

نفسه منتصف اللبل وتحت الرقمين

٢٩٧٢ و٢٩٢٣، وهو امر يثير الريبة

اولا لان أبو حيدر الذي كان مستعجلا

لانهاء عملية ترشيحه آم يكن ليتوجه

من الرابية حيث يقطن الى كاتب

عبل في جونية ومناك كتاب عدول

على مقرّبة منه، وثانيا لان المعاملتين

مسجئتين بعد معاملته ليستا من النوع المستعجل الذي يستدعي تسجيلهما منتصف الليل!

من جمة ثانية تبين أن دفع رسم الترشح للانتخابات أعطى رقماً في

الحاسـوب في وزارة المـَّالُ يمكـنَّ

تغييره وتعنيله بكبسة زر وادراجه

ضمنُ المنفوعات الوارية في التاريخ الملائم قانونا وضمن المهلة المحددة

🙀 قَـالـثـا: لـقـد تـبين من خلال

الافادات وللشهود ان حملة اعتقالات شملت انصار لاثمة البر مذيبر ونسيب

لدود عشية العملية ألانتخابية وفي ليلما. وعلى رغم ان المعتقلين اطلقواً

بعد مراجعات حثيثة فان عمليات ألتوقيف والاعتقال خلقت جوا نفسيا

مؤثراً وسلبيا عند مؤيدي اللائحة

المعارضة للائحة ميشال المر وراجى

ابو حيدر، وهو ما دفع الكثيرينَ

منهم الى الترند في الاقبال على

عمليات الاقتراع تحسبآ وخوفا وخشية

ان يتعرضوا في ما بعد المُحَاسبَة. وتتوسع المُخالفة في شرح انحياز

الاجمزة الأمنية التي تجندت لخدمة

لائحة المر، معتبرة انّ هذا الامر شكل

ضغوطا معنوية مؤثرة تدعو ليس الى

ابطال نيابة ابو حيدر فحسب بل الى ابطال نيابة المر ايضا واعانة الانتخاب

🗣 رابعاً؛ لقد تبين ان مخالفات

واسعة حصلت في بسكنتا وبتغرين

وبرج حمود وسد آلبوشرية لجهة عدم

أستعمال العازل (أي الفرفة السرية)

في عمليات الأقتراع وهو امر مذالف

– التنمة في الصفحة ١٨ –

وفقا ثلاصول.



الوطن ليس فندقأ

كان من المفروض ان يهاجر يوسف شاهين من

لكنه لم يماجر لسبب واحد لا غير، أنه يحب

وفي رحلة الحب هذه تعرض يوسف شاهين للأضَطَّهاُد اكثر من مرة، وآخَر أَضَطُهاد كان منَّعُ فيلمد "المهاجر"، وتقديمه الى المعاكمة، وتعرضه

وتنتظره في مصر الآن قضية جديدة في محاولة

لمنع فيلمه الجديد "المصير"، الذي صفّق له العالم في "كان"، ونال من اجله – ومن أجل عجمل اعماله

لا نمرف - كما قيل واذيع ونُشر - إذا كان

يوسف شاهين هو اكبر مُذُرجٌ في تاريخ السينما المصرية، لكننا نعرف – بما لا يقبل الجدل – انه

أكبر عاشق لمصر في تاريخ هذه السينما. شامين اثبت لنا جميعاً "ان الوطن ليس فندقاً"، نتركه متى ساءت الخدمة فيه قليلاً، ونعود اليه اذا

يوسف شامين قعد في الفندق عندما انقطعت

الكهربة، وشحّ الماء، وتُعطَّل المصعد، وصمت

التلفون، رغم العروض الكثيرة - واليومية -

للانتقالُ الى فنادقُ أَخْرى (خَمْسةَ نَجُوم) في أي

ولم يكن يوسف شامين ينافق عندما اهدي الى مصر الدائزة التي فاز بها في "كان"، مرفقاً ذلك

ببرقية الي الرئيس حسني مبارك يصف فيها مصر

فَهُو يَـوُّمَن بِذَلِكُ، رَثَمُ لَعُرِضٌ "حَرَيْتَه" للاضطهاد، و"لور حريته" للانطفاء، و"فنه الجميل"

وفّي حبه لمصر. ومن حبه لمتمر، استطاع ان

تبيل خوري

بِنَيِّصَرَّ عَلَى كَلِ ٱلذَيْنَ دَاوِلُوا عِبْرُ اصْطَهَادَهُ انْ

غير قليلة

قرارات العجلس الدستوري تستحق اكثر من

التمنئة، وأكثر من القول الله كم مي علوة مذه

فهي ستظل حديث الناس لفترة طويلة، وآلى ما بعد الانتخابات الفرعية، كونها رنّت الروح الى الدياة

وفتحت ثغرة، بل كوة في جدار اليأس المسلّح. لقد فاجأنا الغرسان التسعة فعلاً، وأكدوا لنا ان

وعلى عكس ما خان متوقعاً دِرائجاً، قال المجلس

كلمته وقالها جيداً، وخصوصاً بعدما ساد اعتقاد إنه

الى شال ان لم يكن الى انفراط... وفرحتنا به لم

تغُير شعور الناس، وتُغيِّرت صورة البلد وتغَيِّرت الاحاديث على كل المستويات.

ووضعت الامور في نصابها بعد الرد المفحم على كل ما قيل حول اعمال المجلس واستقالة رئيسه.

وأول ما تعنيه هذه العفاجئة الضاجة أن المجلس

وسيقال فناً ان الغرسان التسعة ردّوا التحية

وحسناً فعلوا حين جاهدوا ليكرّسوا تقليماً أو

فمو بحق وحقيقة الاول من نوعه في تاريخ

لبنان، وحتى بالنسبة الى دول مي اعرق منا في ممارسة النظام الديموقراطي البرلناني،

يكون في وسع المؤسسات الاخرى التصرف الا في

لقد سمَّت القرارات الاشياء باسمائها، وقالت

اللاعور أعور بعينه. وفضحت الضفوط، والمناخات

المريبةُ، والمُناخلات، وكل ما أثر على حريةُ الناخبين

صحيح انها الخطوة الاولى، لكنها ليست قليلة.

خطوة جعيدة، قصة جديدة، شغلة جديدة علينا، لن يكون من السمل تجاوزها لاحقاً، ولن

عرفاً سيضرب به العثل متماً، وسيغدو ناموساً

جديداً للانتحابات النيابية ولكل انتخابات أخرى.

بأحسن منعاء وردوا الاعتبار ائى بعض المؤسسات

الدستُوري قَبِلُ التحدّي، وقال بالغم الملاِّن ما أنذاً

وما هي قرّاراتي، ومن عنده إعتراض فليتفضّل.

التي كان التثاؤب قد تسلل اليما.

ظلما وفي ضوئما وفي ساغما.

الدنيا لا تزال بخير.

تصل الى باب الدار.

في لنظة تغيّر كل شيء.

يحوَّلوا مصر العظيمة مصراً صغيرة.

أَنْتُصر أُولًا وأخيراً لانه أحب وطنه.

بـ "العظيمة"، و"قلُّعة النور والعرية"، و"الفن الجميل".

بلاده، كما هاجر غيره منذ زمن بعيد،

دراسة أميركية: ربع مساكن اليهود في الضفة شاغر

واشنطن تفضح فائض الاستيطان

ونتنياهو يردبجولة تحك

٥ بنود و٩ صفحات عن التدخلات والضغوط

مخالفة العازار قرار ردط تدعو الى الغاء نيابة ابو ح

مدون كماً يلي: HAIDART R.M.R وربما يكون الاسم المعطى له في

سليم العازار قرأر المجلص النستوري رد طعن المكتور البر مخيبر بنياب راجي ابو حيدر لم تدع الى الفاء نيابة ألافير فحسب بل الى الغاء نيابة الوزيـر ميـشـال المر أيـضـا "واعـادة الانتخاب وفق الاصول".

كَشَف محتواه، أن المذالفة تَقْع في فرنسا كونه يحمل الجنسية الفرئس تسع صفحات وتتضمن خمسة بنود وان الاصول كاقت تقضي بان يتظلى عن هذه الجنسية ويحتفظ بالجنسية هي: ﴿ أُولًا: لقد تبت من خلال بيانات اللِّبَنَانِيةَ، "وإلا فَانَ مَدَاسَ النَّوَابِ قَد

الرهلات الجوية في مطار بيروت ان

اطلعت على ألنص الذي كتبة العازار

قرعة المجلس الدستوري ارجئت الى اليوم

هبت رياح الانتخابات الفرعي "النهار" مع المرشحين العائدين وبرامجهم









النائب فسابق روبير غانم

الشرع التقي رئيس مجموعة المراقبة

خلال تولى الولايات المتحدة رئاسة المجموعة

وفيما شدد الجانب الاميركي على ضرورة كبح اعمال المقاومة لانما تستمدف الاسرائيليين في الشريط المحتل معاولاً تبرير العمليات الاسرائيلية الأخيرة، أكد للشرع خطأ المساواة في الحكم بين المحتل الاسراثيلي والمقاوم لمحتلي ارضه، مشيراً الى عدم امكانَّ مقارنة ضربات المقاومة داخَل الشريط بالعمليات الاسرائيلية في الجنوب. ولفت الى الصفة العسكرية لمجموعة المراقبة واستحالة

ومعلوم أن ممشق ترفض في محاولة لتحويل مجموعة المراقبة المنبثقة من "تفاهم نيسان" اطاراً سيلسياً يكرس وضع الاحتلال في الجنوب. وكان وزير الخارجية السوري الذي استقبل غرينلي للمرة الثقية، قد استقبل

عقد وزير الفلرجية السوري فتروق الشرع ظهر امس اجتماعاً مع ديفيد م غرينلي الْرَثَيْسِ العَالَي امجموعَةٌ مُراقَبُةٌ وقف النار في جنوب لبنان، وابلغت مصادر ديبلوماسية غربية لـ "النمار" إن الجانبين قوما مدة تزيد على الساعة اعمال المجموعة خلال ألاشهر الستة الاخيرة وتبآدلا تصوراتهما للاشهر الستة المقبلة

ورفض مساواة الاحتلال بالمقاومة

الاسبوع ألماض للمرة الثالثة منذ قيام "تفاهم نيسان" الرئيس الفرنسي للمجموعة السغير غوسو. ونقلت مصادر عنه ارتياحه الى آلية عمل المجموعاً وايجلبيّة دورها فَيّ كَبْح ٱلتّصعيد، وكررُ الطرفأنُ أن "تفاهمُ نيسانٌ لا يمثل بديلًا من السلام وأعرب الشرع عن اقتناعه بسعي اسرائيل الى التصعيد.

The

CA

SPECIAL L

First class se

HE ONLY CADILLY

Bodoro - Buick corner, ner

Corniche Du Fierre

Tripolit When

year

- التتمة في الصفحة ١٨ -

People keep moving on

DOUDHIN Chairs

Why not YOU?

BASISLINE Ergonomic Chair

Crown House

Exclusive agent of DOUDHIN

COMPLIES WITH ISO 9001 / MADE IN GERMANY

Crown House, Mansourieh, Pricne: (03)240016/9, (01)409683/383, Fax: (01)409640 Gefinor Center, Bloc A. (Art Fonctionnel), Phone: (01)741391/2/3/4/7, Ext. 197

LA HI-TECH DE LA BUREAUTIQUE

· Seat and back synchronized movement

· Permanent contact of the back with

possibility of fixing in any position

·Special pelvic seat that supports the

pelvis to guard against back problems

Optional extra lumbar support

Backrest height adjustment

Arms height adjustment

Seat height adjustment

Seat angle adjustment

390\$

From April 15

Basisline

Ref. BL 1604

to May 30

الفرعية، لكشف فوائد هذا الخيار على معيد صِحة التمثيل ودقته من جهة، الإدارية وعمليات الفرز من جمة اخرى. ويبدو ان الفكرة تنشق طريقها بهدوء عبر المشاورات الجارية، خصوصا ان رسميين كبارا يبدون اقتناعا بأن تضييق الدائرة سيكون خلاصة جيدة مكملة للمناع الذي أرساه المجلس الدستوري ومن شأتُما أن تدول دون حصول مُخَالفُات ومعارسات شابت الانتخابات الاخيرة والمرسف المبيان المنطوعة الميران التي نهب الرئيس سليم الدص المس الى القول انها "كانت الاسوأ في تاريخ الانتخابات النيابية في لبنان" أما شأبُّها من شوائب وتبأوزات

حبيش وهنري شديد واميل نوفل

وسجل في هذا الاطار تنامي تيار

رسمي ونيايي يدفع في أتباه تُعديلُ قانون الانتخاب بحيث تعتمد الدائرة

الصعرى، ولو اختبارا عبر الانتخابات

ذهب الساعة العاشرة ليلآ الى كاتب

عدل في جونية لتسجيل ترشيحه

للانتذابات قبل ساعتين فقط من

قتهاء المهلة الرسمية لذلك ووردت

معاملة التسجيلُ تدت الرقم ٢٩٧١.

وتبين لاحقا أن معاملتين هما عبارة

عن وكالة خاصة ووكالة عامة غير

وتفيد المعلومات ان وزارة الداخلية تعد مشروع قانون معجلا مكررا باعتماد القضاء في جبيل بائرة انتخابية، فاذا رفضه مجلس النواب



الدستوري في الطعونُ النيابية، هبت الرياح الانتخابية على عكار والبقاع الغربى وجبيل نونما انتظار لتثبيت موعد الانتخابات الفرعية في منه التُوائر في ٢٩ حزيران، وان يكن هذا البوعد بات شبه نمائي. منطقة الشمال بدت سباقة في مرشحين اساسيين.

منطقة جبيل شهنت تتركات عاجلة بين قوى حُزَّبِية وسينسيّة لتقرير الضطوات المقبلة قبل صدور

. منطقة البقاع الغربي عاشت بدورها تدركا اوليا لماكينات انتخابية تمهيدا للمُعركة الآتية والمباغتة للجميع،

ولُعل المفارقة في اتبعاث هذا المناخ الدار انتخابيا، والذي تصببت به قراراًت المجلس البستوريّ وما المبتته من ردود فعل البجابية، أن موضوع التقسيمات الانتخابية لا يزال عرضة للجدل والاجتمادات بين قائل ببقاه القديم على قدمه، أي محافظات واقضية على سطح وآشد، وقائل بُوجوبُ اتباع مُقياس والمُد في الدوائر الثلاث لاختيار اربعة نواب مكان النواب المطعون في نيابتهم وهم فوزي

- التتمة في الصفحة ١٨ -

يتزايد قلق العاصمة السورية من الاوضاع الاقليمية المتدمورة سواء على صعيد الاجتياح التركي لشمال العراق أو الاعتداءات الاسرائيليةً المتكررة على جنوب لبنان، وفي استعداداتها لمواجمة هنين التَحديين اللَّذينَ يتزامنان مع الميار شيه كامل لعملية السلام وتعطل الجمود الأمبركية، كثفت سوريا حملة مشاورات عربية ننتظر منها تدركا عربيا واسعا ينعقد تحت مظلة

جامعة الدول العربيّة يُعين الاجتياح التركي ويؤكد ضرورة الاستمرار في عزل اسرائيل. وقالت مصادر حكومية أن نائب الرئيس السورى عبد الطيم خدام ووزير الخارجية فاروق الشرع طلبا من قطر التي زَارَاهَا الاثنين تعليق القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر عقدما في ١٦ تَشرين الثأني المقبلُ في الدوحة، او على الاقل عدم دعوة اسرائيل اليما وقد وعد الاشقاء خيرا". واضافت ان المسؤولين السوريين شرحا وجَهَة نَظر بلادهما لكل من السعودية والكويت اللتين ايستاها مما اثار

ارتياداً ألى النتائح الاولية، وقد واصل خداء هذه الجولة بزيارة مساء امس للامارات العربية وفتح المسؤولان السوريان في الدول التي لجريا مدادتات فيما الملف التركي والتمديدات التي يمثلها، وطلبا من الدول الخليجية ذات التأثير على انقرة ولاسيما منها المسعودية المعروفة باستثماراتها الكبيرة هناكء ممارسة ضغوط لوقف توجمات انقرة. ذلك ان المصادر الدكومية تعتبر التدركات التركية "خطيرة وغير طبيعيَّة ۗ ونشكُّل الثمرة الاولى للتحالف التركي – الاسرائيلي الذي يعطي اسرائيل، في ما يعطيما، حق انطلاق طائراتها من الاراضي

التركية، وهذا يشكل خطرا جسيما على المعالح الحيوية لمنطقة الشمال السوري بأكملها. وتربط المصادر التصعيد الاسرائيلي وتربعة استعمر استطعيد واسرميعي دي البنوب بالتصعيد التركي في الشمال وتؤكد ان الاول لا يتم في معزل عن الناني، وتتمم البيش التركي بالتحالف مع قادة التطرف في اسرائيل في وقت يعادي رئيس الوزراء التركي نجم الدين اربكان كونه رفع شعار وضع تركيا ضمن دائرتُما ُ الطّبيعية العربية والاسلامية، على رغم أنه يمثل تيارا اسلاميا معتدلا ومعروفا باخلاصه لاستقلال تركيا وسيأنتها

PAYOTH PANOTA PAYOTH PAYOTH السيدة أنياس أومراندي، سيرة PAYOT - Para

علسسي موعد معكسد من ١٤ ان ٢٣ أسساس.

و ظ Parfamerie Al Masri و التل طرابلس ا

Payot - Paris يقدم ذك هدية ترافق كل شراء .

La Kaslika Parjunerie Issam Labban

Ets. Eddy : : 5 3

Gi & Lou :50

Kiosky .: 30

دمشق تربط نار الجنوب بنار العراق وترى ان السلام لم يسقط نهائياً

في مواجهة "ثمرة" التحالف التركي - الاسرائيلي

وتؤكد دمشق ان الولايات المتعدة تشجع البيش التركي في ممارساته داخل العراق، وتعتبر ان توجما كهذا يفقد مساعي الادارة الاييركية في عملية السلام صدقيتها لانه يدفع بالنفطقة تُحو مزيد من التوتر، ولا يخفيّ المسؤولون السوريون قلقهم منا يتردد عن تعليق أميركي متعدد للجمود المبنولة في سبيل السلام تنت عنوان الضغط على الإطراف، ويرون ان هذا يعب في مصلحة اسرائيل لأنه سيكرس الاستيطان امرا واقعا الى حد انه عندما تقرر الولايأت المتحدة معاودة جمودها السلمية ستُكُون المستوطنات اقيَّمت وسيَّصطر الاطراف جميعا الى التعامل معها عنصرا تابتا.

رئيس الوزرا الاسرائيلي بنيامين لتنياهو بصافح صغاراً في مستوطنا

سجلت واشنطن، ولو بطريقة غير مباشرة، موقفاً حازماً

من الاستيطان اليمودي في الأراشي الفلسطينية المحتلة، أذ أفادت دراسة رسمية أميركية أن أكشر من ربع

المستوطنات اليمودية في الضفة الفربية شاغرً ما بثبت

خطأ هُذه السياسة المكلِّفة التي تؤدي إلى فائض غير

وقد استرعى انتباه المراقبين توقيت هذا الموقف، الذي رد عليه رئيس الوزرك الإسرائيلي بنيامين نتنيامو بجولة تحد ميدانية على مستوطنين، الله يأتي في خضم تخبط

عملية السلام في المأزق التلجم عن السياسة الاستيطانية التي تنتمجها حكومته والني بلغ ذروة التعقيد مع مشروع

بناءُ مستوطئة "مارُ حوماً" في جَبل أَبوغنيم جَنوبُ القَّدسُ

لِلرَاضِيُّ الفلسطينيَّةُ حَتَى إِشْعارِ آخَرٌ. وهو يدِّل أَيضاً علىُّ

أنَ الحَكُومة الإسرائيلية رفَضْت الْضغوِط التي مارَستُها عليها

وزيرة الخارجية الأميركية ماطين أولبرايت ومسؤولون

أُمْيِرُكيونَ أَخْرُونَ فَيَّ مَقْمَمِم ٱلْمُنْسُقُ ٱلْأَمِيرُكِي الْخُاصُّ لعملية السلام السفير نفيس روس الذي بات جولته

- التتمة في الصفحة ١٨ -

الشرقية، مما أدى إلى تجميّد مفاوضات الوضع النمادُ

ضروري والتي تثبت غياب أي مبرر لتوسيع المستوطنات.

اتفاق "النفط مقابل الغذاء"

القيسي وعدد من رجال الاعمال، أن الطرفين بعثا في سبل تنشيط العلاقات التجارية بين

(الحسراء)

(حق الديب)

انطلقت في بغداد بأجواء ودية ومثمرة

مهناي مستى المستى النبائية المشق راتب النذائية، ولمح رئيسة رئيس غرفة لمشق راتب السلاح الى أن لية اتفاقات تجارية بين الطرفين لن توَّتَحْ في مَنَّه المرحلة، كَذَلْكَ الْتَقَى الْوَفْدَ الذي وصل ألى بغداد مساء الاثنين وزير الصناعة والمعادن العراقي عننان عبد المجيد. الوفد السوري الذي يضم سبعة اشخاص مع رئيس اتداد الغرف التجارية العراقية زهير عبد الفقور ورئيس أتداد الصناعات العراقية عدنان

– التثمة في الصفحة ١٨ – محادثات الوفد السوري

وافانت مصادر عراقية شاركت في اجتماع

– التتمة في الصفحة ١٨ –

CESARE PACIOTTI Chaussures & Accessoires **Hommes & Femmes** KASLIK - CENTRE Altavista

Doummar Frères s.a.r.l. & Geze UK Ltd.

have the pleasure to invite you, to attend a conference on

Door & Window Control Systems: Integration with Fire Protection.

City Exhibition Center, Martyr Square Beirut. Project Lebanon 97, Conference Hall Nr.2, Outside Area.

Stand B58

DOUMMAR FRERES s.a.r.i. NATIONAL LEADER IN ELECTRONIC SECURITY 3rd Floor ASCO Center Sassine Square, Ashrafieh, Beirut

Tel/Fax: 01/202352 - 203435, 03/290094,5.6.

Wednesday May 21st, 1997 from 5:00 to 7:00 p.m.

Visit us at Project Lebanon 97

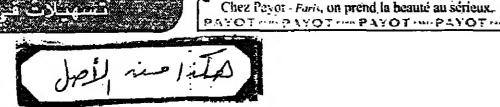
قالت عمادر في وقد رجال الاعمال السوريين الذي يززر بغداد حالياً ان الوقد بدأ يوده الاول أمس بمحايفات في شأن امكان ابرام عقود التحدير مواد غذائية سورية الى الدراق بموجب

واطلح الدفد من وزير التجارة العراقي محمد ممدي صالح على عاجات العراق من المواد

وسلامة الاقتراع.







نقل عن وزيـر سابـق

قوله في مجلس خاص ان

فئة حكمت في الماضي مدة ثلاثين سنة وقد جاءً

الآن دور فسئسة اخسرى

لم يتلق الرئيس النص

بعد ردا على سؤاله المقدم

الى الحكومة حول التنمت

على المكالمات الهاتفية

ولا عـلـی اي ســؤال آخـر

ALC: UNIVERSITY OF THE PARTY OF

قرر مجلس الوزراء تجديد

التزامات اشفال تعبيد

الطرق وتزفيتها باعتماد

30%

SALLES À MANGER

ANCIENNES

Antique volum à diposition

Pl. Tobasis - Imm Mehanna

Début rue Sumock

في اوتيل كارلتون

آلاریعاء ۲۱ ایار۱۹۹۷

الساعة الثالثة والنصف

من المنحوثات واللوحات

الزيتية والمائية

والرسومات لأهم الفنانين

اللحفانيين

شفيق عبود - فادي براج -صليبا الدويهي - مصطفى فروخ - قيصر الجميل - حليم

الحاج ـ يوسف الحويك ـ

حسن جوني - ايلي كنعان -جان خليفة - وجيه نحله -

عمر انسی ـ رشید وهبی

وغيرهم

المعاينة: الثلاثاء ٢٠ ايار من التأسعة والنصف صباحاً

الى السابعة مسّاءً والاربعاء ٢١

ايار قبل الظهر

قاعدة "غب الطلب".

تخفيضات عامة على شاحنات موسيل ١٩٩٥ ٢ شاسي شاحنة حدولة ٧-٨ طن السعر ٢٠٠٠٠.

٨ شاسي باص ٣٦ راكب او ٤٠ تلميذ السعر ٣٦٠٠٠. ١ باص جادز ٣٦ راكب او ٤٠ تاميذ كروسري ابي اللمع السعر ٣٠٠٠٠٠.

MITERNATIONAL

عبالة العرض والصيانة بئر حسن، مقابل مدخل نادى الفولف هاتف : ۸٤٠٦٥٧ 267.43 YTYYY

استبسال فأق الشجاعة قام به الدفاع المدنى لإطفاء معاملنا لتصنيع البويا " نهار الجمعة الواقع في تاريخ ١٩٩٧/٥/١٦ في منطقية الذوق " بقيادة التميد درويش حبيقة الذي كأن يشرف طوال الوقت على عملية الإطفاء كلما استدعى صهاريج المياه للمساعدة التي لبّت النداء وعمل بكل ما لديه من إمكانات لتدارك امتداد الحريق الى الابنية الجاورة التي كان مصيرها شبيهاً معاملنا للولا تفلوق وشلجاعية الدفاع المدني وفوج الاطفاء في بيسروت ومستاعدة قبوى الامن

لذا نتقدم بالشكر الصادق والعميق لكل فرد ساهم في اطفاء حريق معاملنا كما نطلب من الدولة الاهتمام بجهاز الدفاع المدنى وتجهيزه بمواد خناصنة لاطفاء الخبرائق المماثلة وبتنقنينة افضل تداركاً لهذه الاخطار مستقبلاً.

سنركة أبناء ميسال بطرس

الهراوي يركز على الارشاد الرسولي دعماً لركائز خطابه هل انطلقت من زحلة استعدادات التمديد الثاني؟

حب صدور قرارات المجلس الدستوري في الطعون النيابية المدث الذي تضمنته المواقف التي اطلقها ركيس الجمهورية الياس المراوي يومي الاحد والاثنين في زحلة وفي المعهد الانطوني في

فيما اتما تأتي غداة سجال بين رئيس الحكومة ووزراء فيما وقيلاة الجيش، وضع تحت عنوان كبير هو بدُّ التَّجَانَب حُول أستحقاق انتخابات الرئاسة الاولى وقد نأى المراوي بنفسه عنه، علماً أن الخطاب الذي القاة في وضع حجر الاساس للمستشفى الدكومي في زحلة عدَّه سياسيُّون بقَّاعيونِ شاركوا في الاحتفال اللبغة الرئيسية للانطلاق نحو الاستعداد مجدنا للتمديد مرة ثالية. ولم يحسم المسؤولون السوريون، بحسب حلفاء لهم، الموقف سلبياً يُجابِياً ولن اعطواً مؤشرات أيجابية اكثر منها سلبية في عدم الاشارة من قريب أو بتيد الى لسم أي مرشح منتمل للرئاسة الأولى، وغم أن مدُّه الْمُؤشرات مُبِنئية وليستُّ نمائيةٌ في طبيعة الدال.

على أن المفارقة بالنسبة الى هؤلاء السياسيين تبقى في لنطلاق معركة التمديد الثانية من زحلة تعامآ كانطلاق الاشارة اللولاية المندة الأولى منها أيضاً على أثر لقاء ونائب الرئيس السوري عبد التليم خدام يوم عيد مار الياس قبل سنة ونصف سنة من موعد الانتخابات الماضّية علّم ١٩٩٥ وهي المّدة نفسُما تقريباً التي تَغُصَل عن موعد الانتخابات الرئاسية المقبلة في تشرين الاول ١٩٩٨.

من هنا المنطلق مضّى المراوي على نحو واضح في التركيز على زيارة البابا والارشاد الرسولي قافزاً فوق القضايا اليومية التي ومج الزيارة في معزلُ عن للمسائل الداخليَّة.

على أن هذا الجانب المهم من نشاط المرَّاوي لم يحجب جانباً لا يقل اهمية ويرتبط باستثمار زيارة البابا يوندنا بولس الثاني للبنان والأرشاد الرسولي الذي وقعه في اثناء الزيارة. ولا ينفى المردود الَّذِي خُلَفَتَهُ الزِّيارَةُ أن على صعيدٌ موقع المراوي الذي كشف أمام قريبين منه اغتباطه الكبير بعده الزياراة التاريخية في عمده ولُورُودٌ نقاط أوصى بما الأرشاد الرسولي تُتشكلُ نقاط ارتَّكارُ في الفطاب السياسي للمراوي نفسه الذي يربدها منذ تسلمه الركاسة من مثل الإرتباطُ الوثيق بين الموارنة والمحيط العربي كونهم عامل نمضة في هذه المنطقة

أَسْتُجِدتَ فِي الْأَيَامِ الْتَخْيِرةُ، ولاسْيِمَا مُنْمَا قَرَارَاتُ الْمَجَلُسُ الدستوري ليودي أنه مدرك للأممية البالغة التي خافتها الزيارة، بلُّ أكثر مَنْ نَلْكُ لَيْلتقي البطريرك الماروني فيّ الدرص على ابقاء

وفيما يخرج زوار المراوي بقطّباعٌ أن المبلدرة في المحلفظة على الدينامية التي لطلقها الترشاد الرسولي، تقع في شكل اساسي على البطريرك مآر نصراله بطرس صغير، وهذه المبادرة هي في يده دون الأخرين او قبلهم، يلاحظ سياسون معارضون ان المراوي تدين زيارة ألبأبا مناسبة ثمينة لتحسين صورة أتبازات عمدة والانطلاق من هذه الفرصة بقوة النوض معركة التمديد أن من

> وزير التربية جان عبيد ثم النائب الياس الخازن فالنائب جميل الشماس

الذي شكره على تعويته بوفاة شقيقه شم وفحداً من مركز "شري أي" للدراسات والإعلام والتوثيق قدم اليه

بري استقبل أمس نائب رئيس

المجلس ليلي الفرزلي ووزير الأشفال

العامة علي حراجلي فالنواب محمد

فنبش، نابلة معوض، بمية الدريري،

غسان الاشقر، علي حسن خليل، أحمد

سوید، مدمد بیضون، سمیر عازار،

وعلى عرب. وتلقى رسالة من رئيس

لُمِنَةً الشَّوُونَ الضَّارِجِيةَ في مجلس

النواب الكوبي جورج بيراس مستنكراً الاعتداءات الأسرائيلية على الجنوب،

ورسالة مماثلة من ستة نواب كوبيين

مُتَّدَّرين من لصل لبنائي يستنكرون

الاعتداءات الاسرائيلية ورسالة من

النائب الكندي اللبناني الاصل جورج

فرح يؤكد فيها ضرورة تنفيذ القرآر

٥ ٤٢٥. ومساء استقبل في عين التينة

رئيس المداكم الشرعية الشيخ ناصر

الصالح ورئيس المدلكم الجعفرية في

وابرق بري الى رئيس مجلس

النواب اليمني عبد الله بن حسين

الاحمر ورئيس مجلس النواب البلغاري

جوردان سوكولوف ممنئا اياهما

أرئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيع محمد

مهدي شمس الدين استقبل سفير الكويت عبد الرزاق الكندري. • النائب اسطفان الدويهي

يسافر الاحد البقبل الى أوستراليا في

زيارة رسمية لمدة شهر يلتقى خلالما

وزير شؤون المجرة والثقافات فيليب رودوك ووزير الشؤون الاجتماعية

جوسلين نيومان وعدداً من النواب

والشيوخ الاوستراليين، ويتفقد

أحود استقبل في اليرزة السفير

البلُجيكي عُنْيِّس ۗ باتيَّلُ في زيـلَرَةُ بروتوكولية.

لبنان الشيغ حسن عواد

فالوزيرين السابقين بطرس ديب

لتحسين الوضع خصوصاً بعد زيارة البابا. على أي حال فان شخصيات نيابية وسياسية التقطت كرة الرشأد الرسولي وسارعت الى تـوظيف ليجابياته في مسعى تُنسيقي بين المراوي وصفير باعتبار الاول مسؤولاً من الناحية الرسمية والآخر من التاحية الشعبية والدينية، بغية بلورة خطة عمل ترمي الى جَمِع كلمة المسيحيين في مرحلة أولى، ثم وضع الخطوات التنفيذية للإرشاد على الصعيد الوطني.

التددث عن فدوى هذه الرسالة فاتركه للرئيس الدريري، ان العلاقات بين لبنان والسنفال تأريخية، لدينا جالية لْبِنَاتِيَةٌ مَهِمَةَ تَعَيِشُ فَي السَّعَالُ مَنْذُ زمن طويل، وقد تأقلمت تماماً، ويشعر الْلِنَالَيُونَ كَأَلَهُم في وطنهم وكُنَلَكُ الأمر بالنسبة الى الجالية السنفالية

الرئيس الدريري مع الموفد السنفالي وبما القنصل عكيقي

وصل آلی بیروت بعد ظهر امس

موفد رئيس جمهورية السنفال عبدو ضيوف السيد محمد مختار مباكي حاملاً رسَأَلَةَ خَطَيَةَ الَى رئيس مُجلُس الوزراءُ رفيق الدريري وكان في استقباله في المطار مدير ّ المراسم فيّ وزارة الخارجيّة السفير رامز دمشقية والقنصل العام الفخريُّ لدولة السنفال في لبنان أنطوان

رسالة من رئيس السنغال الى الحريري



الرئيس رفيق الدريري الذي هو صديق السنغال وصديق الرئيس شيوف، أما

الموجودة في لبنان والتي تأقلمت ليضاً في هذا البلد. لنلك أنَّا أؤكد لكم أن العلاقات جيدة بين لبنلن والسنفال".



فيّ المطار صرح مبلكي: "أقيت الى لبنان حاملاً رسالة شخصية من رئيس جممورية السنفال عبدو ضيوف ألى

بويز: التصعيد الاسرائيلي جنوبا وليس الجممورية الياس الهراوي استقبل امن في قصر بعبدا لتغطية مصاعب نتنياهو في الداخل

وهف وزير الذارجية فارس بويز ما يجري في الجنوب بأنه محاولة من لنا وخصوصا على أيواب دخول رومانيا حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي الحلف الاطلسي والاتحاد الاوروبي من بنيامين نتنيامو التغطية بعض المصاعب التي يعانيها داخليا". علد بویز آمس من بوخارست فی زيارة لرومانيا استفرقت زهاء اسبوع؟

خلال الدعوة الى المدافظة على هذه الانجازات او لفتح حوار يشارك

فيهُ الجميعُ، مع ما تتضمن منه الععوة من اعتراف ضمني بوجود

ظَلَ في كَيْفِيةَ التحاور أو في عدو التحاور. على أن مؤلاء يبدون شكوكاً حيال الانجامات التي يعلنما المراوي، وأن تكن عنواناً ليجابياً لاعلاة التوازن السياسي على ما

ألمح رئيس ألجمهورية نفسه في خطابه الاخير في المعهد

الانطوني، ذلك لن هذه الشكوك تستند الى معطيات مفادها لن

النولة برموزها كلها ستلقي عبه ترجمة ألإرشاد الرسولي على

الْكَنْيِسةَ الْمُأْرُونِيةَ. وَهِذَا لَا يَقَدَ مُؤْشَراً أَبْجَابِياً، وَانْ سَعَى مَنْ خَلَالُ

البعض كما فعل الوزير وليد جنبُلاطُ الى ابراز "زعامة" البطريرك الماروني روحياً وسياسياً، بل ان محاولات كمدّه تنطوي على تفلّت

او تنصَّلُ مَن الْمَسْؤُولِيَّة الْكَبِيْرَة الْمُلْقَاةَ عَلَى الدولَةُ ٱلْتَرجَّعَةَ مِذَا

الارشاد في جواتبه للسياسية، لذا صح التعبير، في موازاة الجوانب

الأخرى التي هي من مسؤولية الكنيسة. وأكبر دليل على ذلك عودة الحديث عن حوار مسيحي — سوري وتعليق أمال كبيرة عليه التعديد المناحدة المناحدة التعديد التعديد المناحدة المناحدة عليه المناحدة التعديد التعد

أن نبحث أيضاً في الشق السياسي المتعلق بالوضع في المنطقة طبقًا لثوابت السياسة الرومانية التقليدية. فكان علينا أن نبقى محيطين بهذه العلاقة لئلا تتمكن التطورات اللاخيرة من جر رومانيا آلى مواقع مغايرة لسياستها التقليدية". وسئل كيف ينظر الى التصعيد في البنوب، فأجلب: "من الواضح أنّ

تتنيلهو بعد اعتماده سياسة نسف عملية السلام، قد واجه نوعا من مأزق داخلي لان لا أفق لسياسة حكومته بمعزل عن السلام. اضافة الى ذلك فقد لنفجرت مشاكل داظية كثيرة واخرها مشكلة بارون. اعتقد أن حكومة نتنياهو تحاول الان اغلاق صفحة المشاكل الناذلية عبر فتح صفحة مشلكل خارجية. ومن الواضح ان مناك نوعا من التحضير لتأزيم الاوضاع على الاقل سياسياً من لجل تغطية المأزق الداخلي ومحاولة اعادة لم شمل الحكومة المفككة في

من هذا أضع ما يحصل في الجنوب مباشرة في خانة نيات نتنياهُو تفطية بعض المصاعب التي يعانيها داخليا". وأسف ردا على سؤال "أن يبدو كأنّ اسرائيل احرزت بعض النجاح في نسف دور الولايات المتحدة قوة دافعة للسلام ووسيطا نزيها

"لبيت دعوة رسمية لزيارة روماتيا اخذا في الاعتبار تخاعل العلاقة الاقتصانية بين لبنان وروماتيا في للسنوات الاخيرة وتغاعل حجم الجالية اللبنانية، جالية رجال الاعمال والتجار والاقتصاديين في رومانيا ليضاء ما يجعل حجم هذه العلاقة فعلا خلصة. فكان لا بد لنا من ان نبحث في اعلاة ترتيب هذه العلاقة من ضمن الاتفاقات والمعاهدات بين البلدين. وتعلمون ان مناك اتفاقات عدة

واستقبله في مطار بيروت الدولي

مدير المراسم في الوزارة السفير رامز

وادلى فور وصوله بتصريح قال

دمشقية ونائبه مراد الجمال.

وقعت ومنما اتفاقات حول عدم الازدواج الضريبي وضمان الاستثمارات، اتفاقات ثقَّافية وتعاون عام ولا نزال في حاجة الى تصحيح ميزان التبادل بين لبنان ورومانيا الذي يشكو بعض الظل لمصلحة رومانياً. ومن منا نحتاج الى اتفاق جديد يتبدور حول تصحيح منا التبادل.

لقد بحثت ايضا في بعض المشاكل التي يشكو منها الليناني في رومانيا. وتفاهمنا مع السلطات على حلحلة

لظروف خارجة عن إرادتها. تعتذر شركة 314 قسم طب الأستان. من أطباء الأستان الكرام عن عدم إقامة محاضرتها في إستراحة صيدا بناريخ -٩٧/٥/٢.

Even the best things come to an end



is the deadline for the offer of the two free Cruises to the maldives islands WITH EACH SHARE ACQUIRED



AFTER THIS DATE, THE OFFER IS NO MORE VALID AND, THE PRICE OF THE SHARE COULD INCREASE

Evolution of the shape price of CAP sur ville country glue Z 31 000 9 990 7 000 a sure investment

take advantage now and



Sales Offices: Dora Banking Center, open from Monday to Saturday from 9:00 a.m. to 9:00 p.m. Tel. (01) 881100 - 884100 - 889100 - 402212 - 402412 - 404612 - 424655 - 667810 - 416400 416401 - 995000 - 415555, Fax (01) 882222 - Lebanon.

الدريري لازم قريطم للراحة

لازم رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري امس دارته في قريطم واقتصرت استقبالاته على المواعيد

حماده والمستشار السياسي لجنبلاط حمدة ومعسديسر سيسي جبيد غازي العريضي وعرض معهم الاوضاع. وكان اجتمع بوزير الموارد المائية والكمربائية الياس حبيقة ورئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل الجس وبحث معهما في مشاريع المياة نُصوصا في بيروت

الدص يفضل "عدم نشر الفسيل" في الذارج

اعتشر الرئيس سليم العص عن المحطات التلفزيونية الغضائية العربية وقال امندوب المعطة، بعدما الع في طلب الحديث: "أنا معارض وقد أضم الى الدديث في مكان ما عن فساد او معر او عس اخطاه يسرتكبها المسوُّولُون، وافضل أن يبقى مثل هذا الكلام في الداخل وعدم نشر غسيلنا في الخارج".

رئيس الوزراء الماليزي يزور بيروت منتصف حزيران

ينزور رئيس الوزراء الباليزي مداتير محمد لبنان منتصف حزيران المقمل على رأس وفد كبير يضم عدداً من الوزراء ورجال الاعمال وتبلغ منير المراسم في وزارة الخارجية الصغير رامز دمشقية امس من قنصل ماليزيا عمر الجندي أن هذه الزيارة تستمر ذلاتة أيام وتتخللما لقاءات مع المسؤولين الكبار ومحادثات مع رئيس الوزراء رفيق الدريري تتناول العلاقات انتنائحة

وشكراً.

ارمسان ارقسش تلغون. ۲۱۲۲۸ (۲۰) . ۲۲۲۲۲۸ (۲۰ V-2-V7(7-)-F-V-37(7-)

M MOTOROLA (1160

هاتف جديد يحتوي على جميع خصائص الوطيع ويعمل على البطارية العادية بالأمنيافية الن بطارية الخليوي الخاصة احضل الأن على

M MOTOROLA 0160

نط خليوي LIBANCELL بر ۱۷۵ وفقط

كما انه سامكانك تجرية الهاتف للدة ٢١ ساعة وأذا ما عجبك ردو" واسترجع ثمنه.

> 60 min talk time, 130 hrs stand by Autorition البطانية الإنامية 240 mm talk time, 80 hrs stand 5 البطانية الإنامية 1940

... شو، معقول بعد تردو؟ الكمية محدودة



MOTOROLA

What you never thought possible

المراع: ١٩٠١] ١٠٠٤ (١٠٠٠) خينة الزياني "Hot Line Assistance" الماء ١٨٠٠ (١٥٠٠)

PEAK

سفنل نعن ويعريز

فعائد عن معلس فاي

سُلُنَا حَضَّنَاتُ لَمُ الْعُ

عَدَةُ خُذَتُونَ عَسْقَ إِلَيْهِ

ألأر مؤ خسنستأنغ

W---

أنب الوعديدة عبل المتر

سر استعانت المعانة

سند بي سنال ا

- تستنيد سنار سنس العازراد تيم

30%

STRIES

MENTE

LEVER TO STATE OF

3 mm - mm - mm - 12 mm 12

SEL TESTE

4-4275-4

 $(W_{i,\pi})^{\pi}$

Migue and the

- L

سی متدن

السريبات لادافاتي

والمنبأر عمره منتوالية

MENTAL SELECTION

بح بشانق النينين الم

- Spatian

وجوب اعتماد البطاقة الانتخابية والحبر لمنع تكرار الغش محاولة اعادة النظر في صلاحيات المجلس للحد منها ام لتنظيم آلية عمله؟

اعضاء الدستوري من المتقاعدين

وترى جهات نيايية وسياسية ان يقتصر دور المجلس الدستوري على التدقيق في عملية جمع الاصوات فقط والتأكد من صحة محاضر اقلام الاقتراع وفرز عي معيد عصول عش وتلاعب دون الدخول في ملب العملية الانتخابية لمعرفة ما أنا كان قد حصلت ضغوط ومداخلات، ومي أمور من الصعب التأكد

من خصوبه. كما ترى الجمات نفسها ان يتألف جميع اعضاء المجلس الدستوري من قضاة متقاعدين، لأن القاضي الذي لا يزال في الخدمة قد يتأثر بالمداخلات السياسية وبالترقيلت، وان تدند مدة عضويتهم بأربع سنين اي مدة ولاية مجلس النواب، أو مدة ست سنين، وهي مدة ولاية رئيس الجمهورية ثم يصار عند انتها هذه لَمدة الى تعيين سولهم من قضاة آخرين متقاعدين، لأن التمديد لهم او اعتماد القرعة لاخراج نصف اعضاء العجلس يجعل الاعضاء النين لم يخرجوا بالقرعة يستمرون ثُلَّتُ سنين جديدة، فيكونون قد تقدموا في السن وباتوا عاجزين عن القيام بالمهمات الصعبة والدساسة الموكونة اليهم.

وعندما يباشر المجلس الدستوري درس طلبات الطعن تمهيدا لاتخاذ قرارات في شأتها، قان عليه لن يعقد اجتماعات متواصلة وراء ابواب مفلقة ويقطع عنه لىُّ اتصال بالظرج ألى أن تصدر هذه القرارات لا أنَّ يُفعَلُ كما فعل قبل صدور قرَّاراته الأخيرة، قَدِعلَ المناخلات تعصل نتيجة تسرب المعلومات عن مداولاته الى وسَأَكُلُ الأعلَام، فكانت التعليقات من هنا ومن مناك. وكانت الانتقادات

وثمة من يقترح الاستعاضة عن المجلس النستوري بتكليف مجلس القضاء الاعلَى النظر في طَّلِبات الطعون وفي دستورية القُولُتين بأعتباره اعلَى هيئة

ولجَّرا الانتخابات النيابية في الدوائر التي الفي المجلس الدستوري النيابة فتضطر الحكومة من اجل أجراء التخابات فرعية ولو لمقعد نيابي وأحد أن تشمل

اهمية القرارات التي صدرت عن البجلس الدستوري بصرف النظر عن الديثبات التي استند اليها لابطال نيابة من ابطل نيابتهم وقد تكون قابلة للنقاش، هي في أن هذا المجلس يبقى العين السامرة على العملية الانتخابية ومراقبة حصول لي غش او تلاعب فيما، لئلا يتعرض من يلجأ اليمما الأبطال نيابته، وأن يكون حامياً للنظام الديموقراطي من محاولي مسخه. لنلك أزعجت هذه القرارات بعض أهل الحكم لانما تشكل دليلا على أن تنظيم عمليات الاقتراع لم تكن سليمة ونزيهة في معظم العوائر، ولن الاخذُّ بما حُمَٰل في محافظة الشمال من ضغط وتعَخل وثلاعب، أدى ألى لبطال نيابة الوزير فوزي هبيش، قد يكون حصل مثله في دوائر التخابية اخرى. ولو وجد

من يُطعن بُنيلِةِ عَدد من النواب في كثير من الدوائر، التي حصّل فيما ما حصل في مدافظة الشمال، ربما لأبطلت نيابة عدد منهم، واصيدت الانتخابات

لقد تبين أن ثمة عدداً من رؤساء الاقلام لا يعرفون المهمة التي عليمم ان يقوموا بما، وكان يجب اخضاعهم لدورة تدريبية لكي لا يقعوا في الاخطار التي وقعوا فيها لذ اتهم نظموا معاضر بتتائج فرز الاصوات ولم يوقعوها. وتبين ايضا ان ثمة نسوة مدجبات صوتن للمرشدين المرغوب فيمم اكثر من مرةً، وقد رأت وزارة العلفلية إن تتعارك ذلك عندما كانت تعد لاجراً التخابات بلنية واختيارية، باستعمال حبر ينمغ به اصبع المرأة المحجبة كي لا تَقْتَرَعَ مِرةَ ثَلْتَيَةً، أَضَافَةً قَلَى البِطاقَةَ الانتَخَابِيةَ التي تَمَنَعَ استَعَمَالَ المزور سُواء

لُنلُك، فلو ان طعونا قدمت ضد نواب فازوا بالضغوط والمداخلات وبالفش والتلاعب، لكأن المجلسُ الدستوري الفَّى نيابةً عدد من النواب، وتكان الفاؤما يُعطى الدليل الكافي على ان الانتخابات النيابية لم تكن بمجملها انتخابات حرة

كان وهوية او أخراج قيد، وهو ما يجب العمل به في الانتخابات النيابية

وكأن بعُض اهل الحكم يتوقع ان يقرر المجلس المستوري عدم اجراه تتخَابات في الدوائر التي الفي النيابة فيما، ونلك باعلان فوز المرشح المنافس لخطًّا في عملية "جمع الاصوات، أو لعدم احتساب اصوات صناديق اختفت، وليس طَّلب لجراء اتتَّخابات جديدة في الطائرة الانتخابية ولا يكونُ الترشيح فيما محصوراً بين الطاعن والمطعون به، بل مفتوحاً أمام الجميع. وهذا من شأته ان يربك الحكم ويحمل خزينة الدولة جزءًا من النفقات التي كاتت مخصصة للانتخابات البلدية والاختيارية.

لَهَا بِتَ مِصِيرِهُ، غير ان عدم اكتمال

النصاب القَّالُوني لَّلْجِنْةَ حَالَ دون تمكنها من الاجتماع، وتاليا من درسه

مما حدا بري على لخالته على اللجان

ودارت الايام وعاد الاقتراح معها

الى طاولة اللجان المشتركة ولكن من

دون ان يأخذ النواب حصتهم في

المشاركة في درس المادة الوحيدةً الواردةُ معلكُة في أسبابها الموجبة

بستة بنود. اذ طار النصاب مجددا ولم

تتمكن لجنثا الادارة والعدل والتربية

الوطنية النيابيتان مجتمعتين من جمع

١٧ نائبا فيتأمن النصاب القانوني

بازاء تلك، وقف بعض النواب

الذين حضروا أملا في ان ينعقد

الاجتماع الذي تقرر في صورة طارئة

اول من امس، يتحدثون في شؤون

النيابية المشتركة.

لعقد الطسة.

كتبت ريتا شرارة: لا تنزال مسألة اقتراح القانون

المعجل المكرر الرامي الى تتبيت بعض المدرسين المتعاقدين، التلجمين في

المباراتين المصورتين المنصوص

عليهما في القانون الرقم ٩٤/٢٤٢،

والوارد بمانة وحيدة "تمط" منذ احاله

رئيس مجلس النواب نبيه بري في

الجلسة العامة التي عقدها المجلس في ٢ نيسان على اللجان النيابية

المشتركة. لا كانت النائبة بمية

المريري تقدمت بالاقتراح ابأن الجلسة

العامة بصيغته المعجلة المكررة، فطلب النائب شاكر ابو سليمان حينها، بعد

اسقاط صفة الاستعجال عن الاقتراح،

أن يتأجل البحث فيه لانه يثير مسائل

تمتأج إلى دراسات معمقة. فطلب

رئيس المجلس اذ خاك ان تنعقد لجنة

الادارة والعدل النيابية في اليوم

التالي، أي الذميس ٢ نيسان، لتنظر

 انتخابات عامة غير مطعون فيها قبول الطعن في ثلاث نيابات مارونية، من اربع – وان يكن الامر مصادفة –

اثار علامات استفهام كثيرة في أوساط مسيحية عموما ومارونية خصوصا، لان منا "التطور" جه بعد ليام قليلة من زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان. وما تحدثته هذه الزيارة من القلاب في الشخصية المسيحية المجبِّطة – طبقًا بفتح الباء. وتجمع مذه الاوساط - وهي من الجاهات سياسية متباعدة على أن المسيحيين سيخوضون في الانتخابات القرعية المقبلة الاختبار الاول لمم بعد زيارة الحبر الاعظم، بُدِيثُ أن في "دعسة" ناقصة ستطيح كل ليجلبيات الزيارة البلوية، وتظهر أن الـ١٨ كيلومترا من الشريط البشري من جونية الى بيروت والـ٧ كيلومترات المماثلة من المتحف الى بعيدا، كانت مجرد فولكلور، وإن المسيحيين الذِّينُ تُعلقوا حول البطريرك صفير ليجعلوا منه "الضمير المقيم"، مستعدون لنقلُّ البندقية بينُ ليلةً وضحاها، وهو ما تسعى اليه جهات عدة رسمية وغير رسمية

ازعجها "التطّويب البابوي" للبطريرك صحيح ان بعركة عكار على مقعد ماروني شغر ببطلان نيابة الوزير المباركة نيابته من أكثر من جهة محلية واقليمية والذي يتم "تحضيره" امنصب اهم وهو فوزي حبيش، ومثلها معركة البقاع بين النائب المطعون في نيابته هنري شُديدٌ والدرشح النائب السابق روبير غاتم، وهما معركتان مهمتان، الأ أن المعركة الاهم هي معرّكة جبيل التي نجمت عن ابطال نيابة النائب أميل نوفل وهي، في رأي لأوساط نفسها، يجب أن تعاط بعناية فلاقة لجملة اعتبارات، مي:

١ - إن معركة جبيل عام ١٩٩٦ لم تكن معركة طبيعية، وبالتالي فإن كثرة مرشمين لم تَكن مُلْيِلُ عَلَيْة قما كانت نتيجة ورم مرضيٍّ، تدخل في تضخيمُها اكثر من جهة رسمية ودينية، واذا بالمتدخلين يساهمون عن قصد أو عن غير إحد، في تشويه صورة منطقة تعتبر مهد الحضارة العالمية. ؟ - أن لبنان بعد زيارة البابا هو غيره قبلها، من هنا يجب التصرف وخصوصا

على الصعيد السيدي. ٣ – إن الإجماع الذي تحلق حول البطريرك غير مسموح الأحد من المسيحيين ٣ – إن الإجماع الذي تحلق حول البطريرك غير مسموح الأحد ألب بخمموها أو التلاعب به، وخصوصا أن مواقفه أصبحت وأضحة حتى للذين "لم يفهموها" أو ادعوا مَلك، في ضوء الحديث الاخير الذي ادلى به البطريرك الى صحيفة "الموند" الفرنسية وفيه معوة الى "انتخابات قريبة" تمدو مهزلة الانتخابات التي حصلت علم

وفي هذا الاطار، جاءت قرارات المجلس النستوري لتثبت ان الانتخابات النيابية الأخيرةُ مطعون فيما برمتها، وهوما عبر عنه الرئيس سليم الحص في تعليق كاف ووافٌ على المقررات، أضافة ألى أن النظرة إلى الانتخابات النيابيَّة – والكلام لُلْاُوسِاطُ الْمَسيِحِّيَةُ نفسها – يَجِبُ أَن تَخْتَلُفُ بعد زيارَة البِلْبَا عَنَ النظَّرَة الْي انتخابات بلدية أو اختيارية أو الى انتخابات لجنة ادارية لناد رياضي أو جمعية

ءُ – أن التُنتخابات الفرعية المقبلة ستكون اختبارا اول لمدى "قوة اعصاب المرشحين ومدى قدرتها على الصمود، وخصوصا انا تجندت قوى رسمية وغير رسمية للضغط ترغيبا في محاولة شمنية لذردقة ظلهرة المليون لبناني الفين انتشروا من جونية الى باحة قداس بيروت الاحد ١١ ايلر.

و - أن التفريط بالمواقف التي أعلنها البطريرك صفير غير مقبول -- في رأي التوساط نفسها - وان أي موقف في الطافقة يجب أن يأخذ في الاعتبار مستوى التوساط نفسها - وان أي موقف في الطافقة يجب أن يأخذ في الاعتبار مستوى السقف الذي رفعه البطريرك لدى حديثه عن الانتخابات والمريات والمساواة بأزاً كل ذلك ترى الاوساط المسيحية، والمارونية خصوصا، مجموعة ثوابت

يجب عدم التفريط بها في المرحلة المقبلة، لئلا تذهب الانتخابات بكل ما حقَّقته 🥏 زيارة البابا، ومن هذه الثوابت، ا – عدم الذروج على قرار بكركى ب – عدم ثدباط زيارة البابا وجعلما كأنما لم تكن،

ح – عدم الاتجرار ورا؟ الوعود والتمافت على الترشيح، وحصر المعركة، في جبيل وعكار والبقاع، بين مرشحين اتنين او ثلاثة حداً اقصى حرصاً على مستوى المشاركة والتمثيل، وخصوصا أن المعركة الانتخابية للفرعية تكون غالبة اشد قسوة ولا مجال فيما لوصول مرشحي الصف الثالث والرابع... والعاشر غير المؤيدين من قواعد عريضة او النين يماولون عبنا التسلل آلى قاعدة بعيدة عنهم. فمئلت الاصوات أن تلعب هذه المرة دورة بارزا لأن الاختيار سيتركز على مرشح ولحد، ولا مجال "لحرق" الاصوات. وهذا ما يجب أن يدركه المغمورون

من هذا المنطلق، فإن اللعب على وفرة عدد المرشحين، أن ينفع هذه المرة لان الظاهرة تبدو بعيدة جدا. د - الابتعاد عن كل ما يسيء آلى الصورة المضارية للبنان وعدم جعل ضربة كف منا أو مناك تشوّه عنه الصورة.

والمطلوب في نظر الاوساط نُفُسِما، اجتماعات تضم وجماء واصحاب نفوذ، تخلص الى اختيار مرشحين اكفياء قلدرين على استيعاب القواعد الشعبية وتمثيل "جيل ما بعد البابا" ونصح الميؤوس من تُجاهم بعدم الاقدام وابعاد هذه الكأس

وفي الافق تباشير دعوات الى مثل هذه الاجتماعات، والمهم أن ينفع النصح.

فيها، يجعل بعض النواب والسياسيين يطلبون عند وضع مشروع قانون جديد لْلَانْتَخَابُ اعْتُمَادُ الْقَضَاءُ دَائِرَةَ انْتَخَابِيةً، فَلُو أَنْ الْانْتَخَابَاتَ الْمَاضِيةَ جَرَت على اساس القضاء، أما كانت الحكومة مضطرة الآن آلى اجراه الانتخابات لمن الغيت نهايتهم في البقاع وفي الشمالُ على اسأس المعافظة، نظراً لما تُتكيده الذرينة من نفقات تفوق كثيراً تلك التي تجرى على اساس القضاء، عدا ما تؤمنه الدائرة الصغيرة من تمثيل صحيح، فكيف أنا ما تقرر اعتماد لبنان كله دائرة انتخابية

الى ان الطائون الرقم ١٤/٣٤٢ من شأنه ان يفتح الباب واسعا في

نصاب اللجان يعطل إمرار اقتراح بتثبيت معلمين مجنسين تنقصهم الشهادة!

التي ما لبث النواب ان غادروها فارغي

الأقتراح المعجل المكرر الذي حصد

مواقف هي من السلبية ألى درجة انه

عجز عن شق طريقه الى طاولة

التشاور والبحث يقول في مائته

الوديدة، "يعفى الناجمون في

المباراتين المحصورتين اللتين اعقبتا

دورتي التأهيل والاختصاص المنصوص

عليهما في القانون الرقم ٣٤١ في

تَـارِيخَ ٦ أُ/٦/٤/٦ فِي سبيلً

تثبيتهم، من شرط مرور عشر سنين

السياسة والجلسة العامة المقرر عقدها اليوم وغدا لانتخاب بديل من رئيس المجلس الدستوري المستقيل وجدي ملاط يشاركهم لحاديثهم وزير الدولة للشؤون ألمالية فؤاد السنيورة الذي عضر ايضا. ولما قفزت الساعّة نصفّ قاعدتين اساسيتين ساعة عن الموعد الذي كان تقرر عند الثانية عشرة أخذ تململ يسود القاعة

التربية اناسا لم يستحصلوا على شهادات تؤهلهم لاستحقاق التثبيت

الشروط القانونية، ورافق رفضهم روحية الاقتراح المقدم احتجاج تقدمت به نقابة المحلمين وفيه أن بت اقتراح مثل هذا

على اكتسابهم الجنسية اللبنانية ومن شرط حيازتهم الشهادة العامية التي تؤملهم أصلا للتعيين في ملاك التعليم البندائي الرسمي برتبة مدرس". ويجمع النواب في مأخنهم على الاقتراح في صبغته الراهنة لله يخرق

تجنسوا منذ ١٠ سنوات ولقل للدخول الى ملاك الوزارة، مع العلم أن القانون دائزا الجنسية اللبنانية منذعش

ا- الله يعضل الى ملاك وزارة

دوائر الدولة.

٢- أن يفتح الباب أمام الذين ينص على أن يكون طالب التثبيت سنوات على الاقل ليكون مستوفيا

المدى البعيد لغير المعلمين المتعاقدين، بل للمجنسين حديثا ان يعملوا اطبآ ومحامين ونوابا حتىا. وينقول الاقتراح المعجل المكرر ان القاقون الرقم ٢٤٢ في تباريخ ١٩٩٤/٦/١٦ اجاز للحكومة تثبيت فتَّة من المدرسين المتعاقدين مع وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ضمن شروط محددة. واشترط ليضاء لتثبيتهم، اخضاعهم لدورتي تأميل واختصاص تلي كلا منهماً مباراة محصورة. ويتابع ان الدورتين المذكورتين هما في نُظر

الاولى آلتي لا بد منها حاليا لدخول ملآك التعليم الابتدائي الرسمي برتبة مدرس، عملا بالمادة الثانية من القانون المنفذ بالمرسوم الرقم ٢٢٥١ في تاريخ ١٩٧٢/٥/١٧ . ويشير

الموظفين وهو الذامسة والتلاثون حدأ اقصى لننخول وظائف الفئتين الخامسة والرابعة، مما يعنى حتما الاحتفاظ بيقية الشروط العامة الاخرى للتوظيف التى نَصَتُ عَلَيْهِا المادة الرَّابِعة المُنكورة، ومنما شرط حيازة الجنسية اللبنانية منذ عشر سنوات على الاقل، وعلى ذلك فان كل مدرس متعاقد لا يحمل القسم الثاني من البكالوريا اللبنانية او ما يعلالما أو هو غير حائز الجنسيا اللبنانية منذ عشر سنوات على الاقل، المشترع بديل عن الشهادة التعليمية لا يستوني الشروط القانونية للتثبيت في ملاكَ الْتعليمُ الرسمي الْابْتدائي. الاسباب الموجبة

وكلن في نية بعض أمل الدكم لقتراح تعديل قانون الانتخاب من أجل أجراء الانتخابات في الدوائر التي الغبت فيما نيابات على اساس القضاء،

توفيرا للنفقات عنَّ جهة، ولتأمين فوز المرشح القوي في قضائه والضعيف

خارجه، لكن تبين أن الآرا عير متفقة على ذلك، عداً أنه لا يعقل أن يفوز

ومن أجل ضبط العملية الانتخابية والدؤول دون حصول شوائب فيها

باعتماد المحافظة اساسا للانتخابات الفرعية، والقضاء حيث اعتمد القضاء في

الانتخابات الماضية، فان في نية وزارةً الناخلُية الطلب من مجلس النوابُ الموافقة على اعتماد البطاقة المخصصة للانتخابات البلئية والاختيارية في

والسؤال الذي يطرح في الاوساط السياسية والشعبية هو: هل يغوز في الانتخابات الفرعبة المقبلة النواب انفسهم الذين صار الطعن بهم للتأكيد على

أن الانتخابات الماضية كانت سليمة. وان الجمات التي كانت ور4 فوزهم في

تلك الانتخابات ستبقى مساندة لهم في الانتخابات الجديدة، أم أن مرشحينً

جددا قد يفوزون في بعض الدوائر التي ستجرى فيما الانتخابات. وفي انتظار اجراء منه الانتخابات وظمور نتائجما، فإن بعض النواب سوف

يتقَدَّمُون بِالْقَتْرَاحِ قانون يعينون بموجَّبه النظر في صلاحيات المجلس النستوري لجمة حدود البحث في العملية الانتخابية، ولجمة تقرير مسألة ما

بعد الغاء نيابة نائب. لأن ليس في لبنان نضج ديموقراطي وسياسي وحقوقي

بعد يسمح له بان يخطو نحو التوسع في هذه الصلاحيات ألى أقصّى الحدود، أما يجب رسم اطار صلاحيات هذا المجلس بصورة ادق للحؤول دون

الاستنسابية، وان هذا الاطار يمكن أن تضعه لدنة مصفرة من الحقوقيين كما

يقترح المستشار السابق لمجلس النواب المحامي اميل بجاني. ومحاولة اعادة النظر في صلاحيات المجلس الدستوري أذا كان هدفها الحد

من هذه الصلاحيات وليس ضبطها وتنظيمها، أنما هي في نظر اوساط

سياسية، محاولة لاضعلف توره كمؤسسة حامية للنظام الديموقراطي وحسن ممارسته، كما صار اضعاف المؤسسات الرقابية فاستشرى الفساد في كل

استثنى المدرسين المشعاقدين

المشمولين باحكامه من شرط السن

المنصوص عليه في المادة ٤ من نظام

وجه في الاسباب الموجبة للاقتراح

- الْتَتَمَةُ في الصَفَعَةُ ٨ -

الانتخابات الفرعية المقبلة، وان يعتمد النبر لدمغ اصابع النساء المغطاة الوجه.

نائب في الدَّائرة على اسأس القضاء ونائب آخر فاز على اساس المحافظة.

MZAAR 2000 SHARES: THE INVESTMENT THAT PEAKS





Designed as Europe's prestigious ski resorts, Mizaar 2000 is a residential and leisure centre with direct access to the slopes of Faraya-Mizaar (Kfardebiane).

Today, Mzaar 2000 enables you to become a privileged shareholder by putting 600 shares at your disposal, offering the following advantages:

- · Transferability at any time. • Membership in Club Mzaar 2000.
- Exclusive privileges: 1 parking spot with direct access to the slopes, use of a locker, use of the changing rooms and showers.
- . This share is bound to rise in value, and can be purchased with credit facilities.
- . Access to all the Club's indoor activities; bowling, billiard, Squash, games room, health club, and thalassotherapy centre.
- · Access to all the Club's outdoor activities: ski, shooting club, horseback riding club, and tennis, in collaboration with Faraya-Mzaar (Kfardebiane).

TOP OF THE PEAKS

GO AHEAD, BECOME PART OF THE HAPPY FEW BY INVESTING IN YOUR LEISURE. TODAY, THE DREAM IS WITHIN YOUR REACH.



Al Habara - Murr Tomer 2nd floor - Dhayek highway Tel, Far: (01) 521061/2/3 - (03) 733592

ليبقى الجلس الدستوري حصينا

بعدما اصدر المجلس الدستوري قراراته في الطعون النيابية وفي الحد الادنى من الخسائر التي حاول البعض أن تكون كبيرة لهذه المؤسسة التي مي لحد المِازات الطَّائِفُ والعُمَد الطَّالِي، لا بد من اعادة قراءة مادَّنَة وباردة أما جرى

وما رافق اعمال منا المجلس واستقالة رئيسه التي اثارت جدلا حول مبرر

من الناحية السياسية، لا بد من القول أن استقالة رئيس المجلس

الدستوري التي اعلَنها في خَضَم معركة سياسية طاحنة بين العكومة والمعارضة، دفعت بالوضع السياسي الى حال من القلق صار معها البعض

فالرئيس السابق للمجلس الذي قدم استقالة غير مبررة سوى انه لم يعد

قادرا على الانسجام مع بعض زملائه في المجلس، أوحى للبعض أنه اقدم على

ذلك بسبب تدخل أمل السياسة وألحكم في مسار البحث في الطعون ونتائجماء ومدا الابمام في المبررات الحقيقية للاستقالة زاد كثافة الفبار

السياسي الذي أتير حول الحكومة والحكم دون اتبات ودون رد من

المسؤُّولين الكبار سوّى المُمّ لا يتدخّلون من قريب ولا من بعيد في أعمال المجلس الدستوري وقرارته، فهو سيّد نفسه بالصلاحيات والحصانات المعطاة

والان وبعدما لنقذ المجلس النستوري نفسه وصدقيته وانقذ لددي لهم

تَفرض على الرئيس المستقبل أن يقول الحقائق تلقائيا، أو أن يعمُّل الحكم -

ركائز الديموقراطية والعدالة، فإن الضرورة بل منطق وضع الامور في تصابها

على تشكيل أجنة سياسية قاتونية تحقق وتعلن الاسباب الحقيقية لهذه

الاستقالة، امصاحة المجلس النستوري وحصانته وشفافية القرارات التي

يمدرها وصدقيتها مستقبلا، حتى لا يبقى سيف الشك مصلتا على هذه

وعلى مجلس النواب الذي سيعين رئيسا بديلا من المستقيل أن يختلر

رئيسا علامة وقاتونيا كبيراً، يعتبر الصمت عملا وممارسة والزهد بالشمرة

والوجاهة، من صفاته الاساسية لانه لا يجوز لمام كل خطوة من خطوات اعمال

هذا المجلس ان تعرض امام المسرح الجماهيري، فعضو المجلس ليس نائبا أو

وزيرا عليه أن يؤكد يوميا ولمام الجملمير "الففورة" صدقا أو تُذاكيا باته

يجترح العجائب ويناضل من أجل العبادئ والمثل، كما نسمع ونقرأ ونشاهد

مانا يمنع المجلس الدستوري من ان يكون على شاكلة مجمع "كرانلة

قلنون" أو بطاركة يدخل الحرم أيتخذ القرار ويعلنه دون اخذ ورد ومكاسب

وقد يكون من واجب مجلس النواب ان يضع نصوصا تمنّع على أعضاء المجلس

الكثير من الممارسات التي شهدناها في باكورة اعمالُه. فمن حق العدالة

والصدقية أن يتوقف عضو المجلس الدستوري عن ممارسة أي نشاط خارج

هُذه المؤسسة، حتى ولو في معنة التعليم الجامعي او الاستمرار في معنّة

المحلماة. وماذا يمنع أنّ يتوقّف عضو المجلس الدستوري عن السعي ألى أي

مركز سينسي اثناءً ممارساته صلاحياته في المجلس او أدى التهاء عمله فيه،

بديث لا يكون العمل داخل المؤسسة طريقا لتحقيق الرغبات والمصالح، كما

رأينا كيف ان الكثير من النين وضعوا في مراكز حساسة، كانت طموحاتهم

ومصالحهم ورغباتهم السياسية تتقدم مصلحة الوطن والمؤسسات التي سي

أنّ ما يهم اللبناتيين اليوم هو ان ثقتهم في احدى اهم مؤسسات الحق

والعدل عادت اليهم، بُفضُلُ القراراتُ التي أصدرُها المُجلسُ الدستوري الذي

ستعاد حياته بنفسه ولو بعد طول عنا، وتعب ومحاولات تشويه. آملين من

كل العاماًين في الشأنُ العلم وفي السياسة والْقانون، ان يصارحوا أأناسُ

بالمقائق، وألا يملأوا البنيا اتهامات متبادلة غير مستندة الى وقائع وحقائق،

أنذاك تحصن المؤسسات نفسها، وتزياد ثقة المواطنين بها، ونقدر أن نقول

اتنا في مستهل مرحلة جديدة من البناء الوطني السياسي والاجتماعي

والاقتصادي، فالخطاب للسياسي الذي اخذ يعتدل مَّنَدُ توقَّيع البابا الارشادُ

الرسولي، سيؤدي حتما الى تُحصينُ الانجازات التِّي قامتُ بَمَّا الْحكومة، او

ولا نقول ان الدال الداخلية دقيقة وحرجة، انطلاقا من دقة التطورات على

الصعيد الاقليمي وحراجتماء الا أن نتائج التطورات السياسية والتُحولات

الكبرى التي تعيشُها في المنطقة في ظل تغيير موازين القوى في العالم لغير

وأهل الحكم والمعارضة والناس طماحون لان تتحقق كل الحقوق الوطنية،

وكلُّ المطالبُ الداخلية. فرئيس الحكومة رفيق الدريري، صاحبُ القول أن

لبنان لا يحكم الا بالديموقراطية، يسعى ويجمد الى وضع مشروع قانون

عصرى للانتخابات النيابية يحقق هذه الديموقراطية. واللبناتيون حكاما

ومحكومين يجمعون على التعلق بالعرية، ولكن الدرية يجب أن تمارس

بشجاعةً ولَحَرَّامُ الْحَقَيْقَةُ وَالْخَرِ، وَبِالْحَرِصُ عَلَى مَصَلَّحَةُ الْوَطَنُ الْعَلِيا. فللوطنُّ يحتاج الى مزيد من الحيموةراطية، كما يحتاج الى التمييز بين الحرية الشجاعة

اتنا نعيش في وطن يشبهنا، معقول ومقبول من لهله ومن كل ألدنياً.

تحسينها بالنقد الايجابي كما قال الرئيس الياس الهراوي.

مصلَّحةً قَضَلِّيانًا اللَّبنانية والعربية، لا بد من أن تنعكس علينًا.

وجود المَجْلس ومستقبله، ومستقبل الحقيقة والدق والْقَانون في هذا الوطن.

يشككُ في كل مؤسسات النظام للجليد والجمهورية القائمة.

له في الدستور والقانون.

المؤسسة ومستقبلها العضاريء

على المسرح السياسي اليومي.

اعررعا

اجماع على الاشادة بقرارات المجلس الدستوري

الحص: انتخابات ١٩٩٦ كانت الاسوأ في التاريخ اللبناني

باتت تشكل مفصلا حاسما في وجود

لبنان وطنا للمؤسسات يرتاح

ويطمئن اليما الناس و١٩ ايار هو

الدبث في تأريخ لبنان الدبيث". النائب السابق فتدي يكن: " ان

قرار المجلس النستوري يعتبر في

ناته دليلا على وقوع أنتهاكات

وضفوط مختلفة تتجاوز دائرة الاخطاء

الُّحسَابِية، وفي اكثر من دائرة من

الدوائر الانتخابية، أن الطعن

الدستوري في عينات انتخابية في

اكثر من منطقة يعتبر طعنا في

العملية الانتخابية برمتها. قد لا يغير

هذا الكلام واقعاء أنما من شأنه أنّ

يرسم علامة استقهام كبيرة على

مرى دستورية هذا الواقع وشرعيته. وقد نكتفي في هذه المرحلة باتبات نلك على الاقل. وبعدها لكل حادث

القاتون الكبار بالوجلمة وقوة السند والحدِّةً. ويهمنا في مطلق الأحوال ان تؤكد حرضنا على المجلس الدستوري ان الاحكام مدرت كأنما فقط لحفظً ودوره وفاعليته وهو المؤسسة التي ما 🕏 النائب السابق سعود روفايل: زال يعلق عليها الكثير من الامال. تحيي بفخر وأعتزاز المجلس المستوري للخطوة التأريخية التي واللافَّت أن هذه المرة الأولى في

تقدم تسعة عشر طعنا، وهي الاولى تبطلُ فيما نبابة اي شخص، وقد قضت قرارات المجلس النستوري بابطال نيابة اربعة، ومذا ان دل أليَّ شيء فلنما يدل الى ان انتخابات عام ١٩٩٦ كـاقـت الاسـوأ فـي تــاريــخ الانتخابات النيابية في لبنان بما شابها من تجاوزات ولرتكابات

وزير الخارجية فارس بويز: "(...) اعتقد أن دور المجلس يجب ان يصان وخصوصا قراراته ومي متمتعة بمذه الرصانة واتني واثق بأن المجلس الذي اقدم على قرار كمذا يكون قد فعل

🛊 "تجمع اللجان والروابط للشعيبة" النائب سامي الخطيب عقب لقلاه وزير الدولة المكلف الشؤون المالية الى نائب رئيس المجلس الدستوري الدكتور محمد المجنوب واعضائه: "لقد حققتم بقراراتكم في الطعون النيابية الجازا تاريخيا في حياة ابتان وتطوره الديموقراطي والدستوريء وجددتم الامل في المؤسّسات والقضّاء وفي وجود رجال قادرين على العمل بتصبر ودأب وتجرد على تصمل المسؤولية الكلملة بعيدا عن المصالح الضاغطة كما من المواقف الاستعراضية العابرة. ولقد اثبتم ايها القضاة أن البطولة الدقيقية في عصرنا مي بطولة المؤسسة، وان شجاعة الأفراد الحقيقية مي في قدرتهم على التزام شروط العمل المؤسسي على جبه كل الصعوبات الناجمة عنها".

> عسيران الفائب علي عسيران (صيدا – "النمار") تمنى "لو ان احكام العبلس صدرت في الوقت المناسب، وقال: "كان الأملُ في المجلس الدستوري اكبر بكثير، وان احساس المواطَّنَّ

تاريخ الانتخابات النيابية في لبنانً

ذلك بناء على المعطيات التي يمليها عليه ضميره".

فؤاد السنيورة: "هذه الخطوة وان تأخرت ورغم ما شابها، وتعثر ولانتها وكل ما أحاط بها حتى الأن تعتبر أنمازا اساسيا على طريق تأسيم دولة المؤسسات والقانون. وعلينا جميعا أن ندعم هذه المؤسسة وأن ندعم قراراتها مثة في المثة حتى تصبح نمونجا ومثالا تحتنيه بقية مؤسسات النولة، ولا سيما منها مؤسسات الرقابة، الرقابة المالية ومؤسسات المحاسبة الإدارية، هتى نصل الى مرحلة يصبح لدينا في لبنان ادارة صحيحة وحقيقية وفاعلة لاته من دون قضاء ومن دون أدارة كل ما نقوم به مصيره الفشل ومصيره هباء

الرئيس سليم الحص: "نعن نعترم قرارات المجلس الدستوري المتعلقة بالطعون النبابية ولكن كنأ نتمنى لو شملت قرارات الأبطال التي اتخنها

قرارات النبيلس النستوري في الطعون النبابية كانت ابس معور امتماء شخصيات سياسية ورسمية وعزبية واجتمأنية اجمعت على ابداء ألترجى هلى المجلس النستوري ودوره طعونا اخرى شهد لها بعض رجال

ដូលគ្នេង ចុស្សា ឬស្លានក្រុម ប្រក្រុម ស وقفة. فنظرة.. فاختيار

بين العشرين والرابع والعشرين من أبار الجاري. نحن تنتظركم في

الـ"بيروث هول" من الرابعة بعد الطَّلَوْر حتى العاشرة مساءً. السجاد والمزكيت والبياضات المنزلية ستستوقفكم ستسحر نظركم .. وان يبقى عليكم سوى الاختيار يقيننا أنكم لن تتأخرواً (منصد رقم H32) شارع النهر بعاية بنك بيروت. هانف، ١٧١٤ه (١٠١) = ١٧١٩٢ (٠٠٢)

زَعْنُو السلاط قرب معطدٌ أيجب. هانف: ٢١٧١٩٥ (١٠٣ كاربت بلاس؛ المختصر المفيد .. Bezonnario La Pari



علاج جديد فعال سريع

ان النزيف والوجع يعتبر من اكتر العوارض شيوعاً للبواسمين الفحص المقبق من قبل اخصائي صروري لضمان صحة التشخيص. مركز شلاج الأمراض النشرجية -PRUCTO CENTER "أحدث التقنيات لازالة واستنصال ألبواسير" التورمات الشرجية ا

ITALIA

1.100

واضاف "بقي ان تلفت الى مفاعيل قرارات ابطال العمليات الانتخابية

بالنسبة الى المقاعد التي تناولتها الطعون، وهذه العملية كُما سُارت علىه أحتمادات المجالس الدستورية في العالم الديموقراطي تبقى محصورة بالمرشئين النين شاركوا في العملية الانتخابية التي ابطلت بديث لا يحق فتح بأب الترشيح مجددا كما لا يلزم المرشدون القدامى تقديم اى ضمانات للعبلية الانتخابية الجديدة لأن العملية السابقة اعتبرت بلطلة ولهذا ليس مطلوبا منهم ألا تأكيد ترشيحهم او عدمه بموجب بلاغ الى وزارة الناخلية .

🛊 المرشح جمال اسماعيل الذي تُقدم بطعن عن المقعد السني في عكار: "أنني أثني على قرار العجلس الدسّتوري وثقتي في قيامه بواجباته على أكمل وجه، ولنا أقف بكل احترام املم هذا القرار ومن هذه اللحظة اعتبر نفسي مُرشَحاً لاتمام المسيرة التي كنت قد بدأتها".

الطعون لم يستند الى تلك التسوية المفترضة ودون قرارات معلنة بوضوح على الجممور تزيل آثار التشكيك السابقة، ونعتقد ان مناك حاجة ماسةً الى اعلاة الثقة في المجلس النستوري عبر ابتعاد السلطة عن التصخل في اعمأله ليكون سلطة فوق السلطات بدل ان يكون تابعا لها"،

🕏 المرشح عن المقعد الماروني في عكار جُورج موراني (طرابُلُسَ -ُ "النمار") رأي ان قرارات المجلس آلنستوري "اعطت جرعة جنيدة للديموقراطية المتعثرة، واستعاد المجلس صدقية كلن افتقدما بسبب ما راقق اعماله وتعضيراته من ملابسات، وقد اكنت الطعون ان المجلس ليس آلة حاسبة فحسب بل له من الصلاحيات ما يمكنه ايضا من مراقبة صحة العمليات الانتخابية وسلامتها وابطال ما براه مخالفا للقانون منها".

معلقاً على قرارات المجلس الدستوري

التجمع الوطني" يدعو الى حكومة

تجري انتخابات نيابية صحيحة

مجمل الدوائر الانتخابية وعلى غلابية الاشخاص المنتخبين. حسبنا التذكير بقانون الانتخاب الذي تم تفصيله على قياسات مديدة سلفاً، وباللوائح المعلبة التي فرضتما موازين القوى المعروفة والمحائل المحلية والخارجية، ويتزوير وثلاق القيد واستنخاب أَسُوتُى وَالغَائِبِينِ وَالمَخْسِينِ والمِقَاطِعِينِ، فضلًا عن الرشوة

والابتزاز اللنين فلقا كل تصور. ان السكوت عن التجاوزات والخروق ادى وسيؤدي الى القضاء على معللم الديموقراطية والى ضرب ميغة الوفاق والعيش المشترك المفترض قيامه على أسس المشاركة الفعلية والتوازن في كنف المرية في اختيار متثلي الشعب الحقيقين.

ا"- استناداً إلى ما تقدم، ولما كنا نعيش اليوم أجواء الارشاد الرسولي الذي كشف مكامن الفلل وتصدي لمصادر القلق، على كل المستويات وفي كل البيادين ووضع البد على جرح لبنان النازف، ولما كان السواد الأعظم من اللبنائيين قد رهب بالارشاد الرسولي ولجمع على ضرورة وضعه موضع التنفيذ، ولما كانت الظروف الداذلية والاقليمية الضاغطة الى مزيد من التشنج والتوتر معددة بأسوأ العواقب، فاننا لا نرى بديلاً من اعادة طرح اقتراح كورناه في مناسبات شتى، وكان يواجه باللامبالأة حينا وباطلاق التهم ومحاكمة النيات احيانا ألا ومو تأليف حكومة ائتلاف انتقالية يراعى في تشكيلها مبطأ التوازن الوطني وتتمثل فيما جميع القوى السياسية الفاعلة. ان المصلحة الوطنية العَلِيا تقضي ان تتولى هذه الحكومة الاعداد لانتخابات نيابية المصالحة الوطنية الحقيقية، بتهدة كل البعد عن الإساليب العشائرية والفولكلورية، وتعكس صورة لبنان

العضارية، لبنان رسالة الدرية والعيش

المشترك، وتنأى به عن اساليب

التكانيب والرياع وتعصنه لينمض وطنآ

سيداً مستقلاً، وطن الديموقراطية

لاحظ "التجمع الوطني" الذي يضم ممثلين لحزب الوطنيين الاحرار و"التيار العوني" والمعارضة الكتائبية أن الاسباب التي استندت اليما قرارات ابطال اربع تيابات "تنسحب على الدوائر الانتخابية اجمالا وعلى غالبية الاشخاص المنتخبين"، ورأى "ان السكوت عن التجاوزات والذروق ادى وسيؤدى الى القضاء على معالم ألديموقر أطية والى ضرب صيفة الوفاق والعيش المشترك". عقد التجمع اجتماعه الاسبوعر

برثاسة رئيس حزب الوطنيين الأحرأر دُوري شُمْعُونَ، وأَصْدِر الْبِيانُ الْآتي:

"١- ربما يستطيع قرار الإبطال، الجزئي والمبتور، الصادر عن المجلس النستوري ان يعبد اليه بعضاً من صدقية فقَّدها منذ باشر مهماته، تحت وطأة التدخل السافر في شؤونه وبفعل عوامل ساهم هو في جانب كبير منها بقبوله المساومة في مسألة يستورية ووطنية فائقة الامبية، عنينا بما قاتون الانتخاب الذي ساعد في امراره خلافا لمبادئ العدالة وللمساوأة والعيموقراطية التمثيلية ومقتضيات لعيش المشترك

لَقَدَ كنا سبلقين في الترحيب بقيام المجلس الدستوري لأيماننا بضرورته، وبتجنر العدالة والمبائىء القاتونية في شعبنا وعلى ارضنا ولثقتنا بخبرة اعضائه وكفايتهم واخلاقهم. ولا نزال اليوم نتطلع آلى تدعيم استقلال هذه المؤسسة وابعادها عن التجاذبات السياسية ولوفير الشروط الموشوعية لما كي تؤدي واجبما على اكمل توجه لما فيه خير ألوطن وحسن سير عمل المؤسسات فيه.

قرارات الابطال الاربعة استندت الي جملة اسباب موجبة لم تكن اصلاً خافية على اللبنانيين، كالضغوط والتزوير والمفالفات الجسيمة على اختلافها، وعندنا ان ظروف الانتخابات النيابية وأجواء اجرائها وما سبقها وتخللها من تجاوزات لا يمكن حصرها في دوائر معينة، بل تنسحب على

لله حزب التضامن في بيان اثر المتماع برئاسة اميل رحمة: "(...) ان لحزب لا يستطيع أن ينكر أن الاحكام التي اصدرها العبلس المستوري

تناوّلت في حبثياتها مذالفات تصلّ في وضعها آلي حد البرائم من تزوير وضغوط وتمعيث وغيبرها من الانتماكات التي يعاقب عليها قلنون العقوبات الامر الذِّي يجعلنا نتأكد من ان مذه الانتماكات قد حصلت في كلّ النوائر الانتخابية وفي كل قلم من اقلام الفرز وفي كل مراحل الانتخابات مما يضع الحكومة املم خيار واحد مو الاستقالة لا نُشيُّ الا من أجل أن يخطو الوطن خطوة ثانية ولكن مذه المرة مسلاقة ونوعية على طريق استعادة الديموقراطية والعدالة والمساواة. ولكثر من ذلك كله فان الدزب يدعو مجلس النواب لاتخاذ القرآر التاريخي ويحل نفسه وتصار الدعوة الى انتخابات جديدة في ظل قانون عادل ومتوازن".

🗳 حزب الاتعاد الاشتراكي العربي: ان ما اصدره المجلس الدستوري من قرارات خاولت ١٧ طعنا في عضوية نُوابُ اعلَنَ فوزهم في الانْتخابات النيابية كان يبكن النظر اليه باعتباره "عنواتا للحقيقة" واجراء قانونيا يشكل انتصارا لسلطة القضاء لولا أن هذا من اركان السلطة، ولولا التردد الذِّي وسم اصدار قراراته التي كانت معروفة سلفا للجممور بسبب تسريبات وابشاءات مسبقة، ورغم تقديرنا للتسوية التي طرحها المجلس الدستوري في الاحتكام الى مواطنين مرة اخرى في اربعة طعون من مجموع ما تقدم من طعون حول صحة

بمناسبة يوم ايطاليا في معرض "مشروع لبنان ٩٧"

البعثة التجارية الايطالية بيروت

الامن والسلامة والحماية في المباني الخاصة والعامة مشاركة منبهى مجموعة مز الشركات الايطالية التخصصة

يوم اجْمعة ١٣ ايار ١٩٩٧ الساعة ٩٠٣٠ صباحا قاعة المُؤترات. مركز بيروت للمشارض. ساحة الشهداء. بيروت

> لمزيد من المعلومات يرجى الاتحمال بالسيد سمير سلامه · 1 - 75 7 3 A 7 7 5 7 7 . A 7 5 7 5 7 7 - 7 . A

نبيل ناصر

مع اقتراب الدورة السابعة لانتخابات رئاسة الجمهورية الإسلامية الإيرانية التي ستجري يوم الجمعة في ٢/٣/٦/٣ هـ. ش. الموافق ١٩٩٧/٥/٢٣ من الساعة ٨ صباحًا الى الساعة ١٨ مساءً في المراكز التالية: بيروت: دار السفارة - بثر حسن، الجنوب: مدينة النبطية،

حيث سنكون صناديق الإقتراع متنقلة في الجنوب والبقاع، هذا وبلَّفت عنايتكم الى ضرورة المشاركة الواسعة والفعَّالة في هذه الانتخابات من منطلق المسؤولية الوطنية والدينية.

Caravell



للبوظة - للمرطبات - للخضار كافة الاحجام والانواع

شركة محمد يونس شريتح للتجارة

صيدا - تلفون: ٧٢٣٩٠٢ (٧٠)

THE NEW ALFA 146. THIS BEAUTY HIDES A HEART OF STEEL.



The new Alfa 146 is a real beauty. A charmer that knows how to seduce you; with its new dashboard, an adjustable steering wheel height adjustable driver's seat, modular back seats, air conditioning, power windows and rear view mirrors, central looks, electrically controlled hatchback doors, power steering, fog lights, Alfa Code anti-start system. And underneath all that charm?

ALFA 146.

PERSONALITY ALFA ROMEO

2 years warranty

That's where the beauty hides the srenght: a new 1.6 L 16V (win spark) and the legendary 150 BHP en anchored in a reinforced body, with programmed of servoftein brakes, combined to create a heart a So go ahead. Let the Alfa 146 seduce you.

New Alfa 146 1.6 L 1.6V swin spark 120 SHP Credit requities up to 48 months. Bown payment 16% Trade-ins On-site repair service available 24 hours a day.

> Exclusive conce Bassoul, Heneine

عكار -- من ميشال حلاق: الطعون الانتخابية الصادرة عن المجلس المستوري فتحت البياب

المقعدين الماروني والسني في قضاً: عكار، وبدخول مملة الشمرين

المحددة في الدُستور الجراء الانتخابات الفرعية، يبدو واضحاً أن عدداً كبيراً

من الطامحين الى دخول الندوة

البراماتية باشروا تحضيراتهم

ستفيدين من أأدظ الذي فتحه

امامهم العجلس الدستوري مماً سيدفع بمحافظة الشمال آلى حمى المعركة

وتفيد بعض المصادر أن البحث في تشكيل لوائح بدأ فعلا وأن أتصالات

بين نواب اللواكح السابقة تجرى لدعم

هذا المرشح او ذاك من زملاء الامس

النين خاضوا معهم معركة 1991.

لكن بعض المرشحين الجنجين والاساسيين في الانتخابات الفرعية ...

يؤثرون آلترشح منفرىين تخفيفأ

أحجم الفسارة الشعبية في حال التزام

تدالف معين ومحصور، ويرى هؤلاء ان

التحالف الضمني وغير المعلن هو الذي

سيسود العملة الانتخابية نظرا الى

تدلخل المصالح الشخصية بالعامة ولمأ

تشكله هذه المعركة من حساسيات

واضحة بين الطاعنين والمطعون في نيابتهم، والنين ينتمون اساسا الى

لوَلِئُحِ انتِخَابِيةً مِتَنَاقِضَةً فِي التَركيبِ

برسم مسير فاز منها من فاز وذسر من خسر "لينفخت دف" الانتخابات ويتفرق

عشاق اللوائح الذين لن يُجتمعوا مجدداً في لائحة واحدة الا بـقدرة

وقد شمنت القرى وللبندات المعنية

مباشرة بهذه الطعون (ببنين والقبيات

الانتخابية مجدداً.

تَقَدَمه بأي اتباتَ قَآتُونَي يَؤْدِي الْي أي تَبدِّيلُ في النَتائج المعلنة. وهنا نصَّ قرار المجَّلِّسُ الْنِسْتورَي في ردَّ الطَّعْنِ: المستدعي: رياض حسن رعب المرشح المنافس الخاسر عن المقعد الشيعي

في دائرة قضًّا؛ بعبداً، في دورة العلم ١٩٩٦ لاتتخابات مجلس التواجد المستدعي ضده: باسم لحمد السبع، المعلن فوزه عن المقعد المذكور. الموضوع، الطعن في صحة انتخاب المستدعى ضُدهـ

الْمَلْتَكُمْ فَى مقره فَيَّ تَارِيخُ ١٩٩٧/٥/١٧ في حضور نائب الرئيس محمد مجذوب، والأعضاء السَّادة: جُواد عسيران، انجبْ علام، كامل ريدان، ميشال تركيه، بيار غنلجه، سليم العازار، انطوان خير وخالد قبائي. بعد الأطلاع على ملف المراجعة وتقرير العضوين المقررين.

بما أن المستدعي، السيد رياض حسن رعد، المرشح المنافس الفاسر عن المقعد الشيعي في دلارة قضاء بعبداً، في دورة للعلم ١٩٩٦ لاتتخابات مجلسً النواب، قد تقدير من المجلس الدستوري، في ١٩٦/٩/١٨، بعراجعة سجلت في القلم تحت الرقم ٩٦/٧، تطالب بالغاء نتيجة انتخاب المستدعى ضده، السيد بأسم احُمد السبع، واعلان فوز المستدعي، والا اعادة عملية الانتخاب في دائرة

وبماً أن المستدعي يعلي بأن العملية الانتخابية التي جرت في الدلارة المنكورة في تاريخ ١٨/٨/١٨ ، وما رافقها من مخالفات لقانون الانتخاب، كان القصد منَّمَا تَزُويْر هِذَهُ التَبَائِجِ لمصلحة اللائحة المعروفة بلائحة السلطة التي ينتمَّى اليما المستدعى ضده، بحيث جاحت النتلاج مخالفة تعاما لحقيقة الاقتراع ومُضمونه. وبما لن المستدعي يدلي، سندا الى مراجعته، بأن المادة ٢٩ من قانون الانتخاب قُد تُعرضت المظافة عندما نقلت اقلام اقتراع من مكان الى آذر في شكل مغلير للقلون، مما أدى الى ارباك العملية الانتخابية وتعذر وصول المندوبين.

وبما انه يعتبر أن عمليات النقل، وخصوصاً نقل اقلام الاقتر للمسيحيين الممجرين في بعض البلدات، قد أنت الى حرمان مؤلاء من حق التصويت عنوة، ولن قرار نقل الاقلام مؤرخ في ١٩٩٦/٧/٢٤، الا أنه صدر في عند الجريدة الرسمية الصادر في ١٩٩٦/٩/١٢، مخالفا بذلك أحكام الهادة ٢٩ من قانون الانتخاب وابسط القواعد الدستورية والقانونية، ومجلا بالعملية الانتخابية ونتائجها لمصلحة المستدعى ضده، ومؤديا الى حرمان مقدم الطعن من

آلاف الاصوات في هذه الاقلام وبما أنه بعلى، أيضا، بأن أحكام المادة ٢٦ من قانون الانتخاب لم تراع لان العند الاكبر منَّ رؤَّسه الاقلام كان من غير الموظفين ومن اتباع احد مرشميّ اللائحة المنافسة، كما أن ركيس أحد الاقلام وكاتبه طردا واستعيض عنهما بآخرين للتلاعب بنتيجة الانتخاب وتسهيل امور حاملي لخراجات القيد المعدة سلفا باسم المهجرين والمهاجرين والاموات.

وبما لنه يعلَّي، كذلك، بمخللفة المادتين ٥٤ و٥٨ من قانون الانتخاب لعدم توقّيع المحاضر من رؤسة الاقلام واعضّلاها، ولسرقة ختم داكرة الاحوال فصية في بعبدا قبل الانتخاب بيومين واستعماله لختم لخرلجات قيد مزورة، كما جرى تنظيم ١٤ الف اخراج قيد في مبنى الشالودي (منطقة سن الفُيلُ) سلمت الى اشخاص غربه كليًا عن قضًّا؛ بعبدا، اضافةُ الى التلاعبُ بجداُولُ الاقتراع، وأخفاه الاسماء، وتحريف تأريخ الولادة أو أسم العائلة لبعض التأخبين، واستعمال الرشوة والضغوط المادية والمعنوية

في كقعصه أس أندي أقد توسيدر

والإهقيول سراجه ومراهز للنيد

هاها التي السنات الاعساء أوالأفر

بغر حسن حدد النبة للجا

واع مفنقة ني حبنوب والبقاوة

فساركة الواسعة والمغالة لوا

والوطفية واستنب

سلامة الإنوائقة وأشيا

TELTON OF

(.A) AAA4 .A.

وبما أن المستدعى ضده؛ السيد باسم السبع، تقدم بمنكرة جوابية في ٤/٠١/١٩٩٢، نلفياً ما ورد من وقائع شد صحة الانتخاب، وطالبا رد الطعن اعدم توافر صفة المرشح المنافس الخاسر في مقنم الطعن لكونه جــــ في ترتيب الأصوأت، بعد الفلكرُين، باسم السبع وصلاح الحركة والمرشح للخاسر الاول على

وبما ان المستدعى ضده ادلى، كذلك، بعدم صحة وكلة المعامي وكيل

رياض رعد في نيابة باسم السبع

عن موضوع رؤسه الاقلام لعدم تبوته، وأكد ان قرار تقسيم وتحديد اقلام الاقتراع ص مرسوح روست محمم المحمد المسمية، الصادرين في 10 و11 أب 1991، موافق الذي نشر في عددي المركات الانتخابية تمت في تاريخ 1997/٧/١٣ ، وقرار التقسيم للقانون لأن دعوة الميثات الانتخابية تمت في تاريخ 1997/٧/١٣ ، وقرار التقسيم صدر في ٢٦ منه، وقرار التغويض المدافظ لم يتعلق بطارة بعبدا الانتخابية فقط، بل بجميع للدوائر الانتخابية في محافظة جبل لبنان.

أن المُستَدعى صَده طلب، ايضاء رد الطعن في الاساس لعدم الثبوت ولعَنَّم تَأْثَيرِ المظلَّفَات، حتى في حَال ثبوتها، في نتَّيجة الانتَّخاب، نظرا الى الفارق الكبير في عدد الاصوات بين الفريقين. وبما أن المقرِّرين استمعا الى الفريقين فكررا اقوالهما ومطالبهما، وتعهد الطأعن بتقديم لُاتُحة شهود مع بيان أسماً المراكزُ الاتتخابية التي يشك في صحة الاقتراع فيما وفي نتلاَّجِما، وذلك في مملة اسبوع من تاريخ استجوابهُ الذي

جرى في تاريخ ١٩٩٦/١٢/١٨ ولكنه لم يقم بتعمده. وبما أن المقررين استمعاء كذلك الى مُحافظُ جبل لبنان السيد محمد سهيل موت، في تاريخ ٢١/١/١٩٩١، فأدلى بافادة حول موضوع نقل الاقلام وتعيين رؤسائها وكتبتُّما، وأودع قلم المجلس القرارات العائدة ألَّى هذا الموضوع مع لأئحة بأسماء رؤساء الاقلام والكتبة الذين تولوا فعلا العمل يوم الانتخاب، وكننك لائحة بالاقلام المنقولة مع بيان مراكزما للقديمة والمحدثة.

حُيث انَّ العملية الانتخابية جرت في دلارة قضاء بعبدا في تاريخ ١٩٩٦/٨/١٨ ، واعلنت تتلاجها في اليوم التالي، وان الطعن قدم إلى هذاً جلس في تاريخ ١٨/٩/١٩ ، اي ضمن المملة القَلْونية المنصوص عليمًا في المادة ٢٤ من القالون ١٥٠/٢٥٠، فيكون منا الطعن مقبُولًا في الشَّكلُّ.

حيث أنه يّتبين أنّ النتائج التي اسفرت عنما الانتخابات عن المقعدين الشيعيين في دائرة قضًّا بعبداً قد جَّاءت على الشكل التالي:

بلسم أحمد السبع: ٢٢٢٠ صوتا. - صلاح محمود الحركة: ١٢٦٧ صوتا. – على فضل عمار: ١٨٩٦٠ صوتا.

– ریآض حسن رعد: ۱٤٨٢٢ صوتا. وحيث أن مقدم الطعن، وإن جآء في المرتبة الرابعة في ترتيب مجموع لاحوات التي نالها كل من المرشحين الآربعة، الا ان له، مبدئيًّا؛ الصفة القادونيَّة التي تؤهله لتقديم هذا الطعن، أيا تكن مرتبته، بوصفه لحد المنافسين من الطَّائِفَةُ نَاتِهَا والنَّائِرَةَ الانتخابيةَ فَأَتَهَا الَّلْتِينَ بِنتَمِي اليهما المطعون في صحة نيابته، النائب المعلن فوزه السيد باسم السبع.

وحبث ان عدد الأصوات التي حصل عليما كل من المستدعي والمستدعى ضده وحيث أنه ينبغي الاعتداد بالفارق بين الاصوات ما لم يكن مقترنا بمذالفات وتجاوزات عبيدة وفادهة من شأتُما أن تؤدي الى تأثير ٌ هاسم في صنة

وحيث ان الطاعن لم يتقدم بأي اتبات قانوني يؤدي الى اي تبديل في

قرارا صدر في السابع عشر من شهر ايلر 199۷.

الاعضاء: خالد قباتي، انطوان خير، سليم العازار، بيار غاجه، ميشال

تركيه، كامل ريدان، اديب علام،

فاثب رثيس الجلس محمد

سماحة ونصرالله

التقى الأمين العام لـ"حزب الله"

ال سماحة الذي صرح على الاثر،

السيد حسن نصرالله النائب السابق

كانت وجمات النظر متطابقة ان

لتقويم الوضع أو اتوسيف المناظر في ما جرى اغيراً على الساحة، مشددين

على الوحدة والتضامن الداخلي لمواجّمة

ما يحدق بنا من مخاطر قريبة وبعيدة".

الاسلامية تقوم كل يوم بتمل على الراضي اللبنانية المحتلة تزيدنا تمسكا

بانه الطريق الافضل لاستعادة حقنا

والمحافظة على كرامتنا. وعندما افكر

فى الاستشماديين والشمداء اشعر

اكثُّر اتني لبناني دُو كرامة وافتخر بأن

اكون ابن وطن ينصدر التأريخة هذا النوع من الرجال".

🗣 رأي المسؤول عن منطقة البقاع

يأغي أن الاحتلال الصميوني بات

مُفتنعاً بأنَّه معتقل على لرضناً المُعتلة،

وهويعترف أن زمام المبادرة والمباغتة

وقال في مجلس فاتحة اقامته

"المقاومة الاسلامية" عن ارواح "شمدا

المواجهة في البقاع الفربي" في حسينية الامام الخميني — في بعلبك، "لن شجاعة

شمطننا وبسائتهم صدمتا مرة لخرى

قادة الاحتلال وجنوده وكانت المعركة

بقرار المجلس الدستوري رغم انه

"اصبحنا الآن في معركة انتخابية

المكتب ألسياسي لـ"الجماعة الاسلامية"

وشخصيات، استهله بأن "الجميع

بعلمون ولا مجال للشكّ في هذاً

الموضوع او الاختلاف – ان عملية

الانتخابات عام ١٩٩٦ شابتما ألأف

الاخطاء والمغالجات وبعض التدخلات

والضفوط. كل هنِه الامور جعلتها على

غُير ما يرام، وادَّت في النَّيِّجَةِ الى

ردود قعل من ألمرشحين سواء أكانوا

طاعنين لم فأثرين، فأجمعوا على أن

ما شأب العملية الانتخابية هو الشيء

الكئير، ومنذ اعلان فوزي نائما عن

الجماعة الاسلامية كانت هناك تدخلات

واتصالات لدى مراجع مسؤولة كبيرة

كُلها نحض على أسقاطي وعدم اعلان فوزي. وبدأت مسيرة الطعون، فكان

مناك طعنان في حقي، واحد من السيد جمال اسماعيل وأخر من السيد

محمد يحيه. ويدّعي الطعنان ان هناك

ريادة لي في الأصوات لكن الدفيقة

بعد المراجعة والمناكرة والبحث

والتدقيق انني نلت ٢٦٤٥٥ صوتا، وُمناكُ عَشَرات الاقتلام النبي لم

يحتسب لي فيما اي عوت، في حين

يستب في الله الموات، وقد أعطيت امثلة على ذلك في كثير من الاقلام". واعطى مجندا عددا من هذه الامثلة.

تتكرر تجربة التدخلات".

شرسة جناً باعتراف العدو نفسه".

هو للمقاومة وحدها.

"حزب الله" الفائب الصابق محمد

ورداً على سؤال قال، "أن المقاومة

جواد عسيران،

لهذه الاسباب، وبعد المداولة، يقرر المجلس النستوري بالاجماع، (- رد طلب الطعن المقدم من السيد رياض حسن رعد، المرشح المنافس الخاسر عن المقعد الشيعي في حائرة قضاء بعبدا الانتخابية. ٣- أُبِلاغُ هَذَا القرار آلي رئيس مجلس النواب ووزارة الداخلية واصحاب

آ– نشر هذا القرار في الجرينة الرسمية.

اخطاء متفاوتة في الجمع وعمليات الفرز الانتخابية عامل التشتت لعب دوره في قضاء بعبدا وورقة الارمن رجحت لائحة "الاعتدال الوطني"

كتبت هيام القميفي: مرة اخرى، نعود الى انتخابات ١٩٩٢ ، مع بده التعمير لانتخابات جَعيدةً، الرَّ بِت الْمِعلَى الدستوري اربعة من الطعون التيابية المقدمة اليه

وبعدما عرضنا في حلقتين سابقتين، اتجاهات الناخبين في محافظة الشمال وتسبة الأخطاء في عمليات الغرز، نعرض 🎏 اليوم للانتخابات في قضائي المتنّ وبعبدا، ولمن اقترعت الطوائف والمناهب منهما بدسب ما اوردته "الموسوعة الانتخابية النيابية" الصادرة عن مكتب الأحصاء والتوثيق، ويوضح معد الدراسة كمال فقالي "كن الدراسة لم تُمدَّفُ الَّى البحث في عمليات التزوير التيَّ سبقت العملية الانتخابية أو تَخْلَلتُهَا؛ لَكُنُهَا شُرحت الواقع واستندت الى الاخطاء وفق الجداول الرسمية وغير الرسمية.

ويشير ألى أن نُسُبة "الأخطاء الرسمية في القضائين المذكورين كانتُ قليلة قياسا الى الشمال، نظرا الى أنّ العمل في القضاء كدائرة اسمل من العمل في المحافظة، وان عَمليَّة للفرز لا تستَغرق وقتا طُويلا، وبالتَّألي فاتما لا تتعب القلامين بها أو تنهكهم. ومع نلك فقد حصلت اخطاء عدة في الجمع وسواما من التدابير الانتخابية الادارية".

ويلفت آلى آنه من خلال الجداول والرسوم البيانية "نستطيع قراءة الاتباهات الصحيحة في غياب التدخلات والضغوط، أذ أن في أمكاننا معرفة واقع المقترعين في الاقلام الموزعة في القري والتي لا يمكن التلاعب بها كثيرا، وبدلك تكون التَّائج قد عكست جزًّا كبيرا من الواقع، ويكون التغيير، انا تم، محدودا".

قضاء المتن

في قضاء المتن، تبرز الجداول والإحصاءات، السيطرة الارمنية بالارقام على مجرى التنتخابات، كما تظمر الرسوم م البيانية ذلك بوضوح. ولكن ما مي الاخطاء التي وريث في انتخابات قضاء المتن؟

تضمنت لوائح الفرز الرسمية خانات فارغة لا تتضمن اعداد المقترعين في تُسعة اقلام، وتضمنت لوائح الفرزّ أيما خلالت فأرغة لا تتضمن اعداد الناخبين في ٢٠ قلما. وسجل ليضا حصول بعض المرشحين على مجموع اصوات فلق عدد المقترعين، المرشح وديع الداج حصل في قلم ٢٢٩ بسكنتا - نكور على ٦١٦ صوتا علما أن عند المقترعين ١١٨ شخصاً وجاء في القلم الرقم ٢٥ البوشرية - نكور أن عدد الناذبين ٢٨٩ فيما بلغ عدد المقترعين

تضاف الى مده الاخطاء، اخطاء الجمع، ويتضمن جدول مقارنة النتائج الرسمية وغير الرسمية، ارقاماً متفاوتة. وتبرز مفارقات على مستوى الاقلام والنسبة المئوية المالية للاقتراع، ففي قلم ٧٨٦ الله أ- بتفرين بلغت النسبة ٥١، (٩ في المئة، برمانا قلم ١٨٩ نكور ماروني بلغت النسبة مئة في المئة، في بعبدات قلم ٢٠١ أتأثُ مختلف النسبة ليضا ذاتها، وكذلك الامر في يسكننا قلم (٣٦ نكور - روم ارثونكس، وفي بكفيا قلم ٢١١ أقات ماروني، وبيت شباب التحتا قلم ٢١٩- نكور ماروني وفي قلم ١٦٨ نُكُور – ماروني. ونظهر ايضا مفارقة في توزع اصوات المقترعين حسب

البنس. فعادة تكون نسبة اصوات الاناث مقاربة لنسبة اصوات النكور في التصويت لاحدى اللائدتين. ولكن في المنن تتفير المعادلة، أذ أن نسبة الاناث التي اعطت لائحة "الاعتدال الوطني" تنخفض بغارق ١٠٧ - عن المعدل، وجَا^عت النَّسِيَّة بِينَّ الاِتَاتُ ٤٩,٩ عَيْ الْمِثَةُ والْنكور ٥٣.٠ ا اما بالنَّسِيَّة اللَّي الأَكْدَة الشعب^{*} فَجَات النَّسِيَّة مِتَعَارِبَة بِين ه. ۲۲ الانات و۲۰٫۲ الذكور.

من انتخب الموارنة في المتّن؟ يأتي نسبِب لدود في الطليعة بنسبة ٦٠. (٦ في المئة، يليه ميشال المر، البر مخيبر، ميشال سماحة، غسان الاشقر، حبيب حكيم، أميل كنعان، راجي أبو حيدر، شاكر ابو سليمان، الطوان حداد، وليد خوري، ميشال عقل، اوغست بأذوس، سيبوه هوفاتيان... من انتخب الرئونكس؟

ميشال المر بنسبة ٦٩.٢ في المئة، يليه غسان الاشقر، حبيب حكيمة راخي ابو حيدرة سيبوه موفقتيان، الطوان حداد، اوغست بالخوس، شاكر ابو سليمان (وجميعهم من لائحة "الاعتمال الوطني") ثم نسيب لدود، البر مخيبر، ميشال سماحة، وليد خوري، اميل كنعان، ميشال عقل وفريد او جوده

والأمر نفسه تقريباً بالتسبة الى المقترعين الارمن، مع ارتفاع النّسب في شَكَل ملحوظ، ان خصل نيشال ألمر على (, ٩٥ في البلق جبيب حكيم، سيبوه موفلتيان، راجي ابو

للوائح كالآتي:

اوغست بلذوس، وراوحت نسبهم بين ٩٥,١ في المثة في دين أعطى آلارمن "لائحة الشعب" كالآتي: البر مخيبر

٥.٦ في أمَّة، نسيب لدود ٥.٠، ميشال سماحة ٣.٢، فريد ابو جوده ۲٫۱، اميل كنعان ۲٫۲، ميشال عقل ۲٫۰، وليد خوري ١٠٩ ــ

لما الكاثوليك فاعطوا اصواتهم كالآتي: نسيب لحود، غسان الاشقر، ميشال سماحة، ميشال المرّ، البر مخيبر، وليد خوري، سيبوه موفناتيان، حبيب حكيم، شاكر ابو سليمان، اقطوان حداد، راجي ابو حيدر، اوغست باخوس، ميشال عقل، لميل كنعان وفريد ابو جوده...

تضمنت لوائح الفرز الرسمية خانات فارغة لا تتضمن اعداد الناخبين في ١١٨ قلماً، وكنلك وردت في اللوائح لرقام لاقلام الاقتراع مغايرة لارقام الاقلام التي وردت في الجريدة الرسمية، اضافة الى اخطاء في العمليات الحسابية لجمع الاصوات

يَخْتَلُفُ وَاقِعَ قَضَا المِبدأ عن وضع قَضَا المِثن كونه جمع طولَتُف مِخْتَلَفَة. وتوزع المقترعون على الطوائف، الشبعة، الموارنة، الدروز، السنة، الارتوذكس، الكاتوليك وغيرهم. أَقْتَرَعَ الْمُوارِّنَةَ لالياس حبيقة بنسبة ٥٧،٢ في المئة، يليه بأسم السبع، صلاح الدركة، بيار دكاش، جأن غانم، عارف الاعور، ارفست كرم، ايمن شقير، رياض رعد،

فيكتور فرحَّات، ليلي غاريوس، على عمار، صَلاحَ حنين... اما المقترعون الشيعة، فالتزموا لائحة "الوفاق والتجنيد"، واقترعوا لعلي عمار بنسبة ٤٣٠٤ في المئة، بيار نُكاشُ ، ٢٨٠ ، عَارِفَ الْأَعْوِرِ ، أَيلي غَارِيوسَ، فَيَكِنُور فرهات، رياض رعد، ثم "لَائحة اللانصمّارُ الوطني" بدًّا بباسم السبع، ايمن شقير، الياس حبيقة، صلاح الدركة، جان غائم، ارنست كرم، أنطوان خليل، سعد سليم، صلاح

واعطى الدروز لائحة "الانصمار الوطني"، وليمن شقير اولاً ٦٩٠٥ في المُنَّةُ ثم باسم السبع، اليَّاس حبيقة، صلاح الدركة، جَان غائم، أرنست كرم ثم أنطوان خليل، وبعده للائمة "الوفاق والتجديد" وفيها تدريجاً على عمار،، رياض رعد، عارفُ الأعور، بيار دكاش، فيكتور فرحات، ايلي غاريوس، اميل الرامي، سعد سليم...

وْتُوزَّعَتْ أَصُواتُ ٱلسنَّةَ بِينَ ٱلْلائحتَينِ، كَالْآتِي: بِإِسم السبع، أيمن شقير، علي عمار، الياس حبيقة، بيار دكاش، جان غائم، أرنست كرم، صلاح الدركة، رياض رعد، عارف الاعور، ايلي غاريوس، فيكتور فرحات، سعد سليم. في حين اعطى الكاثوليك النسبة الكبرى لـ"لائحة الانصَّمار الوطني"، وكذلك فعل المقترعون الارتونكس. وجاءت نسب المقترعين بحسب المذاهب في التصويت

- "الانصمّار الوطني": شيعة ١٨,٣ في المئة، موارنة ٠٤٢٠، دروز ١١٠٥، سنة ٢٠١٤، ارتبوتكس ٥٦٠٠، كاتوليك ٨٤٠٨، مختلف مسيحي ٥٣،٢، مقترعون مختلف

– "الوفاق والتجبيد"؛ شيعة ١٠٠٠، موارنة ٢٨.٤، دروز ١٨.٠، سنة ٢٢٠٠، ارثونكس ١٦.٦، كاثوليك ١٩,٣ ، مختلف مسيحي ٨. ٢١، مقترعون مختلف ٦. ٢٠.

لعب علمل التشتت دوره في الانتخابات، ولم يستطع عدد من المرشحين البارزين تجيير اصواتهم لطفائهم، مما جعل اللائمتين الاساسيتين غير متماسكتين، واظهر هذا

جما استخدي المستعين عير فيها التزام عدد من المرشدين بحلفائهم المنتمين الله على غير طوائفهم، وتخلي البعض الأفر عنهم. وجاء عامل التشتت كالآتي:

- الله الانصهار الوطني"، شيعة ٢٦٠٠، الموارنة ٢٠٠٠، دروز ١٠٠٠، سنة ٢٠٠٠، ارتبونكس ١٨٠٠،

- ُ گُلئمهٔ الوفاق والتجديد". شيعة ١٠٠١٤ موارنة ٢٦.٠٠ دروز ٢٠,١١ سـنّـة ٢٠,٠١ ارتــونکــس ٣٠.٣٨ كاتوليك ٢٧.٠٠

الشملار

🗣 ورد خطأ في الارقام التي اورىتما الموسوعة بالنسبة لى المرشح جمال فسماعيل اذ نال في قلمين في عيدمون - عكار، الآتي: لذ نال ١٦٠ اصوات بعلاً من ٢١ و١٣٤ صوتا بدلاً من

٣٤ فاصبح المجموع بذلك (٢٤١٥ بدلاً من ٥١٨٥٢.

حبيش يرضخ لقرار المجلس الدستوري ويتهم العازار بـ"التحيز " لخصمه ضاهر

الماروني في عكار. ولتهم القاضي سليم العازار بـ"التحيز" للطاعن مخايل ضاهر. عقد حبيش مؤتمراً صحافياً امس في نقابة الصحافة. وبعد كلمة للنَّقيب محمد "(...) منذُ اللحظة الاولى لورود الطعن وتعيين الرثيس سليم الْعَازار، احد الْمَقْرَرِينَ، لَفَتَنَا الرئيسُ وجديٌ ملاط الى أن القانون يخرض تعيين مقرر واحد لا اثنين! وان الرئيس سليم العازار هو ابن محافظة الشمال وعلى صناقة مشمونة وقنيمة بالاستاذ مخايل ضامر. ألا أن الرئيس ملاط،

له شخصياً. كما اعترضنا على مبدأ سماع الشمود لاثبات ادماءات الطاعن او دفاعنا لانه لا يجوز، في مثل هذه الثال، الركون الى افادة مناصري اي من الطرفين لابه في اعتقادها ان البينة الشخصية لا تومي الاطمئنان ولا تشكل بليات تناطعاً ولا لدات التكوين اقتناع بليات المناطقة الإلى التكوين اقتناع عنمى حاسم. ألَّا أن المحلس لم يتوقف

سامحه الله، اهمل اعتراضنا الذي قلناه

عند أعتراضنا هذا أيضاً. ومنا اطلق الرئيس العازار المقرر عنان تديزه الفاضح، بطيل شمادة الشمود الذين استجوبهم وجلمم ممن سماهم الاستاذ مذايل ضاهر، وبعضهم تمنعوا عن توقيع محاضر شبط افلالتهم لأن اقوالهم شومت ولم تدون بدقة وامانة، كما تثبت ذلك معاضر التحقيق لدى المجلس الدستوري. وقد بلغ يه التديز دياً دفعه إلى سماع ٩٧ شاهداً

المعنيين مباشرة بالطعون الصادرة باستثناء المرشح محمد بحية للذي عاد بسبب المرتبع منوا يتيا للبي الله المؤلفة المؤ المجلس للنستوري فاعتبر انه "انجاز يشكر عليه المجلس المستوري الذي ققد نفسه على حسابنا"، واكد حرصه على بقاء المؤسسات والمجلس احداها وصمام الامان ألما". ولكن ردود الفعل في عكار على

ووادى خالد) مدوءً ملحوظاً مع غياب

قرار المجلس الدستوري ستظهر اكثر في علانيتما لدى الرأي العلم مع عودة المعنيين بهذه الطعون الى بأداتهم وقـراهـم في الايـلم المـقـبـلـة لادارة معاركهم الانتخابية. ومن المرجع لن تشهد المرحلة المقبلة عبقة أتصالات ولقاءات بين

من اصل ۱۳۷ شلمداً سماهم منافسنا، فيما استمع الى ٢٧ شاهداً فقط من

اصُل ۱۷۹ تَشاهداً سميِّناهم نحن

وتبياناً للواقع ان ١١ شاهداً من

لصلُ ٩٧ شاهداً للاستلذ مخليل ضاهر

استجوبهم المقرر الرئيس سليم

شعوده المستجوبين وعددهم ٢٨

شاهداً قالوا العقيقية كما هي، وافلدوا

بأنهم لم يتعرضوا لاية ضفوطٌ مَن ايلًا

جهة كانت، وغالبيتهم انتخبوا الاستاذ

فّي حين ّلم يستمع الرئيس العازار الا الي٢٧ شاهداً من اصل ١٧٩ شخصاً

سميناهم ندن الإدلاء بشهاداتهم

وجميعهم لجمعوا على حرية الانتخاب

وعدم تعرضهم لأي لون من الضغوط

وعندما نقد صبر الرّثيس العارّار توقف عن استماع بقية شهودنا لأنه ادرك ان

افاداتهم ستأتى حتماً بعكس ما

وختم: "واننا أذ نعلن رضوخنا لقرار

المجلس الدستوري الكريم، وان كأن

جائراً، نَحكتم الى أرادة الشُّعبُ مجدداً،

تاركين للتاريخ وللشعب الدكم على

وفي حوار مع الصحافيين، اكد

حبيش ترشيح نفسه للانتخابات المرتقبة في ٢٩ حزيرانِ المقبل، وأنه

سيتخذ قُراره في شأن البقاء في

الحكومة بعد هذه الأنتخابات، واعتبر أنّ

المجلس الدستوري اقدم على سأبقة

تتمثل بـ "انه سار بامكان كل من

يسقط في الانتخابات أن يطعن في

يشتمي ويتمنى (...)".

قرار هذا المجلس".

صدة فوز خصعه .

THE.

مخايل ضاهر.

المرشحين المحتملين لملَّ المقعدين

معركة الانتخابات العكارية بدأت باكراً

والمرشحون الاساسيون للمقعدين يخوضونها منفردين

المرشح محمد يحيه في مؤتمره الصحافي وحوله عدد من المشايخ من وادي خالد، امس

طلال المرعبي ووجيه البعريني اللذين لم يطعن احد في نيابتهما. عدد الاموات فقد فأدر OFFIE 25505 جمال اسماعيل AYFPE متعد يخيد TYIPS عتمد الزعبي

يبقى لعماسة الشارع الشمالي والعُكَارِيُّ تدبيداً الكلمة الفَّصل في

ستؤول اليه لتائج هذه الانتخابات

الشَّدِيدَة الْدساسية بغض النظر عن

الشوأئب والاعتراضات التي سبقت

الانتخابات النيابية ورافقتها عامي

وفي ما يأتي اسمة المرشحين السنة والموارنة في عكار للذين

ترشدوا في الْأَنْتَخَابَاتُ النيابِيةُ المَاضِيةُ

ومًا نَالُهُ كُلُّ مِنْهُم مِن اصوات بحسب

النتلاج الرسمية، باستثناء النائبين

.1997 1995

عدد الناخبين في الشمال TTP-AG المقاعد ٨٦

عدد الاصوات

20480

TAYY

1 - ATT

فؤاد الإسعد

أخمد محمد رشيد

أسعد ننتشي

محمود النسن

أدمد نيب

رلاد درباس

عبد الكريم العرعبي

عبد العميد بولاد

منايل ضاهر

جورج موراتي

دريد عبد الرحمن الكنح

وهذه لائحة بتوزع المرشحين السنة والموارنة على اللوائح الشمالية الخمس في اتتخابات ١٩٩٦، اضافة الى المرّشدين المنفردين:

الشَّاعُرين في عكار السني والماروني لبلورة الصيغ التحالفية.

	مذهبيأ	رشحين في عڪار	مس التي جمعت الم	للوائح الشمالية الخر	1	
منفردون	الخلاص	النيار الآخر	القرار الوطني	الانماء والتغيير	التضامن الوطني	
حسن عزالدين مدمد بندشي مدمد الحسن ادمد ديب رائد درباس عبد الكريم مرعبي عبد المريم بولاد	درید کنج اسعد دندشي علي طلیس	أحمد الاسمر	عثمان عثمان فؤاد الاسعد احمد موسى	خالد ضامر جمال اسماعیل محمد الزعبی	محود يحيه	سني سني سني
جورج موراتي موريس ابو رعد		رشيد خاهر	جوزف مخايل	مذایل ضاهر	فوزي حبيش	ماروتي ماروني

لقترع في للشمال علم ١٩٩٦ ٢٣٦٩٣٩ مولطناً من اصل ٢٦٧٥٧ نلخباً والنسبة ٤٠ في البلة.

محافظة الشمال مع الانتخابات الفرعية

اي قانون انتخاب؟ واي لوائح شطب؟

فنص منه المانة الني التفت فيه الحكومة على قرار البجلس المستوري نفسه باعتبار القانون الرقم ٥٣٠ المعدلة موادِ عِنة فيه من القانون الصادر في ١٩٦٠/٤/٢٦ غير بستوري. وهذا المادة التي اعتمدتُ في انتخابُاتُ الصيف الماضي نُصت على تُشكيل الدوائر الانتخابية "بصورة استثنائية وأمرة وأحدة

المقبلة وقبل صدور مرسوم دعوة الميثات التلخية. أسئلة كثيرة طرحما قرار المجلس للدستوري واعلان اجراه الانتضاجات الفرعية في مملة شمرين وخصوصا بعد "ممروجة" البطاقة الانتخابية وتوقف

استكمالها وفي ظل عدم اكتمال اللوائح الانتخابية العائدة إلى سنة ١٩٩٧. وفي انتظار الميغة او المذرج الذي

تعجوكتم لزبارة اكبر معرض لقطاع البناء في السرق الإوسيطة

من يعيد قراءة الملانة الثالثة "الديدية" رُ لِلْقَانُونِ الْرَقَمِ ٥٨٧ تَـارِيخِ ١٣ أَب ١٩٩٦، يتسائل: أي قلُّون سُتَعتمده الحكومة لاجراء الانتخابات أأخرعية التى على العملية تجنبا الاخطه الكثيرة التي شابت الانتخابات الماضية.

مُذَا النص يلغي أمكان اعتماد القانون نفسه مرة نائية أي أنه لا يجوز اعتماد التقسيمات نفسمًا التي أعتمدت في الانتخابات الأخبرة، وإن مُناك حاجة الى قاتون جنيد او العودة آلى احكام القاتون للمعمل في فلتون علم ١٩٦٠ وتلك شبل

ستعتمده السلطة لاجراء هذه الانتخابات، أجرى محافظ الشمال خليل المندي

والمدير العآم للوزارة عطاآله غشاه للتفاهم على موعد بدا الاعداد للعملية الانتخابية. واتفق على لجراء دورة تدريب لرؤسه الاقلام والكتاب الذين سيشرفون

فرضمًا قرار للمجلس المستوري بليطال نبابة اربعة اعضاء من مجلس النواب التان منهم في منطقة عكار؟

ولاسباب ظرفية متصلة بالمصلحة العامة

تحديد موعد أجرا الانتخابات الغرعية

طَبِعاً سَيكُونَ الْمُطعونَ في نيايْتَمماً في مواجهة الطاعنين فيما لي ان ثمة احتمالا لقيلم تعاون وتعلق بين النلئب المطعون في نيابته غالد ضاهر والنائب السابق مَخَايِلٌ شاهر الطاس في نيابة منافسة وأبن بلدته القبيات الوزير فوزي حبيش

AFD-3.

وسبق غلمر (مخايل) أن رحب بامكار تعاونه مع مرشح "اجماعة الاسلامية وخوضه المعركة جنبا للى جنب مع خلاد ضَّامَرِ الذي عُقَد امس مؤتمرًا صَحَاقَيا في ببنين في مُكار اعتبر فيه قرار المجلس الدستوري مجدفًا في حقَّه ولكنه "كالجبيع رحب بالاحتكام من جديد الى الشعب الذي سيتخذ القرار الصحيح" وأشار الى أن أمر تدللفه مع مذايل ضامر بعود الى المكتب السياسي لـ"الجماعة الإسلامية" وقال "اعتقد بامكان التحالف معه فقد كان الرجل صلاقا في تدالفه معنا وندن نقدر وفاعه".

الشمال ويبلغ عدد الناذبين بحسب

جداول الشطب عام ١٩٩٦ ٣٠ ٢٩٢٥٢

جيون موزعين ڪالاتي: عڪار ١٦٢١٢٤، طرابلس ٢٤٣٤٢١،

قضه المنية – الضنية ١٩٥٩٨، قضه

زغرتا ٩٠٩٠٩، قضا البترون ١٩٢٢٩،

قضاء الكورة ١١٥٨، قضاء بشري

من سِيتعاون او سيتعاقف مع من؟

ويتوقع لن تكون المعركة مفتوحة.

خالد ضاهر في ظل المعركة الانتخابية:

نطالب بالحرية فلا تتكرر التدخلات واضاف "ولنی تسلم رد المجلس المبطلة نبابتُه خالد ضامر انه راض الدستوري على الطعن وعلى الرد على

الطعن أجد ان مذا الرد جمل لي ٤٩٢٢٠ صوتاً، وإذا كان الطعن مُجْحُفُ فَي حقّي"؛ واكدّ بُدَّ المعركة الانتخابية أمل؛ المقعد الشاغر، وقال اعترف لي بأكثر من ذلك فُلم يخفض لي رقمي سوى ٥٥٠ صوتاً فلمانا ينُّنْخُفُضُ عُندَ اصواتيَ في مذا ونطالب بتوفير فرص الدرية والا الموضوع الى ٤٩٠٠٠ صوت؟. عَقَد ضَّاهِر مؤتمرا صدافيا في بلدة ولا شك في ان مناك مغالطة كبّيرة في بَّجمّع الاصوات وفي ببنين في قضاء عكار في حضور اعضاء احتسابها ليّ، وهذا من الأسباب التيّ

تؤدي الى أعلان المقعد السني في عكار شاغرا ومنا مجال المنافسة من لَّنْ لَقَفَ طُويلًا عَنْدَ الْمَلْضِي وَعَنْدَ اعلانَ قرارات الطعون في المجلس النستوري للذي كنا نريدة أن يتخذّ هذه القُرَّارُات في ظل ظُروف طبيعية، ملائمة، قانونية، انسانية ووطنية ونلك بأن يكون مكتملا بوجود رئيسه وكل اعضائه وأن بكون هؤلاء الأعضاء على

مستوی طیب دون ان تحصل تسریبات او ممارسات (...) كل هذه الأمور لن نقف عندها طويلا، فقد تجاوزُها الزمن واصبحنا الان في ظل معركة انتخابية. ان شعبنا سيقول كلمة اهلنا في الشمال النين سيأذذون حقمم كَاملًا في التعبير عن رأيهم وسيعطون صوتهم لأهل المبادئ والقيم واصحاب الاخلاق والشكر ذوي النور السياسي والممارسة السياسية، ومم في مدرسة سياسية تعرف كيف تنخدم النأس وكيف تقودمم الى النير وكينف تندعو الشاس الى المحبثة

والتعاون (...)". - التتمة في الصفحة A -

المعرض الدولي الثالث لمواد ومعدات البناء والكهرباء والتكييف والتهوئة وحماية البلئة للجنان، والشِرق الأوسط 'es' ese iational Fairs & Promotions

€ النائب انور الخليل: "لربعة مؤشرات خطيرة وجب التعامل معما

بحذر ويقظة: التحالف التركي - الاسرائيلي وابعاده السياسية الامنية وارتفاع وتيرة التصعيد الاسرائيلي تجاه لبنان والموازي الاعمال العسكرية التركية حاداً التراسية الاسرائيلي تجاه لبنان والموازي الاعمال العسكرية

التركية داخل العراق، والامداف أمعلنة وغير المعلنة للعملية العسكرية

التركية في الراضي العراقية، وارتفاع وتيرة التصعيد الاسرائيلي والتميينات والمواقف المتمنتة التي يطلقها قادة العدو والمترافقة مع

معلومات لمنية تتحدث عن حشود نوعية في المنطقة المحتلة، وعدم التزام

بعض الدول العربية وترددها ازام الالتزام القاطع حيال عملية التطبيع الاقتصادي مع دولة العدو. امام منه المؤشرات الاربعة، لا نستبعد أن تبدأ مفاعيل التحالف الاسرائيلي – التركي تشق طريقها الى الداخل التركي

تماماً على اكثر من صعيد، واتنا معنبون كلينةيين بالتيقظ والدنر حيال لحتمال أن يتدول هذا التحالف عملاً عدوانياً اسرائيلياً ضد لبنان يتصل

النائب أحمد سويد استغرب أصرار قطر على عقد المؤتمر

الاقتصادي الرابع في ١٦ تشرين الثاني المقبل بمشاركة اسرائيل وقال، "رغم التصعيد الاستفزازي في الموقف الاسرائيلي، وارتفاع نيرة التمنيد في الفظاب الصميوني الرسمي، ورغم الالتفاق الاميركي على التوابت

السورية واللبنانية من طريق تشجيع حلف عسكري استراتيجي بين أنقرة وتل ابيب ودعمه. وتشديد بعض الدول العربية وعلى الاخص سوريا، على

وجوب التمسك بمقررات الجامعة العربية القاضية بتجميد مشاريع التطبيع

مع اسرائيل والعودة الى مقاطعتما الكاملة. مل تدرك الدوحة أن أصرارها

منا خروج على اجماع مو في طريق التحقق لصوغ تضامن عربي يحمي الجميع من مخاطر التوسع السرائيلي؟ وان عليها أن تعيد النظر فتنعن امقتضيات المصلحة القومية العليا، في هذا المنعطف الخطر من تأريخ

الصراع العربي الصهيوني؟". المفتى المعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان دعا "الى الميد البيش دن الصراعات والتجانبات السياسية، ان البيش خشية

خلاص الوطن وعلى الجميع الألتفاف حوله ودعمه لاته رمز وحدة لبنان

وحيا "المقاومين على عملياتهم الاستشمادية والبطولية ضد قوات

وحيا المحاومين على عملهم المستسمعية والمطولية البنائيين حتى الاحتلال الاسرائيلي وعملائه" وكرر "أن المقاومة ستبقى خيار اللبنائيين حتى تحرير ارضنا المحتلة في الجنوب والبقاع الفربي".
وطلاب المسؤولين بـ"تأمين مقومات الصمود لامالي الجنوب والبقاع

الفربي النين يتنفعون عن كل لبنان بتشبثهم بأرضهم ومواجهة

لتمبيِّيات والاعتماءات الاسرائيلية". وشدد على أن "وحدة اللبناتيين

ودعمهم للمقاومة والجيش اللبناتي وحدمما كفيلان الرّد على سياسة أسرائيل الرافضة تنفيذ القرار ٢٠٥ والاتسحاب من الارض المحلة".

🕏 العلامة السيد محمد حسين فقل الله في مُحاضرة في دمشق،

أن مشكلتنا اثنا خضعنا للامر الواقع، ليس لدينا ذهنية التفيير حتى اصبح لحدنا يخلف نفسه ان يضبط وهو متلبس بفكرة انه يريد ان يغير هذا الفكر او هذا الخط لأن الناس الذين استرادوا للامر الواقع الثقافي

والاجتماعي والسياسي واصبحواً لا يريدون ان يتبعوا فكرهم بأن يفكرواً

ونبه للى "أن المؤامرة الاستكبارية تريد رأس الاسلام". واضاف: "تعالوا تنطلق لمواجمة الاستكبار كله والظلم كله من لجل أن نحفظ الاسلام حركة ووقعاء حاضراً ومستقبلاً .

واشاد بـ"أبطال المقاومة الاسلامية" هؤلاء الذين استطاعوا أن يجعلوا

العدو يصرخ ويشعر بالارتباك، وان يربكواً خطط اسرائيل في لبنان وتلك

معركتنا مع أسرائيل، أن تظل في حالة أرتباك وأن تظل روحنا معنا وأن

نسقط عنفوان العدو وكبرياءه".

﴿ وَلَيْسِ الْمِنْهُ حَقُوقَ الْإِنْسِانِ وَالْحَرِياتِ الْعَلَمَةِ ۖ هَانِي سَلْيَمَانِ ﴾ وأيس المنابقة ال

في المنتدى القومي العربي "تتابع بقلق الأخبار الواردة من آلاردن حول

القانون الجاثر للمطبوعات الذي أصدرته الحكومة ويقيد حرية الصحافة

وما يكشف خطورة ألامر ودقته هو الموقف الجماعي للنقابات المهنية في

أَنَّا مِنْ مُوقِعِ الاقْتَنَاعِ بِأَن مِعْرِكَةِ الْمُرِيَاتُ فِي أَي بِلْدُ عَرِيٍّ هِي مِعْرِكَةً

تعني كل العرب، ومن موقع تـخوفنا أن يكون التصييق على الصحافة في

الاردن مرتبطاً بمحاولة منع التعبير عن الموقف الاردني الكلسح ضدّ

التطبيع، فلتنا نضم موتنا ألى كل الاصوات النقابية والنّيابية المطالبة

بالتراجع عن منا القانون".

• الجبعة الموحدة لرأس بيروت" رحبت بزيارة البابا يوحنا بولس

الثقى للبنان، وقالت، إن كلام قداسته في حواراته والأرشاد الرسولي

برهن اهمية ما كانت الجبهة وما زالت منذ بدء الأزمة تُعمل على تُعقَّفُ

ومو ، الدوار والتفتاح والتفاعل بين جميع افراد الشعب اللبناني على

اختلاف توجماته وتياراته وطولافه واممية الانخراط في المشروع الوطني

واعادة بناء الدولة العادلة والديموة اطية. ومجتمع متماسك مبني على

لاردن والتي مند تقباؤها بالاستقالة أنا لم تتراجع الدَّكومة عن قانونها.

بأهدافه المباشرة بعملية التسوية المجمدة يفعل التعنت الاسرائيلي

صفير: زيارة البابا نفحة أمل اعادت الثقة الى انفس اللبنانيين



البطريرك صغير والشباب المعوقين في بلحة بكركي.

اعلن للبطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير أن زيارة البنا يوحنا بولس الثاني البنان في ١٠ ليار و١١ منه "كانت نفحة أمل في اتَّفُسُنا" و"أعلات الثقة الى انفسَّ

وتددث صفير الى وقد من المعمد اللبناني للمعوقين في بيت شبلب كان في طريقه الى سيدة لبنان في حريصا برَّئَاسَةَ الآب جورج كرباج الدَّي القي كلمة تطرق فيما الى زيارة الباباء وصافح البطريرك المعوقين فرداً فرداً، والقى كلمة قال فيها: "لقد نكرتم أَنْزِيارَةَ الرَّامُونِيَّةَ التِّي قَلَمَ بِمَا قَطَّسُةً البابا، وهذه الزيارة لما مضامين كثيرة يبقى أن تعرف كيف نفهمها على الوجه الصحيح وكيف نثمرها لكي يقوى ايمقنا بالله والثقة بانفسنا واعتقد أن المعوقين فيما بينكم، وقد

は、一般ので

سرزنا بمضافحتهم كما فعل قداسة البنباء ولقد رأينا الابتسامة على وجوههم وهذا دليل عميق على قه رغم الاعلقة هم رلضون عن اتفسهم، وهذا دليل ثقة يجب أن تعم جميع وهد عين المسيد الله المنطقة ا منا أن يكون معوقا كي يشعرنا جميعاً

أسأل الله ان يتحمل المعوقون هذه ان زيارة قداسة الدبر الاعظم كانت نَفَحة أمل في انفسنا تأمل في

ان تستمر وان يستمر الرجاء في الفس جميع البنائيين لكي يتضامنوا الابه المرسلين اللبتانيين الأب ألعام

بأتناً مُتضَاّمُنونَ، والمُسْيِحِ هُو الذّي تحمل الصليب وهذه اكبر أعاقة. وزار بكركي ليضاً التلاب رياض الصراف والتلابان السابقان ادمون رزق والصليب فدى البشرية جمعة. واتنى وفؤاد السعد والسفير السابق سيمون كرم واللواء انطوان سعد والعقيد بدنأن شعبان والقنصل العلم للسنغال اتطوآن عقيقي والرئيس العام لجمعية

في حديث متلفز بث فضائياً

البطريرك الماروني: المسؤولية مشتركة بين لبنان وسوريا ويجب توثيق العلاقة ضمن الاستقلال والقرار الحر

"عندما أقول أنه لا بد لكل مجتمع من

عدقة وحرية واحترام حقوق الانسان

ومساولة وتكافؤ فرص، فهل هذا

يعتبر سياسة لم مبلای يجب ان

تظلل السياسة ويتقيد بما لمل

وشرح نظرته الى العروبة، مجننا

تأكيده ان لبنان بلد عربي وعضو

مؤسس في جامعة الدول العربية وان

للمسيحيين فضلا على تطوير اللغة

العربية، "أما أذا كان يراد بكلمة عربي

ان ابنان مسلم بكامله فهذا غير صحيح

اذ مثآك مسيحيون عرب ومناك

مسلبون عرب والعرب لا يعني الاسلام ولا الاسلام يـعني العرب". وقال، لا

يُمكننا في الوقت نفسه النقطاع عن

الغرب كما لا يمكننا الانقطاع عن

اعلنَّ قَبطريركَ أن لبنانَ لا يمكنه في

الوقت الماضر أن يعقد علما منفردا مع

السياسة لتستقيم الأمور؟".

اعلن البطريرك الماروق الكاردينال مار تمرائله بطرس مغير مساء امس ان — بسرير مصروي مصرحيس مع بمراسه بطرس مغير مساء أمس أن لبنان لا يمكنه "في الوقت العافر" أن يعقد صاحا منفردا مع اسرائيل، مستغربا في الوقت نفسه أن تكون جبعة لبنان هي الجبعة الوحيدة المفتوحة مع اسرائيل، وأكد تمسكه بالعيش المشترك وبأن "بعيش الجميع في جو من الحرية والاحترام المتبادل".

> تننث البطريرك مغير عبر منطة "لورييت" في حوار مع الصحافي المصري عماد الدين أديب واصفا زيارة البابا يوحنا بولس الثاني البنان بأتما "معمة جدا وتتطلب بعض الوقت لظمور نتائجها" مشيرا إلى "أن المسيحيين الذين قيل كثيرا أتهم مصطون او الهم تركوا البلاد ولم يبق منهم آلا القلة، اظهروا الهم موجودون من خلال احتشادهم على الطرق وفي مكان القداس الذي اقامه قداسة الياباء وان في امكانهم ان يلعبوا دوراً بارزاً، ملاحظا لن قلنتيجة الاولى لزيارة البابا هي أن المسيحيين واللبنائيين عموما لقترب بعضهم من قبعض وتصالدوا". وجدد تأكيده أن الاقتتال في لبنان لم يكن اقتتالا طائفيا ولا لمليا أما كان "درب الإذرين على الارض اللبنائية"، مشيرا الى اقتتال بين المسيحيين قفسهم واقتتال بين المسلمين تفسهم مضيفا آن الوقت تغير اليوم ورأيناهم يجتمعون من كل التيارات والمناهب المسيحية والاسلامية"، ولكنه لُّحظ اله "على صعيد السياسة وعلى

معيد الدكم وأمل الدكم شيء آخر". وأكد الله لا يعرب التعاضل في

السياسة في معتاها الضيق أتما لا بد

من التذكير ببعض مبادئ لا بد منها

وهي مبادئ أخلاقية ووطنية". وسأل:

اسرائيل بل من ضمن المجموعة العربية وانتم تعرفون اكثر من سواكم ريما في مصر ما كُلَّت التَّتِيمِةُ عَنْمَا كُلَّت المصالحة" المنفردة، واستغرب في قوقت نفسه أن تكون جبمة لبنان هي الجبهة العربية الوحيدة المفتوحة مع

ومن هرية المعتقد، اعلن تمسكه

الخارجية ترد على الاحدب: لا حق لشقيقته بصالون الشرف

اصدرت امس مديرية كامراسم في وزارة الخارجية بياتا رئت فيه على النائب مصباح الاحدب الذي اتهم الوزارة بـ "تتملك البروتوكولُّ وقتح صالون الشرف في المطار الاغنياء".

وهنا نص الردّ، "بتاريخ ٩٧/٥/٢٠ طالعتنا الصحف بتصريح صادر عن النائب مصباح الاحدب يدلي فيه بان حفقة من موظفي الفارجية تتجرأ على عدم التزام بناء دولة المؤسسات وتشكل ستارا أشتى الالاعيب والواسطات ولا تختج الصالون الا الاغنياء.

فتوضيحا لحقيقة الموضوع يهم المديريّة أن تدلي بما يأتي: (- أن ما أثارة الناقب الاحديث ليس نابعًا من موقّعه التمثيلي، بل لأن مُديرية المراسم لم تلفن بفتح صالون الشَّرِفُ لَشَقِيقَةُ النَّائَبِ التِّي لاَّ حَقَ لَهَا بِذَلِكَ وَفَقَ الْقَوْلَتِينَ وَالْاَظْمَةَ الْمُرعِيةَ

أُ- أن النائب الاحدب الذي يوعي

خدمة دولة يريد أن يؤمن بما رغم تحقير هذه الوظيفة على لسان من يدعون حرصهم على القانون والمؤسسات، ويبدون كأنهم لأ يَـَـفُرِقُـون بِين مُوظَـفَين لَـديـهُـم وموظفين يطبقون التظمة والقواتين، وذلك حرصا على كرامة لمثال النائب

في تمريحه الدرص على القواتين عاد وتجاوز القانون فاتصل بمراجع عليا قَاتُلًا أَنْ الْخَارِجِيةَ لَا تَفْتَحَ لَهُ صَالُونَ الشرف ولم يذكر الواقع وهو أنه يطلب فتحه لشقيقته.

٣- أن وزارة الفارجية، ولا سيما مديرية المراسم، حريصة على تطبيق كل القواتين والانظمة بما فيما تلك المتعلقةُ بتنظيم المخول الى قاعات الشرف في البطار. أما عن نعت للموظفين بالطريقة قاتي استعملها فمن هو موظف في وزارة الخارجية يعلم مو والنائب الأمنب تماماً أن لا أغراه له الا شرف

قيترون.

لقاء في دوما حول قانون البلديات

اقام أمس رئيس أساقفة بيروت للموارنة المطران يولس مطر مألبة غداء لـ اللجنة الوطنية المسيحية — الاسلامية للحوار"، تخللها حديث عن زيارة أأبابا يوحنا بولس الثاني للبنان وعن الرشاد الرسولي.

دعت مؤسّستا رنيه معوّض

و"فريدريش ناومان" ونادي دوءا الى لقاء مع المكتورة مأري كلود حلو سعادة حول "قانون الْبُلديات، اطار مميرٌ لتنمية المناطق، الرابعة بعد ظهر السبت العقبل في نادي دوما –

ويتهضوا بوطنهم ليعود كما كان وطن ألأمل والسلام والفد المشرق ولا يمح

الا الصديح في النماية".

وزار بكرگي وقد فرنسي تحدث اليه البطريرك قال: "ان لبنان بعد

زيارة قداسة البابا يغمره الفرح لأن

اللبنانيين كانوا ينتظرونه منذ فترة

طويلة، فَمِنْه الزيارة أعادت الثقة الله

القص اللبناتيين، ولبنان الناهض بعد

الحرب يجب أن تتضافر جمود جميع

لا نستطيع القول ان لا مشاكل

سياسية واقتصادية عندناه انما

بتضامنَ جميع اللبناليين نستطيع تجاوز منه المشاكل أن الواجب

يقضي بالتمسك بمنا الوطن والعمل من اجل بقائه".

واستقبل البطريرك لاحقآ النائب

رِشَيْد الفَازَنِ الذي صَرحِ: "بحثت مع عبطته في ما بعد زيارة البابا والارشاد

الرسولي وضرورة العمل على تطبيقه في هذه الظروف التي نمر بها وان الحشود الشعبية التي كانت في استقبال الدبر الاعظم تدل على مدى

تعلق اللبناتيين بوطنهم ومحبتهم

القداسته تلذي وضع لبنان دائما في

بدرية كل طلافة في ممارسة معتقداتها

وتقاليدها، وشرحٌ ملَخْذه على سوء تنفيذ اتخاق الطائف بدءًا من عودة

المهجرين فى المساواة فقى قادون

الانتخاب وغيرهاء معارضا للغاء الطائفيا

السياسية في هذه الظروف ومطالبا

بتغيير العقلية السلادة قبل هذا الالفه.

مشيراً للى "رغبة جامحة في المشاركة

في الدياة السياسية" اذ أحسن تطبيق

وآذ اعتبر ان قماء الحرب واسكات

المنفع غير كافيين، رأى ضرورة معالجة

الازمة الاقتصادية الخافقة "اذ ان ما

يغُارب المليون لُبنائي يعيشون تعت عتبة الفقر" وفق أحصاات منظمة

"الاسكوا". وأعلن أن العيش المشترك

من خصالص لبنان مركزا على "أن

يعيش الجميع في جُو مُن الحرية والاحترام المتبادل". وأكد ان رؤساء

الدين البسيعين والبسلبين على علاقة حسنة جداء "ما يجمعنا اكثر مما

وعن للملاقة مع سوريـا اعلن ان

البلدين جاران وأكل جار يجب از

يعيش في جو من الصداقة والاحتراء

المتبادل مع جاره، واكثر من ذلك لناً

مصلحة نحن وسوريا أن نكون على أحسن ملاقة والروابط كثيرة"، ولذلك

يرى البطريرك أتوثيق العلاقة، ولكن

العلاقة لا تقوم وتصح الا لذا تمكن كل

من البلدين بسيادته واستقلاله وقراره

بحيث ان كل بلد ينير شؤونه بَنْكُهُ

من دون أن يضغط أحدهما على الدَّدْر"،

مشيراً الى أن أعادة التشار الميش

السوري لم تحصل وفق ما نص عليه اتفاق الطالف، "فأما أن يكون في

مقدور هذا البلد أن يضطلع بمسؤولياته لم لاً". ونفى أن تكون سوريا شغطت

عليه خلال وجودها في لبنان "أتما المسؤونية مشتركة بين نبنان وسوريا".

لجنة الحوار

الى مائدة مطر

ووسلال ترسخ وتعزز صلة المؤسسات الاهلية والتواب والندوة للبرامانية، وتعزيز مشاركة المجتمع المُدَني والامُلي في اعداد الملفات الاساسية لواضي السياسات العامة". واوضح أن "البرنامج يتطلع الى انشاه اطار المتحاول والحوار حول القضايا الساسية والسياسات العامة التي يعمل عليها مجلس التواب والتي تعني المجتمع المدني والميثلث الإملية في لُبَئلن بمنف تعزيز مشاركتما في صوغ السياسات الوطنية والاجتماع العامة"، مشيرا الى "أن زيارة وقد للبرنامج للى كندا رمت آلى اقامة

وبعد مولفقة رئيس مجلس النواب ثبيه بري، انطلقت فكرة برنامج ُّلْدُوار ُ دُول السياسات العَّامة. وفيُّ نطاق تنفيذ هذا البرنامج، قام وفد

وتعزيز مشاركة المبتمع المنني والاملي في اعداد الملفات الاساسية لواضعيّ السياسات العامة. حلقات دراسية مكثفة واجتماعات مع

الاقتصاد اقرت بعض مواد الضمان ولائحة بشركات التأمين المرخصة

وقال فنيش عقب الجلسة، "استكملت لُلْجَنَّةً فَي جُلُستَهَا فَي حضور وزير والمناعة والنفط النباية واقرت بعض مواد مشروع تنظيم هيئات الضمان. وتم قلتوافق على أن تنشر وزارة الاقتصاد لائحة سنوية بشركات التأمين المرخص لها، على ان تستكمل اللبنة بعث المشروع الثلثاء المقبل. وكانت اللجنة انعقبت برئاسة النائب مُحمد فنيش وفي حضور وزير الاقتصاد ياسين جابر والنواب، ميشال فرعون، خالد صعيد، سليم دياب، يغُياً جرجيان انطوان حتى وانطوان اندراوس ورثيس جمعية شركات للضمان جوزف زخور والمدير ألعام لوزارة الاقتصاد محمد جواد الامين.

الاقتصاد بحث مشروع تنظيم ميثأت الضمان فأقرت بعض مواده على ان تعود لاستكمال بحثه الثلثاء المقبل ومن ابرز ما تم التوافق عليه انه لا يمكن شركات التأمين اجراء عقود فمكن تتجاوز قيمة اموالها الخاصة، ما لم تثبت وجود عقد أعلاة تأمين مع شركات مقبولة لدى وزارة الاقتصاد كما تم التوافق على أن تنشر وزارة الاقتصاد لائحة سنوية بشركات التأمين المرخص لهآ والمستوفية الشروط القانونية والتنظيمية خلال شمر كانون الثاني في الجريدة

المنتجات الزراعية في بداية الشمر

العاشر في هذا العلم يجب أن يتلازم مع تمكين المزارع والفلاح من تطوير

عمله ومن تأمين كل الاتواع والكبات المطلوبة. وهذا لا يمكن ان

يتم ألا انا استطعنا دعم للقطاع

الزرأعي بالمال اللازم حتى يتمكن من

انٌ يِكُون على المُستوى الوطني المطلوب، وحتى يؤمن المنافسة

العقيقية وسياسة العرض والطلب

ولا بد أيضاً من تفعيل الارشاد

وكلنا يعلم مدى الظروف المعيشية

لُلُصِعِبَةً التِّي يعْقَيْهَا ٱلْجَمِيعِ، لَظَكُ

ارجو دولتكم الايساز بالاسراع بالموافقة على هذا الاقتراح واعادته

اللَّمِانِ المُنتَصَّةِ وَعَرَضَهُ عَلَى مَجَلَّصَ

النواب بميئته العلمة في اقرب فرصة

ممكنة، انسجاما مع سياسة دعم

المزارع لتثبيته في أرضه ولتحصينا

في مُواجهة الكوارث الطبيعيَّة،

ولتجنيبه الوقوع دائما تحت سأطة

بُعضُ السمّاسرة النين يجنون ثروات طائلة على حسابه".

مياه الري والشفة

وجاءً في السؤال الثاني في شأن مشاريع الري ومياه الشقة في منطقة الشمال الذي طلب احالته على وزير الموارد المائية والكهربائية الإجاء عنه في المولة المحددة:

"كنا راجعنا معاليكم في خصوص موضوع تأمين مياه الشفة والري لبعض المناطق الشمالية، وخصوصاً

في عكار، حيث بعضّ المناطقُ ما زالت هتي الآن عطشي، مع ان

مصادر المياه موجودة بكثرة وبحيث

ينطبق المثل القائل: "يا عطشي

والمه يجري(ــ)". وكانت الدوزارة قدد اعدت

الدراسات المطلوبة وحضرت ملفات

الثلزيم ولرسلت آلى مجلس الانماء

والاعمار، واشير تصديحا الى اربع

مُناطقُ وهُي: لَكُرومِ (نَبع السَبْع)ُ وعكار العتيقة وجرد القطيع ووادي خالد، وبعض البلداتِ الساحلية،

حيث تم تلزيم حفر آبار في بعض بلداتما اورد منما، برقايل والمصرة

وببنين وممنع وسهل عكار وبمنين وابنين وممنع وسهل عكار وبمنين والمنية.

وقد علمنا ان بعض هذه المشاريع

اصبح قيد التلزيم ئم توقف،

والبُقُّصُ الْآخر لا يُتَرَالُ نَائِمًا في

الادراج، بينما نرى الدُروض تعطى

لبعض المناطق والمشأريع بملايين

بعثل مستن والمساريع بديين الدولارات وندن لا نعترض على ذلك بل نطالب بتأمين مياه الشرب الى مناطقنا المدرومة وتلزيم مشاريع

لُذُلُكُ جِئْتُ بِسؤالي هذا لأعلم ابن أصبحت هذه المشاريع، ولماذا لم

تؤمن لها الاعتمادات الكافية حتى

الآن؟ وأين الخطة الاتمائية المتوازئة

وسياسة أزالة الحرمان عن بعض أُمَنَّاطِق؟ كَنْلُكُ لَطَالَبَ بِضَرِورة

اعتماد سياسة المعايير الوأحدة في

تنفيذ اي خطة مستقبلية ووفق

تصور شلِّمل، لأن هذا ما وعدنا به،

وهذاً ما جا؟ في بيلن المكومة، وهذا ما يجب لن يكون".

غناجه خالف

قرار المجلس

في طعن مخيبر

تبين ان عضو المبلس الدستوري

الرئيس بيار غناجه خالف بدوره ذرأر

المجلس في رد الطعن المقدم من

الدكتور البر مُذير في نبابة راجي ابو حيدر، ولم تـقتصر المثالفة على

المرف المدي.

الرسمية وفي جريدتين مطبتين . وعن وزارة الاقتصاد لينا طاهر شرارة. سؤالان للمرعبي عن التسليف والمياه:

القروض تحسن استثمار المزارع ارضه وجه النائب طلال المرعبي سؤالين الى الحكومة، عبر رئاسة مجلس النواب، سألها في ألاول عن مصير اقتراح القافون الذي تقيم به والرأمي الى انشاء صنّدوق وطني لتسليف المزارعين والفلاحين، وسألها في الثلقيّ عن تنفيذ مشاريع تأمين مياه الشفة والري لبعض المناطق الشمالية، وخصوصاً في

وجـه فـي الــسـؤال الاول حـول الصندوق الوطني التسليف الزراعي، "اتوجه بسؤالي منا عن مصير القتراح القانون الذي تقدمت به في الزراعي وتنشيط كل أجمزة وزارة الزراعة لكي تتمكن من القيام بمعاتما ويجماز بشري تقني وفني يواكب مذا الامتعام ومذه النمضة. ١٩٩٦/٤/٣ والذي يرمي الى انشآء صندوق وطني لتسليف المزارعين والفلامين. وقد ارسل الى المكومة منذ نلك الوقت لابداه الرأي ولم يردنا جواب عتى الآن. والواقع أن يرمي الى تنشيط القطاع الزراعي من خلال تأمين التسليفات المتوسطة والطويلة الأمد له، والذي يشمل لَّكْثَر مِنْ ٤٠ في المِلَّةُ مِنْ قَشَعَب قليناتي كِما اشْرِتم في مناسبات عدة. أنَّ تأمين القروض والمساعدات يسمح للمزارعين بتحسين استثمار أراضيمم وتمكنهم من تطوير عملهم الزراعي واستعمال كل التقنيات الدنبثة والممكنة كما تمكن التعاونيات الزراعية من الوصول الى التمنيع الزراعي بالتعاون مع القطاع التمنيع الزراعي بالتعاون مع القطاع الخــاص. ولا شـك فـي أن الـقــرار الشجاع الذي اتخذ بوقف استيراد

> المجلس الشيعي كرم قراء مجالس عاشوراء

كرمت ادارة التبليغ الديني في المجلسُ الاسلامي الشيعي الاعلَّى في رعلية رئيس المجلس الشيخ محمد ممدى شمس الدين قراه السيرة لمسينية الذين وفدوا من العالم الاسلامي والعربي لخدمة مجالس

> القومى و"جمعية المشاريع"

زار وف د من الميئة الإدارية لـ جمعية المشاريع الخيرية السائمية مقر الدزب السوري القومي الاجتماعي ولجتمع بركيس مجلس ألعمد اتطوان غريب وعميد الدفاع فارس نبيان ... رسيد محدد عارس دبيان وعميد التربية والشبك صبدي منذر ياغي ومدير مكتب الرئاسة كميل عليا.

وضم الوقد الشيخ عبد القادر فلكماني واسعد تعيم وهادي فايد ونفاد بيان للحزب أن البحث تناول الخطار المرحلة المترتبة عن السياسة العنصرية للعدو الاسرائيلي. وكان توافق في الرأي على المصلحة الوطنية في استصرار السواصل الحواري والتنسيق ببن القوى الوطئية والقومية، والمشاركة في معمة تحصين المجتمع في وجه المواقف التقسيمية المذهبية والتصدي لكل محاولات التطبيع في مختلف أوجمها الاعلامية والثقافية والسياسية والاقتصادية".

> اهالي كفركلا شكروا بري

شكر اهالي بلدة كفركلا العدودية (مرجعيون) ركيس مجلس الجنوب نبيه بري ورئيس معلس العنواب قبلان رب ورحيس حيسى حيوب فيون قبلان على مبلرتهما التي اسفرت عن حفر بئر ارتوازية في البلدة لتزويدها مياه الشفة.

موسى العائد من زيارة استكشافية لكندا: برنامج "الحوار حول السياسات"

بالوكالة بلال شرارة تاليا البيان الاتي،

"في ظل نظام ديموقراطي ينادي به

ويعمل من اجله أبنان دوّلةً وشعبًا، وفي منه المرحلة من تاريخه التي

تركّز على اعلدة بناء الدولة والمجتمع،

كُانٌ لا بُد من التفكير في اطر

الاملية بالنواب والندوة البرامانية

ووسائل ترسخ صلة ألمؤسس

يشرك المجتمع في الملفات الحياتية نواب لتداديين ومحليين"، وهو كان عقد مؤتمرا صحافيا في مجلس النواب "فكرة برنامج" الدوار حول السياسات العامة "انطلقت من التفكير في اطر في حضور الامين العام للمجلس

مشترك من مجلس النواب والهيئات الاملية اللبنانية بزيارة كندا بغية التعرف على التجربة الكندية في هذا المجال، والتوقد مؤلف من النَّواب مروان فارس واحمد حبوس وموسى، والسيدات والسادة، شرارة، ليلى بعليكي حرب ومجيد جنبلاط وأنا منصور وغسان صياح وجورجيت فرح ومععد ادريس. رحب شريس. يتنطلع برنامج "الحوار حول السياسات العامة" الى اتشاه اطار

للتداول والدوار في القضايا الاساسية والسياسات العامة التي يعمل عليما مُجلسُ النواب والتي تُعنَى المجتَّمَعِ المدني والميئات الأملية في لبنان ونلك بقية تعزيز مشاركتهم في صوغ السياسات الوطنية والاجتماعية العلمة. وشملت الزيارة حلقات دراسية كثيفة من محاضرات واجتماعات مع مسؤولين حكوميين، ونواب اتعاديين ومحليين ومؤسسات غير حكومية واكاديميين. وسلمم بعض اعضاء الوفد في اقامة نحوات سياسية واغترابية للمغتربين اللبناتيين في كندا لوضعهم في أجواء البلاد وحضهم على ألمسامعة في قضايا الوطن"، وأوضح أن الخطوات اللاحقة ستكون على للشكل آلاتي: "يبدأ المركز ٱللَّبناتي

البراماتي بتنريب موظفي مجلس النواب على الطّرق الدّديثة في ادارة مكتبة المجلس الجديدة وعلى اعداد الدراسات والملفات لعمل اللجان لمسأعدة التواب وايضا اقامة حلقات دراسية في ملفات ومواضيع بعد الاتفاق عليما مع مجلس النواب، وتعزيز الروآبط والتعاون بين المجتمع المدني والميثات الإملية والندوة

وستَّل عن دور المؤسسات الاهلية في المستقبل؟ فلجأب، "للموضوع شُقَانَ، الأول هو البرنامج الذي نعملُ من أجله. وثمة دور وثيق ومهم جدا للمؤسسات الاهلية من اجل تعزيز المجتمع المدني، ومن اجل المشاركة في درس الملفات التي يدرسها مجلس النواب، لان المؤسسات الاملية تشكل فئة كبيرة من الناس ولديما خبرة في العمل الميداني وعلَى أتصال مباشر مع الناس ويهمنا كثيرا ان نتعلون مع هذه المؤسسات والمدف هو دراسة تجربة كندية وهي السباقة في هذا المضمار. اما الشق أثناني فهو العلاقات بين لبنان وكندا ومذا جزء من التعاون الشامل الذي يتم بين لبنان وكنداً، واليوم، كما تعرف مثاك لدنة صداقة براماتية لبناتية وادنة صناقة برلمانية كندية. والتعلون يتم من خلالُ زيارات المسؤولين النَّين يتَّفَقَدُونَ مَاجَاتَ لَبِغَانَ فَي هَذَهُ المرحلة. وهذا جزء من التعاون، أذ أن المؤسسة الكندية تساهم وتساعد

"شبكة المشرق للاعلام"

في أتشاء هذا المركز".

جائنا من "شبكة المشرق المتحدة"

أن قَـُضـيــة الاعــلام المــرئــي والمسموع، اتخذت بعداً وطنياً يعرفه جميع أللبنانيين بشتى ميولهم واتباهاتهم. ان شركتنا تعاملت بايجابية تامة والكية التي اتخذتها السلطات المعنية لمعالجة مذا الملف منذ تفاهم ٢٧ تشرين الثاني الذي اعلنه رئيس مجلس النواب. الا ان المسار الذي سلكته الامور في الاسابيع الاخيرة وبعد للتسريب الاعلامي لكراء الصادرة عن المجلس الوطني الاعلام، بات يثير القلق الكبير لدَى البسم الاعلامي، ومو يطرح تساؤلات عن نية مبيئة لاغتيال الاعلام المرثي والمسموع بمطرقة الاستنزاف بعدماً طاوله سندان الاستنساب. وما يدفع بنا ألى التساؤل والقلق مو

المؤشران الاتيان، موسوري الحيان. اولاً: التأخير في نشر رأي المجلس الوطني يعني ترك الأمور معلقة من الوجمة القانونية، نلك لأن النشر هو شرط ضروري لتصحيح المنفات التي ترند المَّا رَفَّضت؛ كُمَّا هو ضروريّ كترتيب اوضاع المؤسسات الأتى قبلت

ثلقياً: أن تعليق مباشرة وضع المفطط التوجيمي العلم للترددات وعدم تمكين الميثة العامة لتنظيم البث الاذاعي والتلفزيوني من انجازه من شأتهما ابقه الامور معلقة على المستوى التقني وتالياً على مستوى تحديد المساحة العلمية للبث الاذاعي

والتلَّفزيوني. أن شبكّة المشرق المتحدة تأمل من مجلس الوزراء، ومن مجلس النواء، وسائر القوى الحية في المجتمع اللبنائي العمل يسرعة لانجاز عملية تنظيم الاعلام ووضع حد لأي مماطلة وحماية التعدد والديموقراطية وتمكين المؤسسات الاعلامية الوطنية والقومية من آدا دورها المنشود في سبيل لبنان الوطن والشعب في هذه لمرحلة الطسمة بالذات°.

شؤون انمائية

زار النائبان حسين الحاج حسن وعبطاله قصير محافظ جبل لبنان حمد سهيل بموت وبحثا معه في مطاليب مناطق حي السلم والخنارُ والرويسات والضادية وخصوصاً لجهة تُعبِيدُ الطرق وتأمينُ ميلُه الشَّرب.

"حهاد البناء"

زار وفد من مؤسسة "جماد البناء" نقيب الصدافة محمد البعلبكي وعرض له انجازات المؤسسة منذ انطلاقتما قبل تسعة اعوام "وخصوصاً في مجال الزراعة وفي المساعدة على ترميم الابنية التي تضررت ودمرت بفعل العدوان الاسرائيلي". وقد هنا بعلبكي المؤسسة في ذكرى تأسيسها معتبراً "ان نشاطاتها في خدمة المجتمع ولدعم صمود اللبنانين". وضم الوفد علي الزين وغالب

التفاعل بين اللبنائيين عموماً وبين المسلمين والمسيحيين خصوصاً وتأكيد اممية الارتباط التاريخي والمصيري مع اخواتهم العرب والدماجهم بالثقافة

والنشر في القطر العربي الشقيق.

لا تقبلوا استقالة القاضي طبارة!

لو أجري استفتاء بين رجال القانون في بيروت، محامين وقضاة، عن القضاة الذين يتمتعون بلكثر قدر من احترامهم وثقتهم، لجاء اسم القاضي الدكتور واثل طبارة في الطليعة. هذا القاضي النزيه، الذي يعمل في مكتبه في قصر العدل عباح كل يوم، ويعمل في منزله مساء وليلا، الذي ترأس الغرقة التاسعة في محكمة استثناف بيروت، فجعل من هذه الغرفة مفخرة من مقاذر محاكم الاستثناف

في لبنان والعالم، حتى تم الغاؤما في التشكيلات التخيرة! هذا القاضي قدم استقالته. وقد سمعنا أن وزير العدل وقع على مشروع مرسوم قبولُّ بالاستقالة. لكن المرسوم لَم يُقَتَرن بعد بتُوقيع رئيسُّ

مبهوريد. فعل يسأل رئيس الجمهورية ما هي الاسباب التي دفعت بالدكتور واذل طبارة للاستقلاف، ويأمر بلجراء تحقيق في هذه الاسباب؟ الدكتور واذل طبارة عين قاضيا بعوجب المرسوم رقم ١٩٠٠ الصادر في كاتون الأول ١٩٦٧ . اذن فهو قاض منذ نحو الثلاثين عاما. اشتهر التَّ جانب علمه ونزاهته بانه لم ينقطع يوما عن الحضور ألى مكتبه في قصر العدل، كالنيا ما كانت الظروف، في احلك اوقات الحواجز والقصف والخطف، إلى آخر الويلات.

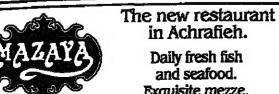
فما هي الاسباب التي دعته اليوم الى الاستقالة،. ومل يعني قبول استقالة القاضي طيارة الذي لا يخْصُ احداً من المسؤولين أو التُلفنين، بداية النماية اما تبقى من استقلالية القضاء؟ فَبِنْسِمَى وَبِنْسِمِهُ زَمْلاتِي المحامينِ، الناشد رئيس الجممورية رد مرسوم قبولُ استَقَالَةُ القاضيُ الدَّكتورِ واثلُ طيارة والعملُ على معلَّاجة مسببلتها.

فلريمًا أن هناك من يُجب أن يُسْتقيل، لُكنَه ليس مو القاضي الدكتور واثل طبارة. المحامي محمد مغربي

اطلاق الحوار الوطني

زيارة قداسة البلا وما حركته من مشاعر وآمال، وما آثارته من مواضيع وقضايا وما اشاعته من ثقة واطمئنان ورجاء بمختلف مراحلها ومحطاتها، في التظاهرات الشعبية الحضارية الرائعة وفي لقاء الشباب الحيوي، وفي المواقف والدوارات الرصينة والترحيب الحار الشامل وفي الارشاد الرسولي ني النفص الانساني الروحي الحيموقراطي السلمي، ينبغي أن تشكل بجملها مفصلاً في الحياة السياسية والروحية والوطنية وتأسيساً لمرحلة بمجملها مفصلاً في الحياة السياسية والروحية والوطنية وتأسيساً لمرحلة المحددة لذا ما تمكن المناترين على مقالة حددة المحالة المحال جديدة لذا ما تمكّن اللبناتيون على مختلفُ مستويّاتهم الرسمية والديّنية وللشُّعبية من توظّيْفُها في الوجهة الرامية الى تُصَينُ السَّلَمِ الرَّهلِّي وَنَبِّدُ والتحديث من دوصيعها حي سوجهه سراعيد من المسيم سمهي وديد العنف والأقبال على الدوار الصائق واعدة بناء المجتمع والدولة على قواعد العدائة والديموقراطية والعدالة. أن طي صفحة الماضي بمأسيه وحروبه وفتح صفحة جديدة من العلاقات السامية بين اللبناتيين ومع دولتهم وفتح صفحه جديده من معهدت مسموية بين سبحيين ومع توسهم ومؤسساتها من طريق تزخيم المصالحة الوطنية التي بعا اليها قداسته مي وعوسست من سرين مريز محصلة طبيعية وبديمية للزيارة وفرصة نلارة وغالية جداً. ومن ولمب السلطات وعلى رأسما السلطة السياسية المبادرة فوراً الى استثمار السلطت وعلى راسما مسلطه مسيدهمية المبدرة مورد الى استتمر المفاعيل الإيجابية الكثيرة الزيارة وتحقيق رغبة البابا وسلار اللبنانيين في المساحة الوطنية الشاملة من طريق اطلاق الدوار الوطني من دون اقصاء لحد وتصيح الخلل في التمثيل السياسي، وفي ادارة المؤسسات بما يمكن لينان من تدرير جنوبه من الاحتلال الاسرائيلي واستعادة سيادته، وقراره الموطني الدر، وبناء دولة القانون والمؤسسات.

المهندس ميشال عقل



Exquisite mezze. THE SPECIALIST OF FISH

AND SEAFOOD. ACHRAFIEH - MONTEE ACCAOUI - TEL: 333137

الرئيس سليم العازار.

الازبعاء ام اللواد

ه الله من من من المنتونية المن فيل

ي وشعشت شعبت الرد عن سيلة

لة تدريب وأسي المستارة وعلقه مخط

به نعد در الدينة السلامة

مؤ" هفيه النس ستشنه أن ينظ

ببريكير معت السرائيل في لفان بال

هاللة أرتسال والراشعل ووها وهاي

ان والعربات الفاعة العاني سليطي

والمطلق الاشتار النواية على الموني على

محربت حضايه وبليد عربة لمطأ

هم المعينة المدائر للكانة المعياني

وأنبا لمراشرين اسكوما مراقفهما

ة صّعربات اللي الى المنا عربي بي عينة

له في بنك ز أستميلق على العطاق

بهر عن الندائب الرئسي لكمع عراً

والاحراث تستاجة وسينية للطا

من هم؟ ومن يعرفهم؟

مومن سي يحدد سنحره يحدد سهويه والحبية والكرامة. فقد مرّ عبد الشهداء في السلاس من أيار مروراً خبولاً بعد الاضمى المبارك والفصح المجيد وعيد "الفنيم" السلطي على "الرزق" في الاتماد الانفصالي العام الذي ربح الجدل وخسر العمل (__)

سي ربح مبدل وتصر حسل حسل المنطقة المن

ُ فَالْجِمِالُ الَّتِي نَشَّاتُ في حروب العمالةُ طيلة أُلْرِيعٌ الْاَحْيِرِ مِنَ القَّرِنُ العشرين لا تعرف عن أولئك الابطالُ شيئًا، وكثيرون من لبنائها يمتقدون أن شهده ا

أيار هم الذَّينُ قُتَاوًا في المتاريس؛ أو حَصَّدُهم قَدْلاف الموتُ في مُعارِك العار

أَما ُالجِيالُ الاَثْرِي التي سيقت المئنة السوداء، فمنهم من قضى نجه ومنهم

من ينتظر، وقد تبدّل بعضهم غير هذا الوطن أوطلا في بلاد الله الواسعة، والنين لم يبرحوا الدار والبار معظمهم بعيش حتث يومه بلا حسرات ولا

لَّلْكُ رأيت من الولجب ان أفتح هذه الصفحة المطوية من تاريخنا الحديث لينرك المواطنون ان عيد السادس من ايار يختصر كل أعيادنا الوطنية ويجسد

معانيها الكريمة في عيد واحد.

 فهو أولا "عيد الوحدة الوطنية"، ليس في لبنان فقط، بل في سوريا والعراق وفلسطين أيضا، لأن النين علّقوا على المشاتق أو قتلوا غدراً أو أعدموا رمياً بالرساس، من أبناء هذه الأوطان العربية، كانوا مسامين ومسيحيين من

معلقه المعلوب. • وهو تأتياً "عيد الاستقلال" الحقيقي، لأن استقلانا عن فرنسا عام ١٩٤٣، سقط خلاله شهيد واحد هو الغدلاي البطل المرحوم سعيد فخر الدين، أما استقلالنا عن تركيا بين ١٩١٥ و ١٩١٨، فقد سقط خلاله النان واربعون

شهيداً، معظمهم من أعيان اللبنةيين، وفي عنادهم سراة فلسطينيون وسوريون

الألوفُ مَن الشيَّانِ الأمرب النينَ جَنْدَمُم جمالُ بَلْشًا فِيَّ الْجَيْسُ الْتَرْحِيُ الْتَاتِيءَ وجعلهم طعماً لمدهعية الحلفاء من أعالي القفقاس الى أطراف اليمن، وجداراً

بشرياً وقلياً يتلقى الضربات عن جيشه المتمزم ويخفف عند الاصابات في

وبندهى أن الاستقلال الذي لا يغتسل بنم الأحرار لا يستحق أن يسمي

وبليخي أن الاستحلال الذي لا يعتسل بدم الحرر لا يستحق أن يسمى استقلالاً أقول هذا بصرف النظر عن الغرق الشاسه بين الانتخاب الغرنسي الذي أقرته "عصبة الأمم" بعد الحرب العالمية الاولى بصفة مؤقّتة والأجل مسمى، والاحتلال التركي نلبنان والبلاد العربية الذي وطده السلطان سليم العثملي الاول سنة 1011 بحد السيف، فاستمر أربعة قرون، وكان يمكن أن يستمر ألى الابد ويقضى على هوية العرب ولفتهم وتراتهم لولا هزيمة العالميا وحلفائها العثمانيين

سه ١٩٠٨ كما سماه بحق تقيينا المحافة "كما سماه بحق تقيينا الاستند محمد البعليكي، لأنه كان في عداد الشهداء الاثنين والاربعين الذين أعدموا في تلك المقبة خمسة عشر صحافيا من رجال الفكر السياسي والادب

والتُقَافَةُ، أزعج السفّاح وابتعث مقده النفين أن تكون اقلامهم أمضى من

ثم ان هذا العيد هو رابعاً وأخيراً "عيد القومية العربية" والمصير المشترك
 لبلاد الشام ومصر والعراق، أن الذين أعدموا جميعا كانوا ينادون بالفصال

العرب عن الاقراك، ولم يكن بينهم في تلك المرحلة النضائية من يدعو الى اتعزال طاقفي او عنصري ضيق او الى حكم أكثري يسحق الأقليات. وتأكيدا

لهذه المقيقة يكفي أن نذكر بعض الجمعيات التي انخرطوا فيها، ك"اامنتدى المذه المدينة و التهدد و القصطقية في الاستقة، وجمعية "اللامركزية" في بيروت والقاهرة، والقاهرة، والقدس، ثم "الاصلاح" و"النهضة في دمشق وبيروت والقاهرة، و"التحاد اللينقي" في بيروت وطرابلس الخ... وكلها كانت تعتني بهذأ القومية المدينة الم

العربية وتناهل في سبيل التحرر من ربقة العثمةيين دون أي بحث في الانظمة السياسية المستقبلية.

اما التقسيم أو التقاسم الذي حدث بعد ذلك لتركة للعثمانيين في العالم

العربي، فيعودُ ألَى الحلقاء الغرببين الذين خلفوا أن يؤدي استقلالَ العرب الى

قيام أمبراطورية عربية على أنقاض المبراطورية العثمانية، فبادروا الى تقسيم

هذه المنطقة دويلات لا تزال الى اليوم تتنازع فيما بينها وتصارع الاوبلة

العشائرية والطلاقية والدزيية، كُلُ ذَلْكُ لتوطيَّنُ الْيَهُودُ في أَرضَ قُلسطَّينَ

كان هنڤ جمال باشا المعروف بالسفاح، وهو عضو بارز في حزب "تركيا

للفتاة" الذي خلع السلطان عبد الدميد بالتواطؤ مع المهيونية، أن يقضي على كلاث مجموعات بشرية في معتلكات السلطنة يمكنها أن تقاوم اقليميا ودوليا استيلاء اليهود على فلسطين، فقرر بالتفاهم مع طاعت باشا وزير الداخلية وأتور بنشأ وزير الدربية في تركيا يومذلك، ابادة هذه المجموعات التلاث أو اضعافها

أَ – المجموعة الاولى هم المتقفون والوطنيون المسلمون في الاقطار العربية.

جَامِعات الآستَاقة وباريس ولندن وروما وبرلين، وقد نهلوا جميعا مبادى، الدرية

وحق الشعوب في تَقَرِير مُعيرها، واتضم فريق منهم ألى الثورة العربية التي أعلنها الهاشميون على العثمانيين سنة ١٩١١، كما أسسوا الجمعيات والثمية

السرية الداعية ألى القومية العربية ومحاربة التتريك مع متقفين الخرين من

النصاري العرب الأمر الذي أوجب على القائة الإتراك تصفيتهم خوفاً من تعاظم

نفوذهم في المجتمع العربي النقام والمنتقم. ٢- أما المجموعة الثانية، فهم الأرمن الذين كانوا في ذلك الدين ولا يزالون

يملكون الى اليوم تراثاً ماديا ومعنوياً كبيراً في بيت العقدس، وكأن

الصميونيون والباشوات الأتراك المتحالفون معمم يعتبرونهم رأس حربة لروسيا

الأكثر حرصاً بين الأمم الارتونكسية على أورشليم. ومو في عداد الأسباب التي

باستمرار طابورا خامسا افرنسا أكثر الأمم الكاثوليكية حرصا على المقدسات

أَلْمَسْبِحَيَّةً فِي ُقُلْسَطِينَ، وهو السبب الرئيسي لتجُويع الببلُ اللِّبَاتِي وابلاة ٧٠ في المِّلَةُ من سكانه خلال العرب العالمية الأولى.

بعد مِنه الْغُنلكة التاريخية التي فرهتما المناسبة، أقدّم للقارى جدولاً

بأسمه الشهداء اللبنائيين والعرب النين عدر الحكم باعدامهم عن الديوان

العرفي التركي في عاليه بين علمي 1910 و1911، مع أمنة وجيزة عن صَفَاتُ بعضهم. وقد حصلت على هذا الجدول سنة 1907 من محفوقات المناضل

الوطني المرحوم اسعد عقل شقيق المنفور له الشميد سعيد عقل والد زميلنا

فأضل عقل أطأل الله عمره، وحقفت الأسماء مؤخرا في ضوء الوتائق التي يملكما

(بيرو<u>ت - ١٩١٥)</u>

شعده ٦ آب ١٩١٥ النينَ أُعلَمُوا شَنْقاً في ساحة الاتناد (العروفة بساحة البرج واطلق عليما فيما بعد اسم ساحة الشعدة)، وعددم ١١ شهيدا:

تللُّو ، ث- مدمد المدماتي، ٦- مدمود المحماتي، ٧- عبد الفادر الفرساء ٨-مدمود العجم، ٩- نور العين القاضي، ١٠- سليم عبد المادي، ١١- علي

سرمهرية جميعهم من أعيان المسلمين وكبار المفكرين والمجاهدين، وبينهم صحافي واحد مو محمود المحمصاتي الذي كان عملقاً سياسياً ومراسلاً لبعض الصحف المصرية، وعضواً في جمعية "الامركزية" – فرع بيروت. القائمة الثانية

(بيروت – ١٩١٦)

الشيخ احمد حسن طبارة. صاحب جريدتي "الاصلاح" و"الاتحاد العثماني".
 عضو وفد بيروت الى المؤتمر العربي العام. (صحافي، رجل دين، ومفكر

المحيد قاضل عقل، صلحب جريدة "البيرق" في بعبنا، ورئيس تعرير عدد من المحف أمعها، "النصير" و"الاصلاح"، و"لسان الدال". (كاتب ومعلق سياسي

٣- عمر حمد شاعر شعبي ومدور صحافي جريَّ كتب في جريئي "المفيد"

٧- الأمير عارف الشهائي، محرر سياسي بارز في جريعة "المفيد" البيروتية.
 ٨- الاميرالاي أمين لطفي الحافظ.
 ٩- الاميرالاي سليم الجزائري.

١١ – بترو باولي. كاتب وصطفي معروف عمل مديرا لجريدة "الوطن" ورئيسا

١٢ - جورج حداًد. عحلفي شهير كتب ثي جريدة "المقتمس" في نمشق وجريدتي "لبتان" و"الرقيب" في بيروت.
 ١٤ - محمد الشنطي.

(<u>دمشق – 1917)</u> شهدا؛ ٦ ايـلر 1917 النيـن أعدموا شنعاً في ساحة المرجة بدمشق،

. - سين مريد سنمو، من حبر رجادت سوريد. آ- الشيخ عبد الدميد الزمراوي. عمو مجلس الاعيان العثماني، وصاحب جريدتي "الدضارة" و"الادارة" ومجلة "المدينة" في الاستانة، ورئيس المؤتمر العربي الاول في باريس عام 1917. العربي الاول في الريس عام 1917.

٤- شكري العسلي. مُؤسس جريدة "القبس" العمشقية. والد رئيس

آلتمبر محمد ابن الامير عبد القادر الجزائري قائد اول ثورة في الجزائر

التكومة السورية الاسبق مبري العسلي والسياسي المتروف فيصل العسلي. ٥- رشدي باشا الشمعة من كبار رجالات سوريا.

شهناءً ٦ أيار ١٩١٦ النين أعدموا شنقاً في ساحة الاتعاد (البرج)، وعدمهم

[- عبد الكريم الظيل، ٢- مسلم عاددين، ٣- صالح أستد ديدر، ٤- نايف

الصحيق محمد علي الرزّ رئيسُ عجبة تكريم الشُمَّدَه. القَافَلَة الأولى

٣- وأما البجموعة الثالثة، فهم الموارنة الذين اعتبرتهم الدولة العثمانية

أنت الى مجازر ١٩١٥.

و"الاملاح".

٦- سبق البين الخطيب

لتحرير حريدة "العراقب" في بيروت.

١- شفيق مؤيد العظم. من كبار رجالات سوريا.

١٢- جلال البخاري.

ؤلاء متاترين بالتفافات الأوروبية وبعضهم تلقى دروسة العل

وتيسير أستغُلال نظام الانتناب الجنبي لخيرات المنطقة ومواردها المائلة.

عن مثلت الألوف ممن قضوا جوعا في جبل لبنان، وعشرات

<u>الخميس</u> الوطن الذي يفقد الناكرة يفقد الموية والصية والكرامة. أن أحدة

وفد الدول المانحة زار الخارجية ومخيم البرج

روبنسون يسأل للمرة الثالثة عن اوضاع الفلسطينيين وموقف لبنان

ما الجدوى من زيـارة وفـد الـدول - ممثلين الاتحاد الاوروبي ومولندا وكندا المائحة لبيروت؟ هذا السؤال طرح امس في اوساط متابعي قضية اللاجثين الفلسطينيين وقال روبنسون اثر اللقه، "تحن هنا في معمة دولية ونمثل بلدانا تهتم في لبنان، آثر الزيارة التي قام بها بالوضع التساني للاجئين الفلسطينيين في لبنان لنستمع الى وجهات نظر المسؤول الكندي لندرو رويتسون الى وزارة النارجية، وهي الثالثة على التوالي للمسؤول الكندى منذ تسلمه رئاسة مجموعة عمل اللاجلين في المفاوضات المتعددة الطرف وبحسب ما رشح من الاجتماع الذي

عقده في الخارجية وجولته بعد الظهر على مخيم برج البرلجنة، فان روينسون جاء ليستمع الى وجهة النظر اللبنانية، بحسب ما قَالَ بعد اللَّقَاءُ؛ الا أنَّهُ علولُ 🤻 من خلال تحديد المولضيع التي طرحماء توجيه الانظار الى مسؤولية الدولة اللَّبْنَائِيةَ في تَحمل ما آلتُ للَّيه اوضاع اللاجئين الفلسطينيين في لينانٍ. الفلسطينيين ويضم الوقد ممثلين لجممورية مصر العربية والاتحاد وتكتسب هذه النظرة من وقد للدول الماتحة أهمية كونها تصب في الخط نفسه الذي تسلكه أدارة وكالة

"الونروا" في لبتان منذ مدة. والمفارقة منا ان روينسون يعلن في كل زيارة له ان هنف الزيارة درآسة اوضاع اللاجئين كأن هذه الاوضاع تتغير بين زيارة ولذرى. لكن ما تغير فعلا هو ازدياد الصعاب الديلتية اليومية للأجلين في المديمات نتيْجةً تراَّدِعُ متوارُ في مُساهمات الدول المائحة لوكالة القوث وبالتالي في خدمات هذه المكالة.

في الفارجية وكان الامين العلم أوزارة الخارجية السفير ظافر الصن التقى وفدا من الدول المقحة للجثين في حضور المدير العام اشؤون اللاجئين الدكتور خليل شتوي، والسفير سمير خوري والمستشار نهاد محمود، وضم الوفد

الدُّكومة اللبنائية وسُنزور ايضاً المفيمات الفلسطينية وسأعقد مؤتمرا صحافيا في نماية المممة الجمعة المقبل التحدث عن نتائج الزيارة". وامدرت السفارة للكندية بيلاا عن زيارة الوفد جاء فيه الن المنسق الناص لعملية السلام في الشرق الاوسط للسيد لندرو روبنس يترأس وفدا دوليا للى لبنان من ٢٠ الى ٢٦ أيار ١٩٩٧، والمدف من هذه الزيارة مي طرح قضية اللاجئين

> الاوروبي واليابان ومولندا". وأوضحت "أن زيارة البعثة ستمكن أعضاء المجموعة الدولية من الاتصال مع اللاجئين الفلسطينيين خارجة للضفة الفربية وقطاع غزة ضمن حوار بدأ عام ١٩٩٤ بمدف طمأنة اللاجئين الى التزامات الوجموعة العولية، وستكون للبعثة لقاتات مع الْفلسطينيين ومع الرسميين في الحكومة اللبنائية لتحديد الحاجات ولكتشاف لمكفات العمل المستقبلية". وبعد الظهر زار روبنسون مخيم

برج البراجنة والتقى عددا من فاعلياته النين تصدروا عن اوضاعهم ومشكلاتهم الصحية والتربوية والاجتماعية، بما فيها تقليص خدمات ألاونروا". وتمنوا على الدول المقمة الوفاء بالتزاماتها حيال الوكالة

ويزور روبنسون اليوم مخيمات

السفير الفرنسي زار صور وقانا وامضى ليلته في مقر القيادة الدولية



الساير جوالو يضع اكليلا عند لوحة اسماه ضحايا القوة الدولية في صور. (اسماعيل عبراوي)

البروتوكولية مي الاولى له منذ توليه مهماته، توجه السفير الفرنسي الجديد دانيال جوانو الى صور ترافقه زوجته والملحق العسكري في السفارة لكولونيل بلغريني وعدد من موظ المصطة الاولى لجوانو كانت قرب

القلامقام حسين قبلان وممثل "المؤتمر معمود قدادو وناثب رئيس لركان أأقوة الدولية الكولونيل ديبراي ورثيس جماز الارتباط اللبناني – الدولي المقيد ناظم ألنوري وعضو الجمأز النقيب وفيق الحكيم والمسؤول عن فرع مَنابُراتَ الجيش في صور النقيب مجدي أبو ضرغم، ووضع السقير الفرنس اكليلا لعام لوحة تذكارية قرب الاستراحة، تعمل أسماه ضحاباً القوة الدولية وادلى بالتصريح الاتي: "أنها المرة الاولى لخرج من مدينة بيروت، وكاثت الزيارة لمدينة صور. واغتنمها فرصة لاقدم احتراي الى القوة الدولية في الجنوب للبنائي والمهمة التي تضطلع بها. ومن الطبيعي إن اقدم احترامي الى نكرى الضباط وصف الضباط والبنود النين قضوا وضعوا بحياتهم من اجل

وجه سفير للجمهورية اليمنية لحمد

مدمد المتوكل تحيات الرئيس اليمني الفريق على عبدالله صالح الى رئيس

الجممورية الياس المراوي وتمنيات

الشعب اليمني الى الشعب اللبناني، مؤكداً موقف بلاده الثابت من وحدة

لبنان واستقلاله وسيادته على جميع

في مناسبة العيد الوطني الساء

ليما الانبازات في اليمن، ونطرق الى الاوضاع العربية فـقـال: "تــسعى

لجممورية اليمنية مع بقية الدول العربية

الشقيقة الى تطوير مفهوم التضامن

العربي الذي يقفُ على قاعدة صلبة تعزز التعاون الاقتصادي والثقافي

والصّلات التأريخية التي تربط شعبنا اليمني بالشعوب العربية الشقيقة. ذلك

بالنساهمة الفاعلة مع شعوب المنطقة

في تعزيز عوامل آلامن والاستقرار والنقة المتبادلة وحمليتها بالاعتباد على

اموارد الذاتية للحؤول دون التدخلات

الاجنبية ومواصلة نصرة قضايا امتنا

العربية والسلامية والمساهمة في العملية السلمية في منطقة لاشرق الاوسط بما يضمن الحقوق العربية

المواتيق والإعراف المربية والدولية

والمساهمة في تعزيز دور المنظمات

وتعمل على تطوير العلاقات التناثية

والمعاعبة بين الدول العربية والاسلامية

والاقتصادية والثقافية وبما يخدم

السلام والتي تعتمد على تنفيذ القرارات الدولية . واضاف ربا على سؤال: "أن شاء الله

نتابع باعجاب مسيرة البناء والاعمار

تنسى المجازر والإرهاب".

وعاد في الطوافة الى الثاقورة حيث يمضي ليلته، ويتفقد كتيبة بلاده، قبل

الدولية والمسؤول السياسي، والناطق الرسمي باسم هذه الـقوة تــِمور

ُ وبعد عُدا تكريبي، توجه في طوافة الى قامًا ووصل اليها قرابة الثانية

والنصف، فأدت له ثلة من جنود

الكتيبة الفيجية التحية للعسكرية، ثم

تفقد المكان الذي وقعت فيه المجزرة

واستمع الى شرح لوقائعما. ولتتقل ألى

مطفن شهداء المجزرة فاستقبله رئيس

اللجنة الوطنية لتظيد شمداه قلنا عبد

البجيد صالح ومختار قاتا وجمع من

الشَّفْصِياتُ الْمُعلِيةُ والإماليُ. ووضع نكليلا على الضرائح، وقال: "أزور قانا

للمرة الاولى. وازورها اليوم حتى لا

ورحب ردا على سؤال بـــــكــل

المبادرات الاساسية في مفاوضات

سلاف فوزلياك وقادة الكتائم

ان یعود جوا الی بیروت.

الدول الصديقة في العالم بما يختم

الممالح المشتركة والتعاون، وتساهم

الريادي العامول والمنتظر. ان الجممورية اليمنية التي تتابع

بقلق بالغ التدهور النطير الذي تتعرض

له عملية السلام من جراً، عملية

الاستيطان في الاراضي العربية المعتلة والاعتماعات الاسرائيلية اليومية على

الشعب الفلسطيني، وكذلك التصعيد النطير المتمثل في الفارات الاسرلايلية

على جنوب لبنان والتي تهدد عملية

السلام برمتهاء تستنكر هذه الاعتدانات

وتعينما وتدعو المجتمع العولي الى اتخاذ المواقف المسؤولة الجادة تجاه ما

يتعرض له الشعبان الفلسطيني

واللبناني من انتماكات خطيرة للقوانين اللبناني

والاعراف العولية واتضاد الخطوات

الْكَفَيْلَةُ اجْبِأْرُ أَسْرِلْالِيلُ عَلَى الْانْعَانِ

أن بلادنا التي تؤيد الجمود الرامية الى احلال السلام العلال والدائم في

المنطقة بما يحقق ألامن والصتقرار أجميع

شعوبها ويعيد الدفوق لاصحابها بما فر

نلك حق الشعب الفُلسطيني في قامةً

دولته المستقلة على ارضه وعاصمتها

القيس الشريف، تؤكد أن السلام

العادلُّ والنظَّم سينظلُ مرموثاً بالانسمانِ الاسرائيلي الكامل من جميع

ألاراضي العربية المحتلق وفي مقدمها الجولان وجنوب لبنان، تطبيقاً لقرارات

الامم المستحدية أعا وه 1ع وه ١٦ و١

والتزُّلُما بتطبيق مبدأ الرضّ في مُقابل السلام، وهو المبدأ الذي انعقد مؤتمر

مدريد السلام على اساسة علم (99 أ".

للقرارات الشرعية ومنها للقرار 250.

امن يحاول ان يضع اسافين في بنائما السفير اليمني في العيد الوطني لبلاده:

مستخدمة اثيوبية فيبيروت

في تحقيق نظام بولي سياسي واقتصادي عادل يأخذ في الاعتبار معالح كل بلدان العالم وامنها بمعيار دعت منظمة "ميومان رايتس ووتش" في بيان صادر في 19 من الجاري الحكومة اللبنتية الى التحقيق في مصلح حل بيبي المسلم والسبة بمتير واحد مشزن وعادل. أن الأدم وأماله تشارك الشعب اللبناني آلامه وأماله تشعر بالارتياح البالغ ازاء ما حققته الدولة اللبنانية على صعيد استعادة للسلام والاستقرار الى ربوع لبنأن وتتابع باعجاب مسيرة البناء والاعمار التي تميىء لبنان لممارسة دوره

بل ان هنأك عمالا افارقة وأسيويين يواجهون المعاملة القاسية نفسها على يد مندوسهم الناصين-

كوأومبيا انطونيو خلو والسقير ادعون خيلط وجورج عارج سعادة ورفيق نعيم وعضو اللجنة الاسقفية للاغتراب ميلاد جرجوعي وحشد من الاعلاميين. كلمة ترحيب للسيد رعيدي، ثم تدبث السيد يونس موجها تحية من رثيس الجامعة نلجي نعيم وتطرق الى زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان

معتبرا أنما "تجاوزت بعدها أألاموتي الى المجالين الأجتماعي والانسائيُّ، فوحدت القلوب وجمعت المتناقضات وأظهرت ان صوت الشعب فوق كل صوت ، واضاف، "ترانا نتطلع اليوم الى ان يعود لبنان، الى ئاته سيداً، حرا، مستقلا، مؤكنين ان الجامعة ستكون، في عهدنا، سينة، حرة، مستقلةً، وتعلمة اساسية في اعادة لبنان الى ثاتم واننا سنعمل مع الفاعليات الاغترابية وعواصم القرار

الاحتلال الإسرائيلي، كما سنعمل على تنفيذ قرارات الامم المتحدة. لقد صدرت عن مؤتمر لوس أتجلس عقررات وتوصيات، وندن هنا لننفذها بعقَّلُانيةٌ وَوَعَيْ كَامَلَيْنَ، أَنْطَلَاقًا مَنْ أَنظَمَةُ الْجَامِعَةُ، بَعِدْفَ تَـفَعِيلُ مِنْهُ

لتحرير الجنوب والبقاع الغربي من

المؤسسة وفقا للأولويات هي، أ – تكثيف هيئات الجامعة التمثيلية في عالم الانتشار. ب - اعادة ألنظر في نظامها الاساسي والعاخلي ونُلك عبر مقترحات تتقدم بما الميثات العالية، لنتمكن، مستقبلا، من تجاوز أي مشكلات كالت تحدث في السابق وتعوق للمسيرة، وابرزها التّحرر كليّاً بن التجاوزات السياسية التي طالبا شلت مرافق الجامعة فترات طويلة،

وتفافلهم على الصعيدين اللَّبنَّاني أ اقامة مهرجانات اغترابية ثقافية، تربوية، سيادية، تراثية وفولـُكلـوريَّـةٌ في عالم الانتــُضـارْ، بالتعلون مع أي مِينَة لبنقية ترغب في مد يد التعاون الينا من دون المساس

باستقلال المؤسسة الاغترابية. د – اقامة مهرجانات متخصصة في لبنان للمتحدرين من اصل لبنائيّ وبناصة لصداب المهن الدرة واصداب المؤسسات المالية والاقتصادية

م - اقامة حفلات تكريم في لبنان لشخصيات متحدرة لمعت في عالم التنشار، ونلك للمساممة في تعريفها بوطن أبائها واجدادهاء وتعريف العالم بأن اللبناني، أينما حل، هو مدعاة فخر واعتزاز وليس عبئا كما يصوره

انناً حريصون على أن نمد اليدين الى من يمد لنا يدا واحدة، وذلك من ضمن استقلال مذه المؤسسة الاغترابية الاولى. كما اننا في المرصاد

يونس: الجامعة المثل الوحيد للمغتربين وتنسق مع الجميع بلا تبعية

في اطلالة اولى للقيادة الجديدة

في المؤتمر المحافي من اليمين السادة: نعيم، حلو، رعيدي، يونس، خياط، كمال طريبه. (ميشال مايغ)

عقد أمس الامين العام للجلمعة التقويضما انطلاقا من اللبيته وتبعيته اللبنائية الثقافية في العالم جوزف يونس مؤتمراً المحلقيا في مقر الجامعة في مبنى وزارة الخارجية، في اطلالة وأَى له بعد الانتخابات التي حصلت في المُؤْتَمر العالمي المأدي عشر في لوسّ الجلس، حضره الامين العلم المساعد ميكل رعيدي ووجوه اغترأبية بينها رئيس المجلس الوطني للجامعة في

وزارة المفتربين؟ فأجاب: "إن الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم هي الممثل الشرعي الوحيد للمغتربين، ونَحن نمد اليدين الى من يمد الينا يدا ولحدة. ولنلك فاتنا يمكن ان تتعاون مع وزارة المفتريين او مع غيرها ضمن أستقلال الجامعة في سبيل خير الوطن

جهة سواه.

ما مي اسباب الشال الذي اصاب الدامعة في الفترة الأخيرة؟ لجاب: "لقد مرتّ الجامعة بمراحل فيها تجائبات سياسية كانت احد اسباب شل اعمالها لأن الجامعة غير سياسية. ولكن هذا لا يعني قما لا تتعلطى الشؤون الوطنية والدرية وحقوق الانسَانُ، انما هي تَمج الصَّالَاتُ الفيقة ذات المملحة الشخصية".

والتزامه فالتبعية والالتزام هما البنان وحده في شقيه المقيم والمفترب،

لبنان السيد الدر المستقل، وليسا لأي

واخبرًا، نؤكد مجددا ان شرعيتنا

تنبع من ميئلتنا الاغترابية من دون

والى أي درجة يلتزم المغتربون هذه السياسة للجامعة؟ اجاب: "من الطبيعي أن المغتربين كاللبنانيين المقيمين ليسوا على سياسة واحدة وتفكير ولحد، ألا أنهم جميعا يلتزمون قرارات الجلمعة وتوجماتها، ولكن المسيسين، وهم قَلَة صَنْيِلُة، أُ يلتزمون توجهاتها".

وكيف يحدد علاقة الجامعة بوزارة الخارجية من جمة ووزارة المغتربين من جهة اخرى؟ لجاب: "أن النظام السابق للجامعة كان ينص على علاقة مع وزارة الخارجية والمفتريين في موضوع المجلس التحكيمي الذي كان يضم مدير المفتربين ورثيس الجأمعة واميتها العام، وهذا المجلس كان يجتمع ويتخذ قراراً في كل خلاف. اما أذا كأن مدير المفتريين هو سبب الفلاف فيحل محله الأمين العام للخارجية. وفي النظام الجديد الغينا فحجمتها، في غفلة مسؤوليها هذا العجلس حرصا على استقلال الدامعة، وإذا كنا الغيناه مع وزارة أن هذا لا يمنع وزارة المفتريين من مساعدتنا في قضايا متصلة بتقديم التسميلات ألمغتربين الوافدين الى

لبنان، والعمل على تـأمين حق المنتشريين في المشاركة في الانتخابات وفي استعادة جنسيتهم ً. وهل تنسق البلمعة مع وزارة المفتربين؟ اجاب: "ندن مستعدون لأي تنسيق أذا كان يدافظ على استقلال الدامعة، الا اننا نرفض ان يكون التنسيق نوعا من التبعية. ثم ليس عندنا شيء هد اي جمة فخطنا واضح وصريح وشرعيتناً تنبع من الاغتراب وليس من اي مسؤول ليناني. ولذلك وبيس س بي مسوول كي فندن لن نكون في خانة الدكم أو في خانة المعارضة، انما سنكون مع من

يحسن خدمة الشعب". وردا على سؤال عن تمثيل البرازيل في القيادة الدالية للجامعة قَالَ: "اجالية اللبنانية في البرازيل بأكثريتها السلدقة مع شرعية

"هيومان رايتس ووتش" الى حردان:

ظروفٌ عمل "تشبه العبودية" لعاملة اليوبية في بيروت. واوضحت البنظية أنها بعثت في ١٥

ولفتت المنظمة الى ان ناشطات لَعَقُوقَ الْمِرَاةُ في لِبَنَانَ وَفَرِنَ الْمَسَاعِدَةُ لَتَقَصِي الْمَعَامِلَةُ الْسَيِئَةُ الْتِي تَلَقَامِا العاملاتُ الإجنبيات، فأشرن الى أن حالة الانسة غيرها ليست فريدة من نوعها

ينصب على أن لا يكون استخنام ألانسة غيرما ضد ارادتما وفي ظروف شديدة ألأمانة وانها تتمنع بحرية القدرك في لبناًن وبحرية مفادرًا. والعودة الى أتيوبيا".

الوزير حربان أنّ الفتاة الأثيوبية وصلت الى لبنان في أب 1990 على اساس

عقد عملَ يستمر ٣ سنوات. واوضعت له من المفهوم أن تكونُ الوكَالَة التي تولت استقدام غيرما مسؤولة عنما وهي وكالة يملكها السيد عمر مقداد ويتبرها السيد جان كصابلي، وهذه تولت منذ آب ١٩٩٥ توفير عمل لَعْبُرُمَا فِي ثَلَاتُهُ مِنْأَوْلُ مِتْفُرِقَةً. وغيرُمَا تعمل حاليا في احد المغازل في بيروت وتتمنى العودة الى اليوبيا في اسرع وُفَت ممكن، لكنها لا تملك جواز سفرها الذي مو إما في حوزة مخدوميها وإما لدى وكالة الاستخدام، اضافة ألى نلك

وشرحت الرسالة التي ارسلت الى

من الجاري برسالة بمذا النصوص الى وزير العمل اسعد حردان تحض فيها المسؤولين على تقصي الظروف التي تحيط بعمل الاثيوبية زئيبتش غيرما (٢٧ علماً) التي يحتجزها مخدوموها في

واضافت الرسالة: "أن لمتمامنا

تعمل في ظروف العبيد

لا تملك غيرما اجازة عمل او إقامة في - سبب حيره ، بمره عهر، و إماه دي لبنان، ومن دون دواز السفر تستطيع المودة الى التيوييا، كما أنه دون الوثائق اللبنانية لا تستطيع مغادرة الوثائق اللبنانية لا تستطيع مغادرة المنزل الذي تعمل فيه حاليا. وذكرت الرسالة انه أستناها الى المعلومات التي حصلت عليها المنظمة

من اقربا عيرها النين يعيشون في الولايات المتحدة الاميركية، وهم مواطنون لمپركيون، يبدو "ان الوضع للّحاليّ للغَنّاةِ الأثيوبية يشبه حالُ العبيد، فعي لا تتقاضى أجراً. ولا يسمح لها بالذروج من المنزل. وتحتجز بواسطة بابين مقفلين. ويساه اليما فكريا بنعتها انها عبدة وغبية ويجري تقديمها امام الضيوف انها عبدة لمخدوميها. كما تجري الاساءة اليما مسديا. فمي تجلد وتركل وتـضرب وتطلق عليها شتى أنواع النعوت. وتعمل من السادسة صباحا حتى العاشرة ليلا وتعارس الطهي وتغسل الثياب وتنظف الفنزل وتستح الارهية وتنظف الجدران والنوافذ والمطبغ. وقد ابلغت الاربها أنها خسرت الكثير من وزنما فتراجع من ١٥٠ رطلاً انكلبزياً الى ٩٠ رطلاً. وفي تشعر بالاعياء. ولا يمكنها أن ترى بوضوح. ولا مكان خاصاً

ولفتت المنظمة الى انه ليس وأضحا انا كانت غيرما وقعت عقداً مع وكللة الاستخدام في لبنان. ولذا كانت فعلت ذلك فمن لا تـفقه محتويات العقد لكونها لا تُتكلم ولا تقرأ العربية.

ونكرت ان فرع النشرق الاوسط وأفريقيا في المنظمة سيتابع القضية عن كثب، وسيتولى تزويد وزارة العمل باسم العلالة التي تستخدم غيرما حاليا ورقم ماتث المنزل انا كانت هذه المعلومات تساعد في التحقيق. والمنظمة تتطلع الى رد من الوزارة في

يكتبها كل اسبوع رفيق المعلوف شهداء ٦ أيار ...

ضد الفرنسيين، وقد اجأ بعد ثورته الشهيرة الى نمشق حيث كان له فضل كبير في حملية النصاري خلال فتنة ١٨٦٠. لاً— رَفِيق رزق سلُّوم. صدافي سوري معروف كتب في جرائد دهشقية بيذها "لعرب" و"حمص" و"لمقتبس".

تمت تصفيتهم بأساليب مختلفة بين علمي ١٩١٥ و١٩١٦، وعددهم ١٠

سيحة: (- النوري يوسف الدليك. شنق في دمشق أوائل سنة 1910. ٢- ٢ - الشيخان فيليب وفريد قعدان الخازن، صاحبا جريدة "الارز" في جونية. شنقا في بيروت سنة 1911.

ـُ عُ- يوسفُ بُشَلِّرُهُ المِلْي. شنق في بيروت بسبب عريضة وضعها ووقعها بعض أعيان بيروت مطالبين بضم الولاية الى المتصرفية سنة ١٩١٢. ٥-٦- الشقيقان الطون وسليم زريق. صحافيان طرابلسيان أصدرا جريدة في الولايات المتحدة سنة ١٩٠٢. أعدما رمياً بالرصاص. المطران بطرس شبلي. رئيس أساقفة بيروت للطائفة العارونية. نغي الى

الانافول ومات في أطنه بظروف غلمفة. ٨- مسعود المليل، منافل وطني شنّة في سلحة علايه سنة ١٩١٦. ٩- الشيخ عبدالله الضاهر. من وجوه عكار. شنّق في طرايلس. ١- اخذاة باشا المطران. من وجوه بعلبك. قتله حراسه الاتراك في الطريق آلی المتفی بین علب ونیار بکر،

كثيرون من هؤلاء دفنوا في الرمال وتبدد رفاتهم. وقد بنيت لبعضهم أضرحة رخلمية سنة ١٩٤٢، وأقيم لهم تصب تفكاري في سلحة الشمداء سنة ١٩٢٥ مزقه رصاص المتناحرين في حرب لبنان المشؤومة، وهو لا يزال قيد الترميم بانتظار اعادته الى وسط العاصمة.

إن أقل الوفاء لُهذا الرعيل القائد من شهماء الوطن يقضي بأن يبادر المسؤولون عن اعمار بيروت الى تشييد نصب حجري على مذربة من التمثال المشأر اليه يحمل أسماعهم وامدة عن نضال كل منهم وتاريح استشهاده، نيفكر اللبنائيون ويعرف كل زائر أو سائح كيف أريقت دماء المسلمين وآلمسيّحيين على ترابّ واحد، فأمترُجتُ في مُوكبُ للشّمَادة، ورسمت صورةٌ مشرقة للوحدة الوطنية المثالية، خصوصا بعدما عاد الاتراك مع الاسف الى نبش أحقاًنهم شَد العرب، متحالفين مع اسرائيل، ممددين متوعدين، ليختموا القرن العشرين كما بدأوه، عونا الأجنبي الفلصب على لخوتهم وجيرانهم، بل شركاء في

كما سيكون مِّن واجب الدولة، فُور جلاء العدو عن الجنوب المدتل، تشييد حما سيجون من واجب الدول تدرج عليه أسماء المقاومين البواسل الذين نصب حجري ثلن بمداناة الاول تدرج عليه أسماء المقاومين البواسل الذين استشمدوا ويستشمدون في أيلمنا هذه على أرض الجنوب لتحرير الوطن.

المتيراك لا يد منه، لقد تحققت قدر المستطاع من الاسماء والتواريخ والوقائع الواردة في هذا النص. لكنني لا أثني الاحالم بجميع التفاصيل ولصابة المقافدة كيا بعد تمانين عاما طمس الاجمال خلاجا ملف آ أيار وشهدائه، كما المقافدة كيا بعد تمانين عاما طمس الاجمال خلاجا ملف آ أيار وشهدائه، كما المقافدة المسابقة على ا أسهم "المجهول" في ذلك الطمس المعيب. لذلك أرجو ممن بلُحظ خطأ ما في المقالة المدرجة اعلاه، أن يبادر الى اعلامي بذلك لتصويمه، والعصمة لله وحده.

البابا الشاعر

لَمَ أَكُن أَعَرِفُ سرِّ النُور المتدفق من وجه يوحنا بولس الثقي خلال زيارته لبنان. وقلت ما قاله الكثيرون ممن تلبعوا الرحلة البلبوية من المطار الى المطار، أنما جذوة الايمان تنير وجه فداسته او ربما حبه لمنا البلد او تأثره البلاغ بالحفاوة النادرة التي استقباه بها اللبنانيون، حتى لكتشفت أنه شاعر صوفي، وهو ما لم يشر اليه أحد في الصحافة البنانية، باستثناء تاميحات خاطفة وردت في سياق التعريف به على مفحات

فقد أمدى اليَّ أحد الاصدقاء ديوان شعر عنواته "قصائد" من تأليف شاعر ولوني يدَىيَ كَلرُّول قُوجَتِيلاً هو البَّبُا نَفسهُ، صَّر في الفاتيكانُ سنةَ ١٩٧٩، ثم في باريس خلال السنة نفسما، وقد ترجمه الى الفرنسية الشاعر الكبير بيار

فمانويل عضو الاكاديمية الفرنسية بالتعاون مع الادبب البولوني الاصل يقول بيار ايماتويل في مقدمة الديوان ان البابا نظم هذه القصائد بين التلاثينات والخمسينات، وأن بعضها رأى النور يوم كان عاملا عليها في أحد المقالع ثم في مصنع للمواد الكيميائية قبل الدرب العالمية الثانية، وبعضها الأخر وضع بعد الدرب. وقد أهمل قداسته الشعر لاحقاً واتصرف الى الفلسفة وُلَالْآمُوت، فَكُلَّت رِّحلته مع الشعر قصيرة، لكنها مكتَّنزة بُالروح، تندرج في سِياقِ التصوف المسيحي التي يلتقي في مضامينه الروحانية الكبرى مع التصوف

سياق التحوف المسيحي الذي يدلاي في مضاعينه الروطانية الخبرى مع التحوف الاسلامي وأثار شعراء الوجد من العرب والفرس. قرأت مذه المجموعة الشعرية بشغف وامتمام، وعربت بعض مقاطعها النموذجية شعراً عموديا موزوناً ومقفى على الطريقة التي أذهم بما الشعر، مع الاعتذار من صديقي أنسي الحاج رئيس تحرير "النمار" الذي يتزعم رعيل قصيدة النثر، وذلك بالرغم من أن الشاعر الفرنسي الكبير بيار ايمانويل ترجم الديوان البواونية الى الفرنسية بأسلوب القصائد التترية. وأقدم للقارىء فيما يلي المقاطع التي عربتما من قصائد البابا باللفة الفرنسية

وما يقابلها بالنص الشعري العربيء Faible est le peuple s'îl accepte sa défaite. S'il oublie qu'il reçut mandat de veiller jusqu'a ce que vicane son heure.

Car sur l'immense cadran de l'histoire, les heures viennent toujours. الشعب يوم ما أضعف الشعب أو طللت هزيمته ولم يُبَالُ بما يأتي به غدّهُ فالنمر في سنَّة التاريخ مُنقَلبً

والمبح يننو اذا ما حان موعدُه 11 Les choses humaines out de vastes rivages. On ne peut les contenir bien longtemps dans un chenal trop étroit. Ne crains rien. Toutes les choses demeurent en "Lui" que tu contemples

موتُ المطارق تسبيحٌ لَمن خُلقًا لا تخش أو تتلعثمْ في المدى قلقا فللوری أبحرٌ شطئاتها وسعت معما يُضِق أفقما أو يبدُ منغلقا

Combieg furent-ils à grandir autour de moi, a travers moi, a partir de

Je suis devenu le lit d'un torrent appelé homme. Suis-je resté le même après son passage en moi? Celui qui en moi est resté de moi, Peut-il se regarder sans trainte?

کم تنامی جمعمم حُولی رضی وتمادوا عبر شخصی املا يا أنمر بشريٌّ مادرٍ مرّ بي فارتعتُ مما بدّلا صرتهم كُلاّ وصاروا ولحداً في كياتي. هل انا نفسيَّ؟ لا لو رأت عيني بقايا ممجتي

لتمثلث غريبا وجلا Depuis ce temps-là, du fond de ce puits ou je vins puiser cette seule cruche d'eau, la splendeur adère à mes prunelles.

l'ai puisé tant de connaissance, découvert un tel vide, le mien, au reflet Tout est bien. Je ne saurais t'avoir en moi. Mais tu y demeures comme au miroir du puits demeurent les fleurs et

les feuilles cueillies par mes yeux étonnés, emplis de lumière, un peu

<u>يثر السامرية</u> إبريقُ ما ٍ وحيدٍ جئتُ أملاًه إبريق ما وحدد جنت آملاه من قاع بثر شفت عيني بالرآد حتى اكتشفت فراغ النفس منعكسا فيها. وكنت عصباً لم تلج كبدي قيما، وحسب بقيتٌ في مُمجتي شبّهُ الزمور وقد تمثّلتُ في مرايا آلما عن بُدُد

أَقَطَّفُ النَّورَ منها باللحاظ وفي طرفي ملامحُ لا تنفاو من الكمَّد Nous voici aux portes de notre avenir, qui tout ensemble se ferment et

Ceux qui s'en vont, ceux qui s'en viennent, tous sont uniques. Partout ou mourut un homme, reviens: partout ou il naquit. Le passé est lieu de naissance, non de mort. بین ماض وآت مده أبولب آتینا آلما فتح وغلق داخل او خارج بجتازما فی الارض خلق کلمم فی واحد یسعون جمعاً او فرادی حیثما مات امرؤ قف، ما منا تلقی معلام

Karol Wojtyla: "Pocmes" - traduit par Pierre-Emmanuel et Con- (4) Editrice Vaticana, Città del Vaticano. 1979 -Editions Cana et Editions du Cerf. Paris 1979.

لم يكن للموت ماضينا، ولكن للولادة

مور – من اسماعيل عبراوي: المعروفة، وتتعبث اكثر الى الصطفة"

وهجآ وعبد برسارة الخوبوطابلي المعشد بني بدوراته والارشداديل ا وأمسية الاستراط علي العشارا أيطي السفارة وجماز الامن فيما. الستراحة مور السياحية وحيث استقبله

> ة القاضي طبارة! غون ني جروت. مناس وقعة ال رَ اعدا أَعد عندن عدا أَعد أَ في مكند در فصر شنن مبارغ قفي تراس عرن التاسطة في مكة رقة معشرة من عدشر مناكم السنة , «تشكيلات كالبرة»

سمعنا لن ورير النسل وقع على مارا رسوم نب يتترن بعد بتوقيع رابي هي الاسمام التي مفعت بالنكتور والله في عدد النسام موجب العرسوم رقم ٠٠٠ م العلام أم ن منذ سدو الثلاثين عليا. اشتمر أن

يوما عن تنصور أل مكتبه في أم ، في أحنث أوقات العواهز واللمة وم على السندانة، ومل يعني قبا ؟ من احدا عن المسؤولين أو النقلية العدادة القضاء

د تفاشد رئيس المنمورية ود مربع وطعارة والعبل على معالمة مسيقة والعبل على معالمة مسيقة نيل. لكنه ليس هو القاضي اللقة انمتأي محمد مفراي

وار الوطني هي مناسبة العيد الوطني السابع الجمهورية اليمنية الذي يصادف في 17 أيتر وجه السفير اليمني كلمة الى الشعب اللبناي عبر "إناعة لبنان" عرض في ما الانادات " مشاعر ولمق، وما آثارته من مواضع ان ورجة بمختلف عرادلما ومتطقها ان ورجة بمختلف عرادلما ومعرفة رائعة وفي نقاء الشباب العيوي وفي العلم التشاعل وفي الأرشاد الرسول وقراطي السلمي، ينبغي أن تشكا والروهية والوطنية وتأسيسا ارتا مغتلف مستوياتهم الرسمية والنيا المرامية الى تحصين السلم الأملي وما اعلية بناء المجتمع والدولة على قواة على صحدة الماغي بعاسيه ومروا المعلمية بين اللبنانيين ومع بواتم سسسيه بين سيبهيين وم مراه مراه مراه مراه مراه مراه و المراه التي دعا اليما فناسة و المراه وما اليما فرحة الى المتناط مراه مراه المراه مراه المراه مراه المراه المر

يه سبدره دورا ش هستند المستحدة وقرا شي المستحدة المبادرة القد ناشيه يستنهماا

الاوسط بما يضمن الدهوق العربية المكروعة، وفي شكل خاص حق الشخب العربية المتلة في كل من الراقب العربية المتلة في كل من سوريا ولينان وفق قرارات الشرعية الدولية وبنما القرارالرقم 230. كما توان بالننا لهمية الملة الاترام 250. من الترام اُلاقليمية والدولية، بُما كَيها منظمة الامم البندية ولجمزتها المتعددة. الكليقة في مختلف المجالات السياسية MAZAYA, THE SPI AND SE الممالح المشتركة للجبيع وكفا العمل على تطوير العلاقات التناثية مع كل ACHRAFIEH - MONTEE الكتالاب والحجادة السعادية النمار" لتنظيم العملة الصحافية. اعتقال زعماء البلاد

اعتقلت سلطات الانتداب زعماء للبلاد

وارسلتهم الى قلعة رأشيًا، فثارت

ثَلَارة المطران وبعا عنداً كبيراً من

زعماً، البلاد ألى قُداس في كنيسة مار مارون والقي خطاباً عينفاً داعياً الى

الاضرآب العلم والعصيان المدني حتى

يتم أطلاق الزعماء المعتقلين، كمّا كان

يقوم بزيارة منازل الزعماء بصحبة عدد

من زعماء البلاد ومنهم مغتي

الجممورية الشيخ محمد توفيق خللد

وهنري فرعون ويوسف سالم وبيار

الجميل. وكان المطران مبارك يلفظ

مسارى مرس مسارى المتعابد والاندية والكنائس ويتبع ذلك بالنزول الى الشارع ويستقبل المتظامرين بخطبه

ولم يهدأ المطران وصحبه حتى

افرجت سلطات الانتداب عن الزعماء

مع جبران تويني

في جلسة سريعة ومأنئة، شكر المطران مبارك صادب "الشمار"

الصحافي الكبير جبران تويثي على الدملة المائكة والمركزة التي شُنتها الصحف بتوجيماته وقال: "أن لبنان

يفذر بالرجال النين هم من امثالك يا افي جبران". قال جبران: "يا صاحب

السِّيادَةُ، لَنْ تَهَدّاً اقْلُامِنّا حَتَى يَعَادَر آخر منتب بلدنا لبنان، وإنّا على العمد

وعاد المدوء يخيم على البلاد.

اللاهبة الملهبة.

ن 11 تشرين الثاني 1981،

وضع البعث في لبنان

عقد في دمشق اجتماع بين الأمين

العلم المساعد لجزب البعث العربي

الاشتراكي عبدالله الاحمر ورئيس

مكتب التنطّيم القومي سامي العطّاري والقيادة القطرية أدزب البعث في

لبتان. وتتاول وضع الحزب في لبنان.

اتفاق تعاون شبابي

كُ تُتَمَادِ شَيِيبَهُ الْنُورَةِ – النُّسُأَةِ

و"اتماد شباب النهضّة – لبنان"

و مستقبالاً في مناسبة توقيع اتفاق تعاون بين الطرفين في مجمع "غولدن بيتش" السياحي، حضره الوزيران

اسعد حردان وقاروق البربير والنواب

نطوان حتي وحبيب حكيم واسطفان

للدويمي ووجيه البعريني ونزيه منصور

وعبنان عرقبي وانطوان حداد والوزير

السابق حسن عزائدين ورئيس الاتحاد

العمالي العلم غنيم الزغبي وعبدالله

عبد التميد معثلاً الوزير بشارة مرمج

والمدير العلم للشباب والرياضة زيد

فيامى ممثلاً ألوزير جلن عبيد ورئيس

الدَّزِبُ السوريُ القُومِيُ الاجْتَمَاعِيُّ عَلَيٍّ قالصو على رأس وفد من الدرب

ونائب رئيس "آتداد شبيبة الثورة"

شاكر سعيد وحشد من الشخصيات

تشييع عبد المنعم شعيب

شيع امس في صيدا جثمان عبد المنعم شعيب شقيق المدير العام

السابق لوزارة الداخلية سامى شعيب

ام المصلين على روحه في جامع

الزعتري نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى المفتي عبد الامير قبلان، وشارك في التشييع

للنواب على الخليل ومصطفى سعد

وحبيب حكيم، والنواب السابقون نزيه

البزري ورفيق شأمين وعبد المجيد

الزين وعبد الكريم الزين، وفاعليات دينية وقضائية وعسكرية واجتماعية.

ممثل النيابة العامة

في قضية اليابانيين

تقرر إن يمثل القاضي عبدالله البيطار النيابة العامة لدى محاكمة

الباباتيين الأعضاء في "الجيش الادمر"

امام محكمة الجنايات في بيروت في التاسع من حزيران برئاسة القاضي

سميل عبد الصمد والتممة الموجمة

الى مؤلاء مي حيارة وثائق سفر

وإقلعة مزورة واستعمالها وتعاكم

معمم امية عبودا بتهمة ممارسة الطب

اصابة مطلوب

برصاص دورية

اطلقت علاصر مخفر نرك جوياً

للنار فى اتجاه المحكوم عليه بالاشغال

المؤيدة الغار من وجه العدالة عباس

محمود دقماق من بلدة الشهابية (مواليد ١٩٧٢) فأعيب برماصة في

ظَّمْرهُ ونقل على الفور الى مستشفى

وكان المطلُّوب حاول الفرار من

امام عناصر الدرك النين كالوا

يراقبون منزله ويترصدونه تمهيدآ

لتوقيفه ولخضاعه لتنفيذ الحكم في

قتيلان صدمآ

صدمت سيارة تدمل لوحة سعودية

يقودها صاحبها ابرهيم عبد المجيد

الصالح في حوش الحريمة (البقاع)

سيارة يقودها غادي حسين ابو

عديله مما أسفر عن مقتل أبو عديك.

وعلى الطريق العام العدوسية –

طريق صيدا عدمت سيارة مرسيدس

يقُودُها عباس فخر الدين ابو الدسن

سيأرة فولفو يقودها حسبن حسن

صالح الذي قَتَلُ ولَصِيب عِبْسُ بجروح خطرة ونقل الى المستشفى.

"مستشفى البترون

لا يرفض اي مريض

ىرويش مكة في جوياً.

الصيني من دون ترخيص.

الشبابية والاجتماعية والكشفية.

مبدأ – "النمار":

المقاومة قصفت موقع تلال الاحمدية



قصف رجال المقاومة لمس موقعا لـ جيش لَبِغَان الجنّوبي" في تَلال الاحمدية. في حين تعرضت محاور البقاع الفربي لاعتدائات بقمف مدفعي. وعلمت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "الجنوبي" أن موقع كوكبا تعرض بعد الظمر من البقاع الغربي لقصف بمدافع الماون، وردت المدفعية المشتركة بقصف مصادر

ان ألمنفعية الاسرائيلية قصَّفت بعد الرابعة عصرا بعنف تكل الديدية ويئر الظهر ومحيط زلايا وقلطع ميمس واستمر القصف ألى ما بعد السادسة

المناسبة محققة فيها اصابات على معيد لُذر، وزعتُ حركة "أملُ" نص "ومية الاستشهادي مشام فمص" قتي اكد فيما "أن شرف القضية يدعونا ألى الوحدة ورص الصفوف ووحدة الكلمة والذوف على المصير"، مشددا على "ان موية المقاومة هي جماد ابطالها وعنواتها حيث تمل القدامهم، فعلينا أن نجعل مقاومتنا مقاومة عامة في حجم الوطن

في بيروت، اعلنت "المقاومة السلامية" أنها "رصدت في الرابعة الا

ربعا عمر (أمس) تعركات معلاية

دَلْقُلْ مُوقَّعُ الْحَمَدِيَّةُ فِي الْبِقَاعِ . الغربي، وعلى الغور قامت وحدة

الاستأد الناري باستمداقما بالإسلمة

ودعت الحركة الى "مسيرة الوفاء" في نُكرى ثالث فحص، الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم في بلنته

☀ مدرت تصريحات وارسلت برقيات تشيد بعملية ألناقورة و"فارس الجنوب مشام فحص" عُن النائب اتور الخليل، "تجمع اللجان والروابط الشعبية"، اتماد نقابات أُلْعَمَالُ والمستخدمين في الجنوب، جمعية تجار صور، تجمع مناعبي جبل

الملكورتين امكان دخول الوظيفة

العامة، من دون التقيد بشرطي مرور السنوات العشر على اكتسابهم

الجنسية اللبنانية وحيازة القسم الثاني

من البكالوريا أو ما يعادلها رسميا". العريري الدريري صلعبة الاقتراح التقت

عقب أرفضاض اللقاء النيابي رئيس البجلس وابلغته عزمها على وضع

اقتراح قانون عادي تدرسه لجنتا

الإدارة والتربية كلاً على هدة على إن

يعرض لاحقا على المبئة العامة

للمجلس، وتوضح لـ"النمار" ان هناك

دورتي التأميل والافتتصاص

ويدرسون بالتعاقد منذ ١٠ سنوات

وما فوق ويطاليون بأن يعظوا

الملاك فكان لا يد من الصافهم،

وخصوصا أن عندهم ليس كبيرا ولا

يتعنى (٤ استانا ١١ منهم

مجنسون حديثا منذ ما يقارب ٢

مشكلة في مِنَا الموضوع، وخصوصا

ان الرئيس بري لم يعارضه ابان

◄ نصاب اللجان يعطل امرار اقتراح

ان عددا من المدرسين المتعاقدين النيس نجموا في المبارقين المصورتين يحمل أفادة ترشيع الْبِكَالُورِيَّا الْفُنيَّة، ومَدْه الإفلادة تَـحُولُ حاملها حق متابعة التحصيل الجامعي من دون حق التوظيف، وبعضهم لا يحمل أي شهادة رسمية. ويضيف البند السادس "قه من الظلم الكلي أن لا أجد مخرجا قالونيا يتيح تثبيث مؤلاء أسوة بالرائمم المشمولين باحكام القانون الرقم ٩٤/٢٤٢ وذلك الاعتبارات الأتبةر

١-- أن مؤلاء المتعلقبين الذين لا يحملون الشهادة الرسمية المطلوبة قاتونا أثبتوا كغايتهم العلمية بنجامهم في المباراتين المحصورتين، بعد دورتي التأهيل والاختصاص، وبعضهم كان مجليا في ترتيب نجلحه

اً – أن اللَّجِنَةُ التِي اشرفت على المباراتين المذكورتين كانت مؤلفة من ممثلين لكل من مجلس الخدمة المدنية والتفتيش للمركزي ووزارة التربية لأوطنية والمركز التربوي للبحوث والأنماء، وأن هذه اللجنة هي التي قبلت اشراكهم في المباراتين المنكورتين بعد دورتي التأميل والانتصاص اللتين ابتدت كل منهما .199091998.

٣- ويعبارة لخرى، ان الادارة العامة المتمثلة باللجئة المذكورة والتي ضمت مندوبا عن اعلى جمازين للرقابة الإدارية هي التي تتحمل مسؤولية اشتراك أشخأص في المباراتين الممهدتين التثبيث في الوظيفة العلمة، لا يستوفون شروط التوظيف، بعبما تابعوا بنجاح دورتي التأهيل والاختصاص لذلك، يقضى الانصاف بأستمدار تص تشريعي غاص يتنح الناجمين في المباراتين المحصورتين

... من اجل ورقة 'لا حكم عليه'

هل احتاجَ أي من المسؤولين الى سجل عدلي؟ طبعا لا، وذلك لمسن

ولكن هل حصل إن مرّ احدهم في فرن الشباك ورأى الناس ينتظرون

دورهم كالفراف لطلب سجل عدني يحمل عبارة "لا حكم عليه"؟ نعم، لتهم يصطفون بالعشرات، ومنهم لبناتيون ومنهم اجاتب، ويتحملون

لا أحد ينكر صعوبة مهمة المواجين ضبط الموقف والضغط الذى

يتعرضون اليه خلال العمل، ولكن خلك لا يسمح لهم ولا يخوّلهم عدم احترام الاشخاص وخصوصا النساءا فأولئك يقفون في الصف النجم لا

يعرفون احدا (قد يكون نافذا او لا) يسمل حصواهم على السجل العدلي.

تعلم أن أشخاصا لا يضطرون ألى الوقوف والانتظار أمن ساعات الفجر

الاولى الين طبوعه. أما بالنسبة الى غير اللبنائيين فلا داع "لقيادة الجميع بعصا واحدة"، لأن لا ريب في أن بينهم المنجل كما المشرف،... ولا داع الاستعمال العنف الكلامي أو غير الكلامي لإفعامهم أن عليمم الرجوع قليلا للى الناف، والاهم

ان اوائك لا يطلبون جميعا سطلت عناية من اجل العصول على العنسية

ان اولتك و يتعبون بيت الله المستورد المستورد المستورد وما المستورد المستور

فيا حضرات الموظفين، أرحموا المنتظرين و"بيضوا" صورة اللبناتيين...

کریستین عید

احتلال طريق عام

سعد جورج من سكان معيط اوتـيل ديـو في الاشرفيـة –

شارع جان دومينك أيبوب

قىالة مستشفى ديو، يستنجد

بمحافظ بيروت لعدم تمكنه

من وقف سيارته في محيط

مِذَهُ المِنطقة، وذلك الاحتالال

أحد مالكي العقارات املاك

البلدية وهو الطريق العام

الرقم ١٣٢٢ وكنتك الساحة

وجعلما موقفاً خاما له وقد

قام بتزفيتها قبل اربعة اعوام

واخُدُ يِتقامَى اجْرَةُ مُوقِفَ مَنْ كُلُّ السيارات في المنطقة من

دون مموله على إثن سن

🛎 مصدر في بلدية بيروت أوضح أن

العقار الرقم ١٣٢٢ موضوع الشكوي

هو طريق خامة تستفيد منها عقارات

عدة، وقد تم توديه الله الى المشكو

منه بضرورة تصبيح وضعه لانه غير

قانوني.

الرقم ١٣٢٤ في نهفية الطريق

من المؤكد أن الموظَّفين متعبون، لكن نفسيات الناس تتعب أكثر ع

"الزمجرة" وفي بعض التحيان "ثقل الايدي".

لبناتيا، ولذلك يتحملون ما يسمعون أحياتا،

جاءنا: "سكان العقار الرقم ٢٠٨٢ عائشة بكار شارع الجمال عائشة عكار شارع الجمال

يمتمون على قيام مستأجر

ملجا البناية بتجميزه وتحويله

فرنا لان نلك يتصبب بأشرأر

تتمثل بتشويه وازعاج وتلوث

وتبغشى المشرات وامكأن

مدوث حرائق، وفصوما اته يقوم بامدادات الكمرياء من

دون المصول على ساعة عماد

سكان أأعقار المفكور يرقطون

وجود الـفرن في ينفيتهم ويتقدمون بهذه الشكوى الى

الممات المفتحة أملين في

اتخاذ الاجراءات الكفيلة برفع

المرر ووقف تنفيذ العشرع

🛊 مصدر في بلنية بيروت لوضح أن

مصلحة المحة في البلدية كشفت على

العقار الرقم ٢٠٨٢ وتبين قه لا فزن

في ملجا البنه، لنما مناك مشروع لاتشاء

فرن، وبالتقي لا يوجد أي ضرر أي.

فرن في بناية

طرحه على الملسة العامة التي أتعقبت في ٢ ليسان". وفي القسراح المحيد المني ستسوقه الدريري مجندا في المجلس، ستأخذ في الأعتبار ان تبدل يعفي وَحِلَّةً - "النهار": من شرط مرور عشر سنوات على كتساهم البنسية اللبنانية" بـ"حين

بلوغهم السنوات العشر". كذلك ستعمد الى ايجاد حل من اثنين في ما يفص مصير مؤله الاستندة، فلما أن - قضاء زحلة. ينص الاقتراح المديد على ضم خنجاتهم الى أن يبلغوا السنوات العشر الذاتونية على حصولهم الجنسية طَلَبْنَاتِيَةً؛ أَوْ أَنْ يَعْطُوا تَعْوِيشُهُم عَقَبْ ایجاد بدیل یط مطعم



وردا على سؤال مِن القرار الصادر عنَّ أَلْمِعْلَسَ الدَسْتُورِيِّ مَجْحَفٌ في حقَّ "الجَمَاعَة الإسلامية" وفي حقّه كَنْلَاب قال: "اعتقد إن القرار مجدف في حقى

وفد حزبي أرمني

زار الارشمندريت الكسي مغرج على أس وقد السفارة الايرانية ونقل الى لركائما تعازي متروبوليت بيروت للروم الارتونكس الياس عودة بضدايا الزُّلْزَالُ الَّذَيِّ مَرِبُ مَنْاطِقُ أَيْرِائِيةً. والتقى السفير اليراني ممايون عليزادة وفداً من حزب الرمغفار بركاسة الأمين العام الجديد للحزب

مسيرة في جبشيت اليوم تحية لهشام فحص شاحنة للنقل الخارجي تجتاح ١٦ سيارة



الجمارك اللبنائية فوجئ بعطل في

مكابح الشلدنة، ولتفادي دهسه

سيارة أجرة كانت أمامه أنحرف الى

اليمين فاصطدم بعاجز بلطون ادى الى

أتفجار احد اطأرات الشادنة فاندفعت

مصطعمة بالسيارات المتوقفة على

جانب الطريق لتنقلب أمام احد

مكاتب تظيص المعلملات، وادى ذلك

الى اتدلاق المواد المانعة للنش على

الطريق مما فستدعى هضور الدفاع

اماً السيارات المتضررة فهي "رينو'

لمعين فرحات رقمها ١٧٧٧٤١٤

"رينو – ١٦" نرلبي المنلا رقمها ١٠٥٧٨٦٧ (، "يبو" أممد عبد المبيد الماجع علي رقمها ١٤٢٢٧٢٤، "ب

لم. فْ" لْعُلْي النسيد رقمها ١٤٢٢٦٤٥ "مرسييس" لمصمد

يسغسين رقب عا ٤٠١٧١٠(،

مرسيدس لعبد الرحمن حسن يساسين رقسيما ١٣٧١٢٥()

"مرسيدس" لجمال خير الدين رقمها • (ATTE، "مرسيدس" الحمد ديب

حسين رقمها ٢٥٢١ع١،

"مرسيدس ٥٠٠" لاحمد حسين امامة رقصها ١٩٣٣(٨) "هوندا" لنزار

قصب رقمها ۱۲۷۲۸۲۲،

"مرسيدس" لاحمد ديب حسين رقمها 1827007 "فولـغو" لاحـمد عـلي

جاتبيه رقمها ١٨٢٢ ٤٨، "داتسون"

المدني تحسبا لوقوع حريق.



السائق البريح مددد شعبان محروق. (دفنيل النياط)

ذحلة - "النمار": سيارة سيامية بعدما المرفت عن مسارها عند محلة المصنع على الحدود اللبئاتية – السورية. وقد أصيب سلَّاق الشاحنة برضُوضٌ ونقل ألَّى "مستشفى الملال الإحمر الفلسطيني"

ُوفي التفاصيل كما رواما السائق، أنه كأن متجما من دمشق الى المصنع وقبل وصوله الى نقطة تفتيش

1798-09 مرسيدس" لفهد غنيم فتى يقضي غرقاً في بئر

قَضَى الْفَتَى نَجَاحَ محمد البقاوي (٩ اعوام) غرقاً في بلر للري بعمق سبعة امتار وعرض سبعة امتار في ارض يملكها موسى سلوم في سهل تعلبليا

الامن الداخلي. ونقلت الجثة للى "مستشفى

الميس" في شتورة.

آلجثة متغوفة يبطلنية

رُّشَدَنِّي المُكتَّبُ الْسَيَاسِيُّ البِّارِحَةُّ. ورداً على سؤال عن التدخلات قال: "بعدُ للتجرّبة في المجلس الدستوري فَمِن يحمي الناس مِن هِنْهُ التي نريدها أن تتمسن وأن تكون اسرع وأفضل، أعتقد أن من ولجب وزارةٌ الداخلية ان تحسن اداعما وان ترفع مستوى الآرتها في الانتخابات وان تؤمن أفضل الإمكانات والغرص



مُباح اس حدث عطل في شلحة للنقل الفارجي رقمما ١٩٧٠٩٨ يقودها السوري محمد شعبان محروق ويملكها احمد الكردي من طرابلس، وعليما ٢٥ طنا من المواد الماتعة للنش تخص بشير نوفل فلجناحب ١٦

لمعمد هسن عبد الرحمن رقمها



وروى عتم الغريـق عبد المولى الْبُقُـاوي أَن نَجِـاحُ الْــني يـعـاقـي اضطرابات نمنية ووقوع في حال النقطة، خرج عند الثامنة صباح الثنين من منزل جُدِته حيث يقطن منذ وفاة والده ولم يعد مما اثار قلق افراد العائلة، فبدأوا البحث عنه في المكنة قتي تعوَّد ان يرتادها قي أن وجدوا عندُّ التأسعةُ مُبَاح امس ثيابَهُ قَربُ البلر، فعمد الاهالي الى صحب مياه اليئر بمضخلت ولما أم يظهر استدعوا الدفاع المدني في زحلة وعناصر قوى

(ىلىل النياط)

◄ خالد ضاهر في ظل المعركة الانتخابية

في السفارة الإيرانية

بيرم بورسانيان. وأفأد بيان من القسم الاعلامى وست بيان من مصمم الاعتمام السفارة الإيرانية أن المسؤول الدربي الارمني قدم "شرحاً مفصلاً عن توجهات الدرب على السلدة الداخلية والاقليمية، مؤكداً ضرورة التنسيق مع كُلُ الْحُرَابِ وَالْفَاعَلِيْكُ ٱلْابِنَائِيَةُ لَدَعَمُ القضايا المصيرية وعلى رأسها المقاومة في الجنوب والبقاع الغربي".

رحمة بأعصاب الناس!

أن تتكاثر العراجات النارية على أبواب الميف فمنا طبيعي، لكن ما هو غير طبيعي ما يحصُّل فيّ بعضٌ شُوارعُ أَلَعامُ مَهُ والمناطق حين يقدم بعض سائقي هذه الدراجات على قيلنتها ليلآ بسرعة دون لدترام القوالين التي تبنع سيّر الآليات التي تصدر امواتاً مزعجة.

الإمــوات التي تحرق أعمادهم كل ليلة خصوصاً في المنطقة الممتدة بين وزارة العدل والبروشة مبرورآ بكبورنيش

ولكنني رخيت به لانه ليس هناك خيار بعد قرار العجلس المستوري رضينا الافضل والحسن".

بهذا القرار لان المجلس النستوري أعاد الإمر الى الشعب والى النأس الندن نثق في قدرتهم على لختيار وسئل ملاا تناول لقاؤه ورئيس مجلس الوزراء رفيق المديري قبل بت الطعن اول من أمس فأوضح: "عندما زرت الرئيس الدريري قلت "مندما زرت الرئيس

اتا ايضا وبعض الطاعنين، ولم تظهر

على الرئيس المريري علامات الرضأ

اتما مذا القرار مو قرار المجلس

الدستوري ونحترمه". وعن الشمالغات في عكار قال

وعن استخداث يقره المكتب طامر، "التحالف يقره المكتب السياسي في الجماعة الاسلامية. الما في انتخابات ١٩٩٢ كان طيفنا معالي

الوزير السابق الشيخ مخايل ضاهر

وكان حليف ثقة، قام بواجبه،

والجماعة الاسلامية تحترمه جدا

وتعتبره وفياء والقرار بالتحالف لم

يصدر بعد، ولكن اتصالات عدة

وصلتنا من مرشحين ونواب ووزراء

وفاعليات تثنى وتؤيد ترشيحي بعدما

للتأخبين ليقوموا بدورهم".

قني أريدً أن أمارس حقي في دوري النيابي حتى آخر أحظة، واترت جاحا من مدير مستشفى البترون منظل ارتقوط ما يأتي، "تشرت جريعتكم في عددما المسلار في 20/0/199 تست عنوان "ضحية جديدة اللهمال، خبر موضوع الكسارات في جبل اكروم في عكار ونقلت اليه وجمة نظر أملناً متَّاك ومعارضتهم ذلك، واكدت ان الكسارات في لكروم مؤنية للبيئة حادث يعود الى اكثر من تسعة اشمر والقرى القريبة، وما أن تهب الرياح وقد نصَّ بصيعة مثيرة يظهر الدادث كأنه وقع بالأمس او كأن المستشفى حتى تنقل السموم. وكلن القرار ۗ قدّ لم يقم بواجبه أن جريدتكم اعتادت الموضوعية والدقة والابتعاد عن صدر ولم انهب اليه من لجل هذا الموضوع. وعبّر الرئيس العريري عن عدم رضاه عن هذا القرار بصورة بسيطة، لأنه كما قال لم يرد أن يكون مكذا، بل لكد أن الموضوع لم يأت وفق ما يريد مو ووفق ما أريد

وعملا بقانون المطبوعات ترجو نشر هذا التوهيح في الصفحة نفسها والمكان نفسه مع الاشارة الواضحة ألى ان العادث وقع قبلُ اكثر من تسعة أشهر. كما نحيطُكم علماً بأن المستشفى لا يرفض استقبال اي مريض عمما تكن حاله وتتم معالجته ضمن أمكانات

المستشفى المتوافرة

وتقبلوا الاحترام".

الدكتور سناء ابو شقرا

ورد خطأ في مقال بارعة سريح في "نمار" الاثنين عن مؤتمر "نمو تجديد المشروع الاشتراكي" اسم المكتورة سناه ابو شقرا، والصواب المكتور سناه ابو شقرا.

"المجلس الثوري" التقيث حركة "فتح – المجلس التُوري" ما تَعرض له ركيس تدرير محيفة "العبد" فمد الريماوي في

منذ كنت صغيراً وعلى مقاعد الدراسة. ييار الجميل بعد مرور اشمر على مزاولتي الصحافة، وتصييباً في أواثل الاربعينات، دخلت الى "صيدلية لبنان

كان ذلك في الاول من ليلول ١٩٣٩، وكنت أنذاك قد اتميت دراستي في

معهد المكمة وبأث أعمل في

الصحافة. وكانت مَمنة الصحافة مي

المدف الاسمى الذي كنت اتطلع البه

وسط سلحة الشهداء في قلب لعلصمة بيروت بغية شراء دوا للجرح. استقبلني صاحب الصيدلية، وكان شاباً طويل القيامة اسمر البشرة نُحِيلُ القُوامِ، مُرحبةً، وقال: مل من خدمة؟ قلت: دواء للجرح Mercur chrome . رفض ألصيدلي أن يتقادى الثمن ورفضت أن آخذ الدواء. وكان ثمن للزجاجة الصغيرة خمسة قروش. قَالَ: "لُقَاءُ الثمن، مَل لي ان اتَّعُرفُ على الشاب الصغير؟" قلت: اسعد شرفان صحافي من حدث بيروت. رحب بي الرجل ضلمكاً وقال: "سمي ييار الجمل، وقا لدب رجال الصحافة". واستمر اللقاء بيننا في الغرفة الداخلية

في الصيدلية اكثر من ساعة. وتوالّت اللقاطّت بين الرجل وبيني ولم أكن اعلم في تلك الأونة ان الشيخ بيار صنيق حميم للمطران اغناطيوس مبارك رآعي ابرشية بيروت

المطولية. المطران اغتلطيوس مبارك، امير من امراء الكنيسة المارونية. خطيب مفوة وفيلسوف لاموتيّ ضليع، وصاحبً نفوذ ولسع في عامي النين والنيا، وطني مظص بلفع عن استقلال بلده لبنان بشراسة. نزل أى الشارع لمقاتلة الفرنسيين

الى جانب الشيخ بيار الجميل وميشال زكور في اعنف حملة قادها مع رفيقيه في وجه الانتساب. لقد مح فيه القول، هيملت أن يأتي الزّمان بمثله أن الزمان بمثلة لبخيل. وكانُ أنْ غُلدرنا ألى دار البقاء في

التاسع عشر من أيار ١٩٥٨. فيكونَ قد مضى على غيابه ٢٩ سنة ولا تزال خطبه النارية ترن في الآذان. اللقاء الاول عرفته في اواثل الربعينات في

منزلتا بحدت بيروت. كان يقوم بزيارة والدى بصعبة عدد من رجّال الدين، وكان شفوفاً بمسايرة الوالد الذي المي دراسته في تكلم المطران مبارك متوجهآ

بحديثه الي، فشجعني على المضي في ممارسة عملي في المحافة التي هي المنبر الدر والابرز في الخفاع عن الدق والدرية والعدالة والاستقلال وَأَتَدَقُلُ فَي حَدِيثُهُ بِعَدٌ ذَلِكَ طَارِحاً سِؤَالًا لَامُوتَـياً عَلَى والَّذِي: "لِيما التلُّميذ النجيب، ما هو تفسيرك لَهذه البنطي الى زوجما طالبة الله اعفاء المسيّح من عقوبة الموتّا وكان والدي ضليعاً بالإموت، فقال سليم أسعد شرفان: دخل الشيطان في قلب هذه المرأة وقادها لكي تطلب من زوجها أن يعفي المسيح من عقوبة الموت، لعلم الشيطان أن الزوج لا يردّ طلْباً لزوجته"، قال المطرأن:

مُعَاوِلَةُ افشالُ سُرِ الْغَدَاهُ الَّذِي جَاهُ المسيح لتنفيذه". هناً، وضع المطران مبارك يده على جبينه وقال: "هذا هو الجواب الصحيح. أَنَّهُ جُولُبُ فَلَسَفَي لُاهُوتَيَّ لَا يَفْسَرُهُ الا لحد تلامِئة الحكمة الإنْكياء".

والنتيجة؟ لجابه والدي: "النتيجة مي

بداية المشوار كان المطران مبارك يعقد اجتماعات سرية في مركز الابرشية في بيروت، وكأتت منه الاجتماعات تُضم آلي . جانبه الشيخ بيار الجميل رئيس حزب الكتائب اللبنانية والصدافي الوزير سيشأل زكور صاحب جبريدة "المعرض" والسيد عننان الحكيم رئيس حزب النجانة والسيد هنري فرعون وحبيب أبو شملا وبشأرة لخوري كرم ورجال الصحافة جبران تويني، روبر ابيلا، كميل يوسف شمعون، محيي النين النصولي،

محرر عسقلان يروى معاناة الاسرى

عرض الأسير المحرر طلال الخطيب في مؤتمر صحافي في دار نقابة الصحافة، معاناته واساليب التعنيب ألتي تعرض لها داخل سجن عسقلان الاسرائيلي واوضاع السجناء اللبناتيين والعرب في سجون الداخل.

وحضر ألمؤتمر النائب عبدالله قصير

وممثل نقيب الصحافة الزميل كمال

سبر الفريب ومستشار رئيس الحزب التقنمي الاشتراكي غازي العريضي والدكتور فادي مغيزل وامين سر البنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبنائيين في السجون الاسرائيلية معمد صفا وعدد من الشخصيات والموتمين وذوي الاسرى. وتناول الغطيب الذي لمضى ثمانية اعوام في عسقلان "الظروف الصحية والنفسية المأسوية" للمعتقلين العرب، مشيراً للى اقتضار امراض ضعف النظر وتسوس الاسنان والتماب الاعصاب والأنان، آلى امراض الكلى والمفاصل. ولغت الى "ان

الطعام سيى جداً، وكنا ناكل الغول والرز مسوسين". وكشف أخيراً إن في السجون الاسرائيلية زماء اربعة آلاف أسير فلسطيني ولبنائي وعربي منهم ١٥٠ في عسقلان و٤٠٠ في نفحة و١٢٠ في شطه و٢٨٠ في كفريونا و١٠٠٠ فيّ مجدو وُ ١٢٠ فيّ بئر ٱلسَّبعَ. واللَّى النائب قصير كلمة شدد

فيمًا عُلَى "أنْ التَجْرِبُةُ اتَّبَتْتَ أَنْ المقاومة قادرة على تحرير المعتقلين، ومي الطريقة الوحيدة التأجمة لتحرير بقية المعتقلين".

الى الفقيد عمر محمد الداعوق

حين سأل المطران مبارك والدي:

لماذا طلبت زوجة بيلاطس منه

رفع عقوبة الموت عن المسيح؟

سمعان فرح سيف، وديكران توسباط

وكنت لحضّر جميع هذه الاجتماعات. وكانت المشاورات تـدور حـول

كيفية العمل للوقوف في وجه

سلطات الانتداب التي كُلنت تُسيطر على جميع مرافىء البلاد سياسيا واقتصلاياً.

وكان كل ولمد من المجتمعين

وطرق التحرك هذا تكمن في شن

حملة صحافية يومية يتولاها رجال

الصحافة. والطريقة الثانية سيأسيا

يتولاها المطران مبارك وبيار الجميل

وميشال زكور وحبيب ابو شملا

وَمِنْرِي فَرَعُونَ. وَالْطَرِيقَةُ الثَالِثَةِ، وَمِي

تنظيم القوى، يتولاها بيار الجميلُ

وعطأن الحكيم بوصفهما رئيسي حزبي

يبدي رأيه وطريقة التحرك التي يجب

تُرجَّلتُ وانت في قمَّة العطاءُ تَارِكا ساح الميدان الى من اعمت ابصارهم المصلاح، فقد كنت الاخلاص هيث عز المخلصون والوفاء حيث قل اهله والاقدام عندما يجبن سواك عن مواجهة المصاعب. كنت مدرسة في التفائي لاحقاق الدق ونبذ الباطل متجذرا في منزل ما فتحت ابوابه الا للأخلاص والمحبة والوطنية وارثا مجد العطاء من خير سلف لخير خلف، ركنا في الاحسان وفارساً في النَّفَاع عن المظلوم. أَيِها الفَقَيْدِ العَزِّيزِ، قد تَجِفُ الْاقلام وتَضِيقُ الصَّحَائِفَ فَي رِئاءَ مِن يعلُو

على الرثاء ويعلو عن مباهج الدنيا. فأثت لست كسواك من الرجال الذين يختبثون خلف شعارات تمكنهم من التمام حقوق الآخرين، ولنا من مولَقَفَكَ الْمَشْرَفَةُ لِلِّتِي تَجَلَّتُ فَي لَجِئَةً المحاب الدقوق في مدينة بيروت التي كان لها شرف توليك رئاستها والتي تركت عليها بِممات وبيادي بيضاء ، خير شاهد، فقد علمتنا الكثير وتركت لنا وزراً نسأل الله أن يمكننا من اتمام رسالتك به. فيا أَخِي الْكَرِيمِ الْعَينِ تَدِمِعُ وَالْقُلْبِ يُحزَنِ.

ولا حولٌ ولا قُوة الا بالله العلي العظيم. فَلَكَ مَن انْواتَكُ الرحمة ولهم ولعائلتك الكريمة ومحبيك الصبر والعزاء.

فهمي بيضون لمين هندوق تجمع لصحاب المقوق في وسط بيروت

فيما كنا نتحضر جميعنا لاستقبالك في بلدنا، شعرت بالحاجة الى مخاطبتك؛ ألى اطلاعك على نزف جردنا الدفين. فبعثت برسالة الى رسائل القراء، طالبة منك فيها أن تصلي معنا ليصل صوتنا جهوريا إلى أبيناً الذي في السماوات. ولكن، يبدّو ان طلبي كان بنيهيّا، فلم يُؤْخَذُ في الاعتبار"،

ولَّم تَنشَر رَسالتَّي، وَلَمْ تَصَلَّكُ رَغِبَيِّ. قداسة الدبر الاعظم، لتوجه اليك برسالتي، ترهب القداسة ذاتي، ويطلق حنوك لساني، فلا أجدٌ حرجاً أن اناديك وكم أتَمنى أن لاَّ يبقى الاطلاع علَّى ما زونته القيمين في بلاننا من ارشاد رسولي وقفا على بضعة أفراد يتمنطقون بالمسؤولية النينية، والمعنية. بل أن ينشر بين جميع اللبناتيين، وعلى اختلاف مستوياتهم التُقَافِيةَ، وَلَرْجُو ۚ أَنْ يَكُونَ سَمَلُ الْتَعِيرِ لَنْتُمَّكُنْ كُلِّنَا مِن دراستِه وَقَمِمه، ومحاولة عيش لمنافه، واكثر ما اخشاه ان يكون مرتكزا في نصه على

التمثالُ، فلا نجد سبيلا لفَّمه ألا اذا شرح لنا. ومنا تقع الكارثة، لاننا نحن كثر والمفسرون قلةً. والامثال عرضة للتحريف، فيصبح كل يفني على ليلاه، ويضيع معنى الارشاد الرسولي، ونعود الى فراغ الذات الانسانية من مواد الصلة الإيمانية. في العام الملضي، وبعد صدور النداءُ الاخير للسينونس، توجهت الى قباستك بكتاب مفتوح عبر رسائل القراء، ومن قلب محروق ونفس معنبة شكوت اليك وضعنا مع حكامنا، وأوجزت لك سوء حالنا، ولكن، رغم نشر كتابي ذاك، لمّ يصلك أيضاً ولم أحصّل على ارشادك الابوي لانني اكتب

المختص بانه احتفظ بكتابي في الأرشيف. مناسبتان لم اتمكن فيهما من أيصال صوتي الى قداستك كذلك عندما كنت بيننا نظرت اليك من بعيد، لانني من عامة الشعب. والشعب كتب عليه أن يرى الجميع من بعيد، وإن يلح الحياة من بعيد. حتى خيرات الطبيعة يتعرف عليها من بعيد، وعندما يموت يدفن في تربة بعيدة. عندما مررت لمام الجموع المدتشدة على جوانب الطرقات، حجبت عن نظرك دموع كثيرة الممرت من عيون المستقبلين من ابناء الشعب. دموع مجبولة يفرحة قدومك بعد طول انتظار، وبالنوف عليك من الايدي المدسوسة بليعاز مداء، وبشوق الى الانعتاق من المامشية التي وصلنا

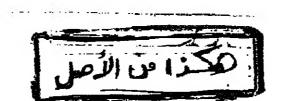
باللغَةُ العربية. وكم كانتُ دهشَتي كبيرة عندمًا أجابني المسؤوّل عنَّ الاعلام

والسلام للذي القيته علينا، جعله الله بركة حياتنا من الآن وصاعدا. فبه نقاوم كل نزعة ألى التمسؤولية الوطنية، والى بنا الانا المدامة على لتقاض هياكل شعبنا وابناء بلادنا.

أليما لنعود الى اصالة تعاملناً بعضنا مع بعض، هذا ما أحببت أن تراه

روز زيادة





يتم شدن آخر مستوعب، سننتظر الأنن النطي من السلطات الأمانية لمحول

الباخرة آلى مرفقها ، لافتاً أن خفر

السواحل سيولكبون السفينة حتى

اماً للقلام بالاعمال اللهاني الذي بدا متحمساً فقد عبر عن سروره "لأنني شاهد" على مفادرة النفايات الألمانية

التي ستصل كلها ألى الماثيا حيث يتم

وفي معرض اجابته عن اسكلة

رحي مسرس بيجمه عن المعالقة الصحافيين كرر الديبلوماسي الأماني نفيه تورط بلاده في الأمر، واضاف "ان عملية الاسترجاع يمولها صندوق التضامن

الالمان لتمويل استرجاع النغايات

الالمقية الممدرة في مورة غير شرعية

ومي المرة الأولى يعمل فيها هذا

وولمد تصان طرين بيس حرات حمدان التعاون الدالي بين منظمته ووزارة البيئة بأنه "مثالي" والأول من نوعه مع السلطات اللبنائية وأمل "ان

يكون قتعاون فاعلا ايضاً لحل مشلكل

بيئية أخرى مثل التلوث الصناعي

وقدر كلفة عملية النقل والشحن

والدرق بُما يَقَارِب مِلْيُون دولار أميركي، بحصب تقديرات "غرين بيس" مبنياً

وقال: "هذه المانيا وليست ايطاليا

ولا وجود للمافيا فيما". ودعا اخيراً الى

تعاون بين وزارة البيئة وأغرين بيس

من أجل تأميل موقعي شننعير وعيون السيمان المثوثين بالنفايات السامة

الايطلاية بحسب وعد الوزير شهيب

بعد لفراج النفايات الالمانية من لبنان

وقال: "لقد لمضيت اعولم الدرب

خارج لبنان ولم انتم في حُيالتي الى حزب، اما اليوم وقد قررت البقاء فان

الحَرْب الذي أَنْمَي لليه هُوَ حَرْبُ البِحَرِ". وافت ألى "أن حلول هذه المشكلة

تبدو متادة في حال تُوافر القرار؛ وهي تكمن في وسائل عديتما الندوة التي

عقبت أخيرا في صيدا وتناولت هذه القضية"، مشيراً إلى أن المشاركين في

تلك ألندوة اجمعوا على ما يأتي: • نقل المكب المركزي للنخايات

الواقع على شط البحر في منطقة

المسلَّخ للى منطقة نلاية عن البحر

والسكّان، ينقترح مكّان وجونماً الاختماميون بعد التنميق مع للجمعيات

🗗 أنشاء معامل لتكرير مياه الصرف

الصحي على طول الشاطىء، وتوعية

المواطن على اهمية الدفاظ على البيئة البحرية والأخطار الناتجة من أي أهمال

• تأسيس برامج لاعادة تصنيع المواد الساسية: بلاستيك، ورق، زجاج،

والسعي الى انشاء مصنع ذاص لاعلاة

🧣 حملات اعلامية مكثفة لتوجيه

المواطن وخصوصا أصحاب المتاجر أأى

كيفية أذتيار المواد الاساسية لبيثته،

ابتناء من الأوراق الصحية للطَّفل

الرضيع، الى نوع الاكياس التي يحمل فيما عُنامه اليومي الى بيته وتُصَجيعه على المشاركة في البرامج المحلية لاعادة

تصنيع ألمواد العضوية.

ماري زعرب

الاحترام السلطات الالمانية

وثقتنا كبيرة بالوزير".

والنفايات المنزلية".

المجرمون ...

مجرماً في نظر العدالة والقوانين اللبنانية ويعاقب بما يستدق. ولكن... ماذا عن الذين يلوثون البيئة ويبيدون، مثلا، منطقة تحوي ألآف المنازل العاكلية يسكنها عشرات آلاف من المواطنين منذ لجيال واجيال على مقربة من مزارعهم ويسلتينهم ومصادر المياه التي يشربون؟

المواء بدخان شركاتهم التي تفترس الهواء النقي؟ ثم، ملأا عن النّين يشوهونّ الشَّاطيُّ اللبناني ببنه منتجعات غير قانونية ويلوثونه ويستأثرون

وفي هذا العجال؛ ايضاء ماذا عن النَّين بجعلون من بصرنا السائلة، السامة، الصلبة، والمهترخة الفاسدة!؟ وملاا عن النيس يضرمون

النارُ في غابة او حرَّجُ سنديانُ "لغاية في نفس يعقوب"؟ لجبال او يبقرون التلال والقمم الخضرة ويغيرون معظم المنلطق العريقة، ويشومون جمال الطبيعة قتي تميز بها لبنان، ونلك كله في سبيل لرضة

شهواتهم البادية الشذمية؟ وماذا عن النين يحولون مجاري الانهر الطبيعية (كنهر الجوز، مثلا) لاحتكار الاستفادة من أأمياه ، ألتي يرسلها الله

وملنا عن النين يغتالون في اعشاشها احباثاً، تعتَّضُ بيضها أو الفراخ؟ وماذا عن النين يساممون في القضاء على والترغل والعجل والقرقفان ويساممون ايضا بجعل لبنأن والعصافير ؟. وماناً عن النين يستوردون

مستوعيات النفايات ويخفونها في تـرى الوطن الصغير، على مقربة من مصادر مياه الشفة؟ ماذا عن النين يستوردون اللحوم والمأكولات والأدوية الفاسدة ويتلاعبون بتواريخ

واخيراً ، ماذا عن المسؤولين النين يرخصون لنشاء كسارة او مقلع أو زفاتة او مصنع يلوث البيئة بين البيوت السكنية او في المناطق السيادية، وهم يتركون قبل غيرهم أن نلك الترخيص المممور بتوقيعهم سيزيد أتتلوث تلوثاء والنقمة

في صدور المواطنين تأجمًا. تىرى ماذا عن كىل مىۋلادا مؤلاء النين يسلممون في تقمدر الوطن للصغير وتصديره ومجرة ابنائه الا يعدون في نَظرُ الْعطَاةَ والقَواتِينَ مجَّرَمِينَ ۗ ا الا يستأملون المحاكمة، وتألياً تجريدهم من الحقوق المدنيَّةا أم ان المجرم هو النّي يعقتال انساناء فردا وأحداء ليصح عندها

قَتَلُّ أَمْرَى ۚ فِي غَلْبَةَ جَرِيمَةَ لَا تَغْتَقُر وقتل شعب أمن جريمة فيما نظر صباح نصر

مؤتمر وزراء البيئة العرب في الكويت

يه الأهير مسياسي توبعد ال

قراه، دِس 🗀 سنروق زندس عبه

وب ب سند دن ولكن وغولتم

عل صال رضادت النبوي أناس الله

ال صوبي في المنطقة كالدينية مع من حالت والمنطقة

يدح النداء من بنيد على غياد

تنظر، بسندق سند من اليم التنظر، بسندق سند التي وما التنظر بي الترسية

ا مع بعث من ما العبث أن مُه

له برکة تباتنا من الان وعاصلة

بعبت بند ش ترب بنيدة.

الكويت للمشاركة في لجنماع المكتب التنفيذي البيلة. وكان شعيب قد أعلن قبل معادرته ان المؤتمر سيبحث سير تنفيذ برنامج العمل البيئي العربي خلال العام الخائت والسفة الدالية، والإعداد للدورة الاستقنائية للجمعية العامة للامم المتحدة لأجراه تقويم شأمل لسير تعفيذ جدول اعطل القرن العادى والعشرين، مجلس الوزر4 العرب المسؤولين عن شؤون واَخْتِيارُ مُلْصَقَ لَشَعَارِ يَوْمِ أَلْبِينَّةَ قَعْرَبِيَةً فَي السنة الطاية

مؤتمر "السياحة والبيئة" في اسبانيا

عقدت منظمة "الأومجت" للكتَّاب والصدافيين السياديين في البحر المتوسط مؤتورها الآلات في مدينة كالبيه – اسبانيا بين ١٦ – ١٨ أيار تحت عنوان "السياحة

مُثَل لَبِمَان رئيس جمعية "ألدت" وفائب رئيس البنظمة – قرع لبنان جورج القاعي الذي قدم في البؤتير اقترادا بإعداد برنامج كامل السميل نشاطات المعولين واعملاهم في النياة العامة، وتقديم طلب إقدماجهم في ي المؤامر المسفوي المقبل. وتسرح اسام المسؤولين المفيين في منطقة فالنسيا أممية الدور الفينيقي والعلاقات التاريخية الوطيدة بين لبنان القديم ويلاد إسبانيا، آملاً منحم بين المعلم السيادية المشتركة بين البلدين. وفي نعابة المؤتمر تحاول المشاركون عقد مؤتمر المنظمة السنوي الثامن في جزيرة مقطا، والقيام بالاتصالات الرسمية في جذيرة

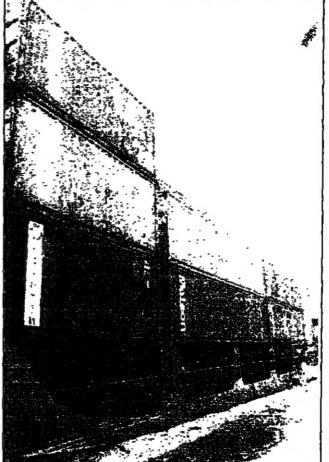
مؤتمر عن مياه المصانع

تعقد شركة "يوني غروب" مؤتمراً خاصاً عن "طرق معالية الياله الناتجة عن المصالع" بالتعاون مع شركة "كروفتا" الإسطالية. ويرعى وزير البيئة اكرم شميب هذا المؤتمر الذي يمنا أعماله صباح اليوم في اندق "كورال بيتش".

بعد استكمال عمليات التوضيب

النفايات الالمانية تسافر على دفعتين





استوطن مرفأ بيروث، استكملت اس عملية ترحيل وستوعيات التفايات البلاستيكية الأمانية، واسعل الستار على فصل من هذه "الفضيحة" التي ابحر بعضها ويستكمل ترحيل ما بقي منها

تبتُ بـ"لَدتفكُل رسمي" اولُ من امسُ رعاه وزير البيئة اكرم شميب في عضور خبراء واعلاميين استكمل امه

المنظمة في ابتان فؤاد حمدان.

للعملية الى اليوم التالي. وقال: "بعد أن

من النَّفَايَاتَ الَّتِي تَرَاكُمَتُ عَلَى مَدَّارٍ ٤٠

علما، وهي حصيلة تجميع الاطنان التي

ترهی یومیا، من دون رحمة، علی طول

السافة المئدة من جسر سينيق حتى

شاطى، المدينة ليست سوى "رأس

الجبل" الذي يضرب بعيما أبي عُمق البحر، اذ عالبا ما تتدافع الوساخ

والنفايات على وقع رباح فصلّي الُغريفُ والشته وتنتشر في البدر قبالة شاطئ،

صيدا والشوف وألجنوب، ثم "تغرق

وتغرق وتغرق" حتى قاع البدر واعماقه. هذا الواقع يجعل الكارثة كارتتين،

ولحدة مرثية تشمر اخطارها في وجه

الناس والمواه والدياة عموماء وثانية غير

مرئبة تغزو الثروة السمكية وتستوطن

الْمُفَاور والْمُحمِياتُ البحرية. "النهار" النقت الذبير في رياضة

الفطس مُحمد السارجُيِّ الذِّي ُدرس الإخراج السينمائي في الولايات التحدة الإميركية قبل عودته اخيرا الى لبنان.

اطلعت منه على العمل المضني الذي

قام به امدة عامين واستطلع خلاله

اعماق البدر قبالة الشاطيء المعتد من

ميداً حتى مور وعلونه في فترات معينةً

فريق من الاختصاصيين في قضايا البيئة

والصحة، اضافة الى محتَّرفي الغطس

واشار السارجي الى أنه يعتزم أخراج

المتوسط يعكس حقيقة وضعه من

الفاحيتين الإيجابية الني تظهر عاأمه

الفرائبي من صخور وأسماك ومفاور، والسلبية التي تبرز "مجازر كل يوم"،

تَلَكَ اللَّي ترتَّكُب في حق البيئة البدرية

وهواته".

وتلال النفايات المتراكمة على

بعد نحو اسبوعين.

بابحار الباخرة التي حملت (٢) مستوعباً على أن يتم نقل ١٥ مستوعباً آخر بعد نحو ١٥ يوماً.

وكانت السفينة، "أمارز بلجكا" التي تتسع لعمولة ٢٢٠ مستوعباً، وصلت وعلى متنها بعض منهاء أما عدد طلقمها فـ15 من الجنسيتين الغيليبينية والبولونية. وهي أبحرت في لاجاه اللانقية اولاً ثم الى مرفأ جيويا تاورو Gioia Tavro في ايطاليا، وبعده الى مرفأ بريمير هافن Bremer Haven في المستوعبات، وارسال تقرير الى ممثل

وبعد تعيل 10 مستوعاً على الباخرة، طرأ عطل في آخر العملية التي استكمات بعد اصلاح الظل. وحضر ال المرفأ القلام بالاعمال الالملى ليركر وولففاتغ وممثل عن وزارة البيئة

ابو حبيب الذي رافق عملية الشحن وهو أبدى أستعداده البقاء حتى توديعً أخر مستوعب من الدفعة الاولى، غير آيه لأي تأخير فني أو غبره، ولو استمرت

جبل النفايات في مكب صيدا

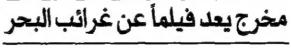


الذروب منطقة مقاع وكسارات وندن لا نرى داعيا على الإطلاق لاستثناء هذا المقلع لانه لا يراعي المعايير البيئية والشروط الفنية والقانونية على وقالت في بيان لها صدر امس "ان

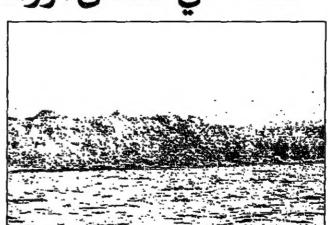
طالبنا بتطبيق قرار مجلس الوزراء الصادر في تناريخ ١٩٩٧/٢/١٢ والقاضي بعدم اعتماد منظمة اقليم

وفي ما يتعلق بالكسارات التي لا تزال تعمل حتى تاريخه، فأن اللَّجنة سوف تلامق تطبيق قرار مجلس الوزراء حتى قفلها نمائيا. وفي مذا الصدد فان هذه الكسارات تلقت من المدافظ انذارا بكفلها خلال شمر تموز

أما بالنصبة الى موضوع النفايات فاته لو لم تكن مناك مشكلة لم يعد بالامكان احتمالها لما تدرك قسم من أهالي الاقليم للمطالبة بقفل مكب



سفحه في الشاطىء ورأسه في الافق



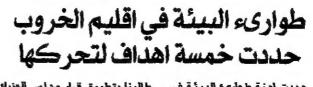


معمية في قاع البحر تدهمها النفايات.

لَمُعالَّدِةَ المِشْلَكِلِ البِيئِيةِ الخَطَّرَةُ التَّي تعاني المنطقة منها.

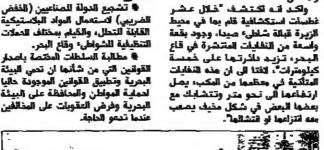
اللجنة وضعت لتحركها الاهداف الاتية. رفع الضرر الناجم عن غبار معمل سُبِلَين. قُفُل مقلع سي. سي. سي. قفلاً تاماً. حل مشكلة النفايات ودخان مكباتها. قفل الكسارات والزفأتات. وانشاه شبكات تصريف للمياه

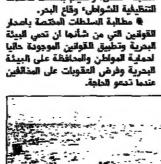
اللجنة بزيارة المعمل مع منظمة "غرين بيس" وعقدت لقاء مع ادارته، أتفق فيه على التنسيق للكامل للتغلب على السلبيات الناجمة عن تشغيل المعمل. على صعيد مقلع سي. سي.سي.

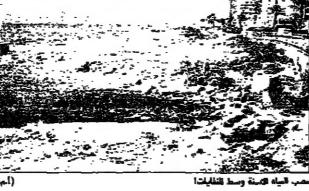


حددت لجنة طوارى، البيئة في اقليم الغروب خمسة اهداف لتحركها، واجرت تـقويماً لما بذلته من جمود

المبتنلة". وعرضت لتدركما على النَّدو







المركز الوطني لعلوم البحار قيومجيان: لدينا مشاريع للثروة والبيئة

للُمركز". وتابع، "كان مقرنا السابق في جونيه وبالتقالنا إلى البترون حققنا المرأوي دعا المجلس الوطني للبحوث العلَّميَّة الى حضور حفل تنشين المركز الوطني لعلوم البحار في حآمنا مركزأ مجمزأ وحاليآ يبلغ عدد البترون عند الحادية عشرة من قبل الموظفين حوالي خمسة وعشريـن من ظهر يـوم الخميس ٢٢ أيـار الجاري،

– كلمة المجلس الوطني للبحوث

أطرز بلجيكا" _ وباعاً.

 كلمة رئيس الجممورية. – التدشين وجولة في المذتبرات عمل الباحثين يقوم على تدريس مواد لوطني لعلوم البحار الدكتور هراتش قيومجيان عن وضع المركز قُال: "تمت العلوم البحرية في الجامعات الوطنية كما أن الطلاب من هذه الجامعات عملية ترميم المركز الوطني لعلوم

البحار في البترون من مجلس الانماء

العُلمين والأداريين الى الطّلاب الدينا مشاريع بحث عدة لدرس البحر والتيارات المائية ودراسة الثروة البحرية والتنوع البيلي أضافة الى أننا

يحضرون اطروحاتهم العلمية في

والزوار والاسلقنة من الجامعات النين نقوم بمشاريع لنراسة الشواطئ وحمايتها من التلوث". واشار الى ان

وُسَّـئل عن التعاون بين العركز والمؤسسات الوطنية والدول الاجنبية فُقَالَ: "مناك تعاون وثيق بين البركز والوزارات كوزارة الزراعة في نطاق تَربيَّةُ الاسماكُ في الأحواضُ ووزارةً البيئة في نطاق حماية الشواطئ ووزارة النقل في نطاق مكافحة التلوث والمركز يتعاون ايضا مع هيئات الامم المتحدة المختلفة ودول حوض البحر البيض المتوس

كفرنسا وسوريا". وحول مشاريع في المركز قال: في المستقبل القريب المدرسة البحرية وهذه سنكون خارجة عن اطار مسؤولياتنا المباشرة كما سينشأ المركّزُ الوطني أتربيّة الاسماكُ تحت اشرافنا المباشر. الى ان المجمع يضم

تطيير ۱۵۰۰ طير في محمية بزبينا





بعبدا من الطفات والدعاوى واوامر التوقيف

والترك، شارك النائب العام الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار مع مسؤولين ا التَّعُاونِياتَ الزراعيةَ في تُسعَ قرى في عَكارٌ، بتطيير الف وخمسمئة طير قاطن في فضاء محمية بزبينا، مسقطه، وخراج فنبحق وحرار وقبعيت وأبلات ورحبه وتكريت وعين يعقوب وعكار العتيقة، وانضمت الى ستمئة طير افلتت

وبات الجو والشجر ملكا لتلك الطيور القَاظَنَة، ومِي الدجل والبومباي والفوزان، لتزَّداُدُ وتتناسل وتتفذى من لدن الطبيعة الفنية ومن سفح سلسلة جبلية لم تصلما بعد يد الانسان وتتصل بجرود القموعة.

وملء المدى امام اجنحتها لتطير متى تشاء وتعود متى تشاو وتعب من مياه المحمية الفنية ببحيرة جوفية وآبار تروي ٢٦٠ قرية عكارية، فكيف بالطائر الطليق المتمتع بحصانة قرار منع ميده. وشكر الامالي لوزير الزراعة شوقي فاخوري ورثيس مجلس ادارة الصيد البري عبد الكريم علي هذه الالتفاتة الى المحمية وخراج القرى التسع في عكار.

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE







عقار مجهر للإستثمار في العمرا

عقار مساحة ٢٩م، في الجمرا - بناية مونتي كار أو الطلبق الثاني و مالح الاستخدام من قبل السركات أو المضاؤفة وعزود بالتجهيزات اللازجة لذلك بما فيفاة أَلْغَرَفَهُ الْسَلْحَةِ وَالتَّكُونِيُّ وَجَعَلَوْظُ هَاتِثُ عَدِدَ لا وَحَدُّ للْكُونِيُّ الْعَالِمُ الْعَلَ المَرْدِدِ مِنْ الْمِعْلِ ماتِ الاِتَصِالِ بالسيد احمد جمال ع المُونِيِّةِ FROM A TOTAL - A TOY . T - A TETT - A TETAL

CAREER OPPORTUNITY

Due to developing new financial products, Phoenix Ins. Co. sal is looking for aggressive candidates to be trained as a team of insurance consultants.

The applicant should be able to work efficiently, as a team member or independently.

- The company shall offer: Intensive training sessions
- Important incentive and fixed return

If you feel qualified to this challenging opportunity, you are invited to call our main office at Hamra - Beirut on (01) 745137-8



- صناعة لمبركية وكفالة مضمونية

– أسحار مدروسة وتعنهيلات في النقع. طرابلس

(-V)TETTET (-1)MT-AVI/T (1.707(7.) TEFTET (..) YVELVY(7.)

بيروت (-1)T-YTE F1-707(T.)

صالات العبرض

زوروتا في معرض Project Lebanon97 سياحة الشهداء من ٢٠ الى ٢٤ أيار

A SAUDI Company in venture with a leading Multinational Group is seeking a Sales Representative for their Tools Operation in Saudi Arabia Candidates should have the following qualification:

Education: University Graduate in Business! Marketing or Engineering - Experience: 2 or 3 years is an advantage. Language: Good command of both Arabic and

English Langu Other skills: Good initiative and able to work independently.

The Company will offer a generous package com-

mensurate with qualifications.

Aplicants are required to call as soon as possible at 01-894825 / 884390 for interview to be conducted on 22 & 23 May 1997 (Thursday & Friday).

Longman **Scott Foresman Addison Wesley**

Headmasters, coordinators and teachers are welcome to visit the Longman Scott Foresman Addison Wesley showroom at Librairie du Liban Publishers.

All books are available in our bookshop in Zouk

Librairie du Liban Publishers: Tel: 09/217944/5/6 - Fax:09/217734 e-mail:hsayegh@ cyberia.net.lb

STARMANSHIP

WANTED Relationship Sales Representatives Up to \$ 2000 Monthly

- * Are You Dependable And Reliable?
- * Are You Candid?
- * Are You Competent? * Are You Customer Focused?
- * Are You Likable?

.

If Your Answer is YES to the Above And You HAVE:

- ★ Dynamic, Self Motivated & Enthusiastic Behavior
- * Excellent Communication Skills
- ★ Background in Sales
- ★ Independent Means of Transportation

Please Call in person for an Appointment at :

(01) 204081/324923 or (03) 739111

Two qualified accountants male or female, needed for a construction company with at least 1 and 3 years experience. Please send your C.V. by fax

دروس خصوصية اتكليزية مكثفة لكل المراحل برامج - خلصة لرجال الاعمال وامضيغات الطيران وللمؤسسات وللموظفين وديبلوه أسيين ١٨١٨٩

عقارات

A vendre apprt. 200m2., Sahel Alma (centre Bouyout) 3 ch. A/C., Sal S. à m., Ch., de bonne, 4 S.d.b., gr. Cuisine Meckerd Allemand vue sur mer. Tél.: 03/211412

A vendre chalet à Zaarour. Tél.: 03/608083

عين سعادة، ارض ١٥٠مم. مع رخصة بناء لاربعة طوابق جاهزة السعر Sodeco Gestion \$17.... SAL 01/203070

طابق في منطقة الرملة البيضاء للبيع مسادة ١٤٠ مم + موقف + مولد خلص + مطبخ مجمز + مكيفات النسمر ٥٢٠٠٠٠ بالا وسيط .1/A.100A - TITAOT

للبيع طابق ومحل صناعي درجة اولى التسليم فورا ت ٣/٢٨٧٦٢٥ للبيع ارض في الحازمية (23 مم التلفون ١/٩٥٠٧٨٢

للبيع شلايه ٥٦ مـم اكوامارينا (٢) مستوى البيسينات + موقف ملاصق + غازون استعمال خاص، التلفون ASTAPA/I. - ASTAPA/T.

للبيع أرض ٢٠٠ مم في بيت مري وأرض ١١٠٠مم طلميش الشافيل ٢/٦٢٤٧٢٧ – ٢/٥٠٠٦٢٢.

أرض ١٥٨٤ مِم العيون برماتا مع رخصة جامزة لــُــاً شقة ومسبح .T/TTTTOO \$ AH TYO

للبيع مط تجاري طريق علم البوشرية ١٩٠ مِم سعر بغر مقابل للمقايضة او التقسيط ت ٢/٦٠٩٩٦٧٠

للبيع كابين في مسبح كورال بيتش للمراجعة التصال ١/٤٠٥٤٠٤ ·T/F)T.779

في الرابية فيلا مع حديقة المساحة ١٥٥٠ مم ت ١/٤١٢١٥٨ ، او ٢/٢٥١٢١٥ من الساعة السابعة حتى التلسعة مساء ما عدا السبت.

شقة الربوة ٤ نوم، صالونان، سخرة، ٤ حمامات، شوفاج + تبريد وتدفئة مرکزیة + تراس وحدیقهٔ ۴۰۰ میم سعر مغر. ت ۴۰۱۱(۲/۳۰

الدازمية قطعة ارش طريق القصر الجمهوري ٦٠٠ م.م صافي للمراجعة الماتية ٢٠٢٥٢٢٤ من ١٠- ٢

خلو للبيع منطقة الصيغي محل صالح لصالحة عرض ٧٢٤مم. تسبعة لبواب. - · 1/T9Y5 · 0 · 1/T9Y5 · -٢/٢٠٨٨٢٢ من الساعة ٨ الى الساعة ١٢

للبيع مستودع منطقة الدوره • • • مهم تدست الارض • • • ١ مهم اول طليق و • • ٢ مهم. ارضي. للمراجعة ت ٢/٢٩٧٢ • ٢/٢٩٨٢٠ ا عن الساعة ٨ الى الساعة ١٢

شالیه سوبردولوکس فی فاریا ۲۶ و٩٩م شمن مجمع فخم جدا يشمل اقسام للرياضة والتسلية والترفيه. التسليم فُورا وتُسمِيلاتُ في النقع. ت ٢/٦١٢٩٠ – ١/٨٩٣٧٩٩

مستودع للبيع مارالياس. التلفون ١/١٢٢٨٨

للبيع من العالك By Owner السعر بالدولار للبتر المربع عاليه ١٢٠٠ مسم \$12. Z.A ويطلون ١٥٦٠٠مم 510 للمتر. التصال بالسيد مشام بلوط ۱۹۱۵۸۲/۲۰

حماتا ٢٥٠٠ ٢٠٠ لامتر وقرنايل البرج ٢٠٠٠مم ٢٠ \$ المتر، التمال بالسيد هشام بلوط ٢/٦٨٤٢٢٢٠

ضمور العبادية ٢٠٠مم Sq. Z.C المتر وشقتان ١٨٥مم ٥٧٠٠ المتر بناية بلوط الإسيد مشام بلوط ٢/٦٨٤٢٢٢٠

الشيانية ٢٢٠٠مم SY- Z.C المتر والشيانية الفاية ٢٢٠٠مم STO المدر. الاتصال بالسيد مشام بلوط T/TAEFFF

صالة عرض مع محل الطريق العام اول دوحة عرمون قبل التمثال بناية بلوط 16مم ••••• 151. الاتصال بالعيد هشام بلوط 1718.۲۲۲،

للبيع شقتان مفروزتان ٣ نوم في

المنصورية ومحلان - زوق مصبح ٢٠٠٠مم. الاتصال ٢/٧٢٩٤٤٠

رُوق مصبح – يسوع الملك روف قدّم طابق ذابص مسلحة ٥٤٠مم، الماتف ٩/٢٢٠٤٦٢

SSOCIATE

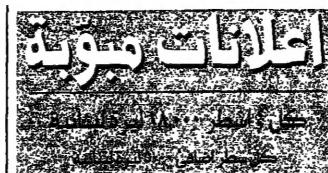
صالة عرض مع مستونعات ٢٠٠٠ مِم + ١٤ موقفا – قريطم ش. مدام کوري. التلقون ۱/۸۲۲۷۶ --۱۲۰۲۸ - ۱۹۱۹ من ۹-ع

للبيع شقة سويربولوكس ٤ ثوم وصالونان وسقرة شارع مدأم كوري قَريطُم التَلفُونِ الْ١٤٧٢٨ مُ ١٩٦٩٤٦ – ١٢٦٠٢٨ من ٩–٤

للبيع محل في ريفون – بولفار القليعات مع مالك التلفون 3Y1773/1 - T003F3/1-

للبيع شقة مسلدتها ١٧٦ مم عين ستادة موقع خلاب ؟ نوم وصلون وسفرة ومنتفعاتها، التلفون ·F/12719.

تتمة الاعلانات الميوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ١٨ -



مطلوب أنسة للعمل في عبالة طب مطلوب سكرتيرة تجيد الغرنسية أسئان في منصورية المتن سنتر غصن ولكيم. التلفون ٢٨٤٠٨٤٠ -والانكليزية والتكتيلو والكومبيوتر مع المام بالمداسية دواما كاملا سن -1/0T-TT1 النفيل، الاتصال ١٩٠٥٥٤ -٠١/٤٩٨٧٠١ - ٤٩٠٤٠٣ س

Leading computer Co. has opening for Technical & Marketing personnel with 2/3 years minimum experience. Candidates should be extremely skillfull & motivated. Salary commensurate With experience. Call for appointement: 01/402020 - 402105 - 405640

مطلوب سكرتيرة لدارية لمؤسسة مواد غذائية منطقة البربير الأفضلية للخيرة العلم بالكومبيوتر Windows. ت 1/102719

شركة رائدة في مجال الالوسنيوم في حلَّجة ألَى معلَّمينُ وفنيينَ فَيُ هذَا المجال. رومية. ت ٢/١٣١٤٤٢ - – \$\$7334 – ٥٨٥٧٤٦ علي زبيب

سكرتيرة لمكتب محاماة تجيد الطباعة - عَلَاشَةُ بِكَارِ. التَلْقُونِ ٧٨٦٨٥٩ -.T/YAAAEA

مؤسسة متاعية كبرى للمولد الفتائية موسسه المعلق عبري سويد سيط تعلن عن حاجتها الى مراقب مبيعات ومندوب مبيعات للسوبرماركت وامين مستودع – الخبرة والكفاية ضروريتان. الاتمال ٩٩، ٢/٦٤٥،

The International Language Centre, Al-Rashideen, (Hamra) requires part time teachers of English (EFL). 3 years ex-perience and above. Tel.: 739193 - 739194

شركة توزيع مواد غذائية في حاجة الى أنسات للعمل في مجال التسويق. ~ يشترط في المتقدمات حيازة الشهادة المتوسطة وضرورة امتلاك سيارة. التلفون ١/٤٩٢٥٦١ - -10-1123/1.

مهلات .T.C.C في حاجة الى مندوبي ومندوبات مبيعات امزيد من المعلومات الاتصال على ١٤ ٥ ٤٨٣٥ – .1/0 . . 9EE - EAATYO

معهد أيدريل يطلب مندوبي مبيعات كتب قَاتُونْيَةً، جَامِعي خَبْرَةً ضَرُورِية راتب + عـمـولـة. ت ٥٨٢٧٤٥ – 220170

مطلوب آنسات للعمل في محل لبيع الملابس ادونيس. ت ١٩/٢١٦١)، - ٢/٢٠٧٧١٠

شركة كبرى في مجال التجميزات الماتفية والمكتبية الحديثة في حاجة الى فنيين اختصاصيي الكرونيك حملة شمادة TS او Maitrise المادة سيارة الزامية. الاتصال ٤٩١٠٢٤ – 1/49771.

شركة ادوية – الظريف تطلب مندوب دعاية طبية -Medical rep مندوب دعاية طبية - resentative) -TYAREFO - - 1/TTEFYT =

Levant transport Co. Ltd. Dora is looking for: 1 - Assistant manager. 2- Secretary. Female, English educated, computer literacy dynamic, good salary. Tél.: 01/584195

Dem. j.f. motorisé pr. vente des produits cosmétiques sal. fixe + com. de vente 03/

مملات البسة رجالية كيرى تطلب بالعين وبالعات النبرة لا تُقُل عن ٣ سنوات معاش مغر ومعلم خياطة الذبرة ضرورية. للـمراجعة

مصرف لبناني

ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والإتكليزية. العضور شخصيا. التلفون المؤهلات المطلوبة: شهادة جامعية وخبرة

مطلوب منسق أزهار العمل في منطقة ضمور الشوير، الاتصال بالماتف ٠٢/٢٣٤٨٢٢٠ A Pharmaceutical Co. requires sales + medical representative for its operations in Lebanon.

All interested in applying please send your C.V. by fax 01/743238 All applications will be treated with strict confidence. مطلوب موظف كوي علي البرس او اليد نو ذبرة امميفة الرملة البيضاء. - TT-7. A/1 . - 340137/7.

مؤسسة في الاشرفية في حاجة الى: – شاب او أنسة المحاسبة العمر نحو ٢٠ سنة مع خبرة لا تقل عن ٢٠ سنوات (لغة فرنسية + استعمال كومبيوتر). – سُكرتير(ة) تتقنّ الفرنسية للعمل على برنامج -Win dow's دواما كاملا ارسال C.V. على صب ٥١١-٥٠٥١ بيبروت دائيرة

شؤون الموظفين.

٠ ٢.٢ ق ظ حتى ٢.٢٠ بنظ.

7/7/1.4134

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو

مطلوب موظفون وموظفات في قسم المبيعات وسائق قان في شركة كومبيوتر، التلفون ١٦٠،٩٦ – ١٦٠،٩٥ – ١٦٠،٩٥

المركز المعماري يطلب ممندس حاسب كميات مع خبرة ٥ سنوات اللغة الانكليزية ضروري جدا. الاتصال الأنسسة رزق. ت ١/٧٨٥٩١٧/٠ فلکس ۱/۲۰۲۱۰۶

Euro Café Hamra مطلوب مضيفين ومضيفات مع خبرة اللغة الانكليزية ضرورية وطباخ ومساعد اختصاصي اوروبي ولبناتي. الماتف ٢/٢٢٤٥٠ •

مؤسسة لزياء نسائية عاليية في حاجة الى شاب معلم باترون -Patro) (nniste النبرة ضرورية. التلفون -1/7-TT9E - V-SETT

مطلوب سكرتيرة تجيد الكومبيوتر + لفات ولسما شبرة. التلفون 00YAP3\1. - 43-TP3\1.

مطلوب آنسة تجيد استعمال الكومبيوتر مع او بلا خبرة الافضلية لسكان برمانا ٣/٨٧١١٥٠

Boutique de prêt-à-porter masculin dem. responsable pour sa boutique à Achrafieh plein temps 03.300093 - 03/351335 A receptionist Assistant to the

secretary. Computer Oriented Jounieh area. Call: 03/277336 for Interview. Required motivated sales representative salary commission

expenses, car is a must. Call 01/310141 - 307447 Copy Senter à Hazmieb re-

cherche jeune fille motorisée pr. poste de commercial 455331/2 Jad Khoury

Urgently Required

Salesman University Degree With 3 yrs Experience in Building Materials Call: 03/312031

Project Manager

A leading company in the contracting field has a vacancy for a Civil Engineer to be posted as a Project Manager in Baalbek, candidates should have a minimum of four year experience in the field, self motivated and computer literate. Interested candidates should Call Mr. Fadi: 01-788953/54 (8:00 to 4:00).

CV's are treated confidentially

G.S.A. AIRLINE SERVICE

SEEKING FOR AN EXPERIENCED SALES MANAGER TO PROMOTE AN OFF-LINE SERVICE.

APPLICANTS MUST HAVE: GOOD EXPERIENCE IN AIRLINES. SALES & TICKETING

TEL: 01/581 200 - 4 (Mr. MASRI)

تشجيعا للراغبين في تعلم الكومبيوتر

بطن مركز ميراً كومبيوتر من إنامة مورة عاملة لتعلم الكومبيوتر في البرامع التالية : DOS - WORD - EXCEL

ع رسم الدورة الشاملة • مارات خاصه من برسو مستند) \$ 100 • مدة الدورة شعر واحد (برنامج منتند) \$ دورات خاصة على برامج للمحاسبة شفر تدریب إخالي مجالي لڼ پرلب ه لکل متدرب گومپیوتر واعد

المعلومات الإتصال ١٨ ١٩٧٩ /٣٠ أو الخضور إلى فروعنا الثالية مستدورة الكولا - تجاد الامن العام - يتاية خالد شيان - ط ٥ الأشرفية - (ول طلعة العكاوي - سنتر سعادة - ط ٦

Dem. j.f. comptable - assistante au chef - comptable, exp. 3 ans. Fr., Arb. très bon niveau sal. 800\$ 01/321834 - 201240

Autrac LTD – الجديدة تطلب سكرتيرة تجيد الانكليزية مع كومبيوتر. ت ۸۸۲۲۰۹ – ۸۸۲۲۱۰

بحاجة الى مساعد مدير لقرعه في صور، ولمساعد مدير آخر لفرعه في صيدا.

في حقل العمل المصرفي لا تقُل عن عشر سنوات. الاتصال هاتف رقع -1-177777

Job Opportunity Needed Sales Rep. (M & F) to cover Great Beirut consumer products. Good package, Previous exp. is an asset Contact Mr. Amer

Société Leader sur son marché

03/674735

10:00-6:00

Recherche pour sa

Un(e) Commercial(e)

Evolution de carrière pour les ambitieux!

Force de Vente

161: 493 177 - 492 566 do 8h à 13h et 15h à 18h

الإشرفية _ ت: ۱۳۹۸۹۹ - ۱۳۸۲۱۸۹۹ - ۲۸۰۱۲۲۱۰ - ۲۲۵۷۱۲۱۱ - ۲۲۵۷۱۲۲۱۰ - ۲۲۵۷۱۲۲۱۰

الأشرفية للخدمات تأويد خادوات

اثيوبيا - الفليبين - سريلانكا

Senior Telecommunication Engineers

A leading company in the contracting field has vacancies for Senior Telelcommunication Engineers, candidates should have a minimum of five years experience in the field of Telecommunication and Cabling. Interested candidates should Call Mr. Fadi: 01-788953/54 (8:00 to 4:00).

CV's are treated confidentially

A leading European international bank with extensive presence in the Middle East and Africa requires a

RISK CONTROL OFFICER

Candidates will preferably be MBAs from reputed schools with at least 4 years' experience in credit and treasury functional areas in an international bank. Excellent communication skills, fluency in English, a working knowledge of both Arabic and French and a high degree of computer literacy are essential. Candidates need to be smart, resourceful, independent workers and most importantly, willing to travel and work flexible hours. Experience in treasury and/or credit risk management will be a distinct advantage. The preferred age is around 30 years.

Selected candidates will assist the Regional Risk Manager in his day-to-day work and will be a member of an experienced team of professionals based in Dubai.

Please apply in strict confidence within 10 days to P.O. Box 29995, Dubai, UAE, giving full details of age, qualifications, experience, salaries drawn, along with a recent passport size photograph and contact telephone numbers. All applications should be marked "Risk Control Officer".

Transworld Television Entertainment

has vacancy for highly qualified individual to join its dynamic team in the International TV Distribution industry:

* Executive Secretary 5 years Experience Minimum

Excellent Communication Skills in English Knowledge of French Computer Skills

Presentable Appearance We offer a very competitive compensation package for suitable applicant. If interested, please call Rolla Tel: 01/344455,

Fax CV to Fax: 01/347171, or e-mail: twt@sodetel.net.lb

يعلن البنك السعودي البريطاني عن توفر الوظيفة الشاغرة أدناه:

رتيس وحدة تدريب خدمات العملاء

يشترط على المتقدمين توافر الشروط التالية:

- خبرة في مجال خدمات العملاء لمدة خمس سنوات.
 - شهادة جامعية في مجال التسويق .
- القدرة على قيادة فريق عمل وتصميم حلقات عمل في مجال خدمات العملاء والتسويق.

- الأفضلية لمن لديهم خبرات في مجال التدريب أو خبرات بتكية

ولكنها ليست ضرورية. في حال توافر الشروط المذكورة أعلاه يرجى إرسال كافة المستندات الرسمية مع السيرة الذاتية إلى العنوان التالي:

البسنك السعسودي البريطاني مركز التوظيف ص.ب: ۹۰۸٤ الرياض ۱۱٤۱۳ عناية / مدير التوظيف

البنك السعودي البيط الي The Saudi British Bank

هاتف ۲۷۷ ، ۵۰۵ تعویلة ۱۰۸

المملكة العربية السعودية



عوزير الاشغال افتتح "مشروع لبنان ٩٧" | فرنجيه وضع حجر الاساس لمستشفى الهرمل: المعرض الاضخم في قطاع البناء



في رعاية رئيس مجلس الوزراء الذي مثله وزير الاشفال العامة المندس علي حراجلي، افتتحت عصر عس الشركة الدولية للمعارض معرض "مشروع ابنان ٩٧" وهو أكبر معرض متخصص في قطاع البناء في منطقة الشرق الوسط، في مركز بيروت للمعارض في ساحة الشمداء، وحضر الافتتاح النائبان عمنان عرقجي وميشال فرعون وسفراء الولايات المتحدة والمأنيا وأيطاليا واسبانيا وشياجان والكويت واندونيسيا وديباوماسيون من سقارات بريطانيا واليونأن والنمسا وفنزويلا والسعوبية

لدى وصوله، قص الوزير حراجلي شريط المعرض الذي تشارك فيه ندو ٥٠٠ شركة من ١٨ دولة، بنها ١١٥ شركة ئبناتية رائعة في مجالات البناء والكمرباء والتكييث وآلانارة والعناية

وغرفة التجارة والصناعة والزراعة في

معرض الفنون الزخرفية "أرت ديكو ٩٧" "الذوق اللبناني في انسجامه والذوق الاوروبي"



افتتح وزير الدولة الشؤون المالية فؤاد السنبورة عصر امس معرض

وفد نمسوی التقى برى والدريري

مشاركون في مؤتمر أسواق رأس المال

استقبل امس وزير الدولة للشؤون المالية المدير العام لـ "بنك الفليح الدولي" والرئيس التنفيذي لمؤسسة الخليج للاستثمار الدكتور خالد الفادر والامين العام المساعد السابق لمجلس التعاون الغليجي الدكتور عبدالله ويرز وعرض معهما التطورات الاقتصادية في لبنان وجدول اعمال المؤتسر الشالث لأسواق رأس المال العربية الذي يفتتح اليوم في بيروت. وُلْسَتَقَبِلُ لِيضاً مِنْ الْمِشَّارِكَيْنَ فِي المؤتمر، وفيدا من مجموعة "بنك الاستثمار والتنمية الكوينية" برئاسة رئيس مجنس أدارة المصرف غازي

الصقعبي للذي أبدى اهتمام المجموعة بالاستثمار في لبنان. واستقبل مسآء في مطار بيروت الدولي وزير المال والأقتصاد الوطني

بيروت وجبل لبنان وجمعية الصناعيين

اللبنانيين وجمعية تجار بيروت ونقابة

المقاولين اللبنانيين والمؤسسة العامة

لتشجيع الاستثمارات والشركة

اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسط

وعلى هامش المعرض، يعقد اليوم

الساعة ٦٠٠٠ مساء المحور الاول من

مؤتمر دولي عن الادارة البيئية في

مشاريع التّنمية والاعمار في أبنان"،

يفتتحه وزيرالبيئة اكرم شميب

وموضوعه اتطهيىق مهادئ الادارة

لبيئية على مستوى السياسة العلمةً"

ويشارك فيه رئيس مجلس الانماه

والاعمار المهندس نبيل الجسر ورئيس

المؤسسة العلمة لتشجيع الاستثمارات

الدكتور يوسف شقير ورئيس مجلس

ادارة الصندوق الوطني للضمان

الاجتماعي الدكتور هيام مألاط، ويديره

المدير العام لشركة الممتنسون

الاستثماريونُ للشرَّق الاوسط" ناشُر معلة "البينة والتنمية" المهندس نجيب

ويعقد محور ثان، الساعة ٦,٠٠

"التكنولوجيا البديلة وادوات الأدارة

البيئية المطبقة في لبنان "، ويشارك

فية رئيس مجلس ادارة "سولينير" الدكتور ناصر الشماع ورئيس دائرة

المندسة المدنية والبيئية في الجامعة

الاميركية في بيروت الدكتور جورج ايوب والباحث في شؤون تلوث البيثة

والضبيح النكتور فريد شعبأن ومنير مركز الاستشعار عن بعد في المجلس الوطني للبدوث العلمية الدكتور محمد

بيروت سولينير".



Feld DOOR ST

AND THE REAL PROPERTY.

free feet free

इ. इ.स.च्या १८ वर

فسرعة الساساء وكفالة معمولة

AMAZZEL From Pri

Commence of the state of the

Aplicants are required to

01-894825 KA-3 W for its

00 22 & 23 Mar. 1997

Long

Scott Fo

Addison

Heading steel, and contrato

Come to severe the Local

Addison Wester wares

All books are ... a leme i

Librairie du Lit Tel: 09/217944/5/

e-mail:heavegh:

WANT

Up to \$ 200

STARMA

Relationship Sales I

* Are You Dependable A

* Are You Competent ?

* Are You Customer Fox

If Your Answer is Y

Dynamic, Self - Motiv Behavior

* Excellent Communic

A Background in Sale:

* Independent Means

Please Call in person for a

(01) 204081/324923

And You H

* Are You Candid ?

* Are You Likable?

والممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة اللائماء رؤس ماولتن والعميد سالم وهبه ممثلا قائد الجيش وشخصيات ورجال اعتمال ومنهت يسون

يطائباء اسبانيا، اليونان، بلجيكا، فرنساً، بريطانيا، المانياء هولندا، الدَّانعارك، ٱلَّبرتقال، لسوح، سويسرا، تركيا، كندا، أليابان، تايوان، الولايات المتحدة، اوستراليا، ماليزيا، كوريا الجنوبية، المين، الكويت، السعونية، الامارات المربية المتحدة، قبرص

ومن لبنان وزارة الاقتصاد والتجارة



اتريات ، فضيات ونعاسيات،كذلك

سُجَاد واقمشة وخدمات أعلامية من

ويمكن الزائير الاساطية بكيل

حلجيات المنزل في جولة واحدة، من

لجود السلع اللبنائية والاجنبية، وجاء

المُعرض قمة في التَرتيب والْآناقةُ اذ تظمر اللمسات الثنية في كل

المدعوون الى الافتتاح لم يـكونوا

كثراً، وتأخَّر وصول راعي الاحتفال

نصف ساعة، وقالُ الوَّزِيرِّ السنيورة في كلمته: "يستعني أن أكون

معكم اليوم ني افتتاح هُذا العرضُ

الذي يعبر عن مدى تصميم لينان واللبناتيين والمؤسسات اللبنانية

عُلى قطع المسافة التي فاتتنأ خلال

سنوات الدرب الماضيّة؛ وعلى أن

يعود لبنان مركزاً تجارياً وخدماتياً في منطقة الشرق الاوسط، منا

المعرض يمثل الذُوق الْلُبناتي في

انسمامه مع الذوق الاوروبي، ويؤكد

ان لبنان عاد بقوة اكبر ليحضر

وبعد قص شريط الافتتاح، جال

علىُّ المنصاتُّ وتوقَّف في كلُّ منها

مستِّمعاً الى شروح العارضين. وكان

يسأل باستدرار عن مصدر السلع

ويشجع على عرض متتوجات لبنانية او منجزة محلية وطولب مرارأ

بتُخفيفُ الضرائب والرسوم فرد بلاها من احل حماية الصناعة

والمعرض الذي تنظمه شركتا "بروموثير" و"بروموريان"، يستمر

للى مساء السبت ٢٤ أيار في

بيروت مول سن القبل. ويتضمن

سوقآ لبيع اللوحات والاتريات

بالمزاد العلتي-

لنَّفسه للَّقرن للحادي والعشرين ۗ.

صحف ومحلات دورية.

وفي المعرض ٦٨ عنصة توزعتها قطاعات اساسية منها: مخروشات متنوعة للمنازل والحدائق والشرفات. الفنون للزخرفية "ارت ديكو ٩٧". مطابخ عصرية، انواتُ السَّائِدة وزينتماً، اشكال من الأضاءة، لوحات فنينة ومنحوتات وادوات زيننة،

قابل اجس وفد تمسوى برئاسة الاققصائي أبيوبوك مانشاتر رئيس مجلس اآنوآب لبيه بري ورثيس مخلس الوزرة رفيق الدريري وعرض معما سبل تعزيز التعاون بين لبنان

وزأر ألوفد غرفة التجارة والصناعا والزراعة في بيروت وجبل لننان والتقى رئيسما عينان القصار في حضور عيد مَّنْ أعصاء الغرِّفة ورئيْسٌ غُرفتيٌّ ميدا وطرابلس وروَّساء جمعيات وتُقابات ورجال اعمال،

السعودي أبرهيم العساف يرافقه ساله معمد ابا النيل.



وضع أمس وزير الصحة العامة سليمان فرنبية حجر الاساس أمشروء غاء مستشفى الهرمل الحكومي عند مثلث المرمل الشلمان – القَّاع – لعمود الاثري على ارض مسادتها ٢٥ الف متر مربع والذي ينفذ على مرحلتين: أنشاءات المباتي ومتطلباتها، وتأمين التجميزات الطبية وتركيبها. والمملة المديدة لانجاز للمشروع تمانية عشر شهرا بالتعاون مع مجلس الانماء والاعمار وبتمويل من الصندوق السعودي للتنمية وصندوق أوبيك وتقدم المضور الرئيس مسين

لدسيئي ووزير الاسكأن والتعاونيات محمود آبو حمدان ووزير الدولة غازي سيف الدين والنواب الياس سكاف وأبرهيم أمبن السيد وأسماعيل سكرية وعاصم فانصوه وغازي زعبتر وخليل المراوي وعمار الموسوي ومروان فارس وحسين الماج حسن وابرهيم بيان وفيصل الداود وربيعة كيروز ومحمد علي الميس وجورج قصارجي وهنري شنيد المبطلة نيابته ومحافظ البقاع فريد القرم وقائمقام بعلبك مدمد ألميس ورئيس مجلس ألانماء والاعمار المهندس نبيل الجسر وراعي أبرشية بعلبك للروم الكاثوليك طران كيريللس سليم بسترس والقاضي الدكتور أدمد سفر وطبيب قضاء بعلبك الدكتور محمد زعيتر وعضو غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع سعيد اللقيس وشخصيات ووفود رسمية وشعبية

وحزبية واجتماعية ومبثات طبية النشيد الوطني اللبناني افتتاداه وتكلم القائمقام الميس ومما قال: فرحتنا والاهالي كبيرة لأننا لستبشر خيراً. فالمرمل تُحتاج الى الكثير الكثير من الانماء والاعمار ومشاريع المُحمات لتَخْفَيْفُ ٱلْعَبِّ عَنْ الْمُواْطَنِّينَ وَمِنْهُ البيادرة طال انتظارها وكان الناس لا يصدقون أن المشروع بدا البلزه لان الدرب التي عصفت يبلينا كانت منمرة

اتفاق الصحة والضمان

بعلبك ~ "النهار": أعلن وزير الصدة العادة سليمان عراجية لتخافأ بين الوزارة والمندوق الوطني للعمان على غرار تبربة مستشفى البترون. وكان الوزير فرنجية زار أمس النائب اسماعيل مكرية في منزله في الفاكمة -الزيتون في النقاع الشمالي بعد الاحتفال بوَضْعَ ۖ حَجِرٌ الاسلَّس ليستَّشْقَى المرملُ والتقى أطبه وفاعليات صحية اعرض الاوضاع الصنية ومشارئ وزارة الصحة لكل العلاطق اللبَنَانَيَّة وَلَاسِيماً مَنْهَا لَلْكَ النِّي هِي فِي عَلَيْةً فَى الاَمْتَمَامُ مَثَلُ بَعَلَىكَ — الْمُرْمَلُ، وَمَاهُ الاتفاق في هذا الاطار.

ارباح «فرنسبنك» ۲۷٫۱ ملیون دولار

اعلن "فرنسبنك" شهل، في بيان امدره ايس له حقق عام 1991 "تتلاح جيدة ومتقدمة وفقا للمعايير المصرفية الرئيسية المنمدة دوليا ولنانيا، وعزز مركزه كواحد من اهم الميسسات المصرئية العاملة

واوضح أن ودلاع الزملان مقومة بالليرة اللبنائية بلغث في ١٩٩٦/١٢/٢١، ١٨٢٩،٤٠ مشيار ليسرة، في مخاجا، ١٤٥٦،٧٨ عليار ليرة في ١٩٩٥/١٢/١٩٥١. اي بزيادة ٢٥.٥٨٪، وحافظ المصرف على مرتبته الخابصة بين المصارف العاملة في

وبلهت التسليفات للعملاء في ١٩٩٦/١٢/٣١ مقومة بالليرة اللبنانية ٧-،٥٥٨ مليارا في مقابل ٤٥٢،٣٢ مليارا ني ١٩٩٥/١٢/٣١، في بريامة نسبتم ٢٣٠١٦٪ ودل العصرف على هذا الصعيد في المرتبة السابعة بين الممارف العاملة في

. وُسجلت موحودات البصرت الإحمالية في 1997/11/71 مقومة بالليرة اللبنائية ١٤٤٤،٦٠ عليار ايرة ئي مقابل ١٧٢٢.٥٢ مليار في ١٩٩٥/١٢/٢١ اي بمعنان انو نَصْبَتُهُ غُلُا. ٦٥٪ واحتَل المصَّرَفُ العرتَـعَا السائمة بين المصارف العاملة في لبنان. وخلال الصنتين الماليتين 1990 1991 واعلت الارباح العاقية لـ "فرنسينك" اتجاهها التصاعديّ، فبلعث مقومةً بالليرة قلبنائية علم 1947، 3.13 عليارا (أي مدو

به ۲۲.۳ ملیون دولار امیرکی) حی مقابل ۲۲.۲۸ ملیاز (ای نحو ۱۲.۲۸ ملیون دولر امیرکی) عام ۱۹۹۵ ای بنسمهٔ نمو زانت عن ۲۵۷ تتکون مرتبته اثالتهٔ بین المصارف في الترباح. ويعتل "فرسبنك" البرنية الثانية بين المصارف من خُيثُ شبكتهُ المصرفيةَ النّي تضم ٤٠ فرعا في لبان.

دعم الفوائد المدينة على تسليف القطاعات

بدعوة من جمعية الصاعبين البنائيين أجلم رؤساء التجمعات والنفاءات الصباعية ببهثاء لـُ كُلَّمَكِ اللَّمِيْقِي الْحَرِنْسِيِّ وَ"مَكَ مَيْبَلُوسَ و السوسبينية حنرال واستوضدوهم سبل تنابذ قرار حاكم مصرف لبنان رياض توهيق سلامة أأمتملن بدعم الخوائد المدينة على التسليذات اقطاعات المناعة والزراعة والسيادة (بنسبة ٥ في المئة). وأبدى الخاضرون ارتبادهم الى هذا القرار

دراسات جدوى بطيقة عع طلبات الفروض.

على رغم الصعوبات التي قد نُقع من تعديلُهُ. ودفي ممثلو المصارف الصناعيين على تقديم

النظام الصحى معيار النظام الاجتماعي



لوزير فرنجيه ومعمد بن عبد الله المقير لدى أزلعة الستار عن اللوحة التنكارية في المرمل

بعليك – "التهار": السعودي للتنمية محمد بن عبدالله الصقير أعبر عن سروره بالمشاركة في هذا المشروع وتمويله مع مستشفى سبلين بقرض قيمته ٣٠٠ مليون ريال مما يسلمم في رفع مستوى الندمات الصحية. "فالانسان هو منف التنمية وأداتما ولن يتمكن أي مجتمع من الاستمرار في عملية لتنمية الا اذا كان صحيحا ومعافى (…) لُـذِلْك حـرص مسـَوْولُـونَـا فـي المعلكة العربية السعونية على دعم القطاع الصحي في لبنان الشقيق فنصصوا نحو ٢٢٦ مليون ريال سعودي لدفع قطاع الصحة مما يمثل ٢٦ في المئة من مساعطت المملكة

ُ وقال رئيس مجاس ادارة صندوق أوبيك للتنمية صلاح العمير في كلمته: اكتملت عناصر هذا المشروع الذي يأتي بعد مستشفى حلبا اللئين شارك ويشارك فيمما صندوق الاوبيك. وفي حزيـران ١٩٩١ ابرم أتَفَاقَ تمويل مستشفِّي في كسروان – الخُتوح الذي سنبدأ العمل فيه في وقت قريب جدا. فهذه المرافق تمثل طقات منظمة ومرتبطة لذممة ألاهالى في تلك المناطق والارياف البعيدة عن العاصمة بيروت وهذا النهج نعتبره توجها سليما وصحيحا يستمعف التوازن في المستويات المحية ومندوق الأوبيك يشعر بالفخر والاعتزاز ليكون طرفا مسلهما في الجمود. وقبل شمر في ٢١ نيسان ١٩٩٧ أبرم عقد تمويل جزء من تكاليف انشه مراكز فنية وتقنية في

وكان آخر المتكلمين الوزير فرنجية، الكلام في المرمل يختلف عن كل

فمن هذه الارض الطيبة، الطلقوا امس واليوم، ويتطلقون غدا، مواطنين مؤمنين بالدق ومنضمين الى اخوة في الجنوب والبقاع الغربيء يقاومون الاحتلال والعدوان بسلاح الايمان دفاعا عنكرامة لبتان كل أبنان. عن كرامة لبتان كل أبنان. وعندما نأتي، لكي نضع حجر الاساس لبناء المستشفى الدكومي،

نجد أن كل حجر في أرض المرمل مو حجر اساسي لبنَّه وطَّن الكرَّامةُ والمقاومة، أيمًا السادة، حالة لبناتية شاملة، او هكذا يجب ان

اتها السلاح المشروع هناك، حتى الانسحاب الكامل للاحتلال الاسرائيلي. وانها الوحدة الوطنية البتيثة والآمة الفعلى في كلِّ الوطن. فالوحدة عمق المقاومة، والسلم الاهلي غمان الصمودء والانماء الصحي ركيزةً اساسية لدعم هذا الصمود في

معركة الوجود وكلما تمكنا من انشاه مستشفى حكُومي جيد، في هذه المنطقة او تلك، وكلما تقدمنا خطوة على طريق العطلة الصحية نرفع سقَّف المواجهة،

ونعالجة جرَّحا مُزمِّنا في المُناطق الزرانية، وهو: المجرة المستمرة الى الخارج، والنزوح الريغي الى المدن. والعدالة الصحية، لا تتوقف عند المسّتشفيات الحكومية، بل تشمل طبيعة التلاقة بين وزارة المحة العامة

والمستشفيات الخاصة، اما لهذه المستشفيات من دور فاعل، وليس جديدا القول أننا نواجه ارتفاعا متزايدا لتكاليف الكثير من العمليات الجرادية، ومنما مثالًا عمليات القلب المفتوح، وقد بات من المضروري المتَّوْصُل مَع المستشفيات الى اتفاق يؤدي الى خَفَضَ التَكاليف. واذا تعذر ذلك، فان الدل هو في حمر التعاقد مع

عدد محدود من المستشفيات، آخنين في الاعتبار حقوق المريض وحاجات المناطق. وان الصمود الصحى يستدعى اعتماد نمج واقعي، منَ اجل اتاحةً فرص متكافئة للجسع، في الاستشفاء والدوّاء وفي الرعاية وّالوقاية.

ولا يجوّز ابدا، ان تدفع المناطق البعيدة عن العاصمة والعدن الرئيسية. ضرببة القرمان الصدي والاجتماعي، نتيجة المسافة الجغرانية . الحرمان علهُ العلَّل، ومصدر الخلل، ومو الضّصم الاكيب للصمود

والاستقرار. ان تأمين الدواء للفقراء مقاومة. وأن توقير الاستشفاء من دون تمييز او مساومة، هو ايضا مقاومة فَالْنَظَامِ الْصَحِي، هُوْ الْمَعِيارِ الْمَطَامِ الاجتماعي العلم، وهو المقياس للعدالة

الامتغان مرة جديدة الى المملكة العربية السعودية لمبادرتها الصحية من خلال المندوق السعودي للتنمية، كما أوجه الشكر آلى صندوق الإوبيك لدعم مشروع للمستشفىء نُمْع ٱليوم حجر آلاساس، في ارض منفتحة على كل الوطن، برحابة

المسمل والمدى، في ارض تنبت للمدلفعين والمقاومين وأن الاستشفاء، حق بنيمي لكل مواطن، وخصوصا لأمل الوفاء. وفي النتام يندني الكلام، امام النغيان يتقاومون اسرائييل، عدو

المسينية والاسلام". وبعد وضع حجر الاساس وازاحة للستار عن لوحة تنكاريَّة، أفام الثلاب علمم قانصوه مأدبة عداه في مزرعته الجباورة للمكان،

تمويل التجارة العربية في غرفة بيروت المناعي: ٥٠ مليون دولار للاقتصاد اللبناني

برنامج تمويل التجارة العربية كان موضوع نحوة نظمتما بعد ظهر أمس

غرفة النجارة والصناعة والزراعة في

بيروت وجبل لبنان مع رئيس صندوق

النقد العربي الدكتور جاسم المناعي

بصفته رئيسًا تنفينياً البرنامح، اتى

رئيس الغرفة عننان القصار والنائب

الاول لداكم مصرف لبنان للنكتور ناصر

السعيدي، في مضور رئيس غرفة

صيدا والجنوب محمد الزعتري ورئيس صعبة المناعيين الابتانيين جلاء مراف

ورئيس جمعية تجار بيروت نديم عاص

ورئيس اللجنة الاقتصادية في غرفة

بهروت نبيب ميقاتي وجمع من

واستمل القصار الندوة وقال "(...)

لا سمعنا الا أبداء الارتجاح الى

السياسات الاقتصادية التي بدأت

تسلك مسلكا تدريربا لتسميل

انسياب التجارة العربية، وتعزيز

التبادل التجاري العربي. ولا نغالي

بِعُقُولُ أَن الدُولُ الْعَرِبِيَّةُ مَجْتَمَعَةً، حكومات وقطاعاً خاصاً، مطالبة بعزيد

من الاجرافات والتدفير لتنمية التجارة

العربية البينية، ويفترض ألا يحول

هائل دون تعقيق نلك على النحو

الامثل. فالسوق الاستملاكية العربية،

من الاتساع بما يستوعب الكثير من

السلع على اختلافها، وليس من سبب

أو مسوغ أن تبقى تلك السوق مشرعة

فقط امام الانتاج غير التربي، وتضغط

الاقتصادات العربية وقاعدتها

الانتاجية سين تتحول اقتصادات

مستملكة فقط من غير أن تقيم وزناً مقيقياً لشروط النمو الاقتصابي

والاجتماعي الذي يتسم بالثبات

والاستقرار، والذي يشكل في مصلحته

أوطنية حائط أأدعم المتين للقرار

لسُياسي والسيادة والاستقلال (...) لُـــ لقد جه تأسيس برنامج تبويل

التجارة العربية كمشروع مهم جدأ للى

جانب مؤسسات أخرى قائمة وأطر

عَدُثُمَةً، كُي نَبِدأ بتعزيزٌ قدراتنا الانتاجية

والتصعيرية والتجارية بين الدول

قعربية وكاثت تجربة برنامج تمويل

التجارة العربية، مثلًا التصميم والأرادة

الصلبة على اجتياز الفلافات العربية

كونما بدأت عام ١٩٩١، وآثار حرب

الخليج في أوج تفاعلها، وهذا أمر يبعث

على التقنير والاعجاب، ويحب لن يـقابل بتصميم وإرادة مدالين من القطاع

الخلص المربي، لتحقيق الإمداف التي

أطلقٌ من أُجلَّمَا البرنامج، والافادة منَّهُ

وتطويره أما فبه المصلحة الاقتصلاحة

العربية البشتركة، وضعنها مصلحة لبنان

وأعتقد أن مرونة القطاع المصرفي

في لبنان، حيث تقوم المصارف بدورً

الوكالة الوطنية لبرنامج تمويل التجارة

العُربية، مِنْ شَاتُماً إِنْ تَوفَرُ مَزِيداً مِنْ الْعَالِيَ، الْعُولِيَّ مِنْ الْعُلِقَالِي، الْعُولِيِّ الْعُلِقَالِي،

وكذلك العربي، التنزيز التجارة العربية بين لبنان والدول العربية وبالعكس. ومن باب أولى أن يستفيد لبنان من

حصته التمويلية في البرنامج على النحو

ثم تحدث المناعي عن البرنامج: "في

العالم العربى عائت الشجارة وظلت

معزولة ولم تتح لما الغرصة للتوسع

وثلتا التجارة العربية مندصران بين العالم

لعربي والنول المناعية ومي تعتاج الى

تنوع اكثر في تعاملُماً مع الشركة "أما

التجاريين، والتجارة العربية البينية لا

تزال متواضعة ومي نمت أخيراً في

حدود ثمانية في الدنة ومعوقاتها تتمثلُ

في ُصِيقِ النَّاعِدَةِ الانتاجِيَّةِ، النقل وضعفُ البَّيَّةِ الاسلميةِ".

وأوضح لن ميزات البرنامح تتمثل

في التخصص وأعطاء الاممية للتجارة

الخارجية وكذفة التمويل على اساس

تَعْطِيَةً لِتَتَكَالِفَ وَتَبِئِي سَيْاسَةً عياسَرَةُ للكثير من العصارفُ التي تعمل معه مدة سنة أنشمر على أساس سعر

وزير الدولة للصناعة

وجمعية الصناعيين

التقى لعس وزير الدولة لشؤون الصناعة

لمعندس ننيم سقم زندة من جمعية

المناعيين الابعانين برئاسة رئيسها جآك

صراف، وعرش له تناتح ريارته لكوريا

التفويية وبدث عده في شؤون تهم القطاع

عشية انعقاد معشى النواب القرار مشروع فانون انشله وزارة الصناعة.

بحث في قروض

للنساء العاملات

يجد حديد وت منطقة معنى برور لبنان برناسة عديرة تست القطاع الذاه المنطقة الشرق الاوسط وشمال أذريقها المكتورة عمت شفيق. وبحث معد في سبل مصاعدة النصاء العاملات في لعلن على

المصول على قررض شخصيةً مكبرة في بيروت أو خارجها للقيام بعشاريعهن الخاصة.

تشدد في معاينة

السيارات العمومية

ومَّه المدير العام الداخلية عطائله غشام تحميماً الى محلة تصحيل الحيارات والألبات طلب عيه النشدد في الكثف على صيارات

السيلنة العمومية، بعمها تسن نغيجة

الاستقمالات أن فسماً من أصحاب مذه

السيارات يتمرب من تخديمًا إلى المعاينة

المحكليكية، الامر اللذي يعرض سلامة

استضل أعس وزبر الشؤدن الاجتعاعية

والاقتماد اللبناني

المطلوب (...)".

على موازين المدفوعات وتبممة

الشخصيات الاقتصادية ورجال الاعمال.



من اليسار: عدتان القصار: جاسم المناعي والدكتور نلصر السعيدي.

"ليبور" للفائدة زائد الثمن وتصيد فترأت تصل لأى خمس سنوات للمصارف الوكلاء للبرنامج، علماً ان طلب المصرف يلبى في غضون ٤٨ ساعة. وأضاف أن نشاط الدرنامج لا يقتصر على توفير التمويل بل بشمل وضع شبكة معلومات التجارة العربية فُمشَّكلتنا هي في نقص الْبَعُلُوماتُ في العالم العربي، وصار اللبرنامج صفحة على شبكة الانترنت".

وعن علاقة ابنان بالبرنامج قال: "صار عندنا ثمانية مصارف كوكالات وطنية هي، بنك الاعتماد اللبنائي، فرنسبنك، بيبلوس، لبنان والمعثمر، سرائل بيروت، الليناني الفرنسي وعودة. ومن خلال هذه العلاقة المتنامية وفقنا في تأمين ٥٠ مليون دولار الاقتصاد اللبناتي من خلال البنوك، والبرنامج على استعداد لتوقير لموال اكثر من رأس ماله البالغ ٥٠٠ مُليون دولار أميركي، وندن على أتم الاستعماد للنظر في الطلبات الجنددة بجدية والمساعدة في جمونكم

وأخيراً تحدث الدكتور السعيدي: "أن عجز الميزان التجاري في لبنان هو من أعلى المستويات في العالم وخصوصاً في العالم التربي، علما أن لدينا القدرة على التصدير الكثر، ويهمنا كثيراً خفض العجز"، ولاحظ أن "٥٥ في المئة من مستورداتنا من الاحاد الأوروبي و٠٥ في المئة من صادراتنا إلى الدول العربية، ومن منا أممية تمويل البرنامج للبنان، فرؤوس الاموال التي تدخل وتنعش الأقتصاد مقيدة وعلى المصارف الاستفادة منما مستقبلاً".

وحض المصارف علي الاستفادة من تسميلات البرنامح الذى يؤمن كلفة تمويل مخفوضة مقارنة بغوائد السوق اللَّبْنَاتِيةَ، وَفَتَرَاتَ التَّمُويُلُ طَوِيلَةَ، وَنَكَرَ إِنَّ الْإِسْتَفَادَةَ مِنَ الْبِرِنَامِجِ ضَيْئَةً عتى الأن والنا نتمنى على لكبر عدد من المصارف المشاركة في البرناءة برأس ماله وتسميلاته". ثم كأن نقاش بين المناعي

الاول من السنة، وسجلٌ في نيسان الماضي ٢٨٤ مليار ليرة لبنانية نسبتما ٢٠.٠٢ في المنَّةُ، فَي مُقَابِّلُ تَقْدِيرٍ للعجز العام لا يتخطى نسبة ٢٧ في المثة من النفقات العامة. وبلغ العجز التراكمي في الثلث الاول

المئة من النَّفقَات العامة، وهي نسبة أعلى من غيرها في السنوات السَّابقة. والى أن بصدر تبرير لهذه الزيادة، يبدو أن خَيمة الدين العلم تخوق العجز للناتج من النفقات العامة والمعروف بالعجز الاولي، او هي توازي تـفريماً الواردات العامَّة، بُديثٌ صار في الامكان القُول لن ما تجبيه الفزينةُ منَّ ولرداتُ يكلاً لا يقطي سوى خدَّمة اللدين لُعُام. ففي الاشمر الاربعة الاولى من

المحبر الافليمي العكتور شكري

الدجاني ومسؤول الانشطة العمالية

للمنظَّمة في بيروت وليد حمدان

ورثيس الاتحآد العمالي العام غنيم

الزغبي والتعين العام آللاتحاد سعد

وتنخلل الآجتماع عرض للوضع

النقابي في أبنان في عُوهُ انتَّخاباتُ ٢٤

الحركة العمالية اللبناتية من مسافاً

واحَدة ولا تتدخل المنظمة تالياً في الصراعات الداخلية للحركة النقابية.

وتمنى على قيادة الاتحاد بذل الجمد

من جمَّة أخرى، أتَّصل الزغبي

برئيس نقابة المستشفيات الدكتور

فُوزِي عَضَيْمِي واثار مَعَهُ مُوضُوعٌ استمرار بعض المستشفيات في رفض

استقبالها المرضى المضمونين خلافآ

للاتفاقات الموقعة بين هذه

المستشفيات وادارة الصندوق ألوطني

للشمان الاجتماعي. وشدد على ضرورة

معالجة منا الدوضوع لانه ينعكس على

مصائح العمال المضمونين والشعب

اللبناني. ووعد النقيب عضيمي بمعالجة

للاتماد الياس ابو رزق انه دعا هيئة

المكتب الى الإجتماع للساعة الدانية

في المقابل، اعلن الرئيس السابق

لاعادة جدع الشمل النقابي.

الواردات ٩٥٤ مليار ليرة، في مين بلغت خدمة الدين العام ٩٦٢ مليار ليرة. وبنلك نكون الواردات قد زادت عن خدمة الدين العام ٢٢ مليار ليرة لينآنية فقط على صعيد آخر بلغ حجم النبي العام ما پوازي ۱۰۱(۱ مليون دولار أميركي. بزيلَّدُةُ ١٢٥٣ مليونُ دولَّرُ عنهُ في نملية كلتون الاول ١٩٩٦، نسبتما ١٢٠١١ في المئة. هقد ارتفع الدين الداخلي من ١٣٢١٥ مليار ليرة الى ١٤٩٨٩ ملياراً، اي بزيادة مقدارها ١٦٧٤ ملياراً ونسبتما ١٢،٥٧ في المئة. وارتفعُ النين العام الذارجي منَّ ١٧٧٤ مليون بولار الي ١٨٩٠ مليوناً،

اي بزيانة مقدارها ١١٦ عليون دولار

ونسبتها ٦٫٥٣ في المئة. الزغبي في مكتب منظمة العمل الدولية والدجاني يؤكد عدم تدخلها في الصراعات

عجز الموازنة ١٤٤٩ مليار ليرة

ارتفع الى نسبة ٦٠,٢٠ في المئة

عقد امس اجتماع في المكتب للطباعة والاعلام ونقابات عمال البناء الاقليمي النظّمة العمّل الدولية ضم التخصيب والنقل البري دعويين أمام الغرفة الثانية في المحكمة الابتدائية في بيروت، طالبة في الاولى الرجوع عن القُرْارُ القاضي بردَّ طلَبُ وقَفُ تَنْفِيذُ الانتخابات المطعون فيها ومن ثم الموافقة على هذا الطلب " و"استطراط الدين حميدي صفر ولمين سر الشؤون منع الاتداد المدعى عليه من ألفيام بأياً اعتمال تصرفينة او لجرآثات تتناول لمواله وموجوداته". وفي الثانية تصيد "موعد قريب للنظر في الجنوى الحاضرة وتضعيمه للمرافعة" نظراً الى لمعية القضية. واكد الدجائى أن مكتب منظمة ألعمل الدولية في ببروت يتعاطى مع

معرض جنيف للسياحة المتخصصة

عاد المدير العام للسيادة محمد عاد المحير المعام المسيحات المسافقة وأس وقد المبنان أأى معرض جنيف الدولي للسياحة المتخصصة، ورافقه رئيس مصلحة الانماء السياحي جورج كرم.

صرف موظفي "اللبناني – الباكستاني"

تبلغ احس الموظفون المصروفون من القدمة من "البنك اللبنائي الباكستاني" الذي توقف عن العمل، المكم الذي اصدرته في قضيتهم محكمة البداية الثالثة في جبل لبنان والقاضي بحرفهم نهائياً من الخدمة.

عشرة قبل ظهر اليَّوم في مقر اتداد نقابات سائلي السيارات العمومية للنقل البري في وطى المصيطبة.

Comtained Services S.A

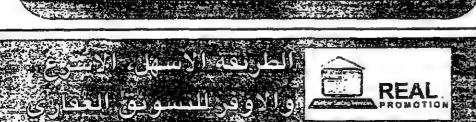
TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

PIRAEUS REGULAR CONTAINER LINES WEEKLY SAILINGS from

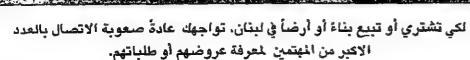
• RAVENNA • PIRAEUS • LIMASSOL • BARCELONA • VALENCIA • CASTELLON • TOULON / FRANCE • SALERNO

BEIRUT - TRIPOLI

GENERAL AGENT FOR LEBANON Seamen International Co. s.a.r.l. Dora City 3 bldg - Dora Beirut Phone: 01/883579/80-888558-885578 - Fax: 01/883578 - Tix: 42463



Tripoli - Phone: 06/601648



هذه الصعوبة ستصبح من الماضي بفضل نظام تبايل المعلومات العقارية الذي تطلقه الشركة اللينانية للتسويق والترويج العقاري ش.م.م. (REAL Promotion). إنه بنك من المعلومات العقارية نضعه في تصرف الراغبين بشراء عقار أو ببعه، أو التوسّط لإنمام العمليتين.

نظام التسويق وانترويج العقاري وصل الى لبنان وهو يطبق بنجاح في

الولايات المتحدة الأميركيّة، كندا وأستراليا. إنه عبارة عن إختزان للمعلّومات العقاريّة في نظام كمبيوتر. تتجدد المعلومات وتتسع كلّما سجّل الراغبون في البيع عروضاً جديدة، يُمكن الاطلاع على هذه المعلومات بالحضور ال مكاتبنا ف لبنان أو عبر شبكة الـ INTERNET للمقيمين خارج لبنان.

تدعو انيوم الشركة اللبنانية للتسويق والترويج العقاري جميع الراغبين ببيع عقاراتهم للاستفادة من هذا النظام المتطور وذلك من خلال تسجيل عقاراتهم لدى الشركة.

يتضمن الملف العقاري المعلومات التالية: ١ - نسخة عن خريطة العقار (ارضا أو بناءً)، تظهر العقار ضمن دائرة ٢ - صور داخليةً و خارجية للعقار ومحيطه. ٣ - لائمة بمواصفات البناء المعروض للبيع (المساحة، عدد الغرف.التقسيم الداخلي، الخ...) أو الارض مع منطقتها ومساحتها.

 أسم ورقم هاتف مالك العقار أو المسؤول عنه. وغريد من التسهيلات، تزودكم الشركة اللبنانية للنسويق والنرويج العقاري بلاشحة أسماء وعناوين المهندسين الذين يمكن إستشارتهم. بالإضافة ال لائحة وعناوين المصارف التي تؤمن القروض العقارية والسكنية.

غزيد من المعلومات. الرجاء الإنصال بالشركة على الأرقام النافية: ٢/٢٠١٦ (١٠) - ١٤٢٠٥٣ (٠٠) ينصال بالشركة على الأرقام النافية: ٢/٢٠٠٦ (٢٠) أو زُيارة مكاتبًا فِي سن القبل. مستديرة الحابك، سنت Confidence.

جديدة استداء من العزل

الحرارى وحتى أنظمة الامداد

بالأدوية عبر الجلد ويعتبر

أدواردو ببيروزي تائب رنيس

شركة "تُرى أم" لأوريا والشرق

الأوسط أن: "الاهتمام بالزبون

وارضائه جبوهار سياسة

الشركة." وأقل ما يقوم به

الابتداع هنو الصنميتم والروح علي حد سواء، ومته تستمد "ثري أم" القوة التي تجعلها في مقدمة الشركات التجارية في سائر أنحاء التعالم فمنيز تأسيسها، اعتمدت الشركة "الإبداع" أساسيأ لنتاجها العملىء ومحركأ لنموها المتواصل والمريح، حيث تحوّلت الأفكار الجديــدة، سواء اكانت تـلك المتداولة مع الزيائن أم فيما

غفى شركة آثري أم " نحن ملزمون بإرضاء زيانننا بالنوعية والقبمة المالية وتزويد المستثمرين بمردودية مرتفعة من خلال تحقيق شونات توعية عالية، وناك بإحترام بينتنا الاجتماعية والجغرافية والسعي لبنعل سركتنا موضع لخر واعتزاز موظنيها.

ل. د. دېښموني رئيس معلس الاثارة ورنيس الجهاز التنفيذي

بين الزملاء في العمل، الي خدمات صناعية وتجارية وصحية ومنتجات إستهلاكية يتم بيعها في حوالي مئتي

ان استراتيجيات السوق واحتياجات الزبانن تتطلب ابتكار وانتاج منتجات

عندما افتتحت شركة ثرى

أم مكاتبها في لبنان في شهر

ایلول ۱۹۹۵، شعرت وکآنها

عادت الى دارها، فالمكتب

الاقليمي لشركة ثري ام

الخاص بمنطقة الشرق الأوسط

كان قد استقر في بيروت لفترة

٢٠ سنة تقريباً. الا انه منذ

اندلاع العرب الأهلية عام

۱۹۷۹، افتتحت ادارة شركة

نري ام مكاتب لها في كل من

دبى والرياض وعمان ويغداد

وطهران. وكان حرص شركة

ثری ام علی امن موظفیها

المستقرين في بيروت والبالغ

عددهم ٢١٥ موظفا العامل

الرئيسى الذي دغعها للقيام

بهذه التحركات بالاضافة الى

مواصلة العمل التجاري. فقى

عسام ۱۹۸۶ أوقسفت ثسري ام

عملياتها التجارية في جميع

الجلدان المذكبورة اعبلاه

أكدت ثبري ام البتراماتها

متوسيع وجودها في الشرق

الأوسط باغتشاح مكاتب

جديدة في مصسر ولبنسان.

وفي السسنسوات الأخيرة،

باستثناء دبي والرياض.

بانجاه الإبداع التكنولوجي. موظفو المبيعات في شركة ترى أم" هـ و البقاء على إتصال مستمر بالزبائن والاستماع اليهم بكل انتباه ليس لتلبية احتياجاتهم فحسب، بل ايضاً للبحث معهم في جميع المشاكل التي تعترضهم ثم إحالتها ائی مــوظـفــی "ثــری أم" لحيز الوجود تومن مواد "أدري أم" امعدة الكشط عملاً المختصين بالتطوير. ومن منعما متفوقا للمنتجات المعدنية كعصي

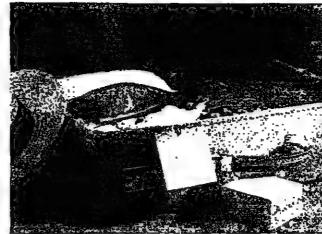
التنفيذي لشركة تثري أم ّ: أن أهم المنتجات بالنسبة له هي المنتجات التي يحتاجها الزيانن ولكن لا يستطيعون

وللأسف لا تحظى جميع الأفكار بالنجاح الذي حظت به المدوّنة اللاصقة. ولكن الطريقة الوحيدة لإيجاد اللؤلؤ، كما يقول شاك هارستيد تلنب رئيس قسم المنتوجات المكتبية التجارية، هي بفتح

وتشجع شركة ثرى أم

تقوم شركة "ثري أم" بتشجيع الباحثين والعلماء العاملين لدبها على تكريس ١٥٪ من وقتهم للبحث عن أفكار وتصاميم جديدة. والتي قد يتوفر الحظ لواحد بالمنة فقط منها لتطويرها وابرازها ونتيجة لتخصيص ١٥٪ خلال هذه العلاقة المشتركة مع الزيانن، يتم التوصل الي حلول جديدة ومفيدة ويقول دزى ديزيمونى رئيس الجهاز

> تبرير احتياجهم لها". وكجبزء من مسيرتها



تقدم أثري ام" لعامة الناس المساعدة للقبام بأعمالهم التجارية وذلك بتزويدهم بما يزيد عن ٢٠٠٠ ملعة مكتبية

من وقته للبحث. توصل الباحث آرت فراي العامل لدى شركة 'ثرى لَم' الى فكرة انتاج مدوّنة صغيرة مصنوعة من ورق لاصق كاتت الإدارة في البداية تتوقع لها قليلاً من النجاح في الأسواق. إلا ان هيذه المدونسة الصيقسراء الصغيرة ذاتية الالتصاق حظت بنجاح باهر وأصبحت أكثر منتجات ثرى أم شهرة في سائر أنحاء العالم.

اعداد كبيرة من المحار.

بشكل كبير موظفيها العاملين لديها على تبادل المعلومات والأفكار المبتكرة والتعاون

فيما بينهم فمن خلال التبلال المتواصل للمعلومات بين مختلف أقسام البحوث والانتاج والتسويق، استطاعت تري أم اكتساب احدى أهم نبقاط القوة لديها: قدرتها على التوقيق بطرق متطورة بين تقنياتها المتعددة وذلك للاستمرار في تدفق منتجاتها



تودي منتجات أدي أم العنابة الصحية لوراً رئيمياً في معالجة المرضى في المستثنيات

ويقول ويليام اي، كوين نائب الرئيس لقسم الأبحاث والتطوير: "اني أعتقد بأنثا أحسن من أي شركة أخري فيما يتعلق بتحقيق التشابك بين تقنياتنا ومواردنا".

ولتتعايش مع اسمها تأمين منتجات متعددة الثاني الإبداء"، الزمت شركة ومختلفة لمجموعة واسعة ثرى أم نفسها بتحقيق كل من الأسواق المتنوعة. ففي سنة ٣٠٪ من حجم مبيعاتها الواقع استخدمت ثري أم

استخصصة بالمواصلات الكبرباثية

والصناعة والسيارات والاستبلاك

واكتسبت ثري ام شهرة

بكونها قادرة اينما وجدت

واللوازم الطبية والمكتبية.

تطويرها خلال السنوان الأربع السابقة. وللوصول الى هذا الهدف، انْفقت شركة ثري أم علني اعتمنال البيحث والتطوير ما يعادل بليون دولار خلال السنوات الأربعة الماضية وهذا المبلغ يعادل ٧٪ من اجمالي المبيعات السنوية. ويجعل معدل الاستخمار هذا من الشركة قادرة على التقوق واستباق أهم منافسيها

عن طريق المنتجات التي يتم

ويعقبول رئيس الجهاز التتفيذي للشركة السيد دزى ديــزيموني: "نــحــن نــطـور منتجان جديدة بسرعة لم يسبق أن توصلنا الى مثلها في تاريخ شركة ثرى أم، كما طورنا برامج تقنية جبيدة ستسمح لثرى أم بمواصلة

تصبح اكثر الشركات ابداعاً في العالم جعلها الرائد في وتسمع هده البرامج نسج العنكبون في سائر الجديدة بانتاج تشكيلة من انحاء العالم، حيث يستعمل المنتجات استداءأ بسالمواد ما يقارب ٧٠٠٠ موظفاً لمدي اللاصقة وغير المنسوجة الى شري أم في جسيع أرجاء الإختصاصان الكيمانية المعمورة شبكة إنترنين وادوات السنسخ الصبغيرة. للتطوير المشترك للمنتجات وتتعيز هذد البرامج بأهمية والأبحاث، والانصالات مع بالغة تجعلها قادرة على العملاء التجاريين. نقد شكلت هذه الشبكة العنكبوتية من الخدمات وسيللة اضافية للزيائن تمكنهم من الاطلاع

منتجات وخدمات الشركة عن برامجها التقنية لخلق أسواق طريق الاتصال بعنوان ثري أم جديدة ومتكاملة و/أو لتغيير إنوفييشن في شبكة إنترنين: أسس ووسائل المنافسة في Innovation@mmm.com الأسواق الموجودة. أن التزام

وضعت منتجات "ثري أم" الشاممة بعراقية هركة السير مواصفات عالمية جنيدة

لتمسين عامل الأمان في حركة السير.

كُثري أم م يتبادل التقنيات لكي

وفى الوقت الحاضر، ولكي تصييح أفضل المزوديين في الأسواق التي تتعامل معها. تواصل شركة ثرى أم سعيها للمحافظة على القوة التي تتميز بها كشركة متقيدة بالتقنية والإبداع وتطوير المنتجات الجديدة.

على أحدث المعلومات عن Innovation

٧٨٨ مليون دولار

3M ... في لبنان

فالمكتب في لبنان مسؤول عن بيع وتسويق منتجات تسري ام في لهنان وسورية والأردن وكذلك في فلسطين والعراق وايران عندما يصبح تلبيتها في وقت أقصر" وها هو يعود الآن الى لبنان ليفتتح من جديد مكتب ترئ

التعامل التجاري مع هذه البطدان الأخيرة معكناً. ويوضح السيد حنا صوان، المدينز المسؤول لقرع شركة تري ام الئليج المحدودة في لبنان: تنعلم من خلال تجريتنا بأن متى كنا موجودين مطيا نصبح أقرب الى موزعينا وزبائننا بحيث يمكننا ان نتعرف على احتياجاتهم ونقدر على فالمدير المسؤول السيد حنا صوان، وهو احد المتمرسين النزي امضى ٢٣ عاماً لدى شركة تري ام، سبق ان عمل في غريق تري ام غي لبنان قبل انتقال الشركة الى دبي،

أم في وطنه الأم. وخلال سنة

ونصف فشط. تضاعف عدد

الموظفين اربع مرات تقريبا

ولا يزال فرع ثري لم في لبنان يعمل بكل همة ونشاط على زيادة عدد الموظفين وتدريبهم وتأهيلهم وتوزيعهم على كافة الأقسام، فالتقليد الذي تتبعه ثري ام باثما اينما عملت، يرتكز علىتكوين فريق مطىمن الموظفين القادرين على تفهم الاحتياجات الخاصة بمنطقتهم، ولم يستثيني لبنان من ذلك. وانطلاقا من اعتقاد شركتنا بأن الوجود المحلى يساعد على نموها قمنا ويسرعة بانشاء مكتب تمثيلي في عسان - الاردن، واستدنا ادارته الى احد كوادر ترى ام المتمرسين على ان تبدأ اعماله اعتبارا من ١ كانون

الثاني ١٩٩٧. ونظرا الى ان تشكيلة منتجاتها تعتبر من اكثر تشكيلات الشركات المتعددة الجنسيات تنوعاً وانتشاراً في العالم، توجد شركة ثري ام في موضع يوهلها أكثر من غيرها لتقديم تشكيلة واسعة من المنتجات التي من شأنها أن تساعد في أعبادة أعمار



لبنان وتطوير البنية الأساسية لهذا البلد وتحسين مستوى حياة جميع المقيمين فيه. وخالال العام الماضي ارتكزت



مبيعات تري ام الرئيسية في السوق اللبنانية على منتجات طب الأسنان، وعناية المنزل، وعناية الجروح، وكذلك لوازم مراقبة حركة السير. وكانت تقنية "سكوتش برينت" (الورق السلامسق) مستشرة بشكل واسع من خلال عبور المرشحين على المقاعد النيابية الملصقة في سائر انحاء البلد كما تم تسويق منتجات أذرى للأقسام



على الاندماج بشكل جيد مع فقط انما هم مكلفون بتلبية أحتيماجات الزيائن غير حياة المواطنين. ولا شك بأن غاية الشركة هي التعامل النظناه برة شم اللجوء الى بالتجارة وبيع المنتجات، إلا أن مبدأها الأساسي يرتكز اولاً على معرفة ما تحتاجه الزبائن وما يحتاجه المجتمع في الواقع، ففي لبنان، تبرعت شركة ترى ام بمبلغ ٥٠ الف دولار لمعهد بيروت الدولي (انترنشيونال كولج اوف

الساعية لتحسين امن حركة

ولا يسزال التركيسز على

الزبون والحصول على رضاه

يشكل جوهر المفهوم الذي

تؤمن به شرکة ثری ام. کما

ان الموظف ملتزم بتقييم

منتجات ثري ام من خلال

الامكانيات والوسائل المنتشرة في سائبر انبداء العالم وروح الابتكار الذي تقمير ب شركة ثري ام لاستنتاج وايجأد الحلول التي تغي بهذه الاحتياجات، مما يساعد على خلق المشاعر الودية ويسمح باتمام العمل التجاري الأمثل في الوقت ببروت) وساهمت بتقديم منتجات عاكسة للضوء عالية الكثافة ومزودة بمواد ماسية ، وذلك لدعم جهود الحكومة

شركة ثري أم الخليج المحدودة شارع الحمراء، ساحة الحمراء، الطابق السادس، بلوك 4. ص يـ ١١٣-١١٢ ييروث، لبثارُ Partie: 40 75 17 * 159

المقاظ على الصلة المباشرة

والحوار المتسواميسل مسع

السزيسائسن. ولا يسكستفسي

المسؤولون عن التسويق لدي

شركة تري لم ببيع المنتجات

فلكس: ١٠ ١٩ ١٩ ٢١ ١ ٢١٩

سرق أنضة "شرى أم" الاتصالات تشكيلة واسعة من معتجات الوصل والمنتجات المتعمة

الفطاع الصناكي والاستقلاكي

م مجموعة أسواق السيارات والمواد الكيمائية

. مجموعة أسواق التجهيزات الكهربائية والاتصالات

. مجموعة الأسواق الصناعية

مجموعة أسواق المعدات الطبية

- مجموعة أسواق المواد الصيدلانية وطي الأستان

· مجموعة الأسواق الاستهلاكية

نظرة عاجلة الى 3M

، مجموعة أسواق الأدوات المكتبية

والعناية الشخصية

. مجموعة أسواق السير وأمان الأشخاص.

3M

المبطات

١٤٣٣١ مليون دولار المبيعات الإجمالية (١٩٩١)؛ المبيعات الدولية خارج الولايات المتحدة الامريكية (١٩٩٦):

الإيرادات

الإيرادات الصافية (١٩٩٦): (١٠٠١٪ من فيمة المبيعات)

حصص الأرباح

(العدنوعة كل فصل منذ ١٩١٦) حصة السهم الستوية المسجلة لعام ١٩٩٥؛ ۱.4۲ بولار

الانفاق على الأبها ث والنطوير

لعام ١٩٩٥ (١٤٧٪ ٪ من قيمة المبيعات): ۹4۲ علیون دولار المجموع للسنوات الحمس الماضية: ۲۵۲ ملیون دولار

المستخدمون

عبد المستخدمين الاجمالي كما هو في ١٩/٣١/ ١٩٩٥؛ ٧٤٢٨٩ شخصاً

نقاط القوة التي تتميز بها الشركة

 مرتبة راندة في الأسواق العالمية حبث تأتي في مقدمة المنتجين بالنسبة لمعظم المنتجان التي تصلعها · قاعدة تقنية متينة: ما يزيد عن ؟؟ برنامج تقني

، تعدد جيَّد لمجالات الاختصاص والعمل التجاري

، الوجود في سائر انحاء العالم: متواجدة في أكثر من ٦٠ بلداً

. تصنيع فعال وتوزيع واسع الانتشار

 مكانة مالية متينة: تقمتع بأعلى درجات النصليف من حيث الإمكانيات المالية.



الجنيه الفرنك الاسترليني الفرنسي

** O. YTO! .4, GTG? | GC, PF? -0, 7P. C | GC, A.P

الفرنك

السويسري

الالمأتي

لندن بـ ٤.٢١ دولارات في مقابل ٤.٦٨٤٠ دولارات اول من اس في نهويورك بعدما ثبتت ظهرا بـ ٤.٧١٧٥ من ---

البورمات العالمية

ظلت الاجواء المعيطة بالبورصات الاوروبية غير مؤاتية لارتفاع اسعار الاسمم والسندات الملاية فيما تخوفا من

قرنقاع سعار الاسمم والسندات المللية فيها تخوفا من حصول تشدد نقدي في الواليات المتحدة، وذلك قبل قرار الاحتياط الفيديرالي لبقاه سياسة التسليف لديه من دون تغيير عقب اجتماع جيئة السوق المفتوحة فكان أن شهمت بورصة فراتكفورت أكبر حركة النفاض مع عودة المارك الأماني الى الارتفاع على نحو يضر بالشركات المصدرة في المانيا، فأقفل مؤشر "نكس" متراجعا 11,11 نقطة الى الاستار 11 نقطة الى الاستار عالم السياسات عالم السياسات المساورة السياسات عالم السياسات المساورة السياسات عالم السياسات السياسات المساورة السياسات المساورة السياسات المساورة السياسات المساورة السياسات المساورة المساورة السياسات المساورة ا

٢٥٤٣,٤٢ نقطة. كذلك بالنسبة ألى بورعة باريس التي تتنزعها عوامل عدة محبطة للمبادرات من ارتفاع الفرنك

واقترَك، موعد الانتخاب النياية في طَلْ غَيفُ استطلاعات الرأي، ما جمل مؤشر "كاك ٤٠" يقفل بخسارة ٢٢,١٧ نقطة على ١٢,١٥ نقطة. كما تراجعت السهم البريطانية

في لجوا• حذرة، فأقفل مؤشر "الفادننشال اليسن" بنسارة ٢٧,٧٠ نقطة على ٤١٠٧,٥٠ نقاط

وَهٰي "وول ستريت" تلقى المتعاملون بارتياح قرار

التحتياطُ الْفُيندِرالِي أَبْقَاء معدلات الفائدة الميركيةُ مِنْ دوْنَ

تغييره مما أتعكش أيجابا على اسعار السمم والسندات الملية؛ إلى النتائج الجيدة التي أعلنتها شركات أميركية عدة

في الفصل الاول من السنة، فقفز مؤشر "داو جوئز" المناعي من ادنى على ٢١٥٢,١٥٤ نخطة الى ٧٢٥٥,٥٤٤ نقطة،

بارتفاع ٣٦,٦٧ نقطة عنه اول من امس.

العرات النواق القطع والاسوم والسادن

الدولار تراجع ربع ليرة في بيروت بعاطيفا في سوق القطع في والقصل، ساد شعور في الاسواق بأن واشنطن بالت

سجل الدواتر الاميركي تراجعا طفيقا في سوق القطع في بيروت نتيجة خلفض مصرف لبنان الحد الابدئي الملعش تبدأله مشتريا لياله من ١٥٢٨،٠٠ ألى ١٥٣٧،٥٠ ليرة، مع لبقاله الحد الاعلى لبيعه من دون تشيير على ١٥٤٧،٥٠ ليرة، ليقفله بسعر وصحلي معلن ١٥٤٢،٥٠ ليرة في مقابل لا ١٥٤٠ (ليرة مطلع الاسبوع. لا أن الدواتر كان متداولا في العمليات المصرفية دون منا السعر المعلن وعد الحد الادن لماض تدخل مصرف. لنناد، إلى ما بعد ٥٠٠ (١٥٣ له ١٥٣٧.١٠ الله قا نظرا الد.

لبنان، اي بما بين ١٥٢٢.٥٠ و١٥٢٧.٧ ليرة، نظرا الى وفرة العرض. وقدرت مصادر متداولي القطع حجم السوق امس بندو عشرة مايين دولار كان نصفها من نصيب المصرف للمرکزي شراه بـ ۱۵۲۷،۵۰ لیرگ

اشتداد الفغوط في الفارج

في الذارح، ضغط للين الباباتي على الدولار طوال يوم امس، في أسُولَق خَيم عليها الْأَقْلَ في التَطَار مَا سَيسُفَر عَنَهُ اجتماع هيئة السوق العقومة التابعة الاحتياط القيميرالي في ساعة متقدمة من الليل، وأيما تباينت التوقعات للمندى الذي ستتخذه معدلات الفائدة الإميركية في هذه الفترة، طفت. على الاسواق لحتمالات رفع معدلات الفائدة الياباتية دعما للين ازاء الدولار، ولا سيما بعد الموقف الذي اتخذه وزير الذراتة الاميركي روبرت روبن العليقا على الفلاض الكبير الذي سجله البيزان التجاري الياباني الشمر الداهي (نحو ۲٫۲۲ مليزات دوار مندا ۲۰۰۷ مليزات دوار مع الوابات المتدَّدة) وحَّدْر فيه من استعرار هذا الوَّهْع مُستَقبلًا.

المنددة) وحذر فيه من استعرار بعد عوضع مسمعه. ولم يكن لتطمينات وزيبر العال اليفالي ميروشي ميتسوزوكا الى ان هذا الفائض التجاري سيكون مواتنا، اي تأثير على الاسوال التي مضت في شراة الين تحسيا لرفع معدلات الفائدة عليه بعد تقارير نشرت اس مغلوما ان العزب الديموقراطي المر الداكم في الإباران يدرس اصدار توصية الى رئيس الوزراه ريوتارو هاشيموتو برفع سعر الحسم.

 $\mathcal{D}_{M,r_{i},m_{i}}$

€.

M Innovitor

-

194 Jan 188

114.

ووا منيوز دولار

٠٥٠، مليون دولاد

•

S LABOR

ترغب في دولار شعيف أزاه ألين من دون الأطماح عن ذلك أمواجمة الفائض التجاري اليابلي، ومنا الأمر لا يمكن تعقيقه موجهه معنص سجري سبعي، ومد همر د يعن نصبه الا بجعل الخارق يضيق بين معدلات الخلاءة العيركية والبانية امملحة الين. وفي منا الخلاء جاء تصريح اكبيرة الخبراء الاقتصاديين في البيت البيض جانيت يلين ان لا دلائل على وجود خفوط تضخية في الواليات المتحدة ليرجح دلاقل على وجود ضغوط تضخية في الولايات المتحدة ليرجح
بقاء معدلات الفلادة الاميركية من دون تغيير في هذه
المرحلة، بينما تتزليد احتمالات رفعها في البغان، مما استجع
المرحلة، بينما تتزليد احتمالات رفعها في البغان، مما استجع
الميلا عتبة الـ ١١٢٠٠٠ بن، الامر الذي اضعفه ازاء العمالات
الميلا عتبة الـ ١١٢٠٠٠ بن، الامر الذي اضعفه ازاء العمالات
الرئيسية الاخرى حتى بعدما أستعاد بعض خصائره تحسبا
الرئيسية الاخرى حتى بعدما أستعاد بعض خصائره تحسبا
الرفع معدلات الفلادة الاميركية ربع نقطة مثوية الى ٥٠٠٥
في الدنة وهو ما لم يتحقق بعد قرار الاحتياط الفيديرالي
البقاء سياسته النقدية على حالها فاقفل في الدن بتراجع

- ١٠٤٤٠ الجيه السترليني في مقابل ١,١٢٩٥ اول

ەن **ئەس ئ**ى ن<u>يودور</u>ك. - ١,٦٩٥٠ مَأْرُكَ لِلْمَاتِي فِي مِقَائِلُ ٢٠٨٥, ١. - ۱٬۶۰۷۰ فرنگ سويسري کي مقابل ۱٬۶۲۰. - ۱٬۶۱۰۰ فرنگ فرنسي کي مقابل ۱٬۲۵۰. - ۱۲۹٬۸۰ لبر ايطائي کي مقابل ۱۲۹٬۸۰. - ۱۲٬۲۵ بن بابائي کي مقابل ۱۲۰٬۰۰۰.

علات اسعار المعادن الثمينة الى التحسن نثيجة عطيات تفطية أمراكز كشفت عليما، فأقفلت أونصة النمب في اندن به ۲۰٬۱۳۰ دولارا في مقابل ۲۰٬۱۳۰ دولارا اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت به ۲۶۲٬۰۰ دولارا قبل القاهر وبه ۲۶۲٬۰۰ دولارا بعد الظهر. كَنْكُ بِالنسبةُ إلى الْفُضَّةُ الَّتِي الْأَفْلَتِ الْأُونِصَّةُ بِنَمَا فِي

تحسن الذهب والفئة

برنماع ۱۱٫۱۱ مدمه عنه اول من اس. وكان سبق نلك مبوط طدوط البورصة طوكيو اضعف الشركات الصناعية المصدرة نتيجة ارتفاع الين من جمة، والقلق المضم على القطاع الملي من البلبان من جمة أخرى، فأقفل مؤشر "ليكي" متراجعا ١٥٦٫٩٢ نقطة على ٤٠٢٢٢,٨٢ نقطة.

ايلي قهوجي

الفائدة

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ارتجع لس سعر سمم سوليدير "ب" في بورصة بيروت، وتراجع سعرا سممي البنك

– آلجلسة الاولى: T۹۲۲۹ سيما من ت البلسة التكوية ١٨٣٤ سمما من سوليدير ٣ و ١٨٥٠ سما
 ١٠٥٠ سمما من البنك اللبناي التجارة "ج"و- ١٢٢ سمم من بنك من بنك يوروت "ج" و ١٠٤٠ سما من شركة الترابة البناية و ١٨٥٠ سما

قلبناني التجارة "ج" وبنك بيروت "ج". وبلغ مجموع الاسمم المتداولة لأكاا جلستي التعاول كالاتيء

٠٤٤٨٠ بولارا.	
ولرتفع مُؤشر ابنان والمعجر للاسمم اللبنائية بنسرة ٢٠,٦٧ في الدُّة ولقفل على ٩٢٤,٩٥ نقطة، في حين الخفض مؤشر ليبانون الفست اللغان بنسبة ٥٤٤. في الدُّة ولقفل على	۱۷۱٬ سهما قيمتما ۱٤٧٦٩٤٧ دولارا، توزعت على
٨٦.٠٨ نقطة، ومؤشر ليباتون انفست السهم المصارف اللبنانية بنسبة ٨٠.١ في المدّة واقفل	سولينير "آ"، و٢٩٧٠ سمما من سولينير "ب".
ملي ١٣٦,٧١ نقطة.	ن سولیدیر ۳۰ و ۱۸۵۰ سهما من سولیدیر "ب"، ای "ج"و ۱۷۲۰۰ سهم من بنك عودة "ج" و ۱۲۲۹۲ سهما

		1997/0/5 · d	البورمة ليوم الثلة	هنا هركة				من بنك يروت "ج" و 1 <i>3.3</i> سهما من ش
N° COUPON ATTACHED Ilāmani Ilaquedā	LL	QUANTITY EXECUTED WE BOAR BUILD	TOTAL DEMAND	TOTAL SUPPLY الكمية المعروضة	PRICE	LAST FIXING DATE تاریخ آذر تثبیت	LAST FIXING \$ آخر تثبیت	SHARE اسم الشركة
	15811	39729	176788	122458	10 1/4	19/05/97	10 1/2	Solidere "A" (1st Fixing) سولينجر " ! أ " (التثبيت الأول)
	16196	18364	182848	80563	10 1/2	19/05/97	10 1/2	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليمبر " ا " (التثبيت الثاني)
	16196	4970	96159	9234	10 1/2	19/05/97	11	Solidere "B"(1st Fixing) سوليمير " ب " (التنبيت الأول)
	16582	1850	89789	6114	10 3/4	19/05/97	10 1/2	Solidere "B"(2nd Fixing) (التثبيت الثاني) سوليمبر " ب " (التثبيت الثاني)
	25066	10850	43000	24643	16 1/4	19/05/97	16 1/2	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "وبنك قلبناني للتجارة
	30850	17200	53709	17200	20	19/05/97	20	Banque Audi "C" پنگ عودہ "ع
	5495	63797	114000	142004	3 9/16	19/05/97	3 5/8	Banque Beirut "C" بنك بيروت اج
7	1880	4460	4460	29460	1 7/32	19/05/97	1 9/32	Ciment Lībanais شركة الترابة اللبناتية
4	3037	8800	82300	12240	1 31/32	19/05/97	1 31/32	ETERNIT تربیت
4	0					05/05/97	4 3/4	Ciment Blanes Bearer (الاسمنت الاييض (اداماه)
	0					22/01/96	6 7/8	Ciment Blancs (Nominal) (السمنت الابيض (اسمي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) (ث يونيسيرلميك لمامله(ث)

مجموع النسمم المتداولة: Total Quantity Traded	171744					Block 7	مغفات ماشرة ade
قيمة الاسهم المتداولة: Volume in USD:	1476947	النوع Type	التاريخ Date	Value and	Quantity قكمية	السعر Price	Chers poul
القيمة السوقية Market Capitalization	2.394.7282	ाग/ता	20/05/1997	34480	1724	20	Benger Ands "C" Elge Sig

									The second secon		
	Z 40.		اليوم ولحد	ودائع		(1	الإسمية •	السند	الخزينة (قيمة	– سندات	
	2 %T)		والثلثة أبلم	ودائع						ج ألمناقمة	- نتاذ
	ጀ ሚ ልና		السبعة ايام	وداكع	ليمة السند	للمردود	غائدة	تعميم	تاريخ	تأريخ	2160
	213c∗ T		ر لتلاتين يوما	ودائع	الشرائية	على السند	الحسم		الاستحقاق	الاعدار	بالاشمر
	2750	٤٤ يوما	ات ابناع لمدة د		4341.**	17,37	17,51	101-	1494/4/51	1794/6/11	۳
	215.40	الا يوما	ات ليداع لمدة •	شماد	977+,++	12,21	33,76	101-	1997/11/1-	13/4/6/55	7
					ATAE,	10.T·	IT.f.	147:	1994/6/11	17/0/11	15
	لدى ممرف ليتان موا فوة أ	ىر سمصرت مليون دولار		وحاديا		(a			سندات خزينة ا		
	وبد عوى الفائدة	متدن مدمد	, m			لميمة السند	ة القسيمة	يم فالد	يخ الاستحقاق تعم	يخ الامدار تأر	الثثة تار
	7 0.750		ج لاسبوع واحد	ودالا	الاسمية	الشرائية	غ مرتين ليمنة				
	% % fo···		ع لشمر واحد	وداث	1,,,,	1	19	. · A 10	F. 1000/0//	F+ 199Y/0/S	
	X 7.776		ع لثلاثة فشمر	وداث	1,,,,,	-					IT TE
	% %A150-		ع لسنة واحدة	ودناك		واحد 🖷	مة للسند الو	مهٔ القصي	بخع القسيمة كي	تاريخ ،	
	Z 7,9790•	ăL.	۔ ع لسنة ونصف د	ودلا			3 - 4		1994/		
	% v 750 ·		ع لسنتين	وداذ			7-F		1994/1		
Z 11. 1	1 2 H Z K v L-1 12	i. i. i. ii	L. M. D. J.	6.91 N . M . L	1.1.1		3•አ • • • •		1994/		
ر الرد	قا لتطبيق آلية القرا	ت سجریه ود	اء على اللسندا	قوادد الحسم واللسر	رف لبنان	لجمهور مت ما الدلال	ف ليتان (ا	ی مصر	ىات الغزينة لد "أكسات	بات حسم سد د د د د	- عملی
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ یوما	(بالعم اة اللبنانية)		ىنى سىدن			ن يكون عُمَر ال		
	11	55000	11	خلسم ا			ئدة النسم	<u> </u>	ريخ الاستحقاق	المدة من تا	
									-		

7117 43.11 4	att J. II s. Lat	التجادة مفقا	اء على السندات	فوائد الحسم والشر	atilida a saaan itilida -	1393/0/) ·
بر سرتم ۲۰۰۰ سق	سمبيس ميت معر ۱۸۰ يوما	۹۰ یوما	راء عبی مستنت ۴۰ یوما	(بالعماة اللبنانية)	مرف بين (بجمهور مفرف بينن ثلاثة اشهر على الاقل)	عمليات حسم سندات الخزينة لدى ه فقط على ان يكون عمر السند
17	free	5500	fT	خلسم ا	فاثدة العسم	المدة من تاريخ الاستحقاق
15.5+	17.51	37,76	114	شراهُ ،	FY. **	۹ اشهر (۲۲۲ پوما)
قند	١٨. يوما	۹۰ یوما	۲۰ يوما	(بالدولار الاميركي)	17	٠ ٦ الشهر (١٨٢ يوما)
Y.9EOT1	V 750	¥.6	Y.OETYO	خضم ا	fT. **	۲ أشمر (۹۱ يوما)
1.92011	1.770	1.0	07730.F	شراء،	تين	يمة الحسم للسند الواحد لغير سندات فثة السنا
اي لدظة.	مكن أن تُتغير في أ	ئد النسم هذه ء	معلومات فقطء فوا	- مذه المعطيات من ال	السعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
شير آلی عدم	مصرف أبنان التي تـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ملارة عن عاكم و	ية قرقم ١٢٢٥ الد	 طبقا للمذكرة الاداري لحظ ما يقل عن الوحدة 	AFA7, AAOT, 987,	۹ اشمر (۲۷۲ یوما) ۲ اشمر (۱۹۲ یوما) ۲ اشمر (۹۱ یوما)
متز ماريتيم المكتب الجزاذري			بافل انتوكولس بيونير	11 31		

4 7-7	النبقطرا	التزائم			۽ پيرزت			
الوكيل البدري	البدائع (طن)	المرفأ	البلخرة		۱۸۱ الطنان منجا ۱۳۵۰ د		عبل.	٤٥٧ مسته
ی. برحاوی ماریتیمز ی. برحاوی پونیشیب لیدایا شیبینغ ی. برجاوی	اشية ٢٥٠ المحيد المد المحيد المحيد المحيد المحيد المحيد المحيد المدد المدد المدد المدد المدد المد الم	سیتی طرطوس مرسین طرطوس اوکرفیا سیتی	عبدالله ر عطية الله بدر المصطفى ؟ بركة كرلو حاج مصطفى ؟	، والدرياتيك	٢٤ بلغرة، بينما سبع بواخر إمر ٣ و الكوندور" و مدير لنت التظار ومولما للمرة الأ التعارب و حراماً	ع بولڈر مسافرة هي، "ر ر" و"باخل انتوكولسكي ترق، بينها ١٣ بلغرة أه	ون عمل وسير سيد " مأسمتر	بواخر من د ستار" و"أو، وينتظر ،
ي. برجاوي البدر مد شببينغ	۲۹۰ ماشیّة ۱۵۰ سبیرتو ۵۲/٦۵۰ مستوعبا	تريستا الاسكندرية ليماسول	حاج سعید حسن لاتاکیه فیدر	الوكيل البدري	البحالع (طن)	المباخرة	·	الرميف
گومهائي 1. جارودي ماريتيمز ن. ابو رجيلي ليبلنيا شيبينغ	الشنن ۱۳۷۰ حديداً ۵۲۵ مختلفاً ۲۵۰۰ حديداً	بورستيد طرطوس الاسكندرية لوكرانيا	میدستو ندی نملا نملا اوریل ۵	ي. برجاوي سيمار أ. جارودي ج. بطرس ع. مكاوي	۲۰۰ بختیة ۱۱-۱ مدینا الشمن ۲-۱۹ مدینا ۱۹۵/۲۲۱۰ مستوعبا	بدر المصطفى ؟ علي س هايا ريفير فيدر ترابدر أهارس بلايكا		4 4 13

الاسراق الطلية

الفرنك **البل**جيكي

تلغلوران المولندي

للكورون

1177,7.	1190,7- 1	1,50	۲۰٤,۳۰	18, .4	A11,E0	٠٢,23	٠,٩٤	415,10	1-97,0-	541.10	. A. 030?	1027,0-	لمبيع
الدراخما اليونانية	الشلن ة النمسوي	الليرة القبر ص	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الإمارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	النينار البدراني	الجنيه المصري	آئلپرة قتركية	الليرة السورية	
0,14 7,50		07,70 17,70	£\$1,40 £\$0,40	£.9.70	£14,	9157,70	F14-,7-		£.A£,	£07,70		70,50 79,50	شراه بيع
			4										
لونم ة الفضة	کیلو الفضة		اونصة الذهب	و النهب ر ۹۹۰	کیٹر عیا	لـ٥٠ بيزوس مكسيكي	1 3	الليرة العثمانيا	ليرة يرانية		رة الانكليزية باب لول	111	
				1770 .		775	7	.9	155.	••	155	نراء	<u> </u>
¥10 ¥10	771···		F10··	1710.	1	777	1	15)FY-		154	يع ل	إلمب
-	577	٥١	F10··	1710.				12	ے الا د	المسال	ITA	<u></u> 2	_
٠٠٠ ، ٢٢٥٠	577	ÛKR	FILC EALC	1710.		KASTE	الين	الفرنك الفرنك	ے الا د	السيار	ITA ILLER	<u>و</u>	
۱۳۵۰ الدولار الكندي	عدة النقد	ÛKI:	ENC	۱۷۱۵۰ ۱۱۵۰ کا	 .::3:3. 	F.ASFFE	الين الين الياباتي الماباتي	الفرنك الفرنك السويسري ۱۹۷۲،	الرائم الجنيه سفرليني)			A STATE
۱۳۵۰ مرکز الدوائر الکندی الکندی	PTT Secia lise Recept UDS Asso, 1	ÛKI!	F) [C	۱۷۱۵۰ المرك المرك ۱۱۲۸۰	025 205 205 205	F. AFF.	الين الين الياباني ع-11، د	الفرنك السويسري ۱۹۸۶ ،	الرائم الجنية الرائني الرائني الرائز	off G	الدولار الاميرك (1701	يع ا	Ilan
الدولار الكندي الكندي الكندي الكندي	عدة النقد الدوروسة ECU (وهية المقدر	DKI:	۲۱۵۰۰ آگرنگ الفرنگ آلارنگ آلارنگ آلارنگ	۱۷۱۵۰ ۱۱۵۰ کا		FLAST F	الين الين اليلاقي ع-110، 1700،	الفرنك السويسري ۱۹۷۲ - ۱۲۵۲ - ۲۱۲۵ - ۲۲۵۲ - ۲۰	الأنه الأبنية الأراز الأراز الأراز الأراز الأراز	off of the state o			المب
۱۳۵۰ مربر المحالات ا	peca liec Ecue Lyon 1, oaea 1, oveo	DKI.	المرابع الفرند الفرند المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع	الأولى المولك المولك (مارد) (مارد) (مارد) (مارد) (مارد)	025 205 205 205	FLAST F	الين الين الين ١,١١٢٠٤ ١,٠٧٦٠ ١,٠٥٢٢	Haribanian Marian Maria	الرائم الجنية الرائني الرائني الرائز	OH 1 1 1 1 1 1 1 1 1	الدولار الاميرك (1701		المب
الدولر الكندي الكندي الكندي الكادر، الكادر،	عدة النقد الدوروسة ECU (وهية المقدر	OKE.	۲۱۵۰۰ آگرنگ الفرنگ آلارنگ آلارنگ آلارنگ	۱۷۱۵۰ المرك المرك ۱۱۲۸۰	055.	FLAST F	الين الين اليلاقي ع-110، 1700،	الفرنك السويسري ۱۹۷۲ - ۱۲۵۲ - ۲۱۲۵ - ۲۲۵۲ - ۲۰	الإنبية الإنبية الإراد الورد الور الور الور الور الور الور الور الور	OFF 1	Ikelic Ikang IPATA IPATA IPATA IPATA IPATA		المواد الأواد ال
الدولار الكندي الكندي الكندي المرازا المرازا المرازا المرازا	PTT gerā līše. ECU Japan. AAAA, AAAA, T.AAAA, T.AAAAA, T.AAAA, T.AAAA, T.AAAA, T.AAAA, T.AAAA, T.AAAA, T.AAAAA, T.AAAA, T.AAAA, T.AAAAA, T.AAAAAA, T.AAAAA, T.AAAAAA, T.AAAAAA, T.AAAAAA, T.AAAAAA, T.AAAAAAAAAA	OK P	F) [] [] [] [] [] [] [] [] [] [المرك	O 5 5 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	ATO OF STATE	الين العند العدد،	الفرنك السويسري ۱۹۷۲ - ۲۸۷۹ ۱۳۷۲ - ۲۲۵ - ۲۲۵ - ۲۱۵ - ۲۱۵ - ۲۵ - ۲۵ - ۲۵	الجنيه سغرليني سغرليني مع , 13 . (مع , 14 . (مع , 14 . (مع , 14 . (10 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0			المراد الأوراد الأورا
البوائر الكندي الكندي الكندي المراز، م-11,3 تمرز، را	STT Jail 2009 ECU 400999 1,0AEA 7,0440 1,407E 1414,7E	JKP	Fil [C] Récid Réc	ATT. TY. 11	OSS.	FLASTE B ATO OF SERVO 1.13A SALY ALY	13.1.2.1 13.1.2.1 17.0.2.1 17.0.2.1 18.100	الفرنك السويسري المرد السويسري الإراز الور الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الوراز الور الوراز الوراز الورو ا	الجنيه سترليني 17.7 173. (17.4 17.74 17.74	OF 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		(64)	, A. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

			4		ينز التالية	لأبسا	إن ا	لنبر		XI.	
	الإلمانى	مؤشر عاكس	4.5	۔ کی الباراز	T					T	مؤشب بله جون الاميرك
A	73,730	التفال اليوم التعابق	1-111,	AT PS	٢٠٧٤ ج. و اقفال الير	,0. 1	تفال اليوه	(# fye), 11	لقفال أليوم		اقفال اليوم ٢٠٣.٤٢/
7,	7-8,00	7 الاقفال السابق	T-EA9,	سابق ۲۵	م ع ع الاقفال ا	ابق ۲۰	بقفال الس	FĒA7,3AY? ₹	الاقفال الس		الاقفال السابق ۸۸, ۲۲۶۸
السابق	الاقفال		السابق	الانتفال		السابق	التقفال			ت (\$)	بورصة وول ستري
40.13	40.73	Quaker Oats Santa Fe Sth. Pac.	102.50 14.13	105.23	JP Morgan Co. K Mart	85.00 51.25	85 75 51.25	Cpc Internat Csx Corp.	السابق	BARR	
118.00	118.88	Schlumberger	72.36	73.38	Kellogg	34.00	24.63	Cyprus Amax Min.	73.63 75.50	72.75 75.25	Alcoa Allied Sign.
49.75 65.00	51.13 85.38	Sears Roeb. Sony Corp Adr.	44.63 41.63	44,38 92,88	Litton Lockheed Martin	52.38 92.00	52.00 94.8	Deere Delta Air Lines	53.13	52.50	Am Brands
53.75 44.63	54.50	Tandy Tenneco	93.75 36.38	94.00 36.63	Loews Mallinekrodt	3113	32.50 83.38	Digital Equipment Disney Corp.	68.63 33.50	70.75 34.25	Am Express American Tel.
113.25	112.38	Texaco	92.13	9213	Merck	\$0.00	81.00	Eastm Kodak	3.88 31.50	343 30.88	Armeo Asarco Inc.
89,88 113,88	90.63 113.25	Texas Instr. Textrog	99.03 91.38	104.75 91.73	Merril Lyn. Min Mining	48.88 59.13	49.13 59.00	Estee Lauder -A- Exxon	144_00	143.88	Atl Richf.
48.63 76.75	48.63 79.88	Time Warner Inc.	J36.63 44.75	137.50 45.50	Mohil Monsanto	64,88 36,38	65.00 37.38	Fina Ford	61,00 115,00	60.63 117.50	Avon Prod. Bankamerica Corp.
47.75	47.75	Union Carbide	62.50	65.63	Motorola	43.00	42.63	G.T.E. Corp.	97.13 34.88	160.00 34.50	Boing Boise CASC
67.25	67.L3 6.63	Union Pacific Corp Unisys	26.00 13.63	27.73	Natl Semiconductor NAVISTAR	72.25 88.13	73.00 88.50	Genl Dynamics Gilette	72.13	72.00	Bristol My.
9,00 29,00	9,00	US Life Inco Fund Usx Marathon Grp.	23.13 41.38	23.13 41.25	Occ. Petrol. Olin	74.50 29.88	75.00 30.00	Halliburton Hilton	95.00 92.38	97.00 96.25	Caterpillar Chase Manh.
30.50	30.38	Usx Steel Grp.	23.50	23.00	Pac. Gas	72.25	73.00	Honeywell	70.63	70.13	Chevron
76.25 72.25	77.90 52.75	Utd Techno. W.R.Grace	49.88 37.50	50.13 37.50	Penny Pepsico	168,75 16,00	173.50 15.88	IBM INA	31.13	31.50 119.63	Chrysler Citicorp.
99.75 17.00	100.75 17.13	Warner Lamb. Westinghouse El.	100.13 34.50	101.13 34.50	Pfizer Pharmacia Up John	33.25 46.68	13.13 17.13	Inco Ltd. Intl Paper	68.00 57.13	68.50 56.75	Coca Cola Colgate
23.00	23.00	Woolworth	18.50	18.63	Placer Dome	59.50	60.00	ITT Corp.Johns	64.88	65.13	Colombia Gas
65.88	65.00	Xaroz	50.88	90.38	PolaroidQuaker	61.25	60.88	Johns.	49.50	49.38	Coming Inc.Cpc In
السابق	الاقفال 3.29	Tesco	قسابق مم	الإقفال ا (0.6	CENTRICA	السابق	اقفال				بورصة باريس (سا
3.95 12.32	12.32	Thora EMI	820	8.21	Charter	415.00 2154.00	365.00 2170.00	O.N.A. L'Oréai	السابق	الاقفال	
16.75 2.24	16.66 2.21	Unitever Unit Biscrita	1.27	1.27	Coats Vivella Commercial Union	2079,00	2100,00	Petrofina	863.00 917.00	\$89,00 918,00	Accor Air Liquide
215	216	Victors	3.36	2.38	Cookson Grp Pic	3722.70 2493.00	325,60 2512,00	Philips Electronics Pinault-Printemps-R	600,00	576,00	Alspi
172 030	2.69 0.30	Vodafone Group Zambia Cop. Inv.	1.21 3.15	1.18 3.05	Condiage Countralds	540.00	547,00	Primagaz	287.70 351.00	190,00 347,00	American Tel Tel Anglo Amer. C. S.A.
0.30 1			265	264	Dalgety	756.00 25.30	759.00 35.25	Procter and Gamble Rochette (LA)	747,00	749.00	Bancaire (cie)
	_	بورصة طوكيو (ير	4.95 205	4.78	Dixons Ecc Pic	1530.00	1530 80	Roussel-Uclaf	138,00 220.(0	136.60 216.00	Barrick Gold Bayer Aktiengesells
362 2750	363 3790	Akal Electric Bridgestone Corp	9.45	9.35	General Accident	1076.00 865.00	1073,00 . 836,00	Royal Dutch Saint-Gobain	6)8,00	605.00	Bliv
2380 1560	2850 1480	Canon Inc Fuji Bank	3.50 9.47	3.52 9.65	Gend. Electric C". GRN	1410.00	1402.00	Saint-Louis	879.00 1490.00	\$80,00 (330,00	Bic Bon Marché
4590	4480	Fuji Photo Film	12.49	12.34	Gíazro	614,00 247,30	614,00 246,50	Salins du Midi SCOR S.A.	572.00	523.00	Bouygues
1.250 3750	1260 3630	Hitachi Honda Motor	9.18 5.8i	9.17 5.54	Granada Orp Ged. Metropol, Pie	131.50	L30.00	S.G.E. Shell Transport	40/L00 3800.00	400,00 3802,00	Bq Commerc, Maroc Carrelour
535 1200	536 1220	Jai Kirin Brewery	6.60 1.96	6.48 2.95	Great Univ. Stores	108.00 333.00	108.30 328.00	Siemens AG	225.10	224.10	Casino Gui Per Adp
2200	2210	Matsushita E Ind	5.60	5.58	Guard, Ryl. Ex. Guinness Pic	131.00	L30.10 132.00	SKF Aktieb Skis Rossignul	273.20 65.30	276,00 66,10	Casino Guichard-Per CFF
1420 1600	1420 1590	Mrisubishi Corp Nec Corporation	3.2s 17.24	3.15 7.25	Hanson Tr Pic HSBC HLDGS	135,00 239,90	221.60	Sommer-Allibert	208,91 430,40	213.00	Clonents Français Club Méditetranée
340 364	540 358	Nihon Kagaku San Nip Steel Corp	7.84	7.74	ICT PLC STK UTS	193.10 559.00	19,50 553,00	Thomson-CSF Total	11.00	436JJ0 [0.50	Comptoir des Entrep.
1440	1410	Nomura Sees	7.10 8.68	7,00 8,45	Kingfisher Land Sec PLC	365.10	364.50	Valeo	19 <u>7.80</u> 911.00	206.60 906.60	Credit Lyonnais Danone (ex BSN)
2650 1620	2510 1610	Pioneer Elec. Sharp Corp	451	4.35	Legal Gen. Grp.	360,00	354.30	Vallourec Volkswagen AG	135'00	130,00	DMC
9800 1610	9730 1600	Sony Corp Sumitomo Bank	6.14 (1.41	9.97 1.40	Lloyds Bank Plc. Lourho Plc.	3865.00 1390.00	3751,00 1390,00	Wagons Lits Tourism	630.00 2.30	622.00 2.19	Du Pont Nemours East Rand Prop
2930	2970	Takeda Cham Inds	2.00	2.00	Lucas Ind. Plc.	361 PO 15.35	355.90 (4.95	Worms (CIE) Zambia Copper Inves	80630	\$19,00	Eaux (Gle Des)
961 729	1000 721	Sumitomo Corp Toshiba Corp	507 0.78	4.97 0.71	Marks Spencer Microbix Biosystems	147,50	147_90		608.00 921.00	\$92.00 919.00	ELF-Aquitaine Eridania Beghin
3650 344	3580 331	Toyota Motor Co Yamaichi Secs	5.65	501	National Power	'	'		\$59.00	\$60,00	Esso
3360	2360	Yamanouchi Pharm	7.96 6.34	7.86 6.36	Natwest P. and O.		يني)	بورصة لندن (استرا	250,000 467,00	3498.00 465.00	Eurafrance Fives-Lille
(4.0	ت. اعلاق	بورصة فراتكفور	7.06	7,14	Pearson Grp.	442	4.50	Allied Domeca	2360.00	2323,00	Galeries Lafayette
			1,14 6,59	1.15 6.48	Pilkington Prudential Corp.	1.18	1.19	Asda Group Plc	321.00 330.00	317.60 316.90	General Motors GTM-Entrepose
39,32 85,30	39,40 64,48	DEUTSCHE TELEKOM Bayer AG	230 443	120 438	Racal Electronics Rank Org.	5.53 5.23	9.31 9.36	Assoc Brit Foods BAA Plc	222,00	217.60	Hoechst Akt.
1430.00 48.00	1385 00 45.50	Bay Mot Werke Commerz Bank AG	11.52	11.52	Reed Inst.	5.62	5.58	BAT.	990.00 72.00	%3 00 74,40	IBM Corp ICI Ltd Pic
134.20	132.06	Daimler Benz AG	0.63 1.75	6.57 2.74	Reuters Rexam	12.58 8.16	12.14 8.34	Barclays Plc Bass	401.00	≫7.20	Lafarge
75.50 83.90	76.00 83.00	Degussa AG DT Babcock St	2.49	2.42	Rolls Royce	1.95	284	BG PLC	963 <i>00</i> 476 00	958.00 583.00	Legrand Legrand ADP
\$8.40 65.85	60.45 65.60	Drescher Bank AG Hocchst AG	1,04 18,59	1.89	Royal Sun RTZ Corp.	LX6	1.85	Bicc Blue Circle	835 00	638.00	Locindus
415.00 175.80	410.05 175.00	RWE-DEA AG Schering AG	3,60	3.64	Sainsbury	କ୍ଷ	986	Boc Group	12010	120.00 \$447.00	Longometal-Afrique LVMH
98.10	97.30	Siemens AG	0,90 11,50	0.81 11.57	Sears Holds Shell	7,09 12,56	7,03 12,12	Boots Co Pic Brinsh Aerospace	28170	\$80.00	Lyonnaise des Eaux
72.45 38.70	73.40 26 95	Bay Vereinsbank Dr Luftbansa AG	971	a 140 {	Siebe Ple	7.35	7.22	British Airways	67 Til	20'62 PèTO	Metaleurop Mitsubishi Corp.
710.00 453.50	701.00 459.25	Mannesmant AG Preussag AG	10.19	11230 0,64	Skbeec. Std. Chart. Bank	7.26 4.51	7.25 4.46	British Petroleum British Telecom	758,00	775.00	Mobil Corp.
383.50 99.60	386.50 98.80	Thyssen AG Veba AG	2,17 5,29	1.16 5.19	Storehouse T.J. Group.	2.30	219	BTR	134 <i>8</i> 00 525 00	1,33,00 525,00	Monlines Nicolas
114900	1130.50	Volkwagen AG Deutsche Bank AG	1.26	1.24	Tarmac	10.72 4,44	5.05	Burmah Oil Cable Wireless	440.00	441.00	Niles Galeries Nord-Est
96.90 1278.60	97 LK 1340.00	Linde AG	450	4.58	Tate and Lyle	5.32	5.26	Cadinary Schweps	134.60 281.50	282.10	Norsk Hydro
			-				:				

					واكداك	. نت.	3 27 3 -			
وحدة النقد الاوروبية(١٦٠٤)	اللير الإيطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الثرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماني	الجنيه الاسترايني	قدولار الاميركي	
٤,٠٦	1,70	۲.۵	14,7	٠,٤٠	7,17	1,50	۲,۹۳	٦,١٢	0.01	ليومين
٤,٠٥	1,17	YA,7	٣,٠٠	۳۵,۰	٣,٢٠	1,27	44.7	1,19	0.77	لشهر
£, • Y	Ao.F	F,47	7,fY	٠,٤٣	7,77	1.27	₹.9£	7,50	0.77	L7 lmag
٤.٠٩	7,£Y	7.14	۳.٥٠	•.15	7,77	1.57	5,95	1,74	0,4.	لا اشمر
٤.1٥	T.To	7,50	٤,٠٠	13.0	ጉ.ደና	1,07	۲.1۲	7,79	1,	لسنة
	_	} - }	-	-	! -	-	~		. 7,092	لـ م سنوات
_	_	l – 1	_	-	-	-	_	-	7,759	ال- ١ سنوات
_ !	-	! - !	_	-	-	1 -	-	-	7,974	۱۰۱ سئة

روست و سنت المستواد المستود المستواد المستود المس	منطقين للمولك بأر	_
السلع الزراعية	المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة
تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	النحاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	النمب التفقال السابق النمب النمب التعام الدارة التعام الدارة التعام الدارة التعام الدارة التعام الت
تصرین الاول ۲۲.۵۰ ۲۲.۱۰ میرا الماری ۱۳.۵۰ ۲۲.۱۰ میرا ۱۳.۵۰ تصرین الاول ۱۳.۵۰ ۲۶.۱۰ ۲۶.۱۰ ۲۶.۱۰ تصرین الاول ۱۳.۵۰ ۲۶.۱۰ ۲۶.۱۰ ۲۶.۱۰	1	تشرين الأولــــــــــــــــــــــــــــــــ

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT: TEL: (01) 602120/1/2 (01) 348175 FAX: (01) 602123

كالنما يتحه السنعا

أريك كانتونا في صورة التقطت له ابس على شرفة منزله في أبيار في جِنوب فرنسا.

لكد جويل كانتوناء شقيق نيم كرة القدم الفرنسي أريث كانتونا الذي أعلن الجدد الملامية المتوناء المان الدين الميظهر قريبا في فيلم قصير مدنه و المؤلفة و المثلث المتوزود و المثلث المتوزود المتعدد المتعدد

وقال الأناعة وتلفزيون اللوكسمبور، إن نقصة الفيلم علاقة بمرسيليا والملاكمة، لكنه لم يكشف موية المفرج والمنتج. وكانت صحف فرنسية مدة امدت الاثنين الى احتمال توجه كفتونا الى

السينما إذ سبق له أن أضطلع بنور بسيط في الغيلم الغرنسي "السعادة

في البرية". وقالت "ليبراسيون" أنَّه التج "من يخْشَى فيرجينيا وولف"

الذِّريفُ الملامي في باريمن وأشَّترى حقوق مسرحية "قطار الرغبة" لتينيسي

وليأس، وابدَّى رَغْبِتُهُ فَيْ القَيْلَمِ بِالدَّوْرِ الذِّي أَعْطَاهُ الْمَذْرِجِ لِيلِياً قَارَانٌ

تفاؤل في معسكر المنتخب البرازيلي

قبل دورة فرنسا و"كوبا اميركا"

يسود التغاؤل مغسكر المنتخب

البرآزيلي لكرة القدم عشية سفره الى

اوروبا للقه نروج وديا في ٣٠ ايأر

الْدِلْرِي، ثم المشاركة في دورة قرنسا

الدولية في حزيران، قبل توجهه الي

بوليفيا أَدُوضَ مَبَارِياتَ كَأْسَ الْامِمِ الأميركية البنوبية كوبا أميركاءً مع

العلم أن الفوز أيس كال شيء بالنسية

اليوم اليابان - كوريا

في طوكيو

تلتقي اليوم اليابان وكوريا

الجنوبية في مباراة دولية ودية في

كرة القدم في طوكيو تأتي في

توقيت مناسب، لأن اليابان التي

تستضيف وكوريا الجنوبية نهائيات

كأس ألعالم سنة ٢٠٠٢، في طهة

الى تعسين صورتها كروياً بعد

اثنارة موضوع آخر غير الفوضى

السياسية السائدة الآن بعد اتمام

كيم هيون - شول ابن الرئيس

الكوري الجنوبي كيم يونغ – سلم

ومسلند ١٩٥٤ء السازت كبوريسا

الجنوبية على اليابان ٢٦ مرة واليابان

٩ مرات وتعادلتا ١٣ مرة. ولم تفز

اليابان على ارضما على كوريا

للجنوبية منذ ٢٥ سنة. وفي دورة

العابُ شرق آسيا في بوسان حيث

امرزت كوريا المنوبية الميدالية

النهبية، فأزت البايان على كوريا

الجنوبية ١٠٠١ ولكن بعدماً كَفُت

الاخيرة ضمنت المركز الاول، ووصفت

صحف سيول الذسارة بالها عار

وطئي لم يَصَبق له مثيل منذ ضمت

كأس العالم الـ ١٦:

ابرلندا -- لىشتنشتاين

تستضيف إيرلندا اليوم

ليشتنشتاين على مأعب النسعاون

لكرة القدم التي تغظم فرنسا

ادوارُها النهائية منَّ ١٠ حزيرانُ الى

وتحتل ليرلندا المركز الرابع في

للمجموعة الثامنة برصيد سيع نقاط

من حُمس مباريات وسَيؤهاها فوزها

لاحتلال المركز الثالث بفارق الاصابات

عن مقدونيا التي تحتل المركز الثاني

فيما ضمئت رومانيا التي تدتلُ المركز الاول صعودما بنسبة كبيرة

الى الأدوار النمائية بعد فوزها في

مبارياتها النست الاولى، لما

ليشتنشتاين فتحتل المركز الاخير

لفسارتها سُت مباريات على التوالي

وسجلٌ لاعبوها لصلَّبَتين في مقابِّلُ

عوون الكبوالناس

رعية الوردية – غادير

ريبة — فلير الى المشاركة في الحفاقات التي تقام في معدما في الرعيان

خسر الأرده قطسة لتي تسينقك عبدر

في مناسبة عبد القنيسة رينا، نعت رعبة

- الأربعاء (٢ تيار، قداس احتقالي في

- الفسس ٢٦ ايار، قطس امتقالي في

معيد القديسة ربيا السامة ١٠٠٦٠ قبلُ

الظهر، ثم مسيرة صلة وتكريم تنطلة

الساعة السابعة مساء من مدرسة القديصا

ريتا رتختتم بالقناس اللهي في بلحا

الكنيسة الساعة ٠٠٠ مساه مع اللب مروان

الكسندر بدأر شويري رزق اسيد بيار قطوان شويري وقريناه السيدة مايا المولونة بلدوط مولونا فكرا سمياه الكسندر مو الرابع لمعاربت سقدرا

وقطوان وستنها (مستشفى رزق).

خوري (رجم)،

۲۱ مزت شبا کمم،

اليابآن كوريا اليما.

ا تموز APP(۔

يقبول رشاوي._

الى هواة اللعبة البرازيليين بل هناك

واكد روماريو مهاجم فلامتقو ان

البرازيليين هم الأفضل في العظم حلايا وانهم سيكونون في نهائيات كأس العالم في فرنسا السنة البقبلة في

عذلك رأى ليوناردو ساعد دفاع

باريس سأن ويرمان الفرنسي ان الي وسع المنتخب البرازيلي ان يحتكر

وقال المدرب ماريـو زافـالـو ان

فريقه يلعب "كرة الاحلام"، واضاف

ان برج أيغل سيضيَّ قورُ البرازيل

بكأس العالم للبرة الخامسة، لافتا الى

أن البرازيل لا تزال الاولى في تمليف

المنتخات الذي يصدره الاحلاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" شهريا منذ عام

١٩٩٤ عندما فازت على أيطاليا على

ملعب "روزيول" في نمائي كأس

العالم. وعلى الرض، فازت البرازيل

على بولوتيا ٤-٦ في ٢٦ شباط وعلى

تشيلي ٤-٠ في ٢ نيسان وعلى

المكسيك ٤-٠ في ٢٠ منه في

مامي. لكن الارقام ليست كل القصة، اذ اكتشف الغريق "فن الكرة"

المتمثل في ليقاع السلمها الذي

علم ١٩٩٤ ورونالدو لفضل لأعب في

العالم عام ١٩٩٦. وكان روماريـو

اعتزل البباريات الدولية عقب كأس

العالم ١٩٩٤ ليرتاح من اصابته

ومشاكله العائلية التي أتتمت يطلاقه

من زوجته مونيكا سانتورو. لكن

زولده الثاني كان له اثره فأستدعاه

زُاغَالُو لَلْعَبُّ هَد يُولُونِيا وُنْجِح في دور صَاتِع الِالعَابِ وَبِدَا لَقَصْلُ مَمَا كَانَ قَبْلُ

ثلاث سنوات قوة واندفاعا وتقنية

وعزز خط الوسط الذي اعتبر ضعيفا

علم ١٩٩٤ ، بتلاعبين وأعدين من جيل

جذيد موهوب اشأل لياندرو وجيوفاني

زميل رونالدو في برشلونة ودجالمينيا لاعب بالميراس، الى المنضرمين ماورو

سيلفأ ودوتغا أأذي عاد كابتنا بعدما

افتقيه الفريق في دورة اتفتتا الاوليية التي طت فيما البرازيل ثالثة

وغادر لاعبوها الولايات المتحدة من

غير أن يتسلموا أأمينائيات البروتزية

في احتفال التتويج. ولعل اكثر ما يقلق زافالو هو خط

المفّاع الذي يكلُّد يخلُّو من لعبين جدد ومو يعول على الظميرين الايمن

كافو والايسر روبرتو كارلوس وقلب

الدفاع الديير ومن خلفهم حارس المرمى المنظرم تافاريل.

الدوري المصري:

تعادل المنصورة

والمصري

تعادل فريقا المنضورة والمصري

ليجاباً (أ- ((الشوط الاول ١-٠٠) في

الباراة للتي أجريت بينهما بهد ظمر

أمسَ على ملعبَّد الاولُّ في أمنصورةً والمؤجلة من المرحلة الــ ٢٦ من

المورى العام المصري آلد ٤٠ لكرة

القدم سجل ابرهيم حسن أعلية

السبق المنصورة بضربة جزاء "بنالتي

تسبب بها محمود عسين مدافع

المسري بجنبه معاجم الشصورة وليد

صلاح البين باذل المتطقة في

المقيِّقة ١٥ من الشوط الأول. وحققً

موفق الباشا التعادل للبصري الذي

سلا الشوط الثاني في النقيقة ٧٦.

. ومدّا مو التعادل السابع للمنصورة

ويه عَلَى رَابِعاً وله ٢٧ نقطة من ٢٣

مباراة والتاسع للممري وبه صعد للى

المركز الثامن وله ٣٠ نقطة من ٢٤

الالقاب وان لم يبلغ قمة مستواه.

17- 47-25

·--

शिक्ष हो अप

اياب النهائي لكأس الاتحاد الاوروبي

اليوم انترناسيونالي ميلانو - شالكه ٠٤

وكان الله التقيا نماياً في ٢

أيار الجاري على ملعب "بأرك شتلايون" أي غيلسنكيرشن وأسفر لقاؤهما عنَّ فَوز شَالُكَهُ (– • سجلُها البلجيكي مأرك فليموتس في المنطقة على يُمِين المارس الايطالي جيلالوكا باليوكاء

للفسارة ١ - ٢ او ٢ - ٢، فيما لا بد للانتر من الفوز بفارق اصليتين او امستردام المواندي • - ٢.

الحاليء الضوء الأخضر أمعاودة لللعب

أمَّا شالكه الذي يحتل البركز ﴿ أَرَبُّهُ مَلَّكِينَ دُولَارٍ، أَكْنُمَا رأْتُ أَنْ



روكتس ١٠١–٨٦ في سولت لايك سُيتي وتـقـده أ- • في اولَّى مبارياتهما السبع للدور النهائي للمنطقة الغربية من دوري الولايات وحيا لنصار الفائز بحرارة نجمهم

كارل مالون عندما تسلم جائزة لكثر اللاعبين قيمة منا الموسم من مستشار الاتعاد الاميركي لكرة السلة ديفيد ستيرن قبل المباراة وكنلك عندما جلس في مُقاعد الأحتياط قبل انتمائما بـ41، 1 طبقتين والسّيجة ٩٧-٨٠ لمصلحة فريقه وسجل مقون ا ا نقطة و الكرة مرتدة وجيف هورنا سيك ١٩ وجون ستوكتون ١٦ وأأ كرة برتدة، بينما سجل حكيم اولاجوون ٢٠ نقطة حققها في الارباع الثلاثة آلولى وكاليد دريكسّار آآ وتشاراز بأركليَّ ١٦ وماريّو ليليَّ ١٠ التفاسر الذي خاص المباراة بعد يومين

من فوره على سياتل سوير سونيكس

وتقدّم ميوستن روكتس ٢٢–٢٠ في الربع الأول. ثم ادرك الشعب

على التوالي، منها أربع أمقلون الذي دعا الى تصيان اللقلة الأول لأن ميوستن روكتس خصم صعب

ميلانو مسا اليوم مياراة الاياب للدور النمائي من كأس الاتداد الاوروبي في تباريخه الى نهائي لددى المسابقات الاوروبية، فقد ركز

> الشُوط الثاني بكنيخة من خارج وأملم للقريق الألملي ثلاث فرص لإدراز الكأس المردّة الاولى في تاريخه، هي الفوز او التعادل او

> > اكثر ليحرزها للمرة الثالثة في السنوات السبع الاخيرة بعد 1991 على مساب مواطنه آأس. روماء و1996 على حساب سالزيورغ النبسوي. ويذكر أن الانتر لحرز أيضاً كأس البطال علىي ١٩٦٤ بفوزه على ريال مدريد الأسباني ٣ – ١، و1970 بفوزه على بنفيكاً البرتفالي أ - ٢٠ وخُسُر في لهاكي ١٩٢٧ أُ أُمِلُم الساتيك الاسكوتلندي (- ٢٠ وفي نهائي ١٩٧٢ أمام أجاكس

> > وصرح مدرب الأنتر الانكليزي روي موندسون أن فريقه سيكون مكتلفا عندما يستضيف شلككة. وقال عقب تعادل فريقه وآأس. روما 1 — 1 الاحد الماضي في الدوري الايطالي اليوم كان ُثمة شيءٌ في عقول اللاعبين منعمم من ان يكونوا فعالين. قبل المباراة، تمدينا عن القوز فيما، اما على المتعب، فاعتقد أن اللاعبين ركزوا على تجنب الاملية قبل نمائي الاربعاء، وفي التملية، كنا محظوظين بالتعادل وكأن واضحآ انه

> > كان في أمكان الانتر أن يقدم عرضاً ويعود إلى مخوف الفريق ثلاثة لاعبين اساسييين غلبوا عن مباراة النمآب لايقاقهم وهم المنافع القرئسي جوسلان انفلوما ومواطئه المهاجم يوري دجوركاييف وساعد النفاع الانكليزي بول اينس، وسيدل مجوركابيف محل ساعد النفاع المولندي آرون فينتر، فيما يعود

أينس الى خَط الوسط ليتراجع سالفاتوري فريزي الى مركزه قلباً للدفاع مدل فلبيو غالاتتي الموقوف اما اتفاوها فقد يدل محل اليساندرو بيستوني او جيوزيبي برغوموي في مركز الظهير. وسيكون لاعب الاثدر النيجيري نوقكوو كاتو (١٠ علماً) الذي لا يزال يتعافى من جرادة في قلبه

هندت مستقبله الرياضي، بين المتفرجين. وكان الاطباء اعطوا كاتو الذي انضم إلى الفريق من أجلكس امستردام المولندي مطلع الموسم

نهائى النطقتين في الدوري الاميركي للسلة

يوتاه جاز تقدم ١-٠ في الغربية



نجم یوناه جاز کارل مالون (۲۲) مصیطراً علی کرة مرتبة امام ادعب میوستن روکتس حکیم املاحت

٤-٦ في الدور نصف النهائي. فاز يـوتـاه جـاز عـلى هيـوسـتن

"لليوندسليفه" ووصل للمرة الاولى

جموده في الأونة الأخيرة على المبارلة ضد الانتر حتى أنه لم يغز في أي من مبارياته العشر الأخيرة في للدوري وخسر السبت الملضي لمأم ميونيخ ١١٨٦ - ٦. وقال مدريه المولندي هوب ستيفنس ان هذه البباريات كانت مثابة تعفير للقاء ومو أشرك التشيكيين رادوسلاف لُتَكُّلُ وبِيرِي نيميتش في الشوط الثاني فقط من المِباراة ضد ميونيخ ١٨٧٠) بينما أشرك فيلموتس واينفو أتدربروغه في الشوط الاول، واستبعد الليبرو أولاف تون (٢٦ عُلماً) كليةً ومع استمرار غياب مملجمه المولندي يوري مولدر بسبب الصابة، عاد المهاجم مارتن مكس بعد شفائه من الاصابة وسجل إصابته قـ11 هذا الموسم في البباراة ضد ميونيخ ١٨٦٠، وقد طار الفريق صباح التنفين الى ميلانو

لىستعد للمباراة. تشكيلة الانتر؛ باليوكا – أنفلوما، بيستوني، فريزي، باغلين – سفورتأراء إينس، زائيتي، وتشكيلة شالكه ١٠٤ ليمان -

تون، لينكه، دوكوك، أيفنراوخ، لاتال، نیمیتش، مولر، بوسکنس، فيلموتسء ملكس

سجل الفرق الفائزة في السنين العشر الإخيرة: ١٩٨٧ : غوتبورغ (أسوج). ١٩٨٨ ؛ بغير ليفركورن (الماتيا

١٩٨٩ ، نابولي (ايطاليا). ١٩٩٠، جوفنتوس (ايطاليا). ١٩٩١، انترناسيونالي ميلانو

١٩٩٢: جوفنتوس (ايطاليا). ١٩٩٤ ؛ انترناسيونالي ميلانو. ١٩٩٥ ؛ بارما (ايطاليا). ١٩٩٦، بايرن ميونيخ (المقيا).

عرض لرونالدو من انتر ميلانو

أبدى نأدى انترناسيونالي ميلاتو الايطالى لكرة للقدم استعداده لتوقيع عقد لذَّمس سنوات مع النجم البرازيلي رونالدو (٢٠ عاماً) معاجم برشلوناً الأسباني يتقاشى اللاعب بموجبه ٤.٥ ملايين دولار سنوياً، مع العلم اله يتقاضى من برشلونة ٢٠٥ مليوني

ونُشرت صدف ليطالية ركزت على عرض الانتر، ان تادي آ. س. روما مستعد بدوره لشراء روتالدو ب-٢ مليون دولار، على أن يتقاضى اللاعب

الثاني عشر في الأحة الدوري الألماني عرض الانتر اكثر أغراء.

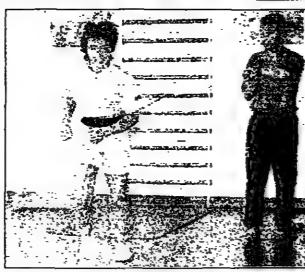
التقده منتخب كارلوس البرتو باريرا ماء ١٩٩٤ وبعثه ملتخب زاغالو. وسيكون الاختبار الجدي عندمأ تلعب البرآزيل مع ليطاليا واتكلترا وفرئسا في دورة فرنسا وفي "كوبا أميركا" في بوليفيا ويبدو البرازيليون الاقوى هجوما بوجود روماريو افضل لاعب في العلام

المتحدة لكرة السلة "أن بي أي".

لاعبيه، فأخذ يُوتاه جارُ المبادرة في الربع الثاني وسجل ٢٩ نقطة فيّ مقابل ١٧ أمنافسة وتقدم ٤٩-٠٠٠ في الشوط الاول الذي خرج منه مالون مصابا ليعود في الشوط التاني، وقد سجل خمس نقاط من سبع في بداية الربع الثالث فابتعد يوتاه جاز ٥٩-٤٣. لكن هيوستن روكتس قلص الفارق الى ٦٢–٥٤ بعدما سجل سبع نقاط على التوالي. ورد مورناسيك بثمان من سلة واخرى من خارج القوس وثنلاث رميات حرة، فلتصع الفارق الى ١٧-٥٤، قبل أن ينهى يوتاه جاز البباراة الاولى بفارق ١٥ تقطة بعدما سجل ثملي نقاط

الدورات الدولية في كرة المضرب

رَالِنَاكِ كُأْسِ الفرق: هولندا غلبت المانيا



الكعبة الصويسرية مارتينا هينغيس تتلقى علاباً فيزينكياً في عيامة المكتور كريستيان شنك في شرونس (النمسا) بعد البرلدة التي اجريت لمَّا في ركبتما اليسري عَقَبَ سأوطها عن بولاها . وستعود الى ملاعب كرة المفرب في بطولة خرنسا المفتوحة الاسبوع المقبل.

في تصفيات المجموعة الزرقة في

كأس العالم لفرق الرجال لكرة

المضرب التي تقام في مدينة دوسلدورف الأمانية والبالغة قيمة

في الفردي، فَأَرِّ الْأَلْمَاتِي مِيكَامِلُ

ستيتش على يان سيميرينك 7 -

۲، ۲ - ۲، والـمـولـنـدي بـول

مارمویس علی دیفید برینوسیل ۷

– ٥،٦ – ٤. وفي النزوجي، فاز

المولنديان مارمويس ويأكو أيلتينغ

على ستيتش ومارتن سيتر ٦ – ٢،

وفي المجموعة الممراء تعادلت

الولايات المتحدة واوستراليا (- ١.

في القردي، قارُ الأوسترالي مارك

فيليبوسيس على بيت سأمبراس

المصنف أول في العالم، ٦ – ٤، ٤

- ۲ ، ۰ - ۱ ثم بالنسماب بسبب

الاصلية، والاميركي مليكل تشقع على مارك ووفيورد ٢ – ٢، ٤ – ٢، ٧

دورة ساتت بوثتن

🛎 حلاق النعسوي توعلس موستر

المصنف اول فوزاً سملاً على

الدَّرنسي سيباستيان غروجان ٦ –

٢٠٢ - ٢ في ٥٩ دقيقة في الدور

الاول من دورة ساتت بولتن

النمسوية النولية البالفة قيمة

جواشزها ٢٥٤ الف دولار، وتأمل

وقال موستر الذي لحرز بطولة

قرنسا المفتوحة قبل علمين أن

مستوله تدسن خلال المباراة

وخصوصاً في المجموعة الثانية. وهو

سيلعب في الدور الثاني اليوم ضد

الْفَائْزُ مِن أَلْمِارَاةً بِينِ الْفَرنْسِيَ ارنو

وسقط السوجي يوناس بيوركمان المصنف سادسا أمام النمسوي

كليمنس تريمل (١٩ علما) الذي

حقق فوزه الاول في دورات الجمعية

العالمية للاعبين المحترفين، ٥ – ٧،

وفلز الإسوجي ماغنوس نورمان

على النمسوي فولففانغ شرانتس أ

– ۲، ۲ – ۵، والامبركي جيـف

تاراتغو على مواطئه فنسئت سباديا

٣ ّ – ٤ُ: ٦ ّ – ٠، والاسوجي تـوماس

نيدال على النمسوي ماركوس هيبقل

10 - Y (Y - 0 ((f - Y) 7 - Y

والاوسترالي باتريث رافتر على

مواطنه ريتشارد فرومبرغ ٢ – ٦ (٨

- Fb Y - F (Y - 3)1

والاوروغواياتي مارتشياو فيليبيني

على الإسباني خوان البرت فيلوكا لا - ٦ (٢ – ٢)، ٧ – ٥.

عورة سترأسبور

🤏 فسي السدور الاول مسن دورة

ستراسبور الفرنسية الدولية

المغتوحة للسيدأت البالغة قيمة

جـواكـزهـا ٢٥٠ الف دولار، فـازت

الروسية أيلينا ليخوفتسيفا المصنفة

خلمسة عثى الفرنسية للكسندرا

واسبانيا ١٩-١٩ (الشوط الأول

١١--١١) أمام ٢٠١٤ متفرجا في

سلة السان جورج

في دورة ثاقويـة السان جـورج

الزَلَقَاً الرَّيَاطِيةَ الْمَدرِسِيةَ في كرة

السلة فازت مدرسة مار يوسف قرنة

شموان على المؤسسة الليئانية

المعيشة ٤٦ – ٤٢، والسان جورج

على مدرسة المتن الشمالي ١٤٪

£0ء والرز بصاليم على الجاد ٤٦ –

٤٤، والسأن جورج على الارز بصاليم

قاد المباريات الدكمان اليكسي

وتقلم البباراة النهائية الساعة

التاسعة عباح السبت بين فريقي مار

يوسف قرنة شهوان والسان جورج

نقابة المدربين المعترفين

لجأز وزير العمل اسعد حردان

بموجب القرار الرقم ١/٦٨ للميكة

التأسيسية المؤلفة من جورج توفيق

زيتأن، محمد مصطفى مكحل، لويس

جبران للرعيدي، سمير فيلض يركّات،

انطوان لدمون وازن ووسام سامي

القتأت تأسيس تقابة المدربين

المحترفين في أينان" مركزها بيروت. الجيزة، مدرسة القلب الاقدس.

ودعت لللَّجنة الراغبين في الانتساء

تُقَديم طلبات الى المسؤول جورج

زيدان يومي الزرعاء والجمعة من كلُّ

أسبوع حتى ١٠ حزيران بين الساعة

الذلمسة والسليعة مساء

10 - 10-

سعد وجورج متی.

7 - T: 0 - Y.

بوتش والرجنتيني مرنان غومي.

للدور الثاني.

جوائزها ١,٩ مليون دولار،

تقلبت هولندا على العاتبا ؟ – ﴿ فَوَسِي ٦-٢، ٦-٢، والقرنسية ناتألى توزيا المصنفة سأبعة على التايوانية وانغ شي- تينغ ٧-٦ (٧-١)، ١-٦، ١-٦، واليابانية أي سوغييلما على الالمانية مايكه بايبل Y-7 (Y-3), Y-7 (Y-3), والتايلانيية تامارين تلناسوغارن على الارجنتينية باولا سواريز ٦-١، ٥-٧، ٦-٣، والكندية باتريسيا هاى – بوليه على التشيكية هيلينا ســوكــوفــا ٣-٢، ٢-٤، ٢-٤، والنمسوية جوديث فيسنر المصنفة رابعة على السلوفاكية كالتارينا ستودينيكوفا ع-٢، ٢-٠، ٢-٤، والياباتية نأوكو كيجيمونا على

البلغارية ماغدالينا مالبيفا المصنفة المنة ٢-٥، ٢-٢، ١-١، والفرنسية أميلي موريسمو على الأميركية ساترا کاسیتش ۱-۲، ۲-3، وناتالياً زفيريقاً من روسيا البيضاء على نالي رآندريانتيفي من معاشقر ١٣-٦، ١-٦، والفرنسية أن غليل سيدو على الأرجنتينية مأريأنا دياز والكرولتية ميريقا لوسيتش على الالمقية بترا بيفيروف ٢-٢، ٤-٢،

وفي الدور الثاني، حققت الالمانية شتيقي غراف المصنفة اولى فوزا سهلًا على الكندية باتريسياً هاي – بوليه ٦-٢، ٢-١.

دورة مدريد

 السحبت السلوفاكية كارينا هَلِسودوفا للمصنفة رابعة في الدورة مَخَامِسَةً عشرة في العالم، من دورة مدريد الاسبانية الدواية للسيدات ونشرت محيفة "آس" الرياضية الإسباقية أن اللاعبة السلوفاكية اصيبت بالتماب في المعاه وتبدو مشاركتها غير مؤكدة ايضا في بطولة فرنسا الدولية المفتوحة التي تنظلق الاثنين على ملاعب "رولان

غاروس" في باريس. وفي قدور الاول، فازت الترجئتينية أينس عُوروتشاتيفوي على الأميركية ماري جو فرنانديز المصلفة خامسة آ-آ، آ-آ، والأسيانية اراتشا سأتشيز فيكاريو المصنفة تالثة على مواطنتها ماريا لويزا سيرنا ٦-٢، ٦-١، والرومانية أيرينا سبيرليا المصنفة رابعة على الاوسترالية آنا بل ايلوود ٢-٣، ٢-٤، والنمسوية ماريون ماروسكا على الاميركية كمبرثي يو المصنفة سادسة ٣-٣، ٢-٢، ٢-٤، والسويسرية باتي شنايدر على ألاميركية ليزا رايموند

المصنفة سابعة ٦-(، ٦-؟ . السحب الميركي الدرية اغاسي
 الذي احرز الميدالية الدمبية في دورة اللائنا الأولمبيّة الصيف العاطيّ، مُن بطولة فرنسا الدولية المفتوحة التي تفطلق الاثنين على ملاعب "رولان غاروس" في باريس لاصابته في يده لليعنىء

ُ ويَّنْكر ان اعَاسي وصل آلى نهائي بطولة فرنسا علمي 1990 و1991.

تصفيات بطولة العالم لكرة اليد

البداوي، الثقافي رشّعين، الشباب سير، الرز كخردلاقوس، الملي طرابلس، الرياضي الثقافي مرياطة تصفيات المجموعة الثالثة لبطولة التالم لكرة البد التي تقام في مدينة كومامُوتُو للياباتية في جزيرة كيوشو بعثة الجامعات

وفي المجموعة تنفسها ولمام ١٩٣٤ متفرجاً، فارت الجممورية التشبكية على البرازيل ١٤-١٠

(11-1). وفي المجموعة الثانية، قلبت كوريا للجنوبية تأذرها امام فرنسا حاملة اللَّقِب، بفارق سبع اصابات في الشوط الاول (١١–١٨) فوزا عليماً ٢٧-٢٧ ايلم ثلاثة ألاف متفرج. وامام ٢٥٤٦ متفرجا، فازت اسوج علی تروج ۲۶–۱۷ (۱۴–۸) في المجموعة تقسها.

ومنا ترتيب فرق المجموعة

بطوّلة العالم الدامعية للتزلج في كوريـا الجنوبيـة وممرجـان الاتداد A-1440 اللبناني الاوسترالي لكرة السلة في اسوج ٤ نقاط من مباراتين ٢- كوريا الجنوبية ٢ من ٢ ٣- فرنسا ؟ من ؟ **3 - نروج (من ؟** 0- ايطاليا لا شيء من ١

T- الأرجنتين لا شيء من (وترتيب فرق المجموّعة الثالثة. ١- أسبانيا ٢ نقاط من مباراتين آ – مصر ۲ من آ ٣-- البرتفال ٢ ۵- الجممورية التشيكية ۲ من ۲

السر نعوم خيرالله العايك، امين الصنَّدوقُ فَاتِي طنوس مغيبر، مستشار للكرة الطائرة بطرس مغا c- تونس لا شق من ا ٦- للبرازيل لا شيءً من ٦ الفوري، لكرة السلة جمَّاد ادوار وتلعب اليوم: السعودية – اليابان الاشقّر، لكرة الطاولة حليم يوسفُ المسيني، لكرة المضرب ربيع عقل في المجموعة الأولى، ايطاليا – نروج عطاله، للعلاقات العامة بول رياض والرجنتين - فرنسا في المجموعة الثانية، تونس – البرتغال واسبأنيا خليفة، للفنون الجميلة وليم مارون سعد، الناشئين سعادة فريد سعادة، البرازيل في المجموعة التالثة، للتصميم أتولف فرج آبي عقل، روسياً – المغرب وكوباً – المجر في وللتجهيز شربل سركيس الداج. المجموعة الرابعة

بطولات كرة القدم للفئات العمرية تطلقت بطولات لبنان للفئات الصلاح ٦- الليطاني الدوير ؟ العمرية الشباب والناشئين والاشبال الفجر زفتا ١- التضامن النبطية (في كُل المعلفظات واسفرت مباريات الناشئون (بيروت والمحافظات المرحلة الاولى التي اقيمت على

🐔 قشباب (بيروت):

الانصار ٧- الجعيتاوي ١

النجمة ٤- المومنتمن •

المفاء – الشبيبة •

البرج ٥ – المبرة •

تغبيري ٠

للمومنمن ٣-- بيروت- ٩ ٠ الراسينغ (- الْحَكُمة •

الشباب (جبل لبنان):

الارشاد ٢- الاخاء الاملي أ

🛊 الشياب (الجنوب)،

شباب الساحــل (~ شبـــاب

شعلة الليطائي ١- النجمة

الشبيبة المزرعة، السلام زغرتا،

حركة الشباب؛ الأهلي صربا، رابطة اصدقاء الرياضة شكا، الشباب

طرابلس، الشباب الفازية، الاملي النَّبِطيةُ، الاصلاح البرج الشماليُّ،

الاتصاد حارة الشاعيسة، الانحفاع،

الاجتماعي، شُعلة الليطاني، الفجر زفتاً،

المجدء الدرية، المبرة، شباب الذيام،

الكرامة بيروت، الارشاد (٢٠ ناديا).

التضأمن بيروت، السلام صور،

هدى الرسالة، التضامن طرابلس،

السبيل بيروت، التضامن النُبطية،

الكفاح بيروت، الملال حارة الناعمة،

النهضة برالياس، النهضة كفرا،

حاروف، الأمل معركة، النصر الغبيري،

الروضة النكوانة، البرق طرابلس،

لَّجُلَيْلُ قَلَاءُ فَتَوةَ لَلطَّرِيَّقِ ٱلْجَنيِنةَ،

جويناً للرياضي، الأهلي برج رحال، الفتيان ميدا، التعاون طرابلس،

التقنم عنقون، النسور عاليه،

بيروت ٩٠ ألارز، الانتراقيك،

النجوم، ابولون الشرق، آرارات،

الزمالك، شعلة الاصلاح، التمضة،

نجمة الصحراء، ماسيس، المدىء

الراية برج البراجنة، الشرق، هلال

النَّصَر، الأولمبي نميت، بشامون، الرياضي الجية، النصر عاليه،

الاستُتقلالُ، البيل مجدلبهناً، التضاّمن

المريجة، الثقافي شحيم، الراسينغ جونيه، الصفاء الشويفات، فتيان

الأرزء الزمالك شحيم، الجواد الددت،

الاقَّاءُ حَارَةَ حَرِيكَ، شَعَلَةَ الْكَمَالَ؛

المختلط بحمدون، نمضة الشبيبة

الشويفات؛ الصفَّاء شويت، المباح؛

الانتصارة سعد للمغاة الباروك، مطرة

الدينأمو عاليه، الوحدة شحيم،

الراسيئغُ الدازمية، التعاضد مزرعةُ الشوف(٢٢ ناديا).

اشبال الميناء، الأشبال شكاء انصار

موارة، الامل طرابلس، مرف ارده

النيري، الشبيبة مجدَّنيا، الفيداء

طرآبلس، المحبّة بزال، الفجر زغرتا،

اللواه طرابلس، التفاهم حرف ارده،

القوز طرابلس، شباب دير عمار،

الأمل زغرتا، الحكمة طرابلس، الشعلة

الى مهرجان اسطنبول

تسافر آليوم بعثة الاتحاد الرياضي

اللبغائي للجامعات الى اسطنبول

للمشاركة في مهرجاتما الجامعي في العلب الكرة الطائرة وكرة السلة

(رجالا وسيدات) وكرة اليد والسبلحة

والعلب القوى في الفترة بين 11 أيلر

وتضم البعتة ٧٨ شخصا ويرأسها

الياس بطرس. ومي المشاركة

الخارجية الثالثة لاتحاد الجامعات بعد

نادي بجة

تألفت اللجنة الادارية لنلدي بجة --

قضه جبيل لسنة ١٩٩٧ كالاتي:

الرئيس رستم كميل صعيبي، نائب

الرئيس شارل انطوان صقر، امين

محافظة الشمال:

المومنتمن برج حمود (٢٤ ناديا). الله المرجة الرابعة (٩٤ ناديا)،

محلفظة بيروت:

-معلفظة جبل لبنان،

نادیا)۔

الدرجة الثالثة،

ملاعب العاصمة ويحمدون والاصلاح الاخرى): الإتمار ۲- بيروت ۹۰ البرج الشمالي وزفتًا عن الأثي، الراسينغ ٢- الحكمة ا المومنتمن (- الصفاء. البرج ۵– الارشاد ۰ شُبِّآبِ الساحُلِ ؟– الحرية مجدلُ

التضامن صور ٤- السلام صور ٢ الاصلاح (– الاهلي صيدا (• الاشبال (كل المدافظات): المومنتمن ٤- الحكمة • النحمة ٦- الراسينغ • الصفاء ؟ – الهومنهن • البرج ٤ – السلام صور ١ التضامن صور ٣- شباب الخيام (شباب السلَّدُل ١٣ – الدرية مجدل

تصنيف نوادي كرة القدم ١٩٩٧ – ١٩٩٨

اعتمدت اللجنة العليا اللاحاد اللبناني الكرة القدم نتيجة قرعة الادوار التمهيدية اكأس ابنان الموسم الجديد 1997 – 1998، على ان - محلفظة الجنوب: الليطاني؛ رأس العين؛ الاتحاد باتوليه، الرابطةُ الآخوية نَدِّر قانون النمر ، النصر البازورية، النهضة عين تنطلق مباريات الدور التمهيدي ألاول بعالُ، الشعبي صَيْدًا، الشباب حارة ميدا، الشبيبة عدلون، الببل حامبيا، كنلك اعتمدت تصنيف النوادي البراعم النبطية، النجمة معركة، لموسم ١٩٩٧ – ١٩٩٨ على النحو الرياضي العباسية(١٢ ثانيا).

-- محلفظة البقاع: الروضة، الشباب رياق، الاخاء الدرجة الاولى؛
 الانصار؛ الصفاء بيروت؛ البرج؛ بعلبك، التضامن المرمل، الشمس بعلبك، الهومنتمن زحلة، الوحدة التجمة بيروت، التضامن صور، المومنتمن بيروت، المومنمن بيروت، سعدنايل، الوفاء طلبا، ناصر برالياس، السلام المرج، النصر كأمد اللوز، الأَخَاءُ الأَمْلَيُّ عُالَيْهُ؛ الدِّكِمَةُ بِيْرُوْت، شيأب الساحل؛ الرياضة والادب، البقاع سعطايل، الرياضي الانبي قُبُ الياس، الوحدة المرج، المومنمن زحلة، الراسينغ بيروت، الاهلي هيدا، العهد المجد سعننايل (١٦ ناديا). بيروت (١٤ ناديا). الدرجة الثانية؛

بطولة لبنان في كرة السلة

تقام مساء اليوم ثلاث مباريات في المرحلة الاخيرة من بطولة لبنان في كرة السلة للرجال؛ الوردية – مون لإسال الساعة ١٨٠٠٠ على ملعب الاول، الكمرية – ابناه نبتون الساعة ٠٠,٠٠ على منعب الاول، ٱلتَّضلمن --الدكمة الساعة ٢٠,٥٠ على ملعب مجمع للرئيس فؤاد شماب الرياضي

تايكواندو دولية لمون لاسال

ينظم نادي مون لاسال دورة دولية في التابكواندو من الجمعة ١٣ ألى الآحد ٦٥ أيار، تَشارَك فيما نواد من السعودية والاردن والكويت ومصر ولبنان هي، السعودية: نادى الملالُ السعودي (بطل السعودية)، الارس، الأرْدنُ ممثلاً بفَريقين) والمركزُ العربي ومركز الصويلح ومركز الابطال، الكويت، نادي الجمراء الكويتي (بطل للكويت)، مصرَّ، نادي سموحة آلرياضي (بطل مصر) ونادي العمال الرياضي، لبنان، نادي المون السال (بطل لبنان) ونادي النسر الاسود ونادي الشباب التقتي ونادى بودا ونادى أبو زرشا والناديّ الاُستراليُ ونادي ابناه ابتون. تـسحب قرعة الـدورة الساعـة السادسة، وتجرى عملية الوزن السبت الساعة ٧٠٣٠ وتبدأ التصفيات الساعة

ختام بطولات الجامعة اللىنانية

٩,٠٠ وتستمر آلاحد وتختتم الدورة

في ختام برنامج دائرة النشاط الرياضي في الجامعة اللبنانية لمنا الموسم؛ تقيم بطولات كرة القدم والكرة الطائرة وكرة السلة وكرة الطاولة والشطّرنج السبت ٢٤ أيأر لِبَتِداً مِنْ التَاسِفَةُ صِبَادًا فِي مِجْمَعً "لاس سأليناس" في أنفه، بمشاركةً منتخبات كل الفروع، ويبلغ عدد المتنافسين • ٣١ طالبة وطالبا.

وتقرر امس في اجتماع عقده رئيس دائرة النشاط الرياضي محمود الداج للمشرفين والمسؤولين في الفروع اقامة مباريات كرة القدم على ملعب الرابطة شكا. وسمي عمر برجاوي مقررا لبطولة كرة القدم، وزامي موسى لكرة السلة، وميشال بو فُرُحاتُ ونَخَلَه نَاصِفُ لَلَكِرةُ الطَائِرةُ، ومحمد مكحل وبلال جمعة لكرة الطاولة، وليلي خيرالله للشطرنج. وطلب من كل مشارك ان يكون مزودا بطاقته الجامعية

وكانت الفروع الأولى انمت بطولتر كرة السلة والكرة الطائرة، واحرز فْرِيقُ النَّرَةَ الْأَعْمَالُ لَقَبٍ كُرَّةَ الَّسَلَّةُ بغوزه في المباراة النهائية على العلوم ٥٧ – ٤٢، وفي الدور نصف النهائي فاز ادارة الاعمال على المنسبة ٤٧ ــ ٨٦، والعلوم على الحقوق ٥٢ – ٢٨. وشاركت في البطولة تسعٌ كليات.

ولحرز فريق كلية الطب العاه بطوِّلةَ الْكُرةَ ٱلطَّائِرةَ بفوزه في المباراة أَلْنُمُائِيةَ عَلَى ادارة الاعمالُ ٢-(. وفي النور نصف النمائي فاز الطب العام على الفنون ؟-١ وأدارة الاعمال على العلوم أ-٠٠ وشاركت في البطولة تسع كليات.

نادى عمشىت

قررت الشجشة الاداريية لشادي سررت سنيم الانتواب معادي عمشيت تنظيم "ويك أند" رياضي اسبوعي في الكرة الطائرة خلال فصل الصيف على أن تقام المباريات كل سبت وأحد. وكلفت لمنة الكرة الطائرةً في النادي اعداد البرنامج وتسمية النوادي وتأمين الحكام.

- الشي شين ا

1 m 1 m 1 m

مصولة لبنان

عَن كَرِةَ السلة

 $\omega \in \gamma^{-1}$

الصراء والمشيرة عن عنينا ينول

تستكترانده لوثة

أحؤن لاسآل

المنتح الداي عنزل معراتها الجأ

عي الشامند عار عيامه الإ

لاستانات البارا تشربا يؤلفني

تستوين عن تعيية لاد عرقب سارس تسيقيتوالغ

الله من المشاعق يشير أوقيكر الم وماكاز التسريقح ومركركة التناسب المان للماء تكييرانا الكراب الماسان الماسية

والمحتر ينصر الددي المطارقولم

سدر دعل عنور السال إطافه

بدري سر إليد بنها

السفسي وبادى بوبا وللوافئ

وضاعي السرائي وسني فيادنها

بلسديسة، ونبرى مطية فزان 🌬

الساعة ١٠٠٠ ونيا التعطيقة

والمرابة وتستمرأ أتأعد وتنقتوك

ختام بطولات

البنانية البنانية

در نده برنادج نائرا ان

الرياني في الباشة اللغايات الرياني في الباشة اللغايات التوسع، تشيم بطولات كردان

والقرة الطائرة وعرة الملاية

المناولة والشفراح السيدالة

المنت المنت المنت المناها في المنت المناها في المنت المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المنت المنت

الفريع افامة ساريات كرة اللم،

منعب مريضة شكار وسين منعب مريضة شكار وسين مرجنزي مقررا ليطولة كوالنا

بربوي سور بسيد وزاهي يوسى لكرة السلة وينظ هر دامت وسله ناصيف الكرة الذ

ومحمد عكنل وبلال دمدة

محسل وبدل جسس وبدل المسلم الم

مرودا بطاقته الباعية وكثبت تنفرزغ الأولى المعارية

كرة السلة والكرة الطائرة ا

فريق ادارة الاعمال الله كرة ال

حريس دررة وعمل نصد در المعلق على الا المعلق على المعلق على المعلق على المعلق ا

مار المرة الاعمال على المناسد المرابع المناسد المرابع المرابع

لل المرة الاعمال المرة الاعمال الم

الله المستعدد على الداره الاستعال المستعدد المس

سى سعون الله والله هيس العلوم الله وشاركت في الم

نادي عمشيت

قورت المسلمية العلمية ، له

سيت واهد وكلفت لبنا المقادة في النادي اعلا البا وتسمية التوادي وتأمين الناد

تنبغ كليات

ويسوط كالحاطات

تستحدث التوافك

سناست والزبان وشيدوهم ___ بن نستنب ترفظ

خطاب نتنياهو: السلام مقابل

لا يبدو رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتنياهو راغباً في تحقيق ما سعى اليه المبعوث الأميركي نئيس روس في اعادة الطرفين الاسراكيلي والفلسطيني الى طاولة المفاوضات. فهوَّ، كما يستَّنتج السفير الامبركي في اسرائيل مارتن انديك، اجهز على "أتفاق اوسلو".

ويستفيد نتنياهو من أن الادارة الاميركية لا تضغط عليه، وليست في وارد المحافظة على ثوابت المبادرة الاميركية للسلام (مبادرة الرئيس جورج بوش) المرتكزة الى القرارين ٢٤٢ و٢٣٨ ومعادلة الارض مقابل السلام.

واللافت للنظر أن روس هو صاحب النظرية القائلة ان واشنطن تلتزم بما يتوصل اليه المفاوضون الاسرائيليون والفلسطينيون، وهذا يعنى التخلي عن دور الشردك الفاعل، وعملياً الانحياز الى جانب الطرف الاقوى في المفاوضات، والمتمثل

ومع ان المضمانات الاميركية (رسالة كريستوفر) تؤكد ان الخطوات الأماسية الدانب جائزة ويندرج في ذلك موضوع المستوطنات، فأن نتَّنياهُو لا يلجأ الى توسيع المستوطنات ومد الطرق الالتفافية فقط، بل عمد الى جرف جبل ابو غنيم لاقامة مستوطئة هارحوما وبناء ٢٥٠٠ وحدة سكنية جديدة، مرتكزاً الى قاعدة "القوي يسدق الضعيف".

وخطاب تتئيلهو أمام الكنيست واضح. فَهُو هُد اقامة دولة فلسطينية، ومع الاستمرار في الاستيطان ورفض العودة الى حدود ما قبل ۱۹۲۷ ومو یتمم عرفات بحماية "الارماب"، ويبربط البعودة الى المفاوضات بشن سلطة الحكم الذاتي حملة على المعارضة الفلسطينية، ويؤكد البقاء في الحزام الامني في الجنوب اللبناني، ويطالب سوريا بتنازلات شتّی.

خطاب نتتياهو هذا مؤشر الى ان استراتيجيته الاساسية تكمن في مصادرة الاراضي وللزام العرب بالتفاوض استنادآ الى مبدأ "السلام مقابل السلام"، وهو يستغلّ انحياز الادارة الاميركية التي يشكو عرفات أنها تضفط في أتجاه ولحد، أي في أتجاهه. كما تشكو بمشق من كون واشتطن تضغط على المفاوض السوري، باقامة أحلاف على حدوده تبدأ بتركيا واسرائيل وتطمح الى استمالة اطراف عرب، باختصار، اته خطاب تتنياهو...

"تحديث" بريطانيا بتحسين الاداء الحكومي

خمانة ابو الروس مفرج

مغموم أجتماعي آخر آخذ اليوم، بفضل المكومة العمالية البريطانية العقوم مبتعمى احر احد عيوم، يعص معدومه معوميه بيروسيد طريقه الى اللغة السياسية. فمغهوم "الحداثة" لم يعد يعني فقط معاشاة التطور التقني، ولم يعد مقتصراً في مدلوله على وصف ما هو مناقض التقليد الجتماعي، "الحداثة" على وشك التخول، بفضل رئيس الحكومة للبريطانية، طُوني بلير الى القاموس السياسي. اما كيف تكون "تحديثيا" في السياسة فهذا يتوقّف على تطيلك للواقع، وتوجيه خياراتك بدسب معطياته، في بريطانيا جاء الدزب

العمالي ليعتبر ان شعاراته التاريخية، التقلِّينية لم تعد متناسبة مع تطلعات لكثرية الشعب البريطاني ومنطلقاً من كون السياسة لا تجدي شيئاً "خارج الدكم"، ركّز على ما من شأته اجتناب المقيار الكير من الاصوات الوصول مجدداً الى الحكم. ثورة حزب العمال البريطانى

تكرست في مؤتمر بلكبول فيّ تشرين الاول الماضي مع تخليه عن احد نصوصه التأسيسية المعروف بــ "المادة الرابعة" والناعي الى "عودة وسائل الانتاج الى الجماعة". هذا القرار يلي قراراً آخر في قحد من دور الاتعاد النقابي في تعيين موشعي العزب في الانتخابات النيابية، والقراران ساهما في تغيير تطلعات الدزب وقياداته

هو الدزب العمالي الذي تغيّر وليس موقف الناخبين البريطانيين اذاً! مِنَا مَا يَقُولُهُ المِثْلُونُ المِدَافِظُونُ النين اعتبروا ان الفوز الكاسح الحزب العمالي في الانتخابات الخبرة لا يعود ألى تفضيل الناخبين برنامج الدزب العمالي على برنامج حزب المحافظين حيث الفارق طفيف بين البرنامجين بل

لَّى تَعْمَيْلُ طُوئي بِلَيْرِ شَخْصِياً عَلَى رئيس لاحكومة السابق، جون مايجر من جمة، والى الخلافات التي ظُهْرَتُ قَبِيلُ الانتخاباتُ بِينَ قَيَاداتُ حزْبِ المحافظينُ حول الموقف منَّ الاتحاد الاوروبي، من جمة لخري.

من "الاشتراكية" إلى "الشركة"

"المزب العمالي الجديد" لا يوافق هذه النظرة ويعتبر نفسه صاحب رؤية حَاْرَت موافقة الشّعب البِّريطاني. هو لا يُعتبرُّ لَفُسُه مِحَلَفاً عَنْ مويته التاريخية بل "متجيداً". في "المشاركة" حلت مكان "الاشتراكية" والنا كانت الكامتان تشتقان من معدر واحد في العربية، فمي ليست على هذه الحال في الانكليزية أو القرنسية لكن العماليون البعد يضعون مفهوم "الشركة" في معيم رؤيتهم الاجتماعية. فـ "الشركة" التي أرادها اسلافهم في القرن الطفي "أشتراكية" في امتلك وسائل الانتاج بواسطة تأميمها وادارتها من جانب السلطة الحكومية، يدعون اليما اليُوم في تكون في البُّبَتِهِ وفي المُكم، فطوال حمِّلَةُ الانْتَخَابِيَّةُ رفع الزعيم العمالي طوني بلير شعار "مجتمع المشاركة" القلام على عَقَّد اجْتُمَاعِي جِنيِّد لا يُحْرِكُهُ صِراعُ الطَّبِقِلَّاتَ بِل تُعاوِنِها. في هذا المجتمع، تستند السلطة الى "مشاركة" أيضاً بين الشعب والسيأسيين قَلْمَهُ عَلَى أَسَسَ مِن الثُقَّةِ والاستَقَامَةِ وَالتَقْوِيمِ الصَّدِيعِ مِن الْجَاتِينَ اما تستطيع الحكومة ان تقدمه، مل مي "يوطوبوية" جنيحة؟ لا بلُ "الطور الثاني للنيوقراطية" بعد طورها الاول في اقرار حق الاستفتاء العلم، كما يُقول طوني بلير. والذي تفير اليوم بالنسبة الى بريطانيا،

كما يضيف، هو حجم الانفاق العلم الذي يشكل في صورة ثابتة منذ العلم ١٩٧٩ ، ٤٢ في الملة من الانتاج القومي (بينما كانت النسبة لا تزيد على 17 في المئة في العام ١٩٣٠)، ووعي معظم البريطانيين اليوم الهم ينتمون الى الطبقة الوسطى بينما كانت الفالبية الكبرى منهم تعتبر نفسها قبيل نمو خمسين علماً من الطبقة العاملة، وتغير أيضاً مستوى البريطانيين الثقافي مع نقدم مستواهم الاقتصادي وأصبدوا تَأْلِياً لَكُثُر مطَلَّلِيَّة بالمشَّارِكةُ السياسية فَيما البعض منَّ مُؤْسسات الَّحكم لا يزال غيرُ مؤلتُ امتطلبات الَّحكمُ الحديث، الأمرّ النَّي يزيد عمق ألهوةٌ القَلامَةُ بينَ الشعب والطكمين. أستخلص آلدزب للعمالي الجنيد من منا التّحليل التوجمات

الاساسية لدملته الانتذابية الظافرة مركزاً على تطلعات الطبقة الوسطّى الواسعة وليس على مصلح الطبقة العمالية الأخذة بالتقلّص خلافاً اما كانت عليه الدملات الانتخابية السابقة للمزب ألى ذلك استفاد العمالي الجديد" من مداولات الدملة الانتخاصة الرئاسية الاميركية الاخيرة، فاجتمد وندح في استقطاب الاصولات النسائية التي كانت تصب تقليديا في الماض ألى جانب المحافظين.

منا التصديح في تصويب التوجيه للحملة الانتخابية يفسر برنامج النقاط الخمس الذي اطلقه الحزب ألعمالي والذي ترمي الحكومة البريطانية الجديدة إلى تحقيقه وهو يركز كما ذكر أخيراً رخيس الحكومة طوئي بلير على اعطاء التعليم الاولوية القصوى مع عدم زيادة ضربية البدل ومعروف أن ألحراك الطبقى صعودا هو أحد شروط وجود الطبقة الوسطى في أي مجتمع، ومو في الوقت نفسه في أساس معظم تطلعاته وفي اساس أي نَظَام ديموقراطي. ومعروف أن أبرز السبل لصعود السلم الاجتماعي في عصرنا هو تدقيق الثراء الاقتت

طوئي بلير وزوجته لملم عشرة داوننغ ستريت والتحصيل العلمي، وهذان هما محركا التقدم الاجتماعي اللذان لتفق دولهما في أريطانيا المدافظون والعماليون مع تركيز هؤلا على ضرورة تأمين لطار مجتمعي مؤلت التقدم الغردي، تكون فيه التقديمات الاجتماعية للدولة افضل ليس من طريق زيلاة الضرائب بل من طريق اعتملاً وسائل ادارية أكثرً جَنُوى وَمَنْ طَرِيقَ تَرْشَيْدُ ٱلنَّفَقَاتُ ٱلْحَكُومِيةَ، الى جَانَب تَدَيِّدِ عَدُّ أننى للرواتب والالتزام رسميا بتداير الفصل الاجتماعي من معامدة ماستريخت الاوروبية. وتطمع الدكومة البريطانية الجديثة الى تدقيق أَجَازُ فَي وَضِعَ مُولَزَنَةَ لَجْتَمَاعِيةَ صَخْمَةً (الْكَبَرِ مِنْذُ خَمْسِينَ سَنَةً) مَنْ غير للبس بالضرائب عدا شريبة استثنائية على المرافق المخصفصة.

لكن الإصلاحات السياسية هي التي ميزت البرنامج العمالي عن البرنامج المحافظ فـ الطور الثاني النيموقراطية يتطلب بحسب حكام بريطانيا الجند مزيدا من الاستشارات الشعبية بواسطة الاستفتاءات العامة، ومزيدا من اللامركزية (خصوصا في أسكتلندة ومنطقة ويلز) ومزيدا من التشيل الشعبي، عبر تعديل القانون الانتخابي باعتماد قدر من التمثيل النسبي والفاء التمثيل الوراثي داخل مجلس اللوردات. اما بازاه الاتماد الاوروبي فمواقف الحكومة العمالية لا تختلف عن مواقف الْحُكِمِة الْمِدافِظَةُ الْسَابِقَةَ اذَ انها تتَعهد اخْفَاعِ اعتماد النَّقَدُ الْأُورُوبِي الْمِشْتِراكُ لَاسْتَعْتَهُ الْعَامِ. لكن جو فريق الحكم الجديد يبدو مع ذلك اقل تشنها حيال المؤسسات الأوروبية ومو تعمد كما ذكرنا بالموافقة على المواد الاجتماعية في معاهدة ماستريخت،

خلاصة ما تريده الحكومة البريطانية الجنينة اليوم هو تغيير نمط المكم بتحسين أنه الماكمين من غير لحداث ثورة أشتراعية. فمل يكفي تحسين للاناء لتحقيق مشروعها في "تحديث بريطانيا"؟

كتاب لور مغيزل البديد هو نموذج ومدرسة في ثقافة الحقوق ومنهجية العمل الديموقراطي والتغيير. نُعرف لنه مهماً بلغت الامانة في ٱلْكَتَابَةُ تَبَقَى دَرَجَةً مَنَ التَّمَايُزُ بَينِ ٱلْمُؤْلَفَ وَكَتَابُه، لكن كَتَاب لور مفيزلً (حقوق المرآة الانسان في لبنان في ضوء اتفاق القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرآة، بيروت، اللجنة الوطنية لشؤون المرآة ومؤسسة جوزف

تمتزج شخصية لور مغيزل العلمية والمتواضعة طوال نصف قرن في

اتفاق اساسي جامع

ما يبرر اصطر كتاب خاص وجامع حول الاتفاق مو ان مذِه الوثيقة تَحْتَصرُ ٱلْأَتْ فَاقَاتُ الْأَخْرَى، ولاَّ لَكَتْفيَّ بِالْمِبَادِيُّ الْعَامَةُ بِلْ تَدَدُّد الْإمداف والْأَلْيَاتُ. وَلَلْتَفَاقَ قَيْمَةً فَآتُونَيَةً وَهُو مُّلْزَمَ لَلْدُولُ الْاطْرَافُ الَّتِي تَبْرَمُهُ وَفَي خَالَ مَذَافَةٌ التَشْرِيعِ الوطنيُ لاحكَامُهُ عَلَى القَاضِي أَن يُطبِقَ أَحَكَامُ الاتَخُاقُ لان له الاولوية على التشريع الوطني. وفي لبنان نص بذلك مو المادة ؟ من أصول المحاكمات المدنية

جوزفٌ مغيزل هو اول تلاب رفع صوته في مجلس النواب للمطالبة بابرامها خلال الميئة العامة المخصصة البيان الوزاري في ١٩٩٢/١/١٢. أبرم لبنان الاتفاق بموجب القانون ٧٦ داريخ ١٩٩٦/٧/٢٤ والنافذ في ١٩٩٢/٨/١، مع بعض تتفظأت فأصبح لبنان بذلك البلد العربي الماديّ عشر الذي يبرم الوثيقة. تتمدور التحفظات، عدا التحفظين المتعلقين بجنسية الأطفالُ وبمُراجّعة محكمةُ العدل الدولية، حول الاحوالُ الشخصيّة التي تفطُّمها قولتين الطوائف في لبنان. وفي الكتاب جردة بتحفظات بلدآن اذرىء منها الاردن وتونس ومصر واليمن والعراق وليبيا والمغرب والكويث والجزائر. لا تعالج الاتفاقية يشكل محبد العنف القائم على لَّجَنُمْنَ، ولكَن لُجنَّة القضاء على التمييز هد المرأة، المنبئقة عن الاتفاق لتخذت توصية (الرقم ١٣ ، الدورة العادية عشرة ١٩٩٢) وسنَّعتُ بموجبهاً مفهوم التمييز أيشمل العنف القلام على الجنس.

حلم ١٩٤٩: أعمل واقهم

تقول ندى مغيزل نصر في عرضها الكتاب: "خيسون سنة، هذا العام، نصف قرن اقضَى على القرار الذي اتخذته لعراة بأن تشرك الغير في ما لديها (...). القصة الجميلة المتجانسة بدأت عام 1987 عندما رأت طالبة شَابِّة في كُلِية الْحَقُوق أنَّه لا بد من ان تساعد نُراستُها على تَدَسِين حَيَّاة الْأَفْرِينَ..."، وتعرض لور مغيرًل تحت عنوان، "الانجازات التي تدقّقت" خطة العملُ كَالْآتَي، وَضَعَنَا عَلَمُ ١٩٤٤ خَطَّةٌ عَمَلَ تُكِّمُّلُ جَمُودِ الرائدات، قطلقناً هِمَا مِّن جُرِدة لاحكام التشريع اللبنائي في مُوَّا البُولَايِنَ الدولية ومقارنة مع التشريعات العربية، وجزأتا البطالب الى مراحل، اعتمدنا في كُل منْها مطابا معينًا، اخترناه بالنسبة إلى اهميته من جُمة والى قربه من

الكنيسة مع النيانات غير المسيحية" ،Nostra Aetate) (1965 No 3 وقد جاء فيه، "إن الكنيسة تنظر في

الاعتبار أيضا أأى المسلمين النين يعبدون الإله الواحد

الذيُّ القَيْومِ الرحيمِ القائرِ على كُلُّ شيءً، خَالُقَ السِّماءُ

والأرض ومكلم البشر. الذين (أي المسلّمين) يجتمدون

ني لن يخضعوا بكليتهم حتى لاولمر الله الْدُفَية، كُمَّا

خضع ادرهيم الذي يُسند اليه بطيعة خاطر الايمان

السائمي. وهم يُجلون يسوع كنبي وإن لم يعترفوا به

كإله، ويكرمون أمه مريم العذراً ويتضرعون اليها

بتقوى. علاوة على ذلك فَإِمَم ينتظّرون يوم الدين

عندما يثيب الله كل البشر القائمين من الموت،

ويعظمون الحياة الاخلاقية أبيضًا، ويؤدون العبادة لله

لاسيما بالملاة والزكاة والعوم". ثم اطلق التصريح

الدعوة الأتية، "أَذَا كَانَتُ قَد نَشَأْتُ عَلَى مَر القَرُونَ

منازعات وعداوات كثيرة بين المسيحيين والمسلمين

فالمجمع المقدس يحضّ الجميع على أن يتناسوا الماضّ

وينصرفوا بإخلاص الى الثقاهم المتبادل، ويصونوا

ويعززوا معا ألعدالة الاجتماعية والقيم الاخلاقية والسلام

وَالْحَرِيَّةُ لَجَمِيعَ النَّاسِ". أما "الْدَسَّتُورُ الْعَقَائِدِيُّ لَلْكُنيسَةُ

فُقد أَشَارُ عَلَى نحو لافت الانتباه، والمرة الاولى، الى ان

المسلمين مكاتبة في "عقيدة الخلاص"، "لأن الخلاص

سيشمل أولتك النبن يعترفون بالخالق، وأولهم

المسلمون النين يعتقدون أنهم يُتبعون مِلَّهُ أَبرُهيم، ويعبدون معنا الله الواحد الذي القيوم الرحيم، الذي

اعتبر اللاموتيون الكاتوليك ان الدوار المسيدي

السلاميّ ينبغيّ أنّ يُتأسس على الركن المُشترك والأمم في الديلتين ومو "التوديد". والطلاقا من مده الرابطة

الجومرية اشار "الدستور العقائدي" يصورة مددّدة الى

اولئك النين يعبدون معنا الإله الواحداً وهي عبارة

لقرب ما تكون ألى الأية القرآنية: "وإلْمِنا والْمِكُم واحد

وندن له مسلمون" – سورة العنكبوت، الآبة: ٤٦. بعد

هُذَا لَم يكن مستقربا، وإن كلن ذا أهمية بالغة، أن ينوه

التصريح بالدياة الاخلاقية للمسلمين، خلافا للأحرومة

المسيحية التقليدية التي درجتٌ على وسم حَياة المسلمين بـ"الانجلالِ الطقيّ". وقد أخذ هذا الاعتراف

مكانه في كتاب "توجيتُهاتُ من لجل حوار بُين

المسيحيينُ والمسلمينُ ۗ من خلال المقطع الآتي، "ليسّ

صحيما القول بعدم وجود الاخلاق العائلية في الاسلام

انماً موجودةً بالفعل، واذا لم تُكن مشابهة لما ف

المسيحية فليس من العدل أن لا نعترف بها كما نعترفً

بالاخلاق المسيحية... أنما تطورت، وما زالت تتطور،

ولعلما تقدم امكانيات وادتمالات التقدم الاكثر حتمية

وُحقيقية من تلك الَّتي يؤدي البها النفوذ الكبير لعالَّم

أَلَّى ذَلْكُ كَانَ وَأَصْدَا أَنْ الْعَدِمَعَ حَرْصَ عَلَى الْمُنْقَصَاءُ

كل ما يقرب بين الديانتين، كما بدل جمدا في احتيار المصطلحات المناسبة للمقيدتين. فالحقيقة أننا أمام نص

منسوج بدراية وشفافية عآلية، ومو ينقع تماما فر

مسلحة تعبيرية ومفاهيمية مشتركة تصلح أسلسا متينا

للحوار. إن هُذَا ألاساسُ المتينُ لا يلفيهُ عدم اعتراف

لمسيحيين حتى الآن بنجوة محمد، مثلما لا يلفيه عدم

اعتراف المسلمين بألوهية المسيح، طالما أن الحوار

المطلوب لا يمدفُّ للى "مداية" الأخرُّ وتحويله عن دينه

كما لا يسعى الى توحيد الديانتين. مع ذلك ظل نفر، من منا ومناك، يرى في منه المسألة وبعض المسائل

الأخرى عَقْبة كأناءً في طريق الدوار، لا بل سبيا كافيا

لعدم جدواه. وفي منا السياق يحضر مثالان: ففي مناسبة قعقاد المؤتمر الاسلامي – المسيدي الثاني (آذار

١٩٧٧ – قرطبة) رفضت مجموعة من الاقطار العربية

إرسال مندوس عنها إلى المؤتمر منتجة بعدم جدوى أي

حوار بين الدياتتين "ما دامت الكنيسة لم تغير رسمياً

موقفها من النبي محمد". وفي العام نفسه نجد أسقفًا

لبنانيا يوجّه رسالة الى الكارتينال بينيدولي (أمين سر

غربي أخذ ينتعد عن مسيحيته".

سيطسب الناس يوم الدين".

أستاذ في الجلمعة اللبنانية، منسل الإبحاث

ومنهجية التغيير المنال من جمة اخرى، وضعنا به اقتراداً محدداً معللاً، وانشأنا في كل انطوان مسرة مرحلة لجُّنة خاصة نُظِّمت النشاطات والاتصالات". كانت ثمرة التُركيز

لور مغيزل: ثقافة الحقوق

والثبات والتدرج والمتابعة، كما هي واردة في الكتاب، اكثر من عشر محطات رئيسة في الدفاع عن حقوق المرأة في لبنان، الحقوق السياسية (1907) والمساولة في الارث (1909) والحق في خيار الجنسية (191 وَحَرِيةَ الْتَنْقَلِ (١٩٧٤) وَالْفَاءُ الْاحْكَامُ الْمُعَاقَبَّةَ أَمَنْعُ الْحَمَلُ (١٩٨٢) وتوحَّيد سن نَهلية الخِدمة للرجال والنساء في الضمان الاجتماعي (١٩٨٧) والاعتراف بأُهلية المرأة للشهادة في السجل العقاري (١٩٩٢) والاعتراف بِأَهليةً الْمَرَأَةُ الْمَتزوجَة الممارسة التَّجارِة بُونِ اجارَّةٌ مَن زوجما (١٩٩٤) مغيزًلَّ، ١٩٩٧، ١٩٠ ص) هو لور مغيزل بالنات. وحقّ الموظّفة في ُقُلسلك النجيلوماسي التّي تتزُوج مْنُ أجنبي بمتابعة مهماتما (١٩٩٤) ولملية المرأة المتزوجة في ما يتعلق بعقود التأمين على

البحث والقيادية والمثابرة اليومية بقضية حقوق الانسان وحقوق المرأة. عند سرد بعض ألوقائع والمدطات تورد لور مغيزل اسمها عرضا بين اسمه اخرى من الذين عُملُوا لاجل أبرام ابنان التفاقية القضاء علَى جميعً اشكال التمييز هد المرأة" والنين سعوا منذ الخمسينات في سبيل الترجمة العملية للمبادئ الولردة فيما. يُنكر كتاب مغيَّزل بقوَّل منريّ برغُسُون، "يقتضي دائما أن تعمل كانسان مفكّر وان تفكّر كانسان يبتغيّ

قلَّما تَقَرأُ كَتَابًا يثير فيك برجة قصوى من القناعة الناتية ككتاب لور غيزل. له أ في قُلُونْيتَهُ، الْمُلتمَقَّةُ بالدفأع عنَّ الدقوق، وتوثيقه وتصنيفُه أما أنجز وما يبقى من تناقض بين النصوص الوضعية اللبنانية والاتفاقية قدولية، تليل عملي اكل من يسعى للاستدلال حول المسار التاريخي للتغيير واتوجيه النظوات نحو المتابعة والاكمال. كتاب مغيزل نليل عملي لمرسات تتقيف قانوني وتدريب على برمجة مشاريع وتنفينها في اطار المجتمع المدني ومواقع التشريع والقرار.

المستثنيات من قانون العمل.

التنزيل العائلي من مريبة الدخل.

الزناء الإجماض، العنَّف شدَّ المرأة، الدعارة،

حقوق المرأة الانسان، وأقلمة دورات تدريبية الاعلاميين والاعلاميات لتعزيز اللهتمام يحقوق الانسان، ومأسّسة مكانسُلمخرياجة واستشارات مجانية، وتوسيع مجالات المعونة القضائية، وتتبع اجتمادات المحاكم والتعريف بَتَكَ الْمَحَقَّةُ لَاتِسَاءٌ. وَفَي الْكِتَابُ مِلْحَقَ بِٱلْتَفْلَةَاتَ الْصَادِرةُ عَنْ مِنْظُمة ألامم المتعدة والمتعلقة بالمرأة وملدق بالاتفاقات الصادرة عن منظمة العملُ الدولية والمتعلقة بالمرأة. وسبق أن اصدرت لور مغيزل: ألمرأة في الْتَشْرِيعِ ٱللَّبِتَأْتِي (بِيروتُ، 1940) وُحقُوقك في العَمْلُ (199ُ) وَنَدَنَّ مواطنون (1997). ويصر لها الريباً مجموعة وتلاق منسنة حول الدفاع عن حقوق المرأة في أبنان طوال نصف قرن.

الحياة (1990) وأبرام أتفاق القضاء على جُمِيع أشكال التمييز ضد المرأة

من يطلع على هذه المعطات الرئيسة في التغيير الميداني يدرك بالعمق

مفعوم حقّوق الانسان والباته، يقول مثل صيني، "اسمع وانسى، ارى

واتذكر، اعملُ وافهم". كم نمزج، في تربيتنا المدرسية المعبوشة وفي

أبحاث مسماة اكلايمية، بين التلقين والخمم، وبين الأجترار والبحث المبدع. ۗ

ورشة للمستقبل

بتركيز ووضوح وتفصيل، وعلى طريقة لور مفيزل، ألاوضاع اللبنانية

الاشتراعية التي يقتضي تعديلها كي تحبح مسجمة مع الاتفاق الدولي، وابرزها ست قضايا رئيسة،

المساواة بين الموظفة والموظف في التعويضات والتقديمات.

التعويض العَائِلْي، المساعدة المُرضَةُ، منحة التعليمُ، منحة الولادة، اجازة

المومَّةُ، مُساعدةً العائلة في حال وفاة الموظف، مساعدة الموظف في حال

وفأة احد افراد عائلته، تعويضَ نهاية الخدمة، عمل زوجة الموظف في

السلك الديبلوماسي... ٣. وضع المستخدمة في القطاع الخاص، التساوي في الاجر، التعويضات

العائلية، التقديمات التعليمية، ضمان المرض والمومة، تدايير حماية (الاعمال المحظورة على النماء، العمل الليلي، العمل تحت سطح الارض...) الاحكام المتطورة على النماء، وضع المرأة العاملة في القطاع الزراعي، العاملات

د لدكام قانون العقوبات، الجرائم المسماة "جرائم الشرف"؛ لحكام

تقترح أور مفيزل "تدابير أخرى" أبرزها التعريف بالمواتيق الدولية

وبالحقوق وتعزيز الوعي بها من خلال خطة محو الأمية القاتونية، ولنشاه

منبر جلَّمَعي يعلُّم حقَّوق الانسان، وتشجيع الرسائلُ والإطروحات حول

اً . المساواة بين الأمومة والابوة في ما يتعلق بجنسية الاولاد.

ما الذي يبقى الدازة لمراعلة لحكام الاتفاق؟ وردت في الفصل الثالث،

كتاب لور مغيزل "يسائِل تشريعِنا في ضوء الاتفاق، مستنضراً المسافة المُقطوعة حتى الآن، وراسماً بصوّرة ملموسة مراحل الدرب القائمة، أي مقترحاً برناَّمِج عُملٌ أ. واكي تكُون المسيرة "حية ومنتجة ومتطلعة للى المستقبل أيعمل اليوم على اصدار مجموعة الوثائق اللبنانية طُوال نصف قرن المصلّحة الديل الألبناني الأشاب الذي يُخشى لن يُفتقر الى الدماسة والاحساس بالمسؤولية والالتزام، بروحية الطالبة الشابة في كلية

البابا ودلالات العامية الشعبية

موريس نهرا

شكِلت زيارة البنبا للبنان، حيثاً تاريخياً بارزاً، لا تقتصر

المميته ودلالاته على مبدأ القيام بهذه الزيارة فقطء بل

ترتبط بألمفزى الكبير لتلك الاستقبالات الشعبية الضغمة لتي لم يسبق أن شهدها لبنان، وفي المشاركة الواسعة دبأ لمختلف الاوساط والقبادات الرسمية والسياسية والدينية اللبنانية، على تنوعما وعلى أختلاف مواقعمًا، فقه أُمِنتُ فَاثُقُ الْأَمْمِيةُ فَي تَأْرِيخُ لَبِنَانَ، أَن تَنْدُفْعُ كُلُ تَلْكُ الدشود، ولَّن تلتقَّى كلُّ تلكُ الشخصياتُ على مَّا بينما من تناقضات وخَّلافات في أستقبال قداسة البابا وَللترحيب به. واذا ما كان السبب الاول في ما حدث، يُعودُ لُلمكاتة المُعْنُوبِةُ الرَّفِيعَةِ، التِّي يَحْتَلُما بَاجًا روما بَصَفَتِه رئيس الكنيسة الكاتوتِيكِية في العالمِ، فإن السبب التَّذِ يرتبط بكون الزيارة تُتَخَذُ مضآمين وأبعاداً لا تقتصر على الطُّاء الراعوي الخاص بالكنيسة الكاثوليكية والمارونية وبالمسيميين فيقط؛ على ما لخلك من أهمية، بلُ رأى اللبنانيون اتما زيارة البنان، اكل اللبنانيين أيضاً، زيارة حملت معها تأكيفا جديداً، ومن موقع يطل على العالم، 🥒 على وجود أبنان كبند وكشعب ودولة ورسوحه، وعلى لممية مُذَا الوجود والدور للبنان في المنطقة وفي العالم. وانها جائت بعد حرب مريرة وطويلة، ودمار وتهجير وهجرة، اصابت لبئان واللبنائيين بآفدح النسائر، ومل فيما تأتير العوامل الذارجية وتداخلها مع العوامل والتناقضات الدافَّلْيَة، لَّى حَدِّ تَمُنيَّد لَينانِ كوطن ودولَّة وَمَجْتَمَع، بخطر التفتيت والزوال، لذلك مب اللبنانيون لاستقاله، ليس فقط أتطلاقا من تقاليدهم العريقة ألتي تبعلمم يحتفون بضيوفهم ويحيطونهم بكل مشاعر المودة والتكريم، بلّ لُكُونُمُم رَأُوا لَنْ مُدُه الزيارة تعنيمم وتتصل في شكل

وثيق بوضع بلدهم ومجتمعهم. أما السبب الثالث والذي لا يـقـل اهميـة عن الاول والثاني، فانه يكمن في صلب الدالة العامة التي يعيش في ظلها قسم كبير من شعبنا وبالاخص شبيبتناً. فبعد سني الدرب الطويلة والماسي التي نجمت عنها، عقد الناس أمالا كبيرة على الدروج من حال القلق والمعانة والدوف، الى مناخ الطمانينة والاستقرار، ومن تدكم الميليشيات واستبدادها، الى سلَّطة الدولة والقاَّثون. ومن حالة التنافر وَالْتَنَاقَصُ وَالنَّسْتَقَطَابِاتَ الْطَائِفِيةَ وَالْمَذْمَبِيَّةَ؛ الى رحابُ الوطن الواحد، ومن حالة التصرد والبؤس الى العيش بكرامة، الا أن الكثير من تـك الأمال المشروعة، أمال الشباب والناس البسطاء الطبيين، وكل العريصين على الشعب والوطن، لا تزقل أمالاً معلقة، بعيدة عن التحول الى واقع. مُعلى رغم لممية وقف الدرب واذراج البلاد من ذلك المسلسل الرهيب من الموت والعمار، فأن السلم الاملي الثابت والوطيد أم يُجر بناؤهُ بعد والمصالحة الوطنية والوفاق الوطني الدقيقي حول توابت بنَّه الوطن والَّدولَة، لَم يُجِرُ تَعْقَيِقُهُما فَيَّ الْعُمْقِ حُتَى الآنِ. وَحَتَى الْتُوازِن الوطنيء والتماء المتوزّن، واللّامركزيـة الاداريـة، وقاتون التَتَخَلَّب؛ وغيره من الْأُمُور المهمة التي نص عليها اتفأق الطائف واشِدْتُ من طهنُ البستور اللبناني، وصولاً إلى بناء نولة القانون والمؤسسات، وعلى أساس الكفاية والنزاهة والمصلواة بين المواطنين، لا تزال شعارات او امنيات يجري تربانها والتَّذِيثُ عَنْهَا، دونَ أَنْ تَبِدَ طَرِيقَهَا الَّي التَطْبِيُّقُ

واذًا ما لضَّعْنا الى ذلك، الحادقة المعيشية والاجتماعية للتي ترخي بِتَقَلَّمَا عَلَى لِكِثْرِيةَ اللَّبْقَيِينَ السَّاحَةَ، في حين ينتشر الغُقر والعن والبطآلة في صفوفهم، ويتزايد التراه وجني الربح السريع لمصلحة قلة ضئيلة من اللبناديين، ويستَّمر الْمِدرُ في الْأَموال العامة، ويتولُّصل انتشار الفساد والرشوة، وتترابُّع القّيم الاخلاقية والاجتماعية العتصلة

. . .

عضو فيادي في العزب الشيوعي الأساني

اللبنائيينِ من قلق ومعاناة مستمرة ومتزايدة.

ونتيجة لمذه الظروف والعوامل بمجموعهاء اخذ يتنامى

اللبنانيين، والتي ركزت على السلم، والدرية، والعدالة.

زيارة الناباء ستترك تأثيراتها وتفاعلاتها في مجتمعناً،

بالمصلحة العامة، بوسعنا لن ندرك ما يعتمل في نفوس

ألقت شكل منا اللقاء بحصه الكبير وبالصاسة والدرارة

ان هذه المؤشرات والدلالات البليغة التي تجلت مع

ُ وبدلاً من قيام السلطة السياسيَّة بأعتماد طريق الدوار

ومجتمعنا ومكوناتُها، مِنُ احْلِ الْكَشَفُّ عَلَى اسْبَابِ الْخَلَالِ الفائم على الصعد الوطنية والاقتصانية والاجتماعية، والتومل الى معالجة صحيحة تزيل هذا الخلل، تـصم السلطة أنانها وتغمض عشيها، وتُلْجِأُ إلى الهروب من سلوك طريق الدوار الفعلي مع قوى المجتمع الحية، معتمدة نمجًا بديلًا يَقُومُ عَلَى التَضِّينَقُ عَلَى الدرياتُ الديموفَراطية والسياسية والثقافية وحرية التعبير وعلى قمع الدركة الشعبية، وحقما في الاحتجاج وفي رفع مطالبها، وعلى التدخل لتفتيت لدوات النضال العمالي والشعبي واحتوائها كسبيل لاخضاع الناس، وافقاد المجتمع المدني دوره، بدلاً من تشجيع هذا الدور وتقويته، ليتكلمل ويتوازن مع دور

وتأثير العوامل الاقليمية عليما، وفي تحديد سقفها.

ان هذا الواقع المعب الذي يزيّد قلق الناس والشبيبة على حاضرهم ومستقبلهم، ولا يفتح املههم أفاقأص جديدة لتحقيق اماتيهم الوطنية والاجتماعية، هو الذي يكمَن في اسأسُ اتنكاعُ الناسُ، والشبيبة بخاصة، في مّا يَشِبِهُ عَلَّمِيةً شَعِيبِةً وشَبابِيةً عَارِمَةً؛ شَمَّلَتُ كَلَ الشَّوَّارِعُ وَالْمُلَكِنَ الْتَي مرَّ بُّما قَدانُسَةً الباباً، وكأن هذه البَّموعُ ٱلتِّيُّ غُمت مُنَاتُ الوف اللبنانيين؛ كانتُ في حال رد فعلُ على الانكفاء والكبت، تتطلع بعين الامل الى من يفتح امامهم الباب، او يساعمهم علَّى تخطي حال الازمة والقمر. وهنأ بالنات ما تَجَلَّى بصورة قاطعة في وضوحها في لقاء الشبيبة مع البابا في بازيليك حريصا مساء السبت ﴿ (ايار، وفي السلحات الفُسيحة التي تحيط به، والذي عبَّرت عنه ايضاً لجواء المعاسة، وتلك المتافات والصرخات المدوية، التي وصلت ثلك الليلة، عبر وسائل الاعلام، الى اسماع كلُّ

كقاعدة وكضرورة نيموقراطية، مع كل اطراف بلدنا

الشدور بالقلق لدى الناس، وبخاصة الشبيبة، وتتسع عالة النقمةٌ عَلَى الآوضاعُ القائمةُ، خَصوصا وان جَمهور الشياب، الكبير في حجمة وتطلعاته، يشعر من جراء سياسة السلطة، بالتهميش والاستبعاد، وأن لا دور أنه ولا مشاركة، في حين أنه يخترُن طاقة وحيوية لا غنى عنهما للنموض بلبنان وتجديده. وهذا ما ترك تأتيرا سابيا كبيرا في نفوس الشبيبة، وعلى أوضاعهم الدياتية والعامة، وزاد منْ قَلَقُمْم، في وقت لا تَشْكُل الديَّاة السِّياسيَّة في البِّلاد حتى الآن؛ عاملٌ جذب واستقطاب يجعل جمهورهم منشدا للانخراط فيما، لاسباب وعوامل عدّة لا مجال الذكرما في هذا المقال، بينها التضييقُ على الدريات الديموقراطية،

اللتين تميز بهما، تعبيرا صادقا عن تُوق الشبيبة، شبيبة كل لبنان وليس المسيميين منهم فُقَّط، الى التجديد والتغيير، والَّى الأمل في تعقيق حلمهم ومطامعهم في بناء وطن ومجتمع ودولة، على اسس ديموقراطية صابة، تكون لُجميع اللبناتيين، وتفتح امامهم طريق التطور الديموقراطي: وترسخ وحدتهم، وسلمهم الاهلي، وتجنب لبنان تكرار المزات والبقاء في دوامة الازمة.

وَهَيْ تَقَتَّضِي مِنَ الْسَلَّطَةُ الْسَيَاسِيَّةِ، وكل المرآجع الآخرى، أن لا تتجامُلُما، وإن لا تخطئ التقديرُ في تقويمُ أبعادها ودوافعهاء وان تتعاطى معها بروح وبعقل منفتحين، وبما يُعزُرُ للثقة لُدى الشبيبة بالوطن الواحدُ وبالمستقبلُ وفي جميع الاحوال، فان آمال الشباب ومطامحه المشروعة في التجديد والتقيير، لا يمكن أن نُجد طريقهاً الى التحقيقُ، من دون أنخراط الناس، وجممور الشباب نفسه، وفي الحياة السياسية والعلمة، والقيام بدور معيز

في منع لبان نعموقراطي جنيد.

محمد حسين شمس الدين

في ما يأتي العلقة الثانية الاخيرة من دراسة

بما فيما الاسلام، ان مقدمات منا التطور ترقى الى بدايات القرن، حيث حصلت تغيرات جوهرية في أعلم الاسلاميات" الكاتوليكي وذلك بالابتعاد عن التَّفسير المسيئي التقليدي للعقيدة الاسلامية الذي كان ينطلق من احسَّاس بِالْتَغُوقِ الْدِينِي - الاخْلَاقِي. في الوقتُ عَينه اخذت الكنيمة الكاتوليكية تنظر بعين الحنر والربية الى استفراق الغرب في منظومة القيم المادية وابتعاده عن قيم الْكُنيسة، والَّى ميلُ ميزانه نحو الشطر الامبركي الشمالي من العالم الغربي. لعل الخطوة الحاسمة في ُ هذاً الاتباه في تلك التي قام بما المستشرق الفرنسي أويس ماسينيون (١٨٨٢–١٩٦٢). وفي رأي الدارسين فان مؤلفاته وأسماماته العلبية ومنطلقاته الروحية، فضلاً عن صَلِائَهُ الْوَتْيِقَةُ بِالْمُسلِمِينَ وَبِالْدُواذِرِ الْفُأْتِيكَانِيةَ فَي أَنْ ولدد(٧)، كِل ذلك مهد الطريق للتحول الكاتوليكيّ الجذري بشأن الموقف من الإسلام(٨). لقد نمض موقفً ماسينيون على فُكرة "آلاتصال-الارتباط" الديني بين أمسيحية والاسلام وعلى ضرورة البحث عن وسائل التقريب بين مصالح الاوروبيين والمسلمين، داعياً اوروبا الى القيام بوليبها الانبي امساعدة العالم الاسلامي على النموض، مؤكداً مسؤولية الغرب في تدطيم العالم الاسلاميُّ وتُقَافِته الاصليَّةُ المتميزة. وعَليه فقد عارضُ معاصريّه من المستشرقين وعلماً؛ الأسلامياتُ في مسألتين اسلميتين، فخلافاً لقولهم بان نمضة العلام الإسلامي لا تتم الا من خلال التحاقه بالحداثة الغربية، رأى ماسينيون ان مستقبل المسلمين يتعلق بددى لدرتهم على أعادة بناء عالمهم الروحي وتجديد ثقافتهم الدقيقية. وخلافا للنظرة التقليدية ألتى تعتبر الاسلام بدعة مسيحية هرطوقية" رأى ماسينيون ان الاسلام يشكل وددة عقلادية مستقلة تتمتع بمباركة الرب، لأنها ترجع من حيث منابعها الى الصلاة الثانية لابرميم في بدّر سبع عن ولده البكر اسماعيل وشعبه العرب فتَّأريخُ الجنسُ العربي يبدأُ مِن نموع ماجر - الدموع

الاولى في الكتاب المقدس (٩). الذهاب الى ابعد حدّ ممكن في فكرة التقريب بين المسيدية والاسلام (بناء على رؤيته الناصة الاسلام) كما شه أن يطور فكرة "المصالح الديوية المشتركة" بين العالم العربي الاسلامي واوروبا التي عليها – حسب رأيه- أن تستعيد قيمها الروحية والثقافية الضائعة. ويبدو لنا أنه في هذا المُسعَى- ورسا الكنيسة الكالولكية أيضاً- كان يرى الى التدبي الذي احنت تمثله "المركزية المبركية" أن على صعيد نظام المصالح

ان السلطة الكلاوليكية العليا أمبحت تدرك بصورة متزايدة حتمية استقلال العالم الأفرو – أسيوى، وتدرك اممية الكنائس الفتية الناشئة في البلدأن النامية، كما تدرك لن تلك الإزمنة التي كان فيما الفرب يمثلُ مركزَ الكُنيسَة العالميَّة قد أصبحتَ في حكم أماض. وقد أخنت الكنيسة بتكييف نفسما وتوجماتها

السيد محمد حسين شمس الدين هول الفاتيكان والعلاقات الاسلامية-المسيحية: على الصعيد المسيحي حثث تطور ممم في نظرة

الكنيسة الكاتوليكية المعاصرة الى الغُرْب، بالتوازي مع

تطور نظرتها ألى نفسها والى الديانات غير المسيديا

تَمة مَّا يحمل على القول بأن لويس ماسينيون شه

الاستراتيجية أو على صعيد النَّظام القيمي-الثقافي

مع مدَّه العملية الكوثية.

تَشْيِرُ الوَثَاثِقِ الْكَنْسِيةَ مَا بِينَ ١٩٥٥ و١٩٥٩ الى

دعوة المجمع الفاتيكاني الثاني خصص الفاتيكان الثاني للحديث عن الاسلام والمسلمين القسم الثالث من التصريح الفاص بـ"علاقة

الحوار نهج متكامل اللجنة الفاتيكائية الذاصة بشؤون الديانات غير المسيحية) يقول فيها: "... إنه في نطاق العالم الاسلامي لا يمكن الدبيث عن لي مسلوَّة، بما في ذلك

المساولة في الحقوق المدنية بين المسلمين وأتباع الدينات الاخرى، وهُنَا الواقع يكفي وحده الحَوْولُ دونَ اقامة أي حوار مفيد بين الديانتين (١٠). ونظرًا لتُعقيد المسائل وحساسيتها في المستوى العقيدي فلاحظ أن القسم الأكبر من المعنيين بشؤون الدوار الاسلامي – المسيحي يفضل الابتعاد عن القضّاباً "اَلُلُامُوتِيةً - ۚ الْكَلِّمِيةُ" بِأَعِياً إِلَى التَّرِكِيزِ عَلَى قَضَابًا مشتركة نات صفة حياتية رآمنة، من مثلٌ حقوق الانتمان والتنمية والبيثة وعدد من المسائل نات الديثيا السياسية على نحو أو أخر. ولا يخلو الامر احيانا من تبلين في ترتبب ألاولويات. فديال موضوعات الدوار الْكَثْيَرةُ نَلْامُظُ بوجهُ عَلَم وجود "ميل" مسيحي الى معالجة المسائل القيمية – الروحية وحقوق الانسان، فيما "يبيل" المسلمون إلى معالجة المسائل السياسية لأسيما تلك المتعلقة بقضايا الاستقلال والتحرير والتنبية، إن اسباب هنا التباينُ واقعية ومفهومة جيداً. الحال أنَّ وتائق المجمع الفاتيكاني الثاني لم تقتصر على بعض الأشارات الداسجة بخصوص تطور نظرة للكَتْبِسةَ الَّى الاسلام، بل إن الامتمام الأوفى تركُّز علَى ما يسمى "حوار الحياة" أي حوار العيش المُشترك. ولمذه الغاية أصنر الفاتيكان في اعقاب المجمع الثاني كتابا بعنوان "توجيمات من أجلُّ حوار بين المسَّيحيينَّ والمسلمين" Orientations pour un dialogue entre والمسلمين " Chretiens et Musulmans واعيد طبعه خلال العام ١٩٧٠. هذا الكتاب يعتل شرحا وآفيا ودقيقا لمضمون النداء، "والمجمع المقدس يحض الجميع على أن يتناسوا

الماضي وينصرفوا بإخلاص للى التفاهم المتبادل"، وهو يستحق دراسة خاصة باعتباره وثيقة من طراز رفيع تَضَمِنتُ فَهِمَا عَمِيقًا وَمَمِيزًا لَمِنْهِجِ الْدُولُرِ وَغَلِياتُهُ، وَلَعَلَّ قيمة الكتاب تنبع من أربعة أمور اساسية مترابطة. فمو اولا توجيه من أعلى سلطة كنسيّة الى كل فرد مسيعي، يدعوه الى التواصل والتفاهم مع التسان المسلم الذي يحيش معه. ويشدد التوجيه على أن هذه المممة "شخَّصية"، بصرف النظر عن موقع الشخص وطبقته الاجتماعية او العلمية. فالدوار الدقيقي ليس نَاكَ الَّذِي يَجِريُ بِينَ هِيئَاتُ مَخْتُصُةٌ ولا بِينُّ "نَظُّهُ علسفية أو عَقَلَادُيةً، واتما بين اشخلص يملكون خبرات فسانية ودينية محددة.. إن لقه الفرد بالفرد مُو الساس (1). غير أن هذا الشخص لا يأتي الى الدوار "مجرداً" من تاريخه وسُخصيته وَثقافته، بل بِأتي مروداً بنلك كلَّه وبالانفتاح في الوقت عينه. وعلياً فقد نرجت التوجيمات الكنسية، لاسبما بعد الفاتيكان الثلقي، على تأكيد الارتباط بين المسيمي وثقافته المحليَّة، ولعل أخرها دعوة الباباً يوحناً بولِّسُ الثاني المسيحيين اللبناتيين الى استعلاة دورهم العضوي (منّ ناخلُ) فَي تَأْصِيلُ الثَقَافَةُ العربيةُ وتُجْنيِدها. والكُتأبُ تانياً، يدَّعو المسيحي المقبلُ على الدوار الى اطَّراح التصورات السابية والافكار المسبقة الجامزة، وأتى التخليُّ عن نزعة التبشير والمُداية، وتاليا الاقبال على الأخر "لا كما هو فعسب وبكل بساطة، بل كما يريد أن يُكونِ... وكمَّا قال لوينس ماسينيون: لكي تَفُمَّم الأنسانُ الْأَخْرُ يَجِب أَنْ لا تُستولي عَلَيْهُ وَنَمَجُهُ فَيِنَا، بل يجب أن نِكون فيوفه (١٢). وهو ثالثا "كتاب تعليمي يرود الفرد المسيحي بمجموعة ولفية من المعلومات والتوضيطات عن الاسلام والمسلمين، تتسم بالايحابية ألمطلقة وتتجه مباشرة ألى "إعادة صوع تصورات وانطباعات ومعلومات الانسان المسيحي العادي بشأن المسلمين، أي الى "أعادة تشكيل وعيه" بما

يناسب مقلم العوار. واذا كانت هذه التوضيحات قد

تَركزتَ في الفصلُ الرابع من الكتاب تحت عنوان "كيف تتميأ ونستعد للحوار" فإن أياً من الفصول الاخرى لم

بَّامَتِيْلَا، يَتَحَلَى بِجِرَأَةً وَتَوَلَّطُع شَدِيدِينٍّ. فالحوار بالنسبة لنا موضوع جلا ومعركة نخوضها مع أنفسنا أكثر مما يشكُّل مجابهة مع الانسان الأخر"، وأكثر ما يتركز هذا النقد على المظالم التي أوقعها الغرب المسيدي على المسلمين في مختلف المراحل، "يجب علينا كمسيِّديد،، وندن نَخَاطَب المسلمين، ان نفكر بالعوادق التي تتعلق بنًا، وأَذْصُها الطّلَمِ الذّي لدق بالمسلمينَ على يدّ الغربُ ذى التربية المسيحية (...) فالمسلمون يشعرون بان الغرب المسيحي أوقف، بل حطم، انطلاقتهم النَّضاء به بفعل حروبه المليبية، كما يشكون اليوم من أن الاستعمار الغربي دال دون اكتمال لمضتمم للتي بدأت بشائرهاْ تظَمَّر في القَّرن التاسع عشر. (...) وفي قوقت الداخر ايضا يطرح إنشاء دولة اسرائيل مشكلة شديدة الخطورة، وندن نُعرف كم تثقل هذه المشكلة كاهل العرب، كما تعرف ما هي مسؤوليات الغرب عن هذا الوضعُ الناشق. (…) إن العسلم يرى في المسيحية والعلام الغربي لسمين مترلدفين، ومذا يؤدي الى لوم أمسيحيين لسلبيتهم وجمودهم بل لتواطئهم ومشاركتهم في مظالم العهد الاستعماري، كما يلومون الكنيسة بأنها أوفدت البعثات التى تنانت تدميها اليد العلمانية الطولي. (...) فعلينا ان نعَّطي الدليل على أننا نتخلى عن تضاَّمننا مع التفكير والنمُّنية اللَّذين سادا الماضي ومع بعض التصرفات في الوقت الداضر. (...) بالاضَّافَةُ آلَى ثلَّك كلَّه فاتِهُ لا يُكفِّي أَنْ نَجِب المسلمين، بل يجب أن نتوصل الى احترام الاسلام كقيمة انسانية راقية ومن ديث كونه مرحلة متقدمة في التطور الديني العلم،.. انا تحقق ذلك نكون قد تجاوزنا الموقفُ السياسي الناجم عن أثار الحروب العليبية وأثَّار العولاق الاستعمارية (١٢).

يخلُ من بعضها. وهو رابعا كتاب في "النقد الذاتي"

يُمكّن القول، مع اليكسي جورافسكي، بأن دوافع التكفير عن الثنب" تعد أحدى السمات الميزة للفكر الكاتوليكي المعاصر، ولكن ينبغي القول، معه أيضاء بأنَّ ما طرّحه الفاتيكان الثاني والبنادرات التي أعقبته من طرف الكنيسة الكلاوليكية تظهر أن الدعوة الى الدوار مع الاسلام والمسلمين لم تكن مناورة سياسية -ايتيولوجية، أملتها مصالح ظرفية، بل مي نمج متكامل وطريق طويلة المدي. كُذلك فإن النوار المعاصر يبرز بوصفه شكلا جديدا للعلاقة بين الكنيسة والعالم وفي رسالة الجامعة الى المسيحيين (أب ١٩٦٤) عدّد البابا بولس السادس – بحسب رئيس "رمبنة اليسوعيين" ثلاثة مواقف لو خيارات مدكنة بالنسبة للكنيسة. ومي: موقف "الغيشو" للمارب الي عالمه النَّاص والمنكفيُّ على ذاته ا وموقف التحريم والاقتراب من العالم فقط بهدف ادانته وموقف الدوار، وهو الموقف الذي رأى فيه البادا أفضلُ تُعبير عُنَ الْتُلَاقَةُ بين الكنيسة والعالم (١٤).

٧) كانت له معافة فوية مع جيوفاني باليسنا موبليني النبي فتخب لكرسي قطيرية عام 1917 واتخد قسم بولس السادس. أسمَّن فاسينيون علم ١٩٤٧ "للبعية الدرسية – اكسلامية" وعلم ١٩٠٦ "جمعية درسما – المغرب وكأن عموا في المصعين العربيس بدمشق والكاهرات

٨) فظر البكس جوراضكي (المصدر السلبق) عن ١١٩ ~ ١٢٠. Parole 162 - 167 on Amango. donnee. p. 288. ١٠} اليكسي جورافسكن (المصدر السابق) عن ١٤١ و١٤٢

11) "من أحل حوار مصيفي – أسلَّمي"، ص ٢١-٢١، مصورات عار البعيد يروث 1981 - ثرحة سليم الباني ورمبر الطربيني. وهو طبعه الكانب المشار اليه في متن العقال بحنوان "كوديهات من أجل دوار بين المسينيين والسليس" وقد العقبًا إن الإقتباسات من هذا الكتاب باللهة العربية، تتعارث من حيث الكسلوب والدقة في احتيار التعابير الاصطلاعية ومده "مشكلة

11) المعدر السابق، ص 17-75. ١٢) قيمتر نفسه ص ٩١– ٩٥ و١٢٢. £) البكسي جوراصكي (عصير سابق) في 131- 111- 115.

John lite

جرحت ثلاثة واعتقلت ثمانية

صحافيون ارتنيون يتظاهرون أمام مكتب رئيس الوزراء في عمان أمس.

الشرطة الاردنية فرقت تظاهرة للصحافيين

أجرى الفلسطينيون والاسرائيليون منابئات سرية ليل الاثنين، لكنهم اخفقوا في أخراج عملية السائم من المأزق الذي اتخذ منحي جديداً بعد التصريحات الاميركية ان ثمة "شرخاً في جُومر اتفاق اوسلو" وان المبدأ الأساسي لمذآ الاتفاق وهو الامن لاسرائيل َّ في مقابل حق تَقْرَير المصير للفلسطينيين قد نقض.

وهذه التصريحات التي كان ادلي بها السغير الاميركي لدى اسرائيل مارتن انبيك وتدبث فيما عن "عزم الادارة الاميركية على عدم بنل جهد اكبر وعدم التعمق في التدخل الخراج المصادئات من المأزق، اعتبرها المسؤولون الخلسطينيون محأولة أميركية للضفط عليهم من اجل دفنهم الى تليين موقفهم وتقديم تنازلات. وقال مروان كنفاني الناطق باسم الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات: بريد الاميركيون بمواقفهم هذه ممارسة الشفط لإعانتنا الى المفاوضات، كما يريدون إظهار عدم رضاهُم عن النتيَّجُةُ النِّيِّ آلتُ النِّما الجولة الاخيرة لـ (المنسق الاميركي

الاميركية يدَّها منَّ اتفاق اوسلو والدُّد من مساهمتها في العملية السلمية، معتبرا ان عملية السلام تشكل مرتكزًا استراتيجياً في السياسة الفارجية للولايات المتحدة وانه لن يكون في مقدورها بدكم مصالَّحها في المنطقة أن تترك الأمور تخرج عنّ

ورأى مسؤول فلسطيني رفض

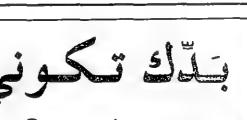
وكان مستشار نثنياهو المحلم اسحق مواذو وكبير المفاوضين الفلسطينيين الدكتور صائب عريقات التقيا سرآ آيل الاثنين لتبادل الرأي في سبل عملية السلام؛ لكنهما لم يخَّرجا بأي نتيجة. وقال كنفاني ان الاجتماع لم يسفر من شيء موضحاً ان المثلين الاسرائيليين رفضوا مناشدة لتجميد المستوطنات وما داموا يرفضون الدبيث عن المستوطنات فلا أرضية مُشتركةً بين الجانبين.

لم يضعف". وشند على أن لواشنطن

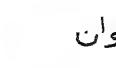
وحذر رئيس الاركان الاسرائيلى الجنرال امنون شاهاك من المخاطر آلتيُّ يمكّن ان تنجم عن حال الجمود السياسي مع الفلسطينيين، وقال امام لدنة الذَّرجيَّة والامن في الكنيست ان "الوضع المالي لا يمكن أن يستمر طويلاً، فهو سيؤدي لا محالة الى اتَفْجُلُرُ لَلْعَنْفُ اذا لَمْ يُعاود الدوار مع

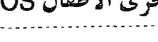
🤏 في موسكو كشف الموفيد الاوروبي ّألى الشرقُ الاوسط ميغيل انخل موراتيتوس أن الأتعاد الاوروبي يرغب في ان يعد مع الولايات المتمدة وروسيا عرابي عماية السلام خطة مفاوضات تنظرح على طرفي النزاع. وقال بعد لقاء طويل ووزير الخارجية الروسي يفعيني بريماكوف، "مدفنا هم اعداد خطة شاملة يمكن تقديمها الى الطرفين تتألف من جزءين الموانب الأمنية لاسرائيل ووقف بناء المستوطنات ومصادرة الأراضي واعبادة انتبشبار أليفوات الْأُسُرائِيِّلِيَّةٌ في الضفة الغربيَّة". وتقَلَّت وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة عن بريماكوف ان "روسيا مقتنعة بأن الانتأذ الاوروبي بسُنطيع وعليه المشاركة في عملية السلام .

🛭 في بون كرر الرئيس المصري حسنى مبارك في ختام لقاء ووزير الفارجية الألماني كلاوس كينكلُ في العاصمة الالمانية ان السلام لا يمكن أن يتحقّق في الشرق الاوسط آلا أذا توقفت اسرائيًل عن بناء المستوطنات. وكان ببارك التقى المستشار الالماني ملموت كول وابديا في بيان مشترك قلقهما من الوضع الرامن في ألاوسط وشننا على ضرورة بذل كل المساعي لتنشيط عملية



إسهى انطوان وعمري سبع سنين. أنا حابب كثير انك تكوني عرابتي بالـ 300. تتصيرى عرابشى بداك شستعنى كل شهرى عن عد عن القالبي بسى. هالى





نقدا أو حوالة مصرفية للني النسارف شابة وفي كامة فروعها:

- الشركة العامة اللبنانية الاوروبية الحبرقية وقبه الخساب ورجعه والمار

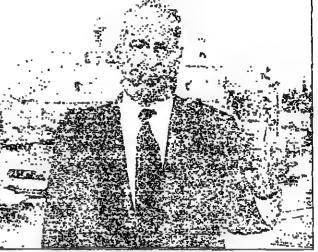
وقه الحساب: ۳۰۰، ۱۵۰ و ۱۸۰ و ۱۸۰ و ۱۸۰ و ۱۸۰ أو الانصال على احد الأرقاء الطلبة الدولاء وحديريه ويدول

الخاص لعملية السلام) دنيس روس°. واستبعد ان يعني ذلك نفض الادارة

ونمبت وزيرة التعليم النالي الفلسطيني الدكتورة حنان عشراوي في الاتجاء ثناته اذ وصفت التصريحات الأميركية بأنها "مداولة للصغط على الجانب الفلسطيني عبر التلويح بعدم القيام بأي تحرك وحذرت من انه انا ما وضعت الادارة الأميركية كلامها موضع التنفيذ واستخدمت ذلك سلاحآ للَّغِيْط، فلَّها "ستساهم في ايجاد فراغ سباسي وستعطي حيزاً لتصاعد

ذكر اسمه "ان الاميركيين يعتمدون تَكَتِّكاً يقوم على تُدويلُ العودة الى المفاوصات مطلباً فلسطينياً وذلك

الياس فريج يخلد الى الراحة بعد نصف قرن من السياسة



صورة من الارشيف لرئيس بلدية بيت لعم الياس فريح الذي استقال امس من منصب لاسباب

اعلن رثيس بلدية بيت لدم الياس فريح (٨٠ عاماً) ابس اند استقال من وانتخب رئيسآ لمجلس بلدية المدينة منذ عام ۱۹۷۲. منصبه رئيسا للبلدية وطلب اعفاءه الفلسطينية الاولى المتي دعث الى من منصب وزير السياحة والآثار في تسوية سلمية مع اسرائيل قبل التوعل الى اتفاق السلام الفلسطيني انسلطة الوطنية الفلسطينية ليممي وقتاً اطول مع خائلته واحذاده ويكتب - الاسرائيلي عام ١٩٩٢ بزمن بعيدً عُذكراتُهُ، مبتعداً بذلك عن الدياة وهو عين وزّيراً لُلسياحة وَالآثَارُ فَى

العامة بعد ١٠ سنة من الخدمة. وقال لدى عودته من زيارة طبية في عمان: "نصحني طبيبي بالخلود الى الراعة. خصوصاً انني في سن متقدمة لا تسمح لي بادا ممماتي"، واوضح انه قدم استقالته من المنصبين الى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. وخدم فريج في بيت لمم في

الضَّنَّة الشَّربَيَّةَ فَي ظُلُ الحكمُ البريطاني والاردني والاسرائيلي والشلنسطيني اذ افضم الى غرفة التجارة في بيت لتم عام ١٩٤٦ في وعين في المجلس البلدي في المدينة عام ١٩٦٠ واستمر فيه حين احتلت اسرائيل الضفة الغربية عام ١٩٦٧.

ولكن لا مصدر لهذا المبلغ".

وكان فريح من الشخصيات

أول مجلس للسلطة الفلسطينية الفه

عرفات بعد بدء تطبيقه العكم الذاتى

ضُ ايارُ ١٩٩٤. واعيد تعيينه عقبً

(وعن ف، رويتر، اب)

اللازمة للاعتفال بالالفية الثانية في بيت لدم مسقط رأس السيد المسيح. وقال ان "ثمة شاهة الى نحو ٢٠٠ آلك دولار لتفطية نفقات الاحتفال

ائتخابات رثيس مجلس السلطة واعضاه المجلَّى الاشتراعي الفلسطيني التي اجريت في ٢٠ كانون الثاني ١٩٩٦. ومو أبدى قلقد لنقص الامدال

(وص ف، رویتر، ۱ ش ۱)



بيمير عندي عن جديد أم تُعبني وثهم نبي وكل ليلي قبل ما نام بتنجرني قصة جديدي .



قرى الأطفال SOS

اد مستعد بنكش امرد ية طفل 505 وأو عدة الطفال و ١٠٠٠ من إن الشهرية تاعالة SQS بالمراج ال إن شهواء

رقب الخساب (۲۸۵-۱ ۲۸۵-۱۸ مروع و ۱۸۵۰ د ۱۸۵۰

، قيد ملحسات: ٢٥١-١٥٤ ٣٣٧٩

جمعية فرى الأطفال SOS السانية صريب: بيروت ٢٥٢٥٥

عمان – من باسل رفايعة: حرح ثلاثة محافيين ارىنيين، واعتقل بترك الفلسطينيين وحدهم يواجمون سُاسة (رئيس الوزرا الاسرائيلي ثمانية أخرون بينهم مراسلون لوكالات بنيامين) نتنبامو وجرافاته". عربية واجنبية للنبك خلال تظلمرة وفي واشنطن نفى الناطق باسم احتجاج على قائون الصحافة للجبيد، وزارة ألفارجية الاميركية نيكولاس فرقتها الشرطة الأرتنية امس على مقربة بيرنز ان تكون الولايات المتعدة من مبنى رُئاسة الوزراه الاردنية في سأعية الى الحد من التزامها عملية السلام، وقال: "تبقى الولأيات المتحدة متمسكة كلياً بالمفاوضات بين وأشتبكت الشرطة مع المتظاهرين النين احتجوا على تمزيق الفتات كأنوا الفلسطينيين والاسرائيليين. وعزمها يحملونها ومصادرة كأميرات تلفزيونية،

وجرح رئيس تحرير صحيفة "الديث" "مُصَالح حيوية في الشرق الاوسط وستبقى على تدخلها الوثيق". ألاسبوعية الاردنية نضال منصور، ومراسلة القنأة الفضائية القطرية وقالت وزيرة الفارجية الامبركية سيرين هلسة، ورثيسة تدرير صحيفة المُبِثَاقُ الاسبوعية الاردنية ربي عادلين اولبرايت ان على الاسرائيليين كراسنة، فيما اعتقل مراسل شبكة والفلسطينيين ان يتخذوا "قرارات للتُلفزيون الأميركي محمد العجلوني، ومصور وكللة "رويتر" خالد الرمحي، صُعِبة * لمعاودة المُفاوضات واضافت لدى استقبالها نظيرها البلكستاني وْالصَّحَافَي في جَريَّدة "المِيثَاق" حسن جوهر ليوب خان: "أنَّ التأخر في احرأزُّ عبلبنة، ومراسل صحيفة "القدس العربي" تقدم (في عملية السّلام) مرده للى أنّ اللَّندنية محمد سمعوري، والصحافي في جريدة "صوت المرأة" الاسبوعية عبد الاطراف لا يتخذون بعض القرآرات الصعبة التي عليهم اتخافها". ورفضت الكريم البرغوتي، والصحافيون في الانتقادات أتي وجمت الى روس الذي "يقوم بعمل رائع" ويحظى بـ"ثقتما الكاملة وثقة الرئيس" بيل كلينتون. جريدة العرب اليوم اليومية الأردنية نور الدين خمايسة ومأمون الروسان،

وَمُلَاحِ النَّدِنِ بني هلِّيٍّ، كُمَّا رِكُلٌ رِجَالُ الشرطة نقيب المهندسين الارتنبين ليث شبيلات وطرحوه ارضار وتوجه نحو ٩٠ متظامرا بعدما فرقتمم الشرطة الى بار تقاية الصحافيين الارتبين، التي دعت الى التظامرة وحماوا الفتات كتب فيها، "لا لاغتمال الصمافة"، "لا لعودة الاحكام العرفية"، "لا لقانون الصحافة". وصرح وزير الدولة لشؤون الاعلام

الاردني سمير مطاوع، بعد جلسة أميلس الوزراء أمس، أن "التظاهرة لم تصل على أذن رسمي مسبق" وأن "متعما جاءً من قبيل الاحتراز"، مؤكدا أن الحكومة "أن تتراجع تنت "أي ضفط عن القانون الجديد الصدافة". وندد رؤساء ١٣ نقابة مهنية اردنية

بالتعرض للصملفيين، ودعوا الحكومة في بطورس متحديد، وحرب متحرب بين بيان الى التقيد باحكام الدستور التي "تبيح حق التفكير والتعبير والرقابة الشعبية على الدكم"، وطالبوا بالافراج فورا عن المعتقلين،

. وكان مجلس تقابة الصحافيين الاردنيين استقال السبت احتجاجا على القانون الجديد، فيما هدد رؤساء النقابات الإخرى بالاستقالة، أذا لم تتراجع المكومة الارىفية عن القانون،

أصدر مجلس الامن أمس بياداً أكد

ابيه بـ "قلق" أن الرَّحلتين الجويتين

اللتين قام بهما الزعيم الليبي العقيد

معمر القنطني مطلع الشهر الجاري الى النيجر ونجيريا تشكلان انتماكا للحظر

وَمَيعَ الْبَيَانَ بِعِبْرِاتَ مِحْفَفَةَ جَاتِ حَلَّا وِسِطَا بِينِ مَا أَرَادِتُهُ الْوَلِيَاتِ

المتحدة وما ارادته مصرّ. وأشار ألَّى أن لجنة العقوبات التابعة للأمم المتحدة

ستتابع المسألة مع مندوبي ليبيا والنيجر

وكآنت لبنة المقوبات اعتبرت

بدورها الرحلتين "لاتماكاً سافراً" للعظر

في بيان اصدرت الاثنين. وصرح رئيسها المندوب البولوني لدي الأمم

اثر اجتماع مفلق للجنة، اتها "تأكدت

من أن (المُقَدَافَى) توجه بين الثامن

والعاشر من ايلر الباري اليّ النيمرّ

وُنيجيرياً وان هاتين الرجَّلتين تشكُلان تتماكاً لنظام العقوبات". وأضاف انما

الاحظت ايضاً تفسيرات ليبيا والنيجر

ونيجيريا ان الرحلتين كلتنا لأغراض

ُ وَالْقَرَارِ ١٤٨ الَّذِي فَرَضُ حَظَّرَا

والمصرر مدر المعي عرض حصرا جوياً على ليبيا، ينص على استثناءات لأسباب بينية ولكن على ليبيا ان تطلب اننا من لجنة العقوبات قبل اي

رحلة، وفي السنوات الثلاث الأخيرةً،

رفضت ليبيا طلب هذا الأنن لنقل

لم تعبأ تركبا بامتجاج بغداد

ومناشئات شركائها في حلف شمال

الاطلسي وقف حملتها على الاكراد في

شمال ألعراق، فنفعت بتعزيزات من

الجنود والاغدَّية من طريق البر والجو

وقالتُ أنها ستبقى في هذه المنطقة

وعبرت تلاتون شاحنة مدنية تنقل

جنودا العراقية ونقلت طائرات

هليكوبتر معدات الى مناطق نلأية

لتعزيز المجوم المستمر لليوم السأبع

عُلَى قُواعِدُ ثُـوار "حُرْبُ الْعِمالُ الكردستاني". لكن الددود ظلت مفلقة امام الصحافيين، الإمر الذي حال دون

تدبيد حجم العملية التي بدأت قبل

فجر ١٤ ايار بمجوم شنة عشرة الاف

جندي تدعمهم دبابات ومدفعية وغطاء

جوى، واقتصرت المعلومات على ما

صدر عن وسائل الاعلام التابعة

للجأنبين وافانت وكالة انباه

الاناضول" التركية شبه الرسمية نقلا

عن مصادر عسكرية أن ١٣٠٠ من مقَّاتَئَى "خُرُب العَمَالُ الْكَرِيسِتَاتِي"

قتلوا حَتَّى الْأَن واسر مَنهم 100. أَ بينما أورنت وكالة "نم" الكرنية

القريبة من العرب ان الجيش التركي تكبد "فسائر فلاحة" منها مقتل ١٢

جندياً في لنفجار الغام زرعها مقاتلو

وصرح وزير الدفاع التركي تورهان

تاياُن لَلْتَلُفُرْيُونِ التَّرِكِيَ: "سَتَسَتَمَرَّ العماية الى ان تَتَحقق النِتَائِج

البطلوبة"، وأضاف: "سنواصل الكفاح

ضد عماعة حرب العمال الكردستاني

الارمابية التي تزعح تركيا وتقمر

شعب المنطقة وتسعى الى الهيمنة

وكان هجوم تركي اكبر من هذا

في غضون ذلك، طلبت بغداد من

الامم المتحدة التدخل لسحب القوات

التركية من كرىستان العراق فورا.

اخفق في الاجماز على "حزب العمال

الكرنستاني" عام 1996.

الإقليمية".

الى ان تنجز مهمتها،

حجاجما الى السعودية.

الجوي المفروض على ليبيا.

ونيجيريا لدى المنظمة الدولية.

رحلتي القذافي الى النيجر ونيجيريا

شرطيان ارىنيان يعتقلان ثلاثة محافيين في تظلمرة الاحتجاج على قفون الصحافة للجديد في قبل السبت المقياب

وفرض النظر على طرابلس لرفضها

تسليم بربطانيا أو الولايات المتندة

اتنين من رعلياها يشتبه في طلوعهم في قفجار طائرة "بالم" السركية عوق

ئۆكرىي فى اسكوللندا خام ۸۸٪ مىآ

لُوقَةِ ٢٧٠ قَتِيلًا. ولعدم تعاونها في

تُحَقِّيقَاتَ في تَـَقَجِيرَ طَائِرَةَ رَكَابُ فرنسية فوق النيجر عام ١٩٨٩ مما

وبعثت مجموعة من ٦٣ عضواً من العزبين الجمعوري والتبيموقراطي في

مجلس الشيوخ فرنسالة الى المنتوب

الأميركى لدى الأمم المتحدة السفير بيل

ريتشاردسون تعض فيما واشنطن على

تتقديم عشروع قرار آئى مجلس الامن

لفرض عظر تفطي دولي على ليبياً.

أَدُوارِتْ كَيِنْيِدِي، احد السَّاتِيْنِ إلى فرضَ

حَقَّرُ نَفَعَيَّ، أُلَقِد عان الوَقَّتَ أَن يَتَخَذَّ المجتمع الدولي موقفاً أشد صراعة ضد

الرهاب الدولي وان يشعل السريند

لمِقَاضَاةَ المِسْؤُولِينَ عَنْ مِذَهُ الْفُطَّائِعِ

الأرمابية (...) أنَّ فُرضٌ عظر نفطي له

ما يبرره وعلى مجلس الأمن أن يقرره". وكان للقنافي أوضح في ممرجان رياضي في طرابلس المد انه قام

برحلتيه آلى النيجر ونيجيريا ليظهر للأمم

المتحدة ان العقوبات النولية لم تعزل

بلاده. وقال "اردت أن لظَّمْر بالأفعال

وليس بالقوال كما تفعل الوكيات

وفي رسالة وجمما وزير الذارجية

العراقي محمد سعيد الصحاف الي

الامين ألعام للمنظمة الدولية كوفي

أنان ونشرتها الصحف أتعراقت

الرسمية احس دعا الاخير الى التدخل

لوُمْع مد للمجوم التركي النستدر منذ

الربعاء الماضي في شمال الشراق. وقال أن العراق يأمل في "أن تنتض

آلامم المتحدة بمسؤولياتما التى ينص

عليها ميثلقها وأن تمنع استمرار

التهديد والعدوان اللنين يتعرض

وسبق لانان ان ندد السبت في

موسكو بالتنفل العسكري التركي

قَائلاً في مؤتمر صحافي، "بصُفتي لمينًا

عاما للآمم المثدئة لأيسعني تبول انتماك حُرمة اراضي دُونَة ابِـّا تَكُنّ

مذَّهُ الدولةُ واطلب من البيش التركي

وأكد رئيس أجنة العلاقات العربية

والدولية في المجلس الوطئي العراقي سعد قاسم صودي أن "عدية السلطة

المركزية كفيلة بضمان امن المناطق

الحدودية ووقف التسلل من داخل الشراق الى تركيا"، واضاف أن على

الدكومة التركية أن تكف عن "التدخل

في شؤون العراق الداخلية من خلال

وجود قوات التحالف وان تعمل في

أتباه تسميل عودة السلطة المركزية

ألى كل أرجاء الأراضي العراقية احتراما

للقانون الدولي وضمأتنا لعلاقأت حسن

البوار"، وطلب الاتصاد الاوروبي

وبربطانيا وفرنسا حليفتا تركيا فى

حلف شمال الاطلسي من انقرة تعنيت

نطلق عملياتها واحترام حقوق الانسان

وفي الدوشة صرح الناطق باسم

وزارة أأخارجية القطرية خواز العطية

أُن قطر تتابع بقلق تطور الاحداث

في شمال العراق وتـؤكـد شـرورة

المحافظة على أستقلال العراق

(وص ف، رويتر، أ ش أ)

وسيادته ووحدة اراضيه وسلابتها".

داخل العراق.

الانسماب في اقرب وقت".

(و عصف رويتر، أب)

المتحدة أن ليبيا ليست معزولة".

انقرة تؤكد استمرار عمليتها

الى ان تنجز مهمتها في شمال العراق

اسفر عن مقتل ۱۲۱ شخصاً.

المعارضة رئيس الوزراء الدكتور عبد السلام المجالي، وطَالَبُت بعقدٌ دورة استثنائية للمجلس الذي انتهت ولايته العادية في ١٧ أذار العاشي، وقال الأمين العام لجيمة العمل الاسلامي اسدق الفرحان لـ "النمار" أن المعارضة "تصر على الدورة الإستثنائية لمناقشة قاتون التحافة الجديد" الذي اقرته المكومة

ألى ذلك، التقت مجموعة من نواب في اجازة مجلس النواب ورأى ان "مَطُّورة الْقَلُونِ عَلَى الدرياتِ الصَّافِيةِ

لكن مطاوع استبعد ان تبادر الحكومة إلى طلب عقد دورة استثنائية قبل خمسة اشمر من الانتخابات النيابية بين حصر بن تصريب الثّاثي المتوقع لجراؤها في تشريب الثّاثي المقبل، قائلًا، "نخشى أن تتحول مناقشات النواب دعاية انتخابية". ويذكر أن القانون الجديد زاد مساحة

المحظورات على الصحف، ولعطى القضاء الدق في اغلاق الصحفُ المضافة، واشترط على الصحف والمجلات رُسَبُوعَيْمُ ان تَزِيد رأس مألماً الى ٤٥٠ الف دولار: الأمر الذي يحددها مجلس الامن اعتبر انتهاكأ للحظر

باريس: فرقاطة ثالثة الى السعودية

باریس – و من ف – اعلن رشیس الوزراه الفرنسي آلان جوبیه أمس عقد لافاق نُبیع المناکة العربیة السعودیة غرقاطة ثالثة من طراز "ثفلييت" في الطار عقد "صواري ؟". نظار عقد "صواري"؟". وقال "على أثر الرحلة التي قام بما

رنيس الجمهورية (جأك شيراك) العلم الماضي إلى السُعونية، تبلغنا لتونا إنُّ منا لبك طلب منا فرقاطة لافاييت ثالثة مع المعدات الكاملة للفرقاطتين السابقتيِّن ولهذه الفرقاطة". وأضاف أنَّ ذلك "يشكل طلبات بالمليارات ويوفر ١٦٠٠ عرصة عنى ثابتة لغس سنوات". وِعِهُ فِي بِيانَ لُوزِارِةَ النِفَاءُ الْعَرِنْسِيةَ أن الطرفين قَرَّرا أيضًا "الماع وسَائلُ النفاع انبوي الشبيهة بالوسلال الموجودة على حاملة الطاشرات شارل بيغول: أضافة ألى معدات للتصني للغوامات في تسليح الفرقاطات الثلاث العالم". واوضعت أن "الشركة الفرنسية الرئيسية الطرف في هذا السلد هي طومسون – سي. اس. ألف التي تتولَّى تنفيذ للعقد الشامل وادارة الانشاءات

البحرية واتجوية". ولم تعبد الوزارة لميمة منا الطلب لكنَّ قَيْمةَ عَقَدَ أُمُولِزِي ٢٠ البُوقِعِ في تشرين التَّالِي ١٩٩٤ بين البلنين ويشمل فرقاطتين من النوع ذات مع لنخمتهما التسلمية بافت تسمة مليارات قُرنُك وتَتَطَابَ ٤٤٠ مَلِيونَ سَاعَةُ عَمَلُ. ويبنُّغ طول للفرقاطة "تفعيت" ١٢٨ مترا وممولتها ٢٥٥٠ طنأ وسرعتها القصوى ٢٥ عقدة. ويمكن هذه كَفرقاطة "الذفية" أن تعمل ١٢ ماروها مضلنا للطائرات مع رابار توجيه وتعانية

"حماقات" نتنياهو تدفع نائب وزير الى الاستقالة

مواريخ على النسطح.

القدس – رويتر – استقال امس نائب وزير العال الاسرائيلي ديفيد مانين احتجابا على "التماقات والاخطاء الكبيرة" الئي برتكمها رئيس الوزرك بنيامين

أوقأل في تنصريح بشقه الاناعة رسانينية أن استقالته تتبح لد التدرك بدرية وكشف الخطاء السياسية الرأي العالم، ولام تتنياهو لتطيه عن ٥٠ مليون دولاً من ألمساعدات الأميركية التعويلما الَّسَ الرَّدَنَ، واغساف أنَّ وَيُسودَهُ فَسَيَّ الكنيست يسمع له بـ تقنيم مساهمة اكرفَّى النبأة السياسية عوض أن يرى "الدَّنْكَاتِ لَكبيرة والأفطاء التي يرتكبها رئيس الوزراء" وهو ناخل الحكومة، َ وَاَجْتُمُعُ لَعِينَ فِي القَّنِسِ وَزِيرِ المال مان ميريدور مع السفير التبيركي مارتن النيك للبحث في تحويل الله عُ مليون دولار التي الارتناء ويستسار التي ان

السفير الاسرائيلي لدى الأردن يعود عن استقالته

الساعدات العسكرية والمدنية الاميركية

لاسرائيل تبلغ ثُلاثةً مليّارات بُولار

القدس - رويتر- أعلن لمس السفير الاسرائيلي لئنى الارنن عونيت غيران الله يستسحب الاستقائة التي قددها قبل أسبوع احتجادا على عدم إعلامه بلقه سرى عقده الملك حسين ورثيس الوزراه الاسرائيلي بنيامين تتنيامو في العقبة. وقال أن "الظروف التي تمكنني من البرافقة على طاب وزير الفارجية ديفيد ليفي العودة عن الاستقالة توافرت".

بين مكتب رئيس الموزراء ووزارة الخارجية وُعيران عين اواشل النشهر الجلري سغيراً في عمان، وسيعود الى عمله في

وأعرب في تـصريـح لإناعة الجيش الإسرائيلي عن أمله في "تعسن العلاقات"



John Malita

اسقف كاتربري جورج كاري مستقبلا إمام الازهر الشيح مدمد سيد طنطاوي أمس. (اقد ب تيليفوتو)

شعائره الدينية بحرية (س) أنفأ

نرفض رفضا قلطعا لي تفيير في وضع

منه المبينة يمنف ألى ابتلاعها من

اليمود وترحيل المسيحيين والمستأمين

النين بعيشون فيها (...) اتنانطاخ من العالم كله دعم اخواتنافي

فلسطين وان تبقى القنس تعت أدارة

عربية أسلامية حيث يعيش الناس

🗣 في آلجزائر نشرت لمس صحيفة

"الوطنّ الْجُزائرية ان قوى الأمن

الجزائرية قتلت ٦٦ اسلاميا مسلدا فيّ

منطقتي تيسمسيلت وسعيدة في

ثمانية اسلاميين مسلحين قتلوا في

قَلَمت بِمَا قوى الامن وان ١٨ المُرين

قتلوا في سعيدة. واشارت ايضا إلى

ان قنباتين يدويتين أنفجرتا الاحد في

وسط مدينة الشايف، أكنهما لم

جنوب غرب الجزائر. وأوضحت

کلهم باما*ن*".

طنطاوي: مرتكبو الفظاعات في الجزائري

مرتدون وعقابهم يجبان يكون الموت

ندد إمام جامع الازهر الشيخ مدمد سيد طُنطُاوي، الذّي يقوم بَزيـارة لبريطانيا، بالذروقات التي تعصل في الجزائر باسم الاسلام ودعآ الى احتفاظ القدس الشرقية بمويتها العربية وان تكون مئينة مفتوحة امام ألائيان

للسماوية الثلاثة. وقالَّ في مؤتمر صحافي عقده في لندن ان "اغتيال النساء والاطفال والرجال النين يعيشون بسلام في الجزائر امر لا يمكن ان يقبله اي رجل عاقل واتا انين بقوة هذه الاعمال". واضافًا "اولئك الذين يرتكبون هذه

الفظاعات هم مرتدون وعقابهم يجب ان يكون الموت". وسئل عن الدور الذي يمكن ان يضطلع به رجال الدين المسلمون في تُمديدٌ مستقبل القَّدس، فأجّابً أيجب ان ينير العلمة الناس على الحقائق الْحينية والتاريخية (...) يجب ان تبقى القبس وخموصا قسمها الشرقيء معينة مفتوحة أملم المسلمين والمسيحيين واليمود وان تبقى مدينة يستطيع كل شخص أن يمارس فيها

توقعا ضحابا واقتصرت اضرارهما على تحطم زجاج بعض المبأني الرسمية.

تهام للسلطات البحرينية بقتل مواطن

ليقوسيا- و من ف - اعلنت المعارضة البحرينية في المنفى ان شاباً شيعياً قضى بُرصَّاص اطْلَقته قوى الأمن على مُصلين في لُحد المساجد يوم الاحد قرب العاصمة المنامة. واوضعت "حركة تعرير للبحرين" المعارضة التي تتخذ لندن مِقْرا لها في بيان لمحرته "ان بشير عبد آلله احمد فاضلُ (٢٠ عُلما) توفي متأثراً بجروحه مساء الاحد". وأوضعت أن قوى الأمن اطلقت "قنابل الفأز أأمسيلة للدموع والرصاص المطاط وريما الرصاص الدي" على المصلين داخل مسجد منطقة الديةٌ غُرْبُ المنابَّة حيث كَالُّوا يحيون َّذكري عاشُوراء. وَشَارِكَ الْافَ الاشخاص في المنامة والقرى الشيعية المجاورة يومي السبت والاحد في ذكرى استشماد الأمام الدسين. واضلف البيان ان جَنْهُ الشَّلِّبِ الذي توفي في المستشفى سامت أمس الى عَلَيْلتُهُ، مشيراً أيضًا ألَى سقوط "عدد من الجرَّحيُّ

وزير الخارجية القطري في السعودية الدوحة - وص ف - اعلنت وكالة الأنباء القطرية الرسمية "قنا" لمس ان وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني قام بزيارة خَلْطُفَةٌ للملكة العربية السعودية، واستقبله ولي العمد السعودي الأمير عبدالله بن عبد ق العزيز، وتلقَّى منه رسَّالة شُغوية من أمَّير قطر الشيغ حمد بن خليفة آل ثاني "تتَعَلَّقُ بِدَعَم الْعَلَاقَاتُ الْتُتَافِيةَ بَيْنِ الْبِلْدِينَ الشَّقْيِقِينِ وَتَعزيزِها".

وفي المنامة نفت أمس السلطات البدرينية مقتل الشلب يرصاص قوى الامن وأكبت اله توفي متأثراً بجرعة زلادة من المندرات.

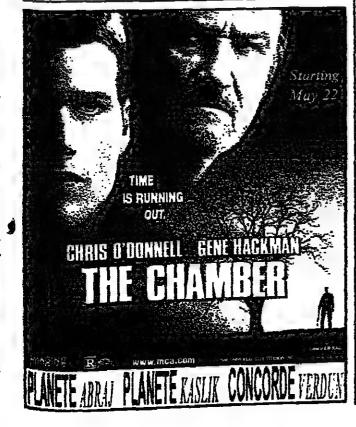
وكأثت الدوحة أكدت الاحد عزمها على استضافة المؤتمر الاقتصادي الزابع للشرق الأوسطُ وشمال افريقيا في تشرين الثاني المقبل، لكنما اشارتُّ الى أنَّ من النُّسَارِيُّ لاواته معرفة ما أَذَا كانتُ اسرَآثَيْلُ سِتَمْعِي اللَّهِ أَم لا. وانتقد ُ تلاب الرئيس السوري عبد الدليم خدام، الذي يقوم بجولة خليجية، قطر الثنين، معتبراً أن "محاولة عقد قمة اقتصادية للشرق الاوسط وشمال أفريقيا ترمي الى خرق القرارات العربية" التي دعت الى تجميد "تطبيع" العلاقات

بحث في تطوير التعاون العسكري الخليجي الرياض – و ص ف – أعلنت الامانة العامة لمجلس التعاون الذليجي لن رؤساً اركانٌ جيوش دول مجلس التعاون الخليجي الست سيجتمعون اليوم في مسقط برَحُاسة أَلُوزِير المسؤول عن شوون الدِّفاع في سلطنة عمان بدر بن سعود البوسعيدي. وقالت في بيان لما أن مدف الاجتماع "مناقشة قرارات البياس الاعلى لمجلس التعاون التي لم تنفذ ومعرفة العوائق التي تدول دون تنفيذها ومناقشة الدواضيع المتعلقة بالدفاع الجماعي".

وأفاد مصدر خليجي أن رؤساً، أركان جيوش دول مجلس التعاون، الست المملكة العربية السعودية والكويت والأمارات وسلطنة عملن والبحرين وقطره سيبحثون في عسلَة البُهُ بتنفيذُ مشروع "الاتصال والسيطرة" المادفُ إلى "اللهة شبكة للانذار المبكر تغطي اجواء دول مجلس التعاون. وأضلف انهم سيحثون ايضا في العراقيل التي تمنعُ تنفيذ مشروع تطوير قولت "برع الجزيرة" الدليجيا المشتركة والَّذيُّ يقضِّي بتطوير القدراتُ التسليديَّةُ لَمِلَهُ القُواتُ وَ رَفْعِ مَدِيَّدُهُا

اليمن: اطلاق نجل عبد الرحمن الجفري

صنعاء - و ص ك - اهلا مصدر قريب من رئاسة الجمهورية اليبنية اس لِن على زين العابدين الدفري نجل رئيس الجبهة الوطنية المعارضة عبد الرحمن البغري (موج) قد اطلق بعد اسبوع على اعتقاله، بناء على تدخل من الرئيس اليمني علي عبدالله صالح. لكنه لم يوضح اسباب اعتقاله في ١١ ليلر الباري في مدافظة حضرموت في شرق اليمن. وكاتت الجبهة الوطنية للمعارضة قد اعلنت في بيلن لها اعتقال علي زين العابدين الجفري الذي وعُفته باته عالم دين لا علاقةً لَهُ بالسياسة.



ونشمد العلاقة ببن الجيش التركي

والحكومة توترآ شنيدآ بسبب ترند

اربكان في تنفيذ توصيات مجلس

الامن القومي الذي يهيمن عليه

العسكريةون، لتحبح نشاطأت

السلاميين الاتراك والتي يرى فيما البيش تعديداً للنظام العلماني الذي ارسى اسسه مصطفى كمال اتاتورك

وكشفت صحيفة "ملييت" التركية

امس أن القيادة العليا للجيش التركي تستعد لتسريح أكثر من مئة ضابط

وقالت أن المجلس العسكري الاعلى مسيتنفذ الاثنين المقبل أجراءات

للتصدي للجهود آلتي تبذلها بعض

المنظمَّات السلامية في محاولاتها

التسلل الى الجيش، وبذلك قد يسرح

ندو منة ضابط يشتبه في أن لمم

نشلطات اسلامية. ويرجح أن ينصاع

اربكان الذي يعتبر رئيساً للمجلس

العسكري الأعلى بأعتباره رئيسا

للوزراء لقرار الجنرالات ويصادق على

تسريح الضباط اظهارآ لتسن نيته

وسبق للمجلس العسكري الاعلى ان

سرح نُحُو ٢٠ ضابِطاً يشتَّبه في ان

لَهُمْ نَشَاطًا اسلامياً. وقد ولفْق اربَّكان

حيال التسكريين.

اسلامي من الجيش الاثنين المقبل،

.1977 ple

أعلنت حركة "طلابان" أنها دفقت مكاسب جديدة بمساعدة قوات الجنرال

عبد الملك الذي بدأ تمرداً الاثنين على القائد الاوزيكي الجنرال عبد الرشيد

دوستم، وأنما سيطرت على مدينتي قندوز وساري بول.

معينة طميان والذي تعمي

مناطل سيطرة الخابان

مناطق ميطرة دومتم

مناطل سيطرة حسعود

مناطق سيطرة الظيلي

"طالبان" تستغل التمرد على دوستم

لتهاجم مواقع الشيعة في وسط البلاد

فقد أمس القائد الاوزبكي الجنرال عبد الرشيد دوستم السيطرة على

مدينتين اضافيتين في اقليم فرياب

في شمال غرب افعانستان بعد تمرد

عُدد من ضُباطه الكبِّار عليه

وأنضمامهم إلى حركة "طالبان" التي

بُدأت هجوماً وأسع النطاق في اتجاه

مواقع "حزب الوحدة" الشيعي

وانذرت زعماء المعارضة بالاستسلام

واعلن الناطق باسم "طالبان"

سيد محمد حقاتي أن قوات الدركة

سيطرت امس بعد معارك ضارية

على ممر شيبار الاستراتيجي، في وسط البلاد، الذي كان خاضعا

لُسيطرة "حزب الوَّحدة" الشيعي

المعارض للحركة في اقليم بأميان

والذي يتزعمه كريم ألخليلي. أُ ونقلت عنه وكالة الانباء الافغائية

الاسلامية ان "طالبان" طردت من

مذه القمة المقاتلين الشيعة النين

تدعمهم أيران، ويذكر أن "حزب

للوحدة" متحالف مع دوستم، الذي بعُاني ثمرناً في مُفُوفُ قُولَتُهُ

يتزعمه الجنرال عبد الملك بملوان

شقيق الجنرال رسول بملوان الذي

اغتيل العام الماضي في ظروف

غامقة اثر خلاف مع دوستم. غير ان ناطقاً باسم "حزب الوحدة" رسول طالب نفي في

دبيث الى الصدافيين في باكستانَ

"حصول اي تغيير في خطُّ الجهمة".

وقال أن مُقلقلي العزب كانوا في

ولكنت مصادر مستقلة ان

دوستم فقد السيطرة على اقليم

فرياب كاملاً، وأن قوات عبد الملك

استولت على قندور عاصمة اقليم

قندوز وساري بول عاصمة اقليم

جوزيان، فيما يكتنف الغموض

حقيقة الوضع في اقليمي بلدغيس

العدالة الإسلامية

وفي موازاة هذه التطورات؛ ىعا

زعيم "طالبان" الملا محمد عمر، من

مقر أقامته في قندمار في جنوب

افغانستان؛ زُعماء المعارضة الي

الاستسلام آلان والا طبقت عليهم

احكام العدالة الاسلامية. وقال: "كل

من يقاتلون طالبان عليهم ان

يستسلموا فوراً. من يستسلمون

طواعية لن يتعرضوا لأي خطر

وستكون ارواحهم وممتلكاتهم في

أمان" - أما "من تجبره طالبان على

الاستسلام فسيمثل أمام محاكم

وطالب تحديدا دوستم والقائد

الطاجيكي احمد شاه مسعود وزير

الدفاع في الحكومة المخاوعة بـ"وقف

اراقة مزيد من الدماء في افغانستان

والكف عن تضليل الشُّعب ۗ قائلاً،

أينبغي أن يسلَّمُوا انْفُسُهُمُ الْي

واستمروا في اراقة النماء وامنار

الاموال العامة، فستصدر محكمة

وحيض دول الجنوار على عندم

التدخل في شؤون أفغانستان في

"هذه المرحَّلة الحرجة" او ان تقحملُ

تبعة ما يترثب على تدخلها من

أسلامية احكاماً عليهم".

"عواقب وخيمة".

جهوزية تأمة وصدوا المجوم".

والا طبقت عليهم العدالة الاسلامية.

انتقام من الجنود و"ابادة استراتيجية" للاجئين كابيلا ترك معقله الى كينشاسا ليمسك بزمام السلطة

الماد المعملا والمحارف والمرابي والأرابي والأرابي

من "أن تقديم المجتمع الدولي دعماً واسعاً له سيتوقف على الطريقة التي تطبق بها" معاير الديموقراطية. وقال: "لدينا "اختفت" من ذريطة لفريقيا، معدد من خريصة العربية المتحدة كوفي اقان من فيينا وأمل الامين العام للامم المتحدة كوفي اقان من فيينا حيث يقوم بزيارة رسمية تصتمر اربعة اليام "في اجراء اقتخابات عامة (في زائير) في غضون سنة من الآن لتمكين الشعب من اختيار قائده بحرية (...) من الواضح ان كابيلا

الرئيس التديد لـ"جمعورية الكوافو الديموقراطية" لوران – ديزيريه كابيلا لدى وصوله الى مطار المصابي الدولي في كينشاسا عساء امس.



افراد من قولت الثوار بجلدون بخرطوم مياه مطلط رجلاً جرد من ثيابه



المري الأسراء والمدور

المستعمر والمستوال المقالة التي

عنشد ووالمتراضي المليا

مشتل المرطن

والراز الأمار المسعدة أشبين كفير فيلا

ي هي سن مشير ديرسين

المادي المحارة وكوك كالكيلج

عامي السنياد و دعم في 15<u>و متط</u>

لي العدد استودي أبر يطاير-

تر در سب سارخوانی

عرب عني عشر عوالمؤلفة

، العنب - - " أن ينوم عولة عو

د قعد است الله والعالم

العسكري الخليص

ة العامد اعصى المعاور الطابعي في ال

ليحي السند سينتدن اليوم في مه العقال في سلطان معان بدر بن به العقال في سلطان معان بدر بن به

مدل "دنين إينانشة قرارت له

جمعوشة الشواشل القي تدول دون قلب

علن حبوش من منس التعاون له وتعمر ت ومنعن تعان والبعرين ا

وع "الاكتسال والسيطرة" الملط أن 3

ومعلس لنناور واداك المومية

الرحمن الجفري

سع اسبار تتقاله في

TOME IS PURHING

CHRIS D'RONNELL

روع شطرت فرات این الوزوراً الله دوع شطرت فرات این الوزوراً الله ت انتسانید فرات القوات و رای به

المنسي مي رئاسة التعمولية لينبال

من المديمة من المنطقة عليه على المنطقة عليه على المنطقة على المنطقة على المنطقة على المنطقة على المنطقة على المنطقة المنطقة على المنطقة ا

فد اخلت في بيان لها اعتقال ^{بل}: ، مين لا علاقة ك بالسياسة

سرنتي حسن ج ه ا

وع أغماناً العرقيُّ

ئى سعودية

الرجل نفسه يحلب الرحمة من احد الثوار اعدم فتلك

وصل لوران – ديزيريه كابيلا الى كينشاسا ليتولى قيادة ثالثة كبرى دول القارة السودة "جممورية الكونغو الْديموقراطية" إِزْلِكِيرْ سابِكًا)، مع مَثِي ٱلتُولْرُ في فَرَضُ نظامهم تدريجاً في العلصمة حيث لا يُزال بعض الجيوب غير آمن لوجود عسكريين سابقين فيها ينجمد الثوار والسكان لكشفهم ومالحقتهم، وقرر "تعالف القوى النيموقراطية لتمرير شرق زائير (الكونفوُ)" ارسال عشرة آلاف الي ١٠٠ الف رجل اضافي الى العاصمة قريباً لضمان امنها وأمن ضواحيهاً.

ومبطت طائرة كايلا، وهي من طراز "تشالنجر" تابعة لشركة "كندا أيبر"، في مطار ندهيلي الدولي الساعة ١٧.٥٠ بتوقيت غرينيتش، بعدما عبر البلاد الشاسعة التي بات يسيطر عليما الآن من معقله في لوبومباشي في لقصى الشرق الى اقصى الفرب في رحلة استفرقت ساعتين. وكان مسؤولو التدالف الذين سيقوه الى العاصمة، في أستقباله. وهو لم يحل بأي تصريح، ألا أنه يتوقع أن يوجه كلمة الى سكان كينشاسا البلاغ عددهم خمسة ملايين والى جميع ابناه البلاد الـ21 مليوناً في وقت للدق من هذا الاسبوع يُعلَنْ فيها تشكيلة "حكومة الانقاذ الوطني" التي قرر تَاليقُما السبت. وكان كغيلا ومعاونوه تعمَّدوا تَاليفُ مجلس تأسيسي في غضون شمرين ولجراء انتخابات في غضون ١٢ شهراً، على ان تكون الحكومة الانتقالية في هذه الفترة مفتوحة امام المعارضين، باستثناء السياسيين الذين دعموا الرئيس المخلوع موبوتو سيسى سيكوء ولكن بصفة م شخمية من دون مشاركة الاحزاب الرئيسية.

باريس تدافع

عن العقود مع ايران

بىاريىس – رويىتىر، و ص ف –

ىلغت بريس ليس عن حق شركات النفط الفرنسية في توقيع عقود مع

ايران على رغم عقوبات قد تفرضها

عُلُبُما للولايات المتّحدة من جاتب

واحد، مشددة على أن طهران لا

روميكرت ان "نشاط الشركات

الفرنسية في ايران مشروع تماما

ليست ثمة قيود بولية أو حظر

مفروض على أيران". ولفت الى ان

ممثلين لشركتي "موبيل" و"كونوكو" العيركيتين حضروا مؤتمرا

للطاقة في معينة اصفعان الايرانية

هنا الشمر"، الى جانب ممثلي الشركات

الدكتور علي أكبر ولايتي الأحد أنّ طهران منحت شركة "تـوتـال"

الفرنسية، عقد تطوير حقل فارس

البنوبي الضخم للفازء ۖ لكن الشركة

نفت أن تكونُ وقعت لي صفقة ، مع ابدائها إمتمامها بالمشروع. وأوضح

خبرا ونقطيون لن العقد الَّذي تبلغُ

قيمته ٢,٥ مليارات دولار سيكون

لكبر استثمار في ايران منذ قيام الثورة الاسلامية علم 1979. واقرت

الولايات المتحدة تشريعاً يقضى

ببعاقبة شركات النفط الجنبية التي

تستثمر ما يزيد على ٤٠ مليون دولار

في ايران، عَيْر ان الاتعاد الأوروبي طلب من شركاتيه تجامل هذا

وفي صحينغ أفلد مسؤولون صينيون

أَنْ وَزَيِّرَ ٱلْمُقَطِّ الْايِرِائِيِّ غَلَامِ رَضَاً اغْرُادة صيفل أَى الصين النميس في

شأن التعاون ثلتتقيب عن النفط و

وفي روما إعلنت وزارة الفارجية الإيطألية أن المفير في طهران

أودوفيكو اورتونا، الوحيد مَّن سفراً

مُولِ الْاتْحَادُ الْأَوْرُونِي الْنَّيِ لَا يُـزَالَ فَي ايرانَ، عاد الْاثْنَيْنِ فَي روماً.

والتحاد الأوروبي بعد حكم امدرت محكمة المأنية للشهر الماضي أتمم

أتزعما الايراليين بالتورط في اغتيال

ثلاثة منشقين أكراد ومترجمهم في

برلين علم ١٩٩٤ (.`

وقد توترث العلاقات بين ايران

زيارة تستقرق خمسة إيام لاجراً * مدادتات مع المسؤولين الصنيين في

وقبال وزيبر الضارجية الايبراني

تَدَمُع لَي حظر بولي. وصرح الناطق باسم وزارة القارجية الفرنسية جاك

وحذرت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين لولبرايت كابيلا بيجينغ المرحبة ترى في القرار "بعد نظر"

كلينتون مدد "بند الدولة الاكثر رعاية " للصين

الاميركي بيل كلينتون مسه الاثنين

بتجديد الامتيازات التجارية التي

تتمتع بها الصبن او ما يعرف بـ بندّ

الدولة الاكثر رعاية"، الا أنه يتوقع

ان يشن معارضو هذه الامتيازات في

الكونغرس اشرس مجوم منذ

وقال كلينتون في كلمة أمام

مجموعة من رجال الاعمال، "قررت،

كما فعل جميع اسلافي منذ عام

١٩٨٠، تُمديثُ وضع الدُّولة الاكثر

رعاية للصين مدى السنة المقبلة"،

رافضا الدعوات الى تقصير المدة او

ألى عدم التمنيد، المنطلقة من

القلق العميق على حقوق الانسان في

كل من الصين وهونغ كونغ، واضاف، "هذا يعني، ببساطة، اننا سنمدد

للصين العقاملة التجارية العادية التي

تدظى بما كل دولة على الارض من

حانب الولايات المتحدة (...) ونؤمن

أن في ذُلَكُ الطريق الافضلُ لَدُعمُ

اندماج الصين في المجتمع الدولي ولضمان مصالحنا ومبلائنا ، ولاحظ

أن "الفاء الوضع التجاري سيقطع

صلاتنا مع الشعب الصيني ويقوض

مُأْتِيرِنَا فَي الدَكُومَةِ الْصِّينَيَّةِ (ُ...)

وسيَّفُلق وَّاحدا من اسرعُ الاسواق

نُموا في العالم، سوق يـوفر • ١٧

الفُ وظَّيْفَةَ لِلْأَمِيرِكِيينُ وَلَا شُكُ فِي

أنه سيودر مزيدا منها في السنوات

وبعيد اعلان هذا القرار، صرحت

الممثلة التجارية الاميركية شأرلين

برشيفسكي أن الفاء وضع الدولة

الأكثر رعاية للصين "سيكلف

المستملكين الاميركيين نحو ١٠٠

مليون دولار أضافي سنويا عند شراء بيضائع مثـل الاحذيـة والملابس

والاجمزة المنيرة"، مشددة على ان

"الصائرات الأميركية الى الصين

زادت ثلاثة اضعاف عنما في العقد

الماضي" وأن الفاء الامتيازات قد

يُؤديُّ النَّ الدراءات انتقامية ضد

الصادرات الاميركية ويفتح السوق

وتنتظر قرار الرئيس الاميركي

في الكونفرس مواجهة مع

المقارضين للامتيازآت الذين يبنون

معارضتهم على سياسات بيجينغ في

مجال حقوق الإنسان وحقوق العمال

والصقوق الحينينة والتجارة

والاجماضُ، وكَثلكُ على المناوف

التي تثيرها عودة هونغ كونغ آلى

الصينية امام المنافسين.

سنوات لالفاء القرار.

وواشنطن تربط دعم المجتمع الدولي بالديموقر اطية

آمال، لكننا تُراقب الموقف عن كثير(...) اوضهنا تعلماً المعية ضم الحكومة الجديدة عناصر عدة. لن تكون مهتمة وتفعل الكثير من اجل الممارسات الديموقراطية وحقوق الانسان". وكان الناطق باسم وزارة النارجية نيكولاس بيرنز صرح أن واشنطن تقبل الأسم الجديد الذي اطلقة كأبيلًا على بلاده وإن زائير كما كانت تعرف في عمد الرئيس المفاوع

انتصر(...) يمكن الانتصار في الدرب وأكن ينبغي اقيادة البلاد الحصول على دعم الجميع ومساندتهم". في هذه الثناء، اعترفت بالنظام الجديد كل من الصين والبرتفال والسودان واوغندا وزاميها وروائدا وكينيا وبوروندي وبوتسوانا

وفيما يقوم كلبيلا بالفطوات اللازمة للانتقال من وضع القائد الثوري إلى وضع الزعيم السياسي، افاد مصدر موثوق به في لوبي عاصة التوغو أن "الطريشال موبوتو تمنى البقاء بضعة ليلم اضافية كي يخضع العلاج" وأن حاله الصحية تدول دون استقلال زوارة وحاولت السلطات المدلية ايجاد طائرة طبية لنقل

الرئيسُ المخلوع، على الأرجِعِ ألى المقربِ، لأنَّ حاله لا تسمع له بالسفر على متن طائرة "انطونوف" التي نقلته من مسقطٌ رأسه عُبِلُدولِيتَ الَّى لُومِيَ. وعلم لن ٥٣ شخصا من حاشية موبوتو يقيمون في فندُق هَـٰخَوْ في لومي. وينتَظر ومُول أَبِنَهُ الْبِكْرِ كُوَنَعُولُوْ وAE من افراد العائلة في الساعات المقبلة آتين من

برازلفيل علصمة الكونفو. اعمال انتقامية

ولمتزجت الفرحة باطلحة موبوتو باعمال انتقامية قلم بما المواطئون والثوار على حد سواء واستمنخت جنوبا واعوانا للنظام السابق. ولحصى الصليب الاحمر الزائيري ٢٦ جثة في كينشاساً الثلين، ليرتفع عدد القتلى في عملية التُستيلًا على العلصمة الى ٢٢٦ شخصاً من لتَصارُ الرئيس المخلوع وزعيم الثوار والمنتبين.

ومن ممارسات التنكيل التي سجلت لمس، لجبار مجموعة من المواطنين العلديين، رجألًا ونساء واولاداً، جنوداً على السير على ركبهم، وهم يضربونهم بالعصي. كذلك لجبر احد الثوار لدى استجوابه رجلين متممين بالقتال الى جانب النظام السابق، على الانبطاح أرضاً ونأس رأس أحدهما. وكانت لقلت صور الاثنين تظهر ثواراً وهم يحظون جندياً في اطار سيارة لحرقه حياً.

وتجاوز الانتقام الجنود، اذ رجم حشد في وسط العاصمة رجلاً منهماً بالسرقة، قبل رميه من منحدر تلة. وقال مصدر موثوق به ان رجالاً في لباس عسكري قتلوا النين من رجال الاعمال القرنسيين مسا، في مصنع على

الَّى ذَاكَ، أتَهمت منظمة "أطباك بلا حدود" تطلف الثوار باعتماد "استراتيجية ابادة" مدروسة التخلص من اللاجئين الموتو في شرق زاكير. وجه في تقرير للمنظمة مؤرخ ١٦ أيار الداري نشرت صحيفة "ليبراسيون" القرنسية خُطُوطه العريضة أُمس، أن ٩٠ أ للفا من اللاجتين فقدواً في شرق زائير وقد يكونون نهبوا ضعية "استراتيجية الأبانة" هذه، وان عبد اللاجئين الذين شريتهم المعارك في الفابات الزائيرية يصل الى ٣٤٠ الفاء واضاف التقرير المؤلف من عَشْرٌ صَفَعَاتَ انْ "تَعَالُفُ القُوى الْنَهِمُوْفُرَاطَيَّةٌ" أعد "استراتيجية متعمدة للقضاء على جُمِيع اللَّاجِثِينَ البَاقِينِ بِمِن فيهم النساء والاطفال"، متهماً إياه بـ"التعطيل المنظم" لعمل منظمات الإغاثة وواصفآ الوضع الانسا "مأسوي"، وصرحت الناطقة باسم العفوضية العليا الاجتُين التابعة للامم المتحدة في جنيف باميلا اوتول ان ألاف الزائيريين وبينهم ضباط ورجال اعمال يتحفقون على

ابدت بيجينغ ارتياحها الى القرار الصين في الاول من تموز المقبل، "البعيد النظر" الذي اتخذه الرئيس وما تردد من ان بيجينغ حاولت

جَمَهُورِيَةُ الْفِرِيثَيَا الْوُسْطَى الْمَبَاوْرة وعلى الْكُونَدُو. (أب، وص ف، روبتر)

التأثير في الانتخابات الاميركية من

طريقٌ تبرعات غير مشروعة في

وقال مسؤول في الـكونفرس

وجه في بيان لرئيس مجلس

النواب نبوّت غينغريتش اته يؤيد

تجديد وضع الدولة الاكثر رعاية

الصين، لكنة اتتقد كلينتون بشدة

لعدم اغتنامه اعلان القرار للضغط

على بيجينغ من اجل تنقيق تقدم في

ارتياح ميئي

وزارة الخارجية شن غوضانع: "اننا

🗣 في بيجينغ، صرح الناطق باسم

الديموقراطية والتسامح الدبنىء

متوقع من كلينتون.

رفض ذكر فسمه: "مْع وجود هونغ

كونغ وقضية تمويل الدملة ألانتذأبية

الحملة الانتخابية.

ستكون معركة شاقة".

متأثرة بانباء " ينول المعققين قره-من جهة اخرى، صرح كبر أمناه مجلس الوزراه الياباقي سروكو كاجياما في مؤتمر صحافي از لثلاثة وزراه توظيفات علية لدى نومورا

١٠٠ مُحكَق ارسلتهم النيابَّة العلمةُ

في طوكيو، وهم ينظلون مقر

مصرف" باي- ليتشي كافيو نك" ، احد اكبر عشرة مصارف في نعالم. ويشتبه الادعاء في أن المصرفاقرض

أُذُويـُن عضويـنَ في الـُّسُونـايُـاً، العمابة البتخصصة بابتزاز المؤسسات

الكبيرة، وتقدر قيمة المبلغ الذي ربما

اعطي لرويتشي كويكي (٤٤ عامًا) ويوشينوري كويكي (٥٢ ماما)،

ب- ٢٥ مليون دولار، وأوضعت وكالة

"جيجي" اليُغُاقية للأنباء أن قسماً من مِنا السِلغ قد يكون استخدماشراه

اسهم من "تومورا سيكيورتيز".

ويعتقد أن الشُقيَّةِينَ كُويْكُرْ تَلْقَيا من الشركة المالية - ٤٠ اللهُ دولار

اربَلَمَا عَلَىٰ عملياتُ في الاسواةِ المأليةُ

الجريت بين كاتون الثاني وزيران 1990. واعتقلت الشرطة ثلاثة

مسؤولينَّ في شركة بسُببُدورهم المفترض في دفع هذه العبــغ الى

الشقيقين المُحتالين، وافاد معاملون

في بورصة طوكيو ان اسمم اللي-ايتشي كانفيو بنك عبطت "اللي-التشي كانفيو بنك" عبطت

المسلحة الامبركية وامكاناتما في

مرحلة ما بعد الحرب الباردة، "لفضل

النَّيارات الممكنة" في هذا العجال، على

وستخفض القوات البرية 10 الكاّ

من عديدها البالغ دالياً ٩٥٥ الفاّ،

لكنما ستحتفظ بعشر فرق عاملة

جامزة ومستعدة للقتال. وسيخفض

اما قوات البحرية فستحتفظ

بخاملات طائراتها الداا والطواقم

المرافقة لهاء لكنها ستخفض

اسطولها في مجالات لذريء ليتراجع

عدد السفَّن الدربية من ١٢٨ الى

١١٦ وعدد الغواصات من ٢٢ الى

كنلك سيخفض سلاح البو

مشترياته من الطائرات الثانفة "ف معاد

٣٢٣ المعروفة بالطائرات "النفية"

والتى تنتقيما الاوساط البتخصصة

لكلفتما اذ تبلغ كلفة الواحدة منها

١٥٨ مليون دولار، ولن تتمكن من

الحصول منما لا على ٢٢٩ عوض

وتوقعت الدراسة تأخير برنامح

نظام مواريخ "الدفاع الميداني مد المواريخ البلاستية التكتيكية" (تي ايتش اي اي دي) بسبب معوبات تقنية جمة

لقاء محتمل

اـ "شين فين"

ومسؤولين بريطانيين

العزارة الدربطقية لشؤون ابراندا الشمالية

بلغاست -و ص ف – اعلفت لمس

۱۲۸ کما کان مقرراً

عُ عُ اللَّهُ أَ مِن جِنُودِ الاحتياط.

حد قول وزير الدفاع.

الاستراتيجية الامركية للقرن الحادي والعشرين: واشنطن قوةعظمي وحيدة حتى ٢٠١٥ مراجعة واعادة تقويم لوضع القوات

"البنتاعون" توقعاتما وتقيراتما الاستراتيجية للقرن الدادي واعشرين وخصوصاً في ما يتعلق بعديدالقوات المسلحة وبأغلاق ٥٠ قاعدة سكرية

مجالات حقوق الانسان والدريات ولكن حتى لو استطاع أعضاء الكونغرس حشد الاصوات اللازمة لرفض قرار الرئيس، ومو امر يبدو مستبعداً، فإن المعارضين يشكّون في قدرتهم على جمع ثلثي الاصوات ومو النصاب اللازم لتحدي "فيتو" ويذكر أن الرئيس سيبلغ الى مجلسي النواب والكونثرس قراره قبل التالث من حزيران، على أن يعلن الكونفرس موقّفه من هذا القرار في مهلة لا تتجاوز الـ٩٠

أي دّوة أو تُعلَّفُ إطّليمي بن تشكيلُ ما يكفي من القوات التنينية في السنين العشر أو الذمى عشرة المقبلة للحر قواتنا أذا معبئت كل القدرات العسكرية الاميركة ونشرت

وليم كومين لدى عرض التغرير الاثنين جامداً الدفاع عر الخيارات المعتمدة. وصرح في مؤتر صدافي: "اذا اردتم الدفاظ على اقواعد لن تتمكنوا من التحديث وآنا ارئتم المدافظة على كل المنشك أن بكون في امكانكم حماية قولتم"، مشير الَّى إن الدراسة الدفاعة تحتفظ بقدرات التمذل لدى الذات الطلبة مع العزم على تدبيثما ّ وتعرّض الدراسة، الله تمثل لهم

لَضْمَانُ تَدَدِّيثُ الَّحِيسُ الْإَمْبِرِكِ. لكن هذه الدراسة التي ترى كال

اربع سنوات لا تلحظ قطيع جدرية مع الاستراتيجية المعتمدة في لولايات المتحدة منذ حرب الطيح علَّهُ ١٩٩١ والتي تقضي بان تكون لقوات الامبركية مستعدة لمواجم تزاعين اقليميين في وقت واحد ولاقاء مئة الف جندي في اوروبا وأسا على

ونتحثت الدراسة التيشملت اللفترة من ١٩٩٧ الى ١٥٠ أعن بقاء الولايات المتحدة القوة عظمى الوحيدة في العالم حتى سنة ١٥١٠٠، وعدم مواجّمتما أي منافسر كبير أو أَنْتُلَافُ اتَّلِيمِي، مع أن روساً والصين تعتبران منافسين محتطير بعد هذا التاريخ على رغم عموض منتقبلهما. واشارت في ان حصادر لاخطار الاقليمية المحتملة هي في البيح حيث لا تنزال أيران والغراق بشكلان تَهنيُّناً وَكُنْلُكُ في شُبُ لِلْجَزِيرةُ الْكورية، وابدت قلفاً مر مخاطر انتشأر الاسلحة النووية وجرثومية وكذلاًك الارماب، وأكدتُفي مُذا المجال ان "الهيمنة الاميركي في مجال الاسلمة التقليمية قد يشجع بعض الخصوم على اللَّجُوِّ إلَى أَمَاحَةُ غَيْرٍ موازية (نووية وكيميائية ارجرئومية) لمهاجمة قواتنا ومصالعناني الذارج ولمهاجمة الاميركيين داذ الولايات المتحدة (...) ومن المحتملة تتعكن

في منطقة النزاع". وقد حلول وزير الدفا الاميركي من لجل ايجاد مناخ مناسب لحسن

في خلفية الصورة، من المؤكد انما

نُرْحُب بِقَرارُ قُرنَيْس الاميركي تجبيد بند الدولة الاكثر رعاية (ــ) نعتقد انه قرار حكيم وبعيد النظر (...) ومو في مصلحة البلدين"، واكد ان "الصين تـرفض ربطه بـأي شروط" وانه يمكنها توسيع تجارتها مع دول لخرى في حال عدم تجديد وضع الدولة الاكثر رعاية. وطلبُ منّ الكونَفرس "لما فيه مصلَّتة البلدين الا بعرقل او حتى يجهض القراراً. واعتبر ان "امر البحث سنويا في تُجديدُ هُذَا البند يسيُّ الى اقامةُ علاقات تبارية مستقلَّة في المدى الطويـل (...) نـأمل ان تــّـمكـن الدكومة الاميركية مستقبلا من لتذاذ اجرائات فاعلة أدل هذه المسألة كليا

(اب، و ص ف، رویتر)

تطور التجارة بين البَّلندين".

سيكيوريتيز"، نافياً حصولهم على أي امتبت الفضيحة التي مزت شركة "نومورا سيكيوريتيز" ألبابانية معاملة تفضيلية والوزراء هم وزير العدل ايساو ماتسوورا ووزير البريد للاستثمارات المالية التطاول للنكومة والاتصالات هيساوو هورينوشي الياباتية والقطاع المصرفي في والمنيبر العآم لوكنالة العلوم طوكيو. وفيما فتشت الشرطة أمس وُللتكنُّ ولُوجِيا ريشُّيرو شيكاوكاً، ويحق لمم قانوناً توظيف لموالمم في مصّرفُ "بُلي -ايتشي كَقَفُيوبنك" واتهمته بمنح محتقين تعاملوا مع مكتب وسيط لـ"تومورا" قروضاً

توظيفات لثلاثة وزراء يابانيين

في شركة للاستثمارات هرتها فضيحة

شركات للاستثمارات المالية. واضاف: التصلت بالوزراء الثلاثة وليس للامر ضخمة ، أعلن كبير أمنه معلس الوزراه الياباتي سيروكو كاجيما ان لثالثة وزراه توظيفات في الشركة صلة بفضيحة تومورا المعاملات كانت متعلقة بسندات حكومية وصنائيق وعرض امس التلفزيون اللباتي الحكومي "أن أتش كي" شريط لندو

ائتمانية ومذه وتلك لا يمكن أن تدخل المحسوبية في معاملاتها ولكد هذه المعلومات وزير المال ميروشي ميٽسوزُ وڪا فُي مُؤْتمر صحافي فيضاً.

الى ذلك، نقلت وكاته "كبودو" اليابانية الانباه عن رئيس الوزراه الياباتي ريوتارو هاشيموتو نفيه امس ان تكون له او لافراد اسرته حسابات شخصية لدى الشركة المتورطة في فضيحة فساد، وقال: "زوجتي وابنتي المسجلتين في بطاقتي العائلية ليست. لهما حسابات أما بناتي المتزوجات أو اللواتي يعشن وجنمن فلا اعرف شيئا عنمن في منا الامر لأن نلك من مسؤوليتمن الشخصية".

ويحقق الادعاء أيضا في أمكان حصول مظلفات نات صلة بـ عسابات الشخصيات المجمة" المخصصة للعملاء البارزين من رجال السياسة ورجال الندولة الكبار، ونفت "تومورا" تقديمها لي معاملة تغضيلية لاصحاب "حسابات الشذميات المهمة"،

ويراوح عندها بين ٨٠٠٠ و٠٠٠٠ ونشرت امس صحيفة "اسامى شيمبون" البابانية ان شركة "نوموراً سيكيوريتيز" تواجه ٢٥ دعوي

قضائية، يسعى أصدابها الى الحصول عملتي ١٨٦ مطبيسون دولار مسن التعويضات.

(اب رویتر، و ص ف)

وفي اسلام اباد، ناشد البيعوث الخاص للأمع المتحدة الى افغانستان نوربرت مول الافغان وقف القتال وأجراءُ محانثات سلام، وجاء في بيان له: "مع تجدد القتال (...) تكرر البعثة الخاصة للأمم المتحدة مناشدتها الاطراف المتعاربين الكف عن أراقة الدما والعودة الى طاولة المفاوضات".

ووجهُ هذا الاخفاق خربة الى البرنامج الفُضائي الرُّوسي و اثار شكوكاً في قدرته على الوفاء بالتزاماته الاطلاق أقمار اعطناعية تجارية منها عقد مع (أب، وص ف، رويتر) شركة بوينغ الامبركية. المجلد الثاني ــ العدد ٦ ـ أيار / حزيران ـ مايو / يونيو ١٩٩٧ ENVIRONMENT & DEVELOPMENT, Volume 2, Number 6, May - June 1997

الجيش يسرح مئة ضابط اسلامي قريبا اربكان اجتاز اختبار توجيه اللوم

وتشيلر تقترح ترؤس الحكومة في تموز من نواب الطريق القويم بالاستقالة اذا استمر اربكان رئيساً للحكومة. اجتاز الائتلاف الداكم في تركيا برئاسة زعيم حزب الرفاه الاسلامي نجم الدين أربكان اختباراً قاسياً بعدما واوضحت تشيلر انه على رغم ان

وروست سيدر هد على رحم ان بروتوگول الحكومة الائتلافية يقضي باستمرار اربكان في رئاسة الوزراة حتى اول تموز ۱۹۹۸، فان مجرى صوت مجلس النواب امس على اسقًاط اقتراح بتوجيه اللوم إلى الحكومة كانت قدمته احزاب علمانية التَطُّورائتُ السَياسية في البلاد يوحي معارضة وحجتما ان وجود الاسلاميين ان الدُّولة مقبلة على انتَّخابات نيابيةً في السلطة يهدد النظام العلماني في مَبْكرة وان ذلك قد يساعد في تهنئة الخوف الذي ينتاب بعض المؤسسات واسقط لقتراح توجيه اللوم، الذي من استمرار زعيم الرفآه علَى رأس السلطة التنفيذية.

بعتبر مثابة أقتراع على الثقة لَلْحَكُومَّة، بَفَارِق سَيِّةً أَصُواْتُ فَقَطَ، لَدُ لَيِحَهُ 710 نَائِباً وَعَلَرْضُهُ ٢٧١ تلاباً، وعلق رئيسُ مُجلسُ النواب مصطفى كالملي لنه "بنه على هذا التصويت رفضت مناقشة توجيه اللوم" ألى الحكومة التي تنضم أيضاً حزب الطريق القويم بزعامة نأتب رئيس الوزراء وزيرة الخارجية تانسو

وُكُان لريكان توقع في وقت سابق مس ان يجتاز الائتلاف الاختبار وان تشهد حكومتنا تجييدا للثقة بها مع فشل اقتراح توجيه اللوم مرة اخرى(...) وان شاء الله سيجعل هذا التصويت يومنا سعيداً". ويذكر ان حكومة اربكان تجاوزت متى اليوم تسعة اقتراحات لتوجيه

اللوم البِّما منذ توليها السلطة قبل

عشرة اشمر.

وقبل ساعات من اسقاط مشروع توجيه اللوم، اعلنت تشيار اثر اجتماع للميئة الادارية العليا لحزب الطريق القويم انها في حال اجتياز الاثتلاف النكومي اقتراح حجب التقة ستطلب من لربكان تسلَّيمها رئاسة الوزراء في الأول من تموز، أي قبل سنة من

المُوعد المحبِّدُ في اتَـفَاق تــُاوبُ الرئاسة بين حزبي الائتلاف. وهي ترمي من هذا الطلب الى تمنئة الاوضاع باخل البولة وباخل

على هذا الاجراء. (رويتر، وص ف، ي ب، أش أ) حزبما خصوصاً، في ضوء تمديد عدد والعراز والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية والمتعادية

دبغى: يلتسين في صحة حيدة

موسكو – رويتر، وص ف – قام امس الرئيس الروسي بوريس يلتسين ـ "زيارة قصيرة" للمستشفى المركزي في الكرملين حيث اجرى له جراح القلب الاميركي مايكل دبني فحصاً طبياً سريعا. ومعلوم أن دبني حضر عملية القلب الْمُفْتُوحِ التّي أَجْراها فريق طبيّ للرئيس الروسُي في تُشْرِينُ الثاني الماضي، وافاد الجهاز الصحافي الرئاسي الروسي ان جراح القلب الشهير "اجرىَّ فحْصا طبيا" لْلرئيس ٱلروسْي الَّذِي عَانىُّ مشَّاكلٌ صحية عدة العاَّمْ

الماضي وعولج مطلع ١٩٩٧ مَن التَّهابُ مزدوَّج في الرئة. واعْتَبَرُ دُبِغِي أَنْ ٱلرَّئِيسِ الرَّوسِي "فَي دَالٌ صَدِّيةَ جُيدَة" وان "فترة ما بعد العملية تسير على ما يرام". ونقل عنه الجماز الصحافي "أن الرئيسِ تماثل الى الشفاء في أسرع مما كنا نتوقع"، ولم يعلن هذا القحص قبل أجرائه.

من جمَّة اخرى، عزل الرئيس الروسي حليفه السابق المنَّرالُ كونستانتين كويتس من منصب ثائب وزير الدفاع ورثيس التفتيش المسكري. ووجّه الى الدغرال المُعزول. وقال ناطق باسم الدكومة امس ان يلتسين سيترأس الذَّميس أَجْتَماعا لُمُجلسُ الدفاع يِنْاقُسُ الاصلاحات في الجيشُ.

انفجار صاروخ روسى يحمل قمرأ اصطناعيأ

موسكو –و ص ف – انفجر امس صاروخ روسي من طراز "زينيت ؟" كان من المغترض أن يطلق قمرا اصطناعيا عسكريا من سلسلة "كوسموس". وقال مكتب الاعلام للقوات الغضائية المسكرية أن الصاروخ الذي يزن ٤٦٠ طنآ انفجر بعيد اطلاقه من معطة بايكونور في كاراخستان. وأوضح أن محرك الطبقة الاولى تُعَمَّلُ بِعَدِ اطلَّاقِ الماروحُ بِـ ٨٤ ثَانية، فتحطم الصاروحُ والقبر الاصطناعي على مسافة ١٢ كِيلومترا من نقطة الانطلاق، من غير ان يُوقع ضحايا. و بدأت لجنة

خاصة تحقيقاً في اسباب الانفجار، وافادت وكَّالة "ليتار تاسُّ" الروسية الرسمية إن الصاروخ، الذي تنتجه شركة "ايوجنُو" الاوكرانيَّة، يطلق الاقُمَّار العسكرية فقط. و اعلَنَّ ناطق عسكري ان هذا الاطلاق هو الـ ٤٨ منذ المرة الاولى عام ١٩٨٥، واخفق "زينيت ٢" ست مرات مذ ذاك، منها ثاثث مرات في المرحلة التجريبية.

September 1

ان لَقَاهُ أَمْسُؤُولِينَ مَنْ ۖ أَشَيْنَ فَيْنَ الْعَمَاحِ السياسي لـ"البيش الجمموري الديرلندي" وموظفين بريطانيين كبار قد يعتد اليوم فر بلغاست. وكان رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير الْفَترِحُ الْجَمَّعَةُ الْمَلْمُيِّ، خَلَّلُ زِيلِرَةً لايرانما الشمالية، عقد هنا اللقاء، لاول منذ تماية وقف النار الذي اعلنه "الديش الجمعوري الايرلندي" العلم الماضي، ولوشح ناطق بأسم الوزارة أن اللقاه قد يحصل ظمر الجور في مبنى الوزارة في قصر ستُوردُونتُّ، في هاحية بأفاست، ولكن لم يتلزر شيء "معالياً" حتى الان. ونمل لقاه مشابه السنت العلقي في يخن مين موطنين فيرلندبين ومسؤولين في أشين فين بينهم رئيس اشين فين

\$ - 12 m

التجنيس التي احت في النماية الى

جعل المجنسين تدت تناثير عملية

وبعد ايراد مذه البنود خلصت

المخالفة الى القول أن المنطق

النستوري ومفهوم العدالة

والديموةراطية يستدعيان قبول طعن

مُحْيِبُرُ وَالْعَامُ نَيْلِهُ ابُو حَيْدُر وَاعَادَهُ

الانتخاب، بينما رد قرار المجلس

الدستوري قمدامي غسان مخيبر

بوكالته عنّ الدكتور البر مخيبر لتسلم

نُص القرآر المتعلق بالطعن الذي

قدمه ضد الثلاث راجي ابو حيدر، غير

رفض تسليمه ألمذالفة التي وضعها

عُضوُّ المجلس الدستوري الرئيس

في معبه الريح من اجل مقامرة

اسُّرالْيلية عاُبِثَةً. وتُضيف ان قرار

السلام منبثق من مجلس الامن

ومبادرة أعيركية ومسعى أوروبيء

وتاليا لا بد من اعادة درس الوضع

عُلَى الصَّعِيديِّنِ العربِيِّ وَالدُولِيِّ لِتَخَاذُ آجِراءاتِ، رفضتُ المصادر

اعطاء تصوراتها غنها لكنها لم

تغلق البآب امام خيارات دولية

واقليمية عدة تملكها سوريا

أمواجهة التمركات الاسرائيلية –

جوبيه يحذر

على "الاورو"

ان رئيس النيوان ش

سايم العازار حيال الطعن.

لكيب مرداس

التستوري مَذَا الطعن كما أعلن.

حصولهم على الهوية الجديدة.

 تتمة المنشور في الصفعة (– للقاتون ويؤثر سلبا على المقترعين النين يكونون عرضة للمراقبة بهدف التأكد من الترامهم ما دفعوا اليه قبل العملية او بهدف افعامهم أن اختيارهم بأت معروفا لمن يلزم

🤻 خامسا: لقد تبين ان عمليات التجنيس استعملت على نطاق وأسع وسافر لمصلحة لائحة المرب أبو حيدر، وتستشهد البذالفة هنا بنص تصريحات حرفية الوزير المر يخاطب فيها المجنسين وبلهجة وضع تجنسهم في دائرة العملية الانتخابية، وتورد تصريحاً للوزيرالمر عن أن أربعةً الدَّف من المجنسين صوتـوا للاكـعتـه. وفي المُّخَالَفَةُ كَنَّلُكُ أَنْ لِغَادِاتُ الشَّهُودُّ اكنت ان احد المناتير من آل صليبًا كان قد أنخرط لمدة سنة أشهر قبيل موعد الانتخابات في ترتيب معاملات

◄ في مواجهة "ثمرة" التحالف

 تتمة المنشور في الصفحة 1 ولكن، في الوقت ذاته، لا تبدو. بمشق مقتنعة تماما بأن الدجر الخير للسلام في طريقه الى الانميار، فلك أن خيار السلام لا يتعلق بها وحدما، كما تقول المصادر، فالقوى الدولية لن تسمع بضياع جمود سنوات عدة أو تركما

مشروع مؤتمر دولي عن ارصدة النازيين

واشتنطن -و ص ف- اليّبت واشَّنطن ولندن أمسٌ عقد مُؤتمر دولي قبل نماية هذه السنة لالقاء الضُّوء على مسألة الارصدة التي سرقما النازيون خلال العرب العالمية الثانية ودعت وزيرة النارجية الاميركية مأدلين اولبرايت ونظيرها البريطاني روبن كوثه، الذي يقوم بزيارة رسمية للولايات المتحدة، في بيان مشترك، ألى اتخاذ اجراطتُّ تُمِدُفُ الى دفع تَعويـضاتُ الى الناجين من المعرقة، وطلبا ليضا من اللجنة الثلاثية المؤلفة من فرلسا والولايات المتحدة وبريطانياء والمكلفة اعادة النهب الذي سلبه النازيون من المصارف المركزّية في الدول آلتي احتلوها، "أن تُختتم اعمالُها في اسرع وقت ممكن" وان يتمكن الجميع من الأطلاع عليها. وجه في البيان ان مَؤْتَمَراً دولياً تتولَّى الحكومة البريطةية تنظيمه في لندنء سيشكل ألجراء اضافيا مناسبا وسيسمح للمكومات المعنية بغهم الملابسات البحيطة باستملاك

الارمدة التي سرقها النازيون.

الاشتراكي ليوليل جوسهان قَدْي طمأن النائبين قبل ايام الى امكان "تعليشه" مع الرئيس جاك شيراك، ان "التعليش" سينعكس مشكلة على السياسة الأوروبية لأن الاشتراكيين والشيوعيين غير متفقين على هذآ الموضوع ولأن السياسة الاقتصادية

للاشتراكيين تزيد الانفاق والعجزا ورأى أن جُوسَبُلُن "يضعٌ شَـروطُـا هدفها أحاط الوحدة الإوروبية". ومعلوم لن تداول العملة الاوروبية "الأورو" سُيبِّداً هَيِّ الأول من كُلُّتُون الثاني ١٩٩٩ .

وأشنطن مساء الاثنين قده ينوي التصدي أما قد يمصل، قائلا، "ثمة مِن يعلَّمون باحتلالُ هذا كَلَمْنَصب وثمة مَّن يسعى ناذل السفارة ذاتها ألى من يسمى سسى اعلام الصدف بذلك، لكني من جمتي

وسط هنده الإجواء كناقت اب

مشروع الوحدة التقدية الاوروبية الذي يمثله أقتسام السلطة بين رئيس يَميني وحكومةُ اشتراكية، وقال في حديث أناعي رد فيه على الزعيم الديبلوماسية دوري غواد خلفا له

هذا المنصب أن يكون شأغرا".

تعمم المحافظة على الشمال والبقاع الغربي وجبيل. وأنطلاقاً من ذلك تسعى الاوساط الرسمية والثيابية الى الدفع في اتجاه اعتماد القضاء في الدواكر ألثاث عبر مناقشة هذا

فوجيءَ بِقُطال العمانيات الانتخابية، اذَّ كأن ينتظر احلال المرشعين الطاعنين . مَكُلُّ ٱلنَّوَابُ الْمُبطَّلَةُ نَيَائِتُهُمْ وَثُمَّةً مَنْ يقول أن اعتماد الدائرة الصغرى يوفر للدولة مطلبها لجراء انتخابات نزيهة وحرة وسريعة بأقل كلفة ممكنة وقبل طول موسم الاصطياف، علما انه تقرر امس ارجاء امتحانات

فرعية، مشيرا الى ان النظام الداخلي

نتئياهو ينوى ابدال السفير الاسرائيلي في واشنطن؟

يديعوت أدرونوت فبيل مغادرته لؤكد لكم أني عارَم علىَّ البِّقَاءُ وأنَّ

تتمة المنشور في للصفحة ١ --

المشروع. وليس خافيا ان بعض المراجع نوفل) والمرشح محمد يحيه عن المُقَعَدُ الْسَنِّي فَي عَكَارُ (فَي مُواجِمَةُ النَّابُ الْمِبطَّلَةُ نَيْلِتُهُ خَالَدُ ضَاهِرٍ). النائب السابق مخايل ضاهر رأى

البريفية الى ما بعد الانتخابات.

المرشمون

"النَّمار" جولة أولية في البرامج والانطباعات الفورية لأربعة مرشحين رئيسيين للانتخابات الفرعية اخذ آلمجلس ألدستوري بطعونهم تبياتا المباحث السياسي الذي يسود عونتهم الى الترشيح في مناطقهم، وأفق المعركة "المابطة" على الجميع.

الـــقـــدس -- و عن ف -- افـــادت معلومات صحافية ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو أستدعى امس سُفير أسراليل في واشنطن اليامو بن اليسار، وانه يعتزم تعيين بستشار رئاسة الوزراء للشؤون

وتأتي عودة بن اليسار الذي يحتل المنصب الاكثر أممية في الديباوماسية الاسرائيلية مُنذ ثمانيَّة اشْهرُ، بعد شائعات متكررة اكدت ان تتيامو فير راض عن ابلقه. وقالت وسائل الاعلام ان غولد، وهو معاجر من الولايات للمتحدة، نسق بنفسه المملّة الحصول على منصب السغير في واشتطن ونظم تسريب المعلومات آلى الصحف من عدم أرتياح تتغيلهو الى أداء بن

وتعدثت الصعف الإسرائيلية عن لدتمال عرض رئيس الوزراد منصب وزير العلوم او ممثل اسرائيل لدي الامم المشحدة على بن اليسار "تعويضا" له، من غير استبعاد تعيين الناطَّق باسم نتنياهو ديفيد بار – ايلان في نيويورك،

عن المقعد الماروني في البقاع الغربي (في مواجمة النائب المبطلة نيابته

أن قرار المجلس الدستوري "قد

ويقل عن رئيس الجمهورية الياس المراوي تأكيمه احترام قرارات المجلس الدستوري كمؤسسة قضأئية ستقلَّة لها الدَّقُّ في أَتَخَاذَ القراراتُ المناسبة، لكن زواره لاحظوا انه كان يفضل عدم لألجوء الى لجراء انتخابات للمجلس الدستوري يئيح أه لحلال الخاسر الاول في الانتخابات محل النائب المبطلة نيابته، ونلك من منطلق حرصه على موسم الاصطياف

من خطر "التعايش" بغريس – رويتر – هذر امس رثيس الوزراء الفرنسي زعيم التحلف اليميني الن جوبيه من الفطر على

◄ قرعة الجلس الدستوري ارجئت الى اليوم وعلى الصعيد الوطني شدد غاتم والمرشحون هم النائب السابق على "تمرير الارض في الجنوب مخايل ضلهر عن المقعد الماروني في والبقاع الفربي ودعم المقاومة وتعزيز عكار (في مواجهة الوزير فوزي الوحدة الوطنية امواجمة التحسات حبيش)، النَّفَائِبُ السَّائِقُ رُوبِيرٍ غَاتُمُ

رسم الاسس التي يجب ان تتم

بموجبها الانتخابات النيابية الفرعية

وكل انتذابات مقبئة، واهمها احترام

حرية الناخبين وارائتهم وحقهم

المطلق في أختيار معتليهم

الشرعيين"، وامل "ان يَكون هذه

الانتخابات معبرة فعلاً عن تجرد

السلطة وترفعها وسعيها آلى تأمين لوفر الظروف لتأتي عملية الاقتراع

في لجواء سليمة تّوحي الاطمئنا

وأحترام المبادئ العيموقراطية

الاساسية. انه اهم امتحان واعظم

أنجاز البثأن الحضاري والنظام والحكام

يمكن أن يسجل في الصفحات

قَالُ لَهُ "مع مُشروع الدولة في اعلاءة

البناء والاعمار ولكن مع تعزيز الشق

الانساني فيه وخصوصاً في هذ

الظروف أقصعبة أجتماعياً واقتصَّانياً".

وشدُّد على المسألة التربوية "لبناء

أأمواطن بتاه سليما وطنيا واكلايميا

من خلال التعليم وكتاب التربية

الوطنية للجميع ووهع كتاب تأريخ

يحتوي على الحقائق وعلى ما يوهد

اللبنائيين ومذا من شأته ان يعزز

اتتماء المواطن الي دولته مباشرة على

هساب ای ولاء آخر". کخلك ابرز

وجوب مساهمة جميع اللبتلايين، ولا

سيماً منهم الشباب، في اتماً هذا العامل لالهم يمثلون المستقبل

الواعد". أما على الصفيد الاجتماعي

والمعيشي فدما إلى "دعم المناطق

البعيدة مثل البقاع ودعم الزراعة

المجينة في تاريخ هذا الوطن".

المستقبلية، وكذلك تالزم المسارين اللبغاني والسوري من اجل التوصل الى سلام عادل وشامل". وَنْرِّي شَدِيد)، المرشح ناظم الذوري عن المقعد الماروني في جبيل (في مواجمة الثائب المبطلة نيابته اميل

المرشيح نباظهم النبوري قبال، "برنامجنا المعلن سابقاً لا يرال في انمننا وانمان الببيليين ومذا ما نتمسك به ونعمل جامدين لتنفيذه. كمنا نتبئى ما جاء في الارشاد الرسولي أجهة معرفة الشعب اللبتاني وتفهمه بعضه للبعض مما يعزز العيش المشترك المنشود. ونشدد مرة جديدة على العدالة الاجتماعية

ولأسبما منها حرية الرأي والتفكير والمعتقد وحرية الصحافة ويهمنا أن نؤكد فصل السلطات وتعزيز اللامركزية الادارية. ومن البديمي أن تكون اهتماماتنا ـة على تأمين بيئة سليمة والدفاظ على التراث الجبيلي العريق. ونمد بدنا الى كل الخبريين النعمل معا

والانساء المتوازن وتعزيز دور

المؤسسات التي لا تبنى الاوطان من

دونها، كما تتمسك بالدريات العلمة

وعن الذطوط المريضة لبرنامجه

في سبيل أنماء منطقتنا وعزة وطننا".

دلخليا مع تنفيذ اتفاق الطائف الرامي الى تقيق وحدة البنان ارضا وشعباً ومؤسسات والذي انعكست مفاعيله

وقل المرشح محمد يحيه بدوره اته النائب السابق روبير غاتم اوضح ان التحضيرات الفعلية للمعركة الم لبدأ بعد، لكن قسماً من الناس يعتبر أنها معركته، شرع فوراً في التحرف في البقاع الفربي، وتمنَّى انَّ تكون قرارات المجلس الدستوري عبرة لكل من بريد ان يتلاعب بارأتة الثلس، فمناك مؤسسة تحترم نفسما وتحترم القانون وهذا جيد جِداً ومن شأته على الصّعيد الداخلي أن يعيد ثقة المواطن بدولته، كماً أنَّهُ عَلَى المعيد الذارجي يعطي صورة للصعبة عن لبنان ويعتزز دور

وسليَّمُ الْعَازَارِ، ولَّي عُضُو منهم تطاوله القرعة، يختار مجلس الوزراء

الْاينجابية عُلَى الامن والاستقرار السياسي". وامل في تطبيق اللامركزية التطرية "التي تيسر لمور المواطنين" مؤيد قشأه مجالس المدافظات ومُجلِّس الانماء الاجتماعي "واتباع سياسة نشر فروع الجلمعة اللبنانية في دُل المحافظات وفتح المدارس الممنيا تتأميل اليد العاملة واعطائها الاولوبة في النظرة الى مستقبل الشعب اللبناني ولتأمين فرص عمل للشبك النين يسعون الى المجرة". ودعا لى فرض الزامية التعليم الابتدائي ومجاذيته وتطبيق الانماء المتوان وأعطاء الاولوية للمناطق

لما الاعضاء النَّدِن سماهم مجلس الوزراء فهم ، فنطوان خير وخالد قباتي ولايب علام وبيار غناجة

وتتطلب جلسة اليوم لانعقادها حضور ثمانية اعضاء. يبقى ان اتنفاب رئيس المجلس يتولاه أتمجلس الدستوري لخسة ويقتصر دور مجلسيّ النواب والوزراء على تسمية الإعضاء. ملما ان اجراه القرعة يجعل مجلس النواب مَلَزُمَا أَفُتِيارُ أَعَضَائُهُ فَي احْدَى

اللبنائي والسوري في مفاوضات

النصاب، وهو مدَّو قبل ظهر اليوم

آلى جلسة وافق الجميع على

ووجه الدعوة نبائب رئيسه

الدكتور مدمد المجدوب. وعلمت "النهار" ان المجتمعين

سيحاولون اليوم اجراء القرعة،

لاختيار أربعة اعضاء تنتهي

ولايتهم، اضافة الى الرئيس

◄ الشرع التقى رئيس مجموعة المراقبة

وان لشاطنا العسكري مستمر في

جنستيه آليوم أو غدا.

على شمال اسرائيل". وقلل ردا على سؤال امراسل الاذاعة، "ما من شك في أن من يتبنى نشاطات جزب الله ويحركها هما سوريا وايرأن، وهناك نشلط جوي متواصل هين أيران وسهل البقاع عبر ممشق، بحيث تالوم الطائرات الايرانية بنقل المعدات للقتائية

الاعتداعات". وأفليت "وكالة للمحلفة الفرنسية"

وصوَّلها ألى الدكم قبل (﴿ شَمِراً على بناء ٢٢١٨ مسكناً في الضفة الغربية وهي تستعد، بحسب الدراسة الاميركية، للسماح ببناء نحو سبعة آلاف مسكن جنيد وأمأم الحكومة اقتراحات لبناء أأأ أَلَفُ مُسكِنَ، عَلَمَا أَن مِذَهُ الأَرقَامِ لا تتضمن المساكن آلـ ١٥٠٠ التي قَائد "جيشَ لبنان الْجنوبي" اللواء يشملها مشروع "مار حوما". اتطوان لحد.

وردخاي في مرجعيون

والخفيرة والصواريخ المضانة للدروع ألى حزب الله".

لن موردخاي تعدث عن تزويد أيران "حزب الله" أيضاً صواريخ بعيدة المدى وصواريخ مضادة للطاشرات، وأشارتُ الى أنه التقى في مرجعيون

E 220 - 1995 Mercedes, blue-

black metallic, Automatic, Esunroof, Airbags, ABS, 4 cvl-

inders, 23 Horse power, 901

tank, Black leather seats E-

Seat, Anti theft, 25000 km like new, \$US 34,000 must sell. Call 01/584662 from 8:30 -

الملطقة الحدوبية ومدفه المحافظة على أمن سكان شمال اسرائيل، وهذا هو حالياً سبب وجوننا هنا. والجيش الاسرائيلي جلمز للتصدي لأي اعتداء

وعن عملية الثلقورة، قال: "نحن

اذاعة صُوت الْجنوب" الحدودية ان وزير الفاع الاسرائيلي الجنرال اسدق موردخاي جال أمس على المواقع الأماميا في القطاع الشرقي، يرافقه رثيس لاركان الجنرال امنون شاحاك وقائد المنطقة الشمالية الجنرال عميرام ليغين وقلاد وحدة الارتباط المِنْرَازُ الي أميتاي، وتشقدوا "عن ىعد" منان الاشتباك الذي حمل ليل الفعيس الماضي في تلالٌ بثر الشهر (البقاع لغربي) والذي قتل فيه ثلاثة جنود أدرائيليين وجرح تمانية آخرون. -194 محافيافي ثكنة مرجعيون أشاد فيه بالعمر الشجاع للجيشين الاسرائيلي والجنوي في التصدي للإعتداءات التخريجة التي تستمدفهما في المنطَّنَّةُ المعوَّدية ۗ. ورأى "ان هذهُ

الاعتداث تعد خرقا وأضمآ لتفاهم

وتأمين مقومات بقَّاه المواطنِ في أرضه مشيراً إلى أنه يسعى مثلاً إلى أنّ تضمن شُركات الضمان للمزارعين تَكَالَيفُ لَلزُراعَةً في حدودُها القَّصُويُ في حال حصول كوارث طبيعية فضلا من وجوب اعتبار الاتماء المتوازن الزاميا يبهب ان يبدأ بالمناطق المدرومة التصير في مستوى المناطق الاقل حرماناً؛ الى قيام المجلس الاقتصادي والاجتماعي والعمل على ايجاد عقد جديد يؤمن

السلام الاجتماعي بين اطراف الانتاج وهم العمال وارباب العمل والدولة".

للاستثمار في برمانا مطعم سئلك خدمة للذارج كامل التجميز التلفون •٣/٢٧٨٤٧ و للايجار غرفة نوم والمتلفع وغرفة نوم وصلاون والمنافع، الرملة البيضاء. للمراجعة التلفون ٢٨/٥٢٠١ – ١٨٠١٧٠٦ – ٨١١٠٩٨

2 appts. meublés à louer quartier très calme, Mar Takla - hazmieh. I'un 180m2 et le second 100m2. Tél.: 456318 - 452921

للاستثمار مدل كورنيش للمزرعة بنلية ريغييراً سئتر، بيروت ٱلتلفون ٢١٦٨٢٠ – ٨١٥٢٢٩

الایجار شقة جدیدة فخمة ۳۰۰ م.م فردان، ٤ نـوم، صالـون، سـفـرة جلوس، خلامة A/C قزاز مزدوج، Noshie ۰۲/٦٩٢٥٢٥ ۶۲۷۰۰۰

للإسجار شقة جنينة ٢٦٥ مم الروشة سُكن/مكتب عَ نوم مالون، ســفـرة A/C مــوقــف ۲۰۰۰ Noshie التلغون Noshie ۲/٦٩٢٥٢٥ للايجار شقة شبه جديدة ٢٠٠ م.م

الروشةُ سكن/ مكتب، ٢ نوم صالون وسفرة، A/C موقف ١٨٠٠٠ التلفون ١٥٢٥ /٣٤ Noshie التلفون ١٩٢٥٢٥ للإيجار شقة جديدة فخمة مع/بدون فرش جديدة على الطلب، مواجهة للبحر 120 مم، T نوم A/C موقف ٢٥/٢٠ الف 3 قرب AUB التلفون

Noshie .T/791010 الإيجار شاليه الرمال B.B صالون + غرفة + فرش ما D.L + موقف ط۲ ت (١/٤١٩٤٥ و٢/٢١٠٧٣٠

.T/TOEY109 مكتب مغروش بالقرب من ساحة ساسين ٨٥ مم مجمز ماتف/ فاكس الإتمال ٢٨٨٠ ٢/٢٠ للإيجار كابين في طبرجا بيتش آ

اشــفــاص مـغ دوش خــاص ٦٥ ٥ التلفون ۱/٤٥٠٧٢٢ الايجار كابين الرمال Bloc C الاتصال بالهاتف Bloc C - 1/00-۲۷٤۰ - 1/00-۲۷٤۰ · 1/50·7·1 -

مطلوب مستودع ١٥٠ -- ٥٥ م.م. مع نزلة سيارة - بيروت التلفون ·T/AA)SA)

موقفان ومكتب تجاري الطابق الثاني المسقة فذمة البيع او الايجار ٢٢٥ مم موقفان ومكتب تجاري الطابق الثاني ٩٠ مم شارع مار الياس قرب بنك البدر المسطى التلفون ٢٠٣١٥ - ١/٢٨٧٩٢٨ - بـط للايجار شقة ٢٠٠ مم موسمي برمانا ٥٠٠٠ دولار ٢/٧٢٤٣٢٤-

للبيع او للاستثمار محل مع مخزن ٤٠٠ مهم زوق مصبح ٣/٣٢٥٣٦٢ – - ١/٤١٢٦١٥ البيع او الايجار صالة مرض واجمتان متغرع من فردان ۲۸۰ مم مع مستودع ۲۲۰ مم السعر مفر ت ۰۳/۲۸۲۹۲ – ۲/۲۸۲۹۲۸

الجنينة شقة ١٨٠مم ٣ غرف نوم: صلاون، غرفة طعام، مفروشة حالة جيدة ما Sodeco Gestion S.A.

للبيع او للإيجار مكتب غرفتين ٥٠مم. مع خط ماتف، مركز تجاري في مار الياس، ت ١/٢٠٥٧٢٩، شاليه في مجمع دوناً ماريا ٥٥ مرم للبيع أو ألايجار الاتصال بالسيد طوني

للبيع او للإيجار شقة جديدة سويردولُوکس ۱۵۸ مم ۵ غرف وتوستراد جونيف موقف سيارة، موقع خلاب، بالتقسيط التلغون -1/ATET19 - -1/ATYTYT

للإيجار شاليه اكوامارينا أعلى الفارون ٥٧ مم، التصال بظمانف ٩/٨٢٥٩٥٢١ بعد ٢ مساء

الايجار شقة مفروشة TYO ميم -Su per de luxe كليمنصو قرب السفارة الفرنسية للمراجعة الماتث ·T/792-1-/11

للايجار شقة ٥٠٠مهم مكاتب او

سكن للاوتوستراد مدخل قطلياس للايجار كابين الرمال بلوك A ت ۹/۸۳۵۹۵۱ بعد ۲ مساء

شاليه موليداي بيتش الجديد أرضي كازون، موقف، مناظر خلابة مطلة على البخر الاتصال ٢٠٢٢-١- ٥٨٥٨٤٤ - P. TORO/(- - TOROF?) T.

خلو او استثمار غرفتان طابق اول

تَصَلَّمُان لعيانة أو مكتب تُباري

الدكوانة تجاه الميكانيك التأفون

EASTERS شقة للاستثمار مار الياس طلعة شحادة ٥٥١مم. مع موقف. التلفون 377.77\7.

·T/757.83 بعبدات الشائيمار – للبيع فيلا فخمة

محل تجاري T طوابق وصالة عرض تملح مصرفا ط اول شارع طر الياس قرب بنك البحر أأمتوسط التلفون

کوری قریطم ت ۱۹۲۲۸ – ۱۳۶۰۲۸ – ۱۹(۱۵۲۸ مسن ۹–۲ بهتو

للبيع او للإيجار مَنْزَلُ في المطايب

-9/41YoAY

التلقون ١٥٢٤٠٠/١٠

- صالون - سفرة - غرفة خدم \$40000 التلفون \$10000 - ا

.T/TT-10 - T.TITE

۵۷۱ مم التلفون ۹۰۸۸۲/۱۰ ۱۲۰۵۶/۳۰

للبيع فُيلا بوارج – البقاع الطريق العام ومستودع • • ٤ مم طابق جامر السكن • • ٤ مم طابقان على حجر دوبلكس ١٠٠ ميم مسلحة الأرض VITTY PO STIL

للبيع منزل قديم مرمم -- ريفون كسروان -- مؤلف من عقد وطابق علوي ودويلكس مساهة مقدارها

للبيع كليمنصو قبالة حداكق السفارة الفرنسية طابق ٣-٠٠٠ مم وطابق تاسع ٤٠٠ مم ١٨٢٢٢٨٠ -1/479015

·1/171-10

طابق أول سكن/مكتب ش مدام

للبيع صالة عرض ولجمة £16مم

مَعَ بِيسِينَ مُنَاظِرِ خَلَابُهُ، التَّصَالَ ٢/١٥٩٠٨٩ - ٢/١٥٩٨ع٠ للبيع مستودع في المنطقة الصناعية العمروسية تجآه معمل غندور مساحته

البيع بداعي السفر محل بلبان ٢٨م.م. يسعر مفر، شارع حمد الطريق العام. <u>قية الشون ٢</u>٨٧٥٣٠١ – ٨١١٠٨/ ، -- ٨١١٠٢٨

影片测画

للبيع كلين في السبايا بداي السفر وشقة ١٠ (مهم برج أبي حيدر قرب محطة بدران. للمراجعة ٢٢٠٠٦ –

TIESYE

·T/TE0 · · 0

A vendre Action Private club prix interessant Tél.: 03/ 285341.

الْدكوانة قرب غري ولي للبيع قطعة ارض ۱۲۸۰ متر بسعر سدروس. التصال بالهاتف ۲/۲۵۹۰۸۹ -

• • ٨م، م. لرتفاع ٥ أمتار نزلة مريجة تسميلاتُ في النفع، بلا وسيط.

شقة للبيع في بعبدات ؟ نوم حمامان

مهم مع حديقة مزروعة ٥٠٠ مهم مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد ·1/479015 - · T/STTA.

اسمر ٤١٦٠٤١٦ ع

على الطريق العلم نستتر بنوك الزلقا ملاصق White Tower Hotel ت - .T/7E7)) - .T/7E7.77

> ·T/AT·AT· - ·T/1:Y))Y للبيع مستودع ٥٥٠ مرم طابقان السعر مغر برج أبي هيدر الماتف

> > اصفر شقة واحدة في الطابق سعر مغر جدا ٣/٢٧٢٢٢٢ قطعة لرض ١٠٠٠ مهم في منطقة بلونة بالقرب من الاوتوستراه خلف مطّعم "لويساج" التلفون ٢٠٠١ [93 -

قطعة لرض للزوق رون يولن مغارة جميتا مساحة ٢٢٤ مم منظر خلاب بسعر ٥٠٠٠ يلا وشيط ٥٣ -٢١٨ .T/191210 - 2011.A -

البيع شقة جديدة فخمة ١٤٠ مم موقع معيز مار تقلا العازمية ت ٢/٦٢٠٢٠ – ٢/٦٢٠٢٠٠ شقة فذمة جديدة جاهزة ثلة بعبدات Pop To Cave + pop T..

. ٢٧٥ ميم يصلح لاجل السكن او مطعم شرقي للمراجعة ١٩٥٢/٩٨/١٠ - ١٢ (١٠٣/٢٠

للبيع البياضة الرابية طابق أرضي ١٥٠



آخر شقتان ۱۵۰ مهم صوقر بسعر ٠٠٠، ٣٢٤ الوادنة التصال بالماتف

en e

Tale 15 - F.

- ----

William F

-

والموالية المالية



مبان سكنية جديدة في مستوطنة أرييل في شمال الشخة الفربية.

الأميركية إلى العلن، فقد نشرت

أمس أن هذا المستح الذي أجري

فى شُباطَ الماضي، واعَّتمد في شكلَ

أساسي على الأقمار الاصطناعية، اظهر أن ثمة ٩٩٢٩ مسكناً شاغراً

مِنْ أُصَّلَ (٤ ألف مسكن في

مستوطنات الضفة الفربية، أي ما

نسبتُه ٢٦ في المئة. وتُرتفع مُذه

النسبة في مستوطنات قطاع غزة

إلى ٥٦ في المئنة. وفي الـقَّدسُ

ألشرقية تتبنى أيضا نسبة المسلكن

وصرح مسؤول أميركي طلب

عدم لكر اسمه للصديقة أن ال

حاجة الى توسيع المستوطنات لان

جميع المستوطّنين يمكنهم ان

يعيشوا في المساكن القلامة في

لمستوطنات الطالية" ورأى أنّ

لتنياهو ألذي بتمسك بما يسميه

"النمو الطبيعي" للمستوطنات يشجع

بنا مساكن جديدة "من أجل

إرضًا؛ شركائه في الائتلاف الدكومي

ّالْسوشيتدُ برّسُ إلى مسوُّول آخر في واشئطن أن الأرقام الـــي

وعلى الصعيد الرسمي، أكد

الناطق باسم وزارة الخارجية الأميرية

نيكولاس بيرنز وجود الدراسة، لكنه

امتنع عن الفوض في مضمونها. وقال: "لا يمكنني أن أتبدث عن هذا التقرير بالذات لأنه لم ينشر،

بيد ألناً لَعدّ من وقت إلى آخر

قأعدة معلومات للإدارة وللكونفرس

لى شأن منه المسالة

(الاستيطانَ). وقد فعلنا ذلك".

ولفت إلى أن القانون الذي منعت

موجهة وأشنطن المكومة

لإسرائيلية ضمانات قروض

لْأُلِسكَانَ يَقْرَضَ عَلَيهَا "مَسَوُّولَيَّةٌ مِثَانِعَةِ ٱلْمُشَاطَاتَ ٱلاستِيطَانَيَةُ بَمَا

وقد وافالت حكومة نتنياهو منذ

لاجل السفر فرش مصرى ستيل

ومودرن وميئي ولوحات زيتية بيانو

الْكَلَّيزِي وَفَيْتَرِّينُ وَتَمَاثَيلُ بَاي ثُمَنَ ١/٢١٨٠١ كورنيش المزرعة رضا،

٤.٨٤٤.٢٠٢.لل. (مليون ومايتان

وثلاثة الأف وارده أبية وثملية واربعون ومينان لبنائية واربعة قروش، يمثل بدلات الإيجار المتوجبة في نمتكم عن الشقة السكنية قرقم ٢٣ التي تشغلونها في الطابق الثالث من العقار الرقم ١٦٥/رأس بيروت – ملك طالبة التبليغ من ١٩٨٢/رأس ومتى

٩٦/١٢/٢١ ضمن المهلة القاتونية سندا الملحة ١٠ من قاتون الإيجارات الرقم ١٩٢/١٦ المعمل والمعدد تحت طائلة

أعلان قضائي صادر عن المحكمة الابتدائية الثالثة في

الجديدة المتن يقضي باعلن الطلاق وفسح

العقد المؤرخ في ٢٧/٤/٨٨١ (بين

الزوجين هاكوب وارطبوار جركزيان ومنريث كيفورك خاجيكيان المجمولة المقلم حكما

محكمة استئناف ايجارات بيروت

ورثه نوبار وبتوارت دانيكيان اسقاط حقك

بالتمديد في العقار ٢١٤ المدور واحلاله

محكمة استثناف بيروت التجارية

الاسنان والتحارة بوحه المدعى عليهما سركة

بدعوى الشركة المسلمية لمستودعات

تبلیغ ارسیوس توماس قضی القراران ۵۲۱–۹۷/۵۳۲ بدعوی

منر في تاريخ ١٩٩٧/٥/١٤. التكليف ١١٤٢

التكليف ١١٤٧

رئيس القلم تامر تامر

رثيس القلم

السقاط من حق للتمنيد

في ذلك معدلات الإشفال[†].

مُثل الصّراب التَّقومي الـديـــَــُ

نشرتها "مآرتس" صديدة.

البموتية المأهولة.

نتنياهو ينفي وسارع نتنياهو إلى نفي مضمور، - تتمة المنشور في الصفحة (− الأخبرة بالفشل أتجميد الاستبطان الدراسةُ الأميركية بل إلى تددي. من أجل إعادة إطلاق العملية الموقف الأميركي، فقام بجولة على المستوطنات اليمودية في غور الأردن حيث قال إن الخبر "لا أساس له من وكانت صحيفة "مآرتس الإسرائيلية وسيلة خروج الدراسة

الصحة. ما كُنا لنبني لو كانت هذه المساكن شاغرة". وأعتبر ما نشرته الصحيفة مجرد خبر وليس تقريراً. وحاول أن يـسَـخْـر من الأرقـام بقوله: "يتحدثون عن ألفي مسكن شاغر في ارييل (مستوطنة في شمال الضفة الغربية) مع أن ليس في ارييل سوى ألفي مسكن وهناك أناس يسكنون فيما".

٠٠ كُيلومتراً شمال مدينة أريحا التي بشملها الدكم الناتي الفانسطينيء أنتم تعبرون عن قوة حيلة الشعب اليمودي وتشبثه بأرضه"، ووعد مستمعيه بتخصيص ثلاثة ملايين دولار مساعدة عاجلة لتتمكن العائلات من الاستمرار في تربية اطفالها". كذلك زار زعيم تكتل "ليكود" الذي رافقه وزير الزراعة رافائيل ايتان المؤيد للاستيطان مستوطنتي نعاما ومعالي افراييم المجاورتين. وأكد للمستوطنين (المفدال)، ولسبت وكالة الذين استقبلوه بدماسة الطابع الحيوي

لغور الردن الذي كان "دائماً بوابة

إسرائيل" وهو ما يجعله "عنصرا مهما

في كلُّ قرار يتعلق بالوضع النهائي مع

(و ص ف، ا ب، رویتر)

◄ محادثات لتمة المنشور في الصفحة (--البلدين وتطويرها وشندا على زيادة التعاون المشترك بين رجال الاعمال من البلدين في المجالين التجاري والصناعي. وتوقعت ان تسامم زيارة الُوفد السُّوريُ في فتح آفاق جنيدة للتعاون بين الطرفين. واشارت ألى ان المعادثات سارت في جو ودي سا

التفاهم، ووصفت النتاذج بالمأ ايجابية ومشمَّرةً. واكنت ان الزيارة وما سيسفر عنها من نتائج سيكون لمعا مردود أيجابي على صعيد العلاقات بين

(ا ش ا، وص فَ، رويتر)

فقدت تذكرة موية وجواز سفر

سوريين باسم سمياً سليم أيلوش.

على من يجدها الاتصال بمكاتب النمار

على الهاتف ٢٤٠٩٦٢ – زياد تويني

آلى تسديد ما عليهم عن متوجبات مالية لدى مراكز المصلحة المنكورة ادغاه مزودين منى مرسر بارقام اشتراكاتهم. -- مكتب المينا؛ فيما يعود لمنطقة المينا؛ - مكتب ابي سمراء فيما يعود امنطقة بي سمرة وصوائدها – مكتب القبة فيما يعود امتطقة القبة

وبعل مدسن والمنكوبين – مكتب المصلحة الرئيسي فيما يعود لباقي المناطق ومنطقة التبلة والبداوي.

وُنلك خَلال مملة شمر مَنْ تُأْرِيح مِنَا

البيان تدت طائلة قطع قساه من المشتركين

المتخلفين عن العقع وتفريمهم بدل فتع

كما ان المصلحة سوف تضطر تسفة الى

الفاه الاشتراكات العادية واستاط حق

التنتفاع من ألمياه الممتازة للمتخلفين عن

الْبَحْجُ أَسْتُعَاناً فَى الْاِنْظَمَةُ الْمُعْمُولُ بِمَا فَيَ

كما تعلن لجميع المواطئين المستغيبين

من المياء بطريقة غير شرعية، عن وجوب

منير مصلحة ميله طرابلس

المهندس متمد سعيد ضناوي

اعلان ييع بالمزاد العلني ملارة تنفيذ جزين المنفذ، سعير عبدالله واكيم وكيله: المعلمي ميشال طعمة المنفذ عليهم. ورقة العرجوم هنا جرجمى المندي — مجمولي معل الاقامة تطرح هذه النائرة العقار الرقم ع 22 سري كفرحونة بالمزاد العلني نمار السبت الواقع فيه ١٩٩٧/٦/٧ الساعة العلاية عشرة ومو عبارة عن أرض سليخ ومسامته ١٩٥٥مم

قترمینیك جان درج وشركاه شهل. والشركة الادرنسیة كاستیللینی سیبرونا قضى للقرار ٩٧/٢٢٦ بالزلم المدعى عليمما ىنفع ملغ رمزي – ليرة لنائية تتويضاً عن تشتت زبائن المدعية والضرر المعنوي وشطب تُسجيل رسالة (١٠/١/١٩٩ مَنْ رئيس ألقلم مدمد حمتدى

طرابلس في ١٩٩٧/٥/١٥.

الى جميع المشتركين في مصلحة مياه تعلق مصلحة صاه طاللس انها المصعت فيد التحصيل حياول التكليف والإيصالات العُائدة الى الاشتراكات العادية (ايجار) والاشتراكات الممتازة (الملك) ورسوم للمنطات المالانة لعام ١٩٩٧ والسنوات

السليقة

. لمنا يرجي من حميع المشتركين المبايرة

السجل التجاري الرقم ١٥٨٥.

التكليف ١١٤٨

أمستقيل وجدي ملاط، ليتمكن مجلس النواب من تسمية خلف لملاط ولاخرين اذآ حدث وطاولت القرعَّة أعضاء في المجلس الدستورى انتخبهم مجلِّس النواب. ويذكر أن الاعضاء الذين اختارهم مجلس النواب هم، الى الرئيس ملاط ، جواد عسيران ومحمد المجذوب وكامل ريدانٌ وميشال تركية، وأي عضو منهم تطاوله القرعة، يذهار مجلس التوأب بديلا منه

حضور ها.

 تَمَة المنشور في الصفحة (– 🗣 في الجنوب ("النهار") بثت

ليسان وقد حقق الجيشان انجازات كبيرة ب التصدي للأعمال التخريبية. مطلب ارض المونتيـفرني عين سعادةالمنصورية، المكلس، الفنار،

الدكواة البوشرية، حرج تابت تُ

.T/1) TAAT - 11/0 - Y9Y

A vendre générateur lerkins 27 KVA 3 phases on exellent état avec silencieux. TJ.: 03/ 615586 (de 9h30 à 12h) Action Private Club Hosh Ta-

bet \$8500. Tel: 03/25705

A vendre équipements le cui-

sines et restaurant en tés bon

éta! et de bonnes marque (Fri-

teuse + grill + four - ours à

Pizza + frigos/ Congiateurs/

tables de travail inox - tagères

icox - evier - generatur Per-

kins 27 KVA etc...) EL: 03/

615586 (de 9h30 à 12h

للبيع معل مؤلف من مكبسان باتط وجلاية مكبسُ رجراج حللة جيدة. الاتصال ٢/٧٢١٠٠ يعلن فسمع منزارعي الجنب عن وجسود أسمد كيماوية مركبة لجبيكيث بأستار

مخفنة عبلى الراغبين

مراجعه مقر النجمع أبو

الأسبو مبقبرق الزرايرية

· ۲/571 · ٤ : ت

فرش جاـ اسود ممتارة الماتث · 7571A . . Mercedes 300 mode: 89 full option pour plus d'information. Contacter 01500944

مرسینس ST (M) ST اون فت

471575 - 490968 - 48514

-T/TTY05 =

اوتوماتية 18 BMW و من الشركة ٢٥٠٠ كلم سعر ٢٣٥٠٠

.

أعلان قضائي تعلن المحكمة الابتدائية المبنية في

تعلن المحكمة الابتدائية المدنية في الربح المدنية في الوبح الفرار المراجع القائد من الربح بالمان المراجع القائد المراجع المان تبوت وفاة المقود طلعت ملم سعد والمدند كثينا جلجل مواليد المهيدل أن المراجعة المان المراجعة المان المراجعة المراجعة المراجعة المان المراجعة المان المان

حكم اصدر الشاخي المقاري النسافي في النبطية قرارا في تاريح ١٠٢/١٢/٩ قصى بتصحيح اسم مقك العقار ١٠٤٢ صربا واعتباره يدعى حنا الياس نصار بدلا من حنا بُوسْکُ نَصَارِ ۗ للمعترضُّ عَشَرَيْنُ يَوماً من نَشر النعوى ٩٩٦/٢٧٢. اعثلان العدد ۹۹۷/۱۱۳ عنر قرار عن القاضي العنفرد للمدني التقري – عيدا – عرفة الرئيس مازح. يقض شتبار المناى عليهما، دسن مبير الانسي وبلال بدر الدين الانسي مجمولي الإقامة وغير معروف التنوان بالناوي المقامة من وُرِيَّةُ المُرحومُ أَحَمَدُ بِغَيْرٍ. أن المحكمة المحكورة تدعوكما الى حضور جلسة ١٩٩٧/٦/١٩٩ ولتسلم أستدعار

الدعوى والاوراق وأنخلا منل أقامة صمن

ىطلق المتكنة وتوكيل محام. والا فاقه يتم اللاغكما الاوراق وموعد

الجلسات والغرارات عنا الحكم ألعمائى بواسطة للتعليق على ناب المحكمة الخارجي. رئيس القلم المنفرد المعني العقاري احمد أدو غيد ائذار طئنة التطيغ وقنية ألامام للسبد محسن

التكيم. يوكالة البدائي كوتر خليل، المطلوب الإغاء، الدكتور عاسر داعس ني تاريخ ١٩٩٧/٤/٩ ، صدر القرار الرئم ١٩٧/٤ عن حضرة فاضي الامور

المستعجلة تي ببروت بوحوب دفع مبلغ

وفي رسالة تشجيع اجميع المستوطّنين قال لـ ٥٢ عَادَلَة في مستوطنة بيت زائيل التي تبعد نحو

وزيارة الوغد السوري لبغداد (ر تَسُتُمرُ ثُلاثَةً ايام وهي اللَّاولَى على هذا المستوى منذ القطاع العلاقات بين البلنينُ عام ١٩٨٠ ، وتأتي بعد سلسلة زيارات لوفود عربية لأعراق بينها وقُد من جمعية الصناعيين اللَّبْنَانِينَ اواخِر نَيسان الماضي.

تقدمهم من المصلحة بطلب الشتراك رسمي لتسوية اوضاعهم خلال مملة تنتمي في ٢٣ تشرين أول ١٩٩٧ علما بان كار يبغى على الشبكة العلمة بعد المهلة المحدية أعلاه، سوف يعرض صلحيه الى الملاحقة القانونية عملا بلحكام القاتون الرقم ٦٢٣ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٢,

ويحده غرباً طريق علم وشرقاً العقارين (1) - 173 وشملا العدارات ٢٢٧ - ٢٨٨ -٤٣٩ وحنوبا قناة ماء. على الراغب الاشتراك بالمزايدة تأمين بدل الطرح وقدره خمسة عشرة مليون

وسنماية وثمانية وسبعون الفا واربعهاية ليرة لماتية نقط او تقديم كفالة مقبولة وأن يتخذ مقاما له ضمن نطاق الدائرة ودفع للرسوم والمصاريف القانونية كادق رثيس كلم بالأرة تنفيذ جزين عارون سليم ڪرم

الفرنسي نتذوق منه مآكل



الشيف روشدي في فندق البستان. (مرم.) 🦹 الم تكن النبرب شاقة بين كورشفيل أعلى قمة في السافوا للفرنسية وبيت مري البلدة الصنوبرية التنيقة بمواسمها, فالمحورء الذَّ المَأْكُلُ الغرنسية كما يحضرها الشيف ميشال روشدي الحائز أنجمتي ميشلان ١٩٩٧، وافخر أامآكل اللبناتية بنفس طبلخين لنناتيين مامرين. وفي هذا التبادل بين فندق البستان حيث ميشال روشد يقدم خلال اسبوع ابتكاراته المذاقيا المترفة ومطعم الشابيشو في كورشفيل حيث قاصدو التزلج والمتعة سيتعرفُون الى ملكلنا اللبنائية. من ١٦ أيأر وحتى ٢٥ منه سيحضر ميشال

البليتكس



نسرين نصر تفك شريط الأفراح.

بنسق بالمتناشطي

الله محادثان

المديدات بمراث براد ووطفا

غازان وعمد عو**ماليا**

سد بين حجم حسا سلواله

تني بن سنديا الإتصال بنكسك

على البائد - ١٤٠١٦ - زيادانه

بريد. <u>دد ع</u>شه

- سُنت تبد ب بعود لنظام

الما يعد الما المعاد الما المعاد الما

ين حدد إعداد المعالمة المعالم

وعد مند إنسكوس ولياء وليس لياء

أسننى مستبل إسطنة النباذ والبلاز

ونند عدر حدة شهر من ناوز

يس سطين نطع العيام له

المشتنف س النفع وتتربعهم الله

الله المساحة المساحة والمالة المساحة والمالة المساحة والمالة المساحة والمالة المساحة والمالة المساحة والمساحة والمساحة

من المبتد القريقة عبر الموسين عن المبتد القريقة عبر الموقة عالم المتراقة المستحدة في المستحدة المتراقة

لتسوية وعشمه نتل معلة تتمية

الماري من من من الماري الماري

تقدرت من باشداء فقان اراه تقدرت من باده ا

مرضى في د ١٩٩٧/٥/١١

نائرة تنفيد جرين المنفذ سجر عبدالله والام وكياد، السفي بيشكل طعة وكياد، السفي بيشكل طعة المنازة المنازة المراجع المحدي - منطول مثل الكاف المنازة الطرح عدى المنازة المفار المنازة

عدد العلام العل

مراد الاساعة العلية والمراد و

۱۹۳۵ وجنوبا قتاة ماد على الرائب الاشتراك بالمزاد

عنى الرائب الاشتراك بالدائد عنى الرائب الاشتراك بالدائد المن المضرح وقدرت مناسة عاملاً ومستعلية وتعلية وسيعون العاطرات المناسية القدائم المناس المائد وان يقضد مغلما له شاهرين كا ومنع الرسوم والمساويات المائدة الذا

منبر مملته جها

Side May Village

اعلان بيج بالمزلد العلم علاة تنفيد جين علارة تنفيد جين

و على المراجع



فسأتين الزفاف التي صممتها بابو لدود تميزت بأثيريتها، كغيمات ربيع عاجرة، بينما جانين اسمر بثث تصاميمها حركة اذ عرضتها أربع جميلات ممشوقات القد. أتطاولات جمزت للاستقبال بأفذر البورسلين والشمعدانات وكؤوس للكريستال.

السكاكر اتخذت شكل الفاكمة الشهية الطعم، وحول ولجمة عزيز

يوسف حبوب في عين أبل في المطاف الاخير تبقى الارض

والاطار فندق البستان ونكهة مرافقة

جداً. ومُدفي جعلكم تتنوقون ما يكلفني من خيال ونوق لافراح اللقه بالصدافيين بدأ بكاس شامبانيا. ومع الكبد المتبل بالبمارات العلوة، المزيّن بالقلقاس والتفاح.

الطبق الثالث فيليه الغنم مع اما الْعلُوى فحصيرةٌ من الْتفاح وعليما بوظة الفاتيليا وصلصة

ابيلا المدير الاقليمي، وجاء بوريو المدير العام في فندق البستان.

أفراح" في البستان أنيقة ممتعة



تدته ملكة جمال لبنان نسرين نم الشريط وبدأ مهرجان الداتتيل والحلى

لورا لدود منسقة المعرض جعلت من هُنَّا الْعُدث الذي هُم كُبَارٌ مُصَمِي فـسـاتـين الإعـرأس والمِدومـرات والسكاكر والذزف والشراشف المطرزة وتنسيق الأزهار احتفالا يؤمه من في نَفْسه تَوْق لَلَى حَفْنَةُ رِفَاهِيَّةً وَتَرَفَّ. من المعروضات اللافتة؛ الركن الذي احتلته لزهار "لاساجيس" أذ خلقت منّ مساحة مغيرة عالما للحلم فالحدا اكتسى بالعرباش، والبواية رمز للرجل

ووليد مزنر تحلق الناس فالفرح

لانه مجتمع لا يملك المعطيات اللازمة.

واشار الى ان تاريخ عين ابل

المديث عمره وولا سنة وهذا التاريخ

استمد عمره من ۲ رکائز: ایمانیة استمد

واخلاقية واقتصادية تبرك خلاله

الاجداد أرثا كبيرا وللأسف أن الجيل

الجديد يجمل هُذَا الارث وابتعد عن

الاستاس الذي مو الارض ومي الى

ضياع، ثُم تطرق الى الُخمَات وَالبنية

التَحتَية في الْبُلَّدة والتي تسيِّر في

بط، وَلَلَى مُوضُوعَ مَمَمُ هُو تَوعيةً

الشبيبة على خُلُق البديلُ للوضع

القائم حاليا قطاع التوطيف لانه وضع

مهما طال عمو سينتمي لانه طُرفٌ

استثنائي، وعدم أيجاد البديل سيخلق

مشكلة ۗ ستَوْدي اللَّى تشتت عُدد كبير

من العائلات المدودية. ودعا الى

سى توظيف أموال المفتربين والمقيمين في

لنشآء مصانع ومعامل وعدم الانجراف

في تيار المديئة لان المنطقة في حاجة

لتى أموالها لاتعاشما اقتصاديا والى

التعاونُ في هذه الناحية الذي يهذب

الاخلاق ويجمع السكان بعضهم حول

البعض، ويقضى تدريجا على البطألة

ومن الدلول الاخرى العودة ايضا الى

الارض واستفلالها لنخلق معا مجتمعا

ان لبحث عن محتواها والى ما تؤدى واتهى موضوع بحثه بانجيل القديس الأبيض في الالماس واللؤلؤ والبلاتين يودنا "في البدء كان الكلمة والكلمة كان الله". والترصيعات المبتكرة على شكل قلب،

بنت جبيل – "النهار": "عن مقومات الصمود الاجتماعي" حاضر يوسف حبوب في قاعة كنيسّة الديموقراطي السيدة في عين ابل أمام جممرة مينية وثقافية وأجتماعية وتناول فيما

التقى النائب ميشال فرعون وفدا

مطة "الناء"

جامًا العدد (٨٢ من "كَلِناء"، سياسية

طالب بالمساواة اسُسُ المجتمع انطلاقاً من الأنجانس بين المواطنين واحترام المجادى والقواعد مركزا على اممية الاتفاق ضمن المجموعة وفقا لقوانين وانظمة تدملٌ على العدلُ والمساواة. وتطرق للى المقومات الاقتصادية التي تتأثر بالوضع البغرافي لكل مجتمع وتفرض عليه نمط عيش معينا وقارن بين نمط العيش في القرية والعيش في المدينة ووجوه الأختلاف بين الاتنين وان نمط الُعيشُ في القرية لا يتحملُ التقليد

> وقال الخائب فرعون، "ان وحدة الشعب اللبنائي تبدأ في تُدديق العدالة والمساواة بين أفراد المجتمع دون النظر آلى جنس، او مقيئة دينية، كما ان رفع المستوى الاجتماعي والاقتصادي والثقافي للمرأة هو رفع المجتمع اللبناني بكل فئاته على هذه المستويات، اذ ان الدرآة هي لم آلمبتيع وركن آساسي في عملية بناء الوطن، ولا يمكن التفاضي عن حقوقها ومطالبها".

رعوية في تعدادها الاعشاب، بحرية في ذكرها ثمار البحر المكالة بدانتيل

الصُّمافة كان لها لقاؤها مع ميشال روشدي آلى ملادة عارمة، محضرة بدقة التركيب والتكوين والتزيين. طّنناه في البدء عربى المنشأ فُلْسُمَهُ يُومِي بِنَلْكَ، لَكِنَ ٱلرَّجِلِ مِن السافوا تلك الجبال الشأمةة، المرتفعة ١٨٧٤ مترا فوق سطح البحر. والى ان تمتد ألسفَّرة كلمناً يبشأشة أبن الجبال وصحتهم؛ يسمعت بن بين الله المنان كانت التلوج تنممر في السافوا وكان الطقس باردا

كاتت الكؤوس بالنبيذ الأبيض ومعه سمك اللقر والضفادع. الكمأة ومريسة البطاطا والمليون.

الَّى ميشال روشدي المنهمك في تدضير أطباقه والتفنُّن في مظمرهاً

أنضمت لاستقبال الصحافة نينا خوري المسؤولة عن العلاقات العامة وغبريال

رُوشُدِّي لِلْدُواقة في مطّعم الْعَلَيْسِينَ في البستان اطباق شاعرية باسمائها،



للعام الثاني يخصص فندق البستان مساداته الواسعة للافراح، لا تلك التي تربط مصير فتاة بمصير شأب محوطين الحمـلُم. الْـمـاً "الافراح" الـتـّي تمـهـد للزواج بتفاصيلها الجمالية، بأتأقة حلاها وحلوياتها، بأزمارها المبتكرة وُكريستالها الاثيري وتخاريم شراشفها وفساتين اعراسها المنتلفة التصاميم والتوشيدات افتتح معرض "أشراح" على موسيقى الشرح أمندلسون. وقوس أفنصر الذي عبرت منعته مشاتل "بيرا عزام" المتذمصة ع بزينة الاعراس، بأزمار الاوركينيا والليليوم والكريزنتيم الابيض وبين باقتين توقفت نسرين وفكت

دراء جادي ني بيا تعقدو المستعد المستعدد المالية ب سنون ين ىن ئىسىل ئى، يىد بۇلۇپە

سنست ربارات بربود فريالة وسود والدادر عدية الفائع Walter - : القراء، وعراقيات المواود ا فقدت تنكرة مزية بنؤا

السامر على نجاح هذا الحلم، الزواج. ثم العربة الرامزة الى دورة الحياة في كامل تدولتها والعروس رمز الطبيعة في أبمى حلتما المضفورة

التجمع النسائي

من التجمع النسائي الديموقراطي اللَّبَنَاتِي زارةَ لمس فيَّ مكتبَّه واطَّلَعُهُ على نَشَاطُات التَجمُّع من لجلَّ رفع مستوى المرأة اللبنانية اجتماعيا واقتصابيا وثقافيا، ملحا على مطالبه بُلَّمساواة بين المراة العاملة والرجل في الاجر والتقديمات الاجتماعية، وسعيه أأى تعبيل القولنين وخآصة قلدون الاحوال الشخصية وقاتون قعقوبات بمپٹ پتساوی کل المواطنين امام القانون بدون اي

غومية، لجنماعية، وفي العدد، البابا شنودة لا تطبيع مع الاحتلال، الوزير مرمح لا أضمن ادارة دون شواثب عبد قوماب البياتي عونيس ليس شاعراً ولنسي الداج نـالا جميل، دنيس روس معاولة ترميم لتفاقات اوسلو والفليل، مُلِكُ عن العلائلتُ التركية -اليمونية، السوطن حق تقرير المصبر للملوبيين يفتح جروحة بريطانيا، فارت تَقَتِشْرِيةٌ طُونِي بُليرٌ، مِن الْرَدِن قَراحُ في رواية "قزويمة"، معرجان الكِفاقية الثقافي.

"سيندسموس" تسعى الى الوحدة عبر لقاء لشحذ الحوار المشرقي

تعمل "سيندسموس" وهي رابطة الشبابُ الارتونكسيُ في العُقَّمُ على شُــُدِذُ الْمُــُولُر بِــيْنَ الْأَرْتُــونُكُــسَّ والكنائس الارتونكسية الشرقية. ويكمن منف الرابطة في التوصل الى وحدة تامة بين هذه الكنائس وهي لنلك تعقد مؤتمرا بنا اعماله الْاتْنَين ١٩ ايار ويستمر الى الاحد ١٥ منه في منطقة دوما، البترون. ويشاركُ في اللقاء مندوبُون عن الكنائس من لبنان وسوريا ومصر وسويسرا وهولندا وبولونيا والارجنتين وروسيا والهند واميركا وفنلنداء

اكليروس وعلماتيون ينتمون الى الكنيسة الارثونكسية وللى الكنائس الارثونكسية الشرقية (الاقباط، الرحيان والارمن) اجتمعوا في كنيسة رقاد السيدة في دوما لتأدية صلاة للغروب التي امما المطران جورج خضر راعى ابرشية جبيل والبترون ومأ يليهما الروم الارثودكس والقي كلمة ترحيب شارحا المنف من تنظيم المؤتمر ومنوها بالجهود التي تقوم بهأ "سيندسموس" في مجال الحوار بين الكناكس الشقيقة فقال: "أود أن اقول أن الخطوات التي قمنا بما مع الكُنائسُ الشقيقة انْ دلت فعلى انّ

بالقول "عسى الله يمن علينًا بأن

نْشَاهُدُكُ يِا آخَيِ المَطْرِآنِ جَوْرِجٍ فِي

وتحدث المتمثل الاقب

"لُسْيندسموس" في الشرق الأوس النكتور ابو مراد وشدد على اهمية تنظيم هذا اللقاء في الشرق الوسط فقال: "اجرؤ على القول اننا معنيون

بمذا الدوار لكثر من سوانا فأبناؤنا

يعبشون في قرى واحدة ويتقاسمون

حياة واحدة واولادهم يترعرعون معا..

اذن المياة الاسرارية النامة مي نات اهمية وجودية وبتنا على خطوات من

مَنْهُ الوَّحَدَةِ". ونعا الدكتور أبو مراد

المشتركين آلى العمل معا بمحبة مسيحية صادقة والفتاح كلي نحو الآخر.

أمأ الامين العام فلأديمير ميسيجوك

حُصَلُ الْخَفَجَارُ الْكَبِيرِ فِي الْفُراغُ الْكَمِي

بسبب تموِّداتُ كمية هَائلة انتُ الى

خلق اشعة مكثفة (فوتونز) ولدت

منها الملاة والمادة المضادة وهذا ما

يفسره اينشتاين بمعادلته الشميرة E

mc2 = حيث يُمكن ثلاشعة ان تُتُحول

الى مادة والعكس صحيح. وطرح

السؤال، لمانا دافظ الكون على مابته

ولم تلفيه المادة – المضادة وهي موجودة؟ وتـفرعت الـنظريـات

والتُعلَيلات منها نَظرية التناسق او

التناسب والعلم هو العارف الصغير

الذي يعرف شيئاً وتغيب عنه اشياء.

فلا تُزال أسئلة كبيرة يعجز العلم عن

تفسيرها، من أين، وآلَى لين، ولماذا؟

ويزيد بشارة معنى لكلمة ما علينا

ومديري ألمؤسسات الخيرية ومفتي

زحلة وآلبقاع الشيح خليل الميس

والمدير العام للاوقاف الاسلامية في

لبنان الشيخ الدكتور مروان قباتي

والمهنَّدس رُبِّيعِ اقرامٍ، ووفَّد من دولَّة

الكويت برئاسة الأمين العام للجان

الخبرية الكويتية الدكتور جاسم

مهلول الياسينُ، الشيخ احمد الفلاح،

الممنيس فؤاد الفوزان، البكتور

بداية كلمة تقديم من نائب رئيس

مركز البيان عمر الطيبيّ تددتُ فيماً عن اهمية الموضوع، معرفاً بالمداضر

عبد الطيم زيدان، ثم تددث زيدان،

ان التغيرات والتطورات المتسارعة في

العالم في كُل المُجالات وعلى كلُّ

الصعد والمستويات، تنبىء بأن العالم

في المستقبل سيكون مُتَلَفًا عَما هو

عليه الآن وما كان عليه سابقاً. لذلك

فمَّا كُلِّن يُصلحُ لعالم الأمس من

وسائل وادوات واساليب وأتماط لآ

يصلح للواقع اليوم، فمو لا يصلح اجداً

لُلفد وعللم المستقبل، ثم عرض

أمجموعة تحنيات عامة يواجمها ألعمل

الصهام، تُصِيثُ أَكْتَبُسَابُ ثُلِقَةً

الشخصيات المرموقة وضمها الى

مجلس العمل، التحبيات الاقتصادية

– تحدّي الجمود العامةُ للـدول والانظمة في شكل مواز للجمعيات،

تُديات التَّحرك الايجُأْبِي في مَناخ الضغوط الاقتصادية العالمية والاقليمية

واتعكلُساتها المختلَّفة: بطالة، فقر الخ.

ثم شرح زيدان ستة تدنيأت

ذاتية اسأسية تواجه العمل الحيري

العربي في المستقبل، وهي: اولاً،

التنحسي الاداري، وتحدي الموارد

العلمة التي تواجه المنطقة عموماً.

–ٌ تَصنيُّ تَــُوالي الاجـبــال ونـقــل

الخيري العربي ومنهاء

قد يكون **ال**كون.

لمادل (كوانتم) المخادر للقذب

الداخل لي داخل الميكل...

- ٌ الخلَقيدُونيون وغير الخلقيدونيين تعقيقَ الُوحُدةَ (النَّحكتورَ بَيترَ – حول تقبل المجامع المسكونية الشرق المسيحي ليس متحجرا في الكنيسة الاولى (الاب المكتور واستطاع ان يميز بين الايمان والتعبير ويلاريون الفاياف ممثلا البطريركية وتوجه خضر الى المطران جورج الارثونكسية الروسية). صليبا مطران السريان الاردونكس

الحوار الرسمية.

– نحو وحدة تامة بين الكنيستين، الفرص والعراقيل مقاربة عقائدية (الأبُ الدُكتور جورج عطيه، لبنان). - نحو وحدة تلمة بين الكنيستين، الغرص والعراقيل مقاربة ليتورجية

رغم الصعوبات التي أعترضته فقال

ورغم کل شیء ندن هنا معا. وتحدث

عن الوضع في كنيسة بولونيا فالبدلية

مناك كانت معبة لعدم توافر النبرة

لكن القائمين على حركة الشباب لم

يثنهم شيء عن العمل وصارت الرابطة

حقيقة، وفَاق عدد اعضائها ثلاثة ألاف

شخص، واستشهد بأعد الاساقفة

البولونيين الذي قال "عندما تكون

عندك فكرة جيدة حاول تنفيذها والله

ويعالج اللقاء موضوعات هامة في

الوحدة والاتفاقات بين الكنائس

وشُماداتُ، وفي البرنامجُ، - شمادة الارثونكس في المشرق

العربي، دور الخلقيدونيين وغير

الخلقيدونيين (المطران جورج خضر).

~ دراسة تاريخية حول الحوار بين

العائلتين الارثونكسيتين وما انجز

هتى اليوم مع المكتور عاري

فاشيكوراس، ممثلا المتروبوليث

دامسكينوس الرئيس المشارك للجنة

يساعدك ويدعمكس

ورعائية (الاب المكتور جوئز ابراهام، للاتفاقات الرسمية (الانبا بيشوي الرثيس المشارك للجنة الدوار

- دور التقديس في الوحدة بين الكنيستين الارثوئكسيتين، الغرص والعراقيل (الارشمندريت تومًا بيطار). - طاولة مستبيرة حول الوحدة والشماّدة (ميشال نصير، الاب تافازارت ماردويان، الاب جورج

بشاره والكون في "اقلام واوتار'

عقد صلاون "أقلام وأوتار" للثقافي محاضرة عن "الف با" الكون، جزئيات واعدت صبايا "لقلام ولوتار" الثلاث (عبير ناصر، كارين عريسي وسمى من فراغ"، للقاما الدكتور جوزف نعيمه – حداد) الْحاوي أَلَمَتْزُلْيَةُ الْتَي بشَّارةٌ في قاعة بيروت ميديا قنعت الى الضيوف ومنهم مختصون مغيزياء النرة واللايزر والفبزياء برونگشن، سبیرز. بداية كلمة عريفة الامسية سمى النووية والنين وقعوا أراعم قبل رحيلهم على سجل "اقلام وأوتار" النمبي. وحرصت الصبايا ليضاً على تعيمة حداد عن القديم والجديد في علم الفيزياء لما يختص بخلق الكون وضع مستمعيها في جو موسيقي ولذمت منجزات الدكتور بشارة. يُوحِّي بِمِعْمُونَ الْمِسَيَّةُ لَجُانُ مِيْشَالُّ جَارُ "في انتظار كوستو" التي ترمز ثم بدأ الدكتور بشارة كلمته بملخص حول موقع الغيزيـاء العلمي والفلسفي من الُّدَلِيَّا ثمِّ تَأْبِعِ مفسراً نظرية البينغ بانغ مول الكون فقد الى للبدة والخلق وعوالم البحار الاولى.

وزينت جدران الصالة بملصقات علمية تغسر خلق الكون وكيفية المفتبرات منها مختبرات سيرن السويسرية، وهنا برنايج صالون "أوتار واقلام"، - مَحَاضَرَة لِبِيارُ حَبِيْقَةً عَنِ رؤية الساعة ٧٠٠٠ مساء الجمعة ٢٦ ايار.

المعامي حول الزواج النيني والمنني - رقص وعزف على الغيتار لجان بوجكيان الساعة ٩٠٠٠ مساء الجمعة ۲۰ ایلو۔ وتشهر حزيران،

– معرض تماثيل ومنحوتات ولصغر تماثيل العالم من الطبشور على لكبر الشأشات لميشالٌ نخلة السَّاعة ٣٠٠٠ مساء الجمعة ٦ حزيران. – مناقشات حول المودسة: خرافات ولوهام الساعة ٧,٠٠ مساء

زيدان أمام التحديات للخير العربي

الدولي عبد العليم زيدان محاضرة بعنواًن "العمل الخيري العربي وتدديات المستقبل، نُموذج ٌلبُنان ٌ، بُدعُوة ۗ من مجلس امناء "مركز النيان الثقافي" – والجمعيات التي تعنى بالقطاع الخيرى. بيروتُ، في قَاعَةً أَلمركَزٌ في حَضُور حشد من الضاعليات والمثقفين

الصليب الاحمر اللبناني وحدات دم وزعت

من قسم العلاقات والاعلام في الصليب الاحمر اللبناني؛ في اطار النشاط الدائم لقسم بنك الدّم في جمعية الصليب الاحمر اللشاني، بلغ عند الوجدات المتبرع بما ٢٤٦٦ وحدة من مختلف الغثاث خلال شهرى أفار ونيّسان ١٩٩٧، وزع مـنـمـاً ٢٢٠٩ وحداث على المرضى المحتاجين والمستشفيات وفق طلباتهم ؛ مرضى التلاسيميا ٢٠١، المرضى الخاضعين لفسيلُ الكلي ١١٦، حالات النزيفُ ١٤٩، عمليات مختلفة ١٨١، فُقر الدم ٢٦٥، سرطان ١٢٥، عمليات

وزعبت هنده البوديات ببعيد

الاحمر اللبناني المواطنين بالتبرع بالدم من كُل الْفَئَّات فِي مُرَّاكِرْ نَقَلَّ الدَمُ المنتشرة على الاراضِ اللبنانية كافة في، سُبِيـرزَّ، التَّبِأُريـسُ، صيحاً، انظلياس، جونيه، طرابلس، زحلة، بيت

جنس الجنين لحال وزير العدل الدكتور بميج طبارة الى لجنة تصحيث القوانين اقتراحا من المدامية صونيا ابرميم عطِّمة، الأستحداث مادة في قانون العقوبات تمنع الاطباء من الافصاح عن

جنس الجنين تُدت طائلة العقاب.

الجمعة ١٢ حزيران، ُ – امسية عَلَى العود مع أمين شيا الساعة ٧,٠٠ مسه الجمعة ٢٠

وتددى التمويل، وتددى الصدقية وُتعديُّ بناء ٱلصورةُ. واخْيراً دعا ألى ميشاق شرف بُين المؤسسات

قلب مفتوح ۳۰۱، جرحی ومصابین ١٩، مختلف ٢.

الفحوصات المخبرية اللآزمة للتأكد من السلامة والنقاوة. ولتلبية طلبات الدم، ينكر الصليم



أبي عدنان درويش

كانت تمزقك نظرة قلق لي

صباح النير يا أبي (١) اونسألني عن حالي بعد لن تركتني؟ اخشى ان ابثك حزني كي لا تؤلمك لوعتي، أنت الذي كانت تمزقك نظرة قلق تلمحما خلسة في عيني. لنا أبي مشلعة، مقتلعة، مصحة، أحذاني غيابك في متاهة. مشوشة،

نَيْمَتَنِّي رَوْيَتِكُ فِي الْكَفْنِ، صَعَقَنِي مَنظَرِكَ مَحْمُولاً عَلَى الْاكْتَافَ. لا! لِيس مِنَا مِو أَبِي! أَبِي يَفِيضَ حِيوِيةَ، أَبِي يَضْج حركة، أَبِي الْمَقبِل عَلَى الْمِيَاة،

أَتَذَكَّرُ حَوَارِ لِنَا الطَّوِيلَةَ فَي الْفَكَرِ وَالْدِينَ وَالْفَلْسَفَةُ وَالْآدَبِ؟ المِتَصَوفَةَ، المِعتزلة، الفرالي، طرفة بن العبد، ونزار... أتذكر؟ يا مرشدي! لمن ألوذ

الآن؟ أنت اولْ قَارَىٰ لَكَتَابِتِي، أنت مَلْهُمَي، لطالماً اسْتَمْدِيت مَنْك ٱلثَقَّةُ

لطالُّما شجعتني. منذ النعومة وضعت لي المدف بعيداً ودفعتني وكنت دوماً

لتُذكر الطفّلة العابثة التي كنتُ التذكر يوماً سألتك عن معنى الطموح وقلت: "أين طموحك يا أبي الخِرقتك كلماني كالسمم وكانت المحرك

فُتَابِعِت تَمْصِيلَكُ الْجَامِعِي مُتَّطَلِّعاً لَـٰ ذُو الْأَفْضَلِ. ۚ كُلُّ ذَلْكُ بُالُّحِبِ يِنا صاحب

اليوم وُمُضَّى اسْبُوع على رحيلك ستعزق كلماتي كثافة هذا العالم

الضبابي اتنَّصل آلى هيتُ أنت في لا مكان ولاَّ زمان يضَّجان بالنور يسطع

في دنيًا الحقيقة. انت لم ترحلُ يا أبي، وكيف يرحل من هو مُزْروع فيّ

نفسي، كيف يرحل من بُصْمني؟ تعلمُت منك لن الحياة أماتة وأنَّ لَذَتمًّا

العطاء. كنت تقول لي: يا زهيرة؛ الحب معاملة والدين معاملة وتقوى الله

في عباده. وكنت تمارس القول فعلاً. فأعطيت وتفاتيت. كنت في عائلتك

الصغيرة كالشمعة تدوب السعادنا، وكنت في مجتمعك فاعلاً، حاضراً، فكان لحياتك دوى يتردد اليوم في قلوب محبيك ألنين توافدوا من كلُّ المناطق

ومن كل الفئات تجمعهم محبتك ويوحدهم الالتقاء حول القيم التي أمنت

بها. بمحبتك تخطيت التواجز مؤمناً بالنين دون الطوائف، وبالاخلاق دون

المذامب. كنت تقول كلمتك – وكانت في غالب الاحيان ضد التيار – بلًا

خوف ولا تردد لانكَ لم تخش في الدق لومة لائم. شعارك الصَّدق مع

النفس واحترام الذات، علمتنيَّ، أيما الكبير عندي، واجب التعالي على ّ

الصفائر والترفع عن القشور. كنت تردد على مسامتي هذه العبارة، حكمي

عقلك ولأ تدعي العاطفة تتغلب عليك فتحليت بالموضوعية وسعة الافق

افتقدك اليوم يا أي، وسأفتقدك اكثر غداً وما بعد غد حتى آخر العمر. الا قنك يا راحلي الفالي لم تغلدرني الا حضوراً جسدياً. قك ساكني

وسام الارز لعازف الناي البستاني

وستبقى دوماً مرجعي يا ماحب المنكبين العريضينُ حيث كنت التجي،

كنت لي أباً غير علدي، وكنت القودة والمثال الاعلى.

أحاسيسي مُضطرية، لست أدري من أنا، فقدتٌ البوصلة.

يا أبي! يا عشير طفولتي ورفيق شبابي يا شريك فكري!

ورائي. أنا منيَّعتك يا أبي. وسأكون أمتنائك، كما كنتُ تبتغيُّ.

وسلم آلارز ظوطئي من رتبة فارس في احتفال في آلقصر الجمهوري نبيل البستاني والرئيس المنتئب للجامعة الاميركية سمير المقنسي ورثيس المعتمد الوطئني العالي

ورحابة الصدر وانفتاح التفكير،

(١) عدنان درويش العربي الذي رحل قبل أبلم.

وكأثت كلمة للسيدة الهراوي قالت

للموسيقي وليد غلمية.

عكار - "النهار"؛

في ّ النكرى الّخمسين لغياب

الشاعر الياس ابو شبكة، نظمت

المدرسة الوطنية الارثونكسية ندوة

عن شاعر "غلواء" في قاعة عصاً،

فارس، حضَّرها ألمطرأنَّ بولس بندلي

راعي أبرشية عكار وتوابعها للروم

الارثوذكس ومديرو المدارس الرسمية

والفاصة وافراد المبئة التعليمية

قُدُم للنُدوة مبير القسم الثانوي

في المدرسة الدكتور فرج زخور، ثم

دي استاذ مادة الاتب العربي سعد

سكاف عن محاور الندوة. وتحدث اولا الطالب نخلة سابا عن

فاعتبر ان "الائب الرومنطيَّقي ادب

شورة أنب ابتداعي قوامه الانفعال

والعُلطفة الوجدانية وهذا ما برز واضحا

فى غنائية الشاعر الدرينة وفي نظرته

تبعه الطالب ربيع الطلق عن البعد الديني في "غلواء" فاشار الى ان "الشاعر نشأ في بيت الى مسافة

قَريبة مُنه معبد يُمرع اليه القوم للصلاة وكانت عينا الفتى تقعان على

المصلين في تأبهم الدائم وفي

ايانيهم المسابع يشرعون في

الصلاة قبل الدخول والنساء يرتدين

الثياب الكاسية النقية الشبيدة الاحتشام وللكامن حرمته وللدين

اما الطالب نبيب العلاق فتفاول

المرأة في "غلواء" أبو شبكة فائلا: "أنّ

الشعر آلاصيل هو التعبير الحق عن

الذات فعليه الايتوقف عند مختلف

المحانير الشخصية والاجتماعية

والدينية التي تدول دون الوصول الي

لينبوع فينزل الى اعماق اللاوعي

مغلق ومكنون فالشعر كما باقي

الغنون حلق والخلق مهمة المبدعين

النين يخوضون المعركة معلقين

ليذرج بالكلام المعلن الصادق عما

الى الوجود والذاتُ (...)".

الالم عند الياس ابو شبكة في "غلواء"

المراوى قلعت السيدة الاولى منى للمراوي عازف الناي وسام البستائي

والهيئأت الغنية والثقافية والاهلية لتتشيط الموسيقي الفولكلورية ونكرت بأن بستلي لسس جمعية "نَدُو الْإِنْسَاتِيةَ" أَلْتِي اطَّلَقَهَا مِن بِيروت الْتُقَافَةُ مَعَ النَّوادي والْمِيثَاتِ الْغُنْيَةِ وآلرولِط للتُقَافِيةَ آلَمَتَشَرَةَ فَي مِدِتْنَا والمُنْاطِق الى تنظيم طقات لعزَّف مثل هَذه النوُّسيقى علَّى أَلَةَ النَّايِ أَوْ غيرها وعلى تَذُوقَ كُنُهُما. وَلَقُكَى ۖ الْبُسَتَاتُي

زهيدة درويش جبور

كلمة ثم كأن حفل كوكتيل. ان الموسيقي ركن من اركان السلام ابو شبكة بين طلاب درسوه



رخور وقوفاً، ونجيب حلاق، ونخله سابا وسعد سكلف وضيه جنا وربيع الحلاق. (ميشال حلاق)

كالاقواس المشدودة يستشفون وينهلون من الماضي والداضر ليطلقُواْ سهما ندو المستقبل (...)". ثم تمدثت الطالبة ضياء حناعن الطبيعة في "غلواء" فقالت، "أو رجعنا الى دواويس الشعر لرأيناها في معظمها تدمل للطبيعة في حناياها ألاثر الواضح الملامح والصدى الطيب للبوح، وهنّا ما يُحل على أن من العسير أن يستطيع الشاعر العيش

المركز اللبناني للمسرح

في معزلَ عن الواتما وموحياتُما

انتخب المركز اللبناني للمسرح التابع للمؤسسة الدولية للمسرح (الاونيسكو) ميئته الأنارية البسعة في حضور ممثل وزارة الناخلية، عُلى الشكل الاتي؛ محمد كريم رئيسا، جورجيت جبارة نائبا للرئيس، أيلي لحوّد أمينا عامًا، فاثق حميصي أمينًا للصندوق، توفيق الباشا ولطيفة مئتقى وسعدالدين مخللاتي ونقولا دانيال وسهام ناصر مستشارين. وعقدت الميئة الجديدة اجتماعها الاول وجرت عملية الاستلام والتسليم بين الاعضاء القدامي والجدد

التخلف العقلى

عقد الاتحاد الوطني لجمعيات الاهالي ومؤسسات التخلف العقلي في البنان مؤتمراً صحافياً في مركز الجمعية الوطنيَّة لحقوق المعَّاق في مركز توفيق طبارة وعرض النتائج الثى مخضت عن ورشة العمل الاقليمية حول تشريعاتُ الاعلقة، في الفُترَّة ٣--٤ إيار ٩٧، مع وفود عربية ورعاية وزير الشؤون الاجتماعية أيوب

ايران مضيئة بالتراث والنظافة والحرية

الكلمة لا تراقب والانتخابات قريبة

لبرهيم عبده الخوري لملم منزل الاملم الخميني.



طهران – من أبرهيم عبده الخوري:

منذ البدايات لحلم بزيارة ايران بلاد فارس، وفي الامس تحقق الحلم، فزرت الجمهورية الاسلامية آلايرالية بدعوة من رابطة الثقافة والعلاقات الاسلامية فيما اعدها المستشار التَقَادُيُّ في السفارة الإيرانية فيّ بيروت آلشيخُ محمد معدي التسخيري. وَتُنْقَلَتُ بِّينَ طَهِرانٌ واصَفُمَّأَنْ ومشهد. ووقفت على حضارة عمرها الأف السنين، وعلى حرية المعتقد لدى كل الطوائف، ودور المرأة في العياة السياسية والثقافية والاجتماعية، وتعدد الصّحفُ والأراهُ. وشُعرت يرهبهُ، ولنا في منزل الأملم الذميني المتواضع. الرحَّلَةُ مَنْ بيروتُ الى طَهرانَ، عَبر مطار ممشق متعبة، وتنسى التعب عندما تمبط بك طائرة الجببو الايرانية في مطار طمران النولي ويستقبلك حمّيد رضا ترآكمي، طالب علوم سياسيةً في جامعة الأمام الصادق التّي لا يلجما الا الطلاب المتفوقون، ورفاق

له، بكل ترحاب وكياسة وبلغة عربية وأضحة، ويبقون معك طيلة الايام العشرة الَّتِي تَقَضِّها في بلاد فارس، يسملون الامور ويتفانون.

فكألله حضارة عريقة استقت منهآ الدضارات العالمية، والثورة الاسلامية، بِقَيلِيُّهُ الْمِامِ الْمُمِينِّي، كَافَظْتَ عَلَى منه الحضارة الممزوَّجة، مع الايام، بحضارة عربية، وعلى كنوز ومجوهرات وقصور لآل بهلوي التي لا تقدر بثمن، ومتحف المجوهرات في طمران المشرع لمام الايراقيين والسياح والوفود من اغنى متأحف العالم، تيجان مرصعة بالالماس والحجارة الكريمة، ومجوهرات، سيوف مطعمة بالذهب والفضة، الماسة تعتّبُر الثانية في العالم من حيث ثمنها. وكلوا داذُّل زدِّاج ما أن تلامِسه حتى تنطلق صفارات اتذار، وكان الشاه المخلوع محمد رضا بهلوي وزوجته الامبراطورة فرح ديبا يستعيران مجوهرات وتيجانا في حفلات رسمية

ثم يعيدانها الى المتحف، والثورة عززت دور المرأة. فاذا مي نائبة في مجلس الشورى (مجلس النواب) ومحامية وطبيبة وموظفأ ومسُوُّولَةً عن قطاع خيماتي ومربية وطالبةٌ جامعيةٌ وكاتبة وسائقَة سُنارةً. كما رفعت من شأن المكتبات في كُل الاراضى الايرانية، وحافظت على موجوداتها لاسيما المخطوطات النادرة. والمكتبة الوطنية الايرانية التي تأسست عام ١٩٣٧ في العاصمة هي الابرز والاغنى بمقتنياتها، وامينة الابحاث فيما خانم (السيدة) بوري سلطاتي تضعك في اجوائماً ومخطوطاتها، وبعضها بالعربية، مثل، كتلب "التفهيم" لابي للريحان البيروني من القرن الرابعُ عشر، و"ديوانُ المثنوي" لجلال الدين الرومي من القرن التاسع عشر وهو بالنط الفارسي وقيمته انه كامل ومحلى بماء الَّذَهُبُّ ۗ وَالَّقَرآنِ الكريمَ فَي آوائل القرن التأسع عشر بخط احد علماء

المدرسة الشيرازية. مجمع اللغة الفارسية والى المكتبة الوطنية انشى، قبل خمسة اعوام، مجمع اللفة الفارسية وآدابها، ويرأسه الدّكتور غلام – علَّى حداد علال، ويضم اربعة عشر عضو متغرغاً، ولا يتجاوز أعضاؤه الخمساً والعشرين. ويهتم ألمجمع بألمصطلحات الاجنبية وتعريبها الى الفارسية، وبجمع اللمجات وتراسة اللغات الايرانيا القديمة كاللُّغة البملوية. ويعملُ علَى تأليف دائرة معارف آلادب الفارسي، وداذَّرة معارف اللغة الفارسية في شبَّ القارة المندية ويعلق المجمع آمميته على روابط بين المؤسسات الايرانية وتلك التي تعنى باللغة العربية. ويترك عندما يُترجم - الالفاظ العربية التي دخلت آلى أللغة الغارسية كما هي.

وسيسمى مستقبلا الى ترجمة كتب

صور المرشحين والبلفطات الانتخاسة جد خجولة ويا حبداً لو جه اللبنانيون الى ايران وأُخْذوا درساً في السلوكية الأنْتَخَابَيةً – فأن مئتين وثمانيا وثلاثين مرشحا تقدموا الى تسع الجمهورية، فأختير أربعة، ثلاثة من رجال النين هم علي اكبر تلطق نوري رَّئِيسُ مَجِلُسُ الشُّوْرِي، مَعَمَد مَهَدي ري شهري وزير الاعلام السابق، محمد خاتمي وزير الثقافة السابق والمرشد الاسلَّاميَّ، ومدني واحد رضًّا زافُّاري نائب رئيس مجلس الشورى الذي اختير كيُّ لا يقال انَّ الرئاسَّةُ لرجالٌ الديَّنْ، وأندصُرت المَّفركة بين نوري وخلتمي. فالاول يؤيده ويدعمه رجالً الدين، وخاتمي محسوب على الطّلاب والمثقفين وسكان المدن الرئيسية،

عربية مميزة الى الفارسية وكان القرآن

الكريم اول كتاب ينقل الى الفارسية.

والمجمع للذى يرتبط مباشرة برئاسة

المممورية، يقبل اجلاب في نطاره

يتكلمون الفارسية فيكونون فاعلين

وطهران ألماضنة ألمكتبة والمجمع

والثقافة المتطورةء تمضن اليوم اثني

عشر مليونا من الناس، وتتمدد

الفسحات الخضرة فيها، والدبائق

الغوامة بأنواع الزّهور، ولا أحد يرتمي فوقها للراحة أو القيلولة أو يقطف

زهرة، اما شوارعما فجد تَطَيِفُة. لا لحد

رمر... ____ ورقة أو سيكارة. ولا شرطي

تعمل بالاجرة وسائقي الدراجات النارية

- كما عندنا في بيروت - يخالفون

قلاون السير ولا يعتمرون قبعات

تحميمم في الحوادث، والاشارات

الضوئية على مدى اربع وعشرين

وناس طهران کما ناس کل المدن

والقرى والدساكر الايرانية يتهيأون

لَانتخَابَاتُ رئاسة الجمهُوريَّة في الثَّالُثُ

والعشرين من ايار الجاري. وبرغم ان

على أن السيارات الذصو

فَيه، أوْ يَجِملونَها ويكونونُ عَلَّدينِ. من هو الرئيس المقبل؟

ويسع الفائز ان يترشح لدورة ثانية، كما فعل الرئيس الصائي رفسنجاني. ولكن من هو الرئيسُ الفائز، نوري ام خاتمي؟ الجواب يأتيك في الثالث والعشرين من الجاري، والرئيس المقيل كنكنا من كان سيعمل بدسب تعاليم الامام الذميني وفكره ونهجه.

وسيدلون له بأصواتهم لأنه رجّل

حرية المحافة وتضج ليرآن بالصحف اليومية والاسبوعية والدوريات الشمرية والفصلية، حتى بلغ عدد المطبوعات حوالي ٥٨٦ مطبوعة صحافية. وكل مواطن له ان يصدر مطبوعة بعد موافقة وزارة الثقافة والارشاد. وكل عام تصدر حوالي مئة مطبوعة. لما الاوسع انتشارا فيؤسسه كيمان، وعمرها اربع وخمسون سنة. وتصدر جريحة يومية توزع حوالي ثلاث مئة الف تسخة يوميا بالفارسية الى كيهان بالعربية وتطبع حوالى ثلاثة آلاف نسخة، ومناك ترتيبات، كما نكر رثيس المؤسسة دسين شريعتمداري، لُطّباعُتُمَا في عدد منّ الدوّل العربيَّة بالاقمار الصناعية بعد التغلب على

صعوبات مالية وسياسية. ومؤسسة كيمان لا تخضه لسلطة الدولةُ. انها الدِّريدَة الناقدة. ويصدر عنما مجلة كيمان المولئية السبوعية، ومجلة كيمان النسائية، وكيمان للطفال، وكيمان للرياضة، وكيمان الثقافية ومي شمرية، وكيمان بالنكليزية، وكيمان الكاريكاتور،

وكيمان السنوية. وكتآبات كيمان وغيرما من الصدف غير خاضعة لرقيب. فدرية الصحافة مضمونة كما الأبرني شريعتمداري والدعاوي تنهمر على الصحافيين من مسؤولين في الْعولة متذمريين. ثمّ تتصدر مؤسسة اطلاعات. الفنانة هولندية وبعلبك فتون لها

تهوى آثارها وترسمها لوحات

السيدة شادية تويئى تطعث الفثانة المولندية خيرتي.

قرية الفنانين "مدار" عين سعاده

سياج اخضر وحرفيات ومشاهد ستكون

بنعوة من جمعية، تراث القرية اللبنانية، جرى غرس شجرة السياج لقرية

الفنائين "مدار" في منطقة عين سعادة، في عقل على المدرج - غير المكتمل -عشره محافظ جبل لبنان محمد سميل يموت ورئيس بلدية بيت مري - عين

سعندة المعندس فؤلد جورج جورج وكاهن رعية عين سعادة الأب بطرس

وبسبب تأخر يموت كان تعديل في البرنامج المقرّر. ولم يكن الافتتاح

بالتشيد الوطني بل بكلمات القيمين. ثلاما كوكتيل لم غرس الاشجار، اوَّلما

شجرة غار باسم محافظ جبل لبنان ولفرى باسم رئيس البلدية. كما غرست اشجار ايضا باسم "انتمار" و"تمار الشباب" وغسان وجبران تودني. ورفعت الستارة عن لوحة "رواد الذير في مدار الذن" وهم، ممافظ جبل لبنان

ولبُرُشَية بيروت ُلملرّونيةً، ورثيَّس القّسمُ الاداري فيّ بلنية بيت مري — عين

لما الكلمات فأولما لجمعية تراث القرية اللبنانية القاها ميلاد داوود الذي قال

"يبدو لي ان شهر ايار هو شهر الامل واللقاءات المفرحة. وها نحن نجتمع اليوم

على هُذَهُ التَّلَّةُ الْمُلْدُلُةُ لَا أَتَطْعِ عُجْرِ الاساس، بل لنفرس شجرة السياج أمشروع

وتُحَدَّثُ داوود عن بداية العلم وكيف لامست المغارة أرض الواقع، واعاد

الغضل الى اتنين اولهما رجل مقدام هو معافظ جبل ابنان الذي "اصر على بناه

الانصان من خلال أعلدة العمران، فلذا به يبارك بدون تردد هذا المشروع لأن

ٱلْفَكَرَةُ جَامَتَ بِعَدَ حَسِرَةَ وَرَغْبَةً. وَلَمَا النَّانِي فَهُو الْجِنْدِي ٱلْمَجْمُولُ رِئْيس بَلِنِيةً

بيت مرب حسين مستقبة لافتتاح المدرج في تموز المقبل. واعلن عن حقلة موسيقية لافتتاح المدرج في تموز المقبل. والى رئيس الدينة بيت مري – عين سعادة المهندس فؤاد جورج شاكراً كل من سلهم في المشروع وقال "باسم الفن والدق والجمال ارجب بكم، ومن ودي

المسرح حيث ندن، سِأروي لكم قصة الفيروز حين كانت تأعب دور الأعة خَفَأ

ودنا منها لددهم قائلًا ما لجملك، وما اجمل عملك ..." وكان منها ان تجييه "تفضَّل

وُّ منذُّ * قرية الْفُناتَين المسّيجة باشجار خضرة على مدار السنة منفها

استَقْبَالَ فَنَاتَيْنَ لِبَنَاتِينَ وَلَجَلَّبَ فِي مِنَاحُ هَلِدِئُ وَمَشْجِعِ عَلَى ٱلْإِبِدَاعِ، لَلَى جاتب

ثلك منتدي بلتقي فيه الفناتون مع الجمهور المتدوق المختلف العطاءات من ضمن

و منار السنتسع لبيوت خشبية تتوزع كالآتي، قاعة للرسم وقاعة النحت وقاعة الخنون وقاعة المناوة وقاعة المناوخ وقاعة الإجاج المناوخ وقاعة الاقاعة وقاعة

مناعة قدمى وقاعة عرض متعددة الاستعمال وقاعة مكتبة مترج لمروض

سرحية وموسيقية ومكتب ادارة وسناك وحمامات. وتحقيق هذا الدام الجميلُ هو

البات أمكان وجود الخبر وانتصار الجمال في عالم معدد بالشر والبشاعة. أذ أن

مدار" له غلبة اساسية هي ايجاد مساحة متميزة الخلق ومتنفس لكل موهوب.

شيل معي هالصحارة"- وحُتم "من هنا نحن نعمل معكم والجلكم".

40.00

فتحصر وعرا

- -

أأنسي بمعهد

400

A 100

أأحق معمير

1- ---

Commenced

Page 5-141

الميدا

Frank to 1

Appellation and the

والمراضي وويور

Acres 1

Apply the second

Sec. Sec. 6

الدراف في محمجتين

معترف والمرازع والمرا

سُعلَدة المهنَّدس فؤاد جورج جورج،

دهاري طلاما طبنا به".

ويت مري – عين سعادة".

برنامج موزّع على فمول السنة.

التحدثون : تويني ، مراد، خاطر، جبارة، دياب، العجمي

نقولا النمار بحثاً عن فنان تراكمت عليه علامات الاندفاع والطموح لبلده



لنشيد الوطني والجمعور وقوفآ في قاعة الادارة المركزية للجامعة الابتانية



كرمت الجامعة اللبنانية بركيسها

الدكتور اسعد دياب الفنان نقولا النمار

العميد السابق أمعمد الفنون الجميلة

في مبنى الإدارةَ المركزية للجَامَّدة، قَاعَة

وشارك في التكريم غسان تويئي،

ريمون جبارة، سمير مراد، ونزيه خاطر.

وغصت القاعة بالاصدقاء من فنانين

وأساتذة جامعة وصحافيين. وحضر من

سوريا رئيس نقابة الفنانين التشكيليين

لم يكن التكريم تقلينياء بل شعرنا

اتنا في لقاء بين ثلة من الناس تعارفوا

منذ سنوات عديدة، ولطالماً يتبأرى

عادة المتّحَلمون في اقوال طَناتُهُ، ويوزعون الالقاب والصفات حتى يشعر

المُحتَّفَى به والحاصَرون من بعده بان

الكلام الذي يقال لا علاقة له بمآثره

وطباعه ومنجزاته الما امس فحصر

المتحدثون كلامهم بنقولا أتنمارء كل

منهم قارب وجها خاصا منه في الْدقول

الفنية والوطنية من نضال واندفاع

وطموح وانجأز وكلمافي خانة تأسيس

الجلمعة اللبنانية ومعمد الفنون اساسا

والشاه جمعية الغناتينء وابراز الوجه

المس كان الكلام عن صبيق، تحدث

عنه اصدتاء، وحضر الآحتفال الاصدقاء.

كنا جميعا معنيين بما قيل، فنقولا

النمار، كما قالوا لم يقف مرة حيانيا او

متفرجا لملم تحديات واجمما امل الغن

والثقافة وطالبو العتم والمعرفة اتي اي

جمة اتتمواء علم بعطاءات وروائه

وابتكارات وعركات وتيارات تعلى شأن

لْبِنَانَ الْتُقَافِي وَالْفَنِّي، وَمِنْ اجْلُ هِذُهُ

آلتُمَعَلَّفُ نَامَلُ وحث غَيرِه عَلَى النَّصَالُ.

هذا النزى لخصناه جاء على لسان

المتكلمين، كل باسلوبه ومن زاوية

خاصة. غسان تويني كان البادئ، بكلمة

قصيرة ومرتبلة لفصت نكريات،

النشيد الوطني، ثم استعاد غسان

تويني ذكريات من "الاربعينات" وقالُ

"ولَدناً في السنة عينما، نحن رفاق منذ

هُ ١٩٤ُ. نَتَنَكَر الكسي بطرس وقيصر

للجميل والاجتماعات في الاكاديمية

اللبنانية للفنون الجميلة في الكندق

الفميق، نتفرج على مريم. أنَّما لعظة

الاعترافات أنما اود أن أقترح عليك

أتشاء لجنة مع بعض الزملاء للتُقَّكير في

الفناتين المنسيين امتال جورج بول

خوري وماكاروف فاضل، السوَّالُ هِلْ

لوماتهم متوافرة اعرف ان بخعلاي

يملك اعمالا لفاضل ولكنه لا يبيعها أو

واحداثاء ومواقف ونجلحات

التقافي والفني الابداعي للبنانء

فيصل العجمي مع وقد مرافق.



يبيعما بالملايين. ربما هناك اعمال

لُمَنْيِنَ الفَعَانِينَ في محتويات وزارة

التربية عندما كنت وزيرا حاولت

تأسيس متحف وطني للفنون وكنا نشتري أعمالا من ألمعارض التي تُغَلم،

والمتحف لم يولد حتى اليوم، يُجب أن

نسأل الوزير حبيش هل في المجموعات

في وزارته أعمال للفنانين، المهم أنا

اتَذُوقِ الفَن. واستذكر التّواصل الذي

كان بين اجيال الفن. لم اعرف يوسف

الدويك، وسرور وقرم ولكنني أعرفُ أن

لقولا تتلمذ على يد الجميل تم زامله

وعندما كنت مدرسا في الالبا كان

تُلكِم بين الطلاب والاساتيذة. ولما

اضرب الطلاب من اجل أنشاء الجادعة

ندرف ان ایام بریکلیس کالت

كانت العاجة الى الجامعة اللبنانية ف

ولذر الفمسينات ملحة. كانت "النهار

يومما تزخر بتواقيع اساتذة الجامعة

النين كانوا يكتبون عن مولضيع كثيرة

حتى غير الشمبية. و"النَّمار" عربيَّقة في

لكتشاف المواهب وفي الستينات عنده

قشأتا الملدق الذي كان مسؤولا عنه

السى الداج كنّا نستَقطبُ الكثيرين من

العاملين في حقل الفنون والانب وكان

الرأى العام ملتصقا بالمعرفة التي كان

واعترف اتها نشأت من حركة مطلبيا

مُعمدٌ. واضاف، لا طبقية في التعليم

خُلَمةً في الَفنُونِ. وفي الَفُنَّ لا رحمة.

لما تعليمَه فهو اصعب من تعليم اي

مادة اغرى. ولشار آلى ان الجامعة

الوطنية هي مرآة الذوق العلم وختم

بِلْنَا بِلْيِنَا أَنْشَا المِتَاحِفَ مِن كُلِ لُوع

والساحات لينشأ الاطفال وهم يتعرفون

وينظرون آلى ما حولهم فيتعلمون

لمعافظة على التذكارات والذكرى

تمدث رئيس مصلحة الشؤون

الثقافية والفنون الجميلة سمير مراد عن

الروحية والديوية لدى نقولا ثمار: "في

حباتنا الفنية والثقافية والإكليسية، وفي

ئيْموقراطيتنا كذلك، بما هي حركة

التزاع لا خاتمة لها بالتعريف، إذا ما

اكتنفت كلامي عن مذا الداشر فينا لغة

الماضي وروقيته، وهو الذيّ سَعى،

كفاحياً، للى التعبير عن المأضر الذي

واجه بلغة المستقبل، فيبلغ التعبير

مضمونه الانساتي ورونقه مذآن يتجآي

تحدياه الفن تحد والجامعة، اللبنانية

عنوان حارً من دار النهار على أبواب الصيف

للمبدعين والرواد والمؤسسين.

وانتقل الى موضوع الجلمعة اللبنائية

بكتب عنما الاساتذة الجامعيون.

المعرفة تنتقل بخضل العلاقة الحميمة

اللبنانية كنا في الصف متهم

بين المتلمين والطلاب.



ديلب يسلم الى نقولا النمار ميدالية الجامعة

حامة، تحد، ومعهد الفنون تحد، وجمعية الفنانين تحد... كل تأسيس تحديقولا نمار كان قرصا من النعناع التزرق، قرصا من مذاض الذلق بالإذرى، في كل من هذَّه الإعراس المتأسسة المؤسَّسة. وفي هذه اللَّفظات جميعها، ظلَّ حضور هذًّا المؤسس العميد شمادة على كرامة الالم في تراجينيا وضعنا الانساني".

ثم تكلم الزميل ازيه خاطر، لخص الانسان والصديق بكلمات سملة مباشرة، منتصرة. ومما قاله،

^مهادئ، متماسك، مضفوط إلى الداخل، كمن وراء حجاب، او محترف طر ما يكفي لاثارة الريبة والشكوك؛ وقريب وبعيد في آن، وكأنَّه يراقَب نفسه عندما يتكلم او عندما يتصرف. وتظن قه بارد او شيء من هذا، او محايد، او غير معني بلَكتر، بالأكثر وبعد أن تعدث عن روابط الصداقة، وعن صفات نقولا نمار". اضاف: "لاه رجل عادي عتى عندما تلتقي به في الصفوف الأمامية؛ كأنه هنا بالصَّدفة؛ منَّ غير قصد، او كأن الاخرين جروه الى هذا المكان، وهو يطبع، احبه لانه نكي على سعة، وعقلاني على لقافة، وميداتي بروح الشباب رأيته كالجويد ومو شأبء وكشاب يعد الثمسين، عميق

يتعصب سوى للاختيارات أأمركزية. لاعب جيد لقولا لمار، ممندس جيد قليل من التقيقة زائد قليل من الاتاقة، زائد قليل من الصدام، هذا الوجه الانسالي الأقريب وكأته يستبد هميميته من تعرشه الدائم لعطب ممكن، لاعب جيد وبستمد قوته من اتقاته لصول اللُّعبُّ. يَتَأَخَرُ خُطُوةَ لَيْتَقَدَمُ خَطُوتَيْنَ ويكسب عكس الجميع، يبتكر اصول لعبته والذلك احبيه اليوم، كما كل يوم، ادييه كرجل ما خيب يوما صداقتي واعجاب اصدقائه.

وتابت، قلق وشفال، جامد ومتحرك، لا

الْكَاتُبُ الْمِسْرِّتِي الْسَّافْرِ رَيْمُوْنَ جَبَارَةً؛ الذي كان جالساً بين الجمهور، ومما في "عاش النمار حياة لضال يكفي ان

وقرأ العذرج غبريبال يمين كلمة

الغنانين التشكيليين في مملية قيصرية ما استطاع احد قبله ان يجمعهم فكانوا تشكيلة من اعلام الرعيل المؤسس الجميل، النسي، فروخ وغيرهم ومعهم فناتون من الشباب فأنشأوا جمعية تأسيسية للفنانين التشكيليين ترأسما

نذكر يبعض معطاتها، سنة ١٩٥٧ جمع

نكرم رجلا له على لمل الفن وعلى الفناتين أياد بيضاء والغضل يعرفه

وله على الجلمعة ومعهد الفنون الجميلة بالثلاث فضيلة الانشأة والتأسيس، ومل لروع من لنة الاسمام في تكوين مؤسسةً. ومتابعة نموماً وتبذرها كي الأرض لتشرئب سليمة لى العلاء.

نكرم رجلا يعتد لعمله فقرن العلم بالعملُ فُما توقى عن مكرمة وخلق للجنيد في العيادين التي عمل فيماً، فسأر في مقدمة زملائه ولقراته من رعيل التُجدد والتطور والتحديث، سأرّ في مسكلك وعرة، بعمة صلبة وعزم لا يلِّينَ، فما لُوي عنان جواده يمنَّهُ او

يسرة، ولا ارتد منهوكا ولا وجلا. نكرم رجلًا هو أين الدامعة اللبتانية ولحد من روادها، فما أمما ألا عن قناعة بدورها وبأهميتما، اراد ان يبعد عنما فكرة اعتبارها مكانا لكسب الرزق او معطة يستريح فيها من تعب السير أو وسيلة التسلق توصلا أمطمح شخصى وُقِماً عَاشَ فَيْمَا قَنَاعَةَ مِنْهُ بِاتِّمَا هُي المعقل الأساسي في بناه وطُن افضلٌ ومجتمع لفضل يلتقي فيه من كبرت آمالهم وعلت هممهم فأمنوا بوطنهم فصمموا على العطاء بدون حساب فاعطوا ولجزلوا وما بخلوا وقرتوا علمهم

"لا تجعلوا علمكم جملاً ويقينكم شكاً، فاذا عملتم فاعملوا، ولذا تيقنتم

بعملهم وما بطوا تبديلا متمثلين بقول

وسيرة نقولا نمار كالتت وما زالت على منارة هذا للطريق وفي صميم قلبه تدركها فكرة حية لا ترتاح الا الى العمل وروح كالأنة لا تنام الا على منكبي البِقَطَّةُ وقلب كبير".

ثم قلد نقولا نمار ميطلية الجامعة اللبثانية قائلا: "التواصل قائم بمنا الرمز". فشكره النمار وشكر النين توالوا على المنبر. وصعد نقيب الفناتين السوريين العجمي وارتجل كلمة وقال أن تكريم نقولاً النبار هو تكريم لكل فنان سوري".

جمعية الفنانين اللبنانيين

الفئكين اللبنانيين للرسم والنحت في ١ (/٥/١٥) وبعد لجر4 القرعة على للثنة من أعضة الميئة الإدارية الطلبة بموجب النظام الداخلي (العادة ١٩، الفقرة()، دعت الميثة الأنارية اعضاء الميئة العامة لانتخاب ثلاثة مرشدين جند للميئة النارية الدد ١٢ حزيران. وفي عدم لكتمال البصاب تدعى الميثة العلبة في ٦ تموز الإنتخاب بمن عضر، وعلى ألرافيين مين تنطيق عليهم شروط الترشيح والافتراع تقديم طلبات ترشيدهم لني أمالة السر في الجمعية بموجب كتلب خطي بعد دفع كامل رسوم الاشتراك المتوجبة عليهم حتى نَعِلِيةَ ١٩٩٧ ضَمَنَ الْمِهَلَةُ الْمَحَدِيَّةُ فَلْتُونَا. وتنتمي مملة الترشيح قبل عشرة وتقبل طلبات الترشيح يوميا من

: جائزة سنوية ناىيا جوزف شويري

جوزف شويري(المرأة والأم والزوجة) تقرر منح جلازة سنوية باسمها لافضل اتتأج لدبي لبناني في القصة الاجتماعية وتشكلت اجنة حددت موضوع جائزة السنة الاولى وشروطها: ١ — أن تكون القصة موضوعة (غير

م - عدد مفع*ات ا*لقمة بين ١٢٠ و١٣٠ صفحة فولسكوب، مطبوعة على

اليوم الاول من الربيع (٢١ أخار ١٩٩٨). ٥ - تعلن الطلازة في اليوم الاول من شمر حزيران من السنة ذاتماً ٦ – تسلم الجائزة يوم ٢٢ حزيران

ليركي. أ ٨ – تطبع القصة الفائزة على نفقة أحما العرار

• أ – ترسل الكعم المشتركة في المسابقة الى العنوان: دار كنعان للطّباعة والنشر – جونيه: س. با ٩٦٠ – تلفون ٧٤ ٩٣٤ /٩٠٠

أنجتمع اليوم لنعظى بتكريم رجل من بلادي له جولات وجولات في ساح العطاء، فما تبير عن سواد النَّأس الَّا بلته ما قنع من عمره بعابر الإمور، بل ليلول في رعليةً الملكُ المسنُ ٱلثاني. لجس في تفسه جوعا هاصرا الى اكثر من الذبار وعطشا قتالا الى لكثار من

العلاقات العلمة فيها طوني شمعون الفناتة المعربية رجاه بلطيح التي تزور لبنان، ودار في اللقاء حديث حوّل نور الُـَّهُنَّ فِي تُوطِّيد العلاقات بين الدولُ العربية، وتعرَّبرُ التواصل التقلُّفي علَى منافعة العلم المقالة التلف الثالث وما يحمل من ئھوض وتقدم.

تَبِعاً الدورة في ٢٧ أيار وتستمر حتى ٢٧ حزيران ١٩٩٧، يومي الثلثة والنميس من كل اسبوع، من العاشرة مُبِلَداً حَتَى الثَّلَيَةِ عَشْرَةً ظَعْرًا فِي مِركَرَ توفيق طبارة، قاعة المعارض، الطّريف

السناسة المصرية تجاه الولايات المتحدة

للرسم والنحت

بنه على اجتماع الهيئة الدارية لجمعية

الساعة العلاية عشرة قبل الظهر الي الواحدة ظهراً ومن الساعة السلاسة الى السابغة والنصف مساءً. (ما عدا أيلم

بين حجارة يعلبك المشوية بالشمس، وفي ظل الهياكل الرومانية الاثرية، لُعِنْـلَما مَنْهُمِكَةً فَي الرسم: لَنا، والسيعة شادية عُسلن تويني،

والاصحاب الذين كالنوا في مشوار سيلتي الى مدينة الشمس بعليك الما فناة مواندية، تجول في العالم،

لتجسد الروائع الاثرية التاريخية التر

تظهر فيها أبداعهاء فتعلم عندها بأثها حفينة أولئك النين تركوا بصمأتهم

الابداعية على سجلُ التاريخُ الذهبي. الما الفنادة المولندية خيرتي بيرن الما الفنادة المولندية خيرتي بيرن

برودسبوث؛ التي تُقضيُّ في بُعلبُكُ أَيلًا لانجاز بعض اعمالها،

والسيدة خيرتي اقامت وعمات ف

الاردن مرتين عبام ١٩٨٩، مرة في

تقول السيدة خيرتي، "المت في

كل مكَّان؛ زرَّت التَّأْرُاتُ بلميرا ف

ررب سرب بعميرا في سوريا، ويترا في الاردن، وكل ليلة عند أن أن

كنتُ أتركَ كُل شيءً في مكفه حيث تستطيع أن تفعل ذلك وثلي هنا، دون

ان يأخُذُهُ أحد والعملُ في الصدراً؛ تعترضه بعض العوائق بالطبع، فعلى

المثالُ ليس كلُّ شيءً في متتأوَّل اليد، كما في امستردام، او في الاستديو

الذي امَّلَكَهُ فَي جُنُوبُ فُرِّنَسَا، مَثَا الوضّع قد يضطرك ان تصنع الالوان

ُ وللطريَّقَةَ لَكَيِّ تَعَمَّلُ بِهَا خَيْرِتَيِّ تَشْبِهُ طريقةَ خَلَّمَا لَلْقَنْكُ لِلْمُولَنِيِّ

ليوخستل، وهو لاذي حمل لوحة الواتة

ومسنده عهر أوروبا كلها خلال

لأعشرينات والثلاثينات من هذا القرن.

فعمل في اصهائياً، في مأيوركا، حيث

أظهر أبداعه في الرسم التكعيبي، تم

في تَـُلُرومينًا في حقلية، وبعد نَلْكُ في

بوزيت أنو في جنوب للبولي، وخيرتي مغرمة بخلاماء ومي تشبعه في رغبتما

وتقول الفنانة خيرتىء أنشأت

وترفرعت في ذلك المُنزَلُّ الاستديو

الْتَأْبِعُ لَمُلَانٍ، وَكَانَ مِنَ ٱلطَّهِيمِي أَنْ

لمرح رسامة، وأن لقلف خالي في بعض

الاسأليب، وهكذًا كان طبيعياً ذهابي

الى الجنوب، الى اسبانيا، وصفلية،

وبوزتاتو، وهي الاملكن المقدسة لدي

عَلَى الْأَغْلَبِ، هَيِثَ لَاجْزَ خَالَى بِعِضاً مِنْ

رسوماته، ولكثرها اصلاق، وحيث قمت

بنوري أيشاً في رسم بولكيري على

ومنَّدُ ثلَّكُ الدينِ، علَّتَ خيرتي الى

البلدان المصطة بالبدر الابيض المتوسط

كالبودان، وليطاليا، وجزيرة كريت،

وميتوركا، ومصر مراراً في كل مكان حيث أثار الماضي العثيرة الأعجاب. وعندما تسأل الفتانة خيرتي، امانا

هي ألآن في بعليك؟ تقول: الْأَتَّى كَنْتَ اعلم أن بعليك تنتظراي بالتراتما،

ورواثعماء وكنت اعلم اتمأ لجمل مكان

في العلام. وفي السنة الملخية قلت في

مُقَّادِلُةَ تُنْفُرُبُونِيةً في مولندا، بأثني

سأتأوم بزيارة أتأرات بعلبك، فظنوا الي

مجنونة فوجئت هنأ الحجرء والشجرء

والشمس، وكل هذه الامور أوحت الي

بِأَنْنِي فِي الْجِنَّةِ، ويعلبك مِنْجِنَّةٌ عُظيمةٌ".

وتتلبع، "جثت من سوريا، والاردن، لانبز عملاً فنياً تعضيراً لما بعد وسأتوم

يرسم ميلكل بعليك كلما في مدة اقلما

ثلاثة أشهره وبعدها معرض لاعمالي

الفنية في بيروت في المتحف الوطني،

و في محمد حرصي. وتنهب خيرتي في وصفها لاتارات بعلبك قل آخر الانغطات ختقول، "انني

ارى منه قاتارات كامرأة جميلة، تحتاج

الى وسائل دبلوماسية مهذبة، لائقة

للتعرف اليهاء ومصادقتها فهى اعظم

اتار شاهنتها، والاعظم من كُل مِنا

التأس الطينون الأثين أرأهم يومياً في

بعلبك من قطرس، ألى علمل للدديقة،

الى الباعة الذينُ يقومون بتحيتي كل

عباحا ويقدمون خصقهم بعفوية

ويراءة، كنت اعتقد بأتني سأجد هياكل

بعلبك ممطة، ووجدت من يحتم بماء

ووجدت قبعلبكيين يبتلون كل ما في

وعن الممول لعملها هذا الذى

"أنا لست، في حاجة إلى الدعم البلدي، ولا الكر الدعم المعنوي الذي

قدمته لي وزارة الخارجية المولندية،

والسفير أَلْمُوْلَتُني في بْيروت، مِّن أَجِل عملي في لبنان الآن والسنة التالية

أضافة الى دعم علدية الجلالة الملكة

بيكريكس، وصاحب السمو العلكي

وتعتبر الفنانة خيرتي بأن لدي

الشعب المواندي قناعة بضرورة تصدير

ومن تعتبر أن مثلها الاعلى في عالم

الرسم الغثان ليوتاردو دافنشي، أضافة

فَتَلَةَ مِتَنَوِعَةً فَيَ فِنَأَعِهَا، فَعِي تَؤَلَفُ مَعْطُوعات موسيقية، أضلاقة لأى أملهما

بغن النمت، والعيكور، ودركز على

الهندسة المعمارية، وتغيدها كثيراً

برايتما بالفنيسة المعمارية

الكلاسيكية وبعد اطبيت جانبية بين

الفنقة خيرتيء وقسيعة شائية غسان

تويني، وابتما كريم، والاصدقة جان

لويس، وبلسكال، وزوجتي سما،

والعاج نقولاء تترك خبرتي في رطتما

بين آلآثار للتي تجسدها بصورة مبدعة

عُلَى ورقماء وفي البال شعور بالقذر

صبدى مفذر يأغى

والاعجاب بعظمة بالعنا

الى الفتان سلفادور دالي.

لَلْفُنْ الَّي لِنَحْكُ الْعِلْلَمِ، لَأَنْنَا لَهُلَّ الْفُنِ ا

آلمبر کلاوس ،

يتطلب تكاليف مائية، تقول؛

او في متَّدف سرسق.

القماش، في تلك الاماكن".

خلفما الزمان الغابر على لوحات زيت

جائنا: تخليدا لنكرى السيدة ناديا

الجميل أمدة سنة واحدة ثم انتخب

النمار رئيسا لها، وكان النمار اول

استاذ في الاكاسمية اللبناتية للفنون

وفي ١٩٦٥ وبعد اضراب دام سنة

ونصف السنة كأن النمار محركه صدر

مرسوم بتأسيس معمد الفنون الجميلة

في الجامعة اللبنائية الذي اراده النمار

مركز ابداع، فجمع كل المبدعين في

أُمسرح والغن التشكيلي في مؤسسةً جامعية ارادها مختلفة عن الكليات

أضف الستغل مناسبة تكريم رائد

كبير منا لأحمل وجع اساتذة المعمد

وطلابه آلی هضرتکم یا سیدي

الرئيس. فندن نريد معمدنا خلية ابداع

لا لُكِنَةُ ولا بَيتَ طولاف ولا عتى

غائيري لعرض الشملالت، وتريد من

الجامعة اللبنانية الام ان تعتبره منها لا

ان تعامله كالواد الشرشوح لان ليس

فيه الكثير من المنظرين في السياسة

والقادون والطب وعلم تفقيس البيض

ولأتي لا لريد ان اخدش مشاعر لمد

في العنَّقُولَ الشقمي والعلالي سأروي

مرة من زمان عينتني الصدفة رئيس

مجلس لدارة مدير عام لتلفزيون لبنان

وصدف أن مات القنان الكبير عاصي

للرعبائي بعد تسلمي ممامي باسبوع

يومها أعلمت معيرية الأخبار انثى

سأفتح النشرة شخصيا بكلمة عن

عاصي. وهكذا صار. وفي اليوم التالي

جأخي "بييض وج" من البئب للعللي

معاتبًا لذ قال لي: ما كاتتش كتيري

تبليشه الاخبار بخبر علمي الرحبائي

شو منعمل بكرا اذا مات وزيرا

فصرفت إني وجمه صرفة ياكس

قبضاى، حيلاً واحد فيه يكون وزير انت

مثلا فيك تكون وزير ويمكن اكثر بس

لا الله ولا أبوك ولا أبو اللي بعثوك فين

وكانت كلمة الوزير السابق رثيس

الجأمعة اللبئاتية الدكتور اسعد بياب

الماء، فراح يبحث عما يسد به جوع

لذوائه وأبناء نمضته وعطش وطنه وأمل

يكونوا عاصي الرحباني".

لكم هذه الحكاية،

مترجمة) وغير منشورة، لبنانية الموضوع ويطلتها امرأة،

الُّلَةَ؛ او على الكومبيوتر. ٣ – يقدم مؤلف القمة خمس لسخ

منها الى لَّجِنةُ الْجَلَّارَةِ. 2 – لَّخَر مَهَلَّةُ لَتَقَّدِيمِ النَّصُوصِ

٧ – قُيمة البلازة تلاثة الاف بولار

حول النورس دیوان زهیر حرب

تُعنَّت عنوان "ثورس الشعر وضباب

رجاء بلمليح

أستقبل مستشار وزارة التقافة ومدير

من المؤسسة العربية للتقلفة والغنون اقلمتما للدورة التدريبية المجانية الثانية حول "فنون التطريز، تصميم، تنفيذ، مَعَثُرَةٌ ۚ غُيُّ ٱشْرَافُ ٱلنَّسِينَةُ دَكُلُ مَعُربِّي، استأذة الأمندسة الداذلية، معمد الخَنُونَ، الجامعة اللبنائية، امتابعة التدريب

أمتوسط فوزية تالوتء لالقاء محاضرات "مالون سيدات ألبدر العتوسط" في الدار البيفاء في العفرب ما بين £1 و٠٦

الفنانة المغربية

فنون التطريز

الربيعُ، والاخْرَى في الخريف في جوازً مدينة البترا٬ القديمة واتارها الصليبية. مارست الرسم في العراء دُون ازعاج أو مضايقة من البدو سكان المنطقة، كما

مقح الجائزة، ويكتب على مفحتما الاولى

بدعوة من الرابطة الثقافية طرابات ورابطة التعليم الثانوي في الشمال، شارك لبس الدكتور مصباح الصمد ومارُون عيسى الفوري في تُدوة عن يووان الشاءر زهير حرب اكالنورس ندو للَّصْبَافُ،" والتأرها رَقِيسُ الرابطة حسينُ

المورة كانت كلمة الدكتور العمد، فشرح توارد قصور وقدواطر آبين هرب والشآعر الشرنسي بوملير. واعتبر ان جُمالية الْديوان في سُنيمية وليلبة وفي

وتُمنث الدُوري عن إبناع حرب في نموهه وقه استظاع "أن يخيف الشعر العربي في المد العاطفي وفي المتعة البطاية

تالوت في بيروت

تَصَلُ الَّى بِيروت يوم السبت المقبل وعقد مؤتمرٌ صَحلفي بقصد توضيع الْقاه عالون سيدات البحر المتوسط" في

دورة ثانية مجانية

للمنتسبات الى للدورة الاولى فقط

صدر عن مركـز دراسات الوحـدة العربية كتاب "السياسة المصرية تجاه الولامات المتبدية، (١٩٨ - ١٩٩١ (دراُسَة من منظور الاقتصاد السياسي)، لُلْنُكْتُورَةُ زُينَبِ عَبِدَالْعَظِيمِ مِدِيدٍ فَي اربعة فُصول اولها "القتصاد السياسيّ للسياسة الفارجية لدول العالم الثالث: من الأبعاد النظرية الى الاطار النظري للتحليل"، والثاني "قياس درجة الاعتباد الاقتصادي لمصر على الولايات المتحدة (١٩٨١ - ١٩٩١)، والثُقات تقيلس درجة الانعان في السلوك السياسي الْفُرْدِي الْمَصْرِي تَجِاهُ الْوَلِّيَاتِ الْيَتَحَدَّةُ (١٩٨١ – ١٩٩١)، لما الفصل الرابع فمو تأثير الاعتماد الاقتصادي امصر على الولايات المتحدة على درجة الإدعان في السُّلُوك السياسي الفارُجي ُ البصريُ تجلمها وتضمن الكتاب ثلالة ملاحق تُعلَج مطوره المُنتلفة. في ٢٢٧ مفعة.

🛎 دعت بليلات ومرشطات قبيمات الى

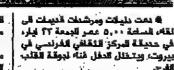
بتخلل ألنعوة قرافت من الكتاب يلقيما

الجمعة ١٣ أيار في قاعة البطهرات معهد

🕏 دعت جمعية تنظيم الاسرة في لبغان

الإسفان في لبغان الدكتور سامي شرتوني، العقل المطمورة الدكتور وحد ترو.

 مع العقاد مؤتمر الدوار بعن الارثونكس والكنائس الارثونكسية الشرقبة دعت ليرشية جبل لبنان الروم الرئونكس المؤمنين كافة للمشاركة في القداس اللهو الني يقلم في كنيسة رقاد السينة يوم 🕏 دعا "تأدي شباب ابيون" في لدوة عن



الأرح. الأجمعة طلاب الدائرة العربية في الجامعة العيركية الى ندوة حول كتاب "مراة على جبل قاف" توافه للدكتور سلى مكارم، الساعة السادسة من مساه يُوم الأثنين ٢٦ أيار، في نادي خُريبي الجامعةُ العبركية المؤتف، ويرافقه على الكمان نداء ليو مراد.

بقدم له قنكتور أديب معب. . حضور ندوة حول كتاب، "ورد المنفى" الاسبة رقية الصويان، تشارك فيما نور سلمان ومناه آلمين خاتون، ويعيرها جورج زكي الداح الساعة ٧٠٢٠ مساء الربعاء ٢١ ليلر، غي مقهي الجزيرة – انطاياس. البروقت ورقاية الداج شاهين حول المتقالية القضاء بين الواقع والمرتبىء

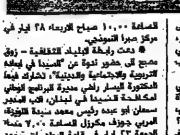
الماعة النامسة مساء الدبيس ٢٢ أيار في مركز الندوة، عَلَاشة بكار، شارع الاستقلال. الى ندوة حول "فيزيولوجية جسم المرأة وتوعية النمطت لتحضير الفتيات لسن البلوع تُعاُوناً مِع قسم القبالة في كلية الصحة العابية في الوابعة الكينانية. الساعة ١٠,٣٠ قبل ظَمْر الجمعة ٢٦ أيلو في مركز صبرا الموني، وتنكلم القابات القانونيات جمالة دغيلي ورداح حجاب ولها متبعثة ومع لظنام برنامج توعية وتثقيف الجامعي الشاب في منطقتي زحلة والبقاع، دعت الجمعية الى المشاركة السامة ٥٠٣٠ بعد ظهر السبت ٤٤ أيار في ننوة في قاعة السيدة بهية الدريري في كلية المُّحة العامة في الجامعة اللبنتية وتنظم البعمية ندوة عن طفل الانبوب بلقيما الاستلاش والإثمعة اللبنانية

وعفو قلجنة قطبية قنكتور مدمد دوغان،



- 4 دعا "لقاه الجزيرة -- انطلياس" الى

🗣 بدعوة من ندوة العمل الوطني، يحاضر



سيدة لللويزة ـــّ زوق مصبح. • دعت تقابة اطباء الاسئان في لبغان ورابطة اطباه الاستان في بيروت الى عضور الطقة الأولى من برنايج التعليم المستمر السامة ٩٠٠٠ السبت ١٤٤ ليار في قاعة جمال عبد الناصر، جامعة بيروت العربية في الافتتاح كلمة لرئيس أطباه الاستأن فر بيروت ألنكتور عمآر الحوري، نقيب اطباه واربع محاضرات الاولى عن عالج الجنور، مشكل وحلول الدكتور غسان عويني الثانية عن الترميمات التجميلية للسنان العامية بواسطة الكومبوزيت للنكتور نديم إبو جودة، لاثلثة عن طرق انجاح التيجان العامية؛ للحكتورين فيليب عرموني وجورج طحيني، والرابعة عن مشلكل وطول في خلع اضراس

السبت ٢٤ ايار ويشترك فيه كهيّة الإبرشية والوفد العشارك في المؤتمر. الوضع الاسلان في الكورة يشارك فيما كالعقام الكورة نزيه شمعون ورثيس مجأس أنباه الكورة المهندس جورج جداء الساعة ٠٠, (﴿ قَبَلَ طُمِرِ الْاحدِ ٢٥ أَبِيِّرَهُ فِي تَقَوِيلُهُ الأملاح الارتونكسية، ليبون كان في امكان ماركس – رجل

التنوير بامتياز – أن يستمر في

الايمانُ بالتقدم، الذي أصبح بالنسبة الينا خرافة (Mythe)! أن الالتباس أم

يكن حاداً قط/ كما هو الآن، بين

أمكانأت عالم قادر على تلبية حاجاته

الكاملة وتحقيق المصالح من جمة،

وواقع الاستقطاب الثاني الاجتماعي الذي لا ينتج سوى الازمات واليأس. أن المهمة الاولى هي تلك المتمثلة

في "النقد" الذي وضع ماركس تعت

يأفطته مجمل انتاجه. ومو اعطى

كخلك هذا النقد ادواته – وليس الوصفات الجاهزة – وفقاً امقاربة

عملية منفتحة وذاتية التطور حيال

فهم موضوعات مستجدة، كتلك التي

تطاول على سبيل المثال قضاياً

التمييز والفقر والتحولات في اواليات

الانتاج والعمل وكثلك التداخل -

الذي أقرب ما يكون الى ضريبة –

بين السلطة والمال وللجريمة، هذه

العناصر التي تتماوى امامها النظريات

الاقتصادبة، إياً كانت توقعاتها،

وكذلك الخطاب الاينيولوجي المشرع

للميمنة. وليس ثمة ما يستعصي على

التوضيح، في حقبة كاملة ما قبل

الانظمة الأشتراكية، اذ قدم

الماركسيون مساهمات كبيرة في هذا

المجال انطلاقاً من المفاهيم المستمدة

من ماركس. وثمة مهمة ثانية، لا

تنفصل عن الأولى تقضى بتعديد

مسارات التغييرُ – في ضُّو ُ موازين القوى الرامنة – آلى جانب قوى

الاعتراض الرافضة القولبة، والتي لا

ينفك رأس المال يستعديها (قُوي

تقليمية، احزاب، نقابات، دركأت

اجتماعية جنينة)، ومن المؤكد ان

البرنامج المطلوب لم يتبلور بعد ولعله ملح جداً - كالداح مبدأ الأمل بحسب

تعبير بلوك – على بلورته، على ندو

يحرك لرآدة الانسآن ويتدرج، ليس

فِّي أَطْارِ ۚ الفَرَافَاتِ الْمَثَالَيْةَ بِلِّ فِي أَطَارُ



بساطة مليئة بفذاخ ألفتنة عشرون علما مرت على رحيل الشاعر جاك ريطير، صاحب "كلمات"، و"مكايات"، بريطير، مادب و"منظر"، و"المطر والطقس الجميل"... الخ، وواضع سيناريوات وحوارات العديد من معمم سرسيد. باريس تعتقل بشاعرها، في تظاهرات متعددة، ونشاطات نقدية وفنية متنوعة. و في المناسية هذا المدخل، ومختارات

ترعرع وسط الثورات الكبرى، المضخَّمة، والممتدة، والمترسخة. ثورة الشيوعيين، كانت جاك بريقير عام 1900 أما تزل منْقَشْعَةُ امام الْعَيونِ، شَهِيةٌ كثمار

نهيم في الليل

أيما الطفال المحزونون للضلاعون

أيها الاطفال المدزونون الضلاعون

ندن نميم في الليلّ، أين ازمار النمار،

ندن نميم في الليل. القمر الأبيض العاري

وقلوبنا متجمدة ليضآ.

في السمة يتبعنا

ابتسامته متجمدة

بمكر معد

شبابنا مأت

ر الماني المدارية والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة وا

راعاء والشيارية مراجع المطافحة

فراء المناء التراجد الواقعة

ال وعلمات المساحلة وما تعرفها في

الاستاس، بن السرس بنشرة شيبار لماية

هم مصت سار سار شي اعراقه

المشتنى شاس النساق المجعول رغيس فه

المحرج في شور المثال. ان محدد المصدر غواد عرج شفرة

للغى وسنق والنسال إعدالكم وبزاة

ا الفيادر عين كات تلعد دور بالعاة

المعلى عملت أوكان سط أن تيها ته

بالشيئر حصرا حي عمار المنه بعه

مداح هادوا وكسيع على الإيداع، ال

ليعمور انتقدون مقتله العظائة مام

وع كانش النا الرسم وقاعة الله أ

الرشاح المفور وفائلة سالية الاقنة إلى

المستعمار وأنات مكتبة منج لعير

اللك وعددات. وتنفيق هذا الطع للعلا

طل هي عالم دينت بانشر والبشاعة ⁶.

فعنير سنتق وعنفس لكل يجب

المست . . . عمل المناه المالمة

مرعز عمر الموسلين المقالمية المقالمية الم

محمد من اسطه والمبدل المقالية المسالية المسالية

محقال من عنده وثبس مقط مينا آله المعرب هو إن مكران الساعة ١٠١٠ المعرب هو إن مكران الساعة ١٠١٠ المعند المن في قاعة المطهرات

سيدة التبيرة - زوق مصبح سيدة التبيرة - زوق مصبح هـ دعت مقلمة اضله الاستان عي

مسلم المسان في بيروث أو المسان في بيروث أو المسان في بيروث أو المسان في بيروث أو المسان في المسان في المسان في المسان في المسان في المسان في المسان أو المس

AND THE THAT I WELL

معلى بد النصب بالعب المهاد ال

سيروت منتشور عمر مدوري مير بيروت نفي لعمان المكتور سام برد واردو مداخرات الاولى عن عام الاولى مشاكل دخوال المكتور المان وجار الا عن الترميحات التحديدة المان وجار

بواسط: الكوميونايية للبكتير مواسط: الكوميونايية للبكتير

محومیونیت میشد. جود، هتالتهٔ تن طرق فیاح هیشان بازی:

سوسه، معمده من عول مباس سيسال المجال المجال

والرابعة عن مناكل وطول في مع المنافعة عن مناكل وطول في مع المنافعة المنافعة المنافعة ويلا أو المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة في المنافعة ال

الذي يشار في كنيا والله المناز الله الله المناز الله الله المناز المناز الله المناز المناز

الاملاح الارتونكنسية، لمبون

مدي يعلنه في سيسة رقد السياة المساورة المساورة

نمن معمر سنكم وتاطكم.

ميم هن من الذن أبقه مده طالبان 🛪

يهدأ والمناز الشرار أتؤيموا

وكفلك حيناس

الشيطلن يحطنا

اتوار العياة؟

طرّجة، عالية كجدران بلا حنود، وتـرعرع كنك بين مَوْس الثورات الاخرى، الطليعية، كالمستقبلية في روسيا وليطاليا والمانيا مطلع القرن؛ والتي فجّرت الدادائية، ثم السوريالية بمراحلها وتموّلاتها، وحيطانها المتجددة على يد "قائدها" بروتون. وشمد كنائه، نمو القلسفات الكبيرة، والاحزاب الأينيولوجية، والبني السياسية المتينة، الصَّلْبَة، والمالُّات والنزعات اللغوية المركبة، وواكب ظهور القصائد المركبة ذات الذلفيات والدلالات، والمفازي، والبواطن، مواكبته الروأيات ذلت النسائح الداخلية الملتبسة، وذات التراكيب المعقدة، والشخصيات المكثفة والصفيقة في أن واحد، كدماليز واقبية... مرّ بما: من الدلائلية، الى السوريالية، الى الشيوعية والوجودية (بغروعماً ومشتقاتما) والغروينية والعبثية واللاشيئية والشيئية ... واللغوية واللغوانية ... مرَّ بها جميعا ... هذه الحيطان



بریقیر بریشة بریقیر (کولاج)

الشامقة من الكلام، ومنه الاسيجة نات الاوتاد والأرسان والعلامات، ومنه القبائل نات النَّمَغ، والوشم، والصفات، وَالسَمَاتَ، والْقَسَمَاتَ الْمَحْفَرَةَ، والبواباتُ الْمُحَرُوسَةَ، مرَّ بِها كَمَن يُمرِّ بحلم في ليلة صيف، وهرب منها كتلميذ يُقَفرُ من فوق جملرّ المدرسة الى حقل او الى رصيف او الى مقمى. منا مو جاك بريڤير. المتفلّت الدلام والمتبرم، والضجر،

الشجر. الاقفاص. يُعيم أو بعينيَّم أو بالمواء وبدخانُ سيجارَتُهُ. فتمتي للحظات، أو تنطوي كذكرى. عالم هشَّ. شفيف. عابر، عالمه. عالم بلا زمن. ولا فضاعت. ولا صروح. ولا بروتوكولات.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

عُنُوبِةً صدرها الذي أخذ شكل العب.

آته دبي الضائع

لست الا من يفني بل الازمار التي رأيتما

لست أنا من يضدك

بل النمر التي شريتها

لست أناً من يبكي أنه حبي الضائع.

مينك

مقمل توبك

شقرة شعرك

لو كان عندي اخت لو كان عسي لاحببتك لكثر من لختي خمب العالم

لو کان عندی ذهب

لطردته عند قدميك

لو كان عندي عريم

آلاف وآلاف السنين

آلتي قبلتني فيما

للتي قبلتني فيما

في باريس

كجيان ماركو مونتزانو

وسيرجيو سيكوتي، وممن اختار السردية الفضولية الواقع فرنكو بيروكا وليثيان ريتشي، وعبر أخرون آلى الجمة المناقضة للواقع ففاقت اعدال

لَلْوَاقَعَ فَفَرِقَتَ اعْمَالُهُم فَي الْصَبَابِيَةَ الشَّاعَرِيةَ امتلل لوكا بنياتلي وغيتانو دي ستازيو

وآلى ألتوجهأت اللاتقليمية نجد التوثيقية

البصرية لپاولو جيورجي، والوصفية التبسيطية لياولا غلندولفي، والاتشكيلية لسافاتور يوييلاو،

واليزا مونتسوري، والتجريدية الفرافية الأليو

مارشيعيني. ونمر بأعمال لمشاركين قلائل لا تليق بأن تعلق إعمالهم الى جانب البقية التي انا اظهرت

وان كان الفن الإيطالي المديث اختار العودة

الى ُ يِنَابِيعَهُ فَلَتَهُ، ولُو لَمْ يَمِنْحَنَا المِتَعَةُ أَلَمَنَتَظُرَة

مثل كل مرة من حضورنا افتتاح لاعمال فنمة

جديدة لا نعرف عنما شيئاً سأبقا، فأنه قد

اعطانا صورة واقعية شأملة امظامر الذن

التشكيلي الايطالي على ابواب القرن الدادي

شيئاً فجديتما، والمعارة المعنية.

وستيفانو دامبروزيو،

أبدية تلك الثانية الصفيرة

نات صباح في ضوء الشتاء

في عديقة مانتسوري في باريس

الذريف

نات مباح في هوء الشتاء

لحب شفتىك

من کتبي

لا تكفي

لتقول

مختارات من شعره

يقول لا برأسه

يقول نعم لما يحب يقول لا للأستلذ لله واقف تنمال عليه الاسئلة وتطرح كل المسائل

أيما الأطفال المدزونون الضائعون التواريخ والاسماء ندن نهيم في الليل، الشيطان يحملنا الكلمات والافخاخ ورغم تمسينات المعلم وتدت صياح الاطفال وبطبشور من كل الثلوان بعيناً عن منيقاتنا الجميلات.

القمر والليل تنك الليلة كنت انظر الى القمر نعم كنت في نافئتي وكنت انظر آليه لم تركت نافئتي نزعت ملابسي

بعدما صارت الفرفة مضيلة كان القمر قد بخل من حبث تركت النافذة مفتوحة كأن منا، تلك الليلة في غرفتي وكان يلمع كان في مقدوري أن اكلمه كان في مقدوري ان المسه لكنني لم افعل شيئا اكتفيت بالنظر اليه كان يبدو هادثًا وسعيدا كنت ارغب في مغدغته لكتني لم اعرف كيف لتصرف ويقيت مناك.... بلا حراك كان ينظر الي كأن بيتسم وعنسا أفقت

كان ذلك في صباح اليوم التالي

بالاشتراك مع المركز

اُلثقافي الْأيطالي في لبُنَان،ُ حوالي المئة لوحة لاتنين

وثلاثين فنلتأ وتمت عنوان:

مظاهر الفن التشكيلي الايطالي في التسعينات".

الأرضية بمرض اعمال

لفنقين لبنقيين (الاعمال

المعروضة تخص المتحف)،

اختــُارُ الطابـقِ العـلـوي الفسيح لتعليق الاعمال

الإيطالية المتعددة بكثير من الجدية، فلم نشعر اطلاقاً

أيةً تُطاولاتُ أن في الاجواء؛

او في الاسلوب، او في

الالوان، من عمل على آخر.

والتعليق منا خدم المعرض وعـرف كــيـف يــخـلـق المسافات الحيوية الضرورية لتتمكن كل لوحة

من ابراز معيزاتها من دون ان تنتقص من قيمتها اللوحة البجاورة لفنان مختلف، تناغمت

وتباوزت بنظافة ولناقة واستقلالية نسيبة مقبولة. كانت المغلجاة الكبرى عندما صعدنا الدرج

ووصلنا الى المعرض. تصب الاعمال بغالبيتما في

الاسلوب الكلاسيكي، والواقعي، والتصويري الميئات، وما عما خمس او ست اعمال تجريدية الميئات، وما عمال تحريدية

- خطوطية، يمكن أن يعتبر لله ردة جماعية الى التيارات الفنية التي رافقت بدليات عصرنا هذا.

تتوقف حائرين. هل فعلاً منه الاعمال مي افتانين

شبك (بعضم ولد في لولذر الذبسينات وفي الستينات) تتلمنوا على ليدي اساتذة رافقوا الدركة الفئية الطليعية الرافضة القيود

الكلّسيكية التّاليمية وما تهمها من الايحاثية الى التعبيرية الى الوحشية ولم السوريالية ومختلف الختبارات التجريمية. اتهم اليوم يعودون الى

احضان الرومنسية والتعبيرية والنيوكلاسيكية. منا الغرابة والمقارقات

ولا نصنق، فهنا كمية كبيرة من الروايات

The second secon

مُرتُ ٱللَّمَظَاتَ الاولى ونَمن على العتبة تنظر

بيتما خصص صالاته

حتى ولو نسيتني حتى ولو رحلت حتى و*لو ر*جعت حتى ولو لمبتنى حتى ولو لدبت شخص*ا آ*ذر ان اعجبها

وأذا بقيت وحدي وهي رحلت سأحفظ فقط

مئة لوحة ايطالية في متحف سرسق:

ارتداد جماعي الى تيارات بدايات القرن

في تفاهات العمود ارید ان اطلق سراحها ارينها ان تكون عرة

على الارض على الارض التي تدولت الى كوكب. سأحفظ دوما في يديّ الفارغتين

رر س س سون يروح، على اللوح الأسود من البؤس يرسم وجه السعادة. (1920)

*سأطلق سراح من ا*عب

اين تمضي ايها السجان بهذه المفاتيح المنضبة بالدم لمضي لاطلق سراح من أحب قبل أن يفوت الاوان عبيبتي التي سجنتها بحتان وقسوة في أعماق رغبتي في أعماق عنابي في خ*داع ا*لمستقبل

حصان ينمدم وسط ممر تتسلقط الاوراق عليه حبنا يرتجف وكذلك الشمس.

تصنعها وتفتُّ بين الأصابع... أو تسيل وراعما...

-- نلك ان عالم بريقير من فصول حميمية. قريبة. ومن تخاصيل التفاصيل. تَنْتِبه اليِّهَا ولا تراها. وتراها، أذا ما أراك إينَّها الشاعر، تدهشك، او تُخلِك، او تـقتح لك فجأة رصيدها السحري، لكن من دون الثقال أو معدن أو حجّارة، هكذا فُجأة في الفرقة. أو على الرصيف. او المقمى. او ازاء وجه. او شجرة. او عُصفور. اي أزاء ما يحيط بك وتظنه من غياب عاداتك، ومالوفاتك. ثم وبخيط مُذْفَى، أو بأيماً-. أو بأشارة. ينقلب المألوف الى عناصر مخيلة. الى مواد شعر خَامٍ. لَكُن بِحْفَةُ بِخَفَّةً. وبشفافية بشفافية، خوف الحطامها او اتكسارها، او عبورها. هنا تتذكر بليز ساتدرارز وارصفة باريس،

وَهُنَا تَتَذَكَّرُ ارَاغُونَ في "فَلاحَ بِلريس". حيث للمألوف دمشة الانكساف ومنا تتنكر ريتسوس شاعر التفاصيل المفتوحة على الفتنة، والاسَّى، والمغلَّارة، لكن من دون عبره؛ حتى ليلتبس الامر عليك لحيَّانا حول من منهما أخذ من الآخر: ريَّتسوس من بريقير، او بريقير مَن ريتسوس، وتغلّب اثر الأولُ في الثلّي ولاسيماً عُنْهماً ينسى ريتسوس مناخ "تراجينياته" الغريقية، او هواجسه

علَي إنْ "طَفُولَة" بريڤير تبقيه في الحيِّرُ المختلف. وفوضويـة ترسم له عالماً بلا مالات. ولا كلتدرائيات. ولا تماثيل. علم من "الحكايات"، واللمظات... والمشلَّمد... يُرويما كَحكواتي تـشبُّع من "اساطير" المدينة الصغيرة. حكواتي يوقظ الاطفال على "خرافاته" ويتيمهم على احلامهم. ومن هنه "الديوِّته" يتمتم، يتمتم. كلمات تسمعها. وتنطرب لما. شعر شفوي. مرويات ممموسة. وإن بلغت احيقا حدود المجاء المرَّ، او السخرية العابثة. لكنها تبقى مرويات. ذلك ان بريڤير لم يبدث عن كتأبَّة معقَّدة. ولا سعى الى قصيَّدة مركبة. فَهو لا يُحب التوغل كثيرا في معليز اللغة والمآلات والدواخل كميشو مثلاً، ولا رفع لملَّه عيطان اللَّغة لينطحها وتنطحه كما فعل مالارميه. ولا ضرب الضربة الكثيفة المغلَّفة بالفلسفة والغموض، كما فعل رينه شار. ولا واظب مواطبة منهجية في علاقتُه الصفيقة بالاشيآء كما فعلُ فرانسيس بونج. ولا حلّق بلا جذور فوق القارات والتواريخ والعناصر كما فعل سأن جون برس. ولا كسر او حطم أو فَجَّر كما فعل السورياليون عموماً، وقبلهم اسلافهم القريبون الدائليون. لا. مع لله اتخرطُ في تعبتهم وتحت "لدارة" بروتون مدّة لكنه قفرُ من النافذة... وهرب، ثم مجا صاحب "البياتات" بَقْصِيْدَة لانعة مي "الْجِثة"... تذكرك بهجاء السورياليين لناطول فرقس وبالعنوان ذاته.

... فبريڤير لم يُصغ كما قلنا للقصيدة المتوغلة. او المركبة. قال للشعر المروي. الفطري، الدي. القريب قاله ببساطة الحكواتي. ويساطة ان تتنفس. او ترى. او تمني، او تفتح نافذة. لكنها بساطة مليئة بفخاخ الفتنة. مليئة بفخاخ السرار. فمي ليست من تلك البساطات "المعممة" المتناسخة، والمّا خاصة وطارْجَة. يـقودها بريڤير بمكر. يسوق عناصرها بشفافية، مما يمندها رشاقة وصفاء وسهولة وجسَّناً حيًّا. وهو، في أستختاماته اللغوية، سو4 لعب ككينو أو كَأْبُولِينِيرِ، أَوْ أَقْلَتَ السَّجِيَّةَ (المَعْخَذَةَ)، بِلا مَقْبُلِ، يبدو أَحَيِلنا كَثْيرة كيويلايا مقنعا بالساطة، يعرف كيف يجمع الطباقات في مور متباعدة مَفَاجُلَةً؛ وكيفَ يؤلف الدِّرمَى من جناساتٌ؛ وكيف يعلُّبُ ٱلْإيقاعات بسخرية، لكن من دونُ افتعال، او ادعاء معامرة ولهذا بقيت "صناعاته" غير مفضوحة، و"قطبه" مخفية، منسابة في حركتها البرتاحة، وفي قرب، وفي الفة، وفي عمومية. أوليس هذا ما يفسر انه وهو الوحيد، في ظل أزمة كساد الشعر وكتبه، الذي تجاوز مبيع دُواُوبِيَهُ المَّليونَ نَّسخَةَ، أَنه ظلهرة خاصة في ألشعر الفرنَّسي... ظلهرة على حدة. ولا نقول منا أن "التخلف" يغنّي منه الظّامرة، ظامرة الرواج، كما للدال عندنا مع بعض شعراء القضايا او شعراء المقالات الصَّدَافية المنظومة الذي لم يسلم شعره من أيديهم، وأنما كون بريقير يعبر، إلى ما اشرنا اليه عن روح مدينة، وروح مرحلة... وعن حرية تُلقَائِية حتى الفوضوية في تعامله مع موضوعاته ولشيائه وناسه.

على أن بريقير شاعر "كلمات" و"منظر"، و"هكايات"، تعدُّد في أهتماماته ومهنه، شأنه في ذلك شأن بوريس قيان وجان كوكتو. فهو اشتفلُ في السينما مع ابرز المذرجينُ الفرنسيينَ، كاوتانُ الراّ، وغريميون، وبيار بريقير (شقيقه) ورنوار. وكتب سيناريوات افلام مَمَّةً كُـ رَصِيفُ الضِّبَابُ ۚ (١٩٣٨)، وَ النَّمَارِ يَشْرِقَ (١٩٣٩) و إزوار المسه" (١٩٤٢)، و"ابناه الجنة" رائعته مع مارسيل كارين (التي حوات مسرحية تقدم خاليا في باريس)، والى السينما كتب للمسرح، والف اغلي لفناتي البارات والكباريه، وكذلك لكبار المطربين الفرنسيين كانيث بياف وليڤ مونتان.

بریقیر بعد عشرین عاما من رحیله، ما زلت تحبه، وترتاح الیه، وندن آلی "مناظره" و"کلماته"، و حکلیاته"، لا دنینك آلی عالم انتهی وُلَطُوى، والى زمن تولى، بقدر ما ندن الى عالم طغولي، يومي، تأنس كثيرا الى ما يوقظه فيك، بل وتطمئن الى كونه ما زآل في الداخل... وما زال هناك من يوقظه

عشرون عاماً على رحيل جاك بريفير: بساطة مليئة بفخاخ الفثنة

طقوس. ولا حتى معالم. فلنقل انه عالم يشبه المسرح، عمر ما يُعرض وينتَمِي، يقوم وينمدم، ويلمع ويختفي، في مشاشلته، وفي توليه، ولنقل أيضا أنه علم من مخيلة الاطفال، اشكال تخلق لْشُكَّالا وْتْرمِيمًا. اشْكَال من ماء، أو مَنْ رملَ، او من لا شيء؛ أو خُلتقلُّ ايضا أنه عالم بلا قدر. بلا تراجينيا. بلا ألمة، اي من تلك الصور التي

والترقة. ومنا تتنكر قرلين لكن من دون فجائعه وتوباته. ومنا تتنكر ليون بول فارغ المار بشففه بالاشياء.

يول شاوول

والنَّي "تَخُفُّ بِهِ الْدُرِكَاتِ"، العاشق الدرية، حتى الغُوضوية، الْكارةُ المؤسسات حتى الفوضوية، السَّلْخُرُ مَن البني الباركة حتى

كأنَّهُ كَانَ يرسم الاشياء. البيوت. الكلمات. السقوف. الطيور.

لكنه يقول نعم بقلبه فجأة تنتابه الضحكة المجنونة

فيمدو كل شيء الارقام وللكلمات

ترجمة ب A THE STATE OF THE

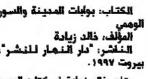
خالد زيادة في "بوابات المدينة...": التقاط الزمن الضائع المادئ الجارح

بوابات المدينة والسور الوهمي النمط النَّتي بدأه مع "يوَّم الدِّمعة، يوم الاحد" وكان هذا مؤلِّف الأول في "الرواية"

الزمن الضائع خالد زيادة، في كتبه الثلاثة، روى لنا قصة

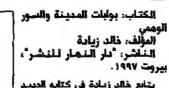
الربيعة وعائلاتها الخ...

النماية متتمية الى عالم الرواية كونما خالية ه ولكثرة للنبين النفين، ولصراحة الذاكرة وعفويتماً



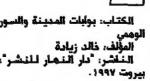
واصيلٌ، نأبع من جوانية الحياة، من السيرة الذاتية، من ذاكرة مدموغة بشوارع المدينة ولزقتها وبيوتها وتكاكينها ومكتباتها وشجرها وناسها وسهراتها "المَديَّنة لَغة" كما يـقول رولان بارت، ولغة خالد

زيادة هي مدينته، انها تَجنب القارئ منذُ الصفحة



وحان منه موحد مون في الرويد وترجم الى لغات عنيدة وما مو الكاتب يصل الى "بوابات المدينة" عابراً "حارات الامل، جادات اللمو"، عابرا حبرات العمل، جنست معمور ، متواصلاً في اسلوبه الذي عهدناه واحبيناه، وتبنياً الحنين ذاته عبر سرد بسيط ومؤثر في أن واحد، متبنياً لفة للذاكرة الشفافة، تلك التي لا تخلو من الدزن ولا من الدقة والارماف.

ألولى، ومن الكتاب الاول الى الكتاب الاخير. واسلوب خالد زيادة خلص به. انه لا يشبه آلا صَاحَبُهُ، أنه الروايـة من دون أن يكون روايـة حقيقية، وهو وتألق من دون أن يكون وثلاقياً. مهما استحونت علينا الديرة، نبقى كَتابته في جفاف التوثيق، بل كوثما متوهجة لشدة العنر



والقصص تحتاج الى قراءة. دخلنا مباشرة اليها وندن نمر امام اللودات ومناخاتها المتعددة الانتماء الفني، بعضها لا يـزال مرتبطاً بالعصر النمضوي الأيطالي ككارلو ماريا مأرياني، مستلهماً من أحد جوانبه كسالگو روسو، او متجاوزاً له مع اضافات خجولة لا تجعله متحررا منه تمامآ كأوبلدو برتولُوني، او قالباً مقاييسه الصارمة ظاهراً كستيفاتو دي ستازيو. والبعض الأخر خرج من التأثير المباشر ولجأ الي اسقيب معاصرة فكان لاجئاً آلى المسرحة الواقعية

مدينة وحاول في كل مرة التقاط الزمن الضائح، التقاط ايضاً المكان الضائع، الا ان المداولة لا تجدى، هذا ما يوحيه لنا خلال كلامه، لأن المُدينة تخلتُ عن زمنها ومكلما الاولين. هذا الدنين الذي يغوص زيادة في اعماقه، حتى الفرق، أو بالاحرى حتى الفشوة، هو حنين حزين

يتابع خالد زيادة في كتابه الجديد

ان فرادة لغة زيادة تأتى من هذا المزيج السلس القائم بين ببلوط للمرية والسوالوهمي الوثيقة العامة والموضوعية، والأحساس الشخصي والنظرة الناتية، واتسمت لفة زيانة كنلك بتبينها هذا الكلام المادئ والجارح في الوقت ناته، بالنهاب الى عمق الشعور ازاء كل صورة تحضر امام العين، فخالد زيادة يجعل القارئ يشعر بأن كل نقطة أو معطة في هنه المنيئة مي بمثابة محور اهتملم، محور الفضّاء المحيط، محور الناكرة. أنَّ الارماف في وصف الاماكن الصغيرة، يجعل من الكتابة معطات كبيرة داخل المذيلة، صوراً

بليغة مقممة بكل اختلاجات الروح المجروحة. كان المؤلف يعود دائماً الى الماضي كي يخسرو، كي لا يتبدد الوقت نمائياً، فيبدو لنا متمسكاً بكل معلّم يقوده ألى الزمن الاول، الأنهُ، في الكاتب، في حاجة علمة الى البقاء في "الاصل" والاصل بالنسبة اليه مو الجنور، ولا يخرب الانسان

حنين خالد زيادة اعيل، عنين حتى التخطاف ىاخل روحه، حنين لا بد منه لكلُّ من يتوق الي سلام دأخلي، الى المصالحة المفقودة بين الذات والكون. نرى زيادة يبحث بنمم، بتشبث، عن اصول المدينة وسُكانَما، عن تاريخما وتاريخهم، يدخُلُ المكتبة العامة "مكتبة الجمعية الاملية" ويغتش في الكتب، ويعبق الكتاب باسماء مؤلفات ومؤلّفينً قديمة، عُنَّ سور المدينة الذي كانُ يعتبرهُ وَمِمِياً حتى التقى الحاج حسن البدوي الذي لكد له العكس، وازداد الدزَّن لدى الطرفينَّ، فالكأتب اسف على انتتار معالم أأسور والحاج حزن على المدينة جمعه "أن اضمحلال نظام المدينة بدأ منذ ايلم الْأَعْوات، وما فَتَى الْانْتلال يتبع، مَنذ ان خرجوا من حارأتهم وفرحوا بهدم السور وأزالة للبوآبات "المبينة لفة" وخالد زيادة زرعما في لزقتما كما

بين كلماتها واسطرها المفعمة شاعرية أكيدة

صباح آلذراط زوين

تمأول مجلة "المدى"، في عددها الأخير (١٦) التطرق لما، عبر "استَفْتاء الشعر" للذّي شارك فيه الشعراء: سيف الرحبي، قاسم حداد، سعنية مفرح، جونت حسن، شوقي

بفدادي، عالية شعيب، مصطفى خَضْرَ،



والمسارح والمعارض

خارج اطار الخرافات المثالية

تحرير الماركسية

العالمي) باخفاء انقسام مجتمعات التكنولوجي، والتهديد المتزايد السمال والجنوب بين رابحين التوازنات البيئية وغيرها من امور- وخاسرين، واما لنوع من الانقياد وهل ثمة حاجة الى لن نضيف ما انا

فكر

بعيداً من كونه قاد الى موت الماركسية، الذي سيكون هذه المرة نمائياً، فإن سقوط حائط برلين، رمز

تمافت البلدان الاشتراكية في وسط

أوروبا وشرقماء حرر هذه المتركسية

بحقّ. أن هذا السقّوط قضى على

الدوغمائيات والارثونكسيات

والديكثاتوريات التي كاثت تتلطى

باسم الماركسية، وتمنع بالتالي

ألتحنيثات المطلوبة بسبب ازمات

عصرناً. لم يعد يوجد اليوم الا نُظام ولحد، اي الرأسمالية، وابنيولوجيا

واحدة، أي للليبرالية، وكلاهما "معلوم

ألا أن ذلك كله لا يجري من دون

ان تترتب عليه نتائج ليست جميعها جلية بعد. وتترجم اولي هذه النتائج

بنماية المواجمات المختلفة التي كانت

تقيم التعارض بين "رؤيتين للعالم"، او "معسكرين" كما كنا نقول سابقاً. اذ عداد أن

اذُ كِنَا لِشُمَّدُ نَوْعاً مِن التَّوَازِنِ، لِياً

تكن طريقة الدكم على ذلك، ومن

شأنه ان يؤدي في حال تصدعه لا الى تدولات استراتيجية فعسب، نظير

استبدال عدو بـآخر، – ربما احلال

الشالم العربي – الاسلامي مكان

الشيطان السوفياتي الكبير – بل

التخلَّى ايِّضاً عن الْجنوب، وفي شكل

واسع، الْخضوع لقوانين السوق. اما

أُنتيجة الثانيّة؛ فُتعَنّي بالتّحديد

السيطرة "الاقتصادوية الشاملة"،

المطروحة ضمن لطار القدرية التي

تلحق السياسات الوطنية ودور الدول

للمصالح المجمولة الخاصة بالنفوذ

المالى وبالمجمع العسكري – الصناعي.

أنه زُمن "تَقَلُّص السِّياسي" الذِّي

يجيب عنه المواطنون، المتحوَّلون الى

الاستسلام والمشاهدة، بالامتناع عن

التصويت في شكل كمي، ومن ثم

عبر اللَّدُوءُ الى مَذَائِئُ "مُويِّتَيَةً" قُومِيةً

وبينية، وهي مصادر لاشكال جبيدة

من النزاعات في واقع الامر، ولا سيما

انَّ مجلِّس الأمنُّ يُتوجُّ وصَّايةٌ الشمَّالِ

~ الاميركي بصفته شرطياً عالمياً

ومنظماً أقتصلاياً بفضل هيمنة الدولار،

قراءات مختلفة

مكاناً لقراءات مختلفة، وهذا ما تعرفه

ونلك أما لانتصار النظام العاآمي

الجنيد الذى يقوم عبر خطئب الدق

(دولة الحقّ، حقُّوق الأنسان، الحقّ

ثلاث مجلات لبنانية وعربية صدرت

والادبية "الطريق" و"المدى"، و"التمج".

عن حسين مروة ومحمود أمين العالم

الصادرة في بيروت في عددها الثالي لشهري أنار ونينسان من السفة

الدالية والمستمرة في سنتها السادسة

والفمسين موضوعات ودراسات وابماتا حول كتكب بارزين وقضايا

واستشرافات متعددة؛ عشر سنين

عُلى استُشهاد حسين مروة ومحطة

استذكارية تتناول حيأة الكاتب

والمفكر وُالباحث المُلركسي في التراث النمضوي وتراث الفلسفة العربية

الاسلامية. وحول نكراه اجتمع اصدقاء

وباحثون بتنظيم من المجلس الثقافي

في الجامعة اللبنانية وكانت مداخلة

للذَّكتور استد دياب، رئيس الجامعة،

ونقرأ عناوين عديدة موزّعة في

فملين رئيسيين. الاول حول قضاياً

المجتمع الغربي... والمستقبل. سبعً مناخلات هول نقاط ساخنة تدرك

المجتمعات العربية كلها وابرزهاء

مشروع اعادة اعمار لبنان؛ التصيلة

والتوقعات" لكمال حمدان، "موقع الوطن العربي في الموجة الثالثة" للسيد يسين، "تنظيم الواجهة

البحرية لمدينة صيدا" للدكتور رهيف

فيأضُ، "المجتمع المدني، المقومات والمعوقات" للدكتور سلمي خالد. "منطق الثنائيات: فصلم الفكر ام

فصام الواقع؟" لثائر بيب، "الاتجاه

الثالث وأمتلاك المستقبل" لدسن

ابرهيم أحمد، واخيرا في التيارات

العقلانية واللاعقلانية العربية المعاصرة

للدكتور ميثم الجنابي: "عقلانية الجهاد

واللجنُّ ماد الاسلَّامي واصلاحيَّة مشاريعها الثقافية – السياسية

اماً الفصل الثاني من العدد فيتناول

سيرة الكاتب المصري محمود امين العالم وحول قضاياه وأفاقه الفكرية

مداخلات لكل من مأمر الشريف

ومحمد علي مقلد ومشلم غصيب

ولمن يرغب في توثيق معلومات

ولفية عن الانيب ومسيرته، تنشر

الطريق" في خاتمة عددها سيرة محمود امين معمه عندها سيرة محمود امين العالم كتبما بنفسه وعنونما: "بداياتي السمت بالتمرد والتساؤل والقلق".

واللسوال والعلق . الشعر العربي في نقطة الصفر الشعر العربي في نقطة الصفر. قد تعني منه العبارة التي جاءت في افتتاحية سعدي يوسف ("المدى"،

العدد ١٢) أن الشعر العربي في لحظة

انطفاء او موت مستقبلي قابل

للتحقق. وقد تستدعي، كذلك، اسئلة

عبينة مثل؛ مل ثمة أزمة حقيقية

يعيشها الشعر العربي الآن؟ ومل لما

علاقة بالازمة الشاملة لمجتمعاتنا

بأبعادها الاقتصادية والسياسية

واستَّلة اخرى، ضمن هذا الاطار،

بعنوان "ذات واحدة في هجرتين".

تطرح مجلة "الطّريق" الْثقافية

منا مطالعة في أبرز موادها.

ئن هذه الظواهر بمقدورها إن تبنح

ومن الآن فصاعداً من دون منافس.

والفلكى في الصفحة ٢٢ ماركس اصابهم القلق: وملذا اذا كان العالم المنتزل الى الاطرة بين ليلة وضحاها يسير نحو الكارثة؟ أنه أمن المناسب فعلا الخضوع لحكم الواقع. الماركسية، والمقصود فكرة ماركس متدررة ومصححة حسب قوتها الاولية، ضرورية اكثر من أي وقت مضى. الماركسية حية لأن الرأسمالية، التي سبق ان وضع في شأنها التشخيص الاكثر موامة، لا تزال حية. فهذا النمط من الانتاج، رغم تطوره وتحولاته، اضحى في مرحلته الحالية اكثر مطابقة مع جومره. أنه – أي هذا النمط – يبلغ كاريكاتوره الَّفاص القائم في جعلَ الطَّلَق بين مستفلين/ مستفلين كوكبياً او سياراً او كذلك بالنسبة الى البحث غير

الاجتماعية تقليب الافكأر والتشرد كأنّ في الامكان الدبيث، بالنسبة الى لتكلترا التاتشيرية، عن تراجع نحو القرن التاسع عشر، اذ في مجالات كثبرة مالت الاوضاع نحو التعمور المريع. فمين ايام ماركس وايلمنا هنه، استجنت امور کئیرة: هيروشيما، وبيع الأفرآد أعضافهم، وتعطيل الاراضي الاخصب، والموت

المحدود عن المتفعة، فضلاً عن زيادة

التفاوتات آلاجتماعية، انميار العلاقات

الوَّاقِعِ الملموس غيرِ القَابِلُ للتَدميرِ. جورج لابيكا

♣ قدمت هذه الورقة في ندوة "الطريق" تدو تجديد المشروع الاشتراكي التي عطيت في بيروت من ١٦ الى ١٨ أيار الجاري.

وفي العند حوار مع الجاحثة

وتقديم، محمد آيت لعميم)، و"من

دفتر الصدفي – السنة الاخيرة" لجيان،

وقصائد أً: قاسم حدادً، محمد

مظلوم، عبد العميد شكيل، دلسوز

حمه، أبرهيم الجبين، عبد الرحيم حمو،

وخضر الآغا. وقصص قصيرة لـ: كمال

عبد السميع (بوابات المنفى)، عبد الإله

الرحيل (الشمعة والمطر)، نهلة

السوسو (قمر أخضر)، رياض كاظم

(زمرة البلغار)، جابر خليفة جابر (الظل

ويتضمن العدد الدراسات التالية

"حكمة الروح الصوفي" أميثم الجنابي،

"نيل المستطرف الجنيد" لمادي

العلوى، "فيينا – حانا نكتب عنماً

"لعبد الرزاق أبو عمر، "الفنان سعد علي وفن العلاقة" لياسين النصير،

تحديث العقل الأسلامي

العربي، التغيير التجاوزي او التحول من

بالتاريخ"، عنوان دراسة عليم بركات

في مُجِّلَة "النَّمَج" (العدد ١٠ ربيع

١٩٩٧)، يحاول فيما الباحث تقَميّم

تحليل اجتماعي نظري منهجي لواقع المجتمع العربي "بحيث يشكل مرجعاً

علَمياً يُساهُم ۖ في فَهمه وتغييره في أن واحد، معتمداً منهج النقد الاجتماعي

من منظور عربي، في تحليله الطوامر

التي يدرسُها في سياقها الاجتماعيُّ والتاريخي وفي اطار المجتمع العربي

ككل وليس باعتباره مجموعة كيانات

سياسية قائمة بذاتها ولناتما وتدور

منطقة البداية ألتي ينطلق منما

حليم بركات هي المجتمع العربي في

مستقلة كل منها في فلكه الخاص.

حالية الانفعال إلى حالة الفعل

"الماجس الاساسي لعلم الاجتماع

والداشية).

مطالعات

أبرهيم نصرالله، ممدوح عدوان وعبد ويستكمل الملف بدراسة "الشعر ونمايات القرن - القلة والكثرة (فصل من كتّاب "الصوت الأخر لأوكت لفيتو بباز، وتترجمة ممدوح

عدوان). ويبحث محمد ساري (الجزائر) في "محنّة الكاتب العربي" الجبر على الامتثال امام ثلاثة خيارات كلها قاسية وجالبة للقلق النفسي وعدم الاستقرار الفكري، وهي: الصمت، او النضوع لاينيولوجيا السلطة القائمة في بلده، او المجرة الى اوروبا الفربية وأبيركا الشمالية فيرصد الاعباء والضغوط والرقابة

وابتعاد الكاتب العربي عن الجممور ومشاكل النشر، محددا مسؤولية المثقف "من المعارسات والمساس بدرية التفيير".



Hiller S. التأريخ، وفي اطاره يدرس موضوع

التغيير كما يعرس الموضوعات الاخرى، على اتما منبئقة من الواقع الاجتماعي ومتصلة به وببعضها.. فيتناول المجتمع العربي على انه يمر في مرحلة انتقالية طال امدما، خالصاً للَّى أن المجتمع العربي تراثي في تُقَافِتُهُ التي تعود بعيداً في التّاريخُ الى ما قبل طُمور الاسلام الذّي دمقم بطَّابعه الَّخاص، وتسبب في توسعما وانتشارها وتفاعلها مع ثقافات المنطقة الإخرى. أما المويـة فيفظر اليما في اطار عملية التغيير باعتبارها في حالة دائمة من التطور والتكون أو التحول. وفي البعند برنسات اخبرى: مقتضيات برنامح تدرري لنساني لسمير أمين، تدبيث العقل الاسلامي أمدمد سعيد العشماوي، "التصوفُ والاخلاق" لهاني العلوي، "نحو تحديد

فلسفي – انساني لمقموم الثقافة العناميَّة" لأحمد برقاوي، "التورة والديموقراطية في الفكر السياسي لماركس وانفلز " لجاك تكسية، "أليات عمل الديموقراطية" لرالف ميليباند، الثورة والأصلاح واشكاليات البنيل السياسي – الثقافي في روسيا"ً لديثم الجنابي، "بعض الجوانم السلبية من مخلفات الحكم الشمولي" المجيد الراضي، "اطلالة جديدة على مفموم العوامة" لفالح عبد الجيار، "الخلفية التاريخية للمرحلة الرامنة" لروبرت بيل، "افريقياً في النظام

العالمي الجديد" لمحمد سليمان،

وقضايا وافكار وتقارير أخرى

The state of the s

عبيد يضع الحجر لمدرسة في جويا تبرع بها علي الجمال كلياً



مور – النمار": وضع وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد حجر الاساس للمدرسة الابتدائية والتكميلية والثانوية بعد ظهر أمس في جويا، وتبرع بأرضها وبنائما وتبميزها رجل الاعمال على الجمال رئيس جمعية مبرة الجمال الخيرية للرعاية الاجتماعية. وأقيم حفل ضم ممثل النلاب بهية الدريري نزار ألرواس والنائبين السابقين محمد صغي الدين واحمد عجمي وقاكمقام صور حسين قبلان والمندر العام للتعليم المهني والتقني على زراقط ومنير التعليم الثانوي توفيق الحمص والعلامة السيد احمد شوقي الامين ومفتي صور الشيخ سوعي ممين وليسي استقفة صور والاراضي المقدسة المطران مارون صادر والسيد علي الأمين والعميد المتقاعد محمود فواز ورئيس الجالية

الجمال التشيد الوطني اللبناني وكلمة لعلي الجمال اتنا مع كل حجر نضعه اتما نبني مدرسة نمدم به جدار الامية والتخلف وهذه المبرة تشهد أليوم وضع حجر الاساس للمدرسة الابتدائية والتكميلية

بالامس القريب فتح المعهد التقني والغني وهو يضج بالتلاميذ واليوم مدرسة لتحضن ابناها وتوجمهم نحو مستقبل مشرف آمن. أننا نبارك كل خطوة من النين يودون الاشتراك في هذا العمل من منيرين وهيكات تعليمية وادارة. وختم شاكرا الرئيس

دارة علي الجمال في جُويا.

مبارلة الرسم والانشاء في المدارس الرسمية التي نظمتها المنطقة التربوية في جبل لبنان مكتب كسروان قَافَتُوح في القصر قبلدي في زوق مكايل.

وبعد النشيد الوطني القى غاريوس زيادة كلمة الافتتاح ورحب فيها بالحضور.

ثم كانت كلمة اصنقاء المدرسة للرسمية في كسروان القاما سميل مُطر فيهاً: "اسمحوا لي في هذه لللحظات ان اؤكد بأسم اصنقاء المدرسة الرسمية في كسروان الفتوح اتنا سنستمر في عملنا بتعاون وثيق مع الوزارة، آملين ان نحقق أمدافنا في القريب العاجل والمدف الاساسي: جعل مدارسنا قادرة على لجنداب الطلاب بما يعادل الضعفين، من الان حتى السنة ٢٠٠٠ فاذا كان عدد مؤلاء يراوح اليوم عند حدود ٤٠٠٠ طالب في المدارس الرسميّة في كسروان - الفتوح فأملنا أن لا ينتمى هذآ القرن الا واصبحنا أملم ٨٠٠٠ طالب وهذا يتطلب حجراً وبشرا وعملا دؤوباء مدارس جديدة،

المشاركين.



عبيد و**البمال ف**ي وضع العجر.

اللبنانية في شاطئ العاج نجيب زمر للى وقد من حركة "أمل" وحشد

والثقوية ومن يغتح مدرسة يمدم

بريّ والرئيسُ الدريري لمباركتهماً ومؤازرتمنا هذا المشروع الذيري.

ولما الوزير عبيد فتكلم قال: ان احداث لبنان المؤلمة صلبت كل شيء في لبنان حتى المدارس والتعليم

– جوزف الشحقة حتى ٤

الطلاب



للمرة النامسة قدم المهندس برهيم أميل حنا الضاهر الى الطلاب المتفوقين في مدارس جبة بشري للعام ١٩٩٥ - ١٩٩٦ باسم والدة القاضي المرحوم لميل حنا الضلهرء جائزة عشرة ملايين ليرة لبنائية، في حفلة اقيمت في فندق بالاس – بشري، في حضور المطران فرنسيس البيسري وفاعليات تربوية وثقافية وسياسية بشراوية، والفائزون هم: مادي طوني كيروز، سمير نديم

رحمة، موريس سهيل كيروز، عصام

بطرس بمبوص طوق، منادى

جوزف عبدالله، ماريو جورج بولس، رانياً الفونس العلم وملا السمعاني. كلمة امل فيما أن تنتقل عدوى المنح للطلاب المتقوقين آلى أصحاب الثروات، مشيراً الى دعم البيل الصاعد الذي على سواعده ستبنى المجتمعات التَّاجِحةُ والوطِّن المزدمر.

خليل بيطار عميدا للآداب والعلوم في الجامعة الاميركية

من الجامعة الاميركية في بيروت تعيين خليل بيطار عميداً لكلية الأعاب والعلوم، خلفاً للدكتور لطفي دياب العميد الحالي.

وجاء في رسالة من دافيد دودج، رئيس الدامعة الأميركية في بيروت ر بالوكالة، أن البكتور بيطار سيتسلم مهلمه في أ آب ١٩٩٧.

والدكتور ييطار ولد في بيروت عام 1981 ، وحاز شمادة البكالوريوس في العلوم من الجامعة الاميركية في بيروت علم ١٩٦٢، ثم المأجستير فالدكتوراه من جامعة يأيل. ثم التحق بدائرة الفيزياء في الجامعة الاميركية في بيروت من العام ١٩٦٩ حتى العَلَمُ ١٩٨٧ ، ورقي الى يروفسور في

وفي العام ١٩٨٧ ، التحق الدكتور بيطأر بمركز "اس سي آر سي" لأبداث الكومبيوتر المتطور في جامعة ولاية فلوريداً. وَهُو مركزُ ٱلْأَبْحَاثُ في مختلف العلوم كالفيزيا، والمندسة والرياضيات التطبيقية والكومبيوتر من أهم مؤسسات الابصات في الولايات المتحدة تستعمل الكومبيوتر في منظومات تجمع بين مختلف العلوم. والنكتور بيطار هو المدير المشارك لمركز "اس سي أر سي" منذ العام ١٩٩٤. وهنو باحث مرمنوق في الفيزياء النظرية ويمعن البحث في حقل فيزياء الطاقة العالية، على الأَخْصُ فَي مِجَالَ نُظْرِيةَ الكمّ -qoan) (tum theory ووسع نطاق بحث ليشمل البيولوجياً الجزيئية.

تقلد ألنكتور بيطار مراكز اكانيمية في مؤسسة فرميلاب في بأتلفيا في ولاينة ابلينويز، ومركز الابحاث أَلْمَتَقَدْمَةً فَي بِرئستون في نيو جرزي، وفي جلمعة أيلينويز، وله أكثر من مدَّة

توجه السيد دودج بالشكر الجزيل الى الدكتور لطفي دياب. عميد كلية الأداب والعلوم منذ كاتون الثانى ٩٨٥ (، لخدماته للكلية وللجامعة خلال هذه الحقبة الطويلة.

"الوقاية الصحية والتغذوية"

ضمن سلسلة نشاطاتها التثقيفية في البقاع، أقامت جمعية متخرجي الجَّامِعة الاميركية في البقاع ندوة متعددة الاصوات حول "الوقاية الصحية والتغذوية" في مركز عمر المختار التربوي. وشاركَ في الندوة الدكتور غسان حمادة مدير الخدمات الصحية في الجامعة وقدم للندوة وأدارها الدكُّتور فيصل القاق رئيس الْجِمِعَيَّة في البِقَاعِ. وحضر أعضا الجان الامل في عدد من مدارس المنطقة.

نقيب المعلمين: سنيورة يعرقل

لصدر نقيب المعلمين في لبنان جورج سعادة بياناً اوضح فيه الآتي: أُولاً: تناضل النقابة منذ علم لاقرار مشروع قانون صندوق التعاضد للميئة التعليمية في المدارس الخاصة، تموُّله انتسايات وأشتراكات المعلمين فيه دون اللجوء الى أي دعم مالي من خزينة الدولة أو أصحاب المؤسسات

التعليمية ثلقياً؛ مشروع قانون نظام تقاعد لمعلمي المدارس الخاصة: بعد الدراسة الاكتوارية التي وضعت عشرين سنة مستقبلاً على الْأَقَلُّ، تبيَّن أَنَهُ لا خوف على ميكلية

مندوق التعويضات الهرميّة من أن تضيق قاعتهاً، وهو لا يحمَّل خزينة الدولة أية أعباء مالية ولا يرتب على لصحاب للمدارس والأهلين أية زيادة اضافية على الاقساط (...)

تالثاً أن وزير الدولة للشؤون المالية (فؤلد السنيورة) لا ينفك يعرقل منين المشروعين وكأته أخذ على عالتقه ضرب القطاع التعليمي في لبنان، وهو الذي ردّد لكثر من مرّة إنّ هذا القطاع هو غير منتج. اما أن امعالیه آن یتحرّر من هججه فیترك المعلمين وشأتهم في استصدار مشاريع قواتين ترفع عنهم الغبن

متذرجو الجامعات المصرية: لقاء في البقاع

التقت الميئة الادارية لجمعية متفرجي الجلمعات المصريَّة في لبنان بالذريجين أعضا الجمعية في محافظة البقاع. وحضر اللقاء الى رئيس الجمعية الممندس نوري الصوفي واعضاء المبئة الإدارية، سفير مصر في لبنان عادل الخضري وقنصل مصر العام شريف شريف والنائب محمد علي الميس ورئيس جامعة بيروت العبرية الدكتور محمد علي عبد الرحيم التبرية المصور مصد عني جد سريم. والامين العام للجامعة عصلم حوري آتي خريجين وخريجات، وعرض رئيس للجمعية لافكار

الهيئة الانارية وبرنامح عملها في المرحلة المقبلة، ثم القي رئيس اللجنة الثقَّافية في الجمعية كُلُّمةٌ على دور مصر العربية منذ الزعيم الخالد جمال عبد الناصر ونهجه الذى انعكس ايجلباً على العالم العربي. الى كلمة سفير مصر عن العلاقات الذاعة التي تجمع الشعبين اللبنائي والمصريَّ، وانَّ التعاون بين البلدين قائم على جميع المستويات الرسمية والشعبية واعلن السفير أن الاتصالات جارية من أجل اعادة فتح ابواب الجامعات المصرية في وجد اللبناتيين، خاصة في مرحلة الدراسات العليا.

مؤتمر كريتاي - باريس ١٢ والتقى الممارسون

لعل الترجمة في نماية هذا القرن هي الكيمياء التي تخرج الناس من تقوقعهم، وتفكك المواجز القائمة بينهم، فبتقبل الواحد منهم الآخر، ويتبادلان ما عندهما من ثروات، من غير ان تغنى خموصية هذا في مميزات ذاك، فيمشيا معا، ويتعاملًا معاملة الند للند

ولعل الترجمة في نماية هذا القرن هي "هيئة الامم" التي تضيء على اللغات، كل اللغات، ما تحمله كنوز اللفات الأخرى سعيا الى التخفيف من يرج بايل، وآلى نقل رسالة الانفتاح يين الناس.

الترجمة لا يظنها الناس سهلة

تكاترت في الفترة الأخيرة المؤتمرات حول الترجمة واشكالياتها، وبرز الى الترجمة التطبيقية مبدان جديد يسعى الى وصف هذه العملية والتفكير فيها وتأملها. واذا كانت المنرسة العليا للترجمة في جامعة باريس ٣ دعت في السنة الماضية من خلال مؤتمرها الى التفكير في اعجاد المترجم للسنة ٢٠٠٠، وإذا كلت، مدرسة الملك فهد العليا للترجمة في طنجة دعت في خريفً هذه السنة الى العكوف على وضع "الترجمة في العالم العربي"، فان عوريس بيرنييه من جامعة باريس ١٢ دعا ومجموعة من كبار أسأتــنة الترجمة العالميين الى مؤتمر في كريتاي حول موضوع، "تعليم الترجمة، والترجمة في التعليم" ولا شك في ان ألاشكالية التى طرحها بيرنبيه وزملاؤه تتوقف عند مفمومين متضاربين للترجمة: اولمما يقوم على الترجمة مثلَّبة تمریـن یقاس به مدی تمکن المتعلم من لفة اجتبية جديدة يتعلمها، ويشار في هذا المجال الي أن طرائق تعليم اللغات الاجنبية كثيراً ما اجأت الى الترجمة وسيلة لتعليم اللغة الجديدة، وثانيهما يقوم على الترجمة المحترفة اي الترجمة المحترفة

مثابة اعداد يتبعه المترجم الطالب،

المحترف مستقبلاً، ومثابة عملية فكرية

"يورك" كلود تاتيون، أما من جامعات

بأريس فشاركت السيدات ماريان

لودرر، وفلورنس هريولو، وفرنسوار

دودكس، وميشآل بالار، وجان رينيه

لنميرال، ودانيال غوادك وغيرهم،

وكان أمدرسة الترجمة بيروت، في جامعة القديس يوسف لبنان، عملاً

بسعيها المستمر في اقامة العلاقات

العلمية بينها وبين نظيراتها من

مدارس الترجمة في العالم، في تبادل

التجارب والخبرات، أن تشارك في هذا

والزميلتين جينا ابو فأضَّل، ودانيأل

ولا يسعك في مثل هذه اللقاءات

المميزة الا أن تُشعر بمزيج من

الاعتزاز والرهبة عندما يعهد آليك ان

تترأسُ الْجلسة الثانية من المؤتمر التي

دار فيها البحث حول "كيفية تعليم

الترجمة" وشارك فيها ألاستأذان:

دومينيك غابيت، وجان دوليل. اما

الأعتزاز، فلأن جهود مدرسة الترجمة

بيروت منذ تأسيسها ١٩٨٠ بدأت تنعكس ايجاباً بين مدارس الترجمة

في العالم، ولما الرهبة فلأن التواضع

والصمت اللنين عملت بوحيهما

مدرسة الترجم بيروت يشددان على

صرامة البحث وعمقه. وثبت من خلال

هذا اللقاء، وما سبقه من لقاءات في

مؤتمرات سابقة ان الافتيارات

التربوية، والامداف التعليمية، التي

المعلمون المنقولون

لدى الفرزلي

التقى نائب رئيس مجلس النواب

ايلي الفرزلي قبل ظهر امس، وقداً

مثل المعلمين المنقولين من وزارة

التربية الى الإدارات العامة بموجب

مراسيم صدرت في ١٩٩٦/١/١ واستمع منه الى الغبن اللاحق بهم من عدم تطبيق القانون ٩٦/٥٩٢ عليهم

وأوضح لحدُ أعضا الوفد "ان وزارة التربية اعطت الفروقات المستحقة حتى

تاريخ التحاقنا باداراتناء واعطتنا

افادات عن رواتبنا أأجديدة بينما

رفضت وزارة المال منة الافادات،

وابقت على الرواتب القديمة حتى

حسمت منماً ٥٠٠ في المئة من تعويضاتنا مخالفة القانون ٥٩٢ ونص المراسيم القاضية بنقلنا بالرتبة

وسلم الوفد الى النائب الفرزلي

المذُّكرة الْآتية: "تتوجه البكم بعرضٌ

سريع وموجز أمشكلتنا وكلنا ثقة أن

نجد لديكم كل الدعم، ونلك أننا

نطالب بتطبيق احكام القوانين ليس

الا، وانتم حماتها والعاعون الر

المؤسسات أي دولة القانون،

تطبيقها والمنادون دائمآ بدولة

١- الـقــالـون ٤٥٤ تــاريــخ

١٩٩٥/٨/١٧ اجاز نقل المعلمين

والمدرسين والاساتنة الثانوبين الى

مُلْكَاتُ الْأَنْأُرِلْتُ العامة وبموجبة نُقَل ما

يزيد عن المئة موظف من أفراد المبئة

التعليمية الى ملاك الاطرات العامة خلال

١٩٩٦/١٢/٢٨ قَضَى بتعديلً

سلاسل رواتب افرد الميثة التعليمية

عتباراً مَنْ ١/١/١/١، وعليهُ تُم

دفع مبلغ مليون لكل منا نحن المنتقلين

من ملاك التعليم في ملاك الادارات العامة من وزارة التربية الوطنية دفعة

من لصل المفعول الرجعي، ووزارة المال

عثى تاريخه لم تعمد آلى تصديح

رواتبنا وفقا للقانون المنكور ٥٩٣.

١- المقانون ٥٩٢ تساريخ

والراتب ذاتاً.

العلم 1991.

وابقائهم على رواتبهم القديمة.

المؤتمر بوفد ضمنى شخث

شنباق..

لما مُقوماتما ومبادئها. وان يشير الى فترة العرب العرجة التي مرت بها مشدداً على امكاتات وتجمع هول موريس بيرني اللبنَّاتي الهائلة على تخطي الصعاب مفكرون ومنظرون من أقطار العالم وعلى ألنموض. حملوا تجاربهم وقصدوا جلمعة باريس جرت العائمة في المؤتمرات، اضافة ١٢ – قال دو مارن – يطون فيها حول هــذا الموضوع. وبحيــمي ان يتحول هذا اللقاء الموسع العالمي الى تبادل آرا على مستوى رفيع من العلم ضمن اطار من الانفتاح والموضوعية. جاء من جامعة اوتناواً جان دولیل ولویز برونیت، ومن لاس بالماس: دومينيك كابيت وماريا جوزيه غارسيا دومينكز، ومن جلمعة بلغراد رائيفوج كونستأتينوفيك، ومن جامعة جُنيفٌ حُنهُ لُور لَيْ يِنْكِي، وَمَنْ جَامِعَةُ

أُكثر من تنين ليفوز بها. الى جُلسات العملُ العاديةُ، إن تنعقد ولعل الترجمة على مشارف القرن حلقات وجلسات اخرى خلال فترات الدادي والعشرين بمآ حققه الانسأن الاستراحة يتبادل فيها المشاركون في من تقدم تكنولوجي في حاجة اكثر المؤتمر أراعهم ويتعرفون مؤلفاتهم، من أي وقت مضى الى الاحتراف فيستحيل المؤتمر الى عائلة واحدة والالتزام من طريق الصرامة والرصائة. تشعر بقراغ لقرادها عندما تمضّي في سرعة هائلة ايلم المؤتمر الثلاثة،

علييل شعباق، جان موليل، حنة لورلي ينكي، منري عويس، جينا ابو فاصل، وجلوساً فرنسوا

المؤتمرون على الجسر الى قاعة الاجتماعات. وفي الوسط جينا ابو فلصل وجان رينه لنميرال

وتتسائل عما سمعته من محبة واحترام واطراء، وعندما يحملك قطار العودة

والزميلتين الى الفندق تتردد على

السنة الثلاثة مبلدئ اساسية في عملية

اعداد المترجمين الصرامة وأتتعمق

والرصافة وآلألتزآم. لعل الترجمة التي تبدو للوملة

الاولى عملية سملة في متناول كل

الناس من غير حاجة الى مدرسة أو ما

شابه لتعلمها، مي ببساطتها

وسهولتها ممتنعة ولا تستسلم

ولفارسما ان يشقى ويشقى ويقتل

ودانييل شدياق وماريان اودرر ومنري عويس وقلورنس مربواو.

حددتها مدرستنا في بيروت هي اختيارات واهداف سليمة من شأنها إن تحمل لبنة متينة في بناء الترجمة

ولم يغب عن بال عميد كلية

الأداب والعلوم الانسانية برنار دوما ان

ينوه بعضور مدرسة الترجمة بيروت

		71.7	۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔	 - 		1	رحا	•			
								*			
ذ	د	בֿ	٦	٥	ij	ت	ب	١	ب	ت	د همان من
J	Ċ	د	ċ	٦	ċ	۲	3	Ļ	ij	4	حرف الألث المشار اليه
ز	ر	ش.	ص	خ	7	Ė	ث	ï	1	3	بسمم لتمل
س	ز	ىن	ض	د	ز	ړ	ز	w	ش	۲	السي مسرف قيلة المنشار
ش	ص	ض	h	ŗ	,	j	'n	m	ص	ċ	اليه مو ايضاً بسهم مروراً
3	ä	P	ä	ė	غ	٤	ظ	由	ض	د	بكل الاحرف
غ	.d	غ	3	ē	길	J	P	ن	ㅂ	ذ	بالتسلسل الافراد
ف	ق	19	J	크	ق	ė	غ	3	ä	٦	یمکنات الانتقال سن
ق	Ú	ن	10	19	J	7	丝	븀	Ь	j	العروف في
의	J	샵	q	9	걸	10	ق	٤	ض	J	کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
J	19	J	10	ن	ي	ن	ě	غ	ص	m	

اعداد: جورج الاسمر

المراجعة المراجعة

ابعث عن هذه للكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوقي كلمة السر.

_	_		_	_	_	_		_	_		تسائينني – 1
1	ف	10	ي	Ċ	ن	ي	J	1	w	ت	عن – الاسما
J	ó	3	1	5	-	w	10	1	6	ن	- في - مرداد - وهل – هي
Ö	ن	3	ŗ	7	9.	1	1	۵	,	10	- فات - مسعسان -
٦	1	1	1	1	J	7	3	J	\$	9	مـــرناد –
ي	9	٥	ت	-	-	٥	J	9	브	ō	سم – ولتند – عليه – من
70	ن	ن	10	7	크	ي	1	ق	J	ي	زمان – في - لحست –
õ	ع	1	Ü	7	٥	J	ن	٤	i	Ļ	الكتب –
J	_	,	스	ذ	-	٤	1	Ü	J	,	القديمة – ولا
ز	9	1	ن	10	w	1	J	10	Ľ	3	عنوقه – علی
ن	1	٤	10	1	ن	٥	9	w	ت	j	– اشہ – اسم – مسلاك –
ف	-	٤	٤	Ļ	ن	ي	1	T	ب	1	فاعجبنيء

السابقة: الاردن

الكلمة: بلد أوروبي

7-4-15-11-1-15

الشبكة الرقم ١٢١٣٤ 1- اشجار ملّی بالثمر – عص 1- تعایل ۲- الرؤس – سمولة وتعاید ۴- لعنمه، ۲- عصلة – لْتُرَشَّ 1- تَلَيْمَةً - كُلْمَةَ لَتُوبِح

التسبم وتنتص بالمامي. ٧-- عصـ أ- ما دار تقعبون. أ-سوء السراج. "- ونعت عليها لنهبة حنست 5- لعبة بشرقة على أتعلق - قطر. ٥- يطعلي بظهر في أنسسة كأنه ندوم لنم -اوڤ.

عل الشبكة السابقة صب 1- قلصان - بد آ- الماس ٣- دسر - اد - أ أ 5- صد - مه - بعل 8- أغامه - مر ٦- بأم

عموديد. 1- المملن – فج. 1- سعران. 7- حار – عبرات، 5- صل – صائمت. 3- اعلمم – برق. 1- داد – هد. لا = سفير. ٨٠ دراتم = سعي. ٩- الرطانة. Sometimes of the second state of the second st

₹ لبراج (ت: ٤٢٦٦٤٣): ١- آشيه نقوم بما في طفر

"- "(۱۰ كلب دلدلسي" (المصممة الشيطانية غلين كلوز قررت أن تصلغ طود ٩٩ جروا تصنع معطفا لها). غ- "قمة دفتي" (بيرس بروسنان وليندا مسلتون يوأجمان مع لطالي البلدة تورة بركان ماتج لا يرحم). 0- "علم مصفر" (كاميرا العالمان الطبيعيان كلود نوريداني وماري بيرينو ترصد في صبر ودقة عالم الدشرات الغيب واسادر، وشريط فريد في نوعه لا مثيل له الى اليوم). آب "لجمل مهنة في العظم" (جيرار

 $f' = f \cdot \frac{1}{2}$

100

الوفية على حافة المحدة

بهینا مروی. 4 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ۱- آشیع النوامرة (المستشار تشارلي شين ومديقته الصدفاية ليند مامیلتون یسمیان الی انقاذ رفیس الولیات اجتمعه من مؤامرة ملظ البیت ص حصه معهر. ٢- "ملك الشيطان" (مزيج المفامرة

٣- "مَذَا شيءَ تَغْمَلُه" (قَصَةَ فَرَقَةَ "واندرز" المغمورة التي بلغت قمة الشمرة ان السنينات بفضل افنية ولعدة، موسيقي كالسيكي كتبه ولذرجه توم ملكس مع

0- "فريق مزدوج" (العميل جان كلود فان علم يولجه لرماييا فطيراً ويمرب من منفاه لانقاذ زوجته، مع لامب كرة السلة دنيس روسان). 🛊 الدمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤): "تجعيدة في برونكس" (معامرات

ا- "فريـق مزدوج" (راجع برنامج

(-: 117.PY\1. g. . APTA\T.) يسي. ٣- آلاتر" (راجع برنامج نبيضاد). ٤- "في قلاب والدرب" (قصة نرنست سنواي الشاب الذي يقع في نهاية الدرب

١- "هجمات المريخ" (تيم بورتون العلمي الغضائية في شريط فلاق المتمة والذكاء، المواة خاصةً}. ؟- "العيرة المغيرة" (العيرة المغيرة آجود" (قصة حب مأسوية في

عُ- الأدر" (الودش الفارج من اعشاب

ا – "هذا شيء تفعله" (راجع برنامج "أ- "فريـق مزدوج" (رابع برنامج

اسيس. الميدر. بدرودواي (ت: 7٤٥٦٩٤): "تزوة" (قشفف الدنبر بين يسرا ولدمد زكي يفضي الى الرمب والتملك، والافراع لمالي بدخان. • يمكلوناليل (ت: ٢٤٠٠٧٨):

₹ بلانیت، الزوق (ت: ۰۹/۲۲۱۳۲۲): ١- "١٠١ كاب ناماسي" (راجع برنامج

آ- "عالم معفر" (راجع برنامج ابراج). 6- "دشية لتفعل في دنفر" (راجع برنامج أبراج). مے مربی ۵- کافب کافب (راجع برنامج

ج." ٦- "لشبح والصائق" (الثري فيليب نولريه وخلامه جيرار جوتيو يتساويان عند موتهما وعليهما مساعدة الخرين قبل صعودهما الى العالم الآخر، كومينيا

بوادرات). 4 بلائيت طرابلس (E: (Y3733\F.): ۱– "وفية" (رابع برنامج ابراج). ۲– "كانب كانب" (رابع برنامج 7- "خمف" (المرامقة تصادف حب

صِلَتُهَا لَكُنْمًا تَكْتَشَفُ لَنْ هِبِيهَا معووس ويريد الانتقام منها ومن اسرتها). لله أسارولا (ت: ۲۲ • ۲۵): "المطاوط" (مسرحية مصرية مع سمير هم. • سان ایلی (ت: ۲۰۲۲ ۰۵): ۱- مناشی تفعله (رابع برنامج

السياس). ٣- "عــودة البــداي" (راجـع بــرنــامــج

١- مُكَانَب كَانَب (راجع برنامج ابراج). ؟- "أجمل مهنة في العالم" (راجع

٢- "كاثر" (راجع برنامج أبياساد). آوداع ألسائي الطويلة
 مغامرة الجاسوسية المبتكرة والنكية الدعابة مع جينا بيخيس وممويل جلكسولو، اخراج ريني هاران).

برتامج ابراج).

الأبوان والأم (كومينيا طريشة

زوجين فرنسيين يكوفان آل اتجاب طفل

(قنيس العافيا هو للذي غارسيا الذي قرر التقاعد لكنه يستعين برفاقه القياس التنفيذ مهمة الفيرة، ثريار اسود مع غابرييل انوار). أ- كأنب كانب" (جيم كاري يعيش على الكذب ليلا ونمارا وعندما يتملى صغيره أن يكون عادقا يوما ولحدا تتحاق

ديبارديو هو معلم يولجه العنصرية والعنف في احدى مدارس باريس. كوميديا سافرة تعكس ما تعاليه فرنسا اليوم).

٧- "مقرو" (قتي مورفي ڀلبث فلسود الضاحك والعقامر في شريط بوليسي تشويقي مليه بالعركات والمطارعات). ٨- "الوفية" على حافة الجيدة والكومينيا يقف هذا الفيلم، المسرحية في الاصل، هيث القاتل يفرم بالمراة أتني جأ القتلما بطلب من قازوج، وقعرأة هي شير سيد بسبب من مروح وهره مي شير والقاتل هو نشاز بالمينتيري والزوج مو ريان اونيل، في الخراج نبول مازورسكي). -- "الشبح والسائق" (راجع برنامج بالابت الزوق).

والارهاب السياسي مع هاريسون غورد

المرابع المداعي (الجزء الثالث من أحرب النجوم الشاية ويشمد عودة الجندي في حيش الجناي الثقاد مان سواء وتدرير الفحاء من امراطورية الشر).

وسویو علی مربعه چکی صدین.

المورامو (ت: ۲۲۱۲۳):
"شبع امرام: (رنج برنام اسیاس).

المیلیت (ت: ۲۸۲ - ۸۸):

المیلیت شره تخطه: (راجع برنامج

العائمية الاولى في غرام معرضته التي تكيره سند مع سندرا بولوك وكريس اودوئيل). 🗢 اليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۷): "مُوَلَةٌ الْمِدَّيِّ (رابع يرتابع أسياس). • أميلسان (ت: ١٢/٦٢٨٦٨):

حقبة الظلم والتعريم، مع كيت ويتسليث وكريستوفر ابكلستون، اخراج مايكل

ملعودة يقور الاحتفاق في احد ملامة شيكافو على طريقته الدموية تريار راعب مع بينياوب أن ميار). أعيير (ت: ٢٠٨٦-٢):

أبحار (استعراض راقص لفهد

اوراج). ۲- "مترو" (راجع برتامج ابراج). ۱- "مترو" (راجع برتامج ابراج).

🗣 فاقدوم (ت: ۲۹۹۲ع)؛

برنام ابراج). به فریوای (ت: ۲۰۵۸۵۰): ١- معمات العربيخ (راجع برنامج

٤- "بود" (رابع برنامج ادباساد). • كسليك (ت: ١٥٥/١٢٥٠٧): . [- كلف كافي (رابع برنامج

ابراج). ٢- "كمة دلتني" (رابع برنامج ابراج). ٣- "اربدل مهنة في العظم" (راجع 🙀 گوليزيه (ت: ۲۲۹۹۲۲):

للبار الى التلقيح الامطاعي).

كونكورد (ت: ۲۵۲۳۶۷):

ا "كلاب كالب" (رابع برنامج

؟- "بالتو" (كوميديا للصغار). ٣- "مترو" (رابع برنامج ايراج). ٤- "أشياء لتفعل في ننفر" (راجع 🗣 لاساجيس (ت: ٢٢٢٠٢٥): ا- "الثر" (راجع برنامج ابباساد). "- "شعور مينيسونا" (الشقيقان كيالو ريخز وفنسنت دونوفريو عدوان حيمو ريسر وسيست يسبب حرب العمايات، وتزيد عداهما أمراة مي كاميرون ديار. كوميديا سودة

آ– في النب والدرب (راجع برنامج مينت. 4 گس ساليناس (ت: ۲/۵۵۰۹۷۰): ۱- "شبح اسؤامرة" (راجع برنامج ا- "مجمات قمريخ" (راجع برنامج

سیسی: 4 لاسیتیه (ت: ۹۳۷۳۰۰): (- "نی النب والدرب" (رابع برنامج

آ– "قبلة الوداع المسالي الطويلة" رابدع برنامج فريوني).

آ-- "بغيت وعديلة " (عودة للتنظي المطلقة التنظي التنظي التنظي التنظي التنظيم ال 🗷 مارينيان (ت: ۲۲۵۲۸۷):

"الربع فصول" (مسرحية بينيه 🗷 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹): بُخَيْتُ وعُمِيلَةً ٢٣ (راجع برنامج

الفشأرى 🕏 مسرح المدينة (ت: ١٩٦٢):

– "شتي يا ديني ميصان"، مسرحية

الطفال لكريم بكروب ورثي بروش 🛊 مسرح أريسكو بالاس، – "كنز آلسطورة"، مياح. 🗚 مسرح جان نباركَ، العمراء (TOE9TT): – "فلت المأق" لملير كسروالي # مسرح الايفوار، بسن الفيل

(E: · FA · P3): - "كيسار ملكة قرطاج – رحلة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط مساء الضيس والجمعة والسبت). 🤏 مسرح الاتينيه، جونيه (ت: ۱۹۲۹۱۴۱۱۰): – "بلا فيزيون"؛ لسابي خياط، مسرح بيروت (ث: ٢٦٢٤٦٦) – "جنينة الصنايع"، لروجيه عساف 🗢 مسرح الثقافي الروسي:

موجب البيس البعدة السبت العدد الساعة ١٠٦٠. مسرح جورج الخامس، لدونيس: (ت: ۰٩/۲۲۰۵۲۲) – "مريبة يا اولام"، امروان نجأر،

~ "زواريب" لرفيق ملّي لحمد وروجيه

بطولة بيار شمعون وجورج ديغب

🤻 معهد غوته ، المنارة: - رودي رحمة حتى ٢٨ ايار. پيت المهندس، بولفَّلُر للمِحينة الرّيلمَية: – حسن بليبل حتى ٢٤ ايار عالم الفنون، الرملة البيضاء، قرب السفارة المصرية: - كايول حتى٢٥ أيار.

🟶 ستاسيون دي زار، بدارو: – سلميّ برمان حتى ٢٩ أيار. 4 غاليري أيكو، زوق ممبح: – سرکیس بغرامیان حتی ۲۱ 🕏 ُغاليري اييروگ دارتيست، عي السراسقة: - جيزيل رحيم حتى ٢١ ايار.

۽ متحق سرسق، حي السراستَّة: ً- أوجّه الرسم الإيطالي في التسعينات حتى ١٥ حزيران، غاليري اليس مغبغب،
 جادة شارل مالك: – ملکس نیومان حتی (۳ ایار، المركز الثقافي الفرنس،

- جورج سير حتى (٢ ايار.

🤏 الدمل : لا تتعلكك العصبية لذا أم تبر المور بقسرعة قتي تريد فالمور تسير على ما يرام ولكنما تعتاج الى مزيد من الوقت. قثور ، اذا كنت ستوقع عقداً، فلدرص على عدم التفرد بالرأي واستشر 🗣 الجوزاء ، أن كنت متعقلا في معظم الروقات الَّا أنه من الضروري التعلَّم مع أمور الدياة بايجابية ولامبالة أديلًا. 🛊 السرطان : لا تضع اللوم على غيرك في العمل. واعرف أن من لا يخطئ ابدأ مو من لا يعمل اطلاقك 🖚 الاسد ، تحب زرع الابتسامة والغرح في محيطك ولكن لحذر التزام قضايا المرتمع وعدم الامتمام بأمور العائلة.

 العذرة ، و تتعلمل مع موظفیات بطريقة فوقية فالأيام آلتي نصبتك سؤولاً عنمر قد تتبدل وتصبح قت في العيزان : ابنل مزيما من الجعد في عماك. وستحلق في فترة وجيزة كل ما

🛊 اتعقرب ، لا تتردد في التراجع خطوتین الی قورا اللا کان نلک سیفتح اك موالا التقدم والارتقاء. القوس : احرص على مراقبة عباراتك وتصرفاتك ولا تجعل نفسك عرضة تتقلبات مزلجية لا تخدم معلنتك الجدي : نجاحاتك السابقة تدقق لك نوعاً من الاكتفاء الناتي وتشعر

بالطبة الى قليل من الراحة. 🕏 الْجُلُو ، أنّه الوقّت المناسب لشد الدرمة وتسلك لقمر الطرق للومول 🗣 الموت ؛ الت كثير الابداع. والوقت يبدو مناسبا لك للنطلاق في مشروع

طالعا طعت به

في حقل التقوقين ومعهم الشاهر.

(ملتم م. طوق) يوسف طوق، ميرا مخائيل صابات، ماري جنوينان فياض، بنشينر انطونيوس جمجع، مجدي أنطوان جعجع، ميراي شلّيطا، أغنّس فمّد طوق، کمیل هاتی رحمه، تریز شربل ليشع، ريمون صبحي غندور، ثم القي المهندس ابرهيم الضاهر

(اسماعیل عبراوي) لحام المجسم.

ومزقت القيم والاخلاق. واليوم نحاول أتزالها عن الصليب ونعمل على بناء كل ما تهدم واهمها المدارس بفضل دعم الدولة ولصرار الرجال على العمل والخير. أن من يفتح مدرسة يختح بابا من أبواب الجنة ويغلق بايا من أبواب الجديم. وكما قال السيد المسيح تعالوا الى ايما المتعبون، من يأتي بحسنة يرضى الله أن ما نقوم به اليوم لمِره في السماء. اذ يـوم الدينونة لا ينفع حسب او نسب ولا

يجزي الناس الا اعمالهم، عمل الذير جواز مرور لاهل الدنيا الى السماء. فعلى همم الرجال تبنى الاوطان، ليخف العمل عنك يا جنوب ويزول المم من ارضك والاحتلال وتكون السنوات سنوات تنمية بالفعل لآ بالقول. الجنوب الذي عرف المعاندة والمعاناة والذي زكى بدماء ابنائه كل لُبِنَانِ. ان کل لبنان معك يا جنوب

بالفعل والعمل وبعدها حجر الاساس. وسبق الدفل غناء على شرف الوزير والمضور في

جوائز لمتفوقين في الرسم والانشاء وآمال معلقة على المدرسة الرسمية

رعى وزيـر التربية الوطنية مجتمعا متخلصا من العقد ومؤمنا والشباب والرياضة جان عبيد حفل بدور المدرسة الرسمية ووجمها ثم كانت كلمة باسم منيري المدارس القاها جاك راشد الَّذَى قال: "تُلتقي لنقيم للنجاح عيدًا وللتفوق مهرجاتاء وما لحلانا نجتمع

حول المتفوقين في مدارسنا الرسمية حضر الى الوزير عبيد الناكبان أأهم ثمرة عناه وتعب، نتيجة جمود وكد وعطاء". كميل زيادة والياس النازن، الوزير السابق جورج افرام، رئيس المنطقة التربوية غابى قسطون، المدير العام والاتشاء والتي نظمها مكتب المنطقة جورج يونس، الامير عبدالله شملب التربوية في كسروان – الفتوح مع وجورف أبو شرف آلى أساتذة وأهل اصنقاء المدرسة الرسمية البراز طاقات المدأرس الرسمية وهم

مشكورون على مبلارتهم؛ أنما ولددة من المبادرات العديدة التي ساهمت في دعم المدرسة الرسمية كي تصبح آلى جانب لختها المدرسة الخاصة مؤسسة تزرع النير والعلم والحق والجمال

والقى الوزير عبيد كلمة منأ فيما القيمين في المكتب التربوي في كسروان خاصة اصدقاء المدرسة الرسمية. ودعا الى السعي لتشجيع لجان الاصنقاء في جميع المناطق

الهم المتفوقون في مباراة الرسم

واضاف: "ان المدرسة الرسمية هي أأحل لابناء الشعب في كل زمان ومَّكان مشيرا الى العملَ في موقع المسؤولية على النهوض بالعدرسة الرسمية واتمائها". ثم كانت تمنئة الوزير عبيد للطلاب المتفوقين وجميع

معلمين اكفياء ادارات ذات صلاحية،





فتقلت قى رحمته تعالى الداجة

فاطمة حسن كريّم ماجد (ام خليل)

ارملة المرحوم الحاج محمود علي

شقيقها المرحوم الحاج موسى

لولادها المرحوم الحاج خليل والحاج

بحمد والماج احمد والمرحومان الحاج

ابرميم والتآج عننان وهاني وسمير

وليم الخازن في ٤٤ سنة مهنة تكريم اكاديمي ووفاء للقب معلم

والمنافرة والأوافي فيكافيها فيستكثر فيستناه المتابية والمتابية والمتابية



احتفلت كلية ألأداب والعلوم

الانسانية - الفرع الثاني، في الجامعة

اللبنانية بتكريم المكتور وليم الخازن

أمس في قاعةً مُعاضرات الكلية، الفنار

في رَعايَّة وزير الثقافة والتعليم العاليّ

فوزي حبيش وحضور رئيس الرابطة

المأرونية أرنست كرم ورئيس الجامعة

اللبنانية الدكتور اسعد ديآب ممثلا

الوزير حبيش ومدير معمد الأداب

الشرقية في جامعة القديس يوسف

الدكتور لميف سنو ومدير الكلية

الدكتور ُ جُوزْف لبكي ورَّلْيْسُ الْمِيثَة التنفينية لرابطة الاساتنة المتفرغين

الدكتور عصام خليفة الى اسأتذة

وطلاب في الجامعة اللبنائية واقرباء واصدقاء المعتفى به.

الراجايل عائد بلايث

ے کے جی فی

[후] 원 시 원 | 교

1 K J : 41

المداد جورج التح

وُ اللَّهُ أَلَّ اللَّهُ مِنْ ا

ومستحجد بي نان پٽ

1 1 0 1 1 m

- 3 3

الرقم ١٢١٣٤

t E T

النان المالية

मिहा चाउ

تؤلف بالتبرائر علمه 🕶

ا زاق

المال و المال في

النشيد الوطئي اللبنائي ونشيد

حولُ "مسلممة مؤسسات التعليم

العالي وكليات التربية في تطوير

الانظمة التعليمية الثنى نظمتما كلية

التربية في الجامعة اللبناتية مع مكتب

الاونيسكو الاقليمي للتربية في الدول

العاملين التربويين لاتخلأ القرار

السياسي في اعلَى المستوياتُ

والتأكيد أعلى أهمية اعداد المعلمين

وساثر العاملين في التربية وتدريبهم

اثناء الخدمة، وتوفّير التمويل اللازم

من الدولة باعتبار أن الانفاق على

الاعداد والتدريب استثمار وطنيء

والاجتماعية والافراد المقتدرين

للمساهمة في هذا التمويل ودعوة

مؤسسات التعليم العالي الى وضع

مشروعات انتاجية وتقديم خدمات

مدفوعة الاجر للمجتمع، واعادة النظر

جذريا في برامج اعداد المعلمين

وتدريبهم من حيث امحافها

ومدتوياتها ومناهجها وطرائقها

واسآليبهاء واعطاه انشطة التربية

العملية مكانة مهمة في برنامج

الاعداد، وتطوير الطرائق واساليب

التدريس المستخدمة وتنويعها،

في رعاية وزير التربية والشباب والرياضة جان عبيد، عقد "المجلس

الشعبي" في إقليم الخروب مؤتمرا

بعنوان "لا شعب موحداً" بدون تربية

وطالب المؤتمرون بتحديد الدور

والصلاحيات في آلوزارات الثلاث

المنوطة بها العملية التربوية الى

تطوير وتأميل الجهأز التعليمي ودعم

للعمل أتنقابيء واصدروا توصيات

حول الاوضاع التربوية العلمة وأخرى

أكدوا على ضرورة تعزيز الايمان

بجوهر الرسالات السماوية بالزام

المدارس التعليم الديني وتحديد دور

كل من التعليم الرسمي والخاص

وتعزيز التعليم الرسمي كما تضمنت

المهني والتقني جنوبآ

جآل لمس المدير العام للوزارة

التعليم المهني والتقني الدكتور علي زراقط في المدارس المهنية والفنية

في منيئتي ميدًا وصور واجتمع ومنيريها وافراد الميئة الادارية

وُجِرَى لَلْتَشَاوِرُ فِي الأمور وبعض المشاكل داعيا الى مؤازرة الوزارة في

كما التقى زراقط معافظ الجنوب

الوحات فورمايكة

للجدران الكخارجية

تنفيذ الخطة التربوية واعداد المنامج.

ميدا – "التمار":

فيصل الصايغ.

حول إقليم الذروب.

🔫 موددة في مدرسة دير المخلص 🗕

🌪 ودعوة المؤسسات الاقتصابيّة



يوسف للدكتور سنو.



الجامعة اللبنانية، افتتاحاً، ثم كلمة تدرج في الجامعة اللبناتية ثم في جامعة القديس يوسف، مواصلًا متابعته الاكاديمية. استاذ في الجامعة المعرف الدكتور مئيف موسى مخلطبآ المحتفى به الدكتور الخازن: "انت

> الى كلمة النكتور اسعد نياب، "عرفّت وليم الخازنُ فارتدت آليه

> > وبالوسلال التي تقيس المستويات

العقلية العنيا والمهارات والاتجامات

٣- تطوير البحث التربوي بتقديم

مقررات في منامج البحث في بدء

الدراسة الجاوعية الأكساب الطلبة –

المعلمين مهارات البحث والتجريب،

وتطوير برامج الدراسات العليا فى

التربية، ووضع خطط بحثية تعاونا مع

المنسؤولين في وزارات الشربية

ومراكز للبحوث والمؤسسات التربوية

الاخرى تبين الاولويات البحثية التى

يحتاج لليها النظام التعليمي في

٦- التعاون مع وزارات التربية والتعليم وسلار المؤسسات التربوية

بتعزيز الصلات بين كليات التربية

ووزارات التربية والتعليم وسائر

المؤسسات التربوية بغية مناقشة

عُ- التعاون المعلي والاقليمي

والدولى بتطوير شبكات اتصال

لتوثيق التعاون والتنسيق بين كليات

التربية ومعاهد المعلمين ومراكز

البحوث على المستوى المحلّي، ودعم

مشروع انشاء الشبكة العربية اعدادا

التوصيات: "- تدبيد الدور والصلاحيات " تدبيد العملية

للوزارات الثلاث المنوطة بما العملية

التربوية ومي وزارة التربية الوطنية

والشباب والرياضة، ووزارة الثقافة

والتعليم العاليء ووزارة التعليم

أَلَمَهَنِي وَالْتَقَنِيِ. – وضع الأهر التنفيذية للعملية

التربوية تراعى فيها أنسب السبل

وتوفر الامكانات البشرية المادية

- تُعديل ميكلية وزارة التربية

لتقوية الجماز الاداري والرقابي فيما.

ومن اجل تسميل الاعمال وسرعة

تحقیق مطالب المعلمین

المشروعة معنويآ وماديآ بحيث

يتمكن المعلم من التفرغ لرسالته

بعيداً عن الضفوط المعيشية

وتـففيض سن التّقاعد او إحالة

– تطوير وتأهيل للجهاز التعليمي

في جميعً المراحل عبر الدوراتُ المكتفة وتمكينه من الاطلاع على

أعدت الأساليب التعليمية. وكذلك

– ومن الضروري دعم العمل

النقابي في الوسط التعليمي، ليس من أجل المدافظة على حقوق

المعلمين فقط بل من اجل تطوير

السياسة التربوية عبر المناقشة

والمعارسة وتبادل الرأي ومن أجل

وأوصى المؤتمرون بإعادة تـوزيـع

المعلمين بدسب إدتياجات المدارس

الرسمية في اقليم النروب ودمح

المطرس في قرية شعيم، وإيجاد

ابنية تستوفي الشروط بدلاً من

الابنية السكنية التي تشغلما بعض

ومنع تدخل السياسيين فر

العملية التربوية وتوزيع سأعات

التدريس بعدل بين المعلمين

وتشجيع الثلامنة على دخول

أمدارس المهنية ولنصاف المتقاعدين

قبل عام ١٩٩١ وحملة الإجازات

الجامعية في التعليم الابتدائي

مدارس الاقليم.

أغنه الثقافة التعليمية والتربوية"

تأهيل الادارة لتولكب روح للعصرء

المسنين الى اعمال ادارية.

والفكرية المتاحة

نجازها.

وتأهيلا وتدريبا للمعلمين.

"المجلس الشعبي" في اقليم الخروب

أنهى مؤتمره التربوي بتوصيات

حاجات تطوير الانظمة التعليمية.

توصيات تساهم في التطوير التعليمي

الدياة في التعليم والتأليف".

الجسر في الصبح خفافاً".

وسلسلة الرتب والرواتب

وساماً ترافقه ميدالية العامعة في أن وقدمت ادارة كلية الإداب في الجامعة اللبنانية ورابطة الاسانية المتخرغين واسرة التختبش التربوي وقسم اللغة العربية في الجامعة

خريجون من معهد الفنون انطلقوا بالزاد الى ساح الحياة



مدير معمد الاداب في جامعة القديس



التكتور خليفة بقدم شعار الرابطة الى قامتش بم. (رافي بربريان)

اللبنانية وباحث وكاتب قصد

الوعي والوعاء، وانت زميلنا. في يوم تكريمك نتماق حولك اساتنة وطلاباً ومفكر . يؤسفنا أله بيننا اليوم مقترباً من سن تقاعده". لنشهد لك في يوم عرسك الاكاديمي ما بذلته للجامعة وللكلية". وآلى كلمة مدير معمد الاداب في جلمعة للقديس يوسف الدكتور لهيف سنو عن اسمام المحتفى به في انشاء التعاون بين الكلية في الجامعة اللبنانية ونظيرتما في جامعة القديس يوسف

لعمقه في التفكير واتزان في التصرف ولياقة في المعاملة. يتحلَّى انتاجه الفكري ومؤلفاته بفكر اصيل وقسائيةٌ شَامِلَة. (...) كتب في اكثر من مجال فتعمق حتى الجنورً. تميزُ بلطف الصباغة وشدة في القول" الى كلمة المعرف مجدداً، "الخازن نشاطه بين التعليم الثاقوي والتعليم

في دور المعلمين والتفتيش المركزي ولَّتَعليم في الجَامِعة اللبنانية والانتماء الى الميئة الادارية لاتحاد الكتاب اللَّبْنَاتِينَ. روائي بارع، استاذ وبلدث ومرباً. خلصت اليها الندوة الاقليمية العربية والامتمام بتنويع اساليب التقويم

اللبنانية المكتور جوزف لبّكي، "اذا كاتت مواهب المرء محسوبة عليه من لرزاقه، فَبين الخازن وربه غير حساب، تراَّدفَت عليه النعم كأنه من المولمب

كل يوم في مزيد. البيب وشاعر عامل. ظل للانب عنده احترام الندن والطقوس فما مال لَاخْلُهُ سَقَّفُ بِينَهُ الْآئِبِي. وَاكبُّ الْكَلْيَةُ منذ نشوتها، له في احدارها اعصاب".

كلمات من شعر لظيل حاوي "يعبرون

الدكتور سليم زرازير: "وليمّ الخازن الاستاذ غلب وليم الأديب والاكاديمي للمثقف؟ وتمنى على المحتفى به كتابةً ملدمتين أولاما عن اطفال قانا و"قصة النئب" الذي التممم، وثانيما "قصة الحمل عن زيارة قداسة البابا الذي حمل الى لبنان الامل والرجاء وقال ان كرامة اللبناتيين في وحدتهم وفي حربتهم وسيانتهم".

وكانت كلمة لأصدقه المحتفى به القاما رئيس تدرير مجلة "الحكمة" اميل كبا عن مفات الخازن وعطائه، وكلمة الطلاب القلما الطالب قزحيا سأسين عن الخازن استاناً ومعلماً

وقدم الدكتور دياب مدية رمزية قلماً إلى المحتفى به أملاً اقرار مُنحة

وأشأد ممثل الذريجين الطالب على حميد بجمود الاساتذة ودور المعمد ومما جاء في كلمته، عرف الخازن والجامعة في اطلاق اجيال تساهم في الرعيل الاولُّ في الجامعة من فؤلد بناء الوطن. فرام البستاني آلى جبور عبد النور والى ممثل رابطة النريجين وسعيد البستأتي وخليل ألجرء وتتلمذ على أبديمم وسار على خطاهم، تنوع

لبكي الى كلمة مدير الكلية في الجامِعة

يوماً للى أنحراف. ظل يبني حتى

ابو ّنجم ً وتحدث رئيس قسم اللغة العربية الكلية الدكتور جوزف ايو نجم عن استانه الفازن ثم زميله على منبر التعليم، واضاف: "بعد بلوغه السن القاتونية، تكرمه، فلم لا يصبح ذلك تقليداً فيكرم كل من تعب وافنى

خليفة والى كلمة النكّتور عصام خليفة الذي وصفه المعرف بالمناضل عبر

ولم يتوان خُليفة في متابعة نضاله اذ أراد أمس تسجيل "آلالم والانزعاج لدى رابطة الاساتنة المتفرغين، فكيف يتقاعد انسان مازال في قمة عطائه. خاصة ان الدكتور الخازن اسرّ للى ان امامه ثلاثة عقود للتعليم في جَامِعاتُ خَاصةً. نَحَن نُريد أَن يَجِقَى معنا من اعطى وبذل، أن يبقى بين طلابه". وذكر خليفة بالمتقاعدين من اساتذة المامعة قبل عام (١٩٩١ والذين لم ينالوا حقمم، الى موضوع تًاجيلٌ تعيين العمدا في الجامعة الى كلمة ممثل الأسائدة في الكلية

الخازن وشكر المكتور الخازن الدضور مكرمين ومشاركين وقال في كلمتهُ: النكم ايما الاحباء توقعونني اليوم موقعاً لا احسد عليه في نظرة معمقة الى الامور من السَّاحيثين الروحية والاكلديمية أفلاطون وبعده السيد أمسيح أكدا التزام التواضع والانحجاب الاكاتيمي وراء الكتب والمكاتب والمكتبأت. وتبقى نزمة الاستاذ الجامعي في صُفه وبين طلابه. اليوم اقف موقفاً يوحي بالتطاول والكبرياء، سوف يبقى هذا اليوم على كأملي بردا وسلاماً لأن نار المحبة الدامية كُلُفية بتحويله وممره. أنا مع الدامعة منذ ٤٤ علماً طالباً واستاذاً، ولن أتركما، شاء القانون أن يسلخني عنها، ولكن من يستطيع أن ينزع غني طليساني وقدعتي المربعة بشراييتها المشرفة. أنا معلم ولم اسع الى غيره

اللبنانية مدايا رمزية. وختاماً كوكتبل. الطابق الثالث.

كيف لا عمداء ومجلس بعد؟

الجامعة اللبنانية نظر ألرأى العام الى بعض الوقائع الخطيرة في الجامعة اللبناتية عبر بيان لما:

صيحًات الفرح وعلا التصفيق.

على المستقبل في بلد يعاني ازمة بطالة وخاصة طلاب الجامعات فان

الفرحة والابتسامة علتا وجومهم مع

ذويهم النين شاركوا في مبنى

النشيد الوطني ونشيد الجامعة ثم تحدث العريف الدكتور فؤاد جومر

فقال "نمن لا نطلب شيئاً سوى

تدويل هذا الصرح الاكلديمي الفني

الى خزان للتنوعات الإبداعية التي

تغنى الدركات التقافية والفكرية. ولا

يمكن تحويل هذا الوعي الأهمن القيم الابداعية والاطر الجامعية لدركية

الابداء والتواصل".

المكتبة لكلية العلوم في الحدث.

"۱- كأن من المفترض أن يعين

أن نفهم بعض التسريبات عن موافقة الوزير عينه على التجديد لعميد استمر في منصبه مدة ١٢ سنة بينما القانون يؤُكد بوضوح ان مدة العميد هي سنوات قابلة للتجديد مرة ولعدة. أي أنَّ أَلَّتَدَ الْأَقْصَى لَأَي عَمِيدَ فَي مَنْصَبَهُ هي ٦ سنوات فقطُّ ٦- يعد صنور قارار العجلس

الدستوري الاخير نتمنى ان يسلك الوزير حبيش احد طريقين: أ- إما أن ينفذ القاتون ولا يراعي إلا اصحاب الكفاية في تعيين العمداً؛ ويعمل لتحقيق المطالب المحقة للجامعة اللبنانية.

ب- وإما أن يستقيل من الوزارة فيرتاح ويَريح. اننا كلجان أهل نحذر الوزير حبيش وكل المسوُّولين من مخالفة القواتين والأنظمة في مسألة تعيين العمداء ونتساءل كيف يستطيع مسؤول ان بنام مل عفونه والجامعة التي تضم ٤٧ ألفاً بدون عمداء وبدون مجلس

هل تفال مدرسة الـ "أي سي" شهادة براءة دولية فتعزز اكثر فأكثر دورها في الخارج؟ قبل ندو عامين، قرر مجلس الاعناء في المدرسة الاقدام على هذه النطوة، فتقدم بطلب الى المجلس الاوروبي للمعارس العولية (E.C.I.S) وتجمع المدارس والكليات لولاية نيو لتفلاند ولما انتدبت المؤسستان الدوليتان فريقا من خبسة اشخاص للاطلاع على المعأيير والمواصفات للانتساب، باشر مجلس الانماء وضع دراسة تشرح واقع المدرسة ودورها ورسالتها.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف جورج موريس خليفه والده موريس خليفه والدته مرسال الحشاش شَقيقاه شربل وايلي.

> الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا ادارة شـركـة كـريـبـاواي ش.م.م وموظفوها

جورج موريس خليفه وعًا مُنْهَ فَي مَنْزَلَ وَالنَّدَهُ فَي رَوَقَ مَكَايِلَ هِي النَّرُوبَةَ.

أنمون الياس ازرق زوجته تيريز سامي بخاش تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس ٢١ و٢٦ منه في منزل شَقَيَّلَقَهُ لَعَيْنُ أَرْسَتَأَكَيْسُ فَيُ الاشرفية – السيوفي قرب مدرسة

القلبين الاقدسين بناية منير سعاده

الدكتور أسعد ديأب وأساتنة المعمد بحيون الفريجين. (غسان حجار)

تقدمه وازدماره الى ثقته بأن اطلق الفرع الاول لمعمد الفنون الجميلة في الجامعة اللبنانية دفعة الصعوبات تذلل وكل الثغرات تزول متى وجبت ارائة قوية ومظمة. جنينة من خريجيه للعام الدراسي 1990 – 1991 خمسة واربعون طالبا وألَّقَى ممثَّل اسْأَتَذَةً الكلية في مجلس الجامعة المهندس ليلي خوريّ كلمة إلى الخريجين فيما "تتركون تسلموا امس شهاداتهم من رئيس للجامعة اللبنائية الدكتور أسعد دياب راعى الاحتفال وارسلوا مع ذويهم وفي البال تحساؤل حول موقع معمدكم؟ أينه من الغداً اين دور ورغم ما يشوب الخريجين من قلق

جامعتكم رائدة المستقبل ومعدة الاجيال. المعمد بألف خير، هو يتطور ولو كان على ذلك لنا ملاحظات". والى مدير الفرع الاول الدكتور محمود شرف النين قال: "في غمرة الفرح، لا بد من مسؤولية موازية نحملها لكم ايما المدتفى بمم اليوم وهي ان تكونوا دلاماً سفراء علم

اسعد دياب الذي قال أن التذريج

يجب أن يكون موحداً في المستقبل بين كل الفروع، ومعمد الفنون يجب

أن يكون أفضل مما هو الآن، فهذا

المعمد يجب أن يكون بحق منارة

الفن والفنانين.

وامآتة للمهن آلتي ستمارسونما وامناء للجامعة لآتي احتضنتكم وللمعهد الذي رعاكم وأمناء على الشمادة التي

وعلثلاتهم

الغالية المأسوف عليها

الطَّابِقَ الرابع.

يمزيد من الاسي.

اولاد الفقيدة سعاده وعلالته في وغازي وعلالته في الممجر

ارملة المرهوم ينوسف عطينه

تقبل التعازي يومي النميس والجمعة ٢٢ و٢٢ منه في منزلها في بيروت شارع باستور ملك حبيب کیروز.

شقيقا الفقيدة ميشال كركور وعائلته وريمون اولاد المرحوم جنوزف كتركبور اولاد المرحوم بشارة كركور أرملة المرحوم جورج كركور وولدها في المعجر

ٌ ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية المأسوف عليها ماري ديب كركور الثلثة ٢٠ ايار. يحتفل بألصلاة لراحة نفسها

ألساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاربعاء ١٦ منه في كنيسة مار الياس للأرمن الكاتوليك ساحة الدباس، ثم يوارى جثمانها في مدفن العائلة للارمن الكاثوليك في التحويطة. تقبل التعلزي قبل الدفن ابتداء من الساعة الدائية عشرة ويومي الاربعاء

في سلحة النباس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارآ

بديعة ميلاد الخوري ارملة المرحوم المحامي جورج يزبك أولادها المحامي بيار يزبك وعائلته وغابي يزبك وعائلته والمحامي ريمون يزبك وعائلته

فياض وعائلتها وميرأي زوجة المحامي ايلي حرديني وجورجين زوجة غبريال تابت

اشقاؤها جوزف ميلاد النوري وجوزفين لرملة المرحوم ابرميم

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا

اتتقل آلى رحمته تعالى المأسوف أُلَّشَيخ توفيق فريد خطار رحمه يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف

تأقبل التعازي اينام الاربعاء والخميس والجمعة أآ واكأ واكا ايار

زوجة الفقيد تقلا اسعد سلامة أبناؤه التكتور جورج وجوزف ونعيم وعائلاتهم بنتأه نزمة وصونيا زوجة فادي

شقيقه يوسف وعلالته ماضي وعائلتما

۔ آبرھیم موسی حبیقة المنتقل آلی رحمته تعالی امس التلثاء ١٠ ايلر. يصلى على جثمانه في بلنته المتين اليوم الاربعاء ٢١ منه أأساعة الرابعة بعد الظهر. تقبل التعازي قبل النفن وبعده واينام الاربصاء والنسبت والاحد أآ

وُ£َّا وُهَا منه في منزل الْفقيد في المتين، ويومي النميس والجمعة ٢٢ و٢٢ منه في منزل ولده الدكتور جُورج في بيروَّت شَّارَعُ سبيرس قبالَّةُ الصليب الاحمر بناية الحريري. ميشلين ارملة ولدما المرحوم

سعيد ولولادها أولائما ليلى وعادل وعائلته وامال زوجة ميشال غانم شقيقاها انطوان شفتري وعلألته علالة شقيقها المرحوم ليلى

وَانْسَاؤُهم ينعون فقيدتهم الفالية إيلان نخله شفّتري

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثانية والنصف بعد ظهر اليوم الاربعاء ٢١ أيار في كنيسة مار انطُوليوس المارونية في الرميل شارعً باستور ثم توارى في مدفن العائلة

ألرجه اعتبار مذه النشرة اشعارآ

والخميس (٢ و٢٢ منَّهُ فَي صَالُونِ كنيسة مار الياس للارمن الكاثوليك

ومارسيل زوجة النكتور جوزف

الحداد وعائلتها ينعونها بمزيد من الاسي.

الساعة الفامسة بعد ظمر اليوم الاربعاء ٢١ أيار في كنيسة سيدة الحدت ثم توارى في مدفن العائلة. تقبل التَعَازي اليوم في صالون الكنيسة ويوبي النميس والجمعة ٢٢ و٣٦ منه في منزل ولدها غابي يزبك في الحدث قرب مركز البلدية.

الرابعة بعد ظمر اليوم الاربعاء (٢ ايار في كليسة مار يوسف دير وحمر. تقبل التعازي في منزل الفقيد في دير الاحمر ليام الخميس والجمعة والسبت ٢٢ و٢٣ و٢٤ منه.

عاذلتا شقيقيه المرحومين عبدو شَقَيقتاه وديعة ارملة المرحوم حنا سليمة زوجة خازن شمعون عائلة شقيقته المرحومة ليلى زوجة ينعون فقيدهم الغالي المرحوم

واميل شفتري وعائلته

علالة شقيقتها المرحومة ايفون لرملة المرحوم جوزف سعيد خوري

اتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف

والطبيب البروفسور اندره يزبك

به ليليت جورج حبيب ارملة المرحوم الدكتور مرسال

في منزلها في حينه طرابلس قرب "الشاطئ الفضي" بناية حاماتي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً

خرورة رفعه. اممندس عدنان ابو علوان ان الرابطة وأذ منأ الخريجين والخريجات على نجاحهم، وزع الشهادات عليهم. وستعمل بقدر ما لها من طلقات على اهل الطلاب في الجامعة اللبنانية

لفتت لمان اهالي الطلاب في

عمده عشر كليات ومعاهدة في الجامعة اللبنانية في اواخر شهر ٢- منذ مطلع ١٩٩٧ لا تنزال

٣– بدل ان يبادر وزير الثقافة والتعليم العالى الى تطبيق القانون راح يسترفي منتلف المرجعيات علّى حساب القاتون الذي ينظم بوضوح ألية تعيين التمداء. عً- في هذا السياق يمكن أن نعمم موافقة الوزير على تعيين ٢

عزيران الماضىء ومند للعمداء الداليين في مجلس الوزراء حتى نهاية عشر كثيات ومعاهد في الجامعة دون عمداء ومجلس الجامعة معطل وكذلك

مختلف الاعمال الادارية والاكاديمية.

عمدا أكد مجلس الشورى في قراره الأخير، على عدم قانونية تعيينهم. 0 – وفي هذا السياق ايضاً يمكن

انتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الاميرة وداد شهاب نجيب شهاب

الماضي، أرسلت النراسة الى الخارج للوقوف على صحة ما ورد فيها.

أرملة المرحوم الامير أحمد عزت والدما المرحوم الدكتور عز الدين

أبنتماً ليلي شهاب، تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٢١ أيار في منزل ٱلفقيعة في رأس بيروت - المنارة شارع منصور جرداق ملك سليم الريس الطَّأْبِق الثَّاني.

> ليلى سمعان عامي ارملة المرحوم ملحم أبرهيم

بورىو – فرنسا) وهاتي وانطوان وعائلتاهما والاخت روبرت (من راهبات العائلة المقيسة المارونيات) وممى زوجة أتيس زيدان وعائلتما ينعونها بدزيد من الاسي. تنقبل التعازي يومي الاربصاء

جامعة منذ خمسة أشهر".

المأسوف على شبابه

أيار في المهجر المأسوف عليه

تقبل التمازي يومي الاربعاء والنميس ٢١ و٢٦ أيار في منزله في ميفوق ويومي الجمتة والسبت ٢٢

انتقل الى رحمته تعالى في ١٢

وبناء عليما، ومل الى لبنان فريق يضم ٢٦ شخصا الاسبوع الفائت ويقول عضو مجلس الامناء اديب فرحه في هذا الاطار: "يمنا التقرير النهائي الذي سيصدر من المؤسستين الدوليتين، اكثر مما تهمنا شهادة البراءة لنكتشف مواطن الشعف والقوة، فنبادر الى تحسين المدرسة على المستوبات

ويعتبر "ان قيمة الشمادة معنوية، فينظر الذارج الى تلامذتنا بجدية اكثر".

الشّمابي شقيقها المرحوم الدكتور فؤاد

خاصا الآسفون آل شماب. انتقلت الى رحمنه تعالى المأسوف

والخميس ٢١ و٢٢ أيـار في منزل ولدها انطوان في عين الرمالة شارع غنوم بناية المني الطابق الثالث.

الرجاء اعتبار هذه ألنشرة اشعارا

شهادة براءة دولية للـ "أي. سي"

پنعون بمزید من الاسی زمیلهم

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا

تقبل التعازي يومي الاربعاء والنميس ٢١ و٢٢ أيار في منزله في ميفوق ويومي الجمعة والسبت ٢٢ وكَا اللهِ مَنْهُ فَي مَنْزَلُ والنَّهُ في زوق مكايل هي النَّروبة.

في كسائمون الاول من المصام

الرجاء اعتبار هذه النشرة أشعارا

المُعاقُوري اولادها الاب نعمة الله (خادم رعية

انتقل الى رحمته تعللى المأسوف مارون يوحنا بو خليل

زوجته جنفياف نجيب يونس ابنته جواتا والده يوحنا بشارة بو خليل والدته دعد ملحم عضيمي شقيقتاه مي زوجة جوزف عواد وعائلتما وماغي زوجة توفيق بيروتي وعائلتما

ينعونه بمزيد من الاسي. تَقَبَلُ النَّعَارَي يَوْمِي الاربِعَاءُ والخميص ٢١ و٢٢ أيلز في منزل والنه في النورة شارع الخطل الصغير قرب مطعم ماسيس ويوم الجمعة ٢٦ منه في منزل والد زوجته نجيب بونس في قرطبون – جييل

فؤاد حنا دريان العكتور جان بريان وعائلته الان دريان وعائلته کلود دریان فرنسوا نبيه بواري واولاده انيتا أرملة المرحوم انطوان بواري

اولاد المرحومة ملري شفيق حاتم

نهاد دريان وعائلته جورج دريان وعائلته وعموم عائلات دريان وبواري ومخباط وغلانزر وحاتم وبأخوس وطنوس وانسباؤهم ينعون يمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية انطوانيت نبيه بواري

تقبل ألتعازي يومي الاربعاء والخميس ٢١ و٢٢ أيار في منزل الْخَفَيدَة في نيو جديدَة بناية سنتر نيو جديدة الطابق الخامس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا

اينتها دلال اشقاؤها لويس حرفوش وعلألته في المهجر ويوسف حرفوش وعلالته ويطرس حرفوش وعلائته شقيقتها مريم زوجة جورج متى وعلئلتها أولاد شقيقتها المرحومة مهيبة

رئيفة جرجس حرقوش ارملة المرحوم خليل قسطنطين نمور واحتفل بالصلاة لراحة نفسما امس الثلثة ٢٠ أيار. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٤ و٢٥ منه في منزل ولدها هاتي في التجويطة حيّ البلحة ملك كركرّ

الرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا

يتعون بمزيد من الاسى فقيدتهم

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف تريز يوسف عساف زوجة قُزَّحياً ٱلياس يحشوشي روب اولادها الدكتور ايلي يحشوشي وعائلته في المهجر وانطوان وريتا وعموم علالات يحشوشي وعساف وبركات وعرموني وسعيد ومعوض وروحانا ولبكي وفعد والذوري ينعونها

الفقيدة في عين الرمانة شارع غنُّوم ملك انيس عيسى سابقاً البناية الاهلية قرب مدرسة التربية الوطنية. انتقل الى رحمته تعالى الفقيد سي ق**اسم محمود شرارة** ولده فؤاد صمرأة المرحومان الحاج علي الحاج محمد عبدالله بزي والحاج عبد الكريم الداج زين بزي، أعماره الاستاذ يديي

بيضون والاستاذ احمد صعب وخضر

تتقبل التعازي للرجال وللنساء

يومى الجمعة والسبت ٢٦ و٤٦ أبار

حجازي وصافي شرارة.

الجمعية.

تُقبلُ التَعازي بِومِي الاربعاء والخميس ٢١ و٢٢ أيار في منزل

من أنساعة الذَّامِسة حتى ألسابعة مساً؛ في مركز الجمعية الفيرية لأبناء بنت جبيل في بثر العبد سنتر داغر. وتقام نكرى الاسبوع الاحد ٢٥ منه الساعة العاشرة صباحاً في مركز

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا

الأسفون آل شرارة وبزي وبيضون

وصعب وحجازي وأهالي بنت جبيل. انتذل ألى رحمته تعالى الداج مُعمد حبيب جشي (ابو واحف) أولاده واصف وأحمد وعلي وهسن شُقَيقه الدر دومُ مدهدُ جشّيُ صمره تبيب سعد مستشار وزير الاقتصاد والتجارة. تقبل التعازي ايام الاربعاء والنميس والبعدة (٢ و٢٢ و٢٢ ايار للنساء وللرجال في منزله في بيروت

طلعة للدمام العسكري قبالة لفران

بيلايت بناية فواز الطَّابق الثَّاني.

الأسفون أل جشي ويتيم وصوفان وسعد وعموم أهالي جويا. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف تعمه سمعان أبو رعد زوجته انطوانيت بمجت قدسي اولاده جورج وسيعون وعبدو وفيوليت زوجة جورج نعمة في

وبأري زوجة روماقوس الاشقر

شُقَيَّقَاهُ أَنْطُوانَ ويوسُف. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثألثة بعد ظهر اليوم الإربعاء ٢١ ايار في كنيسة مار يوحنا المعمدان فَى الاشرفية شارع أنيبُ استق. تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ٢٢ و٢٦ منه في منزله في ساحل علما ضمور حارة صخر قرب قصر افرام بناية عُفير، الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا

اصهارها الناج لعمد طويل والناج حسن ماجد والحآج محمد عباس واحمد تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس (1 و17 أيار من الساعة الثالثة بعد الظهر حتى السادسة مساء في عسينية الزهراء في زقاق البلاط للرِّجال والنساء. الأَسفُون أل ماجد وكريم وطويل وعباس وسعد وعموم امالي بلدة خربة

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف

ً وديع مخايل حنا حريقة يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاربعاء ١٦ أيار في كنيسة مار الياس الدي في وادي العُرائش – زحلة. تَـقَبِّلُ النَّعارَي يـومي الخميس والجمعة ٢٢ و٢٦ منه في منزل الفقيد في وادي العرائش – زُحلة، ويومي السبت والاحد ٢٤ و٢٥ منه في منزل ولده جوزف حنا حريقة في بقّناياً – جل الحيب حي الروم بناية بشارة ابو

انتقل الى رحمته تعالى فقيدنا ألمهندس سمير عبد المنعم زوجته لميا عبد الرحمن الخباط ولداه لما ووهبه أشقاؤه المآج سامي والحكتور وهبه

والدكتور عبد أأسلام

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارآ

وَتَأْدِياً أَرْمُلُهُ المرحوم جواد حب الله وسميرة زوجة الكاتب العدل ومريم زوجة المحامي عبد المنعم تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ٢٦ و٢٦ ايار في صيدا للرجال في منزل شقيقه الحكور وهبه

شقيقاته سامية زوجة القاضي

الرجاء اعتبار هذه النشرة أشعارا الآسفون آل شعيب والنياط وفياض وحبّ الله وغندور وعامي.

تصادف غدا الذميس ٢٢ إيـار

ذكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدنا

عمر محمد الداعوق

اولاده مي زوجة ناصر النقيب

الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا

الآسفون آل الداعوق وتقي الدين

زوجته رياً نديم تقى الدين

محمد وطلال

والنقيب وسلام.

asla frim

والدعاء لراحة نفسه.

وللنساء في منزل شقيقه الحاج سلَّمي

شقيقاه امين وحنيفة زوجة خالد فتتلى أي من الذكر المكيم على روحه في منزل الفقيد في رأس بيروت شارع بدر دمشقية.

الفاكس ٧٨ - ١/٨١٤ -

۽ ڇڏڪري شخصات جي تحية اكبار وانحنائة اجلال لروح النقيب سيمون عفيف شاهين في النكرى السنوية السابعة

أمل الشميد ورفاق دورته واقاربه واصدقاؤه يدعون الجميع كلاً في عوقته إلى مشاركتهم في الصلاة

عائلة المرحوم عننان درويش تتقدم بالشكر العميق من كل من آساها في معايمًا سوة بحضورهم أو باتصالاتهم او بارسالهم برقيات سائلة المولى تعالى الأ يريهم ابناه الفقيد احسان وحكمت وبشير

ونجدت ونجاة نظام الدين يتقدمون بخالص الشكر والامتنان

من كل من تفضل وأسامم بفقيدهم

الغالي عميد اسرتهم النائب والوزير السابق المرحوم الماج عبد الباقي نظام الدين سواء بحضورهم شخصياً او باتصالهم هاتفياً او بارسالهم برقيات او بالفاكس او بارسالهم اكاليل او بتبرعهم للجمعيات الخيرية من داخل سوريا ولبنان والبلاد العربية والعالم سائلین المولی تعالی ان یحفظهم بعنايته ويبعد عنمم كل مكروه والا يفجعهم بعزيز وان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويدخله فسيح حناته.

زوجة الفقيد ماري صميون

أولاده نائلة وندى وربيع ووليد

يتقدمون بالشكر العميق والامتنان

من كل من أسامه في مصابهم الاليم

بوفاة الزوج والاب والبد. جورج الياس قازان سائلين الله الا يصيدم مكروه عائلة المأسوف على شيابه الياس خليل جبور تتقدم بالشكر العميق من كل من

والعُسكرية، سائلة الله الا يصيبهم

آساها فَي مصاّبها الْآلَيمُ وتخصّ بالشكر معالي الوزراء والنواب الداليين والسابقين وأصحاب السيادة المطارنة وغيرهم من الشخصيات المدنيّة



في ضوء النهار-

اكثر من اضاءة؟

أنَّن، تستطيع الأدارة الأميركية أن تواجه بنيامين تتيامو بشيء آخر غير التصفيق، وفي وسعما أن تمتلك متى أرادت شيئا آخر غير

ومكذا فأن الكشف عن التقرير الاميركي الذي يعين سياسة تتنياهو، عندما يؤكد (وفق الاقمار الاصطناعية) بن ربع المستوطنات الاسرائيلية ذالية من السكان، يعيد بعض الامل، على الاقل الى الفلسطينيين النين اصابتهم الخية بدور "الشريك الكامل" وهو يكاد ان ينفض قميص عثمان من دم "اتفاق اوسلو".

ويكتسب التقرير المنكور امميته أولا لانه قُدَّم على ما يبدو كوثيقة ذلال الاجتماع الاخير (والغاشل طبعا) الذي نظمه دنيس روس بين الاسرائيليين والفلسطينيين في منزل السفير الاميركي مارتن انديك وثاتيا لانه شكل حجة قاطعة على عدم حلجة نتنيامو للى المضي في سياسة الاستيطان الا كان ٢٦ في المئة من

واذا كان الكشف عن مذا التقرير الذي سارع تتنياهو لمس الى التشكيك في صحته (١) يشكل مؤشرا قويًا على ضغوط اميركية قد تمارس على ثل أبيب في محاولة لانقلدُ عملية التسوية من الانهيار الكامل، فان من الملائم مثلا ان تتفكر الميبلوماسية الاميركية (التي لا تنسى طبعاً) أن هذه المستوطنات تنمو أساساً في ظل ضمانات اميركية لقروض الاستيطان الاسرائيلية وقيمتما ١٠ مليارات دولار، لم تمنحها ادارة جورج بوش سابقا الا بعدما تمكن وزير خارجيته جيمس بايكر من جعل تل أبيب توافق على مبدأ "الأرض مقابل السلام" الذي شكل مدور مؤتمر مدريد والتسوية.

وفي المناسبة ان واشنطن مدعوة الى ما مو اكثر من تصحيح الانطُباَّعات الَّتِي تركَّماً تصريح سفيرها في تل اييب قال "ان جوهر صفقة اوسلو قد اتمار". قلا يكفي ان تسارع الذارجية الميركية الى التأكيد "ان اميركا تملك مصالح حيوية في الشرق الاوسط وستبقي على تنخلها الوثيق لتحقيق التسوية"، ربَّما لأن المطلوب في الواقعُ ان يتم التبخل على قاعدة "الشراكة الكاملة" التي طالما ثابت بما واشنطن، وعلى اساس المبادئ التي قامت عليها محادثات مدريد، اي به تتنياهو عرض الداكط

والواقع أن دفع التسوية الى الثمام يحتاج الى ما هو اكثر من كشف عورات نتنيلهو وخططه التوسعية الاستبطانية، فالتقرير الميركي عن المستوطنات الخالية من السكان هو في النهاية مجرد تأكيد أشراسة مؤامرة التهويد آلتي تستهدف الأراضي الفلسطينية، لكنّ المطلوب هو وقف المؤامّرة لا أضافة بعض جوانيماً فحسب، وأن كانت الاضافة الاميركية هنا تكتسب معنى مهماً.

راجح الخوري

حلد وحبس للفتاة التي ضربت امها

ديي — و ص ف — قضت محكمة شرعية في امارة رأس الذيمة في الامارات العربية المتحدة بحبس فتلة وجلاما لاقدامها على الاعتداء بالفرب على والدتها. وذكرت صحيفة "الاتحاد" أمس الاثاثاء أن محكمة رأس الخيمة الشرعية قضت في ولا حكم من نوعه بحبس الفتاة أمدة سنة وجلامها ٣٠ جلدة بتعمة اعتدائها على

وبعد صدور الحكم طلبت الام من المحكمة تخفيفه ورفضت المحكمة الطلب. وسبق لمدكمة في راس للخيمة وهي لحدى الامارات السبع التي تتكون منها دولة الامارات نن اصدرت حكما بالجلد على سائق ضبط وهو يقود سيارته في سرعة

NE PAS MANQUER

Vernicess election (needparts) in In Galerie Allen Henry bystee

Vente fin entages it me engage d'antequeren et Espece L'ac organises an New Bolles

Sculpturer generalization Property 18

des Arts Décoratifs



لمغنيان، التركي بوراك كوت الى اليسار، واليونائي سلكيس روفاس يدا بيد اثناء الفناء (رويتر تيليفوتو)

'الحفلة الموسيقية من اجل السلام'' التي اقيمت القبارصة الاتراك واليونانيين في الجزيرة المقسمة. وقامت تظاهرة سياسية مضادة على بعد ٥٠٠ متر من خط التماس ادت آلى اعمال شغب وتدخل الشرطة باطلاق غاز مسيل للدموع واصابة ٤٠

غني اليوناتي ساكيس روفاس والتركي بوراك كو جنباً للى جنب في الدفلة الموسيقية التي نظمتما قوات حفظ السلام العاملة في قبرص عند الذط الفَّاصَل بين قطاعي "آخر عاصَّمة أُورونِية مقسمة" نقلتها مبآشرة محطّات تلفزيون في قبرص وتركيا

دي سحب حرا المصر عليه المساقة القرصية – القبارصة، وقف رئيس جمعية الصداقة القرصية – التركية أديل نلي، المادة الى التقريب بين المجموعتين، وهو يحمل بلقة من القرنفل. وقال "أمل أن اتمكن من أن اعرف احفادي على نيقوسيا كلها قبل ان اموت. قتل شقيقي البكر خلال الحوادث (خلال الاجتباح الاتركي لشمال قبرص عام ١٩٧٤ - ومع ذلك لا اريد الدرب بالعكس، اريد ان

يعيش للمبيب ووصل القبارصة الاتراك من جمة والقبارصة اليونقيون من الاخرى الى مكان الحفلة في مجموعات صغيرة بسبب الاجراءات الامنية المتشددة التي لتخنتها قوات الامم المتحدة لحفظ للسلام الدفلة. واخْضع جميع لفراد الجمعور التعتيش الدقيق، ودخلوا تياعاً الى السادة المعدة خصيصاً، ومكثوا ينتظرون الموسيقيين ويراقبون بعضهم بعضاً كل منهم يكتشف الآخر المجهول، الآتي من القاطع الثاني، من خلف "الجدار" الخاصل. ومع ذلك، عندما سأل لحد الصحافيين شباباً الى اي

من المجموعتين، اليونانية أو التركية، ينتمون، لجلب الجميع بفخر، "كلنا قبارصة". ومع بدَّ الحقلة، توحد أفراد الجمهور، من الجهتين، في الفرح وتناسوا، ولو لبرمة، الفروق الثقافية والمجتمعية بينمم، فرادوا يصرخون ويصفقون بعماسة ويقفزون ويرقصون.

لعربت اليونان عن ارتياحها للحفلة الموسيقية اليونقية – التركية في قبرص ودانت اعمال الشخب التي وقعت على هامشها وتسبب بها متطرفون قبارصة يونانيون. ولحيل أمس على القَصَاءُ كَانَ قبرصياً يونانياً ومين همن على المحاد وال تبرطي يومي اوقفوا الاثنين بعد المواجمات العنيفة بين الشرطة ومتظاهرين كانوا يحتجون على "حفلة السلام الموسيقية" اليونانية — التركية التي

(تَخَيِّلُ) و"غَيف بيس أي تشاتس" (أعطوا السلام فرصة) لعضو فريق "البيتلز" البريطاني سابقاً جون

اليونان مرتاحة للحفلة

نظمت في نيقوسيا. ومثل الموقوفون ظهر اليوم امام محكمة يقوسيا في ظل اجراكت أمنية مشددة، بتَمِمَة عَلُوءُمِم في مُواجمات مع الشرطة على مامش "حفلة السلام الموسيقية" اليوناتية –

التركية في نيقوسياً على خطوط التماس.

لينون. وردد الجمهور: "نريد السلام". وقبل ان يغادر الجمهور المكان لدى انتهاء الحفلة،

الدانب التركي، تعرضت الدافلة التي كانت تقلُّ المغنى كوت وفرقته الموسيقية لاعتداء، لذ رشقها بتطرفون معظمهم من حركة "النثاب الرمانية" بالدجار خلال توجمها ألى خط التماس، أما في الشرطة ومتظاهرين متطرفين انت آلى أصابة نحو معرضاً وتستمرين مسترين المسابق مسلال عبد المسلال المسلال المسلال المسلال المسلوبية قرب المحلق المسلوبية قرب المحلف الوطني على بعد ٥٠٠ متر من خط التماس

وقال متحدث باسم الشرطة في الشطر اليوناني الها اعتقلت ٢٧ شخصاً لإضرامهم النار في الشوارع ومهاجمة عناصر من الشرطة أو الدَّاق أضرار ٌ بواجهات المدال التجارية.

بواجهفت المحال المجارية. وقد "لم يسبق لنيقوسيا أن شهدت مثل هذه الحوادث أكننا نسيطر على الوضع". وادت الدوادث إلى الماية لربعين شخصاً بجروح طفيفة نقلوا إلى المستشفى الحكومي القريب للمعللجة وعادوا الى منازلهم حسبما نُكر مُصدر طبر واوضحت مصادر امنية في الشطر التركي ان معظم ووصحت مصدر بمينه في السمر عبرتي أن معتم مهلجي الحافلة يتتمون ألى مجموعة "النثاب الرملاية" اليمينية المتطرفة واقمم جاؤوا من تركيا وليسوا تالياً من القبارصة الاتراك. واطلق مثلت القبارصة الاتراك في نيقوسيا، تعييراً عن استنكارهم هذا الاعتداء، متافات منها "لا يمكن عن استنكارهم هذا الاعتداء، متافات منها "لا يمكن

من المستجرم، ومد الاستداء والمستداعة والمدار والمدار من المستجرم في قبرص".
واقبرى مصطفى اكينجي، لحد ابرز مسؤولي المعارضة اليسارية القبرصية التركية، مخاطباً المشود بقوله "رغم هذا العادث المؤسف يجب تظليم تظاهرات الخرى على غرار التخلة اليونانية – التركية من اجل تعزيز الثقة بين المجموعتين القبرصيتين

INVITATION TO KOREAN TRADE & CATALOGUES SHOW

KOREA TRADE CENTER-BEIRUT, Commercial Office of the Embassy of the Republic of Korea has the pleasure to invite businessmen interested in Korean products to attend a business meeting at:

Commercial Palace (Raymond Sarkis Bldg.)

Ground Floor, Zalka highway, on friday, 23 May , 1997 One day only from 9:30 till 13:00 and 15:00 till 18:00

manufacturers and exporters, to exhibit more then 160-companie's trade catalogues. Beeldes, 5 resion Korean companies will be represented in this event. For more details & private meetings, please contact Korean Trade Center in Beirut - 03/346220 - 03/642524

casablanca

IS NOW OPEN FOR LUNCH,

DINNER AND AFTER HOUR DRINKS.

THE SBAY THROUGH STROAT

TEL: 01-369 334 / 03-855 111

AIN EL MIREISSEN STREET - BERRUT

مركب لسرطان الرئة يزيد العمر الافتراضي التدخين السلبي يضاعف امراض القلب

سرطان الرئة بعد اصلبتهم بهذا

وقال الدكتور تشانيرا بيلاني من معمد السرطان في جامعة بيتسبرغ

أن هذا العلاج المركب قد يصبح

أثبتت الاختبارات الجديدة تلك

البياتات الاولية.

العلاج الامثل أمرضي سرطان الركة،

وأجرى النكتور بيلاني دراسته على ٨٦ مريضا من مرضى المرحلة الثالثة لسرطان الرئة والتي ينتشر فيما

الورْم مُحلياً في منطَّقةَ الصَّدر ولا ينتقل خلالها ألى اجمزة اخرى في

وهو من اصعب امراض السرطان، لذ

نيويورك – رويتر – في صحيفة "نيويورك تايمز" أمس الثلثاء ان باحثين في جامعة عارفارد خلصوا فر باحثين في جامعة عارفارد خلصوا فر خطر الاصابة بأمراض القلب يتضاعة عند من يعرف بأسم المدخن السلبي

شملتهن الدراسة وراوحت اعمارهن بين ٢٦ و٦١ عاما لدي بدء الدراسة تعرضن لما وصل الى ١٥٢ لزمةً قلبية من بينها ٢٥ ازمة فاتلة.



15 soirées exceptionnelles



Ovidio De Ferrari

avec ses chansons immortelles et inoubliables

Le sterybeard

Le rétro - rue Sursock. Achrafieh.

Tous les soirs à partir du 14Mai Réservations: Tél.: (01) 218 394 - 202 118



يناع معرف لينان من ب11-11- فدالا-11-11

در التعابقية المعطية

الطابع التعاونية المحقية ش.م.ل. للامر العام وليد تويني

الاعلانات برس ميليا - ثمام المحمراء شارع روها - ت ١٤١٤٥٢ الاشرفية فعكادي - ت. عمد ١٢٧